

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

# کتاب التناثر امام محمد

## مترجم اردو

حضرت امام محمد کے مرتب کردہ تقریباً نو سو آثار کا مجموعہ

مع ترجمہ و فوائد

از

حضرت ابو الفتح محمد صغیر الدین حسنی

ناشران

محمد سعید انبید ستر تاجران کتب و ماکان مطبع سعیدی

قرآن محل — مقابل مولوی سافر خانہ — کراچی

# تعارف

۲۱۵  
۱۲۸

66153

ان نظر سے مخفی نہیں ہے کہ مسلمانوں کی حیات اسلامیہ کیلئے کتاب و سنت اور آثار صحابہ و انصار  
شدرگ کی حیثیت رکھتی ہیں اگر خدا نخواستہ ان کا دامن ہاتھ سے چھوٹا تو نہ مسلمانوں کی زندگی اسلام  
حیثیت سے باقی رہے اور نہ وہ ان ثمرات و برکات کے مستحق ہوں جو اس پر مترتب ہوئے ہیں۔  
پھر وینداروں سے پوشیدہ نہیں کہ اس امام ابو حنیفہ کے بعض شاگردوں مثلاً امام محمد  
امام ابو یوسف رحمہما اللہ کا فقہ حقیقی کے ہول د فروع کی تشکیل اور نشر و اشاعت میں کیا زنجیر ہے  
کہ جن مسائل میں یہ دو شاگرد اپنے استاد کے ساتھ متفق ہو گئے ہوں پھر کسی کو بھی اختلاف کی جرات نہ ہو سکی  
ان ائمہ نے دین کی خدمات انجام دے کر صفحہ ہستی پر اپنا نقش و نام ثبت کر لیا ہے۔ چنانچہ  
کچھ زمانے جو ہمارے لئے مشعل راہ کے طور پر چھوڑ گئے ہیں۔ ان کو زندہ اور قائم نہ رکھنا پڑی  
انصافی ہوتی۔ اس لئے ان ائمہ دین کی کتابوں کی نشر و اشاعت اور عام مسلمانوں کے گروہوں  
میں ان کا پہنچانا اپنا فرض سمجھتا ہوں۔

امام محمد کی حدیث میں دو کتابیں بہت مشہور ہیں۔ ایک مؤطا امام محمد جو مرفوع اور مستند  
احادیث کا مجموعہ ہے۔ دوسری کتاب الآثار جس میں زیادہ تر صحابہ و ائمہ فقہ کے اقوال ہیں۔ اسی وجہ  
اس کا نام کتاب الآثار رکھا گیا۔ آثار جمع اثر کی ہے۔ اثر کا اطلاق اصطلاحی معنی میں صحابہ  
ائمہ کے قول و فعل پر ہوتا ہے۔ جیسا کہ حدیث کے لغوی معنی مطابقت بات و قول کے ہیں۔ اور  
اصطلاحاً حدیث کے معنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قول و فعل کے ہوتے ہیں۔  
کتاب الآثار میں کم و بیش نو سو آثار امام محمد نے جمع کئے ہیں۔ جو رد مزہ کی فقہی ضروریات اور  
مسائل سے تعلق رکھتے ہیں۔ جس میں اثر یا حدیث بیان کرنے کے بعد اپنی رائے بیان کی ہے  
اور دوران جملہ اس نامہ سے محروم رہتا اگر صرف عربی متن شائع کیا جاتا۔ اس لئے عوام اور ائمہ  
حضرات کے لئے اس کو مفید بنانے کی غرض سے ترجمہ اور مختصر شرح کے ساتھ شائع کرنا ہوا  
مذہبی کتابوں کی نشر و اشاعت اپنا نصب العین رہا ہے اور ان کی افادیت میں اضافہ ہوا  
مقاصد میں داخل ہے۔

وما توفیقی الا باللہ

محمد سعیدی عثمانی قادری

# ویساچہ

۲۰

پورا امام ابو عبد اللہ محمد بن حسن شیبانی تھا۔ اسی وطن دمشق کے قریب حضرت امامی ایک گاؤں تھا۔  
 لیکن ان کے والد وطن چھوڑ کر واسط چلے آئے اور یہیں سیئہ ہجری میں امام محمد کی ولادت ہوئی  
 سن رشد کی ابتدا میں کوفہ گئے امام ابو حنیفہ کے شاگرد رہے اور تحصیل حدیث میں بڑے بڑے محدثین  
 سے فیض یاب ہوئے انکے شیروں میں شیخ مسعر بن کرام سفیان ثوری عمرو بن دینار مالک ابن مغول  
 مالک ابن انس اور اسمعیل اور امام محمد سے۔  
 امام محمد سے  
 ابو عبد اللہ القاسم

یہاں سے امام ابو عبد اللہ نے کوفہ کی طرف ہجرت کی۔  
 کوفہ میں امام ابو عبد اللہ نے کئی سال تک درس دیا۔  
 کوفہ میں امام ابو عبد اللہ نے کئی سال تک درس دیا۔  
 کوفہ میں امام ابو عبد اللہ نے کئی سال تک درس دیا۔

انہ ادرہ جماعت من الصحابة كانوا بالكوفة  
 بعد مولد ابیہا سنة ثمانین فہو من طبقة  
 التابعین ولم یثبت ذلك لاحد من الائمة  
 ولا مصار المعاصرين له كالاوزاعي بالشام  
 والعمادین بالبصرة والثوری بالكوفة وما  
 بالمدينة المشرفة واللیث بن سعد  
 بصیر الخیرات الحسان فصل سادس  
 از علامہ ابن حجر مکی

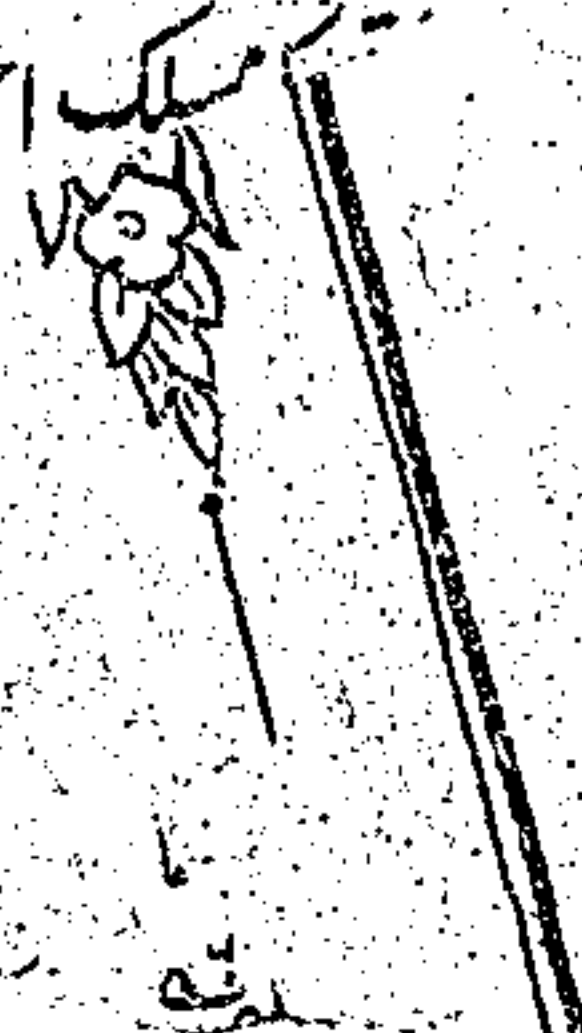
امام ممدوح کی جلالت قدر کے لئے اس سے زیادہ کیا درکار ہے کہ وہ امام  
 لقب سے مشہور ہیں اور ان کے اجتہادی مسائل پر اسلامی دنیا کی دو تہائی آبادی بارہ سو برس  
 آ رہی ہے تمام اکابر ائمہ آپ کے فضل و کمال کے معترف ہیں ابن مبارک کا بیان ہے کہ میں  
 میں حاضر تھا ایک بزرگ آئے اور جب وہ اٹھ کر چلے گئے تو امام ممدوح نے فرمایا جانتے ہو یہ کون  
 نے عرض کیا نہیں (اور میں ان کو پہچان چکا تھا) فرمائے گئے۔

فقہ میں ان کی تصنیفات جن پر فقہ حنفی کا دار و مدار ہے مندرجہ ذیل میں مبسوط و جامع حدیث صحیح  
 کبیر ریادات فن سیر کے متعلق پہلے سے حدیث صحیح کی ایک نسخہ امام اوزاعی کی نظر سے گزرا تو انہوں نے  
 کہا کہ عراق والوں کو فن سیر سے کیا نسبت ہے جب امام محمد کو یہ معلوم ہوا تو سیر کبیر لکھنا شروع کی جو ساٹھ  
 جلدوں میں آئی تو اس کو ایک حجر پر لاد کر ماروں الرستید کے دربار میں بھیجا دیا۔  
 حدیث میں ان کی مشہور کتاب موٹا ہے جس سے حدیث میں بھی ان کی عظمت کا اندازہ ہوتا ہے  
 موٹا دراصل امام مالک کی لکھی ہوئی ہے جس کے کم و بیش پندرہ نسخے دیار عرب میں پائے جاتے ہیں۔  
 یعنی امام مالک کے پندرہ شاگردوں کے نام سے یہ نسخے مشہور ہیں ان میں سبھی اندلسی اور امام  
 محمد کے موٹا کو زیادہ شہرت حاصل ہوئی جب مطلقاً موٹا بولتے ہیں تو اس سے سبھی اندلسی کا نسخہ  
 سمجھا جاتا ہے مولانا عبدالحی صاحب مرحوم نے امام محمد صاحب کی موٹا کو بعض وجوہ کی بنا پر ترجیح  
 دی ہے اور سبھی اندلسی کے نسخہ پر اس کی برتری ثابت کی ہے

اس منہم بالشان کتاب کا حق تھا کہ اردو دان حضرات بھی اس سے مستفید ہونے چنانچہ اس  
 کا ترجمہ ہو گیا ہے اس سے شائع ہوا تھا لیکن وہ ترجمہ سلیس اور با محاورہ نہ تھا۔ دوسرے اس کا ترجمہ ان  
 تصانیف ہوئی۔ اس لئے ان پر فقہ حنفی کے مقلد نہ تھے اور اس کی شرح بھی انہیں کے ہاتھوں سے ہوئی  
 میں ان کا پہنچانا اپنا فرض سمجھا

امام محمد کی حدیث میں دو  
 احادیث کا مجموعہ ہے۔ دوسرے  
 اس کا نام کتاب الآثار  
 ائمہ کے قول و فعل پر ہوتا  
 اصطلاحاً حدیث کے معنی  
 کیا ہے۔

مسک احداث کے ساتھ انصاف ہو گا۔ اس لئے اس کی ضرورت  
 حنفی کی روشنی میں ہو  
 یہ المومنین مطبوعہ سعید احمدی کراچی موٹا اور اس  
 سوٹی ہیں اور عبداللہ بن سہبہ اص کے لئے یکساں  
 بن سعید قاضی العلماء ہیں اور ابو حنیفہ قاضی بن بڑی ہزار  
 اور جو شخص ان میں سے ایک ہے۔



اور امام یحییٰ بن معین جن پر فن جرح و تعدیل کا دار و مدار ہے فرماتے ہیں۔  
 کان ابو حنیفہ ثقة لا یحدث بالحدیث ابو حنیفہ ثقہ ہیں جو حدیث ان کو یاد ہوتی ہے وہی بیان  
 اکابنا یحفظہ ولا یحدث بسا لا یحفظ ہم کرتے ہیں اور جو حفظ نہیں ہوتی اس کو بیان نہیں کرتے۔  
 امام عبد اللہ بن مبارک جن کی جلالت شان پر سارے محدثین کا اتفاق ہے انہوں نے امام ابو حنیفہ

لے مناقب الامام الاظم جلد ۱ صفحہ ۲۹ عقیدۃ الجواہر النبیفہ جلد ۱ صفحہ ۲۳ طبع مصر ۱۹۰۵ مناقب صدر الائمہ جلد ۱ صفحہ ۱۹  
 جامع مسانید الامام الاظم از محدث ابوزدی جلد ۱ صفحہ ۳۳ طبع دائرۃ المعارف ۱۹۰۵ تاریخ بغداد تہذیب التہذیب  
 از حافظ ابن حجر اور طبقات الحفاظ امام سیوطی میں امام ابو حنیفہ کا ترجمہ دیکھو سیوطی کی طبقات الحفاظ کا اہلی نسخہ بدرستہ نظامیہ  
 حیدرآباد کن کے کتب خانہ میں ہماری نظر سے گزرا ہے۔

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## مقدمہ کتاب الآثار

از مولانا محمد عبد الرشید نعمانی

کسی کتاب کی اہمیت اور عظمت شان کا اندازہ لگانے کے لئے حسب ذیل امور پر نظر ڈالنا ضروری ہے

(۱) مصنف کا فضل و کمال۔

(۲) صحت کا التزام۔

(۳) حسن ترتیب اور موضوع سے متعلق تمام اہم مباحث کا استیعاب۔

(۴) قبولیت عام اور شہرت۔

ہمارا دعویٰ ہے کہ ان تمام اوصاف کے لحاظ سے کتاب الآثار فقہ یعنی علم سنن و احکام کی جملہ تصانیف سے فائق ہے جس کی تفصیل درج ذیل ہے۔

مصنف کا فضل و کمال اس سلسلہ میں سب سے پہلی پینر ہے کہ کتاب الآثار کے سوا آج ہمارے پاس سنن کی کوئی کتاب ایسی موجود نہیں کہ جس کے مصنف کو تابعیت کا شرف حاصل ہو اور یہ

فضیلت جو بیحد اعلیٰ ہے اور ہر عہد کے تمام نامور ائمہ میں ممتاز ہے چنانچہ علامہ ابن حجر کی شارح مشکوٰۃ حافظ ابن حجر

قدن شاء فلیبرض ومن شاء فلیسخط۔ چاہے ہوں

پہلے اس پر غور کیجئے کہ علم حدیث میں امام ابو حنیفہ کا کیا پایہ ہے جس الائمہ رب کریم

صحت کا التزام کان اعلم اهل عصره بالحدیث وہ اپنے معاصرین میں حدیث کے بڑے عالم تھے

پر مرتب فرمایا اور اس خوبی و خوش اسلوبی سے مرکب فرمایا کہ آج ہات المدیسی کہا کرتے کہ میں نے ان سے بڑھ

کی فقہی ترتیب کے مطابق مرتب و مدون ہوتی چلی آ رہی ہیں بڑے پہلے امام مالک کے لئے روئے ابن المدینی

میں امام ابو حنیفہ کا تتبع کیا اور بعد کو تمام ائمہ نے اسی طریقہ کو اختیار کر لیا۔ حسن قبول اسی کا نام ہے۔

ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ

این سعادت بزور بازو نیست

تاماہ بخشد خدائے بخشندہ

علامہ سیوطی تحریر فرماتے ہیں۔

من مناقب ابی حنیفۃ الی انفرادہا

انہ اول من دون علم الشریعۃ و تہا

ابوابہم تبعہ مالک بن انس فی ترتیب

امام ابو حنیفہ کے ان خصوصی مناقب میں سے جن میں وہ منفرد ہیں ایک یہ بھی ہے کہ آپ ہی پہلے وہ شخص ہیں جنہوں نے علم شریعت کو مدون کیا اور اسکی ابواب پر ترتیب کی پھر

۱۹۰ صفحہ مناقب الامام الاعظم از صدر الائمہ جلد ۲ صفحہ ۱۹۱ ان صحیفوں میں سے مشہور تابعی ہمام بن منبہ کا صحیفہ جو ۵۸۰ سے پہلے کی تالیف ہے اردو ترجمہ کے ساتھ گزشتہ سال ہی حیدرآباد دکن سے شائع ہوا ہے۔

ترجمہ اور تفسیر

هذا ابو حنیفۃ النعمان لو قال هذه  
الاسطوانة من ذهب لخرجت كما قال  
لقد وفق له الفقه حتى مل عليه في كثير من  
امام شافعی فرماتے ہیں الناس عيال علی ابی حنیفۃ فی الفقه لو ان الفقه کے فواج ہیں  
ابو بکر مروزی کہتے ہیں میں نے امام احمد بن حنبل کو یہ فرماتے سنا کہ  
لم یصح عندنا ان ابا حنیفۃ قال القرآن  
مخلوق۔

یہ ابو حنیفۃ نعمان میں ہو اگر کہہ دین کہ یہ سونے کے گیسے  
تو ویسا ہی بکل آئے ان کو فقہ میں ایسی توفیق دی گئی  
ہے کہ اس فن میں انہیں دراستت نہیں ہوتی  
ہمارے نزدیک یہ بات ثابت نہیں کہ ابو حنیفۃ نے قرآن  
کو مخلوق کہا ہے۔

میں نے عرض کیا کہ الحمد للہ ابی حنیفۃ نے امام احمد کی کنیت ہے ان کا تو علم میں ہر مقام ہے فرمانے لگے  
سبحان اللہ ہو من العلم والورع وایثار  
الدرا الاخرة بمحل لا یدرکہ احد  
امام سفیان بن عیینہ شہادت دیتے ہیں کہ ما مقلت عینی مثل ابی حنیفۃ (میری آنکھ نے ابو حنیفۃ کی  
مثل نہیں دیکھا وہ یہ بھی فرمایا کرتے تھے کہ العلماء ابن عباس فی زمانہ والتبعی فی زمانہ و ابو حنیفۃ فی زمانہ  
دلہا تو یہ تھے ابن عباس رضی اللہ عنہما اپنے زمانہ میں شعبی اپنے زمانہ میں اور ابو حنیفۃ اپنے زمانہ میں عبد الرحمن  
بن جہدی جو فن رجال کے مشہور امام ہیں فرماتے ہیں

سبحان اللہ ہو من العلم والورع وایثار  
الدرا الاخرة بمحل لا یدرکہ احد  
امام سفیان بن عیینہ شہادت دیتے ہیں کہ ما مقلت عینی مثل ابی حنیفۃ (میری آنکھ نے ابو حنیفۃ کی  
مثل نہیں دیکھا وہ یہ بھی فرمایا کرتے تھے کہ العلماء ابن عباس فی زمانہ والتبعی فی زمانہ و ابو حنیفۃ فی زمانہ  
دلہا تو یہ تھے ابن عباس رضی اللہ عنہما اپنے زمانہ میں شعبی اپنے زمانہ میں اور ابو حنیفۃ اپنے زمانہ میں عبد الرحمن  
بن جہدی جو فن رجال کے مشہور امام ہیں فرماتے ہیں

كنت نقالا للحديث قرأيت سفیان الثوري  
امير المؤمنين في العلم وسفیان بن عیینة

حی حدیث کا بڑا ناقل تھا سو میں نے کہا کہ سفیان ثوری تو علم  
یہ امویین میں مہتمم سعید بن جبیر کہ راوی موطا اور اس  
سوتی ہیں اور عبداللہ بن مبارک اص کے لئے یکساں  
بن سعید قاضی العلماء ہیں اور ابو حنیفۃ قاسم بن بصری صرہ  
اور جو شخص نہیں اس کے سوا کچھ اور بتائے تو اسے بڑا  
کو بی تسلیم کے گھوڑے پر بھینک دو۔

بلدا عالما  
زمانہ سمعت  
بل زمانہ انه ما

ابو حنیفۃ منقی پاکیزہ صفات زاہد عالم زبان کے سجے اور  
اپنے اہل زبانہ میں سب سے بڑے حافظ حدیث تھے میں نے  
ان کے معاصرین میں سے جتنے لوگوں کو پایا سب کو یہ کہنے  
سنا کہ ان سے زیادہ فقہ نہیں دیکھا گیا۔  
بیان ہے کہ لہما و اعقل ولا افضل ولا ادراج من ابی حنیفۃ میں نے ابو حنیفۃ سے زیادہ عا

ماز محدث صبری اس کتاب کی نسخہ کتب خانہ مجلس علمی کراچی میں موجود ہے کہ مناقب ابی حنیفۃ از حافظ ذہبی صفحہ ۱۰۱  
ابی حنیفۃ از ذہبی صفحہ ۲۰۱ کہ مناقب صفحہ ۱۰۱ مناقب امام اعظم از عبد اللہ بن حنیفۃ از ذہبی صفحہ ۱۰۱  
جیسا یاد رکھ کہ مناقب صفحہ ۱۰۱ مناقب ذہبی صفحہ ۱۰۱

ان سے افضل اور ان سے زیادہ پاکیزہ نہیں دیکھا، امام الحجج والتعلیل سیدی بن سعید القطان فرماتے ہیں کہ  
 انہ و اللہ لا علم ہذا الامۃ یسا جاہ عن عائشہ ابو حنیفہ اس امت میں خدا اور اس کے رسول سے جو  
 اللہ عن رسولہ - کچھ وارد ہوا ہے اس کے سب سے بڑے عالم ہیں۔

سید الحفاظ یحییٰ بن معین سے ایک بار ان کے شاگرد احمد بن محمد البغدادی نے ابو حنیفہ کے متعلق ان کی  
 رائے دریافت کی۔ فرماتے لگے عدل ثقہ ماظنک بمن عدلہ ابن المبارک و وکیح سرایا عدالت ہیں  
 ثقہ ہیں ایسے شخص کے بارے میں تمہارا کیا لگان ہے جس کی ابن مبارک اور وکیح نے توثیق کی ہے۔

امام عبدالشہر بن المبارک کہا کرتے تھے لولا ان اللہ تبارک و تعالیٰ بانی حنیفہ و سفیان لکنت بدعیہ  
 را اگر اللہ تعالیٰ نے ابو حنیفہ اور سفیان ثوری کے ذریعہ میرا تبارک نہ کیا ہوتا تو میں بدعتی ہوتا۔

شیخ الاسلام ابو عبدالرحمن مقرئ امام ابو حنیفہ سے حدیث روایت کرتے تو ان الفاظ میں کیا کرتے حدیثنا  
 ابو حنیفہ شاہ حدیثنا امام علام کی ان شہادتوں سے جو صحیح ترین ماخذ ثقہ و منقول ہیں آپ ابو حنیفہ کی  
 جلالت علمی کا اندازہ لگا سکتے ہیں کہ امت محمدیہ میں ان کا مقام کیا ہے امام اہل بلخ حلف ابن ابوب  
 نے بالکل صحیح کہا ہے کہ

صاہرا لعلم من اللہ تعالیٰ الی محمد صلی اللہ تعالیٰ سے علم حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو پہنچا آپ  
 علیہ وسلم تم صارا الی اصحابہ تم صاہرا کے بعد آپ کے صحابہ کو صحابہ کے بعد تابعین کو پھر  
 الی التابعین تم صاہرا الی ابو حنیفہ صحابہ تابعین سے امام ابو حنیفہ اور ان کے اصحاب کو ملا۔ اس پر  
 ذن شاء فلیروض ومن شاء فلیسخط۔ چاہے کوئی خوش ہو یا ناراض۔

پہلے اس پر غور کیجئے کہ علم حدیث میں امام ابو حنیفہ کا کیا پایہ ہے شمس الائمہ شمس فرماتے ہیں  
**صحت کا التزام** کان اعلم اهل عصرہ بالحدیث وہ اپنے معاصرین میں حدیث کے سب سے بڑے عالم تھے

شیخ الاسلام زید بن ہارون المتوفی سنہ ۱۸۰ھ میں فرمایا کہ حج بن المدینی کہا کرتے کہ میں نے ان سے بڑھ  
 کر حافظ حدیث نہیں دیکھا، اور سید الحفاظ یحییٰ بن سعید القطان اس کے سہل امام مالک کے لئے جو میں ابن المدینی  
 کا قول ہے کہ ان سے بڑھ کر رجال کا علم میری نظر سے نہیں گزرا، کی تصریحات اس سلسلہ میں ابھی آپ کی نظر  
 سے گزریں پھر اس امر کو نظر میں رکھیے کہ امام ابو حنیفہ کی نظر انتخاب نے چالیس ہزار احادیث کے مجموعہ سے جن کو

لہ مقدمہ کتاب التلیم از مسعود بن شبیبہ سندی بحوالہ تاریخ امام طحاوی اس کتاب کا نامی نسخہ مجلس علمی کراچی کے کتب خانہ میں موجود ہے۔  
 مناقب الامام الاعظم از علامہ کورسی ج ۱ صفحہ ۹۱ طبع دائرۃ المعارف لہ مناقب ابی حنیفہ از حافظ ذہبی صفحہ ۱۸۸ مناقب الام  
 الاعظم از صدر الائمہ ج ۲ صفحہ ۳۲ تاریخ بغداد از محدث خطیب بغدادی ترجمہ امام ابو حنیفہ لہ اصول الفقہ انا امام شمس جلد  
 صفحہ ۳۵ طبع مصر ۱۳۴۲ھ کے چالیس ہزار متون احادیث کی تعداد نہیں اسانید کی ہے اور اس تعداد میں صحابہ کرام کے اقوال  
 اور تابعین کے فتاویٰ بھی داخل ہیں کیونکہ سلف کی اصطلاح میں ان سب کے لئے حدیث اور اثر کا لفظ استعمال ہوتا تھا امام ابو حنیفہ  
 کے زمانہ میں احادیث کے طرق و اسانید کی تعداد چالیس ہزار سے متجاوز نہ تھی بعد کو بخاری و مسلم کے عہد میں ہی تعداد لاکھوں  
 تک جا پہنچی کیونکہ جب ایک شیخ نے کسی حدیث کو مثلاً اس شاگردوں سے بیان کیا تو اب محدثین کی اصطلاح کے مطابق اس حدیث  
 کی دس اسانید اور دس طریقے ہو گئے چنانچہ اگر آپ کتاب الآثار اور مولانا کی احادیث کی تخریج بقیہ کتب احادیث سے

میں سے چالیس ہزار احادیث کی تخریج بقیہ کتب احادیث سے

اس کتاب کو مرتب کیا ہے چنانچہ صدر الامم موقن بن احمد کی امام الامم بکر بن محمد زنجری المتوفی ۱۲۵ھ کے حوالے سے جو بڑے پایہ کے محدث گزرے ہیں ناقل ہیں۔

وانتخب ابو حنیفۃ رحمتہ اللہ الاثمد امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ نے کتاب الآثار کا انتخاب حالین من اربعین الف حدیث ہزار احادیث سے کیا ہے۔

حافظ ابو نعیم اصفہانی نے مسند ابی حنیفہ میں یہ سند متصل بھیجی بن نصر بن حاجب کی زبانی نقل کیا ہے کہ

دخات علی ابی حنیفۃ فی بیت مبارک کتباً فقلت ما ہذا قال ہذا احادیث کاہا و ما حدیث بکالا النبی المذی منتفع بہ

میں ابو حنیفہ کے یہاں ایسے مکان میں داخل ہوا کہ جو کتابوں سے بھرا ہوا تھا میں نے دریافت کیا کہ یہ کیا کتابیں ہیں فرمایا یہ سب حدیثیں ہیں اور میں نے ان میں سے صرف تھوڑی سی حدیثیں بیان کی ہیں جن سے استفادہ ہو۔

پھر یہ دیکھئے کہ بڑے بڑے محدثین نے امام ابو حنیفہ کی اس احتیاط کا کن نقطوں میں اعتراف کیا ہے حافظ ابو محمد عبد اللہ حارثی بسند متصل و کتب سے جو حدیث کے بہت بڑے امام ہیں نقل کرتے ہیں کہ

انہرنا القاسم بن عباد سمعت یوسف الصفاد یقول سمعت دکیعا یقول لقد وجد الوریع عن ابی حنیفۃ فی الجعدیث والحدیث عن غین

جیسی احتیاط امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ سے حدیث میں پائی گئی کسی دوسرے سے تمہیں پائی گئی۔

اسی طرح علی بن حیدر جوہری سے جو حدیث کے بہت بڑے حافظ اور امام بخاری و ابوداؤد کے شیخ ہیں نقل کیا ہے کہ

قال القاسم بن عباد فی حدیثہ قال علی بن الجعد ابو حنیفۃ اذا جاء بالحدیث جاریدہ مثل الدار

امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ جب حدیث بیان کرتے ہیں تو میری طرح آبدار ہوتی ہے۔

اور امام بھیجی بن یحییٰ بن یزید جرجانہ و تعذیل کا دار مدار ہے فرماتے ہیں۔

کان ابو حنیفۃ ثقہ لا یحدث بالحدیث الا بنا یحفظہ ولا یحدث بہا لا یحفظہ

کہتے ہیں اور جو حفظ نہیں ہوتی اس کو بیان نہیں کرتے۔

امام عبد اللہ بن مبارک جن کی جلالت شان پر سارے محدثین کا اتفاق ہے انہوں نے امام ابو حنیفہ

لہ مناقب الامام الاعظم جلد ۱ صفحہ ۲۹ عقدا لخواہر المنیفہ جلد ۱ صفحہ ۲۳ طبع مصر ۱۹۷۳ مناقب صدر الامم جلد ۱ صفحہ ۱۹۶

کے جامع مسانید الامام از محدث ہواز می جلد ۲ صفحہ ۳۳ طبع دائرۃ المعارف ۵۰ تاریخ بغداد تہذیب التہذیب از حافظ ابن حجر اور طبقات الحفاظ امام سیوطی میں امام ابو حنیفہ کا ترجمہ دیکھئے سید علی کی طبقات الحفاظ کا طبعی نسخہ مدرسہ نظامیہ حیدرآباد دکن کے کتب خانہ میں ہماری نظر سے گزرا ہے۔



کی مدح میں جو اشعار کہے ہیں ان میں کتاب الآثار کا ذکر اس طرح کیا ہے۔  
 روی اشعارہ فاجاب فیہا کطیران الصقور من المنیفة  
 انہوں نے آثار کو روایت کیا تو اس سرعت سے رواں ہوئے جیسے بلندی سے شکاری پرے اڑتے ہوں  
 فلم یرک بالعراق لہ نظیر ولا بالمشرقین ولا بکوفۃ  
 دسوز تو عراق میں ان کی نظیر تھی۔ نہ مشرق و مغرب میں اور نہ کوفہ میں۔  
 اسی طرح امام اہل سمرقند ابو مقال سمرقندی اپنی ایک نظم میں جو انہوں نے امام ممدوح کی منقبت میں  
 کہی ہے فرماتے ہیں یہ

روی الآثار عن نبیل ثقات غزائر العلم شیخۃ حصیفة  
 انہوں نے آثار کو ان نبلاء ثقات سے روایت کیا ہے جو بڑے وسیع العلم اور پکے مشائخ تھے۔  
 اب خود سوچ لیجئے کہ کتاب الآثار کی روایات صحت کے کس اعلیٰ معیار پر ہیں۔

### حسن ترتیب و استیعاب مباحث

تاریخ و رجال کی کتابوں میں علم حدیث کے متعلق صحابہ و تابعین  
 کے بہت سے نوشتوں اور صحیفوں کا ذکر ملتا ہے جو اس کثرت کے  
 تھے کہ محدث ابو نعیم اصفہانی کی روایت کے مطابق امام ابو حنیفہ کا مکان ان سے بھرا ہوا تھا اور اگرچہ  
 اس میں شک نہیں کہ کوفہ میں علم حدیث کا جس قدر تحریری سرمایہ تھا وہ سب امام ممدوح نے اپنے پاس  
 جمع کر لیا تھا تاہم نہیں کہا جاسکتا کہ دوسرے بلاد اسلامیہ میں اور کس قدر ذخیرہ موجود ہوگا۔ لیکن اس  
 کثرت کے باوجود ابھی تک حدیث نبوی کے جتنے صحیفے اور مجلے لکھے گئے تھے ان کی ترتیب فنی نہ تھی  
 بلکہ ان کے جامعین نے کیف ما اتقن جس قدر حدیثیں ان کو یاد تھیں انہیں قلمبند کر لیا تھا تمام امت  
 میں امام ابو حنیفہ کو اس بارے میں شرف اولیت حاصل ہے کہ انہوں نے علم شریعت کو باقاعدہ ابواب  
 پر مرتب فرمایا اور اس خوبی و خوش اسلوبی سے مرتب فرمایا کہ آج تک سنن و احکام کی تمام کتابیں انہی  
 کی فقہی ترتیب کے مطابق مرتب و مدون ہوتی چلی آرہی ہیں۔ پہلے امام مالک نے تو طحا کی ترتیب  
 میں امام ابو حنیفہ کا تتبع کیا اور بعد کو تمام ائمہ نے اسی طریقہ کو اختیار کر لیا۔ حسن قبول اسی کا نام ہے۔

ذٰلِكَ فَحِطْلُ اللّٰهِ بِوَتِيْعِهِ مَن يَّشَاءُ ۝

اِس سَعَادَتِ زُوْرٍ يٰزُوْرِيْتِ تَاْتُهُ نَجْدٌ خَدَائِعُ نَجْدِيْتِ

علامہ سیوطی تحریر فرماتے ہیں :-

من مناقب ابی حنیفۃ الی انفر دہا امام ابو حنیفہ کے ان خصوصی مناقب میں سے جن میں وہ منفرد  
 انه اول من دون علم الشریعۃ و تہا ہیں ایک یہ بھی ہے کہ آپ ہی پہلے وہ شخص ہیں جنہوں نے  
 ابوابہم تبعہ مالک بن انس فی ترتیب علم شریعت کو مدون کیا اور اسکی ابواب پر ترتیب کی پھر

۱۹ صفحہ مناقب الامام الاعظم از صدر الائمہ جلد ۱ صفحہ ۱۹۱ ان صحیفوں میں سے شہور تابعی ہمام  
 بن نبیہ کا صحیفہ جو ۵۸۰ سے پہلے کی تاریخ ہے اردو ترجمہ کے ساتھ گزشتہ سال ہی حیدرآباد دکن سے شائع ہوا ہے۔

الموطا وسریسقی اباحنیفة احد۔ امام مالک بن انس کے موطا کی ترتیب میں ابی کی ہیری کی  
 تلیفیں الصحیفة فی مناقب الامام ابی حنیفة صفحہ ۱۳۲ (۱۵) اور اس امر میں امام ابو حنیفہ پر کسی کو اولیت حاصل نہیں ہے۔  
 امام ابو بکر عتیق بن داؤد دیمانی رحمہ اللہ نے جن کا شمار متقدمین فقہاء میں ہے اس سلسلہ میں اس امر کی طرف  
 بھی توجہ دلائی ہے کہ

فاذا كان الله تعالى قد ضمن لتبنيته  
 صلى الله عليه وسلم حفظ الشريعة وكان  
 ابو حنيفة اول من دونهما في جدان يكون  
 الله تعالى قد ضمنها ثم يكون اول من  
 دونهما على خطأ  
 جب اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کی شریعت کے متعلق حفاظت  
 کا ذمہ لیا ہے اور امام ابو حنیفہ پہلے شخص ہیں جنہوں نے اس کو  
 مدون فرمایا تو اب یہ بعید ہے کہ اللہ تعالیٰ تو اس کی حفاظت  
 کی ضمانت لے اور پھر اس کا پہلا مدون ہی غلط ہو  
 کر دے۔

قبول عام اور شہرت دوام کا یہ حال ہے کہ امت مرحومہ کا سوادِ عام جس کی تعداد  
 کا اندازہ دو وثلاث اہل اسلام کیا جاتا ہے فقہ میں جس مذہب کا پیروں سے وہ  
 مذہب حنفی ہے اور اس مذہب کے مسائل فقہ کی بنا اس کتاب الآثار کی احادیث و روایات پر ہے۔  
 شاہ ولی اللہ محدث دہلوی نے "قرۃ العینین فی تفصیل اشیخین" میں کتاب الآثار کو حنفیوں کی اہمات کتب  
 میں شمار کیا ہے اور تصریح کی ہے کہ

"سند ابی حنیفہ و آثار محمد بنائے فقہ حنیفیہ است" فقہ حنفی کی بنیاد ابی حنیفہ اور آثار محمد پر ہے  
 امام ابو حنیفہ کی تصانیف سے امام مالک کے استفادہ کا ذکر کتب تاریخ میں بصراحت مذکور ہے قاضی  
 ابوالعباس محمد بن عبد اللہ بن ابی القوام اپنی کتاب "اجاز ابی حنیفہ" میں سند ناقل ہیں۔

حد ثقی یوسف بن احمد الملکی بنی  
 محمد بن حازم الفقیہ ثنا محمد بن علی القاسمی  
 نمکتہ ثنا ابراہیم بن محمد بن الشافعی عن  
 عبد العزیز الدرادری قال کان مالک بن انس ینظر فی کتب ابی حنیفہ و ینتفع بہا  
 خود امام شافعی نے تصریح کی ہے کہ  
 من لم ینظر فی کتب ابی حنیفہ لحد  
 یتجر فی العقۃ  
 امام شافعی فرماتے ہیں کہ عبد العزیز درادری کا بیان  
 ہے کہ امام مالک بن انس امام ابو حنیفہ کی تصانیف  
 کا مطالعہ کرتے اور ان سے نفع اندوز ہوتے تھے۔

ابو سلمہ مستملی نے ایک بار شیخ الاسلام یزید بن ہارون سے بغداد میں سوال کیا کہ  
 یا ابا خالد ما تقول فی ابی حنیفہ  
 والنظر فی کتبہ  
 کے متعلق آپ کیا فرماتے ہیں۔

لہ طبع دائرة المعارف لہ مناقب الامم الاعظم از صدر الامة جلد ۴ صفحہ ۱۳۲ کتاب مذکور حشر المبع مجتہبی دہلی کہہ ایضا صفحہ ۱۶۱  
 لہ تعلیقات الاستقانی فی مسائل الثلاثة الفقہاء از محدث کوثری صفحہ ۱۲۱ المبع مصر لہ مناقب ابی حنیفہ از صیہری۔

شیخ الاسلام نے جواب دیا۔  
انظر وايفها ان كنتم تريدن ان تفقهوا  
ايك اور موقع پر جب يزيد بن يارون

اگر تم فقید بننا چاہتے ہو تو ان کا مطالعہ کیا کرو۔  
تھے طلبہ کو خطاب کر کے فرماتے

صنتم السماع واجمع لو كان همتكم العلم  
لطلبتم نفسين الحديث ومعانيه  
ونظرتهم في كتب ابن حنيفة  
فيفسر لكم الحديث

تمہارا مقصد تو بس حدیث کا سننا اور جمع کر لینا ہے  
علم تم لوگوں کا مقصد ہوتا ہے حدیث کی تفسیر اور اس کے معانی  
کی تلاش رکھتے اور ابو حنیفہ کی تصانیف اور ان کے اقوال میں  
غور کرتے تب حدیث کی تشریح تم پر دکھائی

اور حافظ عبد اللہ بن داؤد خرمی فرماتے ہیں  
من اراد ان يخرج من ذل العی والجهل  
ويجد لذة الفقه فليستظرفي كتب  
ابن حنيفة

جو شخص چاہتا ہے کہ نابینائی اور جہالت کی لذت سے  
بچے اور فقیہ کی لذت سے آشنا ہو اس کو پڑھنے کے لیے ابو حنیفہ  
کی کتابیں دیکھو۔

حافظ ابو یعلیٰ نے کتاب الارشاد میں امام مزنی کے ترجمہ میں جو امام شافعی کے اجل تلامذہ میں  
سے شمار کیے جاتے ہیں لکھا ہے کہ امام طحاوی مزنی کے بھانجے تھے ایک بار محمد بن احمد شروطی نے  
ان سے دریافت کیا کہ  
لمخالفت خالت واخترت مذهب  
ابن حنيفة

اب نے اپنے ماموں کے خلاف ابو حنیفہ کا مذہب قبول  
اختیار کر لیا۔

امام طحاوی نے فرمایا۔  
لا في كنت امری خالی يدیم النظر في كتب  
ابن حنيفة فلذلك انتقلت اليه  
زاد ابن خلکان ترجمہ امام طحاوی

اس لئے کہ میں اپنے ماموں کو دیکھتا تھا کہ وہ ہمیشہ ابو حنیفہ  
کی کتابوں کا مطالعہ کیا کرتے تھے لہذا میں نے بھی ان کے  
مذہب کو اختیار کر لیا۔

یقیناً ائمہ فقہ و حدیث کی تصریحات اور یہ تھا ان کا طرز عمل امام ابو حنیفہ کی تصانیف کے بارے  
میں اب ذرا اس پر بھی نظر ڈالئے کہ کتاب الاثر کی تصنیف نے اس فن کی ترقی پر کیا اثر ڈالا  
روایات کی ترویج اور سن ترتیب کے سلسلہ میں امام ابو حنیفہ نے جو طریقہ اختیار کیا بعد کے تمام مؤلفین  
نے اسی کو قائم رکھا "موطا" کی ترتیب اسی کو سامنے رکھ کر کی گئی۔ اسی طرح روایات کے انتخاب اور ان  
کی تصنیف کے بارے میں امام ابو حنیفہ نے جو معیار قائم کیا تھا بعد کے ارباب مہلحہ باوجود اختلاف نے وقت  
کے اس کا پورا پورا خیال رکھا۔ روایت سے اخراج کے باب میں امام ابو حنیفہ نے اپنا طرز عمل یہ بتلایا ہے

اس کا پورا پورا خیال رکھا۔ روایت سے اخراج کے باب میں امام ابو حنیفہ نے اپنا طرز عمل یہ بتلایا ہے

لے تاریخ بغداد خطیب لے مناقب عبد اللہ جلد ۱ صفحہ ۱۸۰  
لے مناقب محمد بن یوسف

انی اخذ بکتاب اللہ اذا وجدته فیہ اجدہ فیہ اخذت بسنن رسول اللہ صلی علیہ وسلم والاثار الصحاح عند التی فشت فی ایدی الثقات۔  
میں مسئلہ کو جب کتاب اللہ میں پاتا ہوں تو وہاں سے لیتا ہوں اور جو وہاں نہ ملے تو حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کی سنن اور ان کی ان صحیح احادیث سے لیتا ہوں کہ جو ثقافت کے ہاتھوں شائع ہو چکی ہیں۔

امام ابوسفیان ثوری نے آپ کے اس طرز عمل کی شہادت ان الفاظ میں دی ہے۔  
یاخذ بما صح عندہ من الاحادیث التی کان یحملها الثقات وبالآخر من فعل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔

”کتاب الآثار“ میں امام ابوحنیفہ نے ان ہی آثار صحاح کو جن کی اشاعت ثقافت کے ہاتھوں عمل میں آئی ہے جمع کر دیا ہے امام ممدوح نے اس کتاب میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے آخری افعال و ہدایات کو خیار اول اور آثار صحابہ و تابعین کو خیار ثانی قرار دیا ہے جو صحیحے بعینہ ہی طرز امام صاحب کے تتبع میں امام مالک نے ”موطا“ میں اختیار فرمایا ہے جو بقول شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی ”اصل دم صحیحین است“ اس اعتبار سے کتاب الآثار صحیحین کی امام امام ہوئی۔ شاہ صاحب موصوف نے ”مجالہ نافعہ“ میں یہ بھی لکھا ہے کہ

صحیح بخاری و صحیح مسلم ہرچند در بسط و کثرت احادیث دہ چہ موطا ہا شہرت کمین لاری ذوا احادیث و تمیز رجال در راہ اعتبار و استنباط از موطا موختہ اند۔  
صحیح بخاری اور صحیح مسلم ہرچند در بسط و کثرت احادیث سے دس گنی ہیں لیکن روایت احادیث کا طریقہ رجال کی تمیز اور اعتبار و استنباط کا دھنگ موطا ہی سے سیکھا ہے۔

ادھر فقہا محدثین کا یہ عالم ہے کہ انہوں نے ترتیب مضامین تو درکنار اپنی تصنیفات کے نام تک تجویز کرنے میں اس کی ہم آہنگی کی چنانچہ امام بخاری نے اپنی کتاب کا نام ”صحیح الآثار“ اور امام طحاوی نے ”معانی الآثار“ اور ”مشکل الآثار“ اور امام طبری نے ”تہذیب الآثار“ رکھا۔

بہر حال یہ ایک حقیقت ہے کہ کتاب الآثار سے پہلے حدیث کی کوئی کتاب ابواب پر مرتب تھی۔ کتاب الآثار تصنیف ہوئی تو حدیث کی ترویج کا رواج ہوا اور چونکہ اس میں ترویج کے ساتھ ساتھ صحیح روایات کے درج کرنے کا التزام تھا اس لئے بعد کو ابواب پر تصنیف کے لئے بہ ضروری سمجھا گیا کہ جہاں تک ہو سکے صحیح تر روایات درج کتاب کی جائیں چنانچہ حافظ سیوطی ”تذیب الراوی“ میں لکھتے ہیں۔ ان المصنف علی الاجواب لما یورد صح ما فیہ یصلح للاحتجاج۔  
ابواب پر تصنیف کرنے والا اس مضمون کی صحیح تر روایت کو لاتا ہے جو استدلال کے لائق ہو۔

لہ مناقب صبری لکھ الامتقادی فی مسائل الامم الثلاثہ الفقہاء از حافظ ابن عبدالبر صغیر طبع مصر ۱۲۲۰ھ  
تہذیب طبع مجتہبی دہلی لکھ تہذیب الراوی صغیر طبع مصر ۱۲۲۰ھ

اس سے آپ اندازہ لگا سکتے ہیں کہ حسن ترتیب جو حدیث تالیف صحت روایات اور ان کے انتخاب کے بارے میں کتاب الآثار نے بعد کی تصنیفات پر کتنا عمدہ اثر ڈالا ہے۔

## کتاب الآثار کے نسخے

موطا، صحیح بخاری، سنن نسائی، سنن ابی داؤد اور دیگر کتب حدیث کی طرح کتاب الآثار کے بھی متعدد نسخے ہیں جن میں روایات کی تعداد کے لحاظ سے بھی فرق ہے اور ابواب کی تقسیم و تاجیر کے اعتبار سے بھی جتنا نسخہ بعض نسخوں میں بہت سی روایات ایسی ملتی ہیں جو دوسرے نسخوں میں نہیں پائی جاتیں اسی طرح کسی نسخے میں کوئی روایت کہیں مذکور ہے اور کسی میں کہیں اس قسم کا اختلاف کتب مذکورہ میں بھی پایا جاتا ہے اور ایسا ہونا لازمی تھا۔ کیونکہ امام ابو حنیفہ کے تمام شاگردوں نے کتاب الآثار کو ایک ہی وقت میں امام موصوف سے حاصل نہیں کیا تھا بلکہ مختلف شاگردوں نے مختلف اوقات میں اس کا سماع کیا تھا۔ اس زمانہ میں دستور تھا کہ استاد اپنے حنظل سے احادیث کا اظہار کرتا اور شاگرد اس کو لکھ لیا کرتے اس اختلاف اشخاص اور اختلاف اوقات کی بنا پر ناگزیر تھا کہ روایات کی تعداد اور ابواب کی تقسیم و تاجیر کسی میں کسی قدر اختلاف ضرور ہو۔ علاوہ ازیں نظر ثانی کے وقت اکثر اس میں اضافہ ہوتا رہتا تھا چنانچہ امام عبد اللہ بن مبارک جو امام ابو حنیفہ کے مشہور شاگرد ہیں فرماتے ہیں۔

کتبت کتاب ابی حنیفہ غیر حرة کان يقع فیہا زیادات فاکتبہا لہ

میں نے امام ابو حنیفہ کی تصانیف کو کوئی بار نقل کیا کیونکہ ان میں اضافے ہوتے رہتے اور مجھے انہیں لکھنا پڑتا۔

محدثین نے کتاب الآثار کے جن نسخوں کا خاص طور پر ذکر کیا ہے وہ حسب ذیل ہیں۔

۱۔ کتاب الآثار بروایت امام زفر بن الہذیل المتوفی ۱۵۸ھ، ان کے نسخہ کا ذکر

حافظ ابی بن مالک المتوفی ۲۰۵ھ نے اپنی مشہور کتاب الامالی فی رفع الازیباب عن المؤلفات و اختلاف من الاسماء والکنی والانساب کے باب الحصبینی والحبیبینی میں کیا ہے چنانچہ محدث احمد بن بکر حبیبینی کے ترجمہ میں لکھتے ہیں کہ

احمد بن بکر بن سیف ابوبکر	احمد بن بکر بن سیف ابوبکر حبیبینی ثقہ ہیں اہل نظر یعنی فقہاء حنفیہ کی طرف میلان رکھتے ہیں اور امام ابو حنیفہ سے کتاب الآثار کو بواسطہ امام زفر بن الہذیل ان کے شاگرد ابورہیب سے روایت کرتے ہیں۔
احمد بن بکر بن سیف ابوبکر	احمد بن بکر بن سیف ابوبکر
الحصبینی ثقہ یبیل میل اہل النظر	الحصبینی ثقہ یبیل میل اہل النظر
مر وی عن ابی وہب عن زفر بن الہذیل	مر وی عن ابی وہب عن زفر بن الہذیل
عن ابی حنیفہ کتاب الآثار	عن ابی حنیفہ کتاب الآثار

امام زفر کے اس نسخہ کا ذکر حافظ ابوسعید سہمی شافعی نے کتاب الانساب میں اور حافظ عبد القادر قرشی حنفی نے الجواهر المصیذہ فی طبقات الحنفیہ میں بھی کیا ہے۔

۲۔ مناقب صدر الامم جلد ۲ صفحہ ۶۸ اس کتاب کے قلمی نسخے کتبہ خاندان ریاست لوزنک اور کتب خانہ حیدرآباد دکن میں ہماری نظر سے گزرتے ہیں۔

داخ رہے کہ امام زفر سے "کتاب الآثار" کی روایت ان کے تین شاگردوں نے کی ہے۔ ایک یہی ابو ہریرہ محمد بن مزاحم مزوری۔ دوسرے شہاد بن حکیم بلخی جن کے نسخے سے جامع مصنف ابوالامام الاعظم الخوارزمی میں "مسند حافظ ابن خسرو بلخی" وغیرہ کے حوالہ سے بکثرت روایتیں منقول ہیں اور تیسرے حکم بن ایوب پہلے دو نسخوں کا ذکر محدث حاکم نیشاپوری نے بھی اپنی مشہور کتاب "معرفۃ علوم الحدیث" میں باین الفاظ کیا ہے۔

نسخۃ لزفر بن الہذیل الجعفی تفرد بہا عند شہاد بن حکیم البلخی نسخۃ ایضاً لزفر بن الہذیل الجعفی تفرد بہا ابو ہریرہ محمد بن مزاحم المزوری عنہ لے

زفر بن ہذیل جعفی کا ایک نسخہ ہے جس کو ان سے صرف شہاد بن حکیم بلخی روایت کرتے ہیں اور زفر ہی کا ایک اور نسخہ ہے جس کو ان سے صرف ابو ہریرہ محمد بن مزاحم مزوری روایت کرتے ہیں

امام زفر کے تیسرے نسخہ کا ذکر حافظ ابوالشیخ بن عیسان نے اپنی کتاب طبقات المحدثین باصبہان و الواردین علیہا میں احمد بن رستہ کے ترجمہ میں کیا ہے چنانچہ ان کی عبارت درج ذیل ہے۔

احمد بن رستہ بن بنت محمد بن المغیرہ کان عندہ السنن عن محمد بن حکم بن ایوب عن زفر عن ابی حنیفۃ لے

احمد بن رستہ بن محمد بن المغیرہ کے قواسم ہیں ان کے پاس "سنن" تھی جس کو وہ اپنے نانا محمد سے وہ حکم بن ایوب سے وہ زفر سے اور وہ اسکو امام ابو حنیفہ سے روایت کرتے تھے

حافظ ابوالشیخ نے یہاں "کتاب الآثار" کو "السنن" کے نام سے ذکر کیا ہے اور چونکہ وہ اس کتاب میں ہر راوی کے ترجمہ میں اس کی روایت سے ایک دو حدیثیں بھی ذکر کرتے ہیں اس لئے اپنے منقول کے مطابق اس نسخہ سے بھی دو حدیثیں درج کتاب کی ہیں اسی طرح حافظ ابو نعیم اصفہانی نے بھی تاریخ صیہان میں اس نسخہ کی روایتیں نقل کی ہیں۔ امام طبرانی کی "معجم الصغیر" میں بھی اس نسخہ کی ایک روایت موجود ہے۔

۲۔ کتاب الآثار بروایت امام ابو یوسف التوفی ۱۵۲ھ اس نسخہ کا ذکر حافظ ابو حنیفہ قرظی نے "الجواہر المصنیۃ فی طبقات الخلفیہ" میں کیا ہے چنانچہ امام ابو یوسف بن ابی یوسف کے ترجمہ میں لکھتے ہیں۔

راوی کتاب الآثار عن ابیہ عن ابی حنیفۃ وهو جوادنا ضخم

یہ اپنے والد کی سند سے امام ابو حنیفہ سے کتاب الآثار کی روایت کرتے ہیں جو ایک ضخیم جلد میں ہے۔

اللہ تعالیٰ نے جس سے خیر دے مولانا ابوالوفا افتخانی صدر مجلس احیاء التراث العربیہ النعمانیہ حیدرآباد دکن کو کہ انہوں نے بڑی تلاش اور کوشش سے اس نسخہ کو فراہم کر کے تصحیح و تشریح کے اہتمام کے ساتھ یہ روایت

لہ معرفۃ علوم الحدیث منظر ۱۲۲ طبع دارالکتب المصریہ ۱۳۲۴ھ اس کتاب کا قلمی نسخہ کتب خانہ اصفیہ حیدرآباد دکن میں ہماری نظر سے گزرا ہے ۱۲۲ھ یہ کتاب اب یورپ میں طبع ہو چکی ہے۔ ان کے اس قلمی نسخہ کتب خانہ اصفیہ میں دیکھا ہے لکھ بلاحظہ ہو صفحہ ۱۰۰ طبع انصاری دہلی۔

۱۲۵۵ھ میں مصر میں سے طبع کر کے شائع کیا۔ امام ابو یوسف سے بھی کتاب الآثار کے اس نسخہ کو دو شخصوں روایت کرتے ہیں ایک یہی ان کے صاحبزادے سے امام ابو یوسف کا ذکر اور دوسرے عمرو بن ابی عمرو محدث بخاری نے عمرو کی روایت کو جامع المسانید میں نسخہ ابی یوسف سے موسوم کیا ہے اور اس کتاب کے باب ثانی میں اس نسخہ کی اسناد بھی امام ابو یوسف تک نقل کر دی ہے۔

۳۔ کتاب الآثار بہ روایت امام محمد بن حسن ثنیدبانی المتوفی ۱۸۹ھ ان کا نسخہ کتاب الآثار کے تمام نسخوں میں متداول ترین مشہور ترین اور مقبول ترین ہے اور اسی کے بارے میں حافظ ابن حجر عسقلانی نے تحفیل المنفردہ زوائد رجال الامم الاربعہ کے مقدمہ میں یہ لکھا ہے کہ والموجود من حدیث ابی حنیفہ حدیث میں امام ابو حنیفہ کی مستقل کتاب موجود ہے وہ مفرداً انما ہو کتاب الآثار المتی کتاب الآثار ہے جس کو امام محمد بن حسن نے ان سے مرواھا محمد بن الحسن عنہ۔ روایت کیلئے۔

حافظ ابن حجر عسقلانی نے اس نسخے میں جن راویوں سے حدیثیں مروی ہیں ان کے حالات میں دو کتابیں لکھی گئی ہیں پہلی تصنیف جو مستقل طور پر رجال کتاب الآثار سے متعلق ہے اس کا نام "الاخبار بحرفۃ رواۃ الآثار" ہے۔ اس کتاب کا قلمی نسخہ میرے پاس بھی موجود ہے دوسری کتاب بھی "تحفیل المنفردہ" ہے جس میں حافظ صاحب موصوف نے صرف ان رواۃ حدیث کا تذکرہ لکھا ہے کہ جن سے ائمہ اربعہ امام عظیم امام مالک امام شافعی اور امام احمد بن حنبل نے اپنی اپنی تصانیف میں حدیثیں نقل کی ہیں مگر صحاح ستہ میں ان کے سلسلہ سے کوئی حدیث مروی نہیں ہے چنانچہ اسی ذیل میں انہوں نے "تحفیل المنفردہ" میں کتاب الآثار امام محمد کے زوائد رجال کو بھی جمع کر دیا ہے۔ محدث سخاوی نے "الاعلان بالتوثیح لمن ذم التاريخ" میں لکھا ہے کہ حافظ زین الدین قاسم بن قطوبغا المتوفی ۸۶۹ھ نے بھی رجال کتاب الآثار امام محمد پر ایک مستقل کتاب تصنیف کی ہے ملا کاتب حلبی نے "کشف الطنون عن اسامی الکتاب الفنون" میں کتاب الآثار امام محمد پر امام سخاوی کی شرح کا بھی ذکر کیا ہے اور شمس الامم حسری نے بھی "بسوط" میں "کتاب الآثار" کے متعلق خود امام محمد کی شرح کا حوالہ دیا ہے۔ اور علامہ تقی الدین احمد بن علی مقریزی نے "العقود فی تاریخ الجہود" میں حافظ قاسم بن قطوبغا کی تصنیفات میں ان کی ایک کتاب "المنطق علی کتاب الآثار" کا بھی ذکر کیا ہے جو رجال کتاب الآثار کے علاوہ ہے۔ اسی طرح علامہ سراوی نے

بھی "سکک الدر فی اعیان القرن الثانی عشر" میں "شیخ ابوالفضل نور الدین علی بن مراد موصلی عمری شافعی المتوفی ۱۱۲۷ھ کے تریخہ میں ان کی شرح کتاب الآثار امام محمد کا ذکر کیا ہے خود ہم نے اس کے رجال پر مستقل کتاب لکھی ہے اور اس نسخہ کی احادیث کو مسانید صحابہ پر مرتب کیا ہے۔ حال میں مولانا مفتی ہمدانی

۱۲۲۲ھ اس کی اصل عبارت یہ ہے ۱۲۲۹ھ ملاحظہ ہو بسوط حسری جلد ۸ صفحہ ۸۰ طبع مصر ۱۲۲۲ھ اس کی اصل عبارت یہ ہے نقد ذکر محمد رحمۃ اللہ تعالیٰ فی شرح الآثار الامم الاربعہ الضوء اللامع فی اعیان القرن السخاوی میں حافظ قائم کا ترجمہ ملاحظہ ہو۔

حسن شاہ جہان پوری نے بھی اس پر دو ضخیم جلدوں میں ایک مبسوط و متفقانہ شرح لکھی ہے جس کے بارے میں مولانا ابوالوفا افغانی نے شرحاً حسناً الحدید و مثلاً ایسی عمدہ شرح کہ جس کی نظیر دیکھنے میں نہیں آئی، کے الفاظ استعمال کئے ہیں۔

امام محمدؐ سے بھی اس نسخہ کو ان کے متعدد شاگردوں نے روایت کیا ہے مطبوعہ نسخہ امام ابو حفص کبیر اور امام ابوسلیمان جوزجانی کا روایت کردہ ہے۔ ان دونوں بزرگوں کے علاوہ امام ممدوح کے ایک اور شاگرد عمرو بن ابی عمرو بھی ان سے اس کتاب کی روایت کرتے ہیں اور محدث خوارزمی نے جامع المسانید میں اسی کو نسخہ امام محمدؐ سے موسوم کیا ہے غالباً اس نسخہ میں قنادے تابعین کو ذکر نہیں کیا گیا بلکہ صرف احادیث ہی درج ہیں اور شاید اسی بنا پر اس کو مستدابی حنیفہ کہا جاتا ہے۔ امام ابو حفص کبیر اور امام ابوسلیمان جوزجانی چونکہ حنفی کے ارکان نقل ہیں اس لئے کتاب الآثار کے تمام نسخوں میں ان ہی حضرات کی روایت کو زیادہ فروغ ہوا۔ کاتب الحروف بھی کتاب الآثار امام محمدؐ کو امام ابو حفص کبیر ہی کے طریق سے روایت کرتا ہے جس کی سند درج ذیل ہے۔

اجاز فی الشیخ الفقیر العالم المحدث مولانا ابوالوفا الافغانی ادامہ اللہ باکر  
والکرامۃ قال اجاز فی الشیخ عبد القادر بن الشیخ محمد الحواری الزبیری السندی  
مدیر مکتبہ شیخ الاسلام عارف حکمت بدینہ النبی صلی اللہ علیہ وسلم فی  
شہر اللہ المحرم ۱۳۳۱ھ عن الشیخ علی ظاہر التری عن الشیخ عبد الغنی الدہلوی  
عن الشیخ محمد عابد السندی عن عبد الشیخ محمد حسین بن محمد مراد الانصاری  
قال اجاز فی الشیخ عبد الخالق بن علی المرزاجی قال قرأت علی الشیخ محمد بن علاء الدین  
المرزاجی عن الشیخ احمد بن محمد النخعی عن الشیخ محمد بن علاء الدین البابی عن  
ابن النجاسالم بن محمد السہری عن النجم محمد بن احمد بن علی الخیطی عن شیخ الاسلام  
ذکریا الانصاری عن الحافظ احمد بن علی بن حجر العسقلانی انا ابوعبداللہ الجوری  
محمد بن علی بن صلاح انا القوام امیر کاتب بن امیر عمر بن غازی الاتقانی انا  
البرہان احمد بن اسعد بن محمد البخاری والحسام حسین بن علی السغنیانی قال انا فخر  
الحرمیین حافظ الدین محمد بن محمد بن نصر البخاری انا الامام محمد بن عبدالستار الکریمی  
انا عمر بن عبد الکریم الوہسی انا عبد الرحمن بن محمد الکرمانی انا ابویکون بن الحسن بن  
سار بندی انا ابوعبداللہ الزوزنی انا ابوزید الدبوسی انا ابوجعفر الاستریشی ابو علی  
الحسین بن حضر النسفی انا ابویکر محمد بن الفضل انا ابو محمد عبد اللہ بن محمد بن یعقوب  
الحارثی انا ابوعبداللہ محمد بن ابی حفص کبیر انا ابی امام محمد بن الحسن الشیبانی

لہ مقدمہ کتاب الآثار امام ابویوسف از مولانا افغانی دامت برکاتہم۔



۴۔ کتاب الآثار بروایت امام حسن بن زیاد لؤلؤی المتوفی سنہ ۲۲۷ھ اس نسخہ کا ذکر حافظ بن حجر عسقلانی نے لسان المیزان میں کیا ہے چنانچہ محدث محمد بن ابراہیم حبیش بغوی کے تذکرہ میں لکھتے ہیں۔

محمد بن ابراہیم بن حبیش البغوی مروی عن محمد شجاع الثلبی عن الحسن بن زیاد عن ابی حنیفۃ کتاب الآثار  
محمد بن ابراہیم بن حبیش بغوی۔ محمد بن شجاع ثلبی سے وہ امام حسن بن زیاد سے اور وہ امام ابو حنیفہ سے کتاب الآثار کو روایت کرتے ہیں۔  
حافظ ابن القسیم کی "اعلام الموقعین" کے مطالعہ سے پتہ چلتا ہے کہ یہ نسخہ ان کے بھی پیش نظر تھا۔ چنانچہ انہوں نے اس نسخہ سے حسب ذیل حدیث نقل کی ہے۔

قال الحسن بن زیاد اللؤلؤی ثنا ابو حنیفۃ قال کنا عند محارب بن دثار .....  
وکان متکثفاستوی جالسا ثم قال سمعت ابن عمر یقول سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول لیا تین علی الناس یوم تشیب فیہ الولدان وتضع الحوامل ما ذیطنہا  
الحديث -

محدث علی بن عبدالحسن در الیسی حبلی نے اپنے "ثبت" میں اس نسخہ سے ساتھ حدیثیں نقل کی ہیں جن کو محدث ناقد شیخ محمد زاہد کوثری حنفی نے اپنی مشہور تصنیف "الامتاع بسیرة الامین الحسن بن زیاد وصاحبہ محمد بن شجاع" میں بہ تمام وکمال نقل کر دیا ہے۔

۱۔ واضح رہے کہ "لسان المیزان" کے مطبوعہ نسخہ میں یہ عبارت اس طرح مذکور ہے۔

"محمد بن ابراہیم بن حسن البغوی مروی عن محمد بن نجیح  
البلخی عن الحسن بن زیاد عن محمد بن الحسن بن ابی حنیفۃ  
کتاب الآثار"

لیکن طباعت کے اندر اس میں سخت تصحیف ہو گئی ہے حبیش البغوی کی بجائے حسن البغوی غلط چھپ گیا۔ اسی طرح شجاع الثلبی کی جگہ نجیح البلخی محض غلط ہے اور عن الحسن بن زیاد عن ابی حنیفۃ کے درمیان عن محمد بن الحسن کا اضافہ اگر اصل منقول عنہ میں بھی موجود ہے تو یقیناً غلط ہے۔ بہر حال مطبع کے مصنفین نے یہاں تصحیح کا اہتمام بالکل نہیں کیا۔ قلمی نوشتوں کے پڑھنے میں اسماء کی غلطی تو بالکل معمولی بات ہے اور حافظ ابن حجر عسقلانی کے متعلق تو مشہور ہے کہ وہ نہایت بدخط تھے خود ہم نے حافظ صاحب کے قلم کا لکھا ہوا "اتحاق المہرہ" کا نسخہ دیکھا ہے فی الواقع ان کے نوشتہ کا صحیح پڑھ لینا ہر شخص کا کام نہیں ہے۔ محمد بن ابراہیم بن حبیش البغوی اور امام محمد بن شجاع ثلبی دونوں بڑے مشہور و معروف محدث گزرے ہیں حافظ خطیب بغدادی نے ان ہر دو حضرات کا مفصل تذکرہ تاریخ بغداد میں لکھا ہے اور چونکہ یہ دونوں حنفی ہیں اس لئے وہ اپنی عادت کے مطابق ان دونوں کے خلاف تعصب کا اظہار کرنے بغیر ذرہ سکے لے "اعلام الموقعین" جلد ۳ صفحہ ۳۳۳ طبع اشرف المطابع دہلی ۱۳۱۳ھ۔

محدث خوارزمی نے "جامع مسانید" میں اس نسخہ کو "مسند ابی حنیفہ" بحسن بن زیاد سے موسوم کیا ہے اور کتاب مذکور کے باب ثانی میں اس نسخہ کی اسناد بھی امام لؤلؤی تک نقل کر دی ہے خوارزمی کی دیگر محدثین سے بھی اس کو "مسند ابی حنیفہ" ہی کے نام سے روایت کرتے ہیں خود حافظ ابن حجر عسقلانی کی مرویات میں بھی یہ نسخہ موجود تھا۔ اس نسخہ کی اسناد و اجازات کو محدث علی بن عبد المحسن الدوالیبی الجنبلی نے اپنے "ثبت" میں اور حافظ ابن طولون حنفی نے "الفہرست الاوسط" میں اور حافظ محمد بن یوسف دمشقی شافعی مصنف "سیرۃ شامیہ" نے عقود الجمان" میں اور محدث ابوب خلوتی حنفی نے اپنے "ثبت" میں اور خاتمۃ الحفاظ ملا محمد عابد سندھی نے "حصر الشارون" اسناد شیخ محمد عابد میں تفصیل کے ساتھ ذکر کیا ہے اور علامہ محدث محمد زاہد کوثری نے ان سب کو الاثناع" میں نقل کر دیا ہے جو ۳۶۸ھ میں مصر سے چھپ کر شائع ہو چکی ہے۔

ان حضرات کے علاوہ خود حضرت امام کے صاحبزادے الامام بن الامام حماد بن ابی حنیفہ المتوفی ۱۷۰ھ اور مشہور محدث محمد بن خالد الوہبی المتوفی قبل ۱۹۰ھ کی روایت سے بھی "کتاب الآثار" کے نسخے مروی ہیں چنانچہ جامع مسانید" میں محدث خوارزمی نے ان دونوں نسخوں سے حدیثوں کی روایت کی ہے۔ اور کتاب مذکور کے باب ثانی میں اپنی اسناد بھی ان دونوں حضرات تک نقل کر دی ہے خوارزمی نے ان دونوں نسخوں کا ذکر بھی "مسند ابی حنیفہ" ہی کے نام سے کیا ہے۔

یہ ملحوظ خاطر رہے کہ چونکہ محدث خوارزمی نے ان نسخوں کو مسند کہا ہے اس لئے بعد کے اکثر مصنفین بھی ان کو مسند ہی کے نام سے ذکر کرنے لگے متقدمین کا دستور ہے کہ وہ ایک کتاب کو متعدد ناموں سے ذکر کر دیا کرتے ہیں مثلاً دارمی کی تصنیف کو "مسند دارمی" بھی کہتے ہیں اور "سنن دارمی" بھی یا "ترمذی کی کتاب کو سنن بھی کہتے ہیں اور جامع بھی۔ اسی طرح "کتاب الآثار" کے ان نسخوں کو کبھی علماء نے "مسند" کے نام سے ذکر کیا ہے اور کبھی "سنن" کے نام سے اور کبھی "کتاب الآثار" کے نام سے اور کبھی صرف "نسخہ" ہی لکھ دیا ہے لیکن امام ابو حنیفہ کے مجموعہ حدیث کا اصل نام جس کو خود امام محمد ورح نے مرتب فرمایا تھا "کتاب الآثار" ہی ہے۔ ملک العلماء امام علاء الدین کاشانی نے بھی "بدائع الصنائع" میں اس کا ذکر "آثار ابی حنیفہ" ہی کے نام سے کیا ہے۔

شیخ محمد سعید سنبل نے لکھا ہے کہ چونکہ کتاب الآثار امام محمد میں تابعین سے زیادہ روایتیں منقول ہیں۔ اس بنا پر خود انہوں نے اس کا نام "الآثار" رکھا ہے۔ لیکن شیخ صاحب کو شاید یہ معلوم نہیں کہ تابعی کے قول کو "اثر" سے تعبیر کرنا متاخرین کی اصطلاح ہے متقدمین کے یہاں اثر کا اطلاق موقوف مرفوع سب پر ہوتا تھا۔ خود امام محمد نے بھی "کتاب الآثار" اور "موطا" میں اس لفظ کو اس کے عام معنی ہی میں استعمال کیا ہے۔ ہاں اس کتاب کے جن نسخوں کو علماء نے "مسند" سے موسوم کیا ہے وہ

۱۔ بدائع الصنائع فی ترتیب الشرائع جلد ۱ صفحہ ۲۲۰ طبع مصر۔  
 ۲۔ اداتل شیخ محمد سعید سنبل صفحہ ۱۰ طبع احمدی دہلی۔

اسی بنا پر کیا ہے کہ ان نسخوں میں مرفوع حدیثیں زیادہ ہیں۔ اور چونکہ کتاب الآثار کا موضوع احادیث احکام یعنی سنن ہیں اس بنا پر بعض محدثین نے اس نام سے بھی اس کا ذکر کر دیا ہے۔

مذکورہ بالا چھ حضرات کے علاوہ کہ جن کے ذریعہ سے کتاب الآثار کا سلسلہ امت میں باقی رہا کتب تاریخ میں اور جن محدثین کے متعلق یہ پتہ چلتا ہے کہ انہوں نے امام ابو حنیفہ سے اس کتاب کا سماع کیا ہے وہ یہ ہیں۔

۱۔ امام عبد اللہ بن المبارک بن جن کی تصریح سابق میں آپ پڑھ چکے ہیں کہ میں نے امام ابو حنیفہ کی کتابوں کو کئی دفعہ لکھا ہے اور محدث حلب بغدادی نے تاریخ بغداد میں حمیدی شیخ بخاری کی زبانی نقل کیا ہے کہ

سمعت عبد اللہ بن المبارک یقول میں نے عبد اللہ بن مبارک کو یہ کہتے سنا کہ امام ابو حنیفہ کتبت عن ابی حنیفہ اربعاً و ثلاثین سے میں نے چار سو حدیثیں لکھی ہیں۔

۲۔ امام حفص بن غیاث ان سے حافظ عارثی نے بسند نقل کیا ہے کہ سمعت من ابی حنیفہ کتبت و آثارہ۔ میں نے امام ابو حنیفہ سے ان کی کتابوں کو اور ان کے آثار کو سنا ہے۔

۳۔ شیخ الاسلام عبد اللہ بن یزید مرقی ان کے بارے میں علامہ کردری لکھتے ہیں۔ سمع من الامام تسعاً و ثلاثین انہوں نے امام حنیفہ سے نو سو حدیثیں سنی ہیں۔

۴۔ امام وکیع بن الجراح ان کے متعلق حافظ ابن عبد البر جامع بیان العلم میں سید الحفاظ یحییٰ بن معین سے ناقل ہیں کہ

ما را یت احداً اقدم علی وکیع وکان یفتی برای ابی حنیفہ وکان یحفظ حدیثہ کلہ وکان قد سمع من ابی حنیفہ حدیثاً کثیراً لہ میں نے کسی ایسے شخص کو نہیں دیکھا کہ جسے وکیع پر مقدم کرو اور وہ ابو حنیفہ کے قول پر فتویٰ دیتے تھے اور ان کی حدیثیں ساری انہیں حفظ تھیں اور انہوں نے امام ابو حنیفہ سے بہت حدیثیں سنی تھیں۔

۵۔ حماد بن زید ابی حافظ ابن عبد البر الانتقاء فی فضائل الامم الثلاثہ الفقہاء میں رقمطراز ہیں وراوی حماد بن زید عن ابی حنیفہ حماد بن زید نے امام ابو حنیفہ سے بہت سی حدیثیں احادیث کثیرہ۔ روایت کی ہیں۔

۶۔ خالد الواسطی ان کے بارے میں بھی ابن عبد البر نے الانتقاء میں یہی تصریح کی ہے وراوی عن خالد الواسطی احادیث کثیرہ واضح ہے کہ حافظ ابن عبد البر کے نزدیک احادیث کثیرہ کی تعداد کم از کم اتنی ہے جتنی کہ موطا کی روایات ہیں کیونکہ انہوں نے امام محمد کے تذکرہ میں کئی

۱۔ ملاحظہ ہو مناقب الامام الاعظم از صدر الامم جلد ۲ صفحہ ۱۲۰ مناقب الامام الاعظم از امام کردری ج ۲ صفحہ ۲۳۱  
۲۔ جامع بیان العلم جلد ۲ صفحہ ۱۲۹ طبع مصر ۱۳۰۰ الانتقاء صفحہ ۱۳۰ طبع مصر ۱۳۰۰ ایضاً صفحہ ۱۳۰۔

یہی الفاظ لکھے ہیں کتب عن مالک کثیرا من حدیثہ <sup>۱</sup> حالانکہ امام محمد نے امام مالک سے پوری موطا کا سماع کیا ہے۔

۲۔ اسد بن عمرو و محدث صبری نے ابو نعیم فضل بن یحییٰ سے بسندان کے متعلق تصریح نقل کی ہے کہ

اول من کتب کتب ابی حنیفۃ اسد بن عمرو پہلے شخص ہیں جنہوں نے امام ابو حنیفہ کی کتابوں کو لکھا ہے۔

یہ وہ تیرہ ارکان نقل ہیں کہ جن میں سے ہر ایک علم فقہ و حدیث کا آفتاب و ماہتاب ہے، یاد رہے بجز موطا امام مالک کے اور کسی کتاب کے راوی اس قدر جلال علمی کے حامل نہیں ہیں یہ بھی خیال رہے کہ یہ صرف ان لوگوں کا ذکر ہے جنہوں نے امام ابو حنیفہ سے اس کتاب کو سنا ہے ورنہ امام محمد صریح سے روایت حدیث کا سلسلہ تو اتنا وسیع ہے کہ بقول حافظ ذہبی

روای عنہ من المحدثین والفقہاء ان سے محدثین اور فقہاء کی اتنی بڑی تعداد نے حدیثیں روایت کی ہیں کہ جن کا شمار نہیں ہو سکتا۔

— واللہ اعلم وعلمہ اتم —



۱۔ یعنی انہوں نے امام مالک سے ان کی بہت سی حدیثیں لکھی ہیں والا انتقاء صفحہ ۴۲۔

۲۔ الجواب المصنیۃ ترجمہ اسد بن عمرو۔

۳۔ مناقب ابی حنیفہ از حافظ ذہبی صفحہ ۱۱۰۔

# فہرست مضامین

نمبر	عنوان	صفحہ	نمبر	عنوان	صفحہ
۱	وضو کا بیان	۱۲	۲۳	جمہور اور عمیدین کے دن غسل کا بیان	۳۷
۲	گھوڑے پھر گدھے اور بلی کے چھوٹے	۱۳	۲۲	ناز شروع کرنے کا طحا اٹھانے اور پگڑی	۳۸
۳	سے وضو درست ہونیکا بیان	۱۴	۲۰	پر سجدے کا بیان	۴۰
۴	نوزوں پر مسح کرنے کا بیان	۱۵	۲۰	نماز میں بلند آواز سے قرأت کا بیان	۴۰
۵	آگ سے پکی ہوئی چیز سے وضو کا بیان	۱۶	۲۰	شہد کا بیان	۴۰
۶	بوسہ اورتے سے وضو گننے کا بیان	۱۹	۲۱	بسم اللہ کو جہر سے پڑھنا	۴۱
۷	ذکر کو ہاتھ لگانے سے وضو کا بیان	۲۰	۲۲	امام کے پیچھے قرأت اور اسکی تلقین	۴۲
۸	زمین پانی اور جہی وغیرہ کو کوئی چیز	۲۱	۲۲	مفقوں کا برابر کرنا اور پھیلنے کی فضیلت	۴۲
۹	بخس نہیں کرتی	۲۱	۲۳	دو یا زیادہ آدمیوں کی امامت کرنا والے	۴۳
۱۰	زخم یا جچک کے مرض کے وضو کا بیان	۲۲	۲۴	مشخص کا بیان	۴۵
۱۱	تیمم کا بیان	۲۳	۲۴	فرض نماز کی ادائیگی کے بعد جماعت کے	۴۶
۱۲	چار یا یوں وغیرہ کے پیشاب کا بیان	۲۴	۲۵	بلنے کا حکم	۴۶
۱۳	استنجا کا بیان	۲۴	۲۸	نفل نماز کا بیان	۴۸
۱۴	وضو کے بعد رومل سے منہ پونچھنے	۲۵	۲۹	شراب میں نماز پڑھنے کا بیان	۴۹
۱۵	اور لبین کاٹنے کا بیان	۲۶	۵۰	امام کا سلام پھینا اور بیٹھنا	۵۰
۱۶	سواک کا بیان	۲۸	۵۱	جماعت کی فضیلت اور فجر کی دو سنتوں	۵۱
۱۷	عورت کے وضو اور دھوپ پیر کا بیان	۲۸		کا بیان	
۱۸	غسل جنابت کا بیان	۲۹		امام اور مقتدی کے درمیان دیوار یا	
۱۹	ایک ہی برتن سے مرد و عورت کے			رستہ کے حامل ہونے کا حکم	
۲۰	غسل جنابت کا بیان	۳۰		فراغت نماز سے قبل منہ سے مٹی پونچھنا	
۲۱	حالتہ اور مستحاضہ کے غسل کا بیان	۳۱		بیٹھ کر یا لیٹ کر اور سترہ کی طرف تانہ پھینا	
۲۲	نماز کے وقت حیض آنے کا بیان	۳۲		وٹر اور اس چیز کا بیان جو آئین میں جائے	
۲۳	نفاں والی اور حاملہ خون دیکھنے پر کیا کرے	۳۳		سجد میں اقامت سننے والے کا حکم	
۲۴	مرد کی طرح عورت کے اختلام کا بیان	۳۴		سجود کا بیان	
۲۵	اذان کا بیان	۳۴		بغیر اذان گھر میں نماز پڑھنے والے کا حکم	
۲۶	نماز کے اوقات کا بیان	۳۶		نماز کو کیا چیز توڑتی ہے	

نمبر صفحہ	عنوان	باب نمبر	نمبر صفحہ	عنوان	نمبر صفحہ
۹۱	جنازہ اٹھانے کا بیان	۶۹	۶۱	نماز میں نیکبند ہونے اور وضو نہ کرنے کا بیان	۴۳
۹۱	نماز جنازہ کا بیان	۷۰	۶۲	مکروہات نماز اور اسکے اعادہ کا بیان	۴۴
۹۳	مردے کو قبر میں داخل کرنے کا بیان	۷۱	۶۵	نماز میں تری پانچواں لے کا حکم	۴۵
	مردوں اور عورتوں کے جنازے کا بیان	۷۲	۶۶	نماز میں ہتھیار کا حکم اور مکروہات کا بیان	۴۶
۹۴	جنازہ کے ساتھ چلنے کا بیان	۷۳	۶۸	نماز سے پہلے سونے اور اس سے وضو نہ کرنے کا بیان	۴۷
۹۵	قبروں کا اونٹ کی کوٹھان کی طرح بنانا اور مرکزہ کرنا	۷۴	۷۰	بہوش آدمی کی نماز کا بیان	۴۸
۹۷	جنازہ کی نماز پڑھانے کا مستحق کون ہے	۷۵	۷۳	سجدہ سہو کا بیان	۴۹
	آواز کے ساتھ سجدہ کا وقت اور اس پر نماز پڑھنا	۷۶	۷۵	خطبہ یا نماز کی حالت میں سلام کرنا کا بیان	۵۰
۹۷	شہید کے ہٹانے کا بیان	۷۷	۷۶	نماز میں تخفیف کا بیان	۵۱
۹۸	قبروں کی زیارت کا بیان	۷۸	۷۸	سفر کی نماز کا بیان	۵۲
۹۹	قرآن پڑھنے کا بیان	۷۹	۸۰	نماز خوف کا بیان	۵۳
۱۰۰	حمام میں اور خیابت کی حالت میں قرآن پڑھنے کا بیان	۸۰	۸۰	نفاق سے ڈرنے والے کی نماز کا بیان	۵۴
۱۰۲	سفر میں روزہ اور افطار کا بیان	۸۱	۸۰	چھینکنے والے کو جواب دینا	۵۵
۱۰۳	روزہ کے پوسہ لینے اور مسابقت کا بیان	۸۲	۸۱	جمعہ کی نماز اور خطبہ کا بیان	۵۶
۱۰۳	روزہ کن چیزوں سے ٹوٹتا ہے	۸۳	۸۱	عیدین کی نماز کا بیان	۵۷
۱۰۴	روزے کی فضیلت	۸۴	۸۲	عورتوں کا عیدین کی نماز میں یا نہ رکھنا اور چاند دیکھنا	۵۸
۱۰۶	سونے اور چاندی کی زکوٰۃ اور تمیم کے مال کا بیان	۸۵	۸۳	عید گاہ جانے سے پہلے کھانیکا بیان	۵۹
۱۰۶	زیور کی زکوٰۃ کا بیان	۸۶	۸۳	نشرین کے دنوں میں تکبیر کہنے کا بیان	۶۰
۱۰۹	صدقہ فطر اور غلاموں کی زکوٰۃ کا بیان	۸۷	۸۴	سورہ ص میں سجدہ کرنے کا بیان	۶۱
۱۱۱	کام کر نیوالے چار پالیوں کی زکوٰۃ کا بیان	۸۸	۸۴	نماز میں قنوت پڑھنے کا بیان	۶۲
۱۱۱	کھیتی کی زکوٰۃ اور عشر کا بیان	۸۹	۸۴	عورت کی امامت اور اسکے بیٹھنے کا طریقہ	۶۳
۱۱۳	زکوٰۃ کس طرح دی جائے	۹۰	۸۶	لوٹنی کی نماز کا بیان	۶۴
۱۱۳	اونٹوں کی زکوٰۃ کا بیان	۹۱	۸۶	گہن کی نماز کا بیان	۶۵
			۸۸	جنازوں اور مردوں کے پہلے نیک کا بیان	۶۶
			۸۹	عورت کے پہلے اور کفنانے کا بیان	۶۷
			۹۰	میت کو پہلا غسل کرنا کا بیان	۶۸

نمبر صفحہ	عنوان	نمبر صفحہ	عنوان	نمبر صفحہ
۱۴۷	غلام کیلئے کتنی عورتوں سے نکاح جائز ہے	۱۱۵	۱۱۵	بکریوں کی زکوٰۃ کا بیان
۱۴۸	م و لہر سے کسی کے نکاح کر دینے کا بیان	۱۱۶	۱۱۶	گائے کی زکوٰۃ کا بیان
۱۴۹	شادی کے بعد مرد یا عورت میں عیب نکل آنے کا بیان	۱۱۷	۱۱۷	اپنا مال مسکینوں کیلئے وقف کرنا بیجا
۱۵۰	منوع نکاح اور کنواری عورت سے اجازت لینے کا بیان	۱۱۸	۱۱۸	احرام اور لبیک کہنے کا بیان
۱۵۱	اگر کوئی شخص بہر کی تعیین کئے بغیر نکاح کرے اور مر جائے	۱۱۹	۱۱۹	قرآن اور احرام کی فضیلت
۱۵۲	عورت میں نکاح کے بعد طلاق دینے کا بیان	۱۲۰	۱۲۰	طواف اور کعبہ میں قرآن پڑھنے کا بیان
۱۵۳	ان دو عورتوں کا حکم جو اپنے صاحب کے خاوند پر داخل کی جائیں	۱۲۱	۱۲۱	لبیک کہنی کب تک توف کے اور حج میں شرط کرنے کا بیان
۱۵۴	مطلقہ یا خلع والی عورت سے نکاح کا بیان	۱۲۲	۱۲۲	حج کے مہینوں اور دیگر ایام میں عمر کرنا بیجا
۱۵۵	اگر کوئی مرد کسی یہودی یا نصرانی عورت سے نکاح کرے تو وہ اسکو محرم نہیں کرتی	۱۲۳	۱۲۳	عرفات اور مزدلفہ میں نماز پڑھنے کا بیان
۱۵۶	بجالت شکر نکاح کرنے پر مسلمان ہو جانے کا بیان	۱۲۴	۱۲۴	بجالت احرام بیوی سے جماع کرنا حلال ہے
۱۵۷	لوٹنے سے نکاح کرنے پھر اسے خریدنے اور آزاد کرنے کا بیان	۱۲۵	۱۲۵	حاکم کی حالت احرام بیوی سے جماع کرنا حلال ہے
۱۵۸	نکاح کے بعد زوجین میں سے ایک کا زنا کرنا	۱۲۶	۱۲۶	حسب قربانی ذبح کی تو احرام سے نکلیگا
۱۵۹	نکاح متعہ کا بیان	۱۲۷	۱۲۷	احرام کی حالت میں سنگی لگوانے اور سر منڈوانے کا بیان
۱۶۰	اس نکاح کا بیان جو حرام ہے	۱۲۸	۱۲۸	بجالت احرام مرض کی بنا پر ضرورت پانے
۱۶۱	نشے والے کے نکاح کا بیان	۱۲۹	۱۲۹	بجالت احرام شکار کرنے کا بیان
۱۶۲	کسی عورت سے نکاح پر اسے کنواری نہ پانے کا بیان	۱۳۰	۱۳۰	حس کی قربانی راہ میں مرنے کے قریب ہو جانے
۱۶۳	کفو میں شادی اور ذریعہ حنفیوں کا بیان	۱۳۱	۱۳۱	حرم کیلئے کونسا لباس اور خوشبو جائز ہے
۱۶۴	خاوند کی موت کی اطلاع پر نکاح کر لینے کا بیان	۱۳۲	۱۳۲	حرم کیلئے کون جانوروں کا قتل جائز ہے
۱۶۵	عزل کا بیان اور عورتوں سے کس چیز میں جماع کرنا منع ہے	۱۳۳	۱۳۳	احرام کی حالت میں نکاح کرنا بیجا
۱۶۶	۱۳۳	۱۳۳	تکے کے گھروں کے بیچنے اور ان کی اجرت کا بیان	
۱۶۷	۱۳۴	۱۳۴	ایمان کا بیان	
۱۶۸	۱۳۵	۱۳۵	شفاعت کا بیان	
۱۶۹	۱۳۶	۱۳۶	تقدیر کی تصدیق کا بیان	
۱۷۰	۱۳۷	۱۳۷	آزاد مرد کیلئے کتنی عورتوں سے نکاح جائز ہے	

صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر	صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر
۱۸۶	عنین کا بیان	۱۵۳		ان دو لوگوں سے جماع کی گزرت	۱۳۲
۱۸۷	طلاق دیکر انکار کرنے کا بیان	۱۵۴	۱۷۱	جو سگی بہنیں ہوں -	
۱۸۷	مذاق کے طور پر طلاق دینے کا بیان	۱۵۵	۱۷۲	خاوند والی لڑکی سے بچنے اور بہرے کہنے جانے کا بیان	۱۳۵
۱۸۸	طلاق تہہ کا بیان	۱۵۶	۱۷۳	طلاق اور عدت کا بیان	۱۳۶
۱۸۹	لکھ کر طلاق دینے کا بیان	۱۵۷	۱۷۵	حاملہ کی طلاق کا بیان	۱۳۷
۱۹۰	بہوشی، نینا اور مستی کی حالت میں طلاق کا بیان	۱۵۸	۱۷۵	اس لڑکی کے طلاق اور عدت کا بیان جسے اکھی جین نہ آیا ہو۔	۱۳۸
	بادشاہ کے دباؤ سے طلاق یا آزاد کر دینے کا بیان	۱۵۹	۱۷۵	مطلقہ عورت کا کسی مرد سے شادی کے بعد ترمیم اول کے پاس لوٹا نہ کیا جائے	۱۳۹
۱۹۱	مکروہ طلاق کا بیان	۱۶۰		اگر کوئی عورت کو طلاق سے پھر اس سے جماع کرے	۱۴۰
۱۹۲	اگر کوئی مرد کہے کہ فلاں عورت سے شادی کروں تو اس سے طلاق ہے	۱۶۱	۱۷۷	تو عورت کس وقت تک عدت میں بیٹھے۔	
۱۹۲	نصرانی اور یہودی کا اپنی بیوی کو طلاق دینے کا بیان	۱۶۲	۱۷۷	جماع سے پہلے طلاق دینے کا بیان	۱۴۱
۱۹۳	مطلقہ اور بیوہ کی عدت کا بیان	۱۶۳	۱۷۸	رض الموت میں قبل جماع یا بعد جماع طلاق دینے کا بیان	۱۴۲
۱۹۳	طلاق میں انشاء اللہ کہنے کا بیان	۱۶۴	۱۷۹	مطلقہ کی عدت جو حیض سے نہ امید ہو چکی ہو	۱۴۳
۱۹۵	اگر کوئی مرد اپنی بیوی سے کہے تو عدت گزارے	۱۶۵	۱۸۰	اس مطلقہ کی عدت جس کا حیض نہ گیا ہو	۱۴۴
۱۹۶	خیبر و خولہ کے نفقہ کا بیان	۱۶۶	۱۸۱	بجائے محل طلاق دی ہوئی عورت کی عدت	۱۴۵
۱۹۷	خلع والی عورت کا بیان	۱۶۷		مستحاضہ کی عدت کا بیان	۱۴۶
۱۹۸	اگر کوئی مرد اپنی عورت سے کہے تو مجھ پر حرام ہے	۱۶۸	۱۸۲	طلاق کے بعد عدت ہی میں جماع کر لینے کا بیان	۱۴۷
۱۹۸	لعان کا بیان	۱۶۹		اس مطلقہ عورت کا حکم جسے شوہر نے جمع کر لیا تھا لیکن اسے شوہر نے تہی اور دوسرے شوہر سے شادی کر لی	۱۴۸
۲۰۰	تیسرے ہاتھ میں ہے	۱۷۰	۱۸۳	تین طلاق دے یا ایک طلاق دیکر تین کی نیت کرے	۱۴۹
۲۰۳	ایلا کا بیان	۱۷۱	۱۸۴	طلاق میں رجوع کرنے کا بیان	۱۵۰
۲۰۶	ایلا کے بعد طلاق دینے کا بیان	۱۷۲	۱۸۵	لوٹنے کو طلاق جہی دینے کا بیان	۱۵۱
۲۰۶	ظہار کا بیان	۱۷۳	۱۸۶	خلع کا بیان	۱۵۲
۲۰۹	لوٹنے کی ظہار کا بیان	۱۷۴	۱۸۶		



صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر
۲۲۱	کفن چور کی حد کا بیان	۲۰۲	دیننا اور اس چیز کا بیان جو چاندی اور	۱۶۵
۲۲۲	مسکالوں کے معاملہ میں قہریوں کی حد کا بیان	۲۰۳	مماشقی مالوں پر واجب ہے۔	۱۶۶
۲۲۲	حدوں کی شہادت کا بیان	۲۰۴	عصائی دیت جو انسان کے جسم میں ضروری ہے	۱۶۷
۲۲۳	جھوٹی گواہی کا بیان	۲۰۵	دانت پک اور انگلیوں کی دیت کا بیان	۱۶۸
۲۲۳	عورتوں کی گواہی کے جائز یا ناجائز ہونے کا بیان	۲۰۶	جس زخم میں قصاص نہ لیا جاسکے۔	۱۶۹
۲۲۴	قرابتوں کے لئے گواہی کی حد کا بیان	۲۰۷	خطا کی دیت کا بیان	۱۷۰
۲۲۵	بچوں کی گواہی کا بیان	۲۰۸	اگر کچھ لوگ دیوار کھودیں اور وہ ان پر گر پڑے	۱۸۱
۲۲۶	کس حد تک وصیت جائز ہے	۲۰۹	عورت کی دیت اور اسکے زخموں کا بیان	۱۸۲
۲۲۶	پندرہ صیتیں کئے یا غلام آزاد کرنے کی وصیت کا بیان	۲۱۰	غلاموں کے زخموں کا بیان	۱۸۳
۲۵۲	غلام آزاد کرنے کی فضیلت کا بیان	۲۱۱	مکاتب برادرانہ ولد کی خیانت کا بیان	۱۸۴
۲۵۲	مدبر اور ام ولد کے آزاد کرنے کا بیان	۲۱۲	عہد والے کافر کی دیت کا بیان	۱۸۵
۲۵۳	دو مشرکوں میں سے ایک اپنے غلام کو آزاد کرنے کا بیان	۲۱۳	عورت کے مرتد ہونے کا بیان	۱۸۶
۲۵۳	اپنے غلام کا آدھا حصہ آزاد کرنے کا بیان	۲۱۴	بعض ولی کے قصاص کر دینے کا بیان	۱۸۷
۲۵۵	دو مشرکوں میں سے ایک اپنے غلام کو مکاتب کر دینے کا بیان	۲۱۵	غلام یا رشتہ دار کو قتل کر دینے کا بیان	۱۸۸
۲۵۵	مکاتب کی کتابت کا بیان	۲۱۶	اگر کسی کے گھر میں مقتول پایا جائے	۱۸۹
۲۵۶	مکاتب سے ضمانت لئے جانیکا بیان	۲۱۷	لعان اور پتھے سے انکار کر دینے کا بیان	۱۹۰
۲۵۸	قاتل کی میراث کا بیان	۲۱۸	ساری قوم پر نالی تہمت لگانیکا بیان	۱۹۱
۲۵۸	اگر مرثیہ والا مسلمان وارث نہ چھوڑے	۲۱۹	تغزیر کا بیان	۱۹۲
۲۶۰	مرثیہ والا اپنی بیوی چھوڑے اور اس کی میراث کا بیان	۲۲۰	کئی حدوں کے جمع ہونے پر قتل کرنے کا بیان	۱۹۳
۲۶۱	آزاد شدہ غلاموں کی میراث کا بیان	۲۲۱	زنا یا بھجور کا بیان	۱۹۴
۲۶۲	دو لعان کر نیوالوں اور لعان کر نیوالی عورت کے بیٹے کی میراث کا بیان	۲۲۲	عورت کے ناپرچند گواہ موجود ہونیکا بیان	۱۹۵
۲۶۵	عمری کا بیان	۲۲۳	بھیر شادی شدہ کے زنا کی حد کا بیان	۱۹۶
۲۶۶	انکھائے ہوئے اور اس کے لئے کی میراث کا بیان	۲۲۴	اوطی کی حد کا بیان	۱۹۷
۲۶۶	بیان جن کے دودھ بھرا ہوں	۲۲۵	نوندی کے زنا کی حد کا بیان	۱۹۸
۲۶۷	بچے کا مستحق کون اور نفقہ کی ذمہ داری کس پر ہے	۲۲۶	شخص کی بنا پر زنا کا بیان	۱۹۹
۲۶۸	شوہر کا بیوی کو یا بیوی کا شوہر کو مہر کرنا کا بیان	۲۲۷	حدوں کے دفع کرنے کا بیان	۲۰۰
			نشے والے کی حد کا بیان	۲۰۱
			راہزنی یا چوری کی حد کا بیان	۲۰۲

صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر
۲۸۱	نچوڑی ہوئی چیز اور شراب میں تجارت کا بیان	۲۴۷	۲۶۸	قسموں اور کفاروں کا بیان
۲۸۲	جنگل کے بالوں اور مچھلی کے بیچے کا بیان	۲۴۸	۲۶۹	قسم کے کفار کے ہیں کس قسم کا غلام آزاد کرنا کافی ہے
۲۸۳	اس سونے اور چاندی کے خریدنے کا بیان جو سہرا اور جوہر میں ہوں۔	۲۴۹	۲۶۹	قسم میں انشاء اللہ کہنے کا بیان
۲۸۴	ہلکے درہموں سے بھاری درہموں کو خریدنے اور سود کا بیان	۲۵۰	۲۷۱	گناہ کی نذر ماننے کا بیان
۲۸۵	قرض لینے کا بیان	۲۵۱	۲۷۲	کفارہ میں اختیار اور اپنا مال مستاکین کو دینے کا بیان
۲۸۶	زمین اور شفعہ کا بیان	۲۵۲	۲۷۳	اپنے اور پر کسی چیز کے واجب قرار دینے کا بیان
۲۸۷	تہائی حصہ پر اور یتیم کے مال سے مضاربت کرنا	۲۵۳	۲۷۴	اپنے بیٹے یا اپنی جان ذبح کرنے کی نذر ماننے کا بیان
۲۸۸	اگر کسی کے پاس مضاربت یا امانت کا مال ہو	۲۵۴	۲۷۵	مظلوم کے قسم کھانے کا بیان
۲۸۹	تہائی یا چوٹھائی پر مزارعت کرنے کا بیان	۲۵۵	۲۷۶	تجارت اور بیع میں شرط کا بیان
۲۹۰	ایک چیز اجرت پر لے کر دوسرے شخص کو زیادہ اجرت پر دینے کا بیان	۲۵۶	۲۷۷	بیوند کسے ہوئے درخت یا مالدار غلام بیچنے کا بیان
۲۹۱	غلام ضامن ہے اگر اس کا مالک اس کو تجارت کی اجازت دے	۲۵۷	۲۷۸	شریک کے ہوئے اسباب میں عیب یا حمل پانے کا بیان
۲۹۲	مشرک مزدور کی ضمانت کا بیان	۲۵۸	۲۷۹	لوٹھی کے شوہر یا بیٹے کے درمیان عیال پانے کا بیان
۲۹۳	حیوان کے رہن عاریت اور امانت کا بیان	۲۵۹	۲۸۰	لوٹھی کے شوہر یا بیٹے کے درمیان عیال پانے کا بیان
۲۹۴	کسی شخص پر حق کے دعویٰ کا بیان	۲۶۰	۲۸۱	کیلی یا ذری چیزوں میں بیع کر نیکیا بیان
۲۹۵	اپنے صحن کے علاوہ کسی چیز میں نئی بات پیدا کرنے والا ضامن ہے	۲۶۱	۲۸۲	میووں میں عطا وغیرہ تک بیعہ مسلم کرنے کا بیان
۲۹۶	قرابی اور زر کے خصی کر نیکیا بیان	۲۶۲	۲۸۳	حیوان میں بیع مسلم کرنے کا بیان
۲۹۷	ذبیحہ کا بیان	۲۶۳	۲۸۴	بیع مسلم میں اور ضامن کہنے کا بیان
۲۹۸	جنین کے ذبح اور عقیقہ کا بیان	۲۶۴	۲۸۵	بیع مسلم میں کچھ مال اور کچھ اس مال لینا
۳۰۰		۲۶۵	۲۸۶	کپڑوں میں بیع مسلم کرنے کا بیان
			۲۸۷	اپنے بھائی کے مول پر مول تول کرنا
			۲۸۸	دار الحرب کی طرف مال تجارت بیچنا نیکیا بیان

باب نمبر	عنوان	باب نمبر	صفحہ	عنوان	باب نمبر
۳۱۹	صحابہ کے فضائل اور فقہ کا تذکرہ کرنے والے صحابہ کا بیان	۲۸۲	۳۰۱	بکری کی کیا چیز مکروہ ہے اور خون وغیرہ کا بیان	۲۶۵
۳۲۱	صدق و کذب غیبت اور بہتان کا بیان	۲۸۳	۳۰۲	کھانا درست ہے	۲۶۶
۳۲۱	صلہ رحم اور والدین کے ساتھ نیکیا سلوک کا بیان	۲۸۳	۳۰۲	درندوں کے گوشت اور گدہوں کے دودھ کا بیان	۲۶۷
۳۲۲	اولاد کے مال میں سے کیا چیز حلال ہے	۲۸۵	۳۰۳	پھیر کھانے کا بیان	۲۶۸
۳۲۲	نیکتہ اہ تھا نبی والا کر نیوالے کے مثل ہے	۲۸۶	۳۰۴	شکار کو تیر مارنے کا بیان	۲۶۹
۳۲۵	ولیمہ کا بیان	۲۸۶	۳۰۵	کتے کے شکار کا بیان	۲۷۰
۳۲۵	زہر کا بیان	۲۸۸		پینے کی چیزوں اور تھینڈ کھڑے ہو کر پینے کا بیان	۲۷۱
۳۲۵	دعوت کا بیان	۲۸۹	۳۰۷	گاڑھی نینڈ کا بیان	۲۷۲
۳۲۷	محصنوں کے بدیوں کا بیان	۲۹۰	۳۰۸	نینڈ اور پکائے ہوئے عصیر کا بیان	۲۷۳
۳۲۸	زہری اور سختی کرنے کا بیان	۲۹۱	۳۰۹	سکر اور شراب کا بیان	۲۷۴
۳۲۸	چھار پھونک اور داغنے کا بیان	۲۹۲	۳۱۰	برتنوں اور تھلیا وغیرہ میں پینے کا بیان	۲۷۵
۳۳۰	گری پڑی چیز کے خراج کا بیان	۲۹۳	۳۱۱	سونے اور چاندی کے برتنوں میں پینے کا بیان	۲۷۶
۳۳۰	بھاگنے والے کی اجرت کا بیان	۲۹۴			
۳۳۰	گری پڑی چیز کے اعلان کا بیان	۲۹۵	۳۱۲		
	بدن گوند کے مال ملائے اور حلال کر کے کا بیان	۲۹۶	۳۱۳		
۳۳۱					
۳۳۲	منہ سے بال لینے کا بیان	۲۹۷	۳۱۵		
۳۳۳	بھندری پیڑ سے خضاب کر لینے کا بیان	۲۹۸			
۳۳۴	دوا درگے کا دودھ پیچے اور پینے کا بیان	۲۹۹	۳۱۵		
۳۳۴	علم کے لکھنے کا بیان	۳۰۰			
۳۳۷	مسلمان کو ذمی کے سلام کر لینے کا بیان	۳۰۱			
۳۳۵	شعب قدر کا بیان	۳۰۲	۳۱۶		
۳۳۵	نیک عمل کو خواہ نکو اللہ اپنی چادر پہنا کر کا بیان	۳۰۳			
۳۳۵	امارت کا بیان	۳۰۴	۳۱۸		

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## بَابُ الْوُضُوءِ

## وضو کا بیان

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ  
يَزِيدَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّهُ تَوَضَّأَ  
فَغَسَلَ يَدَيْهِ مَتْنِي وَتَبَضُّضَ مَتْنِي  
وَاسْتَنْشَقَ مَتْنِي وَغَسَلَ وَجْهَهُ مَتْنِي  
وَغَسَلَ زُرْعَيْهِ مَتْنِي مُتْبِعًا وَمَدَّ بَرًّا  
وَمَسَّ رَأْسَهُ مَتْنِي وَغَسَلَ رِجْلَيْهِ  
مَتْنِي وَقَالَ حَمَّادٌ الْوَأَجِدُ جُزْئِي  
إِذَا أُسِفَتْ قَالَ مُحَمَّدٌ وَهَذَا  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَبِهِ  
فَاخُذْ

ترجمہ امام محمد نے کہا کہ خبر دی ہم کو امام ابو حنیفہ نے انہوں  
نے روایت کی حماد سے انہوں نے ابراہیم نخعی سے انہوں  
نے اسود بن یزید سے کہ حضرت عمر بن خطاب نے  
وضو کیا سو اپنے ہاتھ دھوئے دو بار اور کھلی کی دو بار  
اور ناک میں پانی ڈالا دو بار اور اپنا منہ دھویا دو بار  
پھر اپنے گلے میں دو بار اس حال میں کہ ان کو آگے  
سے دھوتے تھے اور پیچھے سے پھر اپنے سر کا مسح کیا دو  
بار اور اپنے پاؤں دھوئے دو بار اور حماد نے کہا کہ وضو  
میں اعضا کو ایک ایک بار دھونا بھی کافی ہے جبکہ  
کامل کرے تو وضو کو امام محمد نے کہا کہ یہی قول ہے امام  
ابو حنیفہ کا اور اسی کو ہم لیتے ہیں۔

فت اس حدیث سے معلوم ہوا کہ وضو میں سب اعضا کو دو دو بار دھونا بھی درست ہے اور ایک  
ایک بار دھونا بھی درست ہے۔ بشرطیکہ کوئی جگہ خشک نہ رہے امام طحاوی نے کہا کہ فرض وضو میں  
اعضا کا ایک ایک بار دھونا ہے اور میں میں بار دھونا افضل ہے فرض نہیں اتہی اور اس حدیث  
سے یہ بھی معلوم ہوا کہ سر کا مسح دو بار کرنا بھی درست ہے

ترجمہ امام محمد نے کہا کہ خبر دی ہم کو امام ابو حنیفہ نے  
انہوں نے روایت کی حماد سے انہوں نے ابراہیم سے  
انہوں نے کہا کہ چہرے کے ساتھ اپنے کانوں کے اگلے  
حصہ کو دھو اور ان کے پچھلے حصہ کا سر کے ساتھ امام محمد  
نے کہا کہ امام ابو حنیفہ نے کہا کہ بیٹھی ہم کو یہ حدیث  
کہ حضرت نے فرمایا کہ کان سر میں سے ہیں امام محمد نے  
کہا کہ خوش لگتا ہے ہم کو یہ کہ ہم کانوں کی اگلی طرف  
اور پچھلی طرف کا سر کے ساتھ مسح کریں اور اسی کو ہم  
لیتے ہیں

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَّادٍ  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ غَسَلَ مَقْدَمَ أَذُنَيْكَ  
مَعَ الْوُضُوءِ وَأَسْبِغْ مَوْخِرًا أَذُنَيْكَ مَعَ  
الرَّاسِ قَالَ مُحَمَّدٌ قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ بِهِ  
يَلْتَمِزُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
آلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْأَذُنَانِ مِنَ الرَّاسِ  
قَالَ مُحَمَّدٌ يُبَيِّنُنَا أَنْ تَمْسَحَ  
مُقَدَّمَ مَهْمَا وَمَوْخِرَهُمَا مَعَ الرَّاسِ  
وَبِهِ فَاخُذْ

فت اس حدیث سے معلوم ہوا کہ کانوں کی اگلی طرف منہ کے ساتھ نہ دھو دے بلکہ ان کی اگلی اور

پچھلی دونوں طرف کا سر کے ساتھ مسح کر کے پس ثابت ہوا کہ ابراہیم کا قول ضعیف ہے۔ اور امام  
طحاوی نے کہا کہ ایک قوم کا یہ مذہب ہے کہ کانوں کے اگلی طرف کا حکم مند کا ہے۔ اور اس کو  
مند کے ساتھ دھویا جاوے اور ان کی پچھلی طرف کا حکم سر کا ہے۔ کہ اس کو سر کے ساتھ مسح کیا  
جاوے اور مخالفت کی ان کی اس میں اور لوگوں نے اور کہا کہ کان سر میں سے ہیں مسح کیا جائے  
ان کے اگلی طرف اور پچھلی طرف کا ساتھ سر کے اور دلیل ان کی وہ حدیث ہے جو حضرت عثمان سے  
روایت ہے کہ انہوں نے وضو کیا۔ تو مسح کیا آپ نے سر کا اور اپنے دونوں کانوں کا اندر سے  
اور باہر سے اور کہا کہ میں نے حضرت کو اسی طرح وضو کرنے دیکھا ہے۔ اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ  
اور ابو یوسف اور محمد کا اور یہی قول ہے ایک جماعت اصحاب کا اہل ہے۔

۳  
تیسرے امام محمد نے کہا کہ خبر دی ہم کو امام ابو حنیفہ نے  
انہوں نے کہا حدیث بیان کی ہم سے ابو سفیان نے  
انہوں نے روایت کی ابی نصرہ سے انہوں نے  
روایت کی ابو سعید خدری سے کہ حضرت نے فرمایا  
کہ وضو کنجی سے نماز کی اور اللہ اکبر کہنا حرام کرنا اسکا  
ہے۔ اور سلام پھیرنا حلال کرنا ہے اور نہیں کافی ہے  
ناز مگر ساتھ سورۃ الجھر کے اس حال میں کہ اس کے ساتھ  
اور قرآن بھی ہو اور ہر دو رکعتوں میں التمجیات پڑھ  
امام محمد نے کہا کہ اسی قول کو ہم لیتے ہیں کہ سورۃ  
الجھر کے ساتھ اور قرآن ہی پڑھے۔ اور اگر فقط سورۃ  
الجھر پڑھے اور اس کے ساتھ قرآن کی اور کوئی سورۃ  
نہ ملاوے تو گنہ گار ہوگا اور کفایت کرے گی اس کو  
امام محمد نے کہا کہ خبر پچھلی ہم کو ابن عباس سے کسی  
نے نماز میں قرآن پڑھنے کا حکم پوچھا تو ابن عباس نے  
کہا کہ قرآن بغیر امام سے یعنی نماز میں اس کا پڑھنا فرض  
ہے اگر تو چاہے تو تھوڑا پڑھ اور اگر چاہے تو زیادہ پڑھ  
اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ نے

حَدَّثَنَا أَبُو سَفْيَانَ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ  
أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْوُضُوءُ مِفْتَاحُ  
الصَّلَاةِ وَالتَّكْبِيرُ تَحْرِيمُهَا وَ  
السَّلَامُ تَهْلِيلُهَا وَلَا تُجْزِئُ  
صَلَاةٌ إِلَّا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَمَعَهَا  
غَيْرُهَا وَفِي كُلِّ رَكْعَتَيْنِ  
فَسَلِّمْ بَعْدَ فَتَشْهَدُ قَالَ مُحَمَّدٌ  
وَبِهِ نَأْخُذُ وَإِنْ قَرَأَ بِأَمِّ  
الْكِتَابِ وَحَدَا فَفَقَدْ آسَأَ وَ  
يُجْزِئُهُ قَالَ مُحَمَّدٌ بَلَّغْنَاكَ  
أَبْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ عَنْ الْقِرَاءَةِ  
فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ هُوَ آيَاتُكَ  
إِنْ شِئْتَ فَأَقْلَلْ مِنْهُ  
وَإِنْ شِئْتَ فَأَكْثِرْ  
هُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

۴  
ف امام طحاوی نے کہا کہ ایک قوم کا یہ مذہب ہے کہ ظہر اور عصر کی نماز میں قرآن نہ پڑھے لیکن  
اکثر حدیثوں میں ظہر اور عصر کی نماز میں قرآن پڑھنا ثابت ہو چکا ہے اس لئے دیگر لوگوں کے قول کا  
کچھ اعتبار نہیں۔ اور عقلی دلیل اس پر یہ ہے کہ نماز میں قیام کرنا فرض ہے۔ اور اسی طرح رکوع

اور سجود بھی فرض ہے اور نماز ان کو متضمن ہے اگر ان میں سے کوئی چیز چھوڑ دیوے۔ تو نماز درست نہیں ہوتی اور یہ سب نمازوں میں برابر ہے۔ اور پہلا قعدہ بالاتفاق سنت ہے۔ کسی کو اس میں اختلاف نہیں اور وہ سب نمازوں میں برابر ہے اور دوسرے قعدے میں اختلاف ہے۔ بعضے کہتے ہیں کہ وہ فرض ہے اور بعضے کہتے ہیں کہ سنت ہے ہرگز وہ کے نزدیک وہ سب نمازوں میں برابر ہے۔ تو ان چیزوں میں سے جو چیز کہ فرض ہے وہ سب نمازوں میں فرض ہوگی۔ اور رات کی نماز میں پکار کر قرآن پڑھنا فرض نہیں۔ بلکہ سنت ہے بعضی نمازوں میں ثابت ہے اور بعضی میں نہیں اور جو چیز کہ فرض ہے اور نماز اس کو متضمن ہے کہ بدوں اس کے درست نہیں جب بعض نمازوں میں فرض ہوتی تو اسی طرح سب نمازوں میں فرض ہوگی ماورجیب کہ مغرب اور عشاء اور فجر کی نماز میں قرآن پڑھنا سب کے نزدیک فرض ہے۔ کہ بدوں اس کے نماز درست نہیں تو اسی طرح ظہر اور عصر کی نماز میں بھی فرض ہوگا پس یہ دلیل قاطع ہے اس شخص پر کہ ظہر اور عصر کی نماز میں قرآن کو فرض نہیں کہتا۔ اور ان کے سوائے اور نمازوں میں فرض کہتا ہے۔ انتہی۔

## باب ۲۱ کاتجزی فی الوضوء من سور الفکر الباقی ارجو السنی

ترجمہ امام محمد نے کہا کہ خیر دی ہم کو امام ابو حنیفہ نے حداد سے انہوں نے روایت کی ابراہیم سے بی کے حکم میں کہ جو برتن میں سے پانی پیئے۔ ابراہیم نے کہا کہ گھڑ والوں میں سے ہے۔ اس کے جھوٹے کے پیئے کچھ نہیں۔ حداد نے کہا کہ میں نے ان سے پوچھا کہ کیا اس کے جھوٹے سے نماز کے لئے وضو کرنا درست ہے۔ ابراہیم نے کہا کہ خطہ نیا پانی کی اجازت دی اور اس کا حکم کیا اور نہ اس سے منع کیا۔ امام محمد نے کہا کہ امام ابو حنیفہ نے کہا کہ اس کے جھوٹے کے سوا اور یا کچھ کو بہت پیارا ہے اس سے اور اگر اس سے وہ کرے تو اس کو کافی ہے اور اگر اس کو پیئے تو اس کبھی کچھ ڈر نہیں۔ امام محمد نے کہا کہ امام ابو حنیفہ کے ہی کو ہم بھی لیتے ہیں۔

محمَّد بن الحسن قال أخبرنا  
ابو حنیفہ عن حماد عن ابراہیم  
فی السنور یشرَّب من الکاناء  
قال ہی من اهل البیت لا یاس  
یشرَّب فضلیہما فسننہ  
تطہر بفضلیہما للصلوة فقال  
ان الله قد ارحم المساء ولم  
یا مؤولکم بیئہ قال محمد  
قال ابو حنیفہ غیرہ احدث  
الی منہ وان توضا منہ  
اجزاء کا وان شربا ولا یاس  
یہ قال محمد ویقول احدث  
حنیفہ ناخذ۔

اس سے معلوم ہوا کہ بی کے جھوٹے کو پینا اور اس کے ساتھ وضو کرنا درست ہے اور

قول ہے امام ابو حنیفہ کا اور امام طحاوی کے کہا کہ ایک قوم کا یہ مذہب ہے کہ بلی کے جھوٹے کا کچھ ڈر نہیں اور یہ قول ابو یوسف رحمہ اور محمد کا ہے۔ اور اور لوگ ان کے مخالف ہیں کہتے ہیں کہ بلی کا جھوٹا مکروہ ہے۔ اور کہتے ہیں کہ جس حدیث میں آیا ہے کہ بلی ناپاک نہیں ہے مراد اس سے یہ ہے کہ اس کا گھروں میں رہنا اور کپڑوں کو چھونا درست ہے اس سے گھر اور کپڑے ناپاک نہیں ہوتے اور اس میں پانی کے برتن میں منہ ڈالنے کا ذکر نہیں کہ وہ موجب نجاست ہے یا نہیں پس باوجود اس احتمال کے اس حدیث سے دلیل بکڑی مناسب نہیں پھر کہا کہ اس سے ثابت ہوا کہ بلی کا جھوٹا مکروہ ہے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا اتنی بلخصاً

هَكَذَا قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ  
لَا خَيْرَ فِي سُورِ الْبَقْلِ  
وَالْحَمَارِ وَلَا يَتَوَضَّأُ أَحَدٌ  
بِسُورِ الْبَقْلِ وَالْحَمَارِ وَتَوَضَّأُ  
مِنْ سُورِ الْفَرَسِ وَالْبُرْدِيِّ وَ  
النَّشَاءِ وَالْبَعِيرِ قَالَ حَمَّادٌ هُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَإِذَا نَأَخَدُ

تو ترجمہ امام محمد نے کہا کہ خیروی ہم کو ابو حنیفہ رحمہ نے حاد سے انہوں نے روایت کی ابراہیم سے انہوں نے کہا کہ نہیں ہے بہتری شجر اور گدھے کے جھوٹے ہیں اور نہ و نو کر کے کوئی ساقہ جھوٹے شجر اور گدھے کے اور وضو کر کے گھوڑے کے جھوٹے سے اور زری گھوڑے کے جھوٹے سے اور بکری اور اونٹ کے جھوٹے سے اور امام محمد نے کہا کہ یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا اور اسی کو ہم لیتے ہیں۔

## باب المسئلة الخائن

موزوں پر مسخ کرنے کا بیان

هَكَذَا قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ  
قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
ابْنُ أَبِي جَهْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
عَمْرٍو قَالَ قَدِمْتُ الْعِرَاقَ  
لِعَزْوَةِ جَلُو لَاءَ فَرَأَيْتُ سَعْدَ بْنَ أَبِي  
وَقَاصٍ يَمْسُحُ عَلَى الْخَائِنِ فَقُلْتُ مَا  
هَذَا يَا سَعْدُ قَالَ إِذَا لَقِيتَ امْرِئًا  
الْمُؤْمِنِينَ حَمَّرَ مَسْئَلَهُ قَالَ فَلَقِيتُ حَمْرًا  
فَأَخْبَرْتُهُ بِمَا صَنَعَ سَعْدُ قَالَ عَمْرٍو رَضِيَ  
سَعْدٌ رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَصْنَعُ نَصْفَهُ وَالْحَمْدُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَإِذَا نَأَخَدُ

تو ترجمہ عبداللہ بن عمر سے روایت ہے کہ میں جلولا (ایک جگہ کا نام ہے بغداد میں) جنگ کے لئے گیا تو میں نے سعد بن ابی وقاص کو موزوں پر مسخ کرتے دیکھا میں نے کہا کیا ہے یہ اسے سعد یعنی موزوں پر مسخ کرنے سے تعجب کیا سعد نے کہا کہ جب امیر المؤمنین رضی اللہ عنہما حضرت عثمان سے ملاقات ہو تو ان سے یہ حکم پوچھنا۔ میں عمر سے ملا اور میں نے ان کو سعد کے فعل سے خیر دی عمر نے کہا کہ سعد سچا ہے ہم نے حضرت کو دیکھا کہ آپ موزوں پر مسخ کرتے تھے تو ہم نے بھی موزوں پر مسخ کیا۔ امام محمد نے کہا کہ یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا اور اسی کو ہم لیتے ہیں۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ وضو میں موزوں پر مسح کرنا درست ہے یعنی جبکہ ان کو پورا وضو کر کے

پہنا ہو۔

ہَمَّامٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا  
حَمَّادُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ بِنَانَةَ الْجَعْفِيِّ  
أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ الْمَسْحُ عَلَى الْخَفَيْنِ لِمَقِيمٍ يَوْمَ  
الْيَوْمِ وَالْمَسْحُ نَزَلَتْ آيَاتِهِمْ لِبِالْبَيْتِ إِذَا لَبَسْتَهُمَا وَانْتَظَرْتُ  
قَالَ مُحَمَّدٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَبِهِ نَأْخُذُ

ہَمَّامٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا  
حَمَّادُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ اخْتَلَفَ  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو وَسَعْدُ بْنُ ابْنِ قَتَادَةَ فِي الْمَسْحِ  
عَلَى الْخَفَيْنِ فَقَالَ سَعْدٌ اْمَسْحُ وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ  
بِمَا يَجِبُ فَاتَّيَا عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فَقَصَصَا عَلَيْهِ  
قِصَّةً فَقَالَ عُمَرُ عَمَّكَ أَفَقَّهُ مِنْكَ

ہَمَّامٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَّادِ  
عَنْ اِبْرَاهِيمَ بْنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ اِبْرَاهِيمَ بْنِ اِبْنِ مَوْسَى  
الْأَشْعَرِيِّ عَنْ اَلْخَيْرِ بْنِ شُعْبَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ خَرَجَ مَعَ  
رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَالْطَّلَقُ  
رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَصَصَ مَا بَيْنَهُمْ ثُمَّ رَجَعَ  
عَلَى رَجُلٍ رَوِيَتْهُ حَرْثَةُ الْكَلْبِيِّ فَرَفَعَهَا إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ ضَيْقِ كَتَبِهَا قَالَ الْخَيْرُ فَجَلَّتْ اَصْبُ  
عَلَيْهِ الْمَاءُ مِنْ اِدَاؤِهَا وَهِيَ تَوَضَّأُ وَضَوْءٌ لِلصَّلَاةِ  
وَمَسْحٌ عَلَى الْخَفَيْنِ لَوْ يَأْخُذُ عَنْهَا ثُمَّ فَقَطَّ مَقْصِدُ

ہَمَّامٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَّادِ  
عَنْ اِبْرَاهِيمَ بْنِ رَافِعِ بْنِ جَرِيو بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَآ  
تَوْهَمَاءَ وَسَمِعْتُ عَلَى حَنْفِيَةَ فَسَأَلْتُ سَائِلٌ عَنْ ذَلِكَ  
فَقَالَ رَافِعٌ رَأَيْتَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْنَعُهُ وَإِنَّمَا صَحِيحَتُهُ  
بَعْدَ مَا نَزَلَتْ اَسْوَءُ  
السَّائِدَةُ

ترجمہ حنظلہ سے روایت ہے حضرت عمر نے فرمایا کہ  
جائز ہے مسح کرنا موزوں پر مقیم کو ایک دن رات  
اور مسافر کو تین دن رات جب کہ ٹوسنے ان کو  
وضو کر کے پہنا ہو۔ امام محمد نے کہا یہی قول ہے امام  
ابو حنیفہ کا اور اسی کو ہم لیتے ہیں۔

ترجمہ سالم سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن عمر اور سعد  
بن ابی ذہاب موزوں کے مسح میں جھگڑے سعد نے  
کہا کہ میں موزوں پر مسح کرتا ہوں اور ابن عمر نے کہا کہ مجھ  
کو پسند نہیں آتا وہ دونوں عمر کے پاس آئے اور ان سے  
قصہ بیان کیا تو عمر نے کہا کہ تیرا جھگڑا مجھ سے زیادہ ترقیبہ  
ہے یعنی موزوں پر مسح کرنا درست ہے جیسا کہ سعد کہتا ہے  
ترجمہ مثیر بن شعبہ سے روایت ہے کہ میں حضرت  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ ایک سفر میں نکلا حضرت  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم چلے یعنی پانچواں کو اور اپنی حاجت  
ادا کی اور واپس لوٹے اور آپ پر رومی جید تھا زمین کی  
آستینیں تنگ تھیں مثیرہ نے کہا کہ میں آپ پر پانی  
ڈالنے لگا ہیک لوٹے سے کہ میرے پاس تھا تو آپ  
نے نماز کے وضو کی طرح وضو کیا اور اپنے موزوں پر مسح  
کیا۔ اور ان کو نہ اتارا پھر آگے بڑھے اور امام بنے  
اور نماز پڑھی۔

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ ایک شخص نے جریر  
بن عبد اللہ کو دیکھا کہ انہوں نے وضو کیا اور اپنے  
موزوں پر مسح کیا تو ایک شخص نے ان سے اس کا حکم  
پوچھا جریر نے کہا کہ میں نے حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ  
وسلم کو دیکھا کہ موزوں پر مسح کرتے تھے اور میں نے  
سورہ ناثرا آتے کے بعد حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ  
وسلم کی صحبت میں رہا ہوں۔



ف بعض لوگ کہتے تھے کہ سورت مائیدہ کی آیت فاغسلوا وجوهکم مسح موزوں کی ناسخ ہے  
توجیر کے کہا کہ میں نے سورہ مائیدہ کے اترنے کے بعد حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو موزوں پر  
مسح کرتے دیکھا ہے یعنی یہ آیت مسح موزوں پر مسح کرنے کا حکم باقی ہے۔

اور موزوں پر مسح کرنا ہمیشہ درست ہے

۱۱ ترجمہ محمد بن عمرو سے روایت ہے کہ عمرو بن حارث

ایک سفر میں ابن مسعودؓ کے ساتھ تھے ان پر  
تین دن رات آئے اپنے موز کے نہ اتار کے تھے

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جائز ہے مسح کرنا موزوں پر مسافر کو تین دن رات تک اور  
امام طحاوی نے کہا کہ بعض علما کا یہ مذہب ہے کہ موزوں کے مسح کی کوئی مدت مقرر نہیں جتنے  
دن تک مسح کرے درست ہے خواہ تین دن ہوں یا زیادہ اور خواہ سفر میں ہو یا حضر میں ہو اور اور  
علما کہتے ہیں کہ مسح کرنے کی مدت مقرر ہے پس مقیم کو ایک دن رات سے زیادہ مسح کرنا درست  
نہیں اور مسافر کو تین دن رات سے زیادہ مسح کرنا درست نہیں اس میں متواتر آہلی ہیں  
اور یہی مذہب امام ابو حنیفہ اور ابو یوسف اور محمدؒ کا ہے۔

۱۲ ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم

جس مروتوں پر مسح کرتے تھے امام محمدؒ نے  
کہا کہ یہی قول ہے امام ابو حنیفہؒ کا اور  
اسی کو ہم لیتے ہیں۔

۱۳ ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
کہ جب تو موزوں پر مسح کرے اور تو وضو سے ہو  
پھر تو اپنے موز کے اتار دے تو اپنے پاؤں  
وضو ڈال۔ امام محمدؒ نے کہا کہ یہی قول ہے امام  
ابو حنیفہ کا اور اسی کو ہم لیتے ہیں۔

۱۴

### بَابُ الْوُضُوءِ مِمَّا غَيَّرَتِ النَّسَاءُ

آگ کی پکی ہوئی چیز سے وضو کرنے کا بیان

۱۵ ترجمہ عبد اللہ بن عثمان شمس سے روایت ہے  
کہ اگر میرے پاس روٹی اور گوششت کا ٹکڑا  
پیسالہ لایا جائے اور اس سے پیٹ پھر کر کھانوں

۱۶

۱۷

بِحَقَّتِهِ مِّنْ خَيْرٍ وَكَيْفَ فَمَا أَكَلَتْ مِنْهَا  
 حَتَّى أَشْبِعَ وَنَعَسَ مِنْ لَبَنٍ أَيْلٍ فَشَرِبْتُ  
 مِنْهُ حَتَّى أَتَضَاعَ وَأَنَا كَلَّةٌ وَضَوْءٌ لَا  
 أَبَالِي أَنْ لَا أَمَسَ مَاءٌ أَوْ ضَاءٌ مِنْ  
 الطَّيِّبَاتِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي  
 حَنِيفَةَ رَدِيهِ نَأْخُذُ لَا وَضَوْءٌ  
 مِمَّا غَيَّرَتِ النَّارُ وَالْمَا  
 الْوَضَوْءُ مِمَّا خَرَجَ قَدْ  
 لَيْسَ مِمَّا دَخَلَ

هَكَذَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ ذَاذَانَ  
 عَنْ أَبِي سَعِيدٍ التَّمِيمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ دَخَلَ  
 عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْتِي  
 فَأَتَيْتُهُ بِأَحْمَدٍ قَدْ شَوِيَ فَطَعَمَ مِنْهُ فَدَعَا بِمَاءٍ  
 فَغَسَلَ كَفَيْتَهُ وَمَضْمَضَ ثُمَّ صَلَّى وَلَمْ يَجِدْ ثَوْبًا وَضَوْءٌ

وَأَسْ حَدِيثٌ مِنْهُ مَعْلُومٌ بِمَا أَنَّهُ أَكَلَ  
 هَكَذَا قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
 حَدَّثَنَا شَيْبَةُ بْنُ سَأَدٍ قَالَ كُنْتُ  
 قَاعِدًا عِنْدَ عَبْدِ عَزِيزِ بْنِ أَمْرُطَةَ إِذْ  
 سَأَلَ أَحْسَنَ الْبَصْرِيِّ أَوْضَاءَ مِمَّا  
 صَنَعَتِ النَّارُ فَقَالَ نَعَمْ فَقَالَ لَكُنْ مِنْ عَبْدِ  
 اللَّهِ الْهَزَلِيِّ دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
 وَسَلَّمَ بَيْتِي فَأَتَيْتُهُ بِمَاءٍ فَغَسَلَ كَفَيْتَهُ  
 فَتَضَاعَ مِنْ كَيْفِهِ يَأْتِيهِ فَطَعَمَ مِنْهَا وَلَمْ  
 يَجِدْ ثَوْبًا وَضَوْءٌ فَغَسَلَ كَفَيْتَهُ وَنَعَسَ مِنْ لَبَنٍ  
 أَيْلٍ فَشَرِبْتُ مِنْهُ حَتَّى أَتَضَاعَ وَأَنَا كَلَّةٌ  
 وَضَوْءٌ لَا أَبَالِي أَنْ لَا أَمَسَ مَاءٌ أَوْ ضَاءٌ مِنْ  
 الطَّيِّبَاتِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي  
 حَنِيفَةَ رَدِيهِ نَأْخُذُ لَا وَضَوْءٌ  
 مِمَّا غَيَّرَتِ النَّارُ وَالْمَا  
 الْوَضَوْءُ مِمَّا خَرَجَ قَدْ  
 لَيْسَ مِمَّا دَخَلَ

اور اونٹ کے دودھ کا پیالہ لایا جائے اور اس سے  
 پیوں یہاں تک کہ میری کوبھیں نکلیں اور میں وضو  
 سے ہوں تو میں پانی کے نہ چھوٹے کی کچھ پرداہ نہیں  
 کرتا کیا میں پاک چیزوں سے وضو کروں امام محمد  
 نے کہا کہ یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا اور اسی کو  
 ہم لیتے ہیں کہ آگ کی پکی چیز سے وضو لازم نہیں  
 وضو تو صرف اسی چیز سے واجب ہوتا ہے جو بدن  
 سے نکلے اور نہیں واجب اس چیز سے کہ داخل

ہو سکے

ترجمہ ابو سعید خدری سے روایت ہے کہ حضرت  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میرے گھر  
 میں تشریف لائے تو میں آپ کے پاس بھونا ہوا گوشت  
 لایا حضرت نے اس سے کہا یا پھر پانی منگایا  
 اور اپنے دونوں ہاتھ دھوئے اور کھلی کی پھر نسا  
 پڑھی اور نیا وضو کیا

کی پکی چیز کے کھانے سے وضو واجب نہیں

ترجمہ شیبہ سے روایت ہے کہ میں عدی بن  
 ارطاہ کے پاس بیٹھا تھا تو انہوں نے حسن بصری  
 سے پوچھا کہ کیا میں آگ کی پکی ہوئی چیز سے وضو  
 کروں حسن نے کہا ہاں تو بکر بن عبد اللہ مزنی نے  
 کہا کہ حضرت اپنے چھوٹے بیٹے عبد المطلب  
 کے پاس آئے انہوں نے آپ کے لئے بکری کے  
 ایک سرد موند سے گوشت کا ٹاٹو حضرت  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس سے کہا یا اور نیا  
 وضو کیا امام محمد نے کہا کہ ہم بکر بن عبد اللہ کے  
 قول کو لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
 ترجمہ ابو ماجد سے روایت ہے کہ حسن حالت میں  
 کہ ہم عبد اللہ بن مسعود سے سنا کہ مسجد میں بیٹھ  
 تھے کہ اچانک لوگ ایک بڑا پیالہ کھانے کا اور

فِي الْمَسْجِدِ تَعُودًا مَعْرَابًا مَسْعُودًا  
 أَتَبَلُو بِحَفْنَةٍ وَقُلَّةٍ مِّن مَّاءٍ مِّن بَابِ  
 الْفَيْلِ نَحْوًا فَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ رَأَيْتُكَ لَا  
 أَرَأَيْكَ تُرَادُونَ بِهَذِهِ فَقَالَ يَجُلُ  
 مِنَ الْقَوْمِ أَجَلٌ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
 مَا دَبَّةٌ كَانَتْ فِي الْحَيِّ فَوَضَعْتَ فِطْمَ  
 مِنْهَا وَشَرِبَ مِنَ الْمَاءِ ثُمَّ صَبَّ  
 عَلَى يَدَيْهِ فَغَسَلَهُمَا وَسَمِعَ وَجْهَهُ  
 وَرِيْسًا عَيْنَهُ بِبَيْتِ يَدَيْهِ ثُمَّ قَالَ  
 هَذَا وَضُوءٌ مِّن لَّمَّ يُحَدِّثُ قَالَ مُحَمَّدٌ  
 وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَيَوْمَ نَأْخُذُ دُكُلًا يَأْخُذُ  
 بِالْوَضُوءِ وَالْمَسْجِدِ إِذَا كَانَ مِنْ غَيْرِ قَدَرٍ

مٹکا پانی کا باب الفیل سے ہماری طرف لائے ابن  
 مسعود نے کہا کہ میں گمان کرتا ہوں کہ یہ تمہارے  
 لئے لائے ہیں اس جماعت میں سے ایک شخص  
 نے کہا کہ ہاں اے ابوعبدالرحمان رہے ابن مسعود کی  
 کنیت ہے کہ محلے میں دعوت تھی سو وہ ٹوکا سے کھا  
 گیا اور ابن مسعود نے اس سے کھانا کھایا اور پانی  
 پیا پھر اپنے ہاتھوں پر پانی ڈالا اور ان کو دھویا۔  
 اور اپنی لٹکے کی تری سے اپنا منہ اور بازو ملے پھر  
 کہا کہ یہ وضو اس کا ہے جس کا وضو نہ ٹوٹا ہوا امام  
 محمد نے کہا کہ یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا اور اسی  
 کو ہم لیتے ہیں اور نہیں ڈرے ساخہ وضو کرنے کے  
 مسجد میں جبکہ کوئی گندگی نہ ہو۔

ف امام طحاوی نے کہا کہ بعض علماء کا یہ مذہب ہے کہ آگ کی پکی چیز سے وضو کرنا واجب  
 ہے اور بعض علماء کہتے ہیں کہ آگ کی پکی چیز کھانے سے وضو واجب نہیں ہے بلکہ ان  
 کی یہ حدیث ابن عباسؓ وغیرہ کی ہے کہ حضرت نے بکری کا گوشت کھا یا پھر نماز پڑھی۔  
 اور وضو نہ کیا پھر بہت ہی حدیثیں نقل کرنے کے بعد کہا کہ ان حدیثوں سے معلوم ہوتا ہے کہ  
 آگ کی پکی ہوئی چیز سے وضو کرنا مشروع ہے پھر کہا کہ بعض لوگ اونٹ اور بکری کے گوشت  
 میں فرق کرتے ہیں کہ بکری کے گوشت کھانے سے وضو واجب نہیں اور اونٹ کے گوشت  
 سے وضو واجب ہے۔ اور دوسرے علماء کہتے ہیں کہ کسی چیز کے گوشت سے وضو واجب  
 نہیں خواہ اونٹ کا ہو یا بکری وغیرہ کا اور مراد وضو سے لٹکے دھونے ہیں اور فی دلیل  
 اس پر یہ ہے کہ بیچ کے جائز ہونے اور دودھ پینے نیز گوشت کے پاک ہونے میں اونٹ  
 اور بکری دونوں برابر ہیں۔ ان کے احکام میں سے کسی چیز میں فرق نہیں۔ اس لئے قیاس  
 مقتضی ہے کہ کھانے میں دونوں کا گوشت برابر ہو پس جس طرح بکری کے گوشت سے  
 وضو واجب نہیں۔ اسی طرح اونٹ کے گوشت سے بھی وضو واجب نہ ہوگا۔ اور یہی قول  
 ہے امام ابو حنیفہ اور ابو یوسف اور محمد کا۔

## بَابُ مَا يَنْقُضُ الْوَضُوءَ مِنَ الْقُبْلَةِ وَالْقَلْبِ يَوْمَ يَنْقُضُ الْوَضُوءَ مَنْ شَرِبَ مِنْ نَسِئِهِ

یوم یمنی سے وضو لوٹتا ہے

تزوجہ امام ابو حنیفہ سے روایت ہے کہ ابراہیم نے

محمدؐ قال أخبرنا أبو حنیفہ عن

کہا کہ جب تو منہ بھر کر قے کرے تو وضو پھر کرے اور اگر تیرے منہ بھرنے سے کم ہو تو وضو پھر نہ کرے امام محمد نے کہا کہ یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رح کا اور اسی کو ہم لیتے ہیں۔

قے کرے تو اس سے وضو ٹوٹ جاتا ہے اور اگر

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ اگر کوئی مرد سفر سے آوے تو اس کی خالہ یا بھوپھی یا کوئی اور عورت جس کا نکاح کرنا اس پر حرام ہو اس کو چومے تو اس پر وضو واجب نہیں جبکہ چومے اس کو وہ جس سے نکاح کرنا اس حرام ہے لیکن جبکہ چومے اس کو وہ عورت کہ اس سے نکاح کرنا اس کو حلال ہے تو اس پر وضو واجب ہے اور وہ بجائے وضو ٹوٹنے کے ہے امام محمد نے کہا کہ یہ قول ابراہیم کا ہے ہم اس کو نہیں لیتے اور ہم بوسے سے کسی حال میں وضو واجب نہیں کہتے مگر یہ کہ ہڈی آجائے تو ہڈی کے لئے اس پر وضو واجب ہے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رح کا۔

ابراہیم قال اذا اقبلت من فیک فاعد وضوءک و اذا کان اقل من مل فیک فلا تعد وضوءک قال محمد وهذا قول ابي حنیفة و به نأخذ

اس سے معلوم ہوا کہ اگر منہ بھر کے قے کرے تو اس سے وضو نہیں ٹوٹتا۔

محمد قال اخبرنا ابو حنیفة عن حماد عن ابراهیم فی الرجل یقدم من سفر فقبله خالته او عمته او امراءه ممن یحرم علیه نکاحها قال لا یجب علیه الوضوء اذا قبل من یحرم علیه نکاحها ولكن اذا قبل من یحل له نکاحها وجب علیه الوضوء وهو یبذلک الحدیث قال محمد وهذا قول ابراهیم و لسنأ نأخذ بهذا ولا نأخذ فی القبلة وضوء علی حال الا ان یندی فیجب علیه للمندی الوضوء وهو قول ابي حنیفة رضی الله تعالی عنه

## باب فی صق من مس الذکر

ذکر کو ہاتھ لگانے سے وضو کرنے کا بیان

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ حضرت علی نے ذکر کے ہاتھ لگانے کے متعلق کہا کہ نہیں پر وہ کہنا میں یہ کہ ہاتھ لگاؤں اس کو یا اپنے ناک کے کنارے کو امام محمد نے کہا کہ یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا اور اسی کو ہم لیتے ہیں۔

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ کسی نے ابن مسعود سے ذکر کے ہاتھ لگانے سے وضو کرنے

محمد قال اخبرنا ابو حنیفة عن حماد عن ابراهیم عن علی بن ابی طالب فی مس الذکر انه قال ما ابالی امسسته ام طرن انفی قال محمد وهو قول ابي حنیفة و به نأخذ

محمد قال اخبرنا ابو حنیفة عن حماد عن ابراهیم ان ابن مسعود

سُئِلَ عَنِ الْوَضْوِءِ مِنْ مِثْلِ الذِّكْرِ  
فَقَالَ إِنْ كَانَ نَجَسًا فَاقْطَعُهُ يَعْزِي أَنَّهُ  
لَا يَأْسُ بِهِ

کا حکم پوچھا ابن مسعود نے کہا کہ اگر وہ ناپاک  
ہے تو اس کو کاٹ ڈال یعنی اس کو ہاتھ لگانے  
کا کوئی ڈر نہیں۔

ہا امام طحاوی نے کہا کہ بعضے علما کہتے ہیں کہ اگر کوئی اپنے ذکر کو ہاتھ لگا دے تو  
اس کا وضو ٹوٹ جاتا ہے اور بعض علما کہتے ہیں کہ ذکر کے ہاتھ لگانے سے وضو نہیں ٹوٹتا  
اور پھر کہا کہ وضو واجب کرنے کی حدیث ضعیف اور مضطرب ہے اور وضو نہ کرنے کی حدیث  
صحیح ہے پس اس کے ساتھ عمل کرنا اولیٰ ہے۔ اس سے اور عقلی دلیل اس پر یہ ہے کہ سب  
کا اتفاق ہے اس پر کہ اگر کوئی اپنی پھیلی کی پیٹھ سے یا بازو سے اپنے ذکر کو چھوئے تو اس پر  
وضو واجب نہیں پس قیاس چاہتا ہے کہ ہاتھ کے اندر کی طرف کے ساتھ چھونے سے بھی وضو  
واجب نہ ہو اور اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ اور ابو یوسف اور محمد کا۔

حَدَّثَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ سَعْدَ بْنَ  
أَبِي وَقَّاسٍ تَرَى بِرَجُلٍ يَغْسِلُ ذِكْرَهُ  
فَقَالَ مَا تَصْنَعُ وَيُحْتَكَ أَنَّ هَذَا  
لَمْ يَكْتُبْ عَلَيْكَ قَالَ مُحَمَّدٌ  
وَوَسَّوْهُ أَحَبُّ إِلَيْنَا إِذَا بَالَ وَهُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ -

نثر محمد ابراہیم سے روایت ہے کہ سعد بن ابی  
وقاس ایک شخص کے پاس سے گذرے جو اپنا ذکر  
دھونا تھا سو سعد نے کہا کہ تو کیا کرتا ہے۔ تجھ کو  
خرابی ہو اس کا دھونا تجھ پر فرض نہیں امام محمد نے  
کہا کہ دھونا اس کا ہمارے نزدیک بہت پیارا ہے  
جب کہ پیشاب کرے اور یہی قول ہے امام ابو  
حنیفہ کا۔

## بَابُ مَا لَا يَجِبُ تَنْبِيْهُ الْمَاءِ وَالرَّمْضِ وَالْحَبِيبِ وَغَيْرِ ذَلِكَ زین پانی اور زہی وغیرہ کو کوئی چیز نجس نہیں کرتی

حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي التَّيْمِيِّ عَنِ ابْنِ  
عَبَّاسٍ رَضِيَ قَالَ أَرْبَعَةٌ لَا يَنْجَسُونَهَا شَيْءٌ  
الْحَسَنُ وَالرَّمْضُ وَالنَّجَسُ وَالْمَاءُ فِي  
الْأَرْضِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَتَفْسِيرُ  
ذَلِكَ حَيْثُ نَأَى أَنْ ذَلِكَ إِذَا صَابَهُ  
الْقَدْرُ فَغَسَلَ ذَهَبَ ذَلِكَ عَنْهُ فَلَمْ يَجِبْ  
قَدْ آوَى أَسْعَاةً فِي الْمَاءِ إِذَا كَانَ كَثِيرًا  
وَحَادِيًا أَنَّهُ لَا يَجِبُ نَجَسًا

نثر محمد ابن عباس سے روایت ہے کہ چار چیزیں ہیں  
ان کو کوئی چیز نجس نہیں کرتی۔ زمین اور کپڑا اور پانی  
اور زین امام محمد نے کہا کہ اس کی نفس پیر ہمارے  
نزدیک ہے کہ جب اس کو گندگی لگے اور دھو  
ڈالے تو وہ گندگی اس سے دور ہو جاتی ہے۔  
اور کپڑا وغیرہ پاک ہو جاتا ہے سو وہ گندگی نہیں اٹھاتا  
اور پانی کے متعلق اس کے معنی یہ ہیں کہ جب پانی بہت  
ہو یا جاری ہو تو وہ ناپاک نہیں اٹھاتا یعنی نجاست  
کے پڑنے سے ناپاک نہیں ہوتا۔

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَخْرُجُ رَأْسَهُ مِنَ  
 الْمَسْجِدِ هُوَ مَغْتَلِفٌ فَفَسَلَهُ عَائِشَةُ وَهِيَ حَائِضَةٌ  
 قَالَ مُحَمَّدٌ وَيُؤْتَى نَاخِدًا لَأَنِّي بِرَبِّمَا سَأَا  
 وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ حضرت اپنا  
 سر نکالتے تھے مسجد سے اور آپ اعتکاف میں  
 ہوتے تو عائشہ آپ کا سر دھوئیں اس حال میں  
 کہ عائشہ ہوتیں امام محمدؓ نے کہا کہ ہم اسی کو لیتے  
 ہیں اس کے ساتھ کچھ خوف نہیں دیکھتے اور یہی  
 قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ حیض والی عورت کا بدن پاک ہے حیض سے اس کا  
 بدن ناپاک نہیں ہوتا۔

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَمَا هُوَ يَمْشِي إِذْ عُرِضَ لَهُ حَذِيفَةُ  
 بِنْتُ الْيَمَانِ رَضًا فَاعْتَمَنَ عَلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْرَجَهُمْ حَذِيفَةُ بِنْتُهَا فَقَالَ  
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَكَ فَقَالَ  
 يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي حَائِضٌ فَقَالَ رَأَيْتَ  
 الْبُرُوقَ مِنَ الْبَيْتِ يَخْرُجُونَ قَالَ نَعَمْ وَبِحَدِيثِ  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِلَيْهِ نَاخِدًا  
 لَأَنِّي بِرَبِّمَا سَأَا وَهُوَ  
 قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ ایک بار حضرت  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم چلے جاتے تھے کہ ناگاہ  
 حذیفہ بن یمان آپ کو پیش آئے سو حضرت نے  
 ان پر تکیہ کیا تو حذیفہ نے اپنا ہاتھ آپ سے  
 دور کیا تو حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کیا  
 ہے تجھ کو اس نے عرض کی کہ یا حضرت میں جنابت  
 سے ہوں یعنی مجھ کو نہانے کی حاجت ہے سو  
 حضرت نے فرمایا کہ ایمان دار ناپاک نہیں امام محمدؓ  
 نے کہا کہ ہم حضرت کی حدیث ہی کو لیتے ہیں اور  
 اور یہی کے ساتھ مصافحہ کرنے کا کچھ ڈر نہیں دیکھتے  
 اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

## بَابُ الْوَضُوءِ لِمَنْ يَدُ قُرُوعًا أَوْ جَدْرًا أَوْ جَوَاحِرًا زخم یا بیچک کے مریض کے وضو کا بیان

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الْمَرِيضِ لَا يَسْتَطِيعُ  
 الْغُسْلَ مِنَ الْجَنَابَةِ أَوْ الْخَائِضِ  
 قَالَ تَسِيمٌ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ  
 نَاخِدًا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي  
 حَنِيفَةَ رَحِمَهُ  
 حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نخعی نے کہا  
 کہ اگر کوئی بیمار جنابت کے غسل کی طاقت نہ  
 رکھتا ہو یا حیض والی حیض سے نہانے کی طاقت  
 رکھتی ہو تو اس کو میٹم کر کے ناز پڑھنا درست ہے  
 امام محمدؓ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول  
 ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ جو بیمار کہ اپنے گھر

حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ اِبْرَاهِيمَ اَنَّ اَلْبُرَيْضَ  
 اَلْمُقِيمَ فِي اَهْلِ بَدَايَةَ اَلْاَسْتِطِيْمَةِ  
 مِنَ الْجُدِّ رَضِيَ وَ اَلْجَرَا حَةَ اَلْحَقِي  
 يَتَّقِي عَلَيْهَا اَلْمَاءُ اَتَتْ بِمَنْزِلَةِ اَلْسَائِفِ  
 الَّذِي لَا يَجِدُ اَلْمَاءَ يُجْرِي بِهٖ اَلشِّيمَ قَالَ  
 مُحَمَّدٌ وَ هَذَا قَوْلُ اَبِي حَنِيفَةَ وِ يَهْ نَا خُذُ  
 فَحَمَّادٌ قَالَ اَخْبَرْنَا اَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَّادٍ عَنْ اِبْرَاهِيمَ فِي الرَّجُلِ اِذَا اَتَّسَلَّ  
 مِنْ اَلْجَنَابَةِ قَالَ يَسْبِي عَلَى اَلْجَبَابِ  
 قَالَ مُحَمَّدٌ وِ يَهْ نَا خُذُ وَاِنَّ  
 كَانَ يَتَّقِي اَعْلِيَّ مِنْ مَسِيحٍ عَلَى اَلْجَبَابِ  
 تَرَكَ ذَلِكَ اَيضًا وَاَجْرًا هُوَ  
 قَوْلُ اَبِي حَنِيفَةَ ر

میں رہتا ہو ..... اور جھپک اور زخم کے سبب  
 سے جس پر پانی کا ڈر ہو وہ نوکرنے کی طاقت نہ  
 رکھتا ہو تو وہ بیمار بجائے مسافر کے ہے کہ پانی نہ  
 پاوے کہ اس کو تیمم کرنا درست ہے۔ امام محمد  
 نے کہا کہ یہی قول ہے امام ابو حنیفہ ر کا اور اسی  
 کو ہم لیتے ہیں۔

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے اس مرد  
 کے حق میں کہا کہ کپانچ سے بانڈھے ہو۔ کہ جب  
 جنابت کے سبب سے نہاوسے تو کپانچ پر  
 مسح کرے امام محمد ر نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں  
 اور اگر کپانچ پر مسح کرنے سے بھی ضرر کا خوف ہو  
 تو اس کو بھی چھوڑ دیوے۔ اور کفایت کرتا ہے  
 اس کو اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ ر کا۔

## بَابُ التَّمِيمِ

### تیمم کا بیان

حَدَّثَنَا قَالَ اَخْبَرْنَا اَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
 حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ اِبْرَاهِيمَ فِي التَّمِيمِ قَالَ  
 تَضَعُ رَا حَتَيْكَ فِي الصَّعِيدِ مَسِيحًا وَ هَكَ  
 ثُمَّ تَضَعُهُمَا تَانِيَةً فَتَنْفُضُهُمَا مَسِيحًا  
 يَدَيْكَ وَ ذِمَّائِكَ اِلَى اَلْمَرْفُوقَيْنِ  
 قَالَ مُحَمَّدٌ وِ يَهْ نَا خُذُ وَاِنَّ  
 اَنَّ يَنْفُضَ يَدَيْهِ فِي كُوْفَةٍ مِّنْ قَرْنِ اَن يُسَكَّرَ  
 رُجْمًا وَ ذِرَاعَيْهِ وَ هُوَ قَوْلُ اَبِي حَنِيفَةَ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے تیمم کے  
 بارے میں کہا کہ تو اپنی دونوں ہتھیلیاں مٹی میں رکھ  
 اور اپنے منہ پر ٹل پھر دوسری دفعہ ان کو مٹی پر مار  
 اور ان کو جھاڑ اور اپنے دونوں ہاتھ اور بازو کہنیوں  
 تک امام محمد ر نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں۔  
 اور دیکھتے ہیں ساتھ اس کے یہ کہ اپنے دونوں  
 ہاتھ ہر پار جھاڑ سے اپنے منہ اور بازو کے لئے  
 سے پہلے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

اس قول کے معلوم ہوا کہ جب  
 فَحَمَّادٌ قَالَ اَخْبَرْنَا اَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَّادٍ عَنْ اِبْرَاهِيمَ قَالَ اِذَا اَتَّسَلَّ الرَّجُلُ

تو تیمم کرنا درست ہے  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے  
 کہا کہ جب کسی مرد تیمم کرے تو وہ اپنے تیمم پر

۳۴

۳۵

۳۶

۱۔ جبیر ان لوگوں کو کہتے ہیں کہ ٹوسے ہوئے عضو پر ہاتھی جسانی ہیں۔ تو ما ہوا عضو کپانچ  
 سے بانڈھا ہوا اور مریض جنی ہر وہ کپانچ پر ہی مسح کرے ۱۱۔ غلام۔

فَهُوَ عَلَى تَمِيمٍ مَا لَمْ يَجِدِ الْمَاءَ أَوْ يَدِيَتْ قَالَ  
 مُحَمَّدٌ وَذَلِكَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَجُلٍ

ہے جب تک کہ پانی نہ پاوے یا  
 بے وضو نہ ہو۔

اس قول سے معلوم ہوا کہ ایک تیمم سے جس قدر نمازیں پڑھے درست ہیں اور تیمم باقی رہتا ہے جب تک کہ پانی پاوے یا بے وضو ہووے یا اور کسی پھیر سے تیمم لوٹ جاوے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا

قَالَ مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ رَجُلٌ  
 قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَفْتَى  
 أَحَبُّ إِلَيَّ إِذَا تَيْمَّمْنَا أَنْ يَبْلُغَ الْمَوْقُوفِينَ  
 قَالَ مُحَمَّدٌ وَرَبِّمَ نَأْخُذُ وَلَا يَجِزُ لَنَا الْتَيْمُمُ حَتَّى  
 تَيْسَمَّ إِلَى الْمُرْتَفِقِينَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي  
 حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ بہت پیارا میرے نزدیک یہ ہے کہ جب کوئی تیمم کرے تو دونوں بازو کہنیوں تک ملے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا کہ تیمم اس کو کافی نہیں یہاں تک کہ دونوں بازو کہنیوں تک ملے۔

امام محمد نے کہا کہ بعضے علما کہتے ہیں کہ تیمم ایک ضرب واسطے منہ کے ہے اور ایک ضرب واسطے دونوں بازوؤں کے موند ہوں تک اور بعضے کہتے ہیں کہ تیمم میں اپنے دونوں بازو کہنیوں تک ملے اور بعضے کہتے ہیں کہ اپنے دونوں ہاتھ پہنچے تک ملے پھر کہا کہ صحیح قول یہ ہے تیمم میں اپنے دونوں ہاتھ کہنیوں تک ملے اور عقلی دلیل اس پر یہ ہے کہ ہم نے دیکھا کہ تیمم میں مٹی سے منہ کا مسح کیا جاتا ہے جیسے کہ پانی سے دھویا جاتا ہے اور سر اور دونوں پاؤں کا مسح نہیں کیا جاتا اور جس چیز کے بعض سے مسح ساقط ہے اس کے کل سے بھی ساقط ہے اور جس میں تیمم واجب ہے وہ وضو کے برابر ہوگا۔ اس واسطے کہ تیمم بدل ہے وضو کا۔ تو ثابت ہوا کہ تیمم میں دونوں ہاتھ کہنیوں تک ملے جاویں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا اور ابو یوسف اور محمد کا۔

## بَابُ أَعْوَالِ الْبَهَائِمِ وَغَيْرِهَا چار پاؤں وغیرہ کے پیشاب کا بیان

قَالَ مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
 حَدَّثَنَا رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ عَنْ عَنِ الْحَسَنِ  
 الْبَصْرِيِّ أَنَّهُ قَالَ كَأَنَّ بَأْسَ بَيْتِئِ كَلِّ قَوَاتِ  
 تَدْرِي قَالَ مُحَمَّدٌ وَكَانَ أَبُو حَنِيفَةَ يَكْرَهُ  
 وَكَانَ يَقُولُ لَا تَأْخُذُ بِشَيْءٍ وَضَوْءِ الْفَسَدِ  
 الْمَوْضُوعِ وَإِنْ أَكَابَ الشَّوَابُ حَيْثُ

ترجمہ حسن بصری سے روایت ہے کہ نہیں ہے کوئی ڈر پیشاب سے ہر صاحب کرش یعنی اونٹنی کے پاسے جا نور کے۔ جو جنگالی کر کے امام محمد نے کہا کہ گدیہ رکھتے تھے اسکو امام ابو حنیفہ رحمہ اور کہتے تھے کہ جب پانی میں پڑ جائے تو پانی ناپاک ہو جاتا ہے اور اگر اس سے بہت پیشاب پڑے



شئ كثير ثم صلى فيه اعادة الصلوة  
قال فحمدوا ولا ادى به باسالا فيسدا  
ماء... ولا ثوبا

کو لگ جائے پھر اس میں نماز پڑھے تو نماز دہرائی  
جاوے امام محمد نے کہا کہ ہم اس سے کچھ ڈر نہیں دیکھتے  
کہ نہ وہ پانی کو ناپاک کرتا ہے اور نہ کپڑے کو

فت امام محمدی نے کہا کہ بعض علماء کا یہ مذہب ہے کہ جس جانور کا گوشت کھایا جاتا ہے اس  
کا پیشاب بھی پاک ہے یہ قول امام محمد کا ہے اور بعض کہتے ہیں کہ اونٹوں کا پیشاب ناپاک  
ہے اور کہتے ہیں کہ حدیث عربیہ کی محمول ہے ضرورت پر پس اس سے ان کے پیشاب  
کی طہارت نہیں ثابت ہوتی اور عقلی دلیل اس پر ہے کہ آدمی کا گوشت یا لاتفاق پاک ہے اور  
اس کا پیشاب ناپاک ہے پس ان کا پیشاب ان کے خون کا حکم رکھتا ہے ان کے گوشت  
کا حکم نہیں رکھتا پس قیاس چاہتا ہے کہ اونٹوں کا پیشاب بھی ناپاک ہو اور ان کے پیشاب  
کا حکم ان کے خون کی طرح ہو پس ثابت ہوا کہ اونٹوں کا پیشاب ناپاک ہے اور یہی قول ہے  
امام ابو حنیفہ کا اور یہی مذہب ہے جمہور علماء کا کہ سب جانوروں کا پیشاب ناپاک ہے خواہ ان  
کا گوشت کھایا جاتا ہو یا نہ کھایا جاتا ہو۔

عن حماد بن ابراهيم في الرجل يصيب ثوبه بول  
الصبي قال اذا لم يكن اكل وشرب اجزاء  
ان تصب الماء صببا قال حماد واوجب  
ذلك ان تغسله غسلا وهو قول ابي حنيفة

نزد حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
کہ اگر لڑکے کا پیشاب کسی کے کپڑے کو لگ جاوے  
اور وہ کھاتا پیتا نہ ہو تو اس پر پانی بہانا کافی ہے  
امام محمد نے کہا کہ بہت پسند یہ ہے کہ اس کو  
دھو ڈالے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

فت امام محمدی نے کہا کہ بعض علماء کا یہ مذہب ہے کہ شیر خوار لڑکے کا پیشاب کہ طعام نہ کھاتا ہو  
پاک ہے اور لڑکی کا پیشاب ناپاک ہے یعنی خواہ طعام کھاتی ہو یا نہ کھاتی ہو اور دیگر علماء کہتے ہیں  
کہ دونوں کا پیشاب ناپاک ہے اور کہتے ہیں کہ حدیث میں پانی چھڑکتے سے پانی بہانا مراد ہے جیسے  
اور حدیثوں سے ثابت ہوتا ہے پھر بہت سی حدیثوں کے بیان کرنے کے بعد کہا کہ ان حدیثوں سے  
ثابت ہوا کہ شیر خوار لڑکے کے پیشاب کا حکم یہ ہے کہ اس کو دھو یا جاوے لیکن اس میں  
صرف پانی بہانا بھی کافی ہے بخلاف لڑکی کے کہ اس میں دھونا مستحب ہے اور عقلی دلیل اس  
پر یہ ہے کہ ہم دیکھتے ہیں کہ کھانا کھانے کے بعد لڑکے اور لڑکی دونوں کے پیشاب کا ایک حکم  
ہے پس قیاس چاہتا ہے کہ کھانا کھانے سے پہلے بھی دونوں کا پیشاب ناپاک ہو اور یہی قول  
ہے امام ابو حنیفہ اور ابو یوسف اور محمد بن اسماعیل اور محمد بن حنفیہ اور محمد بن حنفیہ کا۔

عن حماد بن ابراهيم قال اخبرنا ابو حنيفة قال  
عن حماد بن ابراهيم في الرجل يبول  
في الماء ومعه دراهم فيها كتاب يعني القران

نزد حماد ابراہیم سے روایت ہے اس مرد کے حق میں  
کہ کھڑے ہو کر پیشاب کرے اور اس کے ساتھ درہم  
ہوں کہ ان میں قرآن کھرا ہو تو ابراہیم نے کہا اس

فَكْرَهَهُ وَقَالَ تَكُونُ فِي مَمْبِإِنٍ أَوْ مَصْرُودَةٍ  
 أَحْسَنُ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَاخِدُ نَكَرَةٌ أَدْنَى بِيَابِسْ  
 يَدَيْهِ وَفِيهَا الْقُرْآنُ وَهُوَ قَوْلُ  
 لَنْ حَيِّقَهُ دَحْمًا أَلَّهُ  
 فَكَرِهًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الرَّجُلِ يَبُولُ  
 قَائِمًا قَالَ أَفْهَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَالِدِ  
 وَسَلَّمَ إِلَى سِبَاطَةَ قَوْمٍ وَمَعَهُ أَصْحَابُهُ  
 فَفَحَصَهُ ثُمَّ قَالَ قَائِمًا فَقَالَ لَبَعْضُ  
 أَصْحَابِهِ خْتَمٌ سَأَيْنَا أَنْ نَفْحَجَهُ  
 نَسْفَقَامِينَ الْبَوْلِ

۲۵

کو مکروہ رکھا اور کہا کہ درہوں کا یہیانی اور پھیلی میں ہونا  
 اچھا ہے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ  
 ان کو ہاتھ لگانا ہمارے نزدیک مکروہ سے حالانکہ  
 ان میں قرآن ہو اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔  
 نثر جمہ ابراہیم سے روایت ہے اس مرد کے حق میں کہ کھڑے  
 ہو کر پیشاب کرے ابراہیم نے کہا کہ حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ  
 وسلم ایک قوم کی گھوڑے پاس آئے اور آپ کیسافت  
 صحاب تھے سو آپ نے پاؤں کشادہ کئے پھر کھڑے ہو کر  
 پیشاب کیا سو بعض صحاب نے کہا کہ یہاں تک کہ ہم نے  
 آپ کے پاؤں میں کشادگی دیکھی واسطے خوف  
 پیشاب کے۔

فت اس حدیث سے معلوم ہوا کہ کھڑے ہو کر پیشاب کرنا درست ہے مگر جہاں تک  
 ممکن ہو پاؤں کو کھول کر رکھے کہ کوئی چھینٹ نہ پڑے

### بَابُ الْأَسْتِنْجَاءِ

استنجی کا بیان

فَكَرِهًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
 حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ الْمَشْرُوبِينَ عَلَى عَهْدِ  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَشَرُوا  
 الْمُسْلِمِينَ فَقَالُوا نَرَى أَنْ صَاحِبَكُمْ يَبْلُغُكُمْ  
 كَيْفَ تَأْتُونَ أَخْلَاءَ اسْتِنْجَاءٍ بِهِمْ فَقَالَ  
 الْمُسْلِمُونَ نَحْمَرْ فَسَأَلُواهُمْ فَقَالُوا امْرُؤًا  
 أَنْ لَا نَسْقِيلَ الْقِبْلَةَ بِفَرْوَجِنَا وَكَأ  
 نَسْتَنِجِي بِأَيْمَانِنَا وَلَا نَسْتَنْجِي بِعَضُدِنَا  
 بِرِجْلِنَا وَأَنْ نَسْتَنْجِي بِثَلَاثَةِ أَجْحَادِ  
 قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَاخِدُ  
 وَالْعُسْدُ بِالْمَاءِ فِي الْأَسْتِنْجَاءِ

۲۶

نثر جمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ مشرکین حضرت  
 صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں مسلمانوں سے ملے  
 تو استہزاء کہنے لگے کہ تمہارا صاحب تم کو پاخانے  
 کا طریق سکھاتا ہے مسلمانوں نے کہا کہ ہاں مشرکین  
 نے ان سے پوچھا مسلمانوں نے کہا کہ حکم کیا ہم کو  
 حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ کہ نہ متوجہ ہوں ہم  
 قبلہ کے طرف اپنے ستروں کے ساتھ اور نہ استنجاء کریں  
 اپنے داہنے ہاتھ سے اور نہ استنجاء کریں بائیں  
 ہاتھ نہ گوبر کے ساتھ اور یہ کہ استنجاء کریں ہم تین پتھروں  
 کے ساتھ امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ  
 ڈھیلوں سے استنجاء کرنا کافی ہے اور پانی سے استنجاء

یعنی کافروں نے بطور تمسخر و استہزاء مسلمانوں سے دریافت کیا تھا کہ کیا تمہارا رسول تم کو پاخانے و پیشاب  
 کرنے کا بھی طریقہ سکھاتا ہے مسلمانوں نے اس کے جواب میں کہا ہاں اور یہ حدیث بیان کی۔

اَحَبُّ اِلَيْنَا وَهُوَ قَوْلُ اَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللهُ - کرنا ہمارے نزدیک بہتر ہے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا۔

امام طحاوی نے کہا کہ بعض علماء کا یہ مذہب ہے کہ تین سے کم ڈھیلوں کے ساتھ استنجا کرنا درست نہیں اور دلیل ان کی یہ حدیث ہے جو کہ سلیمان سے روایت ہے کہ منع کیا ہم کو حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے یہ کہ اکتفا کریں تین ڈھیلوں سے کم کے ساتھ اور بعض علماء کہتے ہیں کہ کوئی عدد معین واجب نہیں بلکہ واجب وہ چیز ہے جس سے گندگی دور ہو اور غسل پاک ہو جاوے خواہ تین ڈھیلے ہوں یا اس سے کم و بیش اور طاق ہوں یا جفت اور کہتے ہیں کہ تین ڈھیلوں کے ساتھ استنجا کرنے کا حکم استنجا پر محمول ہے حضرت ابو ہریرہ کی حدیث کی بنا پر کہ جو کوئی ڈھیلے تو چاہیے کہ طاق کے جس نے یہ کیا اس نے اچھا کیا ورنہ کچھ حرج نہیں اٹھتا ابن مسعود کی حدیث کی بنا پر کہ میں حضرت کے پاس دو پتھر اور لید لایا تو آپ نے پتھر لے اور لید پھینک دی پس اس حدیث سے معلوم ہوا کہ تین اور طاق ڈھیلوں کے ساتھ استنجا کرنے کا حکم استنجا ہی ہے فرضی نہیں اور عقلی دلیل اس پر یہ ہے کہ ہم دیکھتے ہیں کہ جب پانی سے استنجا کیا جائے اور پانچا نے اور پیشاب کا رنگ اور بوباقی نہ رہے تو استنجے کی جگہ پاک ہو جاتی ہے اور اگر اس کا رنگ اور بوباقی نہ ہو تو پھر دھونے کی حاجت پڑتی ہے یہاں تک کہ اس کا رنگ اور بوباقی نہ ہو خواہ دوسری بار ہو یا تیسری چوتھی وغیرہ بار میں ہو یعنی پانی کے ساتھ استنجا کرنے میں کوئی عدد معین واجب نہیں کہ مثلاً دو بار ہو یا تین بار بلکہ اس میں جب وہ چیز ہے کہ اس سے پانی صاف ہو اور پانچا نے اور پیشاب کا نشان باقی نہ رہے پس قیاس یہ چاہتا ہے کہ ڈھیلوں میں بھی کوئی عدد معین واجب نہ ہو کہ اس سے کم و بیش کفایت نہ کرے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اور ابو یوسف اور محمد رحمہ کا۔

## بَابُ مَسْحِ الْوَجْهِ بَعْدَ الْوُضُوءِ بِالْيَدَيْنِ وَقَوْلُ لَشَارِبٍ وَوُضُوءُكَ بَعْدَ وَاوَالٍ سَمْتَهُ لِيُحْتَمَى اَوَّلِيْنَ كَانَتْ كَابِيَانِ

ترجمہ ابراہیم نے کہا کہ اگر کوئی وضو کے بعد اپنا منہ کپڑے سے پونچھے تو کچھ حرج نہیں پھر ابراہیم نے کہا کہ غسل تو کہ اگر کوئی جاڑے کی رات میں نہائے تو کیا کھڑے ہے یہاں تک کہ اس کا بدن خشک ہو امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور اس میں کچھ ڈر نہیں دیکھتے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا۔

قَوْلُهُ قَالَ اَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَّادِ بْنِ اِبْرَاهِيمَ فِي الرَّجُلِ يَتَوَضَّأُ فَيَمْسَحُ وَجْهَهُ بِالثَّوْبِ قَالَ لَا بَأْسَ ثُمَّ قَالَ اِدْرَأَيْتَ كَوْغَسَلْتُ فِي لَيْلَةٍ بَارِدَةً فَيَقُومُ حَتَّى يَجِفَّ قَالَ حَمَّادٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَلَا نَرَى بِذَلِكَ بَأْسًا وَهُوَ قَوْلُ اَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللهُ

حکمہ قال اخبرنا ابو حنیفہ قال  
 حدثنا حماد عن ابراهيم في الرجل يقص  
 اطفاؤه وياخذ من شعره قال يمسح عليك الماء  
 قال محمد وسمعت ابا حنیفہ يقول ربما  
 قصت اطفاؤی واخذت من شعره فلم  
 اغتسل الماء حتى مضی قال محمد  
 وبهذا فاخذ وهو قول الحسن  
 البصري

۳۹

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم  
 نے کہا کہ اگر کوئی مرد اپنے ناخن کاٹے یا بال لے کر  
 اس پر پانی بہائے امام محمد نے کہا کہ میں نے  
 ابو حنیفہ سے سنا ہے کہ میں نے اکثر اوقات  
 اپنے ناخن کاٹے اور اپنے بال کترے اور میں نے  
 ان کو پانی نہیں لگایا یہاں تک کہ میں نے نماز  
 پڑھی امام محمد نے کہا اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی  
 قول ہے حسن بصری کا۔

## باب المسواک

مسواک کر نیکیا بیان

حکمہ قال اخبرنا ابو حنیفہ قال  
 حدثنا ابو حنیفہ عن تمام عن جعفر بن  
 ابي طالب عن النبي صلى الله عليه و  
 اله وسلم انه قال ما لي اراكم  
 قد خلون علي قلما استاكوا ولو لا ان  
 استق علي امتي لامرقتهم ان يبتسكوا اجلكم  
 صلوة قال محمد والمسواک عندنا من  
 السنن لا ينبغي ان يترك

۳۹

ترجمہ جعفر بن ابی طالب سے روایت  
 ہے کہ حضرت نے فرمایا کیا ہے مسجد کو کہ میں تم کو دیکھتا  
 ہوں کہ داخل ہوتے ہو مجھ پر اس حال میں کہ تمہارے  
 دانت زرد ہیں مسواک کرو اور اگر میں اپنی امت  
 پر مشکل نہ جانتا تو میں ان کو ہر نماز کے وقت واجب  
 کر کے مسواک کا حکم کرتا۔ امام محمد نے کہا کہ مسواک  
 کرنا ہمارے نزدیک سنت ہے۔ اس کو چھوڑنا  
 مناسب نہیں

حکمہ قال اخبرنا ابو حنیفہ عن  
 حماد عن ابراهيم قال  
 يسئلك المومنين الرجال والنساء قال  
 محمد وبهذا وهو قول ابي حنیفہ

۳۹

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم  
 نے کہا کہ مسواک کر کے مومنین کی حالت  
 میں مرد ہو یا عورت۔ امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم  
 لیتے ہیں۔ اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

## باب وضوء النساء

عورت کے وضو کرنے اور دھو بیچ کرنے کا بیان

حکمہ قال اخبرنا ابو حنیفہ عن حماد  
 عن ابراهيم قال تسب المراءة على راسها على  
 الشعر ولا يجزئها ان تمش على خمارها

۳۹

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ وضو  
 میں عورت اپنے سر کے بالوں پر مسح کرے اور  
 اپنی اور ہنسی پر مسح کرنا اس کو کافی نہیں۔ امام محمد

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ

أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

رَحِمَهُ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ

قَالَ حَدَّثَنَا جَمَادٌ عَنْ ابْنِ أَبِي هَيْمٍ قَالَ لَا

يُجْرِي مِنَ الْمِرْيَةِ أَنْ تَتَسَمَّيَ مِنْ غَيْرِهَا

تَسْمِيًّا رَأْسَهَا كَمَا بِسْمِ الرَّبِّ قَالَ

مُحَمَّدٌ وَأَمَّا مَنْ قَوْلُ إِذَا مَسَّكَ

مَوْضِعَ الشَّعْرِ فَسَحَّتْ مِنْ ذَلِكَ مِقْدَارُ

ثَلَاثِ أَصَابِعَ أَجْزَاءَهَا وَاجِبُ الْبِنَاءِ أَنْ تَمَسَّ

كَمَا بِسْمِ الرَّبِّ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے

ابو حنیفہ رحمہ کا

ترجمہ ابراہیم نخعی نے کہا کہ ہمیں کفایت کرتا

عورت کو مسح کرنا اپنے دونوں گنٹیوں پر یہاں تک

کہ مرد کی طرح اپنے سر کا مسح کرے امام محمد نے کہا

کہ ہم تو یہ کہتے ہیں کہ جب بقیہ سر پر انگلیوں

کے بالوں کے جگہ پر مسح کرے تو اس کو کفایت کرتا

ہے اور محبوب تر ہمارے نزدیک یہ بات ہے

کہ عورت مرد کی طرح مسح کرے اور یہی قول ہے

امام ابو حنیفہ رحمہ کا۔

## بَابُ الْغُسْلِ مِنَ الْجَنَابِلَةِ

غسل جنابت کا بیان

مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ

حَدَّثَنَا جَمَادٌ عَنْ ابْنِ أَبِي هَيْمٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

قَالَتْ إِذَا لَقِيَ الْخِتَانَيْنِ وَجِبَ الْغُسْلُ

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ

قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

ترجمہ عائشہ سے روایت ہے کہ جب مرد اور

عورت کی ختنے کی جگہ آپس میں ملے تو نہانا واجب

ہو جاتا ہے مرد پر بھی اور عورت پر بھی امام محمد نے

کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام

ابو حنیفہ رحمہ اللہ علیہ کا۔

و یعنی جب مرد کا ذکر عورت کے فرج میں غائب ہو تو نہانا واجب ہو جاتا ہے مرد پر بھی

اور عورت پر بھی خواہ منی نکلے یا نہ نکلے اور یہی مذہب ہے جمہور علماء کا اور اصحاب اہل بیت

کا اور جوان کے پیچھے ہیں اور بعض علماء کہتے ہیں کہ اگر منی نہ نکلے تو غسل واجب نہیں ہوتا۔

اگرچہ مرد کا ذکر عورت کے فرج میں داخل ہو امام طحاوی نے کہا کہ یہ حکم منسوخ ہے اور غسل ہر

حال میں واجب ہے خواہ انزال ہو یا نہ ہو اور اس پر اب اجماع ہو چکا ہے۔

مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ

حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ التَّمِيمِيُّ عَنْ الْأَسْوَدِيِّ

بْنِ يَسْرٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَتْ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصِيبُ مِنْ

أَهْلِ أَوَّلِ اللَّيْلِ فَيَنَامُ وَلَا يَصِيبُ مَاءً فَإِنْ

اسْتَبَقَا مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ عَادَا وَاسْتَسَلَّ

ترجمہ حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ حضرت اول

رات کو اپنی بی بی سے صحبت کرتے تھے پھر سو جاتے

تھے اور بانی کو ہاتھ نہ لگاتے تھے اگر پہلے رات کو

جاگتے تو پھر صحبت کرتے اور غسل کرتے امام محمد نے

کہا کہ ہم اسی کو لیتے ہیں کہ جب مرد اپنی بیوی سے

صحبت کرے پھر غسل یا دمنو کرنے سے پہلے سو جائے

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ لَا بَأْسَ إِذَا صَابَ الرَّجُلُ فَمِنْهُ  
 أَنْ يَتَأَمَّرَ قَبْلَ أَنْ يَغْتَسِلَ أَوْ يَتَوَضَّأَ وَهُوَ قَوْلُ الْحَنَفِيَّةِ  
 هَكَذَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا عَوْنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الشَّعْبِيِّ  
 عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّهُ قَالَ الْوَطْئُ  
 يُوجِبُ الصَّدَاقَ وَيُهْدِمُ الطَّلَاقَ وَيُوجِبُ  
 الْعِدَّةَ وَلَا يُوجِبُ صَاعًا مِنْ مَاءٍ  
 قَالَ مُحَمَّدٌ إِذَا لَقِيَ الْخَتَّانَ  
 وَجَبَ الْغُسْلُ أَنْزَلَ  
 أَوْ لَسْرَتِكَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي  
 حَنِيفَةَ

۵۳

تو اس میں کچھ ڈر نہیں اور یہی قول ہے  
 امام ابو حنیفہ سے  
 اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جنبی کو جنابت کی حالت میں سونا درست ہے اگرچہ نہ غسل  
 کیا ہو نہ وضو اور یہ بھی معلوم ہوا کہ نہانے میں دیر کرنی درست ہے  
 ترجمہ شعبی سے روایت ہے کہ حضرت علی نے فرمایا  
 کہ مرد کا عورت سے صحبت کرنا ہر کو واجب کرتا  
 ہے اور طلاق کو ہٹا دیتا ہے اور عدت کو واجب  
 کرتا ہے تو ایک صاع پانی کو کیوں واجب نہیں  
 کرتا یعنی جب محض دخول سے حبر واجب ہو جاتا ہے  
 اور رجوع ثابت ہوتا ہے اور عدت واجب ہو  
 جاتی ہے اگرچہ منی نہ نکلے تو پھر اس سے غسل واجب  
 کیوں نہیں ہوتا امام محمد نے کہا کہ جب دو لختنہ آپس  
 میں ملیں تو غسل واجب ہو جاتا ہے خواہ منی نکلے یا  
 نہ نکلے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رح کا۔

## بَابُ غُسْلِ الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ مِنْ إِنْجَابِ الْجَنَابَةِ

ایک ہی برتن سے مرد و عورت کے غسل جنابت کا بیان

هَكَذَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادِ بْنِ أَبِي رَاهِمٍ عَنْ عَائِشَةَ  
 أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَغْتَسِلُ  
 هُوَ وَيَعْضُ أَوْ وَاحِدٌ مِنْ إِنْجَابِ الْجَنَابَةِ  
 يَتَنَادَعَانِ الْغُسْلَ جَمِيعًا قَالَ مُحَمَّدٌ  
 وَبِهِ نَأْخُذُ لَا نَرَى بَأْسًا لِيُغْتَسِلَ الْمَرْأَةُ مَعَ الرَّجُلِ  
 بَدَأَتْ قَبْلَهُ أَوْ بَدَأَ نَبَاهَا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

۵۴

ترجمہ عائشہ سے روایت ہے کہ حضرت  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور آپ کی بعض بی بی  
 غسل کرتے تھے ایک برتن سے اس حال میں کہ  
 دونوں تانچ کرتے تھے یعنی باری سے ایک دوسرے  
 کے بعد برتن سے پانی اٹھاتے تھے امام محمد نے  
 کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ عورت کو مرد کے ساتھ  
 غسل کرنے میں کچھ ڈر نہیں خواہ عورت پانی اٹھائے  
 یا مرد اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رح کا  
 امام طحاوی نے کہا کہ بعض علماء کا یہ  
 کہنا اور عورت کو مرد کے پیچھے پانی سے وضو کرنا مکروہ ہے اور دوسرے علماء کہتے ہیں کہ اس میں  
 کچھ ڈر نہیں اور دلیل ان کی عائشہ اور ام سلمہ وغیرہ کی حدیث ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ  
 وسلم اور آپس کی ایک بیوی ایک برتن سے نہاتے تھے اور ایک روایت میں ہے کہ آپ

سوا سوا سوا کہ اگر صحبت کے پیش طلاق دے دے تو عدت واجب نہیں ہوتی

مجھ سے پہلے پانی اٹھاتے تھے اور ایک روایت میں ہے کہ ہم ایک دوسرے سے آگے پیچھے پانی اٹھاتے تھے پس اس سے معلوم ہوا کہ مرد اور عورت کو ایک دوسرے کے پچھے پچھے پانی سے وضو کرنا درست ہے پھر کہا کہ اس پر عقلی دلیل یہ ہے کہ اس پر سب کا اتفاق ہے کہ جب مرد اور عورت دونوں اکٹھے ایک برتن سے پانی اٹھائیں تو اس سے پانی ناپاک نہیں ہوتا اور ہم دیکھتے ہیں کہ نجاست کے پڑنے سے پانی ہر حال میں ناپاک ہو جاتا ہے خواہ وضو سے پہلے نجاست پڑے یا اس کے ساتھ پڑے اور جبکہ مرد اور عورت کا ایک باسن سے اکٹھے وضو کرنا پانی کو ناپاک نہیں کرتا تو قیاس چاہتا ہے کہ ایک دوسرے کے پچھے پانی سے وضو کرنا بھی درست ہو اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا اور ابو یوسف رحمہ اور محمد رحمہ کا۔

## بَابُ غُسْلِ الْمَسْتَحَاضَةِ وَالْحَائِضِ

### حائضہ اور مستحاضہ کے غسل کا بیان

ترجمہ ابراہیم نے کہا کہ استحاضہ والی عورت ظہر کی نماز چھوڑ دے یہاں تک کہ جب اخیر وقت ہو تو نہائے اور ظہر کی نماز پڑھے پھر عصر کی نماز پڑھے پھر پیر کے یہاں تک کہ جب مغرب کی نماز کا وقت ہو تو نماز چھوڑ دے یہاں تک کہ جب اس کا اخیر وقت ہو تو نہائے اور مشرب اور عشا کی نماز پڑھے یہاں تک کہ فارغ ہو امام محمد نے کہا کہ ہم اس قول کو نہیں لیتے لیکن ہم دوسری حدیث کو لیتے ہیں کہ استحاضہ والی ہر نماز کے لئے نیا وضو کرے اور اخیر وقت میں ہر نماز پڑھے اور نہیں واجب ہے اس پر ستر ایک بار نہائے یہاں تک کہ اس کے عین کے دن گزریں اور بھی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا۔

عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ قَالَ فِي الْمَسْتَحَاضَةِ  
إِنَّمَا تَذَكُّ الظُّهْرَ حَتَّى إِذَا كَانَ فِيهِ آخِرُ  
الْوَقْتِ اغْتَسَلَتْ وَصَلَّتِ الظُّهْرَ ثُمَّ  
صَلَّتِ العَصْرَ ثُمَّ تَمَمَّتْ حَتَّى إِذَا دَخَلَ  
وَقْتُ الْمَغْرِبِ تَرَكْتَ الصَّلَاةَ حَتَّى إِذَا  
كَانَ آخِرُ وَقْتِهَا اغْتَسَلَتْ وَصَلَّتِ  
الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ حَتَّى تَفْرُغَ قَالَ  
عُمَرُ بْنُ الْكَافَلِ وَكُنَّا نَأْخُذُ  
بِالْحَدِيثِ الْآخِرِ إِنَّمَا تَوَضَّأُ الْوَقْتِ  
صَلَاةٍ وَتُصَلِّي فِي وَقْتِ الْآخِرِ وَلَيْسَ  
عَلَيْهَا عِنْدَنَا إِلَّا الْغُسْلُ وَآخِرُ حَتَّى تَمُوتَ

أَيُّهَا أَقْرَابُهَا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
عَنْ عَمْرِو بْنِ عْتَبَةَ  
قَاضِي الْيَمَامَةِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنِ ابْنِ سَلَمَةَ  
بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْبَانَ أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتَ أَبِي  
سَلَمَةَ سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمَسْتَحَاضَةِ فَقَالَ  
الغُسْلُ غُسْلًا إِذَا مَضَى أَيُّهَا أَقْرَابُهَا تَوَضَّأُ كُلَّ مَلَاةٍ

ترجمہ امام حنیفہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت سے استحاضہ والی کا حکم پوچھا تو حضرت نے فرمایا کہ جب اس کے عین کے دن گزر جاویں تو نہائے پھر ہر نماز کے لئے نیا وضو کرے اور نماز پڑھے امام محمد نے کہا کہ اسی حدیث کو ہم لیتے ہیں۔

فت امام طحاوی نے کہا کہ بعض علماء کا یہ مذہب ہے کہ استحاضہ والی حیض کے دن نماز چھوڑ دے پھر ہر نماز کے لئے تازہ غسل کرے ان کی دلیل امام حلیہ کی حدیث ہے اور بعض کہتے ہیں کہ ظہر اور عصر کی نماز کیلئے ایک غسل کرے اور مغرب اور عشاء کی نماز کے لئے ایک غسل کرے اور ظہر اور مغرب کی نماز اخیر وقت میں پڑھے اور عصر اور عشاء کی نماز اول وقت میں پڑھے اور بعض کہتے ہیں کہ استحاضہ والی حیض کے دن نماز چھوڑ دے پھر نہانے اور ہر نماز کے لئے نیا وضو کرے ان کی دلیل فاطمہ بنت ابی جیش کی حدیث ہے پھر کہا کہ ہر نماز کے لئے غسل کرنا یا ایک غسل سے دو نماز میں صحیح کرنا یہ دونوں حکم منسوخ ہیں ان پر عمل کرنا درست نہیں اور صحیح یہ ہے کہ جب حیض کے دن گزر جاوے تو غسل کرے پھر ہر نماز کے لئے نیا وضو کیا کرے اور جب تک نماز کا وقت باقی رہے وضو باقی رہتا ہے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اور ابویوسف رحمہ اور محمد رحمہ کا۔

## بَابُ الْحَائِضِ فِي صَلَاتِهَا

### نماز کے وقت حیض آنے کا بیان

ترجمہ محمد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ جب نماز کے وقت کسی عورت کو حیض آ جاوے تو اس پر اس نماز کا قضا کرنا واجب نہیں اور جب نماز کے وقت حیض سے پاک ہو تو چاہیے کہ نماز پڑھے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا ترجمہ ابراہیم نے کہا کہ جب کوئی عورت جنبی ہو پھر اس کو حیض آوے یعنی نہانے سے پہلے تو اس پر جنابت کے سبب سے نہانا فرض نہیں اس واسطے کہ حیض سخت تر ہے جنابت سے یعنی نہانے سے پاکی حاصل نہیں ہوتی اس واسطے کہ حیض جنابت سے زیادہ تر نہا پاک ہے پس جنابت سے نہانے کا کچھ فائدہ نہیں امام محمد نے کہا

هُكَيْمٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَّادِ بْنِ أَبِي هَيْمٍ قَالَ إِذَا حَاضَتِ الْمَرْأَةُ فِي وَقْتِ صَلَاةٍ فَلَيْسَ عَلَيْهَا أَنْ تَقْضِيَ ثَلَاثَ الصَّلَاةِ فَإِذَا طَهَّرَتْ فِي وَقْتِ الصَّلَاةِ فَلْتُصَلِّ قَالَ حَمَّادٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ  
هُكَيْمٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَّادِ بْنِ أَبِي هَيْمٍ قَالَ إِذَا جَنِبَتِ الْمَرْأَةُ ثُمَّ حَاضَتْ فَلَيْسَ عَلَيْهَا شَيْءٌ فَإِنَّ مَا بَيْنَ الْحَيْضِ إِشْدُّ مِمَّا بَيْنَ الْجَنَابَةِ قَالَ هُكَيْمٌ وَبِهِ نَأْخُذُ لَا غَسْلَ عَلَيْهَا حَتَّى تَطْهَرَ مِنْ مَيْضِهَا فَتُصَلِّ غُسْلًا

سہ یعنی ظہر کی نماز کو اس وقت تک تاخیر کرے کہ عصر کی نماز کا اول وقت ہو جائے پھر ظہر اور عصر دونوں نمازیں اکٹھی پڑھے۔ ایسا ہی مغرب کی نماز کو تاخیر کرے کہ عشاء کی نماز کا اول وقت ہو جائے پھر مغرب اور عشاء دونوں نمازیں اکٹھی پڑھے۔



قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ  
 حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا طَهَّرْتَ  
 الْمِرْوَةَ فِي وَقْتِ صَلَاةٍ فَلَمْ تَغْتَسِلْ حَتَّى  
 يَذْهَبَ الْوَقْتُ بَعْدَ أَنْ تَكُونَ مُشْغُولَةً  
 فِي غَسَلِهَا فَلَيْسَ عَلَيْهَا قَضَاءٌ قَالَ  
 مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ إِذَا انْقَطَعَ الدَّمُ فِي  
 وَتَلَا تَقْدِيرًا عَلَى أَنْ تَغْتَسِلَ فِيهِ حَتَّى يَمْضِيَ الْوَقْتُ  
 فَلَيْسَ عَلَيْهَا عَادَةُ تِلْكَ الصَّلَاةِ وَهُوَ قَوْلُ  
 أَبِي حَنِيفَةَ وَاللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَعْلَمُ

کہ کسی کو ہم لیتے ہیں اور سیر نہانا اور جین نہیں بہا شکیک اپنے حیض سے پاک  
 ہو حیض اور حیضین دونوں کیلئے صرف یکبار نہاؤ اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
 کہ جب کوئی عورت نماز کے وقت حیض کے لیے پاک  
 ہو اور غسل نہ کرے یہاں تک کہ نماز کا وقت  
 گزر جاوے بعد اس کے وہ نہائے میں مشغول ہو  
 تو اس پر نماز کی قضا نہیں امام محمد نے کہا کہ اسی کو  
 ہم لیتے ہیں کہ جب خون ایسے وقت میں بند ہو  
 کہ نماز کے وقت گزرنے سے پہلے نہائے پر قادر  
 نہ ہو تو اس پر اس نماز کا دہرانا فرض نہیں اور  
 یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

۵۱

## بَابُ النِّسَاءِ وَالْحَيْضِ تَرْتِيبًا

نفاس والی اور حاملہ خون دیکھنے پر کیا کرے

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ  
 النِّسَاءُ إِذَا لَمْ يَكُنْ لَهَا وَقْتُ قَعْدَتِ  
 يَوْمِ نِسَائِهَا قَالَ مُحَمَّدٌ  
 وَلَسْنَا نَأْخُذُ بِهَذَا أَوْلَاكُمَا  
 نَفْسًا مِمَّا بَيْنَهُمَا وَبَيْنَ  
 الرَّبْعَيْنِ يَوْمًا فَإِنْ  
 زَادَتْ عَلَى ذَلِكَ اغْتَسَلَتْ وَ  
 تَوَضَّأَتْ لِكُلِّ وَقْتِ صَلَاةٍ  
 وَصَلَّتْ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ  
 حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا رَأَيْتِ  
 الْحَيْضَ الدَّمَ خَلَيْتِ بِمَا فِيهِ فَلْيَغْتَسِلِي وَلْيَتَّخِذِي  
 وَلْيَأْتِيهَا دِيهَا وَتَضَعِ مَا تَضَعُ الطَّاهِرَةَ  
 وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے  
 کہا کہ جب نفاس والی عورت کا کوئی وقت مکیں  
 نہ ہو تو اپنے قبیلے کی عورتوں کے دنوں کا اندازہ  
 کر کے یعنی اتنے دن نفاس شمار کرے۔  
 امام محمد نے کہا کہ ہم اس قول کو نہیں لیتے لیکن  
 وہ چالیس دن نفاس والی ہے یعنی چالیس  
 دن تک وہ خون نفاس شمار کیا جاوے گا اور اگر  
 چالیس دن سے زیادہ ہو تو غسل کرے اور ہر نماز  
 کے وقت کے لئے وضو کرے اور نماز پڑھے اور  
 یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ جب عمل والی عورت  
 خون دیکھے تو وہ حیض نہیں پس چاہیے کہ نماز  
 پڑھے اور روزہ رکھے اور اس کا خاوند اس سے  
 صحبت کرے اور کرے جو پاک عورت کرنی ہے  
 اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

۵۲

۵۳

۵۷

**حَمْدٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَبَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرْتَنِي  
أَبَدًا مَا لَمْ تَضَعْ وَإِنْ رَأَيْتِ  
السُّدْمَ لِأَنَّ الْحَبْلَ لَا يَكُونُ  
حَيْضًا وَإِنْ أَوْصَتْ وَهِيَ  
تَطْلُقُ ثُمَّ مَاتَتْ فَوَصِيَّتُهَا مِنْ  
الثَّلَاثِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا كَلِمَةٌ  
نَاخِذٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

ترجمہ ابراہیم نے کہا کہ حمل والی ہمیشہ نماز  
پڑھتی رہے یہاں تک کہ بچہ جنے نہ اگرچہ خون  
دیکھے اس واسطے کہ حمل حیض نہیں ہوتا اور اگر  
وصیت کرے خیرات وغیرہ کی اس حال میں کہ  
بچہ جنے کی درد میں مبتلا ہو پھر مر جائے تو  
اس کی وصیت تنہا ہی مال میں سے جاری ہوگی  
امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی  
قول ہے امام ابو حنیفہ کا

**بَابُ الْمَرْأَةِ تَرَى فِي الْمَنَامِ مَا يَرَى الرَّجُلُ**

مرد کی طرح عورت کے احتملام کا بیان

**حَمْدٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ أُمَّ سَلِيمٍ بِنْتَ  
مِلْحَانَ أُمِّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَتْهُ  
عَنِ الْمَرْأَةِ تَرَى فِي الْمَنَامِ مَا يَرَى الرَّجُلُ فَقَالَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَتْ الْمَرْأَةُ مِنْ كُنْ  
مَا يَرَى الرَّجُلُ فَلْتَعْتَسِلْ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَاخِذٌ وَهُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے  
کہ ام سلیم حضرت کے پاس آئیں اس عورت کا  
حکم پوچھنے کو کہ خواب میں دیکھے جو مرد دیکھتا  
ہے یعنی احتملام کو تو حضرت نے فرمایا کہ جب  
کوئی عورت خواب میں دیکھے جو مرد دیکھتا  
ہے تو چاہیے کہ نہائے امام محمد نے کہا کہ اسی  
کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

**بَابُ الْأَذَانِ**

**حَمْدٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ لَا بَأْسَ  
بِأَنْ يُؤَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ وَهُوَ عَلَى خَيْرِ صُورَةٍ  
قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَاخِذٌ لِأَنِّي بَدَلْتُكَ بِأَسَا  
وَنَدَّرُ أَنْ يُؤَذَّنَ جُنُبًا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
**حَمْدٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ تَالَةَ فِي الْمُؤَذِّنِ  
بَيْنَكُمْ فِي إِذَانِهَا لَا أَمْرَ وَلَا نَهْيَ قَالَ مُحَمَّدٌ  
قَالَ أَخْبَرْتَنِي أَنَّ لَا يَفْعَلُ وَإِنْ فَعَلَ لَمْ يَفْقُرْ

ترجمہ ابراہیم نے کہا کہ اگر مؤذن اذان  
دے تو کچھ گناہ نہیں امام محمد نے کہا  
کہ ہم اس میں کچھ گناہ نہیں دیکھتے اور حنفی کو  
اذان دینی مکروہ ہے اور یہی قول ہے امام ابو  
حنیفہ رحمہ اللہ کا  
ترجمہ ابراہیم نے کہا کہ اگر مؤذن اذان میں کلام کرے  
تو اس کو حکم کرتا ہوں نہ منع کرتا ہوں امام محمد  
نے کہا کہ ایسا نہ کرے اور اگر ایسا  
کیا تو اس سے اذان نہیں ٹوٹی اور یہی

ذَلِكَ إِذَانَهُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
 مُحَمَّدًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ سَأَلْتُهُ عَنِ التَّثْوِبِ  
 قَالَ هُوَ مِمَّا أَحَدَثَهُ النَّاسُ وَمَوْحِنَهُمَا  
 أَحَدٌ ثَوَادٌ ذِكْرَانِ تَشْوِيبُهُمْ كَأَنَّ حَيْثُ  
 يَفْعَلُ الْمُؤَذِّنُ مِنْ إِذَانِهِ الصَّلَاةَ  
 خَيْرٌ مِنَ التَّوَمِّ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ  
 وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

والتثويب کے معنی ہیں پکارنے کے  
 لوگوں کو نماز کے لئے پکارنا درست ہے اور جب پکارے تو اس طور سے کہے الصلوة  
 جامعہ یا کہ الصلوة خیر من النوم  
 مُحَمَّدًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ كَانَ إِخْرًا إِذَانِ  
 بِلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
 قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ  
 أَبِي حَنِيفَةَ

والتثويب کے معنی ہیں پکارنے کے  
 لوگوں کو نماز کے لئے پکارنا درست ہے اور جب پکارے تو اس طور سے کہے الصلوة  
 جامعہ یا کہ الصلوة خیر من النوم  
 مُحَمَّدًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ كَانَ إِخْرًا إِذَانِ  
 بِلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
 قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ  
 أَبِي حَنِيفَةَ

والتثويب کے معنی ہیں پکارنے کے  
 لوگوں کو نماز کے لئے پکارنا درست ہے اور جب پکارے تو اس طور سے کہے الصلوة  
 جامعہ یا کہ الصلوة خیر من النوم  
 مُحَمَّدًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ كَانَ إِخْرًا إِذَانِ  
 بِلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
 قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ  
 أَبِي حَنِيفَةَ

قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ میں نے ابراہیم  
 سے تثنیب کا حکم پوچھا اس نے کہا کہ یہ بدعت  
 لوگوں نے نکالی ہے اور وہ ابھی بدعت ہے اور  
 اس نے ذکر کیا کہ تثنیب ان کی جب کہ فارغ  
 ہوئے مؤذن اذان سے یہ کہ نماز سونے سے بہتر  
 ہے امام محمد نے کہا کہ ہم اسی کو لیتے ہیں اور  
 یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ  
 ابراہیم نے کہا کہ بلال کی اذان کا اخیر یہ تھا  
 اللہ بڑا ہے اللہ بڑا ہے نہیں کوئی لائق بندگی  
 کے سوا اس کے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم  
 لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
 اذان اور تکبیر دو دو کلمے ہیں یعنی انکا ہر کلمہ دو دو بار  
 کہنا چاہیے سوائے پہلی تکبیر کے کہ وہ چار بار کہنی  
 چاہیے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور  
 یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

والتثويب کے معنی ہیں پکارنے کے  
 لوگوں کو نماز کے لئے پکارنا درست ہے اور جب پکارے تو اس طور سے کہے الصلوة  
 جامعہ یا کہ الصلوة خیر من النوم  
 مُحَمَّدًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ كَانَ إِخْرًا إِذَانِ  
 بِلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
 قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ  
 أَبِي حَنِيفَةَ

والتثويب کے معنی ہیں پکارنے کے  
 لوگوں کو نماز کے لئے پکارنا درست ہے اور جب پکارے تو اس طور سے کہے الصلوة  
 جامعہ یا کہ الصلوة خیر من النوم  
 مُحَمَّدًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ كَانَ إِخْرًا إِذَانِ  
 بِلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
 قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ  
 أَبِي حَنِيفَةَ

قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ میں نے ابراہیم  
 سے تثنیب کا حکم پوچھا اس نے کہا کہ یہ بدعت  
 لوگوں نے نکالی ہے اور وہ ابھی بدعت ہے اور  
 اس نے ذکر کیا کہ تثنیب ان کی جب کہ فارغ  
 ہوئے مؤذن اذان سے یہ کہ نماز سونے سے بہتر  
 ہے امام محمد نے کہا کہ ہم اسی کو لیتے ہیں اور  
 یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ  
 ابراہیم نے کہا کہ بلال کی اذان کا اخیر یہ تھا  
 اللہ بڑا ہے اللہ بڑا ہے نہیں کوئی لائق بندگی  
 کے سوا اس کے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم  
 لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
 اذان اور تکبیر دو دو کلمے ہیں یعنی انکا ہر کلمہ دو دو بار  
 کہنا چاہیے سوائے پہلی تکبیر کے کہ وہ چار بار کہنی  
 چاہیے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور  
 یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

والتثويب کے معنی ہیں پکارنے کے  
 لوگوں کو نماز کے لئے پکارنا درست ہے اور جب پکارے تو اس طور سے کہے الصلوة  
 جامعہ یا کہ الصلوة خیر من النوم  
 مُحَمَّدًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ كَانَ إِخْرًا إِذَانِ  
 بِلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
 قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ  
 أَبِي حَنِيفَةَ

والتثويب کے معنی ہیں پکارنے کے  
 لوگوں کو نماز کے لئے پکارنا درست ہے اور جب پکارے تو اس طور سے کہے الصلوة  
 جامعہ یا کہ الصلوة خیر من النوم  
 مُحَمَّدًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ كَانَ إِخْرًا إِذَانِ  
 بِلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
 قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ  
 أَبِي حَنِيفَةَ

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
أَنَّ كَفَّ الْإِمَامَ مَحْتَمَةً يَفْرُغُ الْمُؤَدِّينَ  
مِنْ إِقَامَةِ ثَمَّ كَثِيرًا لَا يَأْسُ بِهَا  
الْبِضَاحُ كُلُّ ذَلِكَ حَسَنٌ

کہا کہ اسکو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ  
کا اور اگر مٹھری پر امام پہاٹک کہ مؤذن تجھ سے فارغ  
ہو پھر تجھ پر تھری یہی تو اس میں بھی کچھ گناہ نہیں سب  
طرح سے بہتر ہے

عَنْ حَمَّادِ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَأَلْتُ  
عَلِيَّ النَّسَائِيَّ إِذَانُ وَلَا إِقَامَةٌ قَالَ أَحْمَدُ  
وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

ترجمہ ابراہیم نے کہا کہ عورتوں کو اذان  
دینے اور اقامت کہنے کا حکم نہیں امام محمد  
نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے  
امام ابو حنیفہ رحمہ کا

### بَابٌ مِّنْ أَقْبَسَاتِ الصَّلَاةِ نماز کے اوقات کا بیان

عَنْ حَمَّادِ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادِ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْتَلُهُ مِنْ وَقْتِ الصَّلَاةِ  
فَأَمَرَهُ أَنْ يَحْضُرَ الصَّلَاةَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ مَرَّ بِلَاكٍ  
أَنْ يُبَكِّرَ بِالصَّلَاةِ ثُمَّ أَمَرَهُ فِي الْيَوْمِ الثَّانِي  
فَأَخَّرَ الصَّلَاةَ كُلَّهَا ثُمَّ قَالَ ابْنَ السَّائِلِ  
عَنْ وَقْتِ الصَّلَاةِ مَا بَيْنَ هَذَيْنِ وَقْتٌ  
قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَالْمَغْرِبُ وَ  
غَيْرَهَا عِنْدَنَا فِي هَذَا سِوَا  
إِلَّا أَنَّا نَكْفُوهُ تَأْخِيرًا إِذَا  
غَابَتِ الشَّمْسُ وَهُوَ قَوْلُ  
أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ ایک مرد  
حضرت کے پاس نماز کا وقت پوچھنے کو آیا تو  
حضرت نے اس کو حکم کیا یہ کہ آپ کے ساتھ  
سب نمازوں میں حاضر رہے پھر آپ نے بلال  
کو سب نمازیں اول وقت پڑھنے کا حکم دیا پھر  
آپ نے اس کو دوسرے دن حکم کیا سب نمازیں  
اخیر وقت میں پڑھیں پھر فرمایا کہاں سے نمازوں  
کا وقت پوچھنے والا ان دونوں وقتوں کے  
درمیان نمازوں کا وقت ہے امام محمد نے کہا  
کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور ہمارے نزدیک مشرب  
کی نماز وغیرہ اس میں برابر ہے لیکن جب آفتاب  
دوب جا سکے تو اس کو تاخیر کرنا مکروہ ہے اور  
یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

عَنْ حَمَّادِ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادِ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ  
عَلِيَّ النَّسَائِيَّ إِذَانُ وَلَا إِقَامَةٌ قَالَ أَحْمَدُ  
وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ حضرت عمر  
بن خطاب نے فرمایا کہ ظہر کی نماز دو رخ کے گوش  
سے سے ٹھڈے کے وقت پڑھا کرو امام محمد نے  
کہا کہ گرمی میں ظہر کی نماز میں تاخیر کجاو سے پہاٹک کہ  
ٹھڈے کے وقت میں پڑھی جاوے اور سردی میں

الشمس وقد قول أبي حنيفة  
حكاه قال اخبرنا ابو حنيفة  
عن حماد بن ابراهيم قال نظر ابن  
مسعود الى الشمس حين غربت  
فقال هذا حين ذككت

جب آفتاب طلع تو سوخت پڑھی جائے اور یہی قول ابو حنيفة  
ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ جب سورج  
دوبان تو ابن مسعود نے اس کی طرف نظر کیا اور فرمایا  
یہ وقت دلوک کا یعنی آیت میں دلوک الشمس  
سے مراد آفتاب کا ڈوبنا ہے

فنا اس سے معلوم ہوا کہ اول وقت مغرب کا وہ ہے جب کہ آفتاب غروب ہو  
اور اس کے اخیر وقت میں اختلاف ہے بعض کہتے ہیں کہ جب سورج دور ہو جائے  
تو مغرب کا وقت نکل جاتا ہے یہ قول امام محمد کا ہے اور بعض کہتے ہیں کہ سفیدی  
ڈوبنے تک باقی رہتا ہے یہ قول امام ابو حنیفہ رحمہ کا ہے اور صحیح قول ہے کہ اس کا  
وقت سفیدی ڈوبنے تک باقی رہتا ہے۔ اسی ہے۔

### باب الغسل يوم الجمعة والعیدین

جمہ اور عیدین کے دن نہایت کامیاب

حكاه قال اخبرنا ابو حنيفة  
عن حماد بن ابراهيم في الغسل يوم الجمعة قال  
ان اغتسلت فهو حسن وان تركته فحسن  
حكاه قال اخبرنا ابو حنيفة عن  
حماد قال رايت ابراهيم يجره الى العیدین  
ولا يغتسل في الايام الا اذا اغتسلت في الجمعة  
والعیدین فهو افضل وان تركته فلا بأس  
حكاه قال اخبرنا ابو حنيفة عن حماد  
عن ابراهيم قال قد كنا في العیدین وما  
نغتسل وقال ان اغتسلت فحسن  
حكاه قال اخبرنا ابو حنيفة قال  
حدثنا ايان عن ابي بصرة عن جابر بن  
عبد الله الا نصارى عن النبي صلى الله  
عليه وسلم انه قال من اغتسل يوم الجمعة  
فقد احسن ومن لم يغتسل فيها ولعت قال محمد  
وبهذا كله ناخذ وهو قول ابي حنيفة

ترجمہ ابراہیم نے جمعہ کے غسل کے متعلق  
کہا کہ اگر تو نہائے تو بہتر ہے اگر نہ نہائے تو  
بہتر ہے

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ میں نے ابراہیم کو  
دیکھا کہ عید گاہ کی طرف نکلے اور غسل نہ کیا امام  
محمد نے کہا کہ اگر تو جمعہ اور عید کے دن نہاؤ  
تو افضل ہے اور اگر نہ نہائے تو اس میں کچھ گناہ اور  
ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
ہم عیدین میں آسے تھے اور غسل نہ کرتے تھے اور  
کہا اگر تو نہائے تو بہتر ہے

ترجمہ جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ حضرت  
نے فرمایا کہ جو جمعہ کے دن نہایا تو اس نے اچھا کیا  
اور جو نہ نہایا تو اس نے بھی اچھی خصالت لی اور  
وہ بہتر خصالت سے امام محمد نے  
کہا کہ اس سب کو ہم لیتے ہیں اور یہی  
قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا

۷۵

۷۶

۷۶

۷۶

# باب افتتاح الصلوة ورفع الايدي والسجود على العمامة

نماز شروع کرنے کا تھا اٹھانے اور سجدے کی پر سجدہ کرنے کا بیان

محمداً قال اخبرنا ابو حنيفة عن  
حماد عن ابراهيم ان ناساً من اهل  
البصرة اتوا عند عمر بن الخطاب كرم  
يا توه الا ليس الوك عن افتتاح الصلوة  
قال فقام عمر بن الخطاب فافتح الصلوة  
وهم خلفه ثم جهر فقال سبحانك  
اللهم وبحميدك وتبارك اسمك وتعالى  
جدك ولا اله غيرك قال محمد  
وبهذا نأخذ في افتتاح الصلوة ولكننا  
لانرى ان يجهر بذكر الامام  
ولا من خلفه وإنما جهر بذكر عمر  
ليعلمهم ما سألوه عنه وكذلك  
بلغنا عن ابراهيم انه قال لا ترفع يديك في  
شي من صلواتك بعد المرة الاولى قال محمد وبهذا نأخذ

ترجمہ ابراہیم نے کہا کہ بصرے کے لوگ عمر کے پاس  
آئے صرف اس واسطے ان کے پاس آئے۔  
کہ ان سے نماز کی ابتداء کے متعلق پوچھیں۔ تو  
عمر نے نماز شروع کی اور وہ ان کے پیچھے  
کھڑے تھے پھر سبحانک اللهم اسخر تک پکار کر  
کہا یعنی پاک ہے تو اسے ابتدا اور پاکی بیان  
کرتا ہوں تیری ساتھ فاعل توفیق تیری کے اور  
برکت والا ہے نام تیرا اور بلند ہے بادشاہی  
تیری اور نہیں لائق بندگی کے کوئی سوا تیرے  
امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں نماز  
کی ابتدا میں لیکن ہم کہتے ہیں کہ اس کو پکار کر نہ  
کہے نہ امام اور نہ مقتاری اور حضرت عمر نے  
صرف اس واسطے پکار کر پڑھا تھا کہ ان کو سکھاویں  
جو انہوں نے ان سے پوچھا۔

و اما طحاوی نے کہا کہ بعض علماء کا یہی مذہب ہے کہ جب کوئی نماز شروع کرے  
تو اعوذ کے سوا اس پر کوئی چیز زیادہ نہ کرے خواہ امام ہو یا تنہا یہ قول امام ابو حنیفہ کا ہے  
اور اور علماء کہتے ہیں کہ مستحب ہے کہ وجہت وجہی اخیر تک اس پر زیادہ کرے کہ یہ دعاء  
حدیث سے ثابت ہو چکی ہے۔ یہ قول ابو یوسف کا ہے۔ امام محمد نے کہا کہ اسی طرح پہلی  
عم کو روایت ابراہیم سے کہ کہا کہ تو اپنی نماز میں پہلی بار کے سوا کسی چیز میں ہاتھ نہ اٹھا یعنی  
تکبیر تکبیر کے سوا کسی جگہ رفع یدین نہ کر۔ امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں۔ اور یہی  
قول ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

و اما طحاوی نے کہا کہ بعض علماء کہتے ہیں کہ رکوع میں جانے اور اس سے سر اٹھانے  
اور پہلے التجیات سے کھڑے ہونے کے وقت رفع یدین کرنا یعنی مونڈھوں تک ہاتھ  
اٹھانے واجب ہیں ان کی دلیل ابن عمرؓ وغیرہ کی حدیث سے اور بعض علماء کہتے  
ہیں کہ پہلی تکبیر کے سوا اور کسی جگہ ہاتھ نہ اٹھاوے ان کی دلیل عبداللہ بن مسعود کی  
حدیث ہے کہ حضرت پہلی تکبیر میں ہاتھ اٹھاتے پھر نہ اٹھاتے تھے۔ اور اسی طرح

روایت آتی ہے علی وغیرہ سے پس اس پر عمل کرنا اولیٰ ہے اور عمرہ سے روایت ہے کہ وہ پہلی تکبیر کے سوا کسی جگہ ہاتھ نہ اٹھائے تھے اور یہ ہمارے نزدیک محال ہے کہ عمرہ نے حضرت کو رکوع کے وقت رفع یدین کرتے نہ دیکھا ہو اور خواہ اس سے کچھ کم درجے کے اصحاب ہیں انہوں نے حضرت کو رفع یدین کرتے دیکھا ہو اور عمرہ پر انکار نہ کیا پس یہ دلیل حق ہے اور صحیح ہے جس کے خلاف کرنا مناسب نہیں اور ابن عمر سے لہذا روایت کے خلاف ثابت ہو چکا ہے جیسے کہ مجاہد سے روایت ہے کہ میں نے ابن عمر کے پیچھے نماز پڑھی سو پہلی تکبیر کے سوا اور کسی جگہ ہاتھ نہ اٹھائے تھے پس معلوم ہوا کہ رفع یدین منسوخ ہے ورنہ ابن عمر اس کے خلاف نہ کرتے اور علی دلیل اس پر یہ ہے کہ اجماع ہے سب کا اس پر کہ نمازی پہلی تکبیر کے ساتھ ہاتھ اٹھائے اور سجدوں کے درمیان کی تکبیر کے ساتھ اٹھاوے اور تکبیر پھر پھر فرض ہے بغیر اس کے نماز درست نہیں اور سجدوں کی تکبیر سنت ہے اس کی ترک سے نماز فاسد نہیں ہوتی اور ہم دیکھتے ہیں کہ رکوع وغیرہ کی تکبیر بھی سنت ہے پس اس میں بھی رفع یدین نہ کی جاوے گی اور یہی قول ہے امام ابو یوسف اور ابو حنیفہ اور محمد کا۔

ترجمہ ابراہیم نے کہا کہ جو کوئی نماز کے شروع کے وقت تکبیر نہ کرے اس کی نماز نہیں امام محمد نے کہا کہ ہم اسی کو لیتے ہیں مگر یہ کہ رکوع کرنے کے وقت رکوع کی تکبیر ٹھیک سیدھے ہونے کی حالت میں ہی ہو اور اس سے نماز میں داخل ہونے کا ارادہ رکھنا ہو تو اس کو رکوع کی تکبیر کافی ہے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا۔

حَدَّثَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادِ بْنِ اِبْرَاهِيمَ قَالَ سَمِعْتُ  
يَكْبُرُ حِينَ يَمْتَنِي الصَّلَاةَ فَلَيْسَ  
فِي صَلَاةٍ قَالَ مُحَمَّدٌ وَيَدِينَا خَدًا  
اَلَا اَنْ يَكُوْنَ حِيْنَ كَبُرَ تَكْبِيْرَةً  
اَلرَّكُوْعِ كَبُرَ هَا مُنْتَصِبًا يُرِيْدُ بِهَا  
اَللَّهُ حَوْلَ فِي الصَّلَاةِ فَيَجِزُ نَهْ ذَلِكَ  
وَهُوَ قَوْلُ اَبِي حَنِيفَةَ

ترجمہ عثمان بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے پیچھے نماز پڑھی جب وہ سجدہ کرتے تھے یا سجدے سے اٹھتے تو اس وقت اللہ اکبر کہتے تھے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا۔

حَدَّثَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
قَالَ حَدَّثَنَا عثمان بن عبد الله بن  
مؤهب انه صلى خلف ابي هريرة وكان  
يكبر كلما سجد وكما رفع قال محمد  
ويده ناخذ وهو قول ابي حنيفة

پہلے میں اس مسئلے میں اختلاف تھا بعض کہتے تھے کہ نماز میں تکبیر پھر یہ کے سوا اور کوئی تکبیر نہ کی لیکن اب سب کا اجماع ہو چکا ہے اس پر کہ ہر نیچے جانے اور سر اٹھانے کے ساتھ اللہ اکبر کہے۔

مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ لَا بَأْسَ  
بِالشُّجُورِ عَلَى الْحَامَةِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ  
لَا نَدْرِي بِهِ بَأْسًا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

### بَابُ الْجَهْرِ بِالْقِرَاءَةِ

مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنِي مَنْ  
صَلَّى فِي جَانِبِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ  
وَكَرِهَ عَلَيَّ أَنْ يَسْمَعَ صَوْتَهُ فَلَمْ  
يَسْمَعْ غَيْرًا أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ مَا تَرَى  
يَدْرِي جَلْبًا يَرُدُّهَا وَمَا فَظُّ الرَّجُلِ  
أَنَّهُ يَقْرَأُ اللَّهُ قَالَ مُحَمَّدٌ هَذَا فِي  
صَلَاةِ النَّهَارِ فَلَا نَدْرِي بِبَأْسٍ أَنْ يَقِفَ  
الرَّجُلُ عَلَى ثَمِيٍّ مِنَ الْقُرْآنِ مِثْلَ هَذَا يُدْعُو  
لِنَفْسِهِ فِي التَّطَوُّعِ فَأَمَّا فِي الْمَكْتُوبَةِ فَلَا

### بَابُ الشُّهُدِ

مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا  
بِلَالٌ عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
الْأَنْصَارِيِّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى عَلَيْنَا الشُّهُدُ  
الْتِكْبِيرُ فِي الصَّلَاةِ كَمَا بَعَثْنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ  
مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَادٍ  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ ثَلَاثُ أَقْوَامٍ لَمْ يَلْمِ اللَّهُ قُلُوبَ النَّجِيَّاتِ  
وَلِلَّهِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ لَا نَدْرِي  
أَنْ يَنَادَ فِي الشُّهُدِ وَلَا يَنْقُضُ مِنْهُ  
حَرْفٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ كَانُوا يَتَشَهَّدُونَ

ترجمہ ابراہیم نے کہا کہ پگڑی پر سیاہ کرنے کا کچھ  
ڈر نہیں امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم  
لیتے ہیں کہ پگڑی پر سیاہ کرنے کا کچھ ڈر نہیں  
اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

### نماز میں بلند آواز سے قرأت کا بیان

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ خبر دی مجھ کو  
اس شخص نے کہ ابن مسعود کے پہلو میں نماز  
پڑھی اور اس کی آواز سننے کی حرص تھی مگر نہ  
سنی لیکن اس نے سنا کہتے تھے رب دینی  
علماء اس کو بار بار پڑھتے تھے اس مرد نے کہا  
کہا کہ وہ سورۃ طہ پڑھتے تھے امام محمد رحم  
نے کہا کہ یہ حکم دن کی نماز میں ہے کہ ہم اس میں  
کچھ ڈر نہیں دیکھتے کہ آدمی قرآن کی کسی آیت  
پر اس طرح ٹپک کر نفل نماز میں اپنے لئے دعا  
مانگے لیکن فرض نماز میں اس طرح دعا مانگنی درست نہیں

### تشہد کا بیان

ترجمہ جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے  
کہ حضرت سکھانے ہم کو نماز میں التجیات  
پڑھنا اور تکبیر کہنا جیسے کہ ہم کو سورہ سحران  
کی سکھاتے تھے۔  
ترجمہ حماد نے کہا کہ میں کہتا تھا بسم اللہ  
ابراہیم نے کہا کہ کہہ التجیات اللہ امام محمد  
نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ التجیات میں  
نہ کوئی حرف زیادہ کرے اور نہ کم کرے اور  
یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ حضرت  
کے زمانے میں التجیات پڑھتے تھے سو اپنے



عَلَيْهِمْ وَسَلَّمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُونَ  
فِي تَشَهُدِهِمْ السَّلَامَ مَعَكُمْ اللَّهُ فَأَنْصَرَتِ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ فَأَنْقَلَبَ  
عَلَيْهِمْ بِوَجْهِهِ فَقَالَ لَهُمْ لَا تَقُولُوا السَّلَامَ  
عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ وَلكِنْ قُولُوا  
السَّلَامَ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ قَالَ  
مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

التحيات میں کہتے تھے خدا پر سلام کو حضرت ایک  
دن نماز سے پھرے اور اپنے منہ سے ان کے  
سامنے ہوئے اور فرمایا نہ کہو خدا پر سلام اسلئے  
کہ خدا صاحب ہے سلامتی کا لیکن اس طرح  
کہو کہ سلام ہے ہم پر اور خدا کے سب نیک  
بندوں پر امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں  
اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رح کا۔

ف امام طحاوی نے کہا کہ بعض علماء کا یہ مذہب ہے کہ نمازی نماز میں حضرت عمرؓ کا  
التحيات پڑھے کہ اس میں التحيات اللہ کے بعد الزاکیات اللہ کا لفظ زیادہ ہے۔ اور  
بعض علماء کہتے ہیں کہ ابن مسعود کا التحيات پڑھے یعنی جو کہ اب لوگوں میں مشہور اور  
مروج ہے پھر کہا کہ اس پر عمل کرنا اولیٰ ہے کہ اس پر سب کا اجماع ہے بخلاف اور  
التحيات کے کہ اس پر اجماع نہیں اور نیز اس میں زیادہ تشدید ہے کہ اس کے غیر  
میں اس قدر تشدید نہیں اور نیز ابن مسعود کی حدیث بالاتفاق صحیح اور یہی قول  
ہے امام ابو حنیفہ کا اور ابو یوسف اور محمد کا

# يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا بِمِثْقَلِ ذَرَّةٍ مِنَ الْحَقِّ

مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
يَزِيدٍ عَنِ أَبِيهِ قَالَ صَلَّى خَلْفَ إِمَامٍ فَبُجَّهَرُ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ فَلَمَّا انْصَرَفَ  
قَالَ لَهُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَعْنِ  
عَنْ كَمَا نَتَّكُ هَذَا فَإِنِّي قَدْ صَلَّيْتُ خَلْفَ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَ  
خَلْفَ أَبِي بَكْرٍ وَخَلْفَ عُمَرَ وَخَلْفَ عُمَرَ  
وَلَمَّا سَمِعَهَا مِنْهُمْ

ترجمہ زیادہ سے روایت ہے کہ انہوں نے  
ایک امام کے پیچھے نماز پڑھی۔ اس نے پکار کر  
بِسْمِ اللہ کہی۔ تو جب وہ نماز سے پھرا۔ تو  
عبداللہ نے یہ فریاد کیا کہ کفایت ہے۔ نے  
کہا یہ کلمے تیرے کسی سے مروی ہیں۔ یعنی  
تو نے بسم اللہ کا پکار کر کہنا کس سے لیا ہے  
تحقیق کہ میں نے نماز پڑھی پیچھے حضرت کے اور  
پیچھے ابو بکر کے اور پیچھے عمر کے اور پیچھے عثمان  
کے سو میں نے ان سے بسم اللہ نہیں سنی۔

مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنِ  
إِبْرَاهِيمَ قَالَ قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ فِي الرَّجُلِ  
بُجَّهَرُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ ابن مسعود  
نے اس مرد کے کھنکھایا کہا جو بسم اللہ پکار  
کر پڑھے کہ وہ گنوار ہے اور نہ ابن مسعود بسم اللہ

اِنَّهَا سَعْرًا بَيْتَةٌ وَكَانَ لَا يَجْهَرُ بِهَا هُوَ وَ  
لَا أَحَدٌ مِنْ أَصْحَابِهِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ  
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

پکار کر کہتے تھے اور نہ کوئی ان کے سامنےوں میں سے  
کتنا تھا امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی  
قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا۔

ف امام طحاوی نے کہا کہ بعض علماء کا یہ مذہب ہے کہ بسم اللہ سورۃ اشکار کی جز ہے  
اور سورۃ اشکار کے ساتھ جہر یہ نماز میں پکار کر اور سر پہ میں آہستہ پڑھی جائے اور بعض کہتے  
ہیں کہ سب نمازوں میں آہستہ کہی جاوے اور بعض کہتے ہیں کہ بالکل نہ کہی جاوے  
نہ پکار کر اور نہ آہستہ پھر بسم اللہ آہستہ پڑھنے کی بہت سی حدیثیں بیان کیں پھر کہا  
کہ ان حدیثوں سے معلوم ہوا کہ بسم اللہ قرآن کی جزو نہیں اس واسطے کہ اگر قرآن کی  
جزو ہوتی تو جس جگہ قرآن پکار کر پڑھا جاتا ہے وہاں بسم اللہ بھی پکار کر پڑھی جاتی  
جیسے کہ سورۃ نمل میں پکار کر پڑھی جاتی ہے اور یہ بھی ثابت ہوا کہ بسم اللہ  
آہستہ پڑھی جائے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ ابو یوسف اور ابو محمد کا۔

ف امام طحاوی نے کہا کہ بعض علماء کا یہ مذہب ہے کہ بسم اللہ سورۃ اشکار کی جز ہے  
اور سورۃ اشکار کے ساتھ جہر یہ نماز میں پکار کر اور سر پہ میں آہستہ پڑھی جائے اور بعض کہتے  
ہیں کہ سب نمازوں میں آہستہ کہی جاوے اور بعض کہتے ہیں کہ بالکل نہ کہی جاوے  
نہ پکار کر اور نہ آہستہ پھر بسم اللہ آہستہ پڑھنے کی بہت سی حدیثیں بیان کیں پھر کہا  
کہ ان حدیثوں سے معلوم ہوا کہ بسم اللہ قرآن کی جزو نہیں اس واسطے کہ اگر قرآن کی  
جزو ہوتی تو جس جگہ قرآن پکار کر پڑھا جاتا ہے وہاں بسم اللہ بھی پکار کر پڑھی جاتی  
جیسے کہ سورۃ نمل میں پکار کر پڑھی جاتی ہے اور یہ بھی ثابت ہوا کہ بسم اللہ  
آہستہ پڑھی جائے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ ابو یوسف اور ابو محمد کا۔

عَنْ جَمَادٍ عَنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَسْرَبُ بِحَاجَاتِ  
بَيْنَ الْأَمَامِ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَجِجَاكَ وَالتَّعَوُّذُ  
مِنَ الشَّيْطَانِ وَبِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَأَمَّا قَوْلُ  
مُحَمَّدٍ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
پاپہ چیزیں ہیں کہ امام ان کو آہستہ پڑھے  
سجناک اللہم اور آعوذ اور بسم اللہ  
اور آمین امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں  
اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا۔

## بَابُ الْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْأَمَامِ فَاتْلِقِينَا امام کے پیچھے قرأت اور اس کی تلقین

عَنْ جَمَادٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
قَالَ سَمِعْتُ شَاهِدًا عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ مَا قَرَأَ  
أَعْلَقَهُ بِنِ قَيْسِ قَطْفِيمَا يَجْهَرُ فِيهِ  
وَلَا فِيهَا لَا يَجْهَرُ فِيهِ وَلَا فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأَخْرَتَيْنِ  
أَمَّ الْقُرْآنِ وَكَأَخْبَرَنَا خَلْفَ الْأَمَامِ قَالَ مُحَمَّدٌ  
وَبِهِ نَأْخُذُ لِأَنَّ الْقِرَاءَةَ تَخْلَفُ الْأَمَامَ  
فِي شَيْءٍ عَنِ الصَّلَاةِ يَجْهَرُ فِيهِ أَوْ لَا  
يَجْهَرُ فِيهِ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ علقمہ نے امام  
کے پیچھے اور چھالی دور کھتوں میں کبھی کبھی نہیں  
پڑھا نہ اشکار اور نہ اس کے علاوہ اور نہ اس نماز میں  
جس میں قرآن پکار کر پڑھا جاتا ہے۔ اور جس میں  
آہستہ پڑھا جاتا ہے امام محمد نے کہا کہ اسی  
کو ہم لیتے ہیں کہ کسی نماز میں ہم امام کے پیچھے قرآن  
پڑھنا نہیں مناسب دیکھتے خواہ اس میں  
قرآن پکار کر پڑھا جاتا ہو یا آہستہ۔

ف امام طحاوی نے کہا کہ حدیثیں اس باب میں مختلف آئی ہیں اور قیاس چاہتا  
ہے کہ مقتدی امام کے پیچھے کچھ نہ پڑھے اس واسطے کہ ضرورت کے وقت امام کے پیچھے

ف امام طحاوی نے کہا کہ حدیثیں اس باب میں مختلف آئی ہیں اور قیاس چاہتا  
ہے کہ مقتدی امام کے پیچھے کچھ نہ پڑھے اس واسطے کہ ضرورت کے وقت امام کے پیچھے

قرآن پڑھنا ساقط ہو جاتا ہے جیسے کہ کوئی امام کو رکوع میں پائے کہ اس حال میں اس سے امام کے پیچھے قرات ساقط ہو جاتی ہے اور وہ رکعت صحیح ہو جاتی ہے اور جو چیز فرض ہو وہ کسی وقت ساقط نہیں ہوتی نہ ضرورت کے وقت نہ غیر ضرورت کے وقت پس اس سے ثابت ہوا کہ امام کے پیچھے قرآن پڑھنا فرض نہیں ورنہ ضرورت کے وقت ساقط نہ ہوتا اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ اور ابو یوسف اور محمد کا

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ لَا  
تَرُدُّ فِي الرُّكُوتَيْنِ الْأَخْرَبَيْنِ حَلَّةَ  
فَاتِحَةِ الْكِتَابِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ  
نَاخِذٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُوسَى بْنُ أَبِي  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادِ بْنِ الْهَادِ عَنْ جَابِرِ  
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَرَجُلٌ خَلْفَهُ يَفْرِدُ بِحُجَلٍ رَجُلٌ  
مِنَ اصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَمُوتُ  
عَنِ الْقِرَاءَةِ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ أَتَيْتُ فِي عَيْنِ  
الْقِرَاءَةِ خَلْفَ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَتَأْرَعَانِي ذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى خَلْفَ  
إِمَامٍ فَاتَّقِ قِرَاءَةَ الْإِمَامِ كَقِرَاءَةِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ وَهُوَ قَوْلُ  
حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَّادٍ عَنْ سَمِيدِ بْنِ جَبْرِ قَالَ أَقْرَأَ خَلْفَ  
الْإِمَامِ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ وَلَا تَقْرَأُ فِي سِوَى  
ذَلِكَ قَالَ مُحَمَّدٌ لَا يَنْبَغِي أَنْ يَقْرَأَ  
خَلْفَ الْإِمَامِ فِي شَيْءٍ مِنَ الصَّلَاةِ  
حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الْإِمَامِ يَعْطَلُ بِالْأَيْدِي  
قَالَ يَقْرَأُ بِالْأَيْدِي الَّتِي بَعْدَ مَا قَانَ لَهُ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ تو انہیں دو رکعتوں میں اکھاڑے کوئی چیز زیادہ نہ کر امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں۔ اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔  
ترجمہ جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ حضرت نے نماز پڑھی اور ایک مرد آپ کے پیچھے قرآن پڑھتا تھا تو حضرت کے ایک صحابی مرد اس کو نماز میں قرآن پڑھنے سے منع کرنے لگے اس نے کہا کہ کیا تو مجھ کو حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے قرآن پڑھنے سے منع کرتا ہے وہ دونوں جھگڑے یہاں تک کہ یہ بات کسی نے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے کہی تو حضرت نے فرمایا کہ جو کوئی امام کے پیچھے نماز پڑھے تو امام کی قرات اس کو کافی ہے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔  
ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ سعید بن جبیر نے کہا کہ تو امام کے پیچھے ظہر اور عصر کی نماز میں قرآن پڑھ اور ان کے سوا اور نمازوں میں نہ پڑھ امام محمد نے کہا کہ امام کے پیچھے کسی نماز میں قرآن پڑھنا مناسب نہیں۔  
ترجمہ ابراہیم نے کہا کہ اگر امام کسی آیت میں غلطی کرے تو اس کی پہلی آیت پڑھی اگر یہ نہ کرے تو اس کے سوا کوئی اور سورہ پڑھے۔ اگر یہ بھی نہ کرے

۸۲

۸۳

۸۴

۸۵

يُفْعَلُ قَرَأَ سُورَةً غَيْرَهَا فَإِن  
لَمْ يُفْعَلْ فَلْيُرَكَّعْ إِذَا كَانَ قَدْ قُرِئَتْ ثَلَاثُ  
آيَاتٍ أَوْ نَحْوَهَا فَإِن لَمْ يُفْعَلْ  
فَأَفْتَهُ عَلَيْهِ وَهُوَ مَسِيءٌ قَالَ مُحَمَّدٌ  
وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

تو چاہئے کہ رکوع کرے جب کہ تین آیتیں یا ان  
کے برابر پڑھ چکا ہو اگر یہ بھی نہ کرے تو مقتدی  
اس کو بتلا دے اور وہ گنہگار ہوتا ہے کہ اس  
نے رکوع کیوں نہ کیا امام محمد نے کہا کہ اسی  
کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

(الف ۳۸) باب إقامة الصفوف وفضل الصف الأول  
صفوں کا برابر کرنا اور پہلی صف کی فضیلت

حُمَيْدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ  
سُودًا مَنَّا كِبَرُكُمْ تَرَا صَوًّا وَلَا تَخْلَلْنَكُمْ  
الشَّيْطَانُ كَأَوْلَادِ الْكُذِبِ  
إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ  
يُصَلُّونَ عَلَى مَقْبِي الصَّفَّوْفِ  
قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ  
نَأْخُذُ لَا يَنْبَغِي  
أَنْ يُتْرَكَ الصَّفِّ  
وَفِيهِ الْخَلَلُ حَتَّى يَسُودَ  
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
حُمَيْدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
قَالَ سَأَلْتُ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الصَّفِّ  
الْأَوَّلِ إِلَهُ فَضَّلَ عَلَى الصَّفِّ الثَّانِيِ  
قَالَ رَأَيْتُمْ مَا كَانَ يُقَالُ لَا تَقْرَأُ  
فِيهِ الصَّفِّ يَعْنِي الثَّانِيِ حَتَّى يَتَّيَمَّ  
الصَّفِّ الْأَوَّلِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ  
نَأْخُذُ لَا يَنْبَغِي إِذَا تَكَامَلِ  
الْأَوَّلُ أَنْ يُؤْوَجَّ عَلَيْهِ فَإِنَّهُ  
يُؤَدِّي وَالْقِيَامُ فِي الصَّفِّ الثَّانِيِ  
خَيْرٌ مِنَ الْأَوَّلِ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم کہتا تھا  
کہ برابر کیا کرو اپنی صفوں کو اور برابر کیا کرو اپنے  
اپنے منہ مٹھوں کو اور آپس میں مل کر کھڑے ہوا  
کر دو کہ صفوں کے درمیان کوئی جگہ خالی نہ ہے  
ورنہ شیطان بکری کے بچے کی طرح تمہارے  
درمیان گھس جاوے گا اس واسطے کہ خدا  
اور اس کے فرشتے رحمت بھیجتے ہیں صفوں  
کے برابر کرنے والوں پر امام محمد نے کہا کہ اسی  
کو ہم لیتے ہیں کہ صف میں کوئی جگہ خالی چھوڑنی  
مناسب نہیں یہاں تک کہ برابر کریں اور یہی  
قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ میں نے  
ابراہیم سے پوچھا کہ کیا پہلی صف کو  
دوسری صف پر فضیلت ہے۔ اس نے  
کہا کہ سوائے اس کے نہیں کہ کہا جاتا تھا  
کہ دوسری صف میں کھڑا نہ ہو۔ یہاں تک  
کہ پہلی صف پوری ہو امام محمد نے کہا کہ اسی  
کو ہم لیتے ہیں کہ جب پہلی صف پوری ہو  
جاوے تو اس پر بیٹوم کرنا لائق نہیں کہ وہ ایذا  
دیتا ہے اور دوسری صف میں کھڑے  
ہونا بہتر ہے پہلی سے۔

۸۷

۸۸

# بَابُ الرَّجُلِ يَقُومُ الْقَوْمَ أَوْ يَقُومُ الرَّجُلِينَ

دو یا زیادہ آدمیوں کی امامت کرنے والے کا حکم

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ يَوْمَ أَقْرَأَهُمْ  
بِكِتَابِ اللَّهِ فَإِنْ كَانُوا فِي الْقِرَاءَةِ سَوَاءً  
فَأَقْدَمُهُمْ هَجْرَةً فَإِنْ كَانُوا فِي الْهَجْرَةِ  
سَوَاءً فَأَقْدَمُهُمْ سِنًا قَالَ مُحَمَّدٌ وَ  
بِهِ نَأْخُذُ وَإِنَّمَا قِيلَ أَقْرَأَهُمْ لِكِتَابِ  
اللَّهِ لِأَنَّ النَّاسَ كَانُوا فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ  
أَقْرَأَهُمُ الْقُرْآنَ أَفْقَهُهُمْ فِي الدِّينِ  
فَإِذَا كَانُوا فِي هَذَا الزَّمَانِ عَلَى  
ذَلِكَ فَلْيُؤَمِّمَهُمْ أَقْرَأَهُمْ  
فَإِنْ كَانَ غَيْرَ ذَلِكَ أَفْقَهُ  
مِنْهُمْ وَأَعْلَمَهُمْ  
بِسُنَّةِ رَسُولِهِ  
وَهُوَ يَقْرَأُ حَقًّا مِنْ قِسْمَاتِهِ  
فَأَفْقَهُمَهَا وَأَعْلَمَهُمَهَا بِسُنَّةِ  
الرَّسُولِ أَوْ لَمْ يَكُنْ يَكْفِيهِمَا وَهُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ  
لَا بَأْسَ بِأَنْ يَوْمَهُمُ الْأَعْرَابِيُّ وَالْبَدِيُّ  
وَرَدَ الْبُرْجَانُ إِذَا قُرَأَ الْقُرْآنَ قَالَ مُحَمَّدٌ  
وَبِهِ نَأْخُذُ إِذَا كَانَ نَقِيهَا عَالِمًا بِأَمْرِ  
الرَّسُولِ وَهُوَ تَوَاتُرُ أَبِي حَنِيفَةَ  
حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الرَّجُلَيْنِ  
يَوْمَ أَحَدُهُمَا صَاحِبَةٌ قَالَ يَقُومُ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
کہ امامت کر کے قوم کی جو ان میں قرآن کا بڑا  
قاری ہو، اگر وہ لوگ قرأت میں سب برابر ہوں  
تو امامت کر کے جس نے ان میں سے اول ہجرت  
کی ہو، اگر ہجرت میں بھی سب برابر ہوں تو ان میں  
سے بڑی عمر والا امامت کر کے امام محمد  
نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہ جو حضرت  
نے فرمایا کہ جو ان میں قرآن کا بڑا قاری ہو۔ وہ  
امامت کر کے تو یہ صرف اس واسطے فرمایا کہ  
کہ اس زمانے میں جو قرآن کا بڑا قاری ہوتا تھا۔  
وہ سب سے بڑا فقیہ ہوتا تھا اور دین کا ماہر  
ہوتا تھا اس لئے اس زمانے میں بھی لوگ اسی  
طرح پر ہوں تو ان کی امامت وہ شخص کرے  
جو ان میں قرآن کا بڑا قاری ہو۔ اور اگر اس کا  
غیر اس سے زیادہ فقیہ ہو اور نماز کا عالم ہو تو  
امامت کے زیادہ لائق ہے۔ اور یہی ہے قول  
امام ابو حنیفہ کا

ترجمہ ابراہیم نے کہا کہ نہیں ڈر ہے اس میں  
کہ قوم کی امامت کر کے گنوار اور غلام اور  
حرامی جب کہ قرآن کا قاری ہو امام محمد  
نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں جب کہ ہو فقیہ  
اور عالم ساتھ طریق نماز کے اور یہی قول ہے  
امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا  
ترجمہ ابراہیم نے کہا کہ اگر دو مرد ہوں۔ اور  
ایک دوسرے کی امامت کرے۔ تو امام  
بائیں طرف کھڑا ہو امام محمد نے کہا کہ

الْاِمَامُ فِي جَانِبِ الْاَيْسَرِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ  
 نَاخِذٌ وَهُوَ قَوْلُ اَبِي حَنِيفَةَ يَكُوْنُ  
 الْاِمَامُ مَوْمٌ عَنِ يَمِيْنِ الْاِمَامِ  
 هَكَذَا قَالَ اَخْبَرَنَا اَبُو حَنِيفَةَ عَنِ  
 حَمَّادٍ عَنِ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ اِذَا زَادَ عَلٰى الْوٰجِدِ  
 فِي الصَّلٰوةِ فِي جَمَاعَةٍ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ  
 نَاخِذٌ وَهُوَ قَوْلُ اَبِي حَنِيفَةَ  
 هَكَذَا قَالَ اَخْبَرَنَا اَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنِ حَمَّادٍ عَنِ اِبْرَاهِيْمَ عَنِ عَلْقَمَةَ بِنِ  
 قَيْسٍ وَالْاَسْوَدِ بْنِ يَزِيْدٍ قَالَ لَمَّا عِنْدَ  
 اَبِي مَسْعُوْدٍ اِذَا احْضَرْتَ الصَّلٰوةَ فَتَقَامُ  
 يُصَلِّي فَمَنْ اَخْلَفَهُ فَاقَامَ اَحَدُنَا عَنِ  
 يَمِيْنِهِ وَالْاٰخَرُ عَنِ بَيْسَارِهِ ثُمَّ قَامَ بَيْنَنَا  
 فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ هَكَذَا اِرْضَعُوْا اِذَا كُنْتُمْ  
 ثَلَاثَةً وَّكَانَ اِذَا مَرَّ كَعَطْبِيٍّ وَصَلَّى  
 بَغَيْرِ اَذَانٍ وَلَا اِقَامَةٍ قَالَ يَجْزِيْ اِقَامَةَ  
 النَّاسِ حَوْلَنَا قَالَ مُحَمَّدٌ وَ  
 لَسْنَا نَاخِذٌ بِقَوْلِ اَبِي مَسْعُوْدٍ  
 فِي الثَّلَاثَةِ وَ لَكِنَّا نَقُوْلُ اِذَا  
 كَانُوْا ثَلَاثَةً تَقَدَّمَ مَعَهُمْ اِمَامُهُمْ  
 وَصَلَّى الْبَاقِيْنَ اَخْلَفَهُ وَ لَسْنَا  
 نَاخِذٌ اَيْضًا بِقَوْلِهِ فِي التَّطْبِيْقِ  
 بَيْنَ يَدَيْهِ اِذَا سَرَّكَ ثُمَّ يَجْعَلُهُمَا  
 بَيْنَ رُكْبَتَيْهِ وَ لَكِنَّا نَسْرِيْ اَنْ  
 يَضَعَ الرَّجُلُ رَاْحَتَيْهِ  
 عَلٰى رُكْبَتَيْهِ وَ يُفَسِّرُ  
 بَيْنَ اَمْسَا يَحِيَهُ نَحْمَتِ  
 الرَّكْبَتَيْنِ وَ اَمَّا بَغَيْرِ  
 اَذَانٍ وَلَا اِقَامَةٍ فَذٰلِكَ

اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو  
 حنیفہ کا کہ مقتدری امام کی دائیں طرف  
 کھڑا ہو  
 ترجمہ ابراہیم نے کہا کہ جب نماز میں ایک سے  
 زیادہ آدمی ہوں تو وہ جماعت ہے امام محمد  
 نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی مذہب  
 ہے امام ابو حنیفہ رح کا۔  
 ترجمہ علقمہ بن قیس سے اور اسود سے روایت  
 ہے کہ ہم دونوں ابن مسعود کے پاس تھے۔  
 جب نماز کا وقت ہوا تو نماز پڑھنے کو کھڑے  
 ہوئے اور ہم ان کے پیچھے کھڑے ہوئے  
 تو ہم میں سے ایک کو اپنے دائیں کھڑا کیا اور  
 دوسرے کو اپنے بائیں کھڑا کیا پھر آپ ہمارے  
 درمیان کھڑے ہوئے جب نماز سے فارغ  
 ہوئے تو کہا کہ جب تم تین آدمی ہو تو اسی طرح  
 کیا کرو۔ اور جب رکوع کرتے تھے تو تطبیق  
 کیا کرتے تھے یعنی اپنے دونوں ہاتھ پیچھے کر کے  
 اپنی رانوں کے درمیان رکھتے تھے اور ابن مسعود  
 نے نماز پڑھی بغیر اذان اور اقامت کے اور کہا  
 کہ ہمارے گرد کے لوگوں کی تکبیر کافی ہے۔  
 امام محمد نے کہا کہ ہم تین آدمیوں میں ابن مسعود  
 کا قول نہیں لیتے لیکن ہم کہتے ہیں کہ جب  
 تین آدمی ہوں تو امام ان کے آگے بڑھے اور  
 باقی اس کے پیچھے نماز پڑھیں اور تطبیق کے حکم  
 میں بھی ہم ابن مسعود کے قول کو نہیں لیتے کہ  
 جب دو رکوع کرتے تھے تو اپنے دونوں ہاتھ  
 میں تطبیق کرتے تھے پھر ان کو اپنے دونوں  
 گھٹنوں کے درمیان رکھتے تھے لیکن ہم کہتے  
 ہیں کہ آدمی اپنی دونوں ہتھیلیاں اپنے دو

۲۶  
۲۶

يُخْرِئُ وَالْأَذَانَ وَالْقَامَةَ  
 أَفْضَلَ وَإِنْ أَقَامَ الصَّلَاةَ وَلَمْ يُؤَدِّ  
 فَذَلِكَ أَفْضَلُ مِنَ التَّزَكُّي لِلْقَامَةِ  
 لِأَنَّ الْقَوْمَ صَلُّوا جَمَاعَةً هُوَ  
 قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادِ بْنِ أَبِي هَيْمٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ  
 الْخَطَّابِ جَعَلَهُمَا خَلْفَهُ وَصَلَّى بَيْنَ  
 أَيْدِيهِمَا وَكَانَ يُجْعَلُ كَفِيَّةً كُلَّ  
 رَكْعَتَيْهِ فَقَالَ أَبُو هَيْمٍ صَنِيعٌ عَمْرٍو  
 أَحَبُّ إِلَيَّ قَالَ فَحَدَّثُ بِهِ نَاخِدًا وَ  
 هُوَ أَحَبُّ إِلَيْنَا مِنْ صَنِيعِ ابْنِ مَسْعُودٍ  
 وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

گھٹنوں پر رکھے اور ایسی انگلیاں کھول کر رکھے گھٹنوں سے  
 نیچے اور بغیر اذان اور اقامت کے نماز پڑھنا کافی ہے لیکن  
 اذان اور تکبیر کبھی افضل ہے اور اگر نازی کی تکبیر کے اور اذان دی  
 تو تکبیر کے ترک کر کے افضل ہے اس واسطے کہ قوم جماعت سے نماز  
 پڑھتی تھی اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔  
 ترجمہ محمد بن ہشام سے روایت ہے کہ حضرت عمر نے  
 ان کو اپنے نیچے کیا اور ان کے آگے بڑھ کے  
 نماز پڑھی اور اپنے دونوں ہاتھ اپنے گھٹنوں  
 پر رکھتے تھے اور ہشام نے کہا کہ عمر کا فضل  
 ہمارے نزدیک محبوب تر ہے امام محمد  
 نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور وہ بہتر ہے  
 ہمارے نزدیک ابن مسعود کے فضل سے اور  
 یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

## بَابُ مَنْ صَلَّى الْفَرِيضَةَ

فرض کی ادائیگی کے بعد جماعت کے ملنے کا حکم

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 حَدَّثَنَا أَبُو هَيْمٍ بْنُ أَبِي هَيْمٍ بَوْنَعَهُ  
 إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَجُلَيْنِ  
 مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
 وَسَلَّمَ صَلَّىَا الطَّهْرَةَ مِنْ صَلَاتِهِمَا  
 رَهًا يَرِيَانِ أَنَّ الصَّلَاةَ قَدْ صَلَّيْتَ  
 فَجَاءَ أَوَّلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي الصَّلَاةِ فَقَعَدَا  
 وَلَمْ يَدْخُلَا فَلَمَّا انْصَرَفَ  
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 دَعَاهُمَا فَأَقْبَلَا وَمَفَاصِلُهُمَا  
 تَرَعَدَا فَخَافَا أَنْ يَكُونَا حَدَثًا  
 فِيهِمَا شَيْءٌ فَقَالَ لَهُمَا مَا مَنَعَكُمَا

ترجمہ محمد بن ہشام سے روایت ہے کہ حضرت کے اصحاب  
 میں سے دو مردوں نے اپنی جگہ میں نماز پڑھی  
 اور وہ خیال کرتے تھے کہ نماز ہو چکی ہے وہ  
 دونوں اُسے اور حضرت نماز میں تھے تو وہ دونوں  
 بیٹھ گئے اور نماز میں داخل نہ ہو سکے جب حضرت  
 نماز سے فارغ ہوئے تو ان کو بلا یا وہ آگے بڑھے  
 اس حال میں کہ ان کے جوڑ کاٹتے تھے اس  
 خوف سے کہ ان کے حق میں کوئی چیز نئی پیدا  
 ہوئی ہو یعنی کوئی نیا حکم اترا ہو حضرت نے  
 فرمایا کس چیز نے تم کو منع کیا نماز پڑھنے سے  
 تو انہوں نے عرض کی کہ یا حضرت ہم نے گمان  
 کیا تھا کہ نماز ہو چکی ہوگی اسلئے ہم نے اپنی  
 جگہ پر نماز پڑھی پھر ہم آگے تو آپ کو نماز میں پایا

انْ تَصَلِّيَا فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ظَنَنْتَا ان  
 الصَّلَاةَ قَدْ صَلَّيْتَ فَصَلَّيْنَا فِي رَهَابِنَا ثُمَّ  
 حِينَا فَوَجَدْنَاكَ فِي الصَّلَاةِ فَظَنْنَا انَّهُ لَا  
 يُصَلِّيُ اِنْ لَمْ يَصَلِّ اَيْضًا فَقَالَ اِذَا كَانَ لَكَ فَادٌ  
 فِي الصَّلَاةِ وَجَعَلُوا اِلَى فَرِيضَةٍ وَهِيَ نَافِلَةٌ  
 قَالَ الْحَمْدُ وَبِهِ نَاخِدُ وَهُوَ قَوْلُ اَبِي حَنِيفَةَ  
 وَلَا يُعَادُ النَّجْرُ وَالْعَصْرُ وَالْمَغْرِبُ

اور عرض کی کہ یا حضرت ہم نے گمان کیا کہ دوبارہ  
 نماز پڑھنی مناسب نہیں۔ تو حضرت نے  
 فرمایا کہ جب ایسا اتفاق ہو تو نماز میں  
 داخل ہو اور پہلی نماز کو فرض گردالو۔ اور  
 اس کو نفل امام محمد نے کہا کہ اسی  
 کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ  
 کا اور فجر اور عصر اور مغرب پھر نہ پڑھی جاوے

تو اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اگر کوئی فرض نماز پڑھ چکا ہو اور پھر دوسری جگہ فرض کی  
 جماعت پاوے تو اس کے ساتھ نفل جاوے کہ وہ نماز اس کے لئے نفل ہو جاوے گی۔  
 ترجمہ نافع سے روایت ہے کہ ابن عمر نے کہا کہ  
 جب فجر اور مغرب کی نماز پڑھ چکے پھر دوسری  
 جگہ ان کی جماعت پائے تو ان کو پھر نہ پڑھ۔  
 سوائے اس کے کہ تو نے ان کو پڑھا امام محمد  
 نے کہا کہ یہ حال فجر اور عصر کو ان کے بعد نفل  
 پڑھنے مناسب نہیں۔ بلکہ دلیل فرمان حضرت  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے کہ نہیں نماز بعد نماز  
 عصر کے یہاں تک کہ سوچ ڈوبے اور لیکن مغرب  
 کی نماز تو نہیں اور نفل طاق پڑھنے مکروہ ہیں  
 جب کوئی مرد نفل کی نیت سے ان کیساتھ  
 داخل ہو اور امام سلام پھیرے تو چاہتے کہ کھڑا  
 ہو اور ان کے ساتھ چوتھی رکعت ملائے۔ پھر  
 التحیات پڑھے اور سلام پھیرے اور پھر نفل  
 امام ابو حنیفہ کا ہے

ف اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اگر کوئی فرض نماز پڑھ چکا ہو اور پھر دوسری جگہ فرض کی  
 جماعت پاوے تو اس کے ساتھ نفل جاوے کہ وہ نماز اس کے لئے نفل ہو جاوے گی۔  
 ترجمہ نافع سے روایت ہے کہ ابن عمر نے کہا کہ  
 جب فجر اور مغرب کی نماز پڑھ چکے پھر دوسری  
 جگہ ان کی جماعت پائے تو ان کو پھر نہ پڑھ۔  
 سوائے اس کے کہ تو نے ان کو پڑھا امام محمد  
 نے کہا کہ یہ حال فجر اور عصر کو ان کے بعد نفل  
 پڑھنے مناسب نہیں۔ بلکہ دلیل فرمان حضرت  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے کہ نہیں نماز بعد نماز  
 عصر کے یہاں تک کہ سوچ ڈوبے اور لیکن مغرب  
 کی نماز تو نہیں اور نفل طاق پڑھنے مکروہ ہیں  
 جب کوئی مرد نفل کی نیت سے ان کیساتھ  
 داخل ہو اور امام سلام پھیرے تو چاہتے کہ کھڑا  
 ہو اور ان کے ساتھ چوتھی رکعت ملائے۔ پھر  
 التحیات پڑھے اور سلام پھیرے اور پھر نفل  
 امام ابو حنیفہ کا ہے

تو امام طحاوی نے کہا کہ بعض علماء کہتے ہیں کہ سب نمازوں کا  
 امام کے ساتھ پڑھنا درست ہے اور بعض کہتے ہیں کہ فجر اور عصر اور مغرب کا دوہرا  
 مکروہ ہے اور حدیث دوبارہ پڑھنے کی منسوخ ہے

تو امام طحاوی نے کہا کہ بعض علماء کہتے ہیں کہ سب نمازوں کا  
 امام کے ساتھ پڑھنا درست ہے اور بعض کہتے ہیں کہ فجر اور عصر اور مغرب کا دوہرا  
 مکروہ ہے اور حدیث دوبارہ پڑھنے کی منسوخ ہے

نفل نماز کا بیان

بَابُ الصَّلَاةِ تَطَوُّعًا

ترجمہ حسن بصری سے روایت ہے کہ حضرت

قال اخبرنا ابو حنیفہ قال حدثنا



ابو سفيان عن الحسن البصري ان رسول الله  
صلى الله عليه وسلم كان يصلي وهو محتجب تطوعا  
قال محمد وبيدناخذ لا نرى باسائك  
فاذا ابلخ السجود حل حيوته وسجد وهذا  
قول ابي حنيفة رحمه الله

نفل نماز پڑھتے تھے اس حال میں کہ احتیاب سے بیٹھے  
ہوتے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے۔ اور  
اس میں کچھ ڈر نہیں دیکھتے جب سجدہ میں جائے  
تو احتیاب کھول دیوے اور سجدہ کرے۔ اور  
یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کے

احتیاب اس کو کہتے ہیں کہ چوڑوں پر بیٹھے اس طرح سے کہ دونوں گھٹنے کھڑے ہوں۔  
اور قدموں کا اندر زمین پر رکھا ہو اور ہاتھ بند لیوں پر ہوں۔

حدثنا ابو جعفر قال كان رسول الله صلى الله عليه و  
سلم يصلي بين صلوة الغشاء الاخرة الى صلوة الفجر  
ثلث عشرة ركعة ثمان ركعات تطوعا وثلث ركعات  
الوتر وثلث الفجر

ترجمہ ابو جعفر نے کہا کہ حضرت عشاء اور  
فجر کی نماز کے درمیان تیسرا  
رکعتیں پڑھا کرتے تھے۔ آٹھ رکعت  
نفل پڑھتے تھے اور تین رکعت وتر اور دو  
رکعتیں فجر کی۔

حدثنا ابو حنيفة عن  
حصين بن محمد الرضين قال كان عبد الله  
بن عمر يصلي التطوع على رجليه ابينما  
توجهت به فاذا كانت الفريضة والوتر نزل افضلي  
قال محمد وبيدناخذ وهو قول ابي حنيفة

ترجمہ حصین سے روایت ہے کہ ابن عمر اپنی اری  
پر نفل پڑھا کرتے تھے جس طرف سواری متوجہ  
ہوتی اسی طرف رخ کرتے اور جب فرض یا وتر  
ہوتے تو پیچھے آ کر پڑھتے تھے امام محمد نے کہا  
کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

حدثنا ابو حنيفة عن  
حماد بن ابراهيم في الرجل يدخل في  
صلوة القوم وليس يتوب فيها قال هي تطوع  
قال محمد وبيدناخذ وانما يعني بذلك  
ان يكون قد صلى الصلوة في منزله ثم  
اتي القوم قد دخل معهم في صلاتهم  
فان صلاته معهم تطوع وهو قول  
ابي حنيفة رضي الله تعالى عنه

ترجمہ ابراہیم نے کہا کہ اگر کوئی مرد جماعت میں  
داخل ہو اور جماعت کی نیت نہ ہو تو وہ نفل  
ہیں امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں  
اور سوائے اس کے نہیں کہ مراد اس کی یہ ہے  
کہ آدمی گھر میں پہلے نماز پڑھے چکا ہو پھر کسی  
قوم کے پاس آئے اور ان کے ساتھ نماز میں داخل  
ہو تو اس کی نماز ان کے ساتھ نفل ہوگی اور یہی  
قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

## باب الصلوة في الطاق - محراب میں نماز پڑھنے کا بیان

حدثنا ابو حنيفة عن  
حماد بن ابراهيم كان يؤمهم ببقوم عن

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم ان کی امام  
کیا کرتے تھے تو وہ محراب سے یا بائیں طرف کھڑے

يَسَارِ الطَّاقِ أَوْ عَنْ يَمِينِهِ **قَالَ مُحَمَّدٌ**  
 وَأَمَّا مَنْ فَلَا فَرَى بَأْسًا أَنْ يَقُومَ بِجِبَالِ  
 الطَّاقِ مَالَهُ يَدْخُلُ فِيهِ إِذَا كَانَ  
 مَقَامَهُ خَارِجًا مِنْهُ  
 وَتُسَجَّدُ لَهُ فِيهِ وَهُوَ قَوْلُ  
 أَبِي حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

ہونے تھے یا اس سے داہنے امام محمد نے  
 کہا کہ ہم تو اس میں کچھ ڈر نہیں دیکھتے کہ امام  
 محراب کی برابر کھڑا ہو جب تک کہ اس کے  
 اندر داخل نہ ہو جب کہ اس کے کھڑے ہونے کی  
 جگہ اس سے باہر ہو اور اس کا سجدہ اس کے اندر  
 اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

## بَابُ تَسْلِيَةِ اِمَامِ كَسَلَمٍ پھیرنا اور بیٹھنا

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا سَلَّمَ الْإِمَامُ فَلَا  
 يَنْتَقِلُ الرَّجُلُ حَتَّى يَنْقَلِ الْإِمَامُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ  
 الْإِمَامُ لَا يَفْقَهُ **قَالَ مُحَمَّدٌ** وَبِهِ  
 نَأْخُذُ لِأَنَّهُ لَا يَدْرِي نَعْلَ عَلَيْهِ سَجْدَتِي  
 الشَّهِوِ فَإِذَا كَانَ مِنْ لَأَيْفَقَهُ أَمْرًا الصَّلَاةَ فَلَا  
 بَأْسَ بِالْإِنْقَالِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادٍ عَنْ أَبِي الطَّحْطِ عَنْ سُورِقِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ  
 الصَّدِيقِ قَالَ إِذَا سَلَّمَ فِي الصَّلَاةِ كَأَنَّهُ يَنْتَقِلُ  
 الرَّضْفِ الْحِجَابِ حَتَّى يَنْقَلِ **قَالَ**  
**مُحَمَّدٌ** وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ قَالَ فِي الرَّجُلِ  
 يُصَلِّي فِي الْمَكَانِ الضَّيِّقِ لَا يَسْتَطِيعُ  
 أَنْ يَجْلِسَ عَلَى جَانِبِهِ إِلَّا يَسْرًا وَتَكُونَ  
 بِهِ عِلَّةٌ قَالَ فَلْيَجْلِسْ عَلَى جَانِبِهِ  
 إِلَّا يَمِينًا فَإِنْ كَانَ يَسْتَطِيعُ فَلْيَجْلِسْ عَلَى  
 جَانِبِهِ إِلَّا يَسْرًا **قَالَ مُحَمَّدٌ** وَبِهِ نَأْخُذُ  
 وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

ترجمہ ابراہیم نے کہا کہ جب امام سلام  
 پھیرے تو وہ پھیرے کوئی مرد یہاں تک کہ پھیری  
 امام نگر یہ کہ امام فقیہ نہ ہو امام محمد نے کہا  
 کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اسوائے کہ وہ نہیں جانتا  
 کہ شاید سجدہ سہو کا اس پر لازم ہو اور اگر  
 نماز کے حکم کا باہر نہ ہو تو اس سے پہلے پھیرنے  
 میں کچھ گناہ نہیں۔

ترجمہ مسروق سے روایت ہے کہ حضرت ابو بکر  
 جب نماز سے سلام پھیرتے تھے تو جیسے گرم  
 پتھر ہوتے یہاں تک کہ پھرتے یعنی مقتدیوں کی  
 طرف پھریٹے امام محمد نے کہا کہ اسی  
 کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
 اگر کوئی تنگ مکان میں نماز پڑھے کہ اس سے بائیں  
 پاؤں پر التجیات بیٹھنے کی طاقت نہ رکھے یا  
 اس کو کوئی بیماری ہو تو چاہیے کہ اپنے داہنے  
 پاؤں پر بیٹھے اور اگر طاقت رکھتا ہو تو اپنی  
 بائیں پاؤں پر بیٹھے امام محمد نے کہا  
 کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام  
 ابو حنیفہ کا۔

حَمَّادٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا كَانَ بِالْوَجَلِ  
عِلَّةٌ حَلَسَ فِي الصَّلَاةِ كَيْفَ شَاءَ قَالَ مُحَمَّدٌ  
وَيْهِ نَأْخُذُ إِذَا كَانَتِ الْعِلَّةُ تَبِيعَهُ مِنْ جُلُوسِ  
الصَّلَاةِ الَّتِي أُصْرِبُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
حَمَّادٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَّادِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ السَّكَّامُ يَقْطَعُ  
مَا بَيْنَ الصَّلَاةَيْنِ قَالَ مُحَمَّدٌ  
وَيْهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ  
أَبِي حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

ترجمہ ابراہیم نے کہا کہ جب آدمی کو کوئی بیماری  
ہو تو نماز میں جس طرح چاہے التحیات میں بیٹھے۔  
امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں جبکہ  
اس کو بیماری التحیات میں بیٹھے سے مانع ہو جس کا  
اس کو حکم ہوا اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا  
ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
سلام قطع کرتا ہے اس چیز کو کہ دو نمازوں کے  
درمیان ہی یعنی دو نمازوں کے درمیان حدائی  
کر دیتا ہے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں  
اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

## بَابُ فَضْلِ الْجَمَاعَةِ وَرُكْعَتِي الْفَجْرِ

### فضیلت جماعت اور فجر کی دو رکنوں کا بیان

حَمَّادٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَرْبَعٌ  
قَبْلَ الظُّهْرِ وَأَرْبَعٌ بَعْدَ الْجُمُعَةِ  
لَا يَفْصِلُ بَيْنَهُنَّ يَسْلِيمٌ قَالَ  
مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
حَمَّادٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَّادِ  
عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ قَالَ صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي الْجَمَاعَةِ تَفْضُلٌ  
عَلَى صَلَاةِ الرَّجُلِ وَحْدًا خَمْسًا وَعِشْرِينَ صَلَاةً

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے  
کہا کہ چار رکعتیں ظہر سے پہلے ہیں اور چار جمعہ کے بعد  
ان کے درمیان سلام سے فاصلہ نہ کرے۔  
امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں۔ اور یہی  
قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا۔  
ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ سعید بن جبیر نے  
کہا کہ آدمی کی نماز جماعت میں تنہا آدمی کی نماز سے  
بچیس درجے زیادہ ثواب ہے۔

ف اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جماعت کی نماز تنہا آدمی کی نماز سے بچیس درجے  
فضل اور ثواب میں زیادہ ہے۔

حَمَّادٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدٍ وَأَبُو حَمَّادِ بْنُ زَيْدٍ  
أَنَّكَ مِنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ مَنْ صَلَّى أَرْبَعًا  
رَكَعًا بَعْدَ الْعِشَاءِ الْأَخِيرَةِ قَبْلَ أَنْ يَخْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ كَانَ لَهُ ثَلَاثُونَ

ترجمہ محمد بن زید اور حماد بن زید سے روایت ہے کہ کہا  
کہ جو عشا کی نماز کے بعد مسجد سے نکلنے سے پہلے  
چار رکعتیں پڑھے تو وہ شقیقہ کی راتوں میں  
چار رکعتیں پڑھنے کے برابر ہے۔

ف یعنی ان کا ثواب شقیقہ کی نماز کے برابر ہے۔  
ترجمہ علی سے روایت ہے کہ میں ابن عمر کو حدیث بیان

حَدَّثَنَا عَلْقَمَةُ بْنُ مَرْثَدٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ  
حُمُرَانَ قَالَ مَا أَلْقَى ابْنُ عُمَرَ مِنْ حَدِيثٍ  
إِلَّا وَحُمُرَانٌ مِنْ أَقْرَبِ النَّاسِ مِنْهُ  
فَجَلَسَا قَالَا لَوْلَا ذَاتُ يَوْمٍ يَا حُمُرَانُ لَأَنَّ  
أَهْلَكَ مَا لَمْ يَمُنَّا إِلَّا لِنَجَابِ خَيْرًا قَالَ أَجَلُ  
يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ الْفُطْرُ ثَلَاثًا مَا  
أَشْتَبَانِ فَإِنَّهَاكَ عَنْهُمَا وَآمَّا وَاحِدَةٌ  
فَأَمْرُكَ بِهَا قَالَ مَا هُنَّ يَا أَبَا  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ لَا تَمُوتَنَّ  
وَعَلَيْكَ دَيْنٌ إِلَّا دَيْنَاتُ دَعْوَةٍ  
لَهُ وَفَاءٌ وَلَا تَنْتَفِينَ  
مِنْ وَلَدِكَ أَبَدًا فَإِنَّهُ  
يَسْمَعُ بِكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
كَمَا سَمِعْتَ بِهِ  
فِي السُّنْدِ نَبَأًا قَصَامًا  
لَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا وَالنُّظْرُ  
رَكَعَتِي الْفَجْرِ فَلَا تَذَعُهُمَا فَإِنَّهُمَا  
مِنَ الرَّغَائِبِ

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ فجر کی  
حکمہ کا قال اخبرنا ابو حنیفہ  
قال حدیثنا معن عن عبد الرحمن عن القاسم  
ابن عبد الرحمن عن ابي عن عبد الله بن مسعود قال  
وقر الصلاة يعني السكون فيها قال محمد و  
بهناخذ وهو قول ابي حنیفہ رح

۱۰

کرتے نہیں ملا مگر عمران سب لوگوں میں اس سے  
زیادہ نزدیک بیٹھا ہوتا تھا۔ ابن عمر نے ایک دن  
اس کو کہا کہ مقرر میں تجھ کو دیکھتا ہوں کہ نہیں لازم  
پکڑا لوں گے ہو مگر یہ کہ ہم تجھ کو نیکی سکھا دیں اس  
نے کہا ہاں اے عبد الرحمن ابن عمر نے کہا کہ  
تین چیزیں دیکھ ان میں دو چیز سے تو میں تجھ کو  
منع کرتا ہوں اور ایک چیز کا حکم کرتا ہوں۔ عمران  
نے کہا کہ کیا ہیں وہ اے عبد الرحمن فرمایا نہ مر  
اس حال میں کہ تجھ پر قرض ہو مگر وہ قرض کہ تو اس  
کے ادا کے لئے مال چھوڑے اور دوسرے یہ کہ  
اپنی کسی لڑکے سے کبھی انکار نہ کر کہ وہ میرا نہیں  
اس واسطے کہ مشہور کیا جائیگا تجھ کو لوگوں  
میں دن قیامت کے جیسے مشہور کیا تو نے  
اس کو دنیا میں یعنی جیسے کہ تو نے اس کو دنیا میں  
ذلیل کیا ویسے تجھ کو قیامت میں ذلیل کیا جاوے گا  
اس کے بدلے میں خدا کسی پر ظلم نہیں کرتا۔ اور  
حفاظت کر فجر کی دو سنتوں کی پس نہ چھوڑان  
کو ان میں بڑا ثواب ہے

دو سنتوں کا بڑا ثواب ہے

ترجمہ ابن عبد الرحمن سے روایت ہے  
کہ عبد اللہ بن مسعود نے کہا کہ نماز کی  
تعظیم کرو یعنی اس میں آرام کرو اور اطمینان  
سے ادا کرو امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے  
ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رح کا

باب من صلی وینبہ وین الامام حارثی طریق  
امام اور مقتدی کے درمیان دیوار یا رشتہ کے حامل ہونے کا حکم

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ میں نے ابراہیم  
پوچھا کہ اگر مؤذن مسجد پر اذان دیں تو پھر مسجد پر

حماد قال اخبرنا ابو حنیفہ عن  
سماذ قال سالت ابراہیم عن المؤمنین

۱۱

يُؤذُونَ قَوْلَ الْمَسْجِدِ قَالَ  
يَجْزِيهِمْ قَالَ مُحَمَّدٌ  
وَسِمْ نَاخِدُ نَمَالَهُ يَكُونُوا  
قَدَامُ الْإِمَامِ وَهُوَ قَوْلُ  
أَبِي حَنِيفَةَ

مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَادٍ  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الرَّجُلِ يَكُونُ بَيْنَ دِينِ الْإِمَامِ حَائِطٌ  
قَالَ حَسَنٌ مَالَهُ لَكِنْ بَيْنَهُمَا لَمْ يَكُنْ بَيْنَهُمَا دِينُ الْإِمَامِ  
كَرَيْقٌ أَوْ نِسَاءً قَالَ مُحَمَّدٌ وَرِيمٌ نَاخِدًا وَهُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ ر

پر نماز پڑھیں یعنی امام نیچے ہو تو کیا درست ہے یا نہیں  
اس نے کہا کہ ان کو کفایت کرتا ہے یعنی درست ہے  
امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اگر مقتدی امام  
سے اونچی جگہ کھڑے ہوں تو درست ہے جبکہ امام  
سے آگے نہ کھڑے ہوں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے اس مرد  
کے حق میں کہ اس کے اور امام کے درمیان دیوار  
ہو۔ ابراہیم نے کہا کہ بہتر ہے جب تک کہ اس کے  
اور امام کے درمیان راہ یا عورتیں نہ ہوں امام محمد  
نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

### بَابُ مَسْحِ التُّرَابِ عَنِ الْوَجْهِ قَبْلَ الْفَرَغِ مِنَ الصَّلَاةِ

فراغت نماز سے قبل منہ سے مٹی پونچھنا

مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَادٍ قَالَ رَأَيْتُ إِبْرَاهِيمَ يُصَلِّي  
فِي الْمَكَانِ فِيهِ الرَّمْلُ وَالتُّرَابُ  
الْكَثِيرُ فَيَمْسَحُ عَنْ وَجْهِهِ  
قَبْلَ أَنْ يَنْصَرِتَ قَالَ مُحَمَّدٌ لَا  
نَرَى بِأَسَاؤٍ يَمْسَحُهُ ذَلِكَ قَبْلَ  
التَّشَهُدِ وَالتَّسْلِيمِ لِأَنَّ تَرْكَهُ يُؤْذِي الْوَجْهَ  
وَرِيمًا مُنْعَلَةً عَنِ صَلَاتِهِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ میں نے ابراہیم  
کو ایک جگہ نماز پڑھتے دیکھا کہ اس میں بالو اور بہت  
مٹی تھی تو نماز سے فارغ ہونے سے پہلے اپنا منہ  
پونچھتے تھے۔ امام محمد نے کہا کہ ہم اس میں کوئی مضائقہ  
نہیں سمجھتے اور اس کو شہید اور سلیم سے پہلے  
پونچھ لے اور اس کا چھوڑنا نماز ہی کو ایذا دیتا ہے۔  
اور اکثر اوقات اس کو نماز سے باز رکھتا ہے اور  
یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

### بَابُ الصَّلَاةِ قَاعِلًا وَالتَّعَمُّدِ عَلَى شَيْءٍ أَوْ يُصَلِّي إِلَى مُسَاوِدَةٍ

بیٹھ کر یا ٹیک کر اور سترہ کی طرف نماز پڑھنا

مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَادٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ قَالَ سَأَلْتُ  
الرَّجُلَ قَاعِلًا عَلَى مِثْلِ نِصْفِ صَلَاةِ الرَّجُلِ  
قَائِمًا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَادٍ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ سعید بن جبیر نے  
کہا کہ بیٹھ کر پڑھنے والے کی نماز کا ثواب کھڑے  
کی نماز سے آدھا ہے اور یہی قول ہے امام  
ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا  
ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ہمیں کافی ہے مرد کو

عَنْ اِبْرَاهِيمَ قَالَ لَا يُجِزِي الرَّجُلَ اَنْ  
يَعْرِضَ بَيْنَ يَدَيْهِ سَوْطًا وَلَا قَصْبَةً حَتَّى  
يُنْصَبَ نَصْبًا قَالَ مُحَمَّدُ النَّصْبُ  
اَحَبُّ الْبِنَانِ فَاِنْ كَمْ لِيَعْمَلْ اُجْرَاتَهُ صَلَوَاتُهُ  
وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ حَنِيفَةَ

حَدَّثَنَا قَالَ اَخْبَرَنَا ابُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَّادِ بْنِ اِبْرَاهِيمَ اَنَّ حَمِيدَ اللهِ بْنِ عَمْرٍو كَانَ اِذَا  
سَجَدَ نَاطِلًا اعْتَمَدَ بِرُفْقَيْهِ عَلَى فُجْدَيْهِ وَقَالَ مُحَمَّدٌ وَ  
نَسَانَدِي بِذَلِكَ يَأْسَا وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ حَنِيفَةَ

حَدَّثَنَا قَالَ اَخْبَرَنَا ابُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَّادِ  
عَنْ اِبْرَاهِيمَ اَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ  
اٰلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ بِاِحْدَى يَدَيْهِ عَلَى الْاُخْرَى  
فِي الصَّلَاةِ وَتَوَاضَعُ لِلَّهِ تَعَالَى قَالَ مُحَمَّدٌ وَ  
بَعْضُ مَنْ كَفَّهَ الْاَيْمَنَ عَلَى رُفْقِ الْاَيْسَرِ حَتَّى الشَّرْطُ يَكُونَ

حَدَّثَنَا قَالَ اَخْبَرَنَا التِّرْمِذِيُّ عَنْ صَيْحِهِ  
عَنْ ابْنِ مَعْمَرٍ عَنْ اِبْرَاهِيمَ التَّخْفِيُّ اَنَّهُ كَانَ يَضَعُ  
يَدَهُ الْاَيْمَنِيَّ عَلَى يَدِ الْاَيْسَرِي حَتَّى الشَّرْطُ قَالَ  
مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَاحِدٌ وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ حَنِيفَةَ

فَاسْئَلْهُ عَنْ اِسْمِ الْاَيْمَنِ وَتَعَالَى  
حَدَّثَنَا قَالَ اَخْبَرَنَا ابُو حَنِيفَةَ قَالَ اَحَدُنَا  
زَيْدُ الْبَاهِجِيِّ عَنْ ذِي الْهَمْدَانِيِّ اَنَّ لَوْ تَرَى فِي لَوْ كَعَا  
الْاَوْفَى سَبِيحًا سَبِيحَاتِكَ الْاَعْلَى وَفِي الثَّانِيَةِ  
قُلْ يَا أَيُّهَا الْكٰفِرُونَ وَفِي هٰذَا فِي قِرَاةِ اَبِي  
مَسْعُودٍ وَفِي الثَّالِثَةِ قُلْ هُوَ اللهُ اَحَدٌ قَالَ

یہ کہ رکھے آگے اپنے کوڑیا کھپانچ یہاں تک کہ اس  
کو سپردھا کھڑا کرے امام محمد نے کہا کہ کھڑا کرنا  
بہت بہتر ہے ہمارے نزدیک اور اگر کھڑا کرے  
تو اس کی نماز اس کو کفایت کرے گی اور یہی قول  
ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ عبد اللہ  
بن عمرو جب طویل سجدہ کرتے تو اپنی کہنیوں سے  
رالوں پر تکیہ کرتے امام محمد نے کہا کہ ہم اس میں کچھ  
مضائقہ نہیں دیکھتے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ حضرت تکیہ کرتے  
تھے اپنے ایک ہاتھ سے دوسرے پر نماز میں اللہ تعالیٰ  
کی تواسخ کے لئے امام محمد نے کہا کہ اپنی داہنی  
ہتھیلی کے اندر بائیں ہاتھ کے پونچے پر رکھے ناف  
سے نیچے اس لئے پونچا ہتھیلی کے بیچ میں ہوگا

ترجمہ ابراہیم نخعی سے روایت ہے کہ وہ اپنا  
داہنا ہاتھ اپنے بائیں ہاتھ پر رکھتے تھے ناف سے  
نیچے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول  
ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا

اس قول سے معلوم ہوا کہ جب کوئی نماز میں داخل ہو تو اپنے ہاتھ باندھ لیوے اور اپنا  
داہنا ہاتھ بائیں ہاتھ پر رکھے اور یہی مذہب ہے سب علماء کا اور امام مالک سے ایک روایت  
میں ارسال آیا ہے لیکن وہ روایت صحیح نہیں اور اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ نماز میں اپنے ہاتھ ناف  
سے نیچے باندھے اور یہی مذہب ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ اور محمد کا

ترجمہ ذریعہ انی سے روایت ہے کہ وتر میں رکعت  
میں پہلی رکعت میں سورۃ سبح اسم ربک الاعلیٰ پڑھے  
اور دوسرے میں قل یا ایہا الکفرین اور تیسرے میں  
قل ہو اللہ احد امام محمد نے کہا کہ اگر تو یہ سورتیں پڑھے  
تو بہتر ہے اور اگر وتر میں الحمد کیساتھ قرآن کی کوئی

حَدَّثَنَا قَالَ اَخْبَرَنَا ابُو حَنِيفَةَ قَالَ اَحَدُنَا  
زَيْدُ الْبَاهِجِيِّ عَنْ ذِي الْهَمْدَانِيِّ اَنَّ لَوْ تَرَى فِي لَوْ كَعَا  
الْاَوْفَى سَبِيحًا سَبِيحَاتِكَ الْاَعْلَى وَفِي الثَّانِيَةِ  
قُلْ يَا أَيُّهَا الْكٰفِرُونَ وَفِي هٰذَا فِي قِرَاةِ اَبِي  
مَسْعُودٍ وَفِي الثَّالِثَةِ قُلْ هُوَ اللهُ اَحَدٌ قَالَ

مُحَمَّدُ بْنُ قُرَاتٍ بِهَذَا أَهْوَى حَسَنٌ وَمَا قُرَاتٌ مِنْ  
الْقُرَانِ الْوَرْمَعُ فَإِنَّهُ الْكُنَابُ أَيضًا حَسَنٌ إِذَا قُرِئَتْ  
مِنْ خَاتَمَةِ الْكُتُبِ ثَلَاثًا يَا بَنِي فَصَاعِدًا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
**مُحَمَّدُ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ  
أَنَّهُ قَالَ مَا حَبَّبَ إِلَيَّ تَرَكْتُ الْوُثْرَ ثَلَاثًا وَإِنَّ  
لِي مَعَهُ النَّعِيمَ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ الْوُثْرَ  
ثَلَاثًا لَا يَفْصَلُ بَيْنَهُنَّ بَيْسَلِيمٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي  
حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

اور چیز پڑھے تو وہ بھی بہتر ہے جبکہ تو الحمد  
کے ساتھ میں آئیں یا زیادہ پڑھے اور یہی قول  
سے امام ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا  
ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ حضرت عمر نے  
کہا کہ میں نہیں پسند کرتا یہ کہ تین رکعت و زچھوڑوں  
حالانکہ میرے لئے سرخ اونٹ ہوں امام محمد  
نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ وتر تین رکعت ہیں۔  
ان کے درمیان سلام سے فاصلہ نہ کیا جاوے  
اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

ف امام طحاوی نے کہا کہ علماء کے اس میں تین قول ہیں بعضے کہتے ہیں کہ وتر ایک رکعت  
ہے اور بعضے کہتے ہیں کہ وتر تین رکعت ہیں ایک سلام سے اور بعضے کہتے ہیں کہ تین رکعت  
ہیں دو سلام سے پھر کہا کہ صحیح یہ قول ہے کہ وتر میں تین رکعت ہیں ایک سلام سے اور ایک  
رکعت وتر پڑھنی درست نہیں۔

**مُحَمَّدُ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ قَالَ إِذَا أَصْبَحَ  
وَلَمْ يُوْثِرْ فَلا وَثِرْ قَالَ مُحَمَّدٌ وَلسْنَا  
نَأْخُذُ بِهَذَا أَيُّو تَرَعَلَى كُلِّ حَالٍ إِلَّا فِي  
سَاعَةِ تَكَرُّرِ فِيهَا الصَّلَاةُ حِينَ تَطْمَعُ  
الشَّمْسُ أَوْ يَخْتَصِفُ النَّهَارُ حَتَّى تَزُولَ أَوْ  
عِنْدَ أَحْسَرِ الشَّمْسِ حَتَّى تَغِيْبَ وَهُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

ترجمہ ابراہیم نے کہا کہ جب کوئی صبح کرے اور وتر  
نہ پڑھے تو پھر اس کے وتر درست نہیں امام محمد  
نے کہا کہ اس کو ہم نہیں لیتے ہر حال میں وتر پڑھنے  
درست ہیں مگر اس گھڑی ہیں کہ اس میں نماز پڑھنی  
مکروہ ہے جب کہ سورج نکلے اور جب کہ دوپہر  
ہو یہاں تک کہ ڈھلے اور وقت سرخ ہونے سے سورج  
کے یہاں تک کہ ڈوب جائے اور یہی قول ہے امام  
ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا۔

## بَابٌ مِّنْ سَمْعِ الْأَقَامَةِ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ

مسجد میں اقامت سننے والے کا حکم

**مُحَمَّدُ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الرَّجُلِ يُصَلِّيُ الْفَرِيضَةَ  
فِي الْمَسْجِدِ يُعِيْمُ الْمَوْذِنَ وَهُوَ فِي الرَّكْعَةِ  
قَالَ يُتَمَرُّ الْبَهَارُ كَعَةِ آخِرَى ثُمَّ يَدْخُلُ  
فِي صَلَاةِ الْقَوْمِ يُتَكَبَّرُ فَإِذَا صَلَّى الْإِمَامُ رُكْعَتَيْنِ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے اس مرد کے متعلق ہے  
کہ فرض نماز مسجد میں پڑھے یعنی شروع کرے  
اور مؤذن تکبیر کہے جبکہ وہ پہلی رکعت میں ہو۔  
ابراہیم نے کہا کہ اس کے ساتھ ایک رکعت ملائے  
پھر تکبیر کہہ کر جماعت میں داخل ہو یعنی بغیر اسکے

فَحَابَسَ فَتَشْهَدُ سَأَمَ الرَّجُلُ عَنْ يَمِينِهِ  
وَعَنْ شِمَالِهِ فِي نَفْسِهِ ثُمَّ يَقُومُ فَيُكَبِّرُ  
يُصَلِّي مَعَ الْإِمَامِ مَا بَقِيَ مِنْ صَلَواتِهِ  
تَطَوُّعًا وَلَا يَدْخُلُ فِي صَلَوةِ الْقَوْمِ إِلَّا  
فِي شَفْعٍ مِنْ صَلَواتِهِ وَقَالَ عَامِدُ  
الشَّعْبِيِّ يُضَيِّقُ إِلَيْهَا مَرَّ كَعَةَ أَحْمَدِ  
وَيُنْصَرِتُ ثُمَّ يَدْخُلُ مَعَ الْقَوْمِ قَالَ  
مُحَمَّدُ قَوْلُ الشَّعْبِيِّ أَحَبُّ إِلَيْنَا وَهُوَ قَوْلُ  
أَبِي حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

کہ پہلے نماز سے سلام پھیرے جب امام دو رکعتیں  
پڑھ چکے اور پہلے کر التیمات پڑھ لے تو وہ اپنے جی میں  
اپنے دائیں بائیں سلام پھیرے پھر کھڑے ہو کر  
امام کے ساتھ باقی نماز نفل پڑھے اور وہ جماعت  
میں داخل نہیں ہوتا مگر اپنی نماز کی دو رکعتوں میں  
اور عامر شعبی نے کہا کہ اس کے ساتھ اور ایک  
رکعت ملاوے اور سلام پھیرے پھر جماعت میں  
داخل ہووے امام محمد نے کہا کہ شعبی کا قول بہا ہے  
نزدیک محبوب تر ہے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

## بَابُ مَنْ سَبَقَ بِشَيْءٍ مِنْ صَلَواتِهِ مَسْبُوقٌ كَابِيَانِ

قَوْلُهُ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا دَخَلَ فِي  
الْمَسْجِدِ وَالْقَوْمُ رُكُوعٌ فَلْيَرْكَعْ مِنْ  
خَيْرِ أَنْ يُشَدَّ قَالَ مُحَمَّدٌ وَكُنَّا  
نَأْخُذُ بِهَذَا وَلَكِنْ يَمْسِي  
أَعْلَى مَسْمِيَةٍ حَتَّى  
تَذُرَكَ الصَّفَّ فَيَصِلَ مَا أَدْرَكَكَ  
وَيُقْضَى مَا فَاتَهُ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
کہ جب کوئی مسجد میں آئے اور لوگ رکوع میں  
توجہ پائے کہ رکوع کرے بشر اس کے کہ جلدی  
کرے یعنی اگرچہ صوف میں نہ پہنچے امام  
محمد نے کہا کہ اس کو ہم نہیں لیتے لیکن وہ  
آرام سے چلے یہاں تک کہ صوف میں پہنچے سو جو  
نماز امام کے ساتھ پاوے وہ پڑھے اور جو  
چھوٹ رہے سو قضا کرے

قَوْلُهُ عَنِ الْمُبَارِكِ بْنِ فُضَالَةَ عَنْ  
الْحُسَيْنِ (البصري) عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَكَعَ  
كَدُنَ الصَّفِّ ثُمَّ مَسَى حَتَّى وَصَلَ الصَّفَّ  
فَذَكَرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ زَادَكَ اللَّهُ حُرْمًا وَلَا تَقْدُ قَالَ مُحَمَّدٌ وَ  
يَهْتَدُ نَرَى ذَلِكَ فَجَزَأُوا وَلَا يُجِبْنَ أَنْ  
تَفْعَلَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

ترجمہ حسن بصری سے روایت ہے کہ ابوبکر نے  
صوف سے پیچھے رکوع کیا پھر چلے یہاں تک  
کہ صوف میں پہنچے تو کسی نے یہ قصہ حضرت سے  
کہا حضرت نے فرمایا کہ اللہ تیری حرص زیادہ  
کرے اور یہ کام پھر نہ کرنا امام محمد  
نے کہا کہ ہم اس کو جائز دیکھتے ہیں لیکن ہم کو یہ  
بات پسند نہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

کہ امام طحاوی نے کہا کہ بعض علماء کا یہ مذہب ہے کہ صوف کے پیچھے تنہا نماز پڑھنی درست  
نہیں اگر پڑھے تو نماز نہیں ہوتی اور ان کی دلیل یہ حدیث ہے کہ جو صوف کے پیچھے نماز پڑھے

۱۲۳

۱۲۴



ان کی نماز نہیں ہوتی لیکن احتمال ہے کہ یہ حدیث نفی کماں پر محمول ہو کہ حضرت نے ابو بکرہ کو نماز دوسرے کے کا حکم نہ کیا اگر کیلے کی نماز صفت کے پیچھے درست نہ ہوتی تو ابو بکرہ نماز میں داخل نہ ہوتے نہیں معلوم ہوا کہ صفت کے پیچھے تنہا نماز پڑھنی درست ہے اور یہی مروی ہے اکثر اصحاب سے کہ انہوں نے صفت میں پہنچنے سے پہلے رکوع کیا۔ پھر اسی حال سے حل کر نماز میں داخل ہوئے اور عقلی دلیل اس پر یہ ہے کہ سب کا اتفاق ہے اس پر کہ اگر کوئی آدمی امام کے پیچھے صفت میں نماز پڑھتا ہو اور اس کی اگلی صفت میں ایک آدمی کی جگہ خالی ہو تو اس کو جائز ہے کہ اپنی صفت سے حل کر اس جگہ میں کھڑا ہووے اور جب اس کا دو صفوں کے درمیان غیر صفت میں ہونا نماز کو باطل نہیں کرتا۔ تو اس سے معلوم ہوا کہ صفت کے پیچھے نماز اکیلے پڑھنا بھی درست

تو اس سے معلوم ہوا کہ صفت کے پیچھے نماز اکیلے پڑھنا بھی درست

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ اگر جمعہ کے دن کوئی مرد آٹے اور امام اپنی شہر نماز میں بیٹھا ہو تو تکبیر کہہ کے ان کے ساتھ نماز میں مل جائے پھر تکبیر کہہ کے ان کے ساتھ بیٹھ جائے اور التختات پڑھے جب امام سلام پھیرے تو کھڑے ہو کر دو رکعتیں پڑھے امام محمد نے کہا کہ یہ قول امام ابو حنیفہ کا ہے اور ہم اس کو نہیں لیتے جو جمعہ کی ایک رکعت پاوے وہ اس کے ساتھ دوسری رکعت ملائے اور اگر ان کو التختات میں پائے تو چار رکعتیں پڑھے یعنی ظہر کے چار فرض پڑھے اور اسی کے متعلق حدیثیں کئی اصحاب سے مروی ہیں۔

ترجمہ قتادہ سے روایت ہے کہ انس اور حسن اور سعید بن مسیب اور خلاص نے کہا کہ جو جمعہ کی نماز میں ایک رکعت پاوے وہ اس کے ساتھ دوسری رکعت ملاوے اور اگر ان کو التختات میں پاوے تو چار رکعتیں پڑھے اور اسی طرح پہنچی ہم کو روایت علقمہ بن قیس اور اسود سے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور زفر کا اور اسی کو ہم لیتے ہیں

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ قَالَ فِي الرَّجُلِ  
يَأْتِي الْمَسْجِدَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ قَدْ  
جَلَسَ فِي إِحْوَالِهِ قَدْ قَالَ يُكْبِرُ تَكْبِيرَةً  
فِيَدُ خَلِّ مَعَهُمْ فِي صَلَاتِهِمْ يَكْبِرُ  
تَكْبِيرَةً فَيَجِيسُ مَعَهُمْ فَيَتَشَهَّدُ فَإِذَا  
سَلَّمَ الْإِمَامُ قَامَ فَرَكْعَ رَكْعَتَيْنِ قَالَ  
مُحَمَّدٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَلسْنَا  
نَأْخُذُ بِهَذَا مِنْ أَذْرِكٍ مِنَ الْجُمُعَةِ  
رَكْعَتًا أَضَافَ إِلَيْهَا أُخْرَى وَإِنْ أَدْرَكَهُمْ  
جَلَوْا سَاعَةً أَرْبَعًا وَبَدَأَ إِلَيْكَ جَاءَتْ  
الْأَثَرُ مِنْ غَيْرِ وَاحِدٍ

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي  
عُرْوَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ  
وَالْحَسَنِ وَسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ وَخَلَاصِ بْنِ  
عَمْرٍو أَنَّهُمْ قَالُوا مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الْجُمُعَةِ  
رَكْعَةً أَضَافَ إِلَيْهَا أُخْرَى وَمَنْ أَدْرَكَهُمْ  
جَلَوْا سَاعَةً أَرْبَعًا وَكَذَا إِلَيْكَ بَلَّغْنَا أَيْضًا  
عَنْ عُلُقَمَةَ بْنِ قَيْسٍ وَالْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدٍ وَهُوَ  
قَوْلُ سَفْيَانَ الثَّوْرِيِّ وَذَوْرَانَ بْنِ الْهَدْيِ بِأَوَّلِهِ نَأْخُذُ

۱۲۵

۱۲۶

حَمَادٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ مَسْرُوقًا وَجَدَ يَا  
 دَخَلَ فِي صَلَاةِ الْإِمَامِ فِي الْمَعْرِبِ نَادٍ مَرَّكَ  
 مَعَهُ رُكْعَةٌ وَسَبَقَهُمَا بِرُكْعَتَيْنِ فَصَلَّى  
 مَعَهُ رُكْعَةً ثُمَّ قَامَا يُقْضِيَانِ فَأَمَّا  
 مَسْرُوقٌ فَجَلَسَ فِي الرُّكْعَةِ الْأُولَى الَّتِي  
 قَضَى وَأَمَّا جُنْدَبٌ فَقَامَ فِي الْأُولَى  
 وَجَلَسَ فِي الثَّانِيَةِ فَلَمَّا نَصَرَ فَأ  
 أَقْبَلَ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا عَلَى صَاحِبِهِ  
 ثُمَّ أَتَاهُمَا تَسَادٌ قَالَ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
 ابْنُ مَسْعُودٍ فَقَصَّ عَلَيْهِ الْقِصَّةَ  
 فَقَالَ كَلَّا كَمَا قَدْ  
 أَحْسَنَ وَأَنَّ أَصْلِي كَمَا  
 صَلَّى مَسْرُوقٌ أَحَبُّ  
 إِلَيَّ قَالَ مُحَمَّدٌ وَ  
 يَقُولُ ابْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ  
 نَاخِدٌ يَجْلِسُ فِي  
 الرُّكْعَتَيْنِ جَمِيعًا  
 اللَّتَيْنِ فَا تَتَّأَلُ  
 وَهُوَ قَوْلُ الْحَدِيثِ  
 حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ  
 تَعَالَى  
 عَنْهُ

حَمَادٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي رَجُلٍ سَبَقَهُ  
 الْإِمَامُ بِشَيْءٍ مِنْ صَلَاتِهِ أَيْتَشَهُدُ كُلَّمَا  
 جَلَسَ الْإِمَامُ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَيُرَدُّ السَّلَامُ  
 إِذَا سَلَّمَ الْإِمَامُ قَالَ إِذَا نَزَعَ مِنْ صَلَاتِهِ  
 رَدَّ السَّلَامُ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَاخِدٌ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ مسروق اور  
 جندب مغرب کی نماز میں امام کے ساتھ داخل  
 ہوئے اور امام کے ساتھ ایک رکعت پائی پھر  
 باقی نماز پڑھنے کو کھڑے ہوئے مسروق تو پہلی  
 رکعت میں بیٹھ گئے جو قضا ہو گئی تھی جندب پہلی  
 رکعت میں کھڑے ہوئے اور دوسری میں التحيات  
 کے لئے بیٹھے سو جب نماز سے پھرے۔ تو ہر  
 ایک ان دونوں میں سے اپنے ساتھی پر متوجہ  
 ہوئے پھر وہ دونوں عبداللہ بن مسعود کے پاس  
 گئے اور ان سے قصہ بیان کیا۔ انہوں نے کہا  
 کہ تم دونوں نے اچھا کام کیا اور مسروق کی طرح  
 نماز پڑھنا میرے نزدیک بہت بہتر ہے امام  
 محمد نے کہا کہ ابن مسعود کے قول کو ہم لیتے ہیں کہ  
 دونوں فوت شدہ رکعتوں میں التحيات کے لئے  
 بیٹھے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا اس سے  
 معلوم ہوا کہ اگر کوئی مغرب کی نماز کے پہلی رکعت  
 میں امام کے ساتھ بیٹھے اور پہلی دو رکعتیں اس  
 سے فوت ہو جائیں تو امام کے سلام کے بعد اٹھ  
 کھڑا ہووے اور ایک رکعت پڑھ کر التحيات  
 کے لئے بیٹھے پھر اٹھ کھڑا ہووے اور دوسری  
 رکعت پڑھ کر پھر التحيات کے لئے بیٹھے۔ اور  
 سلام پھیرے یعنی دونوں رکعتوں کیساتھ  
 دو التحيات پڑھے۔

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم  
 نے کہا کہ اگر امام کسی شخص سے کچھ نماز پہلے پڑھے  
 لے تو جب امام التحيات کے لئے بیٹھے تو کہے  
 وہ بھی التحيات پڑھے اس نے کہا کہ ہاں حماد  
 نے کہا کہ جب امام سلام پھیرے تو کیا وہ سلام  
 کا جواب دے کہا جب اپنی نماز سے فارغ

وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ  
تَعَالَى عَنْهُ

## بَابُ مَنْ صَلَّى فِي بَيْتِهِ بِغَيْرِ اِذَانٍ

بغیر اذان گھر میں نماز پڑھنے والے کا حکم

حَمْدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَادِ بْنِ اِبْرَاهِيمَ عَنِ ابْنِ سَعْدٍ أَنَّهُ أَمَّ  
أَصْحَابَهُ فِي بَيْتِهِ بِغَيْرِ اِذَانٍ  
وَلَا اِقَامَةٍ وَقَالَ اِقَامَةُ الْاِمَامِ  
تَجْزِيءٌ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ  
اِذَا صَلَّى الرَّجُلُ وَحْدَهُ فَإِذَا صَلَّوْا فِي  
جَمَاعَةٍ فَاحْتَبِ اَلِلسَانَ يُؤَدِّنُ وَيَقِيمُ فَإِنْ  
اِقَامَ وَتَرَكَ الْاِذَانَ فَلَا بَأْسَ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ ابن سعد نے  
اپنے گھر میں اپنے ساتھیوں کی امامت کی بغیر  
اذان اور تکبیر کے اور کہا کہ امام کی تکبیر کافی ہے  
امام مجھ کے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں جبکہ کوئی  
مرد تنہا نماز پڑھے اور اگر جماعت سے پڑھیں تو محبوب  
تر ہمارے نزدیک یہ ہے کہ آذان دے  
اور تکبیر کے اول گھر تکبیر کے اور آذان نہ دے  
تو اس میں بھی کچھ ڈر نہیں۔

## بَابُ مَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ

نماز کو کیا چیز توڑتی ہے

حَمْدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَادِ بْنِ اِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا فَسَدَتْ صَلَاةُ  
الْاِمَامِ فَسَدَتْ صَلَاةُ مَنْ خَلْفَهُ قَالَ  
مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ إِذَا صَلَّى الرَّجُلُ بِاَصْحَابِهِ  
جُنُبًا أَوْ عَلَى غَيْرِ وُضُوءٍ أَوْ فَسَدَتْ  
صَلَاةُ بَعْضِهِمْ مِنْ اَلْوَجْهِ  
فَسَدَتْ صَلَاةُ مَنْ خَلْفَهُ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ جب  
امام کی نماز ٹوٹ جائے تو مقتدی کی نماز بھی ٹوٹ  
جاتی ہے امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں  
کہ جب کوئی مرد اپنے ساتھیوں کی امامت  
کرے اور اسکو ہنسنے کی حاجت ہو یا وہ بے وضو  
ہو یا اور کسی طرح سے اس کی نماز فاسد ہو جائے  
تو مقتدی کی نماز بھی فاسد ہو جاتی ہے۔

حَمْدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا اِبْرَاهِيمُ بْنُ زَيْدٍ  
الْمَكِّيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ أَنَّ عَلِيَّ بْنَ اِبْنِ  
طَالِبٍ قَالَ فِي الرَّجُلِ يُصَلِّي بِاَلْقَوْمِ جُنُبًا  
قَالَ يُعِيدُ وَيُعِيدُونَ

ترجمہ عمرو بن دینار سے روایت ہے کہ حضرت  
علی نے فرمایا کہ اگر کوئی شخص جنابت کی حالت  
میں امامت کرے تو وہ اپنی نماز پھر پڑھے۔ اور  
مقتدی بھی پھر پڑھیں۔

حَمْدٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ  
يَعْقُوبَ بْنِ اَلْقَعْقَاعِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ اِبْنِ اَبِي بَلْجٍ فِي رَجُلٍ  
يُصَلِّي بِاَصْحَابِهِ عَلَى غَيْرِ وُضُوءٍ قَالَ يُعِيدُ وَيُعِيدُونَ

ترجمہ عطاء سے روایت ہے اس مرد کے حق میں  
جو بے وضو امامت کرے کہا وہ بھی نماز پڑھے اور  
مقتدی بھی پھر پڑھیں۔

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْبَارِقِ  
 عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ سَأَلْتُ  
 أَبَا حَنِيفَةَ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 عَمْرِو بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ إِذَا صَلَّتِ الْمَرْأَةُ إِلَى جَانِبِ الرَّجُلِ  
 وَكَانَ فِي صَلَاةٍ وَأَجِدْتُ صَلَاتَهُ صَلَاتَهُ قَالَ  
 فَتَوَلَّى وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَّادِ بْنِ أِبْرَاهِيمَ عَنْ قَائِمَةَ رَمَتْ  
 أَنْ الْمَشِيءِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَ  
 سَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي وَهِيَ تَائِمَةٌ الْجَنِبِ  
 عَلَيْهِ تَرْتِيبًا عَلَيْهِ عَلَيْهَا قَالَ  
 مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ ذَلِكَ نَرَى بِذَلِكَ  
 نَأْسَاءُ كَذَا إِنَّكَ أَيْضًا لَوْ  
 صَلَّتِ إِلَى جَانِبِهِ فِي صَلَاةٍ  
 خَارِجًا لَوْ أَنَّهَا تَفَسَّدَتْ عَلَيْهِ إِذَا  
 صَلَّتِ إِلَى جَانِبِهِ وَهِيَ فِي صَلَاةٍ  
 وَاحِدَةٍ تَأْخُذُ بِهِ أَبُو حَنِيفَةَ  
 بِسَبْعِينَ مَرَّةً وَهُوَ قَوْلُ أَبِي  
 حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادِ قَالَ سَأَلْتُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ  
 الرَّجُلِ يُصَلِّي فِي جَانِبِ الْمَسْجِدِ الشَّرْقِيِّ  
 وَالْمَرْأَةِ فِي الشَّرْقِيِّ فَكُرِّهَ ذَلِكَ  
 إِلَّا أَنْ يَكُونَ بَيْنَهُمَا شَيْءٌ  
 فَتَدْرُؤُهَا الرَّجُلُ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ  
 نَأْخُذُ إِذَا كَانَ فِي صَلَاةٍ وَأَجِدْتُ  
 يُصَلِّيَانِ مَعْرَامًا وَمَا مِنْهُ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ

۱۳۳

۱۳۴

۱۳۵

۱۳۶

۱۳۷

ترجمہ عبد اللہ بن باریق سے روایت ہے کہ  
 ابن سیرین نے کہا کہ محبوب تر ہے نزدیک میرے  
 یہ کہ وہ نماز پھر پڑھیں  
 ترجمہ ابراہیم نے کہا کہ اگر عورت مرد کے پہلو میں نماز  
 پڑھے اور وہ دونوں ایک نماز میں ہوں تو مرد کی  
 نماز فاسد ہو جاتی ہے امام محمد نے کہا کہ یہی قول  
 ہے ہمارا اور امام ابو حنیفہ کا۔  
 ترجمہ حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ حضرت نماز  
 پڑھتے تھے اس حال میں کہ وہ آپ کے پہلو میں  
 سوتی ہوتی اور حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر کپڑا  
 ہوتا کہ اس کا ایک کنارہ حضرت عائشہ پر ہوتا۔  
 امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور اس میں کچھ  
 ڈر نہیں دیکھتے کہ عورت کے پہلو میں ہونے سے  
 مرد کی نماز باطل نہیں ہوتی اور اسی طرح اگر عورت  
 مرد کے پہلو میں دوسری نماز پڑھے یعنی اس کے ساتھ  
 اقتداء کیا ہو اور مرد کی نماز تو صرف اس وقت فاسد  
 ہوتی ہے جبکہ عورت اس کے پہلو میں نماز پڑھے  
 اور وہ دونوں ایک ہی نماز میں ہوں کہ عورت نے  
 مرد کی اقتداء کی ہو یا وہ دونوں اپنے غیر کے پیچھے نماز  
 پڑھتے ہوں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ میں نے ابراہیم  
 شخصی سے پوچھا کہ اگر مرد مسجد کی شرفی طرف  
 میں نماز پڑھتا ہو اور عورت مغربی دیوار میں نماز  
 پڑھتی ہو تو یہ مکروہ ہے مگر یہ کہ دونوں کے درمیان  
 کچھ ایسی چیز ہو کہ اس کے برابر کوئی چیز ہو امام  
 محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ مرد کی نماز مکروہ  
 ہے جبکہ وہ دونوں ایک نماز میں ہوں۔ اور  
 امام کے ساتھ نماز پڑھتے ہوں۔  
 ترجمہ اسود سے روایت ہے کہ اس نے عائشہ

عن حماد عن ابراهيم عن الاسود بن يزيد انه  
سأل عائشة ربة ام المؤمنين عما  
يقطع الصلوة فقالت اما انكم يا اهل العراق  
تزعمون ان اعماركم والكلب والبرائة  
والسور والبطون الصلوة فمن ثم وابعدهم ذلك  
ما استطعت فانه لا يقطم صلواتك شي قال  
محمد بن يقول عائشة ناخذ وهو قول ابى حنيفة  
حكيم قال اخبرنا ابو حنيفة  
عن حماد عن ابراهيم عن عكر بن الخطاب  
انه قال اجذب الحد بالحد يهتدون صلوة  
النساء الا في صلوة او قراءه قران

سے پوچھا کہ کیا چیز نماز کو توڑ دیتی ہے عائشہ نے  
کہا خبردار اسے عراق والوں نے گمان کرنے ہو کہ گدھا اور  
کتا اور عورت اور بلی نماز کو توڑ دیتے ہیں تم نے تو  
ہم کو کتے اور گدھے کے برابر کر دیا تو دفع کر جہاں  
تک تم سے ہو سکے کہ تیری نماز کو کوئی چیز قطع  
نہیں کرتی امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں  
اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا  
ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ حضرت عمر  
نے فرمایا کہ زیادہ تر قطعہ لےنے والا زمین پر عشا  
کی نماز کے بعد بات کرنا ہے مگر زیادہ تر ان شریف  
پڑھتے ہیں۔

۱۱۰

۱۱۱

## باب الزکات فی الصلوة والحدیث نماز میں زکوٰۃ اور حدیث کا بیان

محمد بن یحییٰ قال اخبرنا ابو حنيفة  
قال حدثنا عبد الملک بن عبد الرحمن  
عبد بن صبيح ان رجلا من اصحاب  
رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم  
كلفت عثمان بن عفان فاحلقت الرجل  
فالتعريف واخر بكم حتى توضع اذنته قبل وهو  
يقول واخر بصره على ما فعلوه وهم  
يعلمون فاحسب بها مضي وعلى ما بقى  
حكيم قال اخبرنا ابو حنيفة  
عن ابراهيم انه قال جرتة الاستينا  
احث ربي قال محمد بن يقول  
ابراهيم فاحد ذلك جرتي فان  
نكحوا استقبل فهو افضل  
وهو قول ابى حنيفة  
رضي الله تعالى عنه

ترجمہ محمد سے روایت ہے کہ حضرت علی رضی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم کے ایک صحابی مرد نے حضرت عثمان  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پیچھے نماز پڑھی ان کا  
وہ ٹوٹ گیا اور وہ تار سے پھر کے اور کلام نہ کیا  
یہاں تک کہ وہ نہ کیا پھر نماز پڑھ کر اسے اور وہ  
پڑھتا تھا کہ کہتے تھے کہ وہ کلمہ پڑھا اور اسے  
بصدمتوں انہوں نے اپنی پہلی نماز حساب میں  
لی اور باقی نماز پڑھی  
ترجمہ ابراہیم سے کہا کہ وہ نماز اس کو کفایت  
کرتی ہے اور اگر سب نماز محبوب تر ہے  
نزدیک میرے امام محمد نے کہا کہ ابراہیم کے قول  
کو ہم لیتے ہیں کہ یہ اس کو کافی ہے اور اگر  
کلام کرے اور کسی سے سب نماز پڑھے  
تو افضل ہے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا۔

۱۱۲

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الرَّجُلِ يَرَعُ  
فِي الصَّلَاةِ أَوْ يَجِدُ ثَقُلًا يَجْرُحُ وَلَا يَنْكَلُهُ  
إِلَّا أَنْ يَدَّ كَرَاهَةً ثُمَّ يَتَوَضَّأُ ثُمَّ يَرْجِعُ  
إِلَى مَكَانِهِ فَيَقْضِي مَا بَقِيَ عَلَيْهِ  
مِنْ صَلَاتِهِ وَيَعْتَدُّ بِمَاصِلِهِ فَإِنْ  
كَانَ يَنْكَلُهُ اسْتَقْبَلَ قَالَ مُحَمَّدٌ  
وَيِهِ نَأْخُذُ الْكَلَامَ وَالْإِسْتِقْبَالَ أَفْضَلُ  
هُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ اگر  
کسی مرد کی نماز میں نکسیر بھوٹے یا وضو ٹوٹے تو باہر  
نکلے اور کلام نہ کرے مگر یہ کہ اللہ کا ذکر کرے وضو  
کرے پھر اپنی جگہ میں پھر جاوے اور باقی نماز  
پڑھے اور جو پہلے پڑھ چکا ہو اس کا اعتبار  
کرے اور اگر کلام کیا ہو تو از سر نو سب نماز  
پڑھے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ کلام  
کرنا اور ابتداء سے سب نماز پڑھنا افضل ہے۔  
اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ کا

## بَابُ مَا يَعَادُ مِنَ الصَّلَاةِ وَمَا يَكْرَهُ مِنْهَا مَكْرُوهَاتُ نَمَازٍ وَأَسْئَلُ كَيْفَ يَأْتِي

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَادٍ قَالَ سَأَلْتُ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الصَّلَاةِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ  
فَنَهَانِي عَنْهَا وَقَالَ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
ذُأَبَا يَكْرَهُ عَمْرًا أَنْ يُصَلِّيَهَا قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَا  
نَأْخُذُ إِذَا غَابَتِ الشَّمْسُ فَلَا صَلَاةَ  
عَلَى جَنَازَةٍ وَلَا غَيْرِهَا  
قَبْلَ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ وَهُوَ قَوْلُ  
أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ میں نے ابراہیم  
سے مغرب سے پہلے نماز پڑھنے کا حکم پوچھا تو  
انہوں نے مجھ کو اس سے منع کیا اور کہا کہ حضرت  
نے اور ابو بکر اور عمر نے وہ نماز نہیں پڑھی امام  
محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ جب سورج  
ڈوب جائے تو مغرب کی نماز سے پہلے نہ جانے  
کی نماز درست ہے اور نہ کوئی اور نماز سوائے  
اس کے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ إِذَا كَانَ الدَّمُ قَدًا  
وَالدِّدُ هَمًّا وَالْيَوْلُ وَغَيْرُكَ نَاعِلًا حَتَّى تَكُونَ  
وَأَنْ كَانَ أَقْلٌ مِنْ قَدِّ الدِّدِ رَهْمٌ قَامِصٌ عَلَى  
صَلَاةِكَ وَقَالَ مُحَمَّدٌ يُجْزِي صَلَاةً تَكُونُ  
ذَلِكَ أَكْثَرُ مِنْ قَدِّ الدِّدِ رَهْمِ الْكَبِيرِ لِثِقَالِهِ  
وَإِذَا كَانَ كَذَا لَمْ يَجْزِئَهُ صَلَاةً  
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
کہ جب خون اور پیشاب وغیرہ درہم کے برابر ہو تو  
اپنی نماز پھر پڑھ اور اگر درہم کی مقدار سے  
کم ہو تو اپنی نماز پر گزر جا امام محمد نے کہا کہ اس  
کو اس کی نماز کافی ہے یہاں تک کہ خون وغیرہ  
پڑے درہم مثقال سے زیادہ ہو اور جب درہم  
ہو تو اس کی نماز درست نہیں۔ اور یہی قول ہے  
امام ابو حنیفہ کا۔

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ

ترجمہ علی بن اتمر سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْأَقْمَرِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِرَجُلٍ سَادٍ إِقْبَابَهُ  
 فِي الصَّلَاةِ فَطَفَفَهُ عَلَيْهِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَ  
 بِهِ مَا خَدُّ يَكْرَهُ السَّدْلُ فِي الصَّلَاةِ  
 عَلَى الْقَبِيصِ وَعَلَى غَيْرِهِ لَا تَنْسِبُهُ فَعَلَّ  
 أَهْلُ الْكِتَابِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ حَدَّثَنَا عُمَيْرُ الْمَلِكِ  
 ابْنُ عُمَيْرٍ عَنْ قُرْعَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ  
 الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَا  
 صَلَاةَ بَعْدَ صَلَاةِ الْخَدَاةِ حَتَّى  
 تَطْلُعَ الشَّمْسُ وَلَا صَلَاةَ بَعْدَ  
 صَلَاةِ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ  
 وَلَا يَصَامُ هَذَانِ الْيَوْمَانِ الْفِطْرُ  
 وَالْأَضْيُ وَلَا تَشَدُّ الرِّحَالُ إِلَّا  
 إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ  
 وَالْمَسْجِدِ وَالْمَسْجِدِ الْأَقْصَى وَلَا  
 تُسَافِرُ الْمَرْأَةُ إِلَّا مَعَ ذِي حَرَمٍ  
 مِنْهَا قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا كَلِمَةٌ نَاخِدَةٌ وَ  
 لَا يَنْبَغِي لِلْمَرْأَةِ أَنْ تُسَافِرَ  
 إِلَّا مَعَ نَرَوْجِهَا أَوْ مَعَ  
 ذِي حَرَمٍ مِنْهَا وَهُوَ قَوْلُ  
 أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ كَرِهَ أَنْ يُفْرَقَ  
 أَصَابِعُهُ فِي الصَّلَاةِ أَوْ يُلْقَى رِدَاءُهُ عَنْ  
 مَتَلَبِّهِ أَوْ يَضَعَ يَدَهُ عَلَى حَاصِرَتِهِ  
 وَتَدْفِنَ كِبَارَ الْحَصَى أَوْ يَقَعَ عَلَى عَقْبِيهِ  
 أَوْ يَعْثَبَ بِلِحْيَتِهِ قَالَ مُحَمَّدٌ

علیہ وآلہ وسلم ایک مرد کے پاس سے گزرے کہ نماز  
 میں اپنا کپڑا لٹکائے ہوئے تھا سو حضرت نے کپڑا  
 اس پر موڑ دیا امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں  
 کہ نماز میں کرتے وغیرہ پر کپڑا لٹکانا مکروہ ہے اس  
 واسطے کہ وہ اہل کتاب کے فعل کی مانند ہے اور  
 یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا۔

ترجمہ ابو سعید خدری سے روایت ہے کہ حضرت نے  
 فرمایا کہ نہیں نماز بعد نماز فجر کے یہاں تک کہ سورج  
 نکلے اور نہیں نماز بعد نماز عصر کے یہاں تک کہ سورج  
 ڈوب جاوے اور نہیں درست ہے روزہ رکھنا  
 ان دنوں میں ایک تو رمضان کی عید فطر کے دن دوسرے  
 عید قربانی کے دن اور کجاوے نہ پانڈھے جاویں یعنی  
 تین مسجد کے سوا اور کسی مسجد کی طرف سفر کرنا درست  
 نہیں ایک تو مسجد حرام دوسرے حضرت کی مسجد جو  
 مدینہ منورہ میں ہے تیسرے شام میں مسجد اقصیٰ یعنی  
 بیت المقدس کی مسجد جو داؤد اور حضرت سلیمان  
 کی بنائی ہوئی ہے اور نہ سفر کرے عورت مگر محرم کے  
 ساتھ یعنی جس مرد کے ساتھ اس عورت کا کبھی نکاح  
 درست نہ ہووے مانند باپ اور بیٹے اور بھائی وغیرہ  
 کے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور نہیں  
 درست ہے عورت کے لئے یہ کہ سفر کرے مگر اپنے  
 خاوند کے ساتھ یا محرم کے ساتھ اور یہی قول ہے امام  
 ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا۔

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے مکروہ رکھا  
 نماز میں یہ کہ نمازی اپنی انگلیوں چکھائے  
 یا اپنی چادر موڑے ہوں سے لٹکاوے یا اپنا ہاتھ اپنے  
 کوکھ پر رکھے یا بڑے پتھر زمین میں دباوے یا اپنی  
 اڑیوں پر بیٹھے یا اپنی دائیں سے کیسے امام محمد نے کہا  
 کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اس واسطے کہ نماز میں بے فائدہ

کا ہے نماز سے باز رکھتا ہے اور یہی قول ہے  
 امام ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ کا۔  
 ترجمہ ابراہیم نے کہا کہ نماز میں کپڑا لٹکانا مکروہ ہے  
 اور یہود سے مشابہت پیدا نہ کرے۔  
 ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ حضرت عمرؓ نے  
 اپنے ساتھیوں کو مغرب کی نماز پڑھائی اور کسی  
 رکعت میں قرآن نہ پڑھا یہاں تک کہ نماز سے  
 پھرے تو ان کے ساتھیوں نے ان سے کہا کہ  
 اے امیر المؤمنین کس چیز نے آپ کو قرآن پڑھنے  
 سے روکا۔ کہا کہ کیا میں نے قرآن نہیں پڑھا میں  
 نے شام کو شام کی طرف قافلہ تیار کیا میں اسی خیال  
 میں غلطان و بیجاں رہا یہاں تک کہ شام پہنچ گیا  
 پھر آپ نے اصحاب کو دوبارہ نماز پڑھائی امام محمد  
 نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام  
 ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا

بِهَذَا أَخَذَ لِحْتَهُ عَيْتٌ فِي الصَّلَاةِ يَسْتَعْلَمُ  
 عَنْهَا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
**حَدِيثٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَادِ بْنِ  
 كَثِيرٍ السَّدِّيِّ فِي الصَّلَاةِ لَا تَشْبَهُوا بِالْيَهُودِ  
**حَدِيثٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ  
 صَلَّى بِأَصْحَابِهِ الْمَغِيبِ فَلَمْ يَقْرَأْ فِي شَيْءٍ  
 مِنْهَا حَتَّى أَتَصَرَّفَ فَقَالَ لَهُ  
 أَصْحَابُهُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَقْرَأَ يَا  
 أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ إِنْ أَوْ مَا  
 فَحَلَّتْ لِي جَهَنَّمَ عَيْنُ الْعَشِيَّةِ  
 إِلَى الشَّامِ فَلَمَّا ذَلِكَ أُدْجِلَهَا مُنْقَلَةً مُنْقَلَةً  
 حَتَّى وَرَدَتْ الشَّامَ فَأَعَادَ وَأَعَادَ  
 بِأَصْحَابِهِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ  
 وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

۱۲۸  
۱۲۷

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اگر کوئی نماز میں قرآن نہ پڑھے تو نماز دوہرا دے  
 کہ اس کی نماز نہیں ہوتی اور یہی معلوم ہوا کہ اگر کوئی نماز میں فکر کرے تو اس سے نماز  
 باطل نہیں ہوتی اور حضرت عمرؓ نے نماز اس واسطے دوہرائی تھی کہ اس میں قرآن نہیں پڑھا تھا۔  
 ترجمہ ابی ناریہ سے روایت ہے کہ عمر بن خطابؓ  
 مارتے تھے لوگوں کو نماز پڑھنے پر بعد عصر کے امام  
 پھرنے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ ہم عصر کے بعد نفل پڑھنا  
 کسی میں مناسب نہیں سمجھتے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
 بعد نفل پڑھنے مکروہ ہے۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عصر کے  
**حَدِيثٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَادِ بْنِ  
 إِبراهيم قال إذا دخلت في صلاة النجوم وانت لا  
 تنوي صلواتهم لا تجزئك وإن نوى الإمام  
 صلواته ونوى الذين خلفه غيرهما أجزاء  
 للإمام ولم تجزئهم قال محمد وبه نأخذ  
 وهو قول أبي حنيفة ر

۱۲۹  
۱۲۸  
۱۲۷

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ جب  
 جماعت میں داخل ہوا اور جماعت کی نیت نہ رکھتا ہو۔  
 تو وہ نماز ٹھیکو کافی نہیں اور اگر امام نے ایک نماز کی  
 نیت کی اور مقتدیوں نے اس کے سوا اور نماز کی نیت  
 کی تو امام کو کافی ہے اور مقتدیوں کو کافی نہیں امام محمد  
 نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عصر کے  
**حَدِيثٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَادِ بْنِ  
 إِبراهيم قال إذا دخلت في صلاة النجوم وانت لا  
 تنوي صلواتهم لا تجزئك وإن نوى الإمام  
 صلواته ونوى الذين خلفه غيرهما أجزاء  
 للإمام ولم تجزئهم قال محمد وبه نأخذ  
 وهو قول أبي حنيفة ر



**حَمَّادٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ مَا يَسْتُرُ فِي صَلَاةِ الرَّجُلِ  
 حِينَ تَحْتَمِرُ الشَّمْسُ بِفَلْسَيْنِ قَالَ مُحَمَّدٌ  
 تَكَرُّهُ الصَّلَاةُ تِلْكَ السَّاعَةَ فَأَمَّا غَيْرُهَا  
 مِنَ الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَاتِ وَالْتَطَوُّعِ  
 فَلَا يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَفْعَلَ وَهُوَ  
 قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

**حَمَّادٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَّادٍ  
 عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا كَانَ الدَّمُ فِي جَسَدِكَ  
 أَوْ فِي نَوْبِكَ قَدَرِ الدِّمَاءِ فَاعِدْ مَلَاكَ  
 وَإِنْ كَانَ أَقَلَّ مِنْ ذَلِكَ فَأَمِنْ عَلَى صَلَاتِكَ  
 قَالَ مُحَمَّدٌ الدَّمُ فِي الثَّوْبِ وَالْجَسَدِ سَوَاءٌ  
 إِذَا كَانَ أَكْثَرَ مِنْ قَدْرِ الدِّمَاءِ لِكَيْدِ الثَّقَالِ  
 فَاعِدْ لَصَلَاةٍ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

**حَمَّادٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا  
 عَاصِمُ بْنُ أَبِي الْجَوْهَرِ عَنْ أَبِي زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
 مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَخَذَ أُمَّةً فِي الصَّلَاةِ قَدْ فَتَهَا  
 ثُمَّ قَالَ لَمْ يَجْعَلِ لِرِجْلِكَ أَجْبَاءً وَأَمْوَاتًا  
 قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ لَأَنْزَى بِقَدْرِ الْقُمَّةِ وَ  
 دَفِنَهَا فِي الصَّلَاةِ بَأْسًا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

**حَمَّادٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَّادٍ  
 قَالَ سَأَلْتُ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الرَّجُلِ يَدُ بَعْزِ  
 الشَّاةِ وَهُوَ عَلَى رُضْوَةٍ فَيَضِيبُ يَدَهُ الدَّمَ قَالَ  
 يُغْسِلُ مَا أَصَابَهُ وَلَا يُعِيدُ الرُّضْوَةَ قَالَ  
 مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
 نہیں خوش لگتی مجھ کو نماز مرد کی جب کہ سرخ  
 ہووے سورج ساتھ دو پیسوں کے امام محمد  
 نے کہا کہ اس گھڑی میں نماز پڑھنی مکروہ ہے اور  
 اس کے سوا اور فرض اور نفل نمازیں سونہیں لائق  
 ہے یہ کہ پڑھے اس وقت میں اور یہی قول ہے  
 امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

ترجمہ ابراہیم نے کہا کہ جب تیرے بدن یا کپڑے  
 میں درہم کے برابر خون ہو تو اپنی نماز پھر پڑھ اور اگر  
 درہم سے کم ہو تو اپنی نماز پر گذر جائی یعنی نماز درست  
 ہو جاتی ہے پھر پڑھنے کی حاجت نہیں امام محمد  
 نے کہا خون کا کپڑے اور بدن میں ہونا برابر ہے  
 جب بڑے درہم کے مقدار سے زیادہ ہو تو اپنی  
 نماز پھر پڑھ اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

ترجمہ ابی زین سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن  
 مسعود نے نماز میں جوں پکڑی اور زمین میں دبا  
 دی پھر کہا کیا ہم نے زمین کو زندوں اور مردوں کو  
 جمع کرنے والی نہیں بنایا امام محمد نے کہا  
 کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ نماز میں جوں کا مارنا اور  
 دباننا درست ہے اس میں کچھ ڈر نہیں۔

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ میں نے ابراہیم  
 سے اس مرد کا حکم پوچھا جو با وضو بکری ذبح کرے  
 اور اس کے ہاتھ کو خون لگے ابراہیم نے کہا کہ خون  
 دھو ڈالے اور وضو نہ دہرائے امام محمد نے کہا کہ  
 اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

## بَابُ الرَّجُلِ يَجِدُ الْبَلَلَ فِي الصَّلَاةِ

نماز میں تری پانے والے کا حکم

**حَمَّادٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 تَرْجَمَهُ أَبُو هُرَيْرَةَ سَعْدٌ رَوَى عَنْهُ رَوَى كَوْنِي

حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ اِبْرَاهِيمَ عَنْ اِبْنِ ذُرَّ عَةَ  
عَنْ جَمْرٍ وَبْنِ جَبْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ اِبْنِ  
هُرَيْرَةَ فِي الرَّجُلِ يَجِدُ السَّلَّ فِي طَرَفِ  
ذِكْرِهِ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ قَالَ يَضَعُ كَفَّيْهِ  
عَلَى الْأَرْضِ وَالْحَصَى فَيَمْسَسُهُمْ وَجْهَهُ  
وَيَدَيْهِ ثُمَّ يُصَلِّي قَالَ حَمَّادٌ نَقَلْتُ  
لِابْرَاهِيمَ كَيْفَ تَفْعَلُ اَنْتَ قَالَ اِذَا  
وَجَدْتُ ذَلِكَ فَاقْبِ اِعْيُدُ الصَّلَاةَ  
وَهُوَ اَوْ ثِقٌ فِي نَفْسِي قَالَ مُحَمَّدٌ  
وَ اَمَّا نَحْنُ فَارَى اَنْ يَضَعِي عَلَى صَلَاتِهِ  
لَا يَبِيدُ وَلَا يَضْرِبُ بِيَدَيْهِ عَلَى الْأَرْضِ وَلَا يَمْسَسُهُمْ بِوَجْهِهِ  
وَلَا يَدَيْهِ حَتَّى يَسْتَيْقِنَ اَنْ ذَلِكَ خَرَجَ مِنْهُ بَعْدَ الصَّلَاةِ  
وَ اِذَا اسْتَيْقِنَ ذَلِكَ اَعَادَ الوَضُوءَ

**حَمَّادٌ** قَالَ اَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَّادٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ حَبَّاسٍ قَالَ اِذَا  
وَجَدْتُ شَيْئًا مِنَ الْبَلَّةِ اَنْضَعُهُ وَمَا  
يَلِيهِ مِنْ ثَوْبِكَ بِالْمَاءِ ثُمَّ قُلْ هُوَ مِنَ الْمَاءِ  
قَالَ حَمَّادٌ قَالَ لِي سَعِيدُ بْنُ جَبْرِ وَ  
اَنْضَعُهُ بِالْمَاءِ ثُمَّ اِذَا وَجَدْتَهُ فَقُلْ  
هُوَ مِنَ الْمَاءِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَ بِهَذَا اِتَّخَذُ  
اِذَا كَانَ كَثُرَ ذَلِكَ مِنَ الْاِنْسَانِ  
وَهُوَ قَوْلُ اِبْنِ حَنِيفَةَ

مرد اپنے ذکر کے منہ پر تری پاؤں اور وہ نماز  
میں ہو تو اپنے دونوں ہاتھ زمین اور پتھروں پر رکھے  
اور اپنا منہ اور دونوں ہاتھ ملے پھر نماز پڑھے  
حماد نے کہا کہ میں نے ابراہیم سے کہا کہ آپ کس  
طرح کرتے ہیں۔ انہوں نے کہا کہ جب میں  
تری پاتا ہوں نماز پھر پڑھتا ہوں اور یہی میرے  
نزدیک معتبر ہے امام محمد نے کہا کہ ہماری رائے  
تو یہ ہے کہ بدستور نماز پڑھی جاوے اور  
پھر پڑھے اور اپنے ہاتھ زمین پر نہ مارے اور  
اپنا منہ اور ہاتھ نہ ملے یہاں تک کہ یقین کرے  
کہ یہ تری اس سے وٹو کے بعد نکلی ہے۔ سو  
جب اس کو اس کا یقین ہو جاوے تو  
وضو پھر کرے۔

ترجمہ سعید بن جبیر سے روایت ہے کہ ابن  
نے کہا کہ جب تری پاؤں کے تو اس جگہ پر اور  
جو کپڑا کہ اس کے نزدیک ہو اس پر پانی کا چھینٹ  
مار پھر کہہ یعنی فرض کر لے کہ وہ تری پانی کی ہے  
حماد نے کہا کہ مجھ کو سعید نے کہا کہ اس پر پانی کا  
چھینٹا دے پھر اگر تو اس کو پاؤں کے تو کہہ کہ وہ  
پانی سے ہے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے  
ہیں جب کہ آدمی کو بہت ندی آتی ہو۔ اور یہی  
قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا۔

## بَابُ الْقَهْقِرَةِ فِي الصَّلَاةِ وَ يَكْرَهُ فِيهَا نَازِلٌ فِي تَهْنِئَةِ كَأَحْمٍ اَوْ مَكْرُوَاتٍ كَابِيَانِ

**حَمَّادٌ** قَالَ اَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَّادٍ عَنْ اِبْرَاهِيمَ قَالَ لَابَّاسُ بَانَ يُعْطَى  
الرَّجُلُ رَأْسُهُ فِي الصَّلَاةِ مَا نَمَّ يُعْطَى  
قَاهُ وَيَكْرَهُ اَنْ يُعْطَى قَاهُ قَالَ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ نہیں  
ڈرے اس میں کہ آدمی نماز میں اپنا سر ڈالتا  
جب تک کہ اپنا منہ نہ ڈالے اور مکروہ ہے یہ کہ  
اپنا منہ ڈالنے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں

مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَنُكْرَهُ أَيْضًا أَنْ يَخْطِيَنَّ نَفْسَهُ  
 وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الرَّجُلِ يُصَلِّيَ الْعَصْرَ  
 نِيْدًا كَرًّا وَهُوَ يُصَلِّيُ أَنَّهُ لَمْ يَصِلْ تَطَهَّرَ  
 قَالَ صَلَوَتُهُ هَذِهِ فَاسِدَةٌ بِيَدَا  
 بِالطَّهْرِ ثُمَّ يَصَلِّيُ الْعَصْرَ  
**قَالَ** مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ إِلَّا فِي  
 وَاحِدَةٍ إِنْ خَانَ فَوَتْ صَلَاةَ الْعَصْرِ  
 إِنْ يَدَأُ بِالطَّهْرِ مَضَى عَلَى الْعَصْرِ ثُمَّ  
 صَلَّى الطَّهْرَ إِذَا غَابَتِ الشَّمْسُ وَهُوَ قَوْلُ  
 أَبِي حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الرَّجُلِ يُصَلِّيُ  
 فِي يَوْمٍ غَيِّمٍ ثُمَّ تَطَلَّمَ الشَّمْسُ وَقَدْ  
 بَقِيَ عَلَيْهِ بَعْضُ صَلَاتِهِ فَإِذَا هُوَ  
 قَدْ كَانَ يُصَلِّيُ إِلَى غَيْرِ الْقِبْلَةِ يَجُوزُ  
 إِلَى الْقِبْلَةِ وَيَجْتَنِبُ بِمَاصِلِهِ وَيُصَلِّيُ مَا  
 بَقِيَ **قَالَ** مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ  
 قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
 حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ زَادَانَ عَنِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِيَّاكُمْ فِي الصَّلَاةِ  
 إِذَا قَبَلَ رَجُلٌ أَعْيَى مِنْ قِبَلِ الْقِبْلَةِ يُرِيدُ الصَّلَاةَ  
 وَالْقَوْمَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ فَوَقَفَ فِي رِيَّةٍ فَاسْتَفْرَكَ  
 بَعْضُ الْقَوْمِ حَتَّى قَهَقَتْهَا فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَ قَهَقَهُ مِنْكُمْ فَلْيَعِدْ لِرُضْوَةِ الصَّلَاةِ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَادٍ  
 عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الرَّجُلِ يَهْتَفِقُ فِي الصَّلَاةِ

کہ نماز میں منہ ڈھانکنا مکروہ ہے اور اسی طرح ناک ڈھانکنا بھی  
 مجاہد نے نزدیک مکروہ ہے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
 ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے اس مرد کے متعلق  
 جو عصر کی نماز پڑھے اور نماز کی حالت میں یاد کرے  
 کہ اسے ظہر کی نماز نہیں پڑھی کہا کہ یہ نماز  
 اس کی فاسد ہے پہلے ظہر کی نماز پڑھے امام محمد  
 نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں مگر ایک حکم میں اور وہ  
 یہ ہے کہ اگر خوف کرے کہ اگر ظہر کی نماز پہلے  
 پڑھے گا تو عصر کی نماز فوت ہو جائے گی۔ تو  
 بدستور عصر کی نماز پڑھی جائے پھر بعد اس کے  
 ظہر کی نماز پڑھے جب کہ سورج ڈوبے اور  
 یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا  
 ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ اگر کوئی مرد  
 ایر کے دن نماز پڑھتا ہو پھر سورج نکل آوے  
 اس حال میں کہ اس کی کچھ نماز باقی ہو اور وہ قبلہ  
 کے سوا دوسری طرف نماز پڑھتا تھا تو قبلے کی  
 طرف پھر جاوے اور جو نماز پڑھ چکا ہو اس کو  
 حساب میں لاوے اور جو باقی ہو اس کو پڑھے  
 امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول  
 ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا  
 ترجمہ حسن بصری سے روایت ہے کہ  
 اس حال میں کہ حضرت نماز میں تھے کہ ناگاہ ایک  
 اندھا مرد نماز کے لئے قبلے کی طرف سے آیا  
 اور لوگ فجر کی نماز میں تھے تو وہ ایک گڑھے میں  
 گرا بعض لوگ اس سے منسے یہاں تک قہقہہ کیا  
 جب حضرت نماز سے فارغ ہوئے تو فرمایا کہ جس  
 نے تم میں سے قہقہہ کیا ہو وہ دیندار نماز کو دوسرا اسکے  
 ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے اس مرد کے متعلق  
 جو نماز میں قہقہہ کر کے منسے ابراہیم نے کہا کہ نماز

۵۸

۵۹

۶۰

۶۱

اور وضو دوسرا ہے اور اپنے خدا سے منقرت مانگے کہ وہ سحرت تر ہے وضو کے توڑنے میں امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ علیہ الرحمۃ کا۔

قَالَ يَعْبُدُ التَّوَضُّؤَ وَالصَّلَاةَ وَيَسْتَتْفِرُ رَبَّهُ كَأَنَّهُ أَشَدُّ الْحَدِيثِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ عَلَيْهِ الرَّحْمَةُ

## بَابُ النَّوْمِ قَبْلَ الصَّلَاةِ وَاتِّقَاضِ الْوَضُوءِ مِنْهَا

نماز سے پہلے سونے اور اس سے وضو ٹوٹنے کا بیان

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ حضرت نے وضو کیا اور مسجد میں تشریف لائے اور یا مؤذن کو اس حال میں کہ اذان دے چکا ہے اپنے پہلو زمین پر رکھے اور سونے یہاں تک کہ آپ سے بیٹونا محسوس ہونے لگا اور آپ کا سونا معلوم ہو جاتا تھا کہ جب سونے تھے تو خرا لے لیتے تھے پھر جاگے اور بے وضو نماز پڑھی یعنی نیا وضو کیا ابراہیم نے کہا کہ حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور لوگوں کی طرح نہیں اس لئے کہ سونے سے آپ کا وضو ٹوٹتا تھا۔ امام محمد نے کہا کہ ہم ابراہیم کے قول کو لیتے ہیں۔ روایت پہنچی ہم کو کہ حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ میری دونوں آنکھیں سوتی ہیں۔ اور میرا دل نہیں سوتا سو حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس حکم میں اور لوگوں کی طرح نہیں لیکن حضرت کے سوا دوسرے لوگ اگر اپنا پہلو زمین پر رکھ کر سوجائیں تو ان پر وضو واجب ہو جاتا ہے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ جب تو سوجائے بیٹھے یا کھڑے یا رکوع ہو

قَالَ مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَادٍ عَنْ أَبِي بَرَاهِيمٍ قَالَ تَوَضَّأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَخَرَجَ إِلَى الْمَسْجِدِ فَوَجَدَ الْمُؤَذِّنَ قَدْ أَذَّنَ فَوَضَّعَ جَنْبَهُ فَنَامَ حَتَّى عُرِفَ مِنْهُ التَّوَهُُّمُ وَكَانَتْ لَهُ نَوْمَةٌ تَفْرُقُ كَانَ يَنْفَخُ إِذَا نَامَ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى بِغَيْرِ وَضُوءٍ قَالَ أَبُو بَرَاهِيمٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ كَغَيْرِهِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِقَوْلِ أَبِي بَرَاهِيمٍ نَأْخُذُ بَلَّغْنَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ عَيْتِي تَنَا مَا يَنْدَامُ قَلْبِي فَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا لَيْسَ كَغَيْرِهِ فَأَمَّا مَنْ سَوَّاهُ فَمَثُ وَضَّعَ جَنْبَهُ فَنَامَ فَقَدْ وَجَبَ عَلَيْهِ التَّوَضُّؤُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ عَلَيْهِ الرَّحْمَةُ

قَالَ مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَادٍ عَنْ أَبِي بَرَاهِيمٍ قَالَ إِذَا نَمْتَ قَاعِدًا

أَوْ قَائِمًا أَوْ سَائِكًا أَوْ سَاجِدًا أَوْ  
 رَاكِبًا فَلَيْسَ عَلَيْكَ وُضُوءٌ قَالِ  
 مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ فَإِذَا وَضَعَ  
 جَنْبَهُ نَتَامَ وَجَبَ عَلَيْهِ  
 الْوُضُوءُ وَهُوَ قَوْلُ  
 أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ  
 عَنْ جَاهِدٍ قَالَ سَأَلْتُهُ عَنِ النَّوْمِ  
 قَبْلَ الْعِشَاءِ الْأَخِيرَةِ فَقَالَ لَئِنْ  
 أَصَلَيْتَهَا وَحَدَّثِي أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ  
 أَنْامَ قَبْلَهَا ثُمَّ أَصَلَيْتَهَا فِي جَمَاعَةٍ  
 قَالَ مُحَمَّدٌ وَنَحْنُ نَكْرَهُ النَّوْمَ قَبْلَ  
 صَلَاةِ الْعِشَاءِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادِ بْنِ أَبِي هَيْمٍ قَالَ عَرَسَ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً فَقَالَ  
 مَنْ جَرَسْنَا اللَّيْلَةَ فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ  
 الْأَنْصَارِ شَابٌ أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَجْرُكُمْ  
 فَحَرَسْتَهُمْ حَتَّى إِذَا كَانَ مَعَ النَّجْمِ عَجَلْتُهُ  
 عَيْنُهُ فَمَا اسْتَيْقِظُوا إِلَّا بِحَرِّ الشَّمْسِ  
 فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
 فَوَضَا وَتَوَضَّأَ أَصْحَابُهُ وَآمَرَهُ  
 الْمَوْذِنَ فَأَذَّنَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ  
 ثُمَّ قِيَمَتِ الصَّلَاةُ  
 فَصَلَّى الْفَجْرَ بِأَصْحَابِهِمْ  
 وَجَهَرَ فِيهَا بِالْقِرَاءَةِ  
 لَمَّا كَانَ يُصَلِّي بِهَا  
 فِي وَتِيهَا قَالَ

یا سجدے میں یا سوار تو تجھ پر وضو واجب نہیں  
 امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں۔ کہ  
 اس طرح سونے سے وضو نہیں ٹوٹتا۔ اور  
 جب زمین پر پہلو رکھ کے سو جائے۔ تو اس  
 پر وضو واجب ہو جاتا ہے۔ اور یہی قول ہے  
 امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔  
 ترجمہ اسمعیل بن عبد الملک سے روایت  
 ہے کہ میں نے مجاہد سے پوچھا کہ عشا کی نماز  
 سے پہلے سونے کا کیا حکم ہے۔ انہوں نے کہا  
 کہ تنہا نماز پڑھنا میرے نزدیک بہتر ہے۔  
 اس سے کہ میں اس سے پہلے سو جاؤں۔ پھر  
 اس کو جماعت سے پڑھوں امام محمد نے کہا کہ  
 ہم عشا کی نماز سے پہلے سونے کو مکروہ رکھتے  
 ہیں۔ اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا۔  
 ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ ایک بار حضرت  
 صلے اللہ علیہ وآلہ وسلم پچھلی رات کو اترے  
 تو فرمایا کہ کون ہے جو آج رات کو ہماری نگرانی کرے  
 انصار کے ایک جوان نے کہا کہ یا حضرت میں آپ  
 کی نگرانی کروں گا۔ اس نے تمام رات ان کی  
 نگرانی کی یہاں تک کہ جب صبح ہوئی تو اس  
 کی آنکھ نے اس پر غلبہ کیا یعنی اس پر نیند غالب  
 آئی اور نہ جاگے مگر آفتاب کی گرمی سے حضرت  
 صلے اللہ علیہ وآلہ وسلم کھڑے ہوئے اور وضو کیا  
 اور آپ کے اصحاب نے بھی وضو کیا۔ اور  
 مؤذن کو حکم کیا میں نے اذان دی پھر آپ  
 نے دو رکعتیں پڑھیں پھر نماز کی تکبیر ہوئی  
 حضرت نے اپنے اصحاب کیساتھ نماز پڑھی۔ اور  
 اس میں قرأت پکار کر پڑھی۔ جیسے کہ اس کو اپنے  
 وقت میں پڑھا کرتے تھے امام محمد نے کہا کہ

۱۴۷

۱۴۵

مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ  
أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ

## بَابُ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ عَلَيْهِ

قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ سَأَلَ عَنِ الرَّجُلِ  
الْمُرِيضِ يُغْنِي عَلَيْهِ فَيَدْعُ الصَّلَاةَ قَالَ إِذَا  
كَانَ الْيَوْمُ الْوَاحِدُ فَإِنَّهُ أَحَبُّ أَنْ يَقْضِيَهُ  
وَأَنَّكَ أَنْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَإِنَّهُ فِي عَذَابٍ  
إِنْ شَاءَ اللهُ تَعَالَى قَالَ مُحَمَّدٌ  
إِذَا أُحْجِيَ عَلَيْهِ يَوْمًا وَلَيْلَةً قَضَى وَإِنْ  
كَانَ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَلَا قَضَاءَ عَلَيْهِ  
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ

۱۷۱

قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ ابْنِ عَمْرِو بْنِ  
الْمُعْتَمِرِ عَلَيْهِ يَوْمًا وَلَيْلَةً قَالَ يَقْضِي قَالَ  
مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ حَتَّى يُعْمَرَ عَلَيْهِ  
أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ وَهُوَ قَوْلُ  
أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ

۱۷۲

## بَابُ السُّهُوِّ فِي الصَّلَاةِ

قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الرَّجُلِ يَشْكُ فِي  
الْبُحْبُوحَةِ الْأُولَى وَالشَّهَادَةِ أَوْ حَوْذَاءِ ذَلِكَ  
مِنْ صَلَاتِهِ مَا لَمْ تَكُنْ رُكْعَةً فَإِنَّهُ يَقْضِي  
مَا شَكَّ فِيهِ مِنْ ذَلِكَ وَيَسْجُدُ لِذَلِكَ  
أَيْضًا يَسْجُدُ فِي السُّهُوِّ فَإِنَّهُمَا يُضِلُّانِ  
بِإِذْنِ اللهِ مَا كَانَ تَبَهُمَا مِنْ  
تَسْبِيحٍ وَكَانَ يُقَالُ إِنَّهُمَا

۱۷۳

اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام  
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا

## بیہوش آدمی کی نماز کا بیان

ترجمہ سے روایت ہے کہ اس نے ابراہیم سے  
بیمار آدمی کا حال پوچھا جو بیہوش ہو جائے  
اور نماز کو چھوڑ دے ابراہیم نے کہا کہ اگر ایک  
دن بیہوش رہے تو میں دوست رکھتا ہوں  
کہ اس کو قضا کرے اور اس سے زیادہ میں معذور  
ہے امام محمد نے کہا اور اگر ایک دن رات  
بیہوش رہے تو نماز قضا کرے اور اگر اس سے  
زیادہ بیہوش رہے تو اس پر قضا نہیں  
اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

ترجمہ ابن عمر سے روایت ہے اس مرد کے حق  
میں کہ ایک دن رات بے ہوش رہے۔ ابن عمر  
نے کہا کہ نماز قضا کرے امام محمد نے کہا کہ اسی کو  
ہم لیتے ہیں کہ نمازیں قضا کرے یہاں تک کہ  
اس کو اس سے زیادہ بے ہوشی ہو۔ اور یہی قول  
ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

## سجدہ سہو کا بیان

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے  
کہا کہ اگر کوئی پہلے سجدے میں یا الٹھیاں میں  
یا اس کے مانند کسی دوسری چیز میں شک کرے  
جب تک کہ رکعت نہ ہو تو وہ جس میں شک کرے  
اس کو قضا کرے اور اس کے لئے بھی سہو  
کے دو سجدے کرے کہ وہ اللہ کے اذن سے  
پہلے بھول چوک کو درست کر دیتے ہیں۔ اور  
کہا جاتا تھا کہ وہ دونوں شیطان کی ناک پر خاک

الْمُرْتَمَانِ لِلشَّيْطَانِ وَإِنَّهُ قَالَ  
لَا أَنْسَجِدَ لَذَلِكَ سَجْدَتِي الشَّهْوِ  
فِي الْمَرْحَمَةِ عَلَى أَحَبِّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ  
أَدْعُهُمَا قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ  
فَإِنْ كَانَ يَبْتَلِي بِذَلِكَ كُنِيَ أَمْضَى عَلَى  
الْكِبَرِ رَأَيْهِ وَسَجْدًا سَجْدَتِي الشَّهْوِ  
وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ ر  
حَمْدًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِيهِمْ نِسِي  
الْفَرِيضَةَ فَلَا يَدْرِي أَدْبَعَا صَئِ  
أَمْ ثَلَاثًا قَالَ إِنْ كَانَ أَدَلَّ نَسِيَانِهِ  
أَعَادَ الصَّلَاةَ وَإِنْ كَانَ يَكْثُرُ النِّسْيَانُ  
يَتَجَرَّى الصَّوَابُ وَإِنْ كَانَ الْكِبَرُ رَأَيْهِ  
أَنَّهُ أَتَى الصَّلَاةَ سَجْدًا سَجْدَتِي  
الشَّهْوِ وَإِنْ كَانَ الْكِبَرُ رَأَيْهِ  
أَنَّهُ صَدَّقَ ثَلَاثًا أَضَافَ إِلَيْهَا  
وَاحِدَةً ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتِي  
الشَّهْوِ قَالَ مُحَمَّدٌ  
وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

ڈالنے والی ہیں اور ابن عمر نے کہا کہ اس کے  
لئے سجدہ سہو کا کرنا اس چیز میں جو مجھ  
پر واجب نہیں میرے نزدیک بہتر ہے۔ ان  
کے چھوڑنے سے امام محمد نے کہا کہ اسی  
کو ہم لیتے ہیں اور اگر وہ شک میں بہت مبتلا ہو تو  
اپنی رائے غالب پر عمل کرے اور دو سجدے  
سہو کے کرے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے  
کہا کہ اگر کوئی فرض نماز میں بھول جائے اور  
نہ جائے کہ کتنی نماز پڑھی چار رکعت یا تین  
رکعت تو اگر پہلی بار بھولے تو نماز کو چھوڑ کر  
سرے سے شروع کرے اور اگر بہت  
بھولتا ہو تو کوشش کرے ٹھیک بات کی  
یعنی فکر کرے جو غالب ظن ہو اس پر عمل کرے  
اور اگر اس کا گمان غالب یہ ہو کہ وہ نماز ختم کر  
چکا ہے تو سہو کے دو سجدے کرے اور اگر  
اس کا گمان غالب یہ ہو کہ اس نے تین رکعتیں  
پڑھی ہیں تو ان کے ساتھ ایک رکعت اور  
ملائے پھر سہو کے دو سجدے کرے امام  
محمد نے کہا کہ ہم اسی کو لیتے ہیں اور یہی قول  
ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

و امام محمد نے کہا کہ بعض علما کا یہ مذہب ہے کہ جب کسی کو نماز میں شک ہو  
جائے اور نہ جائے کہ کتنی پڑھی ہے تو بیٹھے دو سجدے سہو کے کرے پھر سلام پھیرے  
اس کے سوا اور کوئی چیز اس پر واجب نہیں اور بعض کہتے ہیں کہ کمتر کو اعتبار  
کرے اکثر کو چھوڑے جیسے کہ مثلاً اگر تین اور چار رکعت میں شک کرے تو تین رکعت  
کو اعتبار کرے چار کو چھوڑے یہاں تک کہ اس کو یقین حاصل ہو اور بعض کہتے ہیں  
کہ گمان غالب پر عمل کرے پھر سلام کے بعد سہو کے دو سجدے کرے اور اگر اس کی  
رائے نہ ہو تو کمتر کو اعتبار کرے اور یہی بات حدیثوں سے معلوم ہوتی ہے اور یہی قول  
ہے امام ابو حنیفہ کا اور ابو یوسف اور محمد کا اور عقلی دلیل اس پر یہ ہے کہ سب کا اتفاق

۱۷۹  
۷۲

ہے اس پر کہ نماز میں دخل ہوئے سے پہلے آدمی پر چار رکعتیں فرض تھیں اور جب اس کو شک ہوا اس میں کہ اس نے کچھ نماز پڑھی ہے تو اس میں قیاس کرنا واجب ہوا تاکہ معلوم ہووے کہ اس کا حکم کیا ہے سو ہم نے دیکھا کہ اگر کسی شخص کو نماز کے پڑھنے اور نہ پڑھنے میں شک پڑے تو اس پر نماز کا پڑھنا واجب ہے یہاں تک کہ اس کو یقین ہو کہ وہ نماز پڑھ چکا ہے یعنی اس وقت اس پر نماز پڑھنی واجب نہیں ہوگی۔ اور اس میں گمان غالب پر عمل نہ کرے پس قیاس یہ چاہتا ہے کہ سب نماز میں یہی حکم ہے کہ گمان غالب پر عمل کرے جب تک کہ اس کو یقین معلوم نہ ہو

ترجمہ حضرت ابراہیم سے روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے پوچھا کہ جب کہ اس کو پے در پے سجدہ کرتے دیکھتے تیرے سہو میں امام محمد نے کہا کہ نہیں لائق مرد کو یہ کہ ایک رکعت کے لئے دو سجدوں سے زیادہ کرے مگر یہ کہ بھول جائے اور نہ جانے کہ ایک سجدہ کیا یا دو تو اپنے گمان غالب پر عمل کرے اور یہ سب قول امام ابو حنیفہ کا ہے

حَمْدًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ أَبِي رَاهِمٍ أَنَّ عَمْرَ  
ابْنَ الْخَطَّابِ كَانَ يَضْرِبُ الرَّجُلَ  
إِذَا رَأَاهُ يُتَابِعُ بَيْنَ الشُّجُودِ فِي  
غَيْرِ سَهْوٍ قَالَ مُحَمَّدٌ لَا يَنْبَغِي أَنْ يَسْجُدَ الرَّجُلُ  
لِرُكْعَةٍ أَكْثَرَ مِنْ سَجْدَتَيْنِ إِلاَّ أَنْ يَسْهُوَ فَلَا  
يُبَادِرُ بِسَجْدَةِ سَجْدَةٍ وَاحِدَةً أَمْ اثْنَتَيْنِ فِيمَضَى  
عَلَى الْبُرَادِ بِهِ وَهَذَا كُلُّهُ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

ف دستور ہے کہ نماز میں ہر رکعت کے لئے دو دو سجدے کئے جاتے ہیں تو اس سے معلوم ہوا کہ کسی رکعت کے لئے دو سے زیادہ سجدے کرنے درست نہیں مگر

بھول جائے تو سہو کے دو سجدے زیادہ کرے

ترجمہ عبد اللہ بن مسعود روایت ہے کہ جب کوئی نماز میں شک کرے اور نہ جانے کہ کتنی پڑھی تین رکعت یا چار رکعت تو چاہیے کہ شکل کرے ٹھیک بات کی اور اپنے غالب گمان کی طرف دیکھے اگر اس کا گمان غالب یہ ہو کہ وہ تین رکعتیں پڑھ کر ہوا اور چوتھی رکعت ان کیساتھ پڑھ لیا گیا ہے پھر الخیات پڑھے سلام پھیرے اور سہو کے سجدے کرے اور اگر اس کا غالب گمان یہ ہو کہ اس نے چار رکعتیں پڑھی ہیں الخیات پڑھے سلام پھیرے پھر دو سجدے سہو کے کرے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں لیکن اگر اس کو یہ سہو ہی رہا ہو تو مستحب ہے کہ نماز پھر پڑھے امام محمد نے کہا کہ خردی ہو تو مالک نے عطاء بن ابی راجح سے سنا کہ انہوں نے کہا کہ وہ نماز پھر پڑھے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے

حَمْدًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادِ عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ إِذَا  
شَكَّ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاةٍ فَإِذَا بَدَأَ بِهَا  
ثَلَاثَ صَلَاتٍ أَمْ أَرْبَعًا فَلْيَتَمَّزْ فَلْيَنْظُرْ  
أَفْضَلَ ظَنِّهِ فَإِنْ كَانَ أَكْبَرَ ظَنَّنَهُ  
أَنَّهَا ثَلَاثٌ كَأَمْ فَأَضَاعَ إِلَيْهَا الرَّابِعَةَ  
ثُمَّ تَشَهَّدَ سَلَامًا وَسَجَدَ سَجْدَتَيْ السَّهْوِ  
وَإِنْ كَانَ أَفْضَلَ ظَنَّنَهُ أَنَّهَا أَرْبَعٌ تَشَهَّدَ  
ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْ السَّهْوِ قَالَ مُحَمَّدٌ  
رَبِّ نَاخِذُ الْإِنْسَانَ تَحْتَهُ لِي إِذَا كَانَ ذَلِكَ



أَوَّلَ مَا أَصَابَهُ أَنْ يُعِيدَ الصَّلَاةَ  
**حَمْدٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ  
 مَعْوَدٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ أَنَّ مَوْلَى  
 يُعِيدُ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ  
 قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ  
**حَمْدٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا  
 تَخَالَجْتَ أَمْرًا نَظَنْ أَقْرَبَهُمَا  
 إِلَى الْحَقِّ أَوْ سَعَهُمَا

**حَمْدٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا سَجَّأَ الرَّامُ  
 فَسَجَدَ سَجْدًا فِي السُّهُوِّ فَاسْجُدْ مَعَهُ وَإِنْ لَمْ  
 يَسْجُدْ هُمَا فَلَيْسَ عَلَيْكَ أَنْ تَسْجُدَ قَالَ مُحَمَّدٌ  
 وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

**حَمْدٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي رَجُلٍ سَجَدَ ثَلَاثَ  
 سَجَدَاتٍ نَاسِيًا قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ تَنَا السُّهُوِّ فِي الْفُجُورِ وَتَنَا  
 نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

**حَمْدٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَّادٍ  
 عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا انْصَرَفْتَ مِنْ صَلَاتِكَ  
 فَمِنْ لَكَ شَكٌّ فِي وَضُوءِهِ أَوْ صَلَاتِهِ  
 أَوْ قِرَاءَةِ فَلَا تَلْتَفِتْ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ  
 نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا  
 ترجمہ عطابن رباح سے روایت ہے کہ وہ  
 دو بار پڑھتے تھے امام محمد نے کہا کہ  
 ہم اسی کو لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام  
 ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
 کہ جب تجھ کو دوا مردوں میں شک پڑے۔ تو  
 میں گمان کرتا ہوں کہ زیادہ تر حق کے نزدیک وہ  
 ہے کہ اس میں وسعت زیادہ ہو۔

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
 جب امام بھول جائے اور سہو کے دو سجدے  
 کرے تو بھی اس کے ساتھ سجدہ کر اور اگر امام  
 سجدہ نہ کرے تو تجھ پر سجدہ کرنا واجب نہیں  
 امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول

ہے امام ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا  
 ترجمہ ابراہیم نے کہا کہ اگر کوئی بھول کر تین  
 سجدے کرے تو اس پر دو سجدے سہو کے  
 ہیں امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی  
 قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
 کہ جب تو نماز کے فارغ ہو اور تجھ کو وضو یا نماز  
 یا قرابت میں شک پڑے تو اس کی طرف خیال  
 مت کر امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں  
 اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

**بَابٌ مِّنْ يُسَلِّمُ عَلَى قَوْمٍ فِي خُطْبَةٍ أَوْ فِي الصَّلَاةِ**  
 خطبہ یا نماز کی حالت میں سلام کرنے کا بیان

**حَمْدٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ يُرَدُّ السَّلَامُ وَ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
 سلام اور چھینک کا جواب دیا جاوے اس حال

بُشِّرْتِ الْعَاطِسُ الْإِمَامُ يَخْطُبُ يَوْمَ  
الْجُمُعَةِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَلسْنَا نَأْخُذُ بِهَذَا وَكُنَّا  
نَأْخُذُ بِقَوْلِ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ  
هَكَذَا قَالَ أَخْبَرَنَا سَفِيَانُ بْنُ  
عَبْدِنَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي  
هِنْدٍ قَالَ قُلْتُ لِسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ إِنَّ  
فَلَانًا عَطَسَ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ  
فَسَمِعْتُهُ فَلَانٌ قَالَ مَرَّةً فَلَا يَعُودَنَّ  
قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ  
الْخُطْبَةُ بِمِثَالِ الْقَمْلَةِ لَا يُشْمَتُ  
فِيهَا الْعَاطِسُ وَلَا يُرَدُّ فِيهَا السَّلَامُ  
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ  
هَكَذَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَادِ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ فِي الرَّجُلِ  
يَدْخُلُ عَلَى صَاحِبِهِ فَيُسَلِّمُ عَلَيْهِ وَهُوَ  
يُصَلِّي قَالَ أَلَيْسَ يَقُولُ إِذَا تَشَهُدَ  
السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ  
الصَّالِحِينَ فَقَدْ رُوِيَ عَلَيْهِ قَالَ  
مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَلَا يُعْجَبُنَا  
أَنَّ يُرَدُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَ  
يُؤَيِّدُ بِهِ وَلَا يُعْجَبُنَا أَنْ يُسَلِّمَ  
الرَّجُلُ عَلَيْهِ وَهُوَ قَوْلُ  
أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ  
هَكَذَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَادِ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ فِي الرَّجُلِ يَجْلِسُ خَلْفَ  
الْإِمَامِ قَدْ رَأَى الشُّهْرَبَانَ يَنْصُورُونَ قَبْلَ أَنْ  
يُسَلِّمَ الْإِمَامَ قَالَ لَا يَجْزِيهِ وَقَالَ عَطَاءُ  
بْنُ أَبِي رَبِيعٍ إِذَا جَلَسَ قَدْ رَأَى الشُّهْرَبَانَ جَرَأَكَ  
قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ قَوْلِي قَوْلُ

۱۴۵

۱۴۳

۱۴۲

میں کہ امام جمعہ کے دن خطبے میں ہو امام محمد نے  
نے کہا کہ ہم اس قول کو نہیں لیتے لیکن ہم سعید  
بن مسیب کے قول کو لیتے ہیں۔  
ترجمہ عبداللہ بن سعید سے روایت ہے کہ  
میں نے سعید بن مسیب سے کہا کہ فلاں نے  
چھینک ماری اس حال میں کہ امام خطبہ پڑھتا تھا  
اور فلاں نے اس کو چھینک کا جواب دیا سعید  
نے کہا کہ اس کو حکم کر کہ اب ایسا نہ کرے امام محمد  
نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ خطبہ سجائے نماز  
کے ہے کہ نہ اس میں چھینک کا جواب دیا جگے  
اور نہ سلام کا جواب دیا جاوے اور یہی قول  
ہے امام ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا۔  
ترجمہ حماد نے کہا کہ ابراہیم سے روایت ہے  
اس مرد کے متعلق جو اپنے ساتھی کے پاس  
آوے اور اس کو سلام کرے اس حال میں  
کہ وہ نماز پڑھتا ہو تو ابراہیم نے کہا کہ جب التجات  
پڑھتا ہے تو کیا نہیں کہتا کہ سلام ہم کو اور خدا  
کے سب نیک بندوں کو تو اس نے سلام کا  
جواب دیا امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں  
اور ہم کو پسند نہیں کہ وہ اس کو سلام کا جواب  
دے اس حال میں کہ وہ نماز پڑھتا ہو اور ہم کو  
پسند نہیں کہ آدمی اس کو سلام کرے اور وہ  
نماز پڑھتا ہو اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔  
ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے اس مرد کے متعلق  
جو التجات کے مقدار امام کے بیٹھے بیٹھے پھر  
اہم کے سلام پھرنے سے پہلے فارغ ہو جائے  
تو ابراہیم نے کہا کہ یہ اس کو کافی نہیں اور عطا  
ابن ربیع نے کہا کہ جب بقدر التجات کے  
بیٹھے تو اس کو کافی ہے امام ابو حنیفہ نے کہا

عطاء قال محمد بن عطاء و يقول عطاء ناخذ  
 نحن ايضا  
 محمد بن قال اخبرنا اشعيا بن  
 الحاج عن ابي النصر قال سمعت حميد بن  
 عبد الرحمن يقول سمعت حميد بن الخطاب يقول  
 لا تجوز في الصلوة الا بشهد قال محمد  
 وهذا ناخذ فاذا تشهد فقد قضى الصلوة  
 فان انصرت قبل ان يسلم اجزائه صلا  
 ولا ينبغي له ان يتعمد ذلك

کہ میرا قول عطا کے قول کے موافق ہے امام محمد نے کہا  
 کہ ہم بھی عطا ہی کے قول کو لیتے ہیں۔  
 ترجمہ حمید بن عبد الرحمن سے روایت ہے کہ  
 میں نے حضرت عمر سے سنا تھا کہتے تھے  
 کہ بدوں التخیات کے نماز درست نہیں امام محمد  
 نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں جب التخیات پڑھا  
 تو اس نے نماز ادا کی اور اگر سلام پھیرنے سے پہلے  
 پھرے تو اس کو اس کی نماز کافی ہے اور نہیں  
 لائق اس کو یہ کہ جان بوجھ کر یہ کام کرے

باب تخفيف الصلوة

نماز میں تخفیف کا بیان

محمد بن قال اخبرنا ابو حنيفة  
 عن حماد بن ابراهيم ان رجلا من اصحاب  
 النبي صلى الله عليه واله وسلم اقام قفا ما  
 فسا كان يهمل فبكت ذاك النبي صلعم فقل  
 ما بال اقوام ينفرون عن هذا النبي من ام  
 قوما فليخفف فان فيهم المريض والكيبر  
 وذو الحاجة قال محمد و به ناخذ  
 ولا بد ان يتم الركوع والسجود  
 وهو قول ابي حنيفة رضي الله  
 تعالى عنه

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ ایک صحابی  
 نے ایک قوم کی امامت کی تو ان کی نماز  
 دراز کی یہ خبر حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 کو پہنچی آپ نے فرمایا کیا حال ہے ان لوگوں  
 کا جو نفرت دلاتے ہیں اس دین سے جو  
 شخص امام بنے تو چاہیے کہ ہلکی نماز پڑھے۔  
 اس واسطے کہ آدمیوں میں بیمار اور بڑھے اور  
 حاجت مند بھی ہوتے ہیں امام محمد نے کہا کہ اسی  
 کو ہم لیتے ہیں اور ضرور ہے کہ رکوع اور سجد کو  
 پورا کرے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

محمد بن قال اخبرنا ابو حنيفة  
 قال حدثني يمين بن يسار عن الحسن  
 البصري قال سأل سائلا اقرأ خمس مائة  
 آية في ركعة قال كحجب وقال سبحان الله  
 من يطيق هذا قال الرجل انا طيق هذا  
 قال ان احب الصلوة الى الله طول القنوت  
 قال محمد طول القيام في صلوة النجوم  
 احب اليامن كثرة الركوع والسجود

ترجمہ مہموں سے روایت ہے کہ کسی نے حسن  
 بصری سے پوچھا کہ میں پانچ سو آیت ایک رکعت  
 میں پڑھتا ہوں تو حسن نے تعجب کیا اور کہا۔  
 اللہ پاک ہے اس کی کون طاقت رکھتا ہے  
 اس مرد نے کہا کہ میں طاقت رکھتا ہوں حسن نے  
 کہا نہایت پیاری نماز خدا کے نزدیک وہ ہے  
 جس کا قیام دراز ہو امام محمد نے کہا کہ نفل نماز  
 میں قیام دراز کرنا ہمارے نزدیک بہتر ہے

۱۴۲

۱۴۳

وَكُلُّ ذَلِكَ حَسَنٌ وَهُوَ  
 قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ  
 اللَّهُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا أَيُّهَا  
 الْكَافِرُونَ وَفِي  
 الثَّانِيَةِ لَا يَدْرِي قُرَيْشٍ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ  
 نَأْخُذُ وَنَدْرَاهُ بَعْضُ مَا دَلَّنَا سَخَبَ لِلْإِمَامِ  
 إِذَا صَلَّى الصُّبْحِ وَهُوَ مُقِيمٌ أَنْ يُطِيلَ فِيهَا  
 الْقِرَاءَةَ إِذَا نَقَرَ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ سُوْرَةً  
 تَكُونُ عَشْرِينَ آيَةً فَصَاعِدًا أَوْ سَوِيًّا فَاتَّخَذَ الْكُتُبُ  
 وَيُطِيلُ الْأَوَّلَى عَلَى الثَّانِيَةِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي  
 حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

۱۸۳

کثرت رکوع اور سجود سے اور یہ سب بہتر ہے  
 اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا  
 ترجمہ ابن تیمیہ سے روایت ہے کہ حضرت عمر  
 نے فجر کی نماز میں اپنے ساتھیوں کی امامت  
 کی تو پہلی رکعت میں سورۃ نمل یا ایہا الکافرین پڑھی  
 اور دوسری میں لایلیٰ قریش امام محمد نے کہا  
 کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور اس کو کافی دیکھتے ہیں  
 لیکن جب امام صبح کی نماز پڑھے اور وہ مقیم ہو  
 تو مستحب ہے کہ اس میں قرأت لمبی پڑھے  
 اور یہ کہ ہر رکعت میں ایسی سورت پڑھے کہ بس  
 آیت ہو یا زیادہ سوا اٹھ کے اور پہلی رکعت کو دوسری  
 سے دراز کرے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

## بَابُ الصَّلَاةِ فِي السَّفَرِ

## سفر کی نماز کا بیان

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَّادٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ مُجَاهِدٍ  
 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ إِذَا كُنْتَ مُسَافِرًا  
 فَوَطَّئْتَ نَفْسَكَ عَلَى إِتْمَانِ عَشْرَةِ يَوْمًا  
 فَاتِمِّمِ الصَّلَاةَ وَإِنْ لَمْ تَدْرِى فَاقْصُرْ  
 قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ  
 قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

۱۸۵

ترجمہ مجاہد سے روایت ہے کہ عبداللہ  
 بن عمر نے کہا کہ جب تو مسافر ہو اور کسی جگہ  
 پندرہ دن ٹھہرنے کی نیت کرے تو نماز  
 پوری پڑھ اور اگر تو نہ جانتا ہو تو قصر کر یعنی  
 چار فرض کو دو کر کے پڑھ امام محمد  
 نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول  
 ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا

امام طاہری نے کہا کہ بعض علماء کا یہ مذہب ہے کہ مسافر کو اختیار ہے خواہ پوری نماز  
 پڑھے یا قصر کرے ہر طرح درست ہے اور بعض علماء کہتے ہیں کہ سفر میں پوری نماز  
 یعنی چار فرض پڑھنے درست نہیں بلکہ واجب ہے کہ دو گانہ پڑھے پھر بہت سی حدیثیں  
 بیان کرنے کے بعد کہا کہ فرض مسافر کے لئے دو رکعتیں ہیں اور وہ ان دو رکعتوں میں مقیم  
 کی طرح ہے چار رکعتوں میں پس جس طرح کہ مقیم کو چار رکعت سے زیادہ فرض پڑھنا درست  
 نہیں اسی طرح مسافر کو بھی دو رکعت سے زیادہ فرض پڑھنا درست نہیں اور عقلی دلیل اس  
 پر یہ ہے کہ سب کا اتفاق ہے اس پر کہ فرض نماز میں کم و بیش کرنے کا اختیار نہیں  
 اور نقل میں اختیار ہے اور فرض مسافر کے لئے دو رکعتیں ہیں اور پھلی دو رکعتیں نقل ہیں

پس جس طرح کہ مقیم کو چار فرض سے زیادہ پڑھنا درست نہیں۔ اسی طرح مسافر کو بھی دو رکعت سے زیادہ فرض پڑھنا درست نہیں پھر کہا کہ ہر سفر میں قصر کرنا درست ہے خواہ سفر طاعت کا ہو یا گناہ کا اس واسطے کہ جو شخص اپنے گھر میں مقیم ہو اس کو لازم ہے کہ ہر حال میں چار فرض پڑھے خواہ بندگی میں ہو یا گناہ میں پس قیاس چاہتا ہے کہ مسافر کو بھی ہر حال میں قصر کرنا درست ہو خواہ سفر بندگی کا ہو یا گناہ کا اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ اور ابو یوسف اور محمد کا

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ  
أَنَّ صَلَّيَ بِالنَّاسِ بِمَكَّةَ انْظُرْتُ حَتَّى  
انْصَرَفَ فَقَالَ يَا أَهْلَ مَكَّةَ إِنَّا سَفَرْنَا  
فَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْبَلَدِ فَلْيَكْمَلْ  
فَاكْمَلْ أَهْلَ الْبَلَدِ قَالَ قَالَ مُحَمَّدٌ  
وَبِهِ نَأْخُذُ إِذَا دَخَلَ الْمُقِيمُ  
فِي صَلَاةِ الْمَسَافِرِ فَقَضَى الْمَسَافِرُ  
صَلَاةَ قَوْمِ الْمَقِيمِ فَأَتَمَّ  
صَلَاةَهُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا دَخَلَ  
الْمَسَافِرُ فِي صَلَاةِ الْمَقِيمِ اكْمَلْ قَالَ  
مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ إِذَا دَخَلَ الْمَسَافِرُ  
مَعَ الْمَقِيمِ وَجَبَ عَلَيْهِ صَلَاةُ  
الْمَقِيمِ أَرْبَعًا وَهُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ  
حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ  
قَالَ لَا يَغْتَرُّكُمْ مَخَشَرُكُمْ هَذَا مِنْ صَلَاتِكُمْ  
يَغْتَبِ الرَّجُلُ مِنْكُمْ فِي صَلَاتِكُمْ فَيَقْصُرُ  
وَيَقُولُ إِنَّا مَسَافِرُ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ  
نَأْخُذُ إِذَا كَانَ عَلَى مَسِيرَةٍ أَقَلَّ مِنْ ثَلَاثَةِ  
أَيَّامٍ وَلَيْسَ بِهَا تَمَّ الصَّلَاةُ إِذَا كَانَ عَلَى مَسِيرَةٍ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ حضرت عمر بن خطاب نے مکے میں لوگوں کو ظہر کی نماز پڑھائی پھر فارغ ہوئے اور کہا اے مکے والو ہم مسافر ہیں سو جو کوئی مکے کا رہنے والا ہو تو چاہیے کہ پوری نماز پڑھے تو مکے والوں نے پوری نماز پڑھی امام محمد رحمہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ جب کوئی مقیم مسافر کی جماعت میں داخل ہو اور مسافر اپنی نماز ادا کر چکے تو مقیم اٹھ کھڑا ہووے اور اپنی نماز تمام کرے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ علیہ الرحمۃ کا ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ جب مسافر مقیم کی نماز میں داخل ہو تو پوری نماز پڑھے قصر نہ کرے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ جب مسافر مقیم کی جماعت میں داخل ہو تو واجب ہوئی ہے اس پر نماز مقیم کی چار رکعتیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن مسعود نے کہا کہ نہ فریب میں ڈالے تم کو یہ جمع ہوتا تمہاری نماز سے کہ کوئی شخص تم میں سے اپنے زمین میں غائب ہووے پھر قصر کرے اور کہے کہ میں مسافر ہوں امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ جب کوئی تین دن رات کی مسافت سے کم پر ہو تو پوری نماز پڑھے اور جب کہ تین دن رات

۱۸۷

۱۸۶

۱۸۸

ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلَيْلِيهَا فَصَاعِدًا وَلَمْ يَكُن لَهَا  
بِهَا أَهْلٌ وَلَمْ يُوْطِنِ نَفْسَهُ عَلَى إِقَامَةِ خَمْسِ  
عَشْرَةَ فَلْيَقْصُرِ الصَّلَاةَ فَإِذَا وَطِنَ نَفْسَهُ  
عَلَى إِقَامَةِ خَمْسِ عَشْرَةَ أَتَمَّ الصَّلَاةَ مَا دَامَ  
فِي ضَيْعَتِهِ فَإِذَا خَرَجَ رَاجِعًا إِلَى أَهْلِهِ  
قَصَرَ الصَّلَاةَ وَمَسِيرَةٌ  
ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلَيْلِيهَا  
بِالْقَصْرِ بِسِيرِ الْأَيْلِ وَمَشَى الْأَقْدَامِ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ عُبَيْدِ  
الطَّائِيُّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَبِيعَةَ الْوَالِيِّ الْوَالِيَّةِ  
بَطْنِ مَهْرٍ بَنِي أَسَدِ بْنِ خَزِيمَةَ قَالَ سَأَلْتُ  
عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا تَقْصُرُ الصَّلَاةُ  
فَقَالَ أَعْرِفُ السُّؤْيِدَاءَ قَالَ قُلْتُ لَا وَ  
لَكِنِّي قَدْ سَمِعْتُ بِهَا قَالَ هِيَ ثَلَاثُ لَيَالٍ  
تَوَاصِلًا فَإِذَا خَرَجْنَا إِلَيْهَا قَصَرْنَا الصَّلَاةَ  
قَالَ **حَدَّثَنَا** وَبِهَذَا نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ  
قَالَ إِذَا دَخَلَ الْمُقِيمُ فِي صَلَاةِ الْمَسَافِرِ  
فَلْيَصَلِّ مَعَهُ رُكْعَتَيْنِ ثُمَّ لِيَقْمُ  
فَلْيَتِمَّ صَلَاتَهُ قَالَ **حَدَّثَنَا** وَبِهِ  
نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَضِيَ

۱۸۹

۱۹۰

### بَابُ الصَّلَاةِ الْخَوْفِ

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ فِي صَلَاةِ الْخَوْفِ قَالَ إِذَا  
صَلَّى الْإِمَامُ بِاصْحَابِهِ فَلْيَقْصُرْ طَائِفَةً مِنْهُمْ  
مَعَ الْإِمَامِ وَطَائِفَةً بِإِذَا لَعَدُّ وَفِي صَلَاةِ  
الْإِمَامِ بِالطَّائِفَةِ الَّذِينَ مَعَهُ سُرُكْعَةً

۱۹۱

کی مسافت یا زیادہ پر ہو اور اس کے گھر والے نہ  
ہوں اور اپنے دل میں پندرہ دن رہنے کی نیت  
نہ کرے تو چار فرض کو دو کر کے پڑھے اور جب  
دل میں پندرہ دن رہنے کی نیت کرے تو پوری  
نماز پڑھے جب تک کہ اپنی زمین میں ہو۔ پھر  
جب پلٹ کر اپنے گھر کو چلے تو قصر کرے اور  
مسافت قصر کا اندازہ اونٹ اور پیدل کی قمار  
سے پندرہ دن اور پندرہ رات کا کیا جائے گا۔

ترجمہ علی بن ربیعہ سے روایت ہے کہ میں نے  
عبد اللہ بن عمر سے پوچھا کہ کہاں تک نماز  
قصر کرے۔ ابن عمر نے کہا کہ کیا تو سوچتا کو جانتا  
ہے میں کہا نہیں لیکن میں نے اس کو سنا  
ہے کہا وہ پندرہ دن درمیانی کی راہ ہے تو جب  
ہم اس کی طرف نکلتے ہیں تو قصر کرتے ہیں  
امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں۔ اور یہی  
قول ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔  
ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
کہ جب مقیم مسافر کی نماز میں دخل ہو تو چاہیے  
کہ اس کے ساتھ دو رکعتیں پڑھے پھر آٹھ کرے  
اپنی نماز تمام کرے امام محمد نے کہا  
کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام  
ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا۔

### نماز خوف کا بیان

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے خوف  
کی نماز کے باب میں کہا کہ جب امام اپنے ساتھیوں  
کو نماز پڑھانے سے تو چاہیے کہ ایک  
گروہ امام کے ساتھ کھڑا ہو سکے اور ایک گروہ  
دشمن کے مقابلے میں کھڑا ہو جو لوگ کہ امام کے

تَمْ تَصْرِفُ الطَّائِفَةَ الَّذِينَ صَلُّوا مَعَ  
 الْإِمَامِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَتَكَلَّمُوا حَتَّى يَقُومُوا  
 فِي مَقَامِ اصْحَابِهِمْ وَتَأْتِي الطَّائِفَةَ الْآخِرَى  
 فَيَصَلُّونَ مَعَ الْإِمَامِ الرَّكْعَةَ الْآخِرَى ثُمَّ  
 يَنْصَرِفُونَ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَتَكَلَّمُوا حَتَّى يَقُومُوا  
 فِي مَقَامِ اصْحَابِهِمْ وَتَأْتِي الطَّائِفَةَ الْآخِرَى  
 حَتَّى يُصَلُّوا رَاكِعَةً وَحْدًا إِنَّا  
 نَحَرَّ يَنْصَرِفُونَ يَقُومُونَ  
 مَقَامِ اصْحَابِهِمْ وَتَأْتِي الطَّائِفَةَ  
 الْآخِرَى حَتَّى يَقُضُوا الرَّكْعَةَ الَّتِي  
 بَقِيَتْ عَلَيْهِمْ وَحْدًا إِنَّا

هَكَذَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
 حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
 بْنِ عَبَّاسٍ مِثْلَ ذَلِكَ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَطْلَقَ  
 نَاخِدًا وَأَمَّا الطَّائِفَةُ الْأُولَى فَيَقُضُونَ رَكْعَتَهُمْ  
 بِخَيْرِ قِرَاءَةٍ لِأَنَّهُمْ أَذْكَوْا أَوَّلَ الصَّلَاةِ  
 مَعَ الْإِمَامِ فَقِرَاءَةُ الْإِمَامِ لَهُمْ قِرَاءَةٌ وَ  
 أَمَّا الطَّائِفَةُ الْآخِرَى فَإِنَّهُمْ يَقُضُونَ رَكْعَتَهُمْ بِقِرَاءَةِ  
 الْإِمَامِ وَالْإِمَامُ وَمِثْلُ ذَلِكَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

فَإِنْ سَمِعَ خَوْفَ الْإِمَامِ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى  
 يَنْصَرِفُ فِي الرَّكْعَةِ الْآخِرَى وَتَأْتِي الطَّائِفَةَ  
 الْآخِرَى حَتَّى يَقُضُوا الرَّكْعَةَ الَّتِي  
 بَقِيَتْ عَلَيْهِمْ وَحْدًا إِنَّا نَحَرَّ يَنْصَرِفُونَ  
 يَقُومُونَ مَقَامِ اصْحَابِهِمْ وَتَأْتِي  
 الطَّائِفَةَ الْآخِرَى حَتَّى يُصَلُّوا رَاكِعَةً  
 وَحْدًا إِنَّا نَحَرَّ يَنْصَرِفُونَ يَقُومُونَ

ساتھ ہوں۔ امام ان کو ایک رکعت پڑھائے  
 پھر وہ لوگ امام کے ساتھ ایک رکعت پڑھ کر  
 چلے جائیں اور کلام نہ کریں۔ یہاں تک کہ اپنے  
 ساتھیوں کی جگہ کھڑے ہوں۔ پھر دوسرا گروہ  
 آئے یعنی جو دشمن کے مقابلے میں کھڑے تھے  
 اور امام کے ساتھ اخیر رکعت پڑھیں اور پھر  
 کھڑے ہوں اور پہلا گروہ آگے ساتھیوں کی جگہ پھڑکے ہوں اور پہلا  
 گروہ آگے اور یہاں تک کہ اکیلے اکیلے ایک  
 رکعت پڑھیں پھر پھر جاویں اور اپنے ساتھیوں  
 کی جگہ کھڑے ہوں اور دوسرا گروہ آگے یہاں  
 تک کہ اپنی اپنی رکعت تنہا ادا کریں۔

ترجمہ ابن عباس سے روایت ہے کہ امام محمد نے  
 کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں لیکن پہلا گروہ اپنی رکعت  
 ادا کر کے بغیر قرات کے اس واسطے کہ انہوں  
 نے نماز کی ابتداء امام کے ساتھ پائی ہے۔  
 امام کی قرات ان کے لئے کافی ہے اور دوسرا  
 گروہ اپنی ایک رکعت قرات کے ساتھ ادا کر  
 لے اس واسطے کہ وہ رکعت ان کی امام کے ساتھ  
 فوت ہوئی ہے اور یہ سب قول امام ابو حنیفہ کا ہے

اس سے ثابت ہوا کہ خوف کی نماز دو رکعتیں ہیں اور امام عادی نے کہا کہ  
 یعنی لوگ کہتے ہیں کہ خوف کی نماز ایک رکعت ہے لیکن یہ قول صحیح نہیں اس واسطے کہ  
 قرآن اور حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ خوف کی نماز دو رکعتیں ہیں۔  
 ترجمہ عادی سے روایت ہے کہ ابوالکاسم نے کہا کہ اگر  
 کوئی مرد اکیلے خوف کی نماز پڑھے تو قبلے کی طرف  
 کھڑے ہو کر نماز پڑھے اور اگر وہ نہ ہو سکے تو سوار  
 ہی قبلے کے سامنے نماز پڑھے اگر یہ بھی نہ ہو سکے تو  
 اشارہ کرے جس طرف متوجہ ہو کسی چیز پر سجدہ  
 نہ کرے اشارے سے نماز پڑھے اور اپنے سجدہ  
 کو رکوع سے بچا کرے اور دونوں رکعتوں میں

۱۹۲

و صوادق قرار ت نہ چھوڑے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

فِي الرَّكْعَتَيْنِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَكْبَهُ  
نَاخِذٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

## بَابُ صَلَاةٍ مِنْ خَاتِئِ النَّفَاقِ نَفَاقٌ سَيُّئٌ زَيْدٌ لِي كِي نَمَازِ كَابِلِي

ترجمہ جواب سے روایت ہے کہ ایک مرد ابو موسیٰ اشعری پاس آیا اور کہا کہ میں اپنی جان پر نفاق کا خوف کرتا ہوں تو ابو موسیٰ نے اس سے کہا کہ کیا تو نے کبھی ایسی نماز نہیں پڑھی کہ تجھ کو سوائے خدا کے کوئی نہ دیکھے اس نے کہا کیوں نہیں ابو موسیٰ نے کہا کہ منافق ایسی نماز نہیں پڑھتا کہ اس کو خدا کے سوا کوئی نہ دیکھے

مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَوَابُ النَّبِيِّ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَفَأَتْ سِرَّ جِلْدِهَا أَنَا أَتَقَالُ رَأَيْتُ النَّخْوَةَ عَلَى نَفْسِ النَّفَاقِ تَقَالَ لَهُ أَبُو مُوسَى أَمَا صَلَّيْتَ قَطُّ حَيْثُ لَا يَرَاكَ أَحَدٌ إِلَّا اللَّهُ قَالَ بَلَى قَالَ فَإِنَّ الْمُنَافِقَ لَا يَصَلِّي حَيْثُ لَا يَرَاهُ أَحَدٌ إِلَّا اللَّهُ

197

اس سے معلوم ہوا کہ تنہا خلوت میں نماز پڑھنے کا بڑا ثواب ہے۔

## بَابُ تَشْمِيتِ الْعَائِضِ

ترجمہ حاد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ جب کوئی مرد چھینکے اور اچھا لٹا کرے تو تم کہو پر جتنا اللہ دیا ایک یعنی خدا ہم پر بھی رحم کرے اور تجھ پر بھی اور جو چھینکا ہو وہ کہے کہ تجھ کو بھی مغفرت کرے اور ہم کو بھی

مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا عَطَسَ الرَّجُلُ فَقَالَ اللَّهُمَّ اللَّهُ فَتَقَرُّ لَوْ أَيْرُحْنَا وَإِيَّاكَ وَبِقَوْلِ الَّذِي عَطَسَ يَغْفِرُ اللَّهُ لَنَا وَلَكَ

198

## بَابُ صَلَاةٍ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَالْخُطْبِ

ترجمہ محمد بن کعب سے روایت ہے کہ حضرت نے فرمایا کہ چار آدمی ہیں کہ ان پر جمعہ فرض نہیں ایک عورت دو سزا غلام تیسرا مسافر چوتھا بیمار امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ نے کہا اگر پڑھیں تو درست ہے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں۔

مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا غَيْرَانُ وَأَبُو يُونُسُ بْنُ عَائِدٍ الطَّلَبِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ الْقُرْفِيُّ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا رُبِعَةُ لَأَجْمَعَةٍ عَلَيْهِمُ الْمَرَاةُ وَالْمَمْلُوكُ وَالْمَسَاكِينُ وَالْمَرْفِيفُ قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ فَإِنْ فَعَلُوا أَجْزَأَهُمْ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَاخِذٌ

199



**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ  
 أَنَّ رَجُلًا سَأَلَهُ عَنِ الْخُطْبَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ  
 فَقَالَ أَمَا قَرَأْتَ سُورَةَ الْجُمُعَةِ قَالَ بَلَى وَلَكِنِّي  
 لَا أَدْرِي كَيْفَ هِيَ قَالَ وَإِذَا رَأَوْا  
 تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا لَفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ  
 قَائِمًا فَالْخُطْبَةُ قَائِمًا يَوْمَ  
 الْجُمُعَةِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ  
 فَخَذُوا إِلَّا أَنَّهُمَا خُطْبَتَانِ  
 بَيْنَهُمَا جَلْسَةٌ خَفِيفَةٌ  
 وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

**بَابُ صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ**

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادٌ قَالَ سَأَلْتُ إِبْرَاهِيمَ  
 عَنِ الرَّجُلِ يَخْرُجُ إِلَى الْمَسْجِدِ فَيَجِدُ الْإِمَامَ  
 قَدْ أَنْصَرَفَ أَتَيْتُهُ قَالَ لَيْسَ عَلَيْهِ أَنْ يُصَلِّيَ  
 وَإِنْ شَاءَ صَلَّى قُلْتُ فَإِنْ لَمْ يَخْرُجْ إِلَى الْمَسْجِدِ  
 أَتَيْتُهُ فِي بَيْتِهِ كَمَا أَتَيْتُ الْإِمَامَ  
 قَالَ لَا قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ  
 فَخَذُوا ثُمَّ صَلَاةُ الْعِيدِ  
 مَعَ الْإِمَامِ فَإِذَا فَاتَتْكَ  
 مَعَ الْإِمَامِ فَلَا صَلَاةَ  
 وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
 مَسْعُودٍ أَنَّكَ كَانَ قَاعِدًا فِي الْمَسْجِدِ  
 الْكُوفِيِّ وَمَعَهُ حَدِيثُ بَنِي الْبَيْهَانِ  
 وَأَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ فَخَرَجَ عَلَيْهِمْ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ ایک مرد نے عبد اللہ  
 بن مسعود سے جمعہ کے دن خطبہ پڑھنے کا حکم پوچھا  
 کہ کھڑے پڑھے یا بیٹھے ابن مسعود نے کہا کہ کیا تو سورۃ  
 جمعہ نہیں پڑھتا اس نے کہا کیوں نہیں لیکن میں  
 نہیں جانتا کہ یہ حکم اس سے کس طرح ثابت ہوتا  
 ہے ابن مسعود نے کہا کہ جب دیکھتے ہیں تجارت  
 اور کھیل تو اسکی طرف منتشر ہو جاتے ہیں اور آپ کو  
 کھڑا چھوڑ جاتے ہیں تو جمعہ کے دن خطبہ کھڑا ہو  
 کر پڑھنا چاہیے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے  
 ہیں لیکن وہ دو خطبے ہیں ان کے درمیان ایک  
 ہلکا جلسہ ہے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

**عیدوں کی نماز کا بیان**

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ میں نے ابراہیم  
 سے ایک مرد کا حکم پوچھا جو عید گاہ کی طرف  
 جائے اور امام کو اس حال میں پائے کہ عید  
 کی نماز پڑھ چکا ہے تو کیا نماز پڑھے اس نے  
 کہا کہ اس پر نماز پڑھنی ضرور نہیں اگر چاہے تو  
 پڑھے میں نے کہا اگر عید گاہ میں نہ جائے تو  
 کیا وہ اپنے گھر میں نماز پڑھے جیسے امام پڑھتا ہے  
 انہوں نے کہا نہ پڑھے امام محمد نے کہا کہ انہی کو  
 ہم لیتے ہیں کہ عید کی نماز تو صرف امام کے ساتھ ہے  
 اور جب امام کے ساتھ کی نماز فوت ہو جائے  
 تو پھر نماز نہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
 ترجمہ عبد اللہ بن مسعود سے روایت ہے کہ وہ  
 کوفہ کی مسجد میں بیٹھے تھے اور ان کے ساتھ عذیفہ  
 اور ابو موسیٰ تھے ولید بن عقبہ ان کے پاس آیا  
 اور وہ اس دن کوفہ کا حاکم تھا اس نے کہا کہ  
 کل تمہاری عید ہے میں کس طرح کروں عذیفہ

۱۹۶

۱۹۸

۱۹۹

الْوَلِيدُ بْنُ عَقِبَةَ بْنِ أَبِي مَعِيْطٍ وَهُوَ أَمِيْدٌ  
 الْكُوْفَةِ يَوْمَئِذٍ فَقَالَ إِنَّ غَدًا عَيْدُكُمْ  
 فَكَيْفَ أَصْنَعُ فَقَالَ أَحِبُّهُ يَا أَبَا  
 عَبْدِ الرَّحْمَنِ كَيْفَ يَصْنَعُ فَا مَرَّةً عَبْدًا لِلَّهِ  
 بَيْنَ مَسْعُوْدٍ أَنْ يُصَلِّيَ بِغَيْرِ آذَانٍ وَ  
 لَا إِقَامَةٍ وَأَنْ يُكَلِّدَ فِي الْأُولَى  
 خَمْسًا وَفِي الثَّانِيَةِ أَرْبَعًا وَأَنْ يُوَالِيَ  
 بَيْنَ الْقِرَاءَتَيْنِ وَأَنْ يُخْطِبَ  
 بَعْدَ الصَّلَاةِ عَلَى رَأْسِهِ  
 قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَلَا بَأْسَ أَنْ يُخْطِبَهَا  
 تَائِمًا وَإِنْ لَمْ يَكُنْ عَلَى رَأْسِهِ وَهُوَ  
 قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ كَانَتْ الصَّلَاةُ فِي  
 الْعِيدَيْنِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ ثُمَّ يَقِفُ الْإِمَامُ  
 عَلَى رَأْسِهِ بَعْدَ الصَّلَاةِ فَيَدْعُو بِصَلَاةِ  
 بِغَيْرِ آذَانٍ وَلَا إِقَامَةٍ

۲۱۴

نے کہا کہ خبر دے اس کو اسے ابابعد الرحمن یہ  
 عبد اللہ بن مسعود کی کنیت ہے کس طرح کرے  
 تو حکم کیا اس کو عبد اللہ بن مسعود نے یہ کہ نماز  
 پڑھے بغیر اذان اور اقامت کے اور یہ کہ پہلی  
 رکعت میں پانچ تکبیریں کہے اور دوسرے میں  
 چار تکبیریں کہے اور یہ کہ دونوں قرائتیں پے در  
 پے پڑھے یعنی قرائتیں تکبیروں کے درمیان  
 پڑھے اور یہ کہ نماز کے بعد اپنی سواری پر  
 خطبہ پڑھے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے  
 ہیں اور نہیں ڈرتے یہ کہ خطبہ پڑھے کھڑے  
 ہو کر اگرچہ سواری پر نہ ہو اور یہی قول ہے امام  
 ابو حنیفہ رضی اللہ عنہما کے عنہ کا  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے  
 کہ دونوں عیدوں کی نماز خطبے سے پہلے  
 پڑھے پھر نماز کے بعد امام اپنی سواری پر کھڑا  
 ہوتا تھا پس دعا کرتا اور نماز پڑھتا بغیر  
 اذان اور اقامت کے

## بَابُ خُرُوجِ النِّسَاءِ فِي الْعِيدَيْنِ وَمَرْوِيَةَ الْهَلَالِ

### عورتوں کا عیدین کی نماز میں باہر نکلنا اور چاند دیکھنا

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 عَبْدِ الْكَيْسِيِّ بْنِ أَبِي الْخَارِقِ عَنْ أُمِّ  
 عَلِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا كَانَتْ يُرْتَضَى لِلنِّسَاءِ فِي  
 الْخُرُوجِ فِي الْعِيدَيْنِ الْفَطْرَ وَالْأَضْحَى قَالَ مُحَمَّدٌ لَا  
 يُجِبُنَا خُرُوجُهُنَّ فِي ذَلِكَ إِلَّا الْجُمُوعُ  
 الْكَبِيرَةُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي قَوْمٍ شَاهَدُوا  
 أَهْلَهُمْ وَأَدْرَجَلَالَ سُؤَالَ فَقَالَ حَمَّادٌ

۲۱۵

۲۱۶

ترجمہ ام عطیہ سے روایت ہے کہ اجازت  
 دی جاتی تھی عورتوں کو نکلنے کی عید فطر  
 اور عید اضحیٰ میں امام محمد نے کہا کہ ان کا  
 عیدوں میں نکلنا ہم کو پسند نہیں۔ مگر  
 بڑھی عورت ہو تو درست ہے۔ اور یہی قول  
 ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا  
 ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے ان لوگوں  
 متعلق جنہوں نے گواہی دی کہ انہوں نے  
 سوال کا چاند دیکھا ہے حماد نے کہا میں نے

سَأَلْتُ رِابْرَاهِيمَ عَنِ ذَٰلِكَ فَقَالَ إِنِ  
جَاءَ وَاصْدَرْنَا النَّهَارَ فَلْيُفْطِرُوا وَلْيُجْرُوا  
وَإِنْ جَاءُوا إِخْوَانَهُمْ فَلَا يُجْرُوا  
وَلَا يُفْطِرُوا حَتَّىٰ الْغَدِ  
قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ  
تَاخُدُ فِي خَصَلَةٍ وَاحِدَةٍ يُفْطِرُونَ  
إِذَا جَاءُوا مِنَ الْعَشِيِّ وَهُوَ قَوْلُ  
أَبِي حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

ابراہیم سے اس کا حکم پوچھا انہوں نے کہا کہ اگر  
دن کے ابتدا میں آئیں تو چاہیے کہ روزہ کھول ڈالیں  
اور عید کی نماز کی طرف نکلیں اور اگر دن کے اخیر  
میں آئیں تو نہ نماز کی طرف نکلیں اور نہ روزہ کھولیں  
کل تک امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں  
مگر ایک حکم میں کہ روزہ کھولیں اور آئندہ دن کو  
عید کی طرف نکلیں جبکہ دن کے ... اخیر میں  
آ کر گواہی دیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

## بَابٌ مِّنْ يُطْعَمُ قَبْلَ أَنْ يُخْرَجَ إِلَى الْمَسْجِدِ عِيدَ گاہ جانے سے پہلے کھانے کا بیان

مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَادِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ أَنَّكَ كَانَ يُعْجَبُ أَنْ يُطْعَمَ  
شَيْئًا قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَ الْمَسْجِدَ يَعْنِي يَوْمَ الْفِطْرِ  
مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَادِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ أَنَّكَ كَانَ يُطْعَمُ يَوْمَ  
الْفِطْرِ قَبْلَ أَنْ يُخْرَجَ وَلَا يُطْعَمُ يَوْمَ الْأَضْحَى  
حَتَّىٰ يَرْجِعَ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ تَاخُدُ  
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم کو پسند  
آتا تھا کہ کھائیں کوئی چیز عید گاہ میں آنے سے پہلے  
یعنی عید فطر کے دن  
ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم عید فطر کے  
دن کھانا کھاتے تھے عید گاہ جانے سے پہلے اور  
عید قربانی کے دن کچھ نہ کھاتے تھے یہاں تک  
کہ عید گاہ سے پھرتے امام محمد رحم نے کہا کہ اسی  
کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

## بَابُ التَّكْبِيرِ فِي أَيَّامِ التَّشْرِيقِ تشریق کے دنوں میں تکبیر کہنے کا بیان

مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَادِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ  
أَنَّكَ كَانَ يُكَبِّرُ مِنْ صَلَاةِ الْفَجْرِ مِنْ يَوْمِ عَرَفَةَ  
إِلَى صَلَاةِ الْعَصْرِ مِنْ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ قَالَ  
مُحَمَّدٌ وَبِهِ تَاخُدُ وَلَمْ يَكُنْ أَبُو حَنِيفَةَ يَأْخُذُ بِهَذَا  
لَكِنَّهُ كَانَ يَأْخُذُ بِقَوْلِ ابْنِ مَسْعُودٍ يُكَبِّرُ مِنْ صَلَاةِ  
الْفَجْرِ مِنْ عَرَفَةَ إِلَى صَلَاةِ الْعَصْرِ مِنْ يَوْمِ النَّحْرِ يُكَبِّرُ

ترجمہ حضرت علی سے روایت ہے کہ وہ تکبیر  
کہتے تھے عرفہ کے دن یعنی لوہی ذیحجہ کی فجر  
سے تشریق کے آٹھ دن کی عصر تک امام محمد  
نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور امام ابو حنیفہ اس  
کو نہ لیتے تھے لیکن وہ ابن مسعود کا قول لیتے  
تھے کہ عرفہ کی فجر سے دسویں کی عصر تک تکبیر  
کہتے تھے پھر چھوڑ دیتے تھے۔

## بَابُ الشُّجْرِ فِي صُورَةِ ص مِنْ سَجْدَةٍ كَابِيَانِ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم سورۃ ص میں سجدہ نہ کیا کرتے تھے اور عبد اللہ بن مسعود سے روایت ہے کہ وہ بھی اس میں سجدہ نہ کیا کرتے تھے امام محمد نے کہا کہ ہم تو اس میں سجدہ دیکھتے ہیں اور ہم اہل حدیث اس پر عمل کرتے ہیں جو حضرت صلے اللہ علیہ وآلہ وسلم سے مروی ہے ترجمہ ابن عباس روایت ہے کہ حضرت نے سورۃ ص کے سجدہ میں فرمایا کہ داؤد نے وہ سجدہ توبہ کے لئے کیا تھا اور ہم اس کو شکر کے لئے کرتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا

حَمَّادٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ يَسْجُدُ فِي صُورَةِ  
وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ يَسْجُدُ فِيهَا  
قَالَ مُحَمَّدٌ وَبَلَّغْنَا هَذَا فِيهَا وَنَاخِذًا  
بِأَحَدِ نِسَائِنَا الَّذِي رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
حَمَّادٌ قَالَ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ ذَرٍّ  
الْعَمَلِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ بِنْتِ  
عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ  
قَالَ فِي سَجْدَةِ صُورَةِ سَجْدَةٍ هَذَا إِذَا دُرْتُ تَوْبَةً وَنَحْنُ  
نَسْجُدُ مَا شَرَّادَ هُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَضِيَ

## بَابُ الْقُنُوتِ فِي الصَّلَاةِ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن مسعود قنوت پڑھتے تھے ہمیشہ رکوع سے پہلے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ وہ قنوت پڑھنی واجب ہے رمضان میں بھی اور غیر رمضان میں بھی اور غیر رمضان میں بھی پہلے رکوع سے موجب تو قنوت پڑھنے کا ارادہ کرے۔ تو تکبیر کہہ اور جب رکوع کا ارادہ کرے تو بھی تکبیر کہہ امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور قنوت سے پہلے تکبیر کہنے کے وقت اپنے دونوں ہاتھ اٹھاوے جیسے کہ نماز کی ابتدا میں اٹھاتا ہے پھر ان کو بانڈھے اور دعا مانگے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

حَمَّادٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ كَانَ  
يَقْنُتُ السُّنَّةَ كُلَّهَا فِي الْوُتْرِ قَبْلَ الرَّكْعَةِ  
قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَاخِذٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
حَمَّادٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ الْقُنُوتَ فِي الْوُتْرِ  
وَاجِبٌ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ وَغَيْرِهِ قَبْلَ الرَّكْعَةِ  
إِذَا ارْتَدَّتْ أَنْ تَقْنُتُ فَكَبِّرْ وَإِذَا ارْتَدَّتْ أَنْ  
تُرْكِعَ فَكَبِّرْ أَيْضًا قَالَ  
حَمَّادٌ وَبِهِ نَاخِذٌ وَيَرْفَعُ يَدَيْهِ  
فِي التَّكْبِيرَةِ الْأُولَى قَبْلَ الْقُنُوتِ  
بِمَا يَرْفَعُ إِلَيْهِ فِي انْتِجَاحِ الصَّلَاةِ  
ثُمَّ يَضَعُهُمَا وَيَدْعُوهُ هُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

**حَمْدٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَادٍ  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ بَنَ مَسْعُودٍ لَمْ يَكُنْ يَتَّقِ اللَّهَ وَلَا أَحَدًا  
مِنَ أَصْحَابِهِ حَتَّى فَارَقَ الدُّنْيَا بَيْنِي فِي صَلَاةِ الْعُجْرِ  
**حَمْدٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
حَدَّثَنَا الصَّلْتُ بْنُ يَهُوَاءَ عَنْ أَبِي الشَّعْبَاءِ  
عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ قَالَ أَخَى مَا بَلَّغْنَا عَنْ  
إِمَامِكُمْ أَنَّهُ يَقُومُ فِي الصَّلَاةِ وَلَا يَقْرَأُ  
الْقُرْآنَ وَلَا يُرَكِّعُ **قَالَ مُحَمَّدٌ** لَعِنِّي بِذَلِكَ  
ابْنُ عُمَرَ مِنَ الْقُتُوبِ فِي صَلَاةِ الْعُجْرِ  
**حَمْدٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَادٍ  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
لَمَّا رَقَّابًا فِي الْفَجْرِ حَتَّى فَارَقَ الدُّنْيَا  
الْأَشْهُرَ وَرَأَى أَحَدًا قَتَلَ يَدْعُو  
عَلَى حَيٍّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ لَمْ يَرَقَابًا  
قَبْلَهُ وَلَا بَعْدَهُ وَإِنَّ أَبَا بَكْرٍ لَمْ يَسُرْ  
قَابًا بَعْدَهُ حَتَّى فَارَقَ الدُّنْيَا  
**حَمْدٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدٍ عَنْ  
عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّهُ صَبَّحَهُ سَنَتَيْنِ  
فِي السَّفَرِ وَالْحَضَرِ فَلَمْ يَرَ قَابًا  
فِي الْفَجْرِ حَتَّى فَارَقَهُ قَالَ إِبْرَاهِيمُ  
وَإِنَّ أُمَّلَ الْكُوفَةِ إِذْ مَا أَحَدٌ وَ  
الْقُتُوبُ عَنْ عَلِيٍّ قَتَلَ يَدْعُو  
عَلَى مَعُوبَةَ حِينَ حَامَرَتْهُ  
وَأَمَّا أَهْلُ الشَّامِ فَإِنَّمَا  
أَخَذُوا الْقُتُوبَ عَنْ مَعُوبَةَ قَتَلَ  
يَدْعُو عَلَى عَلِيٍّ حِينَ حَامَرَتْهُ **قَالَ**  
حَمْدٌ وَيَقُولُ إِبْرَاهِيمُ نَأْخُذُ وَهُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ ابن مسعود  
نے اور ان کے کسی ساتھی نے قنوت نہیں پڑھی  
یعنی فجر کی نماز میں یہاں تک کہ دنیا کو چھوڑا  
ترجمہ ابی شعشاء سے روایت ہے کہ ابن عمر نے  
کہا کہ زیادہ حتی وہ چیسکر جو پہنچی ہم کو تمہارے  
امام سے یعنی حضرت سے یہ کہ وہ نماز میں کھڑے  
ہوتے تھے اور نہ قرآن پڑھتے تھے اور نہ رکوع  
کرتے تھے امام مہر نے کہا کہ مراد ابن عمر کی اس  
یہ کہ فجر کی نماز میں قنوت پڑھتے تھے۔

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ حضرت نے فجر  
کی نماز میں قنوت نہیں پڑھی یہاں تک کہ دنیا چھوڑی  
مگر ایک ہینہ قنوت پڑھی اس حال میں کہ مشرکین  
کے ایک گروہ پر بددعا کرتے تھے اور نہیں دیکھے گئے  
حضرت قنوت پڑھتے نہ اس سے پہلے اور نہ بعد اور  
اسی طرح حضرت ابو بکر بھی قنوت پڑھتے نہیں دیکھے  
گئے۔ یہاں تک کہ دنیا چھوڑی۔

ترجمہ اسود بن یزید سے روایت ہے کہ وہ دو برس  
حضرت عمر کے ساتھ رہے سفر میں بھی اور حضر میں  
بھی تو انہوں نے ان کو فجر کی نماز میں قنوت  
پڑھتے نہیں دیکھا۔ یہاں تک کہ ان سے جدا  
ہوئے۔ ابراہیم نے کہا کہ اہل کوفہ نے تو علی سے  
قنوت لی ہے کہ انہوں نے معاویہ پر بددعا کرنے  
کو قنوت پڑھی۔ جبکہ معاویہ ان سے لڑے۔  
اور شام والوں نے معاویہ سے قنوت سیکھی  
ہے کہ انہوں نے حضرت علی پر بددعا کرنے  
کو قنوت پڑھی۔ جب کہ وہ ان سے لڑے  
امام محمد نے کہا کہ ہم ابراہیم کے  
قول کو لیتے ہیں۔ اور یہی قول ہے امام ابو  
حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا

## باب المرأة تقوم النساء وكيف تجلس في الصلاة

عورت کی امامت اور اس کے بیٹھنے کا طریقہ

محمد بن حاتم قال اخبرنا ابو حنيفة عن حماد بن ابراهيم عن عائشة ام المؤمنين انها كانت تؤتم النساء في شهر رمضان فتقوم وسطا قال محمد لا يعجبنا ان تؤتم المرأة فان فعلت قامت في وسط الصف مع النساء كما فعلت عائشة وهو قول ابو حنيفة

محمد بن حاتم قال اخبرنا ابو حنيفة عن حماد بن ابراهيم في المرأة تجلس في الصلاة قال تجلس كيف شئت قال محمد احب اليك ان تجلس في جانب ولا تقصب انتصاب السجود

## باب صلوة الامة

محمد بن حاتم قال اخبرنا ابو حنيفة عن حماد بن ابراهيم في الامة قال تصلي بغير قناع ولا حجاب وان بلغت مائة سنة وكان ولدان من سيدتها قال محمد بن حاتم قال اخبرنا ابو حنيفة عن حماد بن ابراهيم ان عمر بن الخطاب كان يضرب الامة ان يتقنن يقول لا تشبهين بالحواشي قال محمد ومعه ناخذ الامة قناعا في صلوة ولا حجابا وهو قول ابو حنيفة محمد بن حاتم قال اخبرنا ابو حنيفة عن حماد بن ابراهيم في المرأة تكون في الصلاة

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا رمضان میں عورتوں کی امامت کیا کرتی تھیں اور ان کے درمیان کھڑی ہوتیں امام محمد نے کہا کہ عورت کا امامت کرنا ہم پسند نہیں کرتے اور اگر کوئی کرے تو عورتوں کے ساتھ صف کے بیابان کھڑی ہووے جیسے کہ حضرت عائشہ صدیقہ نے کیا اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ نماز میں عورت جس طرح چاہے التجیبات کے لئے بیٹھے امام محمد نے کہا کہ ہمارے نزدیک بہتر یہ ہے کہ اپنے دونوں پاؤں ایک طرف جمع کرے اور مرد کی طرح اپنا دایا پاؤں کھڑا کرے۔

## لوٹری کی نماز کا بیان

ترجمہ ابراہیم نے لوٹری کے حق میں کہا کہ وہ نماز پڑھے بغیر سر پوش اور اورٹھنی کے اگرچہ سو برس کو پہنچے اور اگرچہ اپنے مالک کے بچہ بنے۔ ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ حضرت عمر فاروق نے تھے لوٹریوں کو اس پر کہ پردہ کریں۔ کہتے تھے کہ آزاد عورتوں سے مشابہت نہ کرو امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم کہتے ہیں کہ ہم لوٹری پر پردہ واجب نہیں سمجھتے نہ نماز میں اور نہ اس کے غیر میں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔ ترجمہ ابراہیم نے کہا کہ اگر کوئی عورت نماز میں ہو اور اسکو کوئی حاجت ہو تو اس کا جواب یہ ہے کہ تالی

بجاوے امام محمد نے کہا کہ اس کا ترک کرنا ہمارے  
نزدیک بہت بہتر ہے

فَتَرِيدُ النَّجَاحَةَ جَوَابَهَا أَنْ  
تَصِفَقَ قَالَ مُحَمَّدًا وَتَرَكَ ذَلِكَ مِنْهَا حَتَّى

## بَابُ الصَّلَاةِ فِي الْكُسُوفِ

### کہن کی نماز کا بیان

كَذَلِكَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَّادِ

عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ نَلَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ

مَا قَتَرَ إِبْرَاهِيمُ ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّاسُ أَنْكَسَفَتِ

الشَّمْسُ لِمَوْتِ إِبْرَاهِيمَ فَبَلَغَ ذَلِكَ

النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَطَبَ النَّاسَ

فَقَالَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ

مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ

تَحْرُصُكَ رُكْعَتَيْنِ ثُمَّ كَانَ اللَّهُ عَاءً حَتَّى

أَخْلَتِ قَالَ مُحَمَّدًا وَبِهِ نَاخِدُ وَ

لَا نَرَى إِلَّا رُكْعَةً وَاحِدَةً فِي كُلِّ

رُكْعَةٍ سَجْدَتَيْنِ عَلَى صَلَاةِ النَّاسِ فِي

غَيْرِ ذَلِكَ وَنَدَى أَنْ يُصَلُّوا جَمَاعَةً

فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ وَلَا يُصَلِّي

جَمَاعَةً إِلَّا الْإِمَامَ الَّذِي يُصَلِّي

بِهِمْ الْجَمْعَةَ فَمَا مَّا أَنْ يُصَلِّيَ النَّاسُ

فِي مَسَاجِدِهِمْ جَمَاعَةً فَلَا وَآمَّا

أَجْهَرُ بِالْقِرَاءَةِ فَلَمْ يَبْلُغْنَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ جَهَرَ بِالْقِرَاءَةِ فِيهَا

وَبَلَّغْنَا أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ جَهَرَ فِيهَا

بِالْقِرَاءَةِ بِالْكَوْفَةِ وَاحْتِ الْيَنَانِ لِأَجْهَرُ

فِيهَا بِالْقِرَاءَةِ وَفَاقَا كُسُوفَ الْقَمَرِ فَانْبَأَ بِصَلَاةِ النَّاسِ

وَحَدَّثَنَا وَأَوْلَا يُصَلُّونَ جَمَاعَةً إِلَّا الْإِمَامَ

وَالْغَيْرَ وَكَذَلِكَ الْأَفْرَاءُ كُلُّهَا وَإِذَا

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
حضرت کے وقت سورج میں کہن پڑا جس دن  
کہ حضرت کے بیٹے کا انتقال ہوا تو لوگوں نے کہا  
کہ ابراہیم کی موت سے سورج میں کہن پڑا یہ بات  
حضرت کو پہنچی حضرت نے لوگوں میں خطبہ پڑھا۔  
فرمایا سورج اور چاند خدا کی دو نشانیاں ہیں کسی  
کے مرنے سے ان میں کہن نہیں پڑتا پھر حضرت  
نے دو رکعت نماز پڑھی پھر دعا کرتے رہے یہاں  
تک کہ سورج روشن ہوا امام محمد نے کہا کہ اسی  
کو ہم لیتے ہیں اور نہیں دیکھتے ہم ہر رکعت میں  
مگر ایک رکوع اور دو سجا کے موافق نماز لوگوں  
کے سورج کہن کے غیر میں جو ہم دیکھتے ہیں کہ سورج  
کہن میں جماعت سے نماز پڑھیں اور نہ امامت کرے  
مگر وہ امام کہ ان کو جمعہ پڑھاتا ہو اور لوگ اپنی مسجدوں  
میں جماعت سے نماز پڑھیں اور اس میں پکار  
کر قرآن پڑھنے کے متعلق ہم کو حضرت سے  
روایت نہیں پہنچی کہ آپ نے اس میں پکار کر قرآن  
پڑھا ہو اور پہنچی ہم کو یہ روایت کہ حضرت علی نے  
کوئی اس میں پکار کر قرأت پڑھی اور بہتر  
ہمارے نزدیک یہ ہے کہ اس میں قرأت پکار  
کر نہ پڑھی جاوے اور اگر چاند میں کہن پڑے تو  
لوگ اکیلے اکیلے نماز میں جماعت سے نہ پڑھیں۔  
نہ امام اور نہ کوئی سوائے اس کے اور یہی حکم ہے  
سب خوفزدہ امور کا اور اگر سورج کو کہن لگے اس  
وقت کہ اس میں نماز نہیں پڑھی جاتی سورج نکلنے

کے وقت اور دوپہر کے وقت اور عصر کے بعد اس وقت نماز درست نہیں لیکن دعا کرے یہاں تک کہ سورج روشن ہو جاوے یا نماز درست ہو پس نماز پڑھے اس حال میں کہ گہن میں کچھ باقی ہو

ہاں امام طاہری نے کہا کہ بعض علماء کہتے ہیں کہ گہن کی نماز دو رکعت ہے ساتھ چار رکوع کے اور بعض کہتے ہیں کہ دو رکعت ہے ساتھ آٹھ رکوع کے اور بعض کہتے ہیں کہ دو رکعتوں میں چھ رکوع کرے اور بعض کہتے ہیں کہ اس میں رکوع سجود کی کوئی حد مقرر نہیں بلکہ ہمیشہ رکوع سجود کئے جائے یہاں تک کہ سورج روشن ہووے اور بعض کہتے ہیں کہ گہن کی نماز دو رکعت ہے مانند دیگر نفلوں کی طرح کہ ہر رکعت میں ایک رکوع کرے اور دو سجدے ان کی دلیل حدیث ہے جو ابن عمر سے روایت ہے کہ حضرت کے زمانے میں سورج کو گہن لگا تو آپ لوگوں کے ساتھ نماز کو کھڑے ہوئے پھر رکوع کیا اور دو سجدے کئے اور نماز کو طویل کیا یہاں تک کہ سورج روشن ہوا پھر کہا کہ صحیح قول یہی ہے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ اور ابو یوسف اور محمد کا۔

## باب الجنائز وغسل الميت

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ مردے کو طاق نہلایا جائے دوبار خالص پانی سے اور درمیان میں ایک بار بیر کے پتوں کے پانی سے اور خوشبو جلانی جاوے اس کے نزدیک تین بار اور اخیر لوشہ اس کا قبر کی طرف آگ نہ ہو اس کے ساتھ بھیجی جائے اور اسکا کفن طاق ہو امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں مگر ایک حکم میں کہ اگر تو چاہے تو اس کو طاق کپڑوں میں دفتا اور چاہے تو جنت میں دفتا حضرت ابو بکر سے ہم کو روایت ہے کہ انہوں نے کہا کہ میرے دونوں کپڑے دھو ڈالو اور اپنی بیٹی کو دفتا ڈالیں یہ جنت کپڑے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

ترجمہ ابن سیرین سے روایت ہے کہ اس نے ابن عمر سے شک کا حکم پوچھا جو میت کی خوشبو

انكسفت الشمس في ساعة لا يصلي فيها عند طلوع الشمس ونصفت النهار اذ بعد العصر فلا صلوة في تلك الساعة ذلكنا الدعاء حتى تجلج او تجل الصلوة فيصلى وقد بقي من الكسوف شيء

فَكَرَّمْتُ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَادِ بْنِ أَبِي هَانِئٍ قَالَ يُغْسَلُ الْمَيِّتُ وَتُرَاوُ تَتَيْنِ بِمَاءٍ وَاحِدَةٍ بِالسِّدْرِ وَهُوَ الْوَسْطَى وَتُجْمَرُ وَتُرَاوُ وَلَا يَكُونُ آخِرُ زَادٍ إِلَى الْقَبْرِ نَارًا يُشْبِعُ بِهَا وَيَكُونُ كَفْنُهُ وَتُرَاوُ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ إِلَّا فِي خُمْلَةٍ وَاحِدَةٍ إِنْ شِئْتَ جَعَلْتَ كَفْنَهُ وَتُرَاوُ إِنْ شِئْتَ شَفَعًا بَلَنْتَ عَنْ أَبِي بَكْرٍ السَّيِّدِيُّ قَاتَهُ قَالَ اسْأَلُوا فَرِيْقَ هَذَيْنِ وَكَفَّنُوْنِي فِيهِمَا فَبَدَأَ شَفَعًا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

فَكَرَّمْتُ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَادٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ سَلِيْمَانَ



عَنْ ابْنِ سَيَوْنٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ سَأَلَهُ  
عَنْ الْمَيْتِ يُجْعَلُ فِي حُطُوِّ الْمَيْتِ قَالَ  
أَوْ لَيْسَ مِنْ أَطْيَبِ طَيْبِكُمْ قَالَ الْحَمْدُ وَبِهِ نَأْخُذُ  
حَمَّادٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ كَانَ بَكْرَةَ أَنَّ بَجْرًا فِي حُطُوِّ  
الْمَيْتِ رَعْفَرَانٌ أَوْ دَرَسٌ قَالَ وَأَجْعَلُ فِيمِنْ  
لَطِيبٌ مَا أَجَبْتَ قَالَ الْحَمْدُ وَبِهِ نَأْخُذُ  
حَمَّادٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ رَم  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ عَائِشَةَ أُمَّ  
الْمُؤْمِنِينَ رَمَاتٍ مَيْتًا يُسْرَجُ رَأْسُهُ  
فَقَالَتْ عَلَامَ نَعْتُونَ مَيْتَكُمْ قَالَ مُحَمَّدٌ  
وَبِهِ نَأْخُذُ لَا نَدْرِي أَنَّ يُسْرَجُ رَأْسُ الْمَيْتِ  
وَلَا يُؤْخَذُ مِنْ شَعْرِهِ وَلَا يُقِيمُ أَظْفَارُهُ  
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَم

حَمَّادٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ رَم  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَفَّنَ فِي حُلَّةٍ بَيْهَانِيَّةٍ  
رَقِيصٍ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ نَدْرِي كَفَّنَ  
الرَّجُلَ ثَلَاثَةَ أَثْوَابٍ الثَّوْبَانِ يُجْزِيَانِ وَهُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

### بَابُ غَسْلِ الْمَرْأَةِ وَكَفْنِهَا

حَمَّادٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الْمَرْأَةِ تَمُوتُ  
مَعَ الرِّجَالِ قَالَ يُغْسَلُ بِأَزْوَجِهَا وَكَذَلِكَ  
إِذَا مَاتَ الرَّجُلُ مَعَ النِّسَاءِ غَسَلَتْهُ  
الْمَرْأَةُ قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ لَا يُجُوزُ أَنْ  
يُغْسَلَ الرَّجُلُ بِمَرْأَتِهِ قَالَ مُحَمَّدٌ  
بِقَوْلِ أَبِي حَنِيفَةَ نَأْخُذُ أَنَّ الرَّجُلَ لَا

میں ڈالی جاوے انہوں نے کہا کہ کیا یہ مہساری  
سب خوشبو سے عمرہ نہیں امام محمد نے کہا  
کہ اسی کو رسم لیتے ہیں۔

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم مکر وہ کہتے  
تھے یہ کہ میت کے پاس خوشبو نہیں زعفران اور  
وس ڈالے جاوے کہا کہ جو خوشبو تجھ کو پسند  
ہو اس میں ڈال امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں  
ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ عائشہ نے ایک  
میت دکھی کہ اس کے سر میں کنگی کی جاتی تھی۔ تو  
فرمایا کہ تم کس واسطے اپنے مردے کو آراستہ  
کرتے ہو امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ  
مردے کے سر میں کنگی نہ کی جاوے اور نہ اسکے  
بال کترے جاویں اور نہ اس کے ناخن کاٹے جاویں  
اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے حضرت کوہنی حلہ اور  
قمیص کفن میں دیا گیا امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے  
ہیں کہ کفن مرد کا تین کپڑے ہیں اور دو کپڑے بھی  
کفایت کرتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ  
کا حلہ سے مراد چادر اور تہ بند ہے یعنی کفنی کے  
کے اوپر پہنائے گئے۔

### عورت کے نہلانے اور کفنلے کا بیان

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ اگر  
کوئی عورت مردوں کے ساتھ مر جاوے یعنی اور  
کوئی عورت وہاں نہ ہو تو اس کا خاندان اس کو نہلانے  
اگر کوئی مرد غورتوں کے ساتھ مر جاوے تو اس کی  
عورت اس کو غسل دے امام ابو حنیفہ نے کہا کہ  
نہیں جائز ہے یہ کہ مرد اپنی بیوی کو نہلانے امام محمد  
نے کہا کہ ہم ابو حنیفہ کے قول کو لیتے ہیں کہ مرد پر

عِدَّةَ عَلَيْهِ وَكَيْفَ يَغْسِلُ امْرَأَتَهُ وَهُوَ  
يَجِلُّ لَهُ اَنْ يَتَزَوَّجَ اُخْتَهَا وَيَتَزَوَّجَ ابْنَتَهَا  
اِنْ لَمْ يَكُنْ دَخَلَ بِامْرِهَا يَلْمُنَا عَنْ  
عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ اَنَّهُ قَالَ لَخُنُّ  
كُنَّا اَحَقُّ بِهَا اِذَا كَانَتْ  
حَيَّةً فَاَمَّا اِذَا مَاتَتْ فَاَنْتُمْ  
اَحَقُّ بِهَا قَالَ مُحَمَّدٌ  
وَبِهِ نَأْخُذُ

حَمْدًا قَالَ اَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ اِبْرَاهِيمَ فِي كَفَنِ الْمَرْأَةِ  
اِنْ شِئْتَ ثَلَاثَةَ اَتْوَابٍ وَاِنْ شِئْتَ  
ارْبَعًا وَاِنْ شِئْتَ شَفَعًا وَاِنْ  
شِئْتَ وَتَرَاقًا قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ  
نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

### بَابُ الْغُسْلِ مِنْ خُسْلِ الْمَيْتِ

حَمْدًا قَالَ اَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَّادٍ عَنْ اِبْرَاهِيمَ فِي الْاِغْتِسَالِ مِنْ خُسْلِ  
الْمَيْتِ قَالَ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ  
عَنْهُ اِنْ كَانَ صَاحِبُكُمْ جَسَافًا غَسَّسُوا مِنْهُ  
وَالْوَضُوءُ يُجْزِي قَالَ مُحَمَّدٌ اِنْ شَاءَ  
اَيْضًا لَمْ يَتَوَضَّأْ فَاِنْ كَانَ اَصَابَ  
شَيْءٌ مِنَ الْمَاءِ الَّذِي غَسَلَ بِهِ  
الْمَيْتِ خَسَلَهُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
حَمْدًا قَالَ اَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ اِبْرَاهِيمَ اَنَّ عَلِيَّ بْنَ اَبِي  
طَالِبٍ كَانَ يَأْمُرُ بِالْغُسْلِ مِنْ غُسْلِ الْمَيْتِ  
قَالَ مُحَمَّدٌ وَلَا تَسْرَاهُ اَمْرًا  
بِذَلِكَ اِنَّهُ رَأَى وَاِجْبَا

عدت نہیں اور کس طرح نہلاوے اپنی عورت کو  
حالانکہ اس کے لئے جائز ہے یہ کہ نکاح کرے  
اس کی بہن سے اور یہ کہ نکاح کرے اس کی  
بیٹی سے اگر نہ صحبت کی ہو اس کی ماں سے  
ہم کو عمر سے روایت پہنچی کہ انہوں نے کہا کہ ہم  
اس کے ساتھ زیادہ حقدار تھے جبکہ وہ زندہ  
تھی اور جبکہ وہ مر گئی تو ہم اس کے زیادہ حقدار  
ہو امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں۔

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے عورت  
کے کفن کے متعلق کہا کہ اگر تو چاہے تو اس کو  
تین کپڑوں میں دفنا اور اگر چاہے تو چھ کپڑوں  
میں کفنا اور اگر چاہے تو طاق میں امام محمد  
نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام  
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا

### مَيْتٌ كُوْنَهْلًا كَرِغْسَلٍ كَرِيْكَابِيَانِ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے مرد کے  
نہلانے کے متعلق کہا کہ عبد اللہ بن مسعود کہتے تھے  
کہ اگر ساتھی تمہارا ناپاک ہے تو تم اس کے نہانے  
سے نہاؤ اور وضو بھی کفایت کرتا ہے امام محمد  
نے کہا اگر چاہے تو وضو بھی نہ کرے۔ اور اگر  
پہنچے اس کو کوئی چیز اس پانی سے کہ اس سے  
میت کو نہلا یا ہو تو اس کو دھو ڈالے۔ اور  
یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا۔  
ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ حضرت علی  
میت کے نہلانے سے غسل کا حکم دیتے تھے۔  
امام محمد رحمہ نے کہا کہ حضرت علی کے حکم دینے سے  
یہ معلوم نہیں ہوتا کہ وہ اس کو واجب  
جانتے تھے۔

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي رَجُلٍ تَحْضِرُهُ  
 الْجَنَازَةَ وَهُوَ عَلَى عَكْرِ وَضُوئِهِمْ  
 بِالصَّعِيدِ ثُمَّ يُصَلِّي وَلَا تَفْعَلُ ذَلِكَ  
 الْمَرْأَةُ إِذَا كَانَتْ حَائِضَةً قَالَ  
 مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَاحِدٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

باب حمل الجنائز

حَدَّثَنَا عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا  
 مَنصُورُ بْنُ الْمُعْتَمِرِ عَنْ سَالِمِ بْنِ  
 أَبِي الْجَعْدِ عَنْ عَبْدِ بْنِ نَسْطَاسٍ عَنْ  
 عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ إِنَّ مِنَ الشُّنَّةِ  
 حَمْلَ الْجَنَازَةِ بِجَوَانِبِ الشَّرِّ بِأَلْيَتِهِ  
 فَمَا زِدْتَ عَلَى ذَلِكَ فَهُوَ نَافِلَةٌ قَالَ  
 مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَاحِدٌ يُبَدَأُ الرَّجُلُ قِضْمَهُ  
 بِيَمِينِ الْمَيِّتِ الْمَقْدَمِ عَلَى يَمِينِهِ ثُمَّ  
 بِيَمِينِ الْمَيِّتِ الْمُؤَخَّرِ عَلَى يَسَارِهِ ثُمَّ  
 يُعْوَدُ إِلَى الْمَقْدَمِ لَا يَسُرُّ قِضْمَهُ عَلَى الْيَسَارِ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
 يَا قِي الْمُوْخَّرِ لَا يَسُرُّ قِضْمَهُ عَلَى يَسَارِهِ هَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

باب الصلاة على الجنائز

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ لَا تَرَاءُ عَلَى الْجَنَازَةِ  
 وَلَا رُكُوعٌ وَلَا سُجُودٌ وَلَكِنْ يُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ وَشِمَالِهِ  
 إِذَا نَزَّ مِنَ الشُّبُورِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَاحِدٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
 حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ لَيْسَ فِي الصَّلَاةِ عَلَى  
 الْمَيِّتِ نَتْنٌ مُؤْتَمَّرٌ وَلَكِنْ تَبْدَأُ مُحَمَّدٌ اللَّهُ  
 يُصَلِّي عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَدْعُو اللَّهُ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے اس مرد کے حق میں  
 کہ اس کے پاس جنازہ حاضر ہو اور وہ بے وضو ہو  
 کہا کہ مٹی سے تیمم کرے پھر نماز پڑھے اور عورت  
 کو تیمم کرنا درست نہیں جب کہ حائض ہو امام محمد  
 نے کہا کہ اسی کو تیمم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام  
 ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

جنازہ اٹھانے کا بیان

ترجمہ عبید بن نسطاس سے روایت ہے کہ  
 عبداللہ بن مسعود نے کہا کہ سنت ہے اٹھانا  
 جنازے کا چار پائی کی چاروں طرف سے اور  
 اگر تو اس سے زیادہ اٹھاوے تو یہ موجب بابتی  
 ثواب کا ہے امام محمد نے کہا کہ اسی کو تیمم لیتے  
 ہیں پہلے آدمی میت کے اگلے داہنی طرف اپنے  
 داہنے ہونڈھے پر رکھے پھر میت کی اگلی بائیں  
 طرف پھرے اور اس کو اپنے بائیں ہونڈھے پر  
 رکھے پھر اس کی پچھلی بائیں طرف آوے اور اس  
 کو اپنے بائیں ہونڈھے پر رکھے یہی قول ہے  
 امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

نماز جنازہ کا بیان

ترجمہ ابراہیم نے کہا کہ نہیں قرأت جنازہ کی  
 نماز میں اور نہ رکوع نہ سجود لیکن اپنے داہنے اور بائیں  
 سلام پھیرے جب کہ تکبیر سے فارغ ہو امام محمد  
 نے کہا کہ تم اسی کو لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
 جنازہ کی نماز میں کوئی چیز مقرر نہیں لیکن اللہ  
 کی تعریف کے ساتھ ابتدا کر اور حضرت پر درود پڑھ  
 اور دعا مانگ اللہ اپنے لئے اور میت کے لئے جو

لِنَفْسِكَ وَلِلْمَيْتِ بِمَا أَحْبَبْتَ قَالَ مُحَمَّدٌ  
 وَأَخْبَرَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ أَبِي هَاشِمٍ  
 عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ قَالَ الْأَدْوَلِيُّ الشَّيْخَانِيُّ  
 عَلَى اللَّهِ وَالشَّانِيَةَ صَلَوةً عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَالشَّالِثَةَ دُعَاءَ الْمَيْتِ  
 وَالرَّابِعَةَ سَلَامَ تَسْلِيمٍ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ  
 وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ  
**هَكَذَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الصَّلَاةِ عَلَى  
 الْجَنَائِزِ قَالَ يُصَلِّي عَلَيْهَا بِمَاءِ الْمَسَاءِ  
 وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ تَرْتَضُونَ بِهِمْ  
 فِي صَلَاتِكُمْ أَلَمْ تَكْتُوبَا بَاتٍ لَا تَرْتَضُونَ  
 بِهِمْ عَلَى الْمَوْتَى قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ  
 نَأْخُذُ يَنْبَغِي لِلرَّوِيِّ أَنْ يَقْدِمَ إِمَامَ  
 الْمَسْجِدِ وَلَا يُجْبَرُ عَلَى ذَلِكَ وَهُوَ  
 قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ  
**هَكَذَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ الْأَسَّكَانِيَّ إِذَا صَلَّى  
 عَلَى الْجَنَائِزِ خَمْسًا وَسِتًّا وَأَرْبَعًا حَسَنَةً  
 قَبَضَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ  
 كَبَّرَ وَابْعَدَ ذَلِكَ فِي ذَلِكَ لَا يَزِيدُ فِي بَكْرِ  
 مَتَى قَبَضَ أَبُو بَكْرٍ ثُمَّ رَوَى عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ  
 إِذْ فَعَلُوا ذَلِكَ فِي دَلَابِنِهِ فَلَمَّا دَامَ ذَلِكَ يَوْمَ  
 الْخَطَابِ قَالَ أَنْتُمْ مَعَشَرٌ أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَتَى مَا تَخْتَلِفُونَ يَخْتَلِفُ  
 مِنْ بَدَنِكُمْ وَالنَّاسُ يَخْتَلِفُونَ عَرِيدًا بِالْجَاهِلِيَّةِ  
 فَاجْتَمَعُوا عَلَى شَيْءٍ يَجْتَمِعُ بِهِ عَلَيْهِ عَنْ  
 بَعْدِكُمْ فَاجْتَمِعْ دَائِمًا أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

۲۳۳

۲۳۴

چاہے امام محمد نے کہا کہ خبر دی ہم کو سفیان  
 ثوری نے ابی ہاشم سے اس نے روایت کی ابراہیم  
 نخعی سے کہ کہا کہ پہلی تکبیر میں خدا کی تعریف کر کے  
 اور دوسری میں حضرت پر درود پڑھے اور تیسری  
 میں میت کے لئے دعا کرے اور چوتھی میں سلام  
 کہے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی  
 قول ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔  
 ثرجمہ ابراہیم سے روایت ہے جنازے کی نماز کے  
 متعلق کہا کہ مسجدوں کے امام اس پر نماز پڑھیں ابراہیم  
 نے کہا کہ تم فرض نماز میں ان کی امامت سے راضی  
 ہوتے اور جنازے کی نماز میں ان سے راضی نہیں  
 ہوتے یعنی جنازے کی نماز میں بھی انہیں کو امام بنانا  
 چاہیے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ ولی میت  
 کے لئے نماز ہے کہ امام مسجد کو آگے بڑھائے اور  
 ولی میت کو اس پر حبر نہ لگایا جائے اور یہی قول ہے امام  
 ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔  
 ثرجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ لوگ نماز پڑھتے تھے  
 جنازوں پر پانچ تکبیریں اور چھ تکبیریں اور چار  
 تکبیریں یہاں تک کہ حضرت کا انتقال ہوا پھر  
 حضرت ابو بکر کی خلافت میں بھی اسی طرح تکبیریں  
 کہتے رہے یہاں تک کہ ابو بکر کا انتقال ہوا پھر حضرت  
 عمر خلیفہ ہوئے تو ان کی خلافت میں بھی لوگوں نے  
 اسی طرح کیا جب حضرت عمر نے یہ بات دیکھی تو کہا  
 کہ اے گروہ اصحاب محمد کے جب تم اختلاف کرو گے  
 تو تم سے پچھلے لوگ بھی اختلاف کریں گے اور لوگوں  
 کے کفر کا زیادہ قریب ہے کہ حقوڑے دلوں سے سلمان  
 ہوئے ہیں اسلئے اجماع کرو ایک چیز پر کہ تم سے  
 پچھلے لوگ اس پر جمع ہو دیں چنانچہ اصحاب کی رائے  
 اس پر پھلپھری کہ اخیر جنازہ کو دیکھیں جس کو حضرت

أَنَّ يَنْظُرُوا إِخْرَجَ جَاذَةً لَكُمْ عَلَيْهَا  
 اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ قُبِضَ فَيَأْخُذُ  
 بِهِ فَيَرْقُضُونَ بِهِ مَا سَوَى ذَلِكَ  
 فَتَنْظُرُوا وَأَوْجِدُوا إِخْرَجَ جَاذَةً لَكُمْ عَلَيْهَا رَسُولَ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَدْ بَعَا قَالِ عَمْرُو  
 وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ تَالِحَةَ ابْنِ أَبِي  
 عَمْرٍو قَالَ سَمِعْتُ عَمْرُو بْنَ أَبِي طَالِبٍ أَنَّهُ صَلَّى  
 بِرَبِيذِ الْكَلْبِيِّ فَلَمَّا رَمِيَ لِكَيْلِ الْوَدَاعِ حَمْسَى لَدَرَهُ عَلَى الْجَنَائِزِ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
 حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَرْزِبَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
 أَبِي أَدُوٍّ أَنَّهُ كَتَبَ عَلَى ابْنَتِهِ لَهَا أَرْبَعًا

اپنی اخیر عمر میں پڑھا ہو کہ اس پر آپ نے کتنی تکبیریں  
 کہیں اس پر غسل کریں اور جو اس کے علاوہ ہو۔  
 اس کو چھوڑ دیں انہوں نے دیکھا اور معلوم کیا  
 کہ اخیر جنازے پر آپ نے چار تکبیریں کہی ہیں۔  
 امام محمد رحمہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں  
 اور یہی قول ابو حنیفہ کا ہے۔

ترجمہ عمیر بن سعید سے روایت ہے کہ حضرت علی  
 نے یزید بن مکلف کا جنازہ پڑھا تو چار تکبیریں کہیں  
 اور وہ اخیر عمل ہے کہ حضرت علی نے جنازے پر تکبیر  
 ترحمہ عبد اللہ بن ابی اوشہ سے روایت ہے  
 کہ انہوں نے اپنے بیٹے کے جنازے پر چار  
 تکبیریں کہیں۔

### بَابُ ادْخَالِ لَيْتِ الْقَبْرِ مَرْدٍ كَثِيرًا بِيَانٍ

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَّادٍ قَالَ سَأَلْتُ إِبْرَاهِيمَ بْنَ أَيْبَةَ يَدْخُلُ  
 اللَّيْتِ فِي الْقَبْرِ قَالَ وَمَا لِي لِقَبْلَةٍ مِنْ حَيْثُ  
 يَصَلِّي عَلَيْكَ قَالَ إِبْرَاهِيمُ وَحَدَّثَنِي مَنْ  
 رَأَى أَهْلَ الْمَدِينَةِ يَدْخُلُونَ مَوْتَاهُمْ  
 فِي الرُّمِّ مِنْ قِبَلِ لِقَبْلَةٍ وَإِنَّ السَّلَ تَمَّ  
 صَنَعَهُ أَهْلُ الْمَدِينَةِ بَعْدَ ذَلِكَ  
**قَالَ** مُحَمَّدٌ يَدْخُلُ مِنْ قِبَلِ الْقَبْلَةِ  
 لِأَنَّ سَلَهُ سَلًا مِنْ قِبَلِ الرُّجُلَيْنِ  
 وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ میں نے ابراہیم  
 سے پوچھا کہ مرد کے کو کس طرف سے قبر میں داخل  
 کیا جائے اس نے کہا قبلے کی طرف سے جس جگہ  
 سے اس پر نماز پڑھی جائے ابراہیم نے کہا کہ حدیث  
 بیان کی مجھ سے جس نے کہ اہل مدینہ کو دیکھا کہ  
 پہلے زمانے میں اپنے مرد کے قبلے کی طرف سے  
 قبر میں داخل کرتے تھے اور اس ایک چیز ہے کہ اہل  
 مدینہ نے اس کو بعد اس کے کیا ابراہیم نے کہا کہ  
 مردہ قبلے کی طرف سے قبر میں داخل کیا جاوے اور  
 نہ کھینچ اس کو پاؤں کی طرف سے

فان غسل کے معنی ہیں میت کو سر کی طرف سے نکال کر قبر میں داخل کرنا اور صورت اس  
 کی یہ ہے کہ جنازہ قبر کے پاؤں کی طرف رکھا جاوے پھر سر کی طرف سے میت کو نکال کر قبر میں  
 رکھا جائے پس یہ حنفیہ کے نزدیک مکروہ ہے

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ يَدْخُلُ الْقَبْرَ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
 داخل ہو قبر میں اگر چاہے جنت اور اگر چاہے طاق

إِنْ شَاءَ شَفَعَا وَإِنْ شَاءَ  
وَتَرَا كُلَّ ذَاكَ حَسَنًا  
فَحَمْدًا وَبِهِ نَاخِذٌ  
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

یعنی قبر میں میت اوتارنے کے لئے خواہ جنت آدمی  
ہوں یا طاق دونوں طرح درست اور بہتر ہے۔  
امام محمد رحمہ اللہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں۔ اور  
یہی قول ہے ابو حنیفہ کا

## بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى الْجَنَائِزِ الرَّجَالِ وَالنِّسَاءِ مَرْدُونَ وَأَوْرَادُونَ كَمَا بَيَّنَّ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ جب کئی جنازے  
جمع ہو جاویں تو ان سب کے لئے صف باندھے  
کہ بعض بعض کے آگے ہو اور امام ان کے ریمان  
کھڑا ہو پس اگر مرد اور عورتیں ملے ہوں تو مردوں  
کے جنازے امام کے نزدیک کئے جاویں اور  
عورتوں کے جنازے اس سے آگے قبلے کی طرف  
کئے جاویں جیسے کہ مرد امام کے نزدیک ہوتے ہیں  
جسکے نماز میں ہوں اور عورتیں ان سے پیچھے۔  
امام محمد رحمہ اللہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں۔ اور  
یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

ترجمہ عامر شعبی سے روایت ہے کہ ابن عمر نے  
ام کلثوم حضرت علی کی بیٹی اور ام کلثوم کے بیٹے دونوں  
کا اکٹھا جنازہ پڑھا سو ام کلثوم کا جنازہ قبلے کی طرف  
رکھا اور زید کا جنازہ امام کے نزدیک رکھا امام محمد  
نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
ترجمہ عبداللہ بن مویب سے روایت ہے کہ میں  
نے ابو ہریرہ کو مردوں اور عورتوں کا جنازہ پڑھتے دیکھا  
تو مردوں کے جنازے اپنے نزدیک کئے اور عورتوں  
کے جنازے قبلے کی طرف کئے۔

ترجمہ سعید سے روایت ہے کہ ابن عمر نے ایک عورت  
کا جنازہ پڑھا جس نے زنا کا بچہ جناحاً کہ وہ مر گئی۔  
اور اس کا بچہ بھی مر گیا تو ابن عمر نے اس کا جنازہ پڑھا

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الْجَنَائِزِ إِذَا  
اجْتَمَعَتْ قَالَ تَصَفُّهُ صَفًّا بَعْضُهَا إِمَامٌ  
بَعْضٌ وَتَصَفُّهُمَا جَمِيعًا يَقُومُ الْإِمَامُ  
وَسَطُهَا فَإِذَا كَانُوا رِجَالًا وَنِسَاءً جَعَلَ  
الرِّجَالُ هُمْ يَلُونَ الْإِمَامَ وَالنِّسَاءُ الْإِمَامَ  
ذَلِكَ يَلِينَ الْقَبْلَةَ كَمَا أَنَّ الرِّجَالَ  
يَلُونَ الْإِمَامَ إِذَا كَانُوا فِي الصَّلَاةِ وَالنِّسَاءُ  
مِنْ وَرَائِهِمْ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَاخِذٌ وَهُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
سُلَيْمَانَ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ هَامِرِ الشَّعْبِيِّ قَالَ قَالَ ابْنُ  
عَمْرٍو عَلَى امِّ كَلْبُومَ بِنْتِ عَلِيٍّ وَزَيْنَبِ عُمَرَ ابْنَيْهَا  
فَجَعَلَ امُّ كَلْبُومَ تَلْقَاءَ الْقَبْرِ وَجَعَلَتْ زَيْنَبُ مِمَّا يَلِي الْقَبْرَ  
قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَاخِذٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبٍ قَالَ رَأَيْتُ  
أَبَا هُرَيْرَةَ يُصَلِّي عَلَى جَنَائِزِ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ فَجَعَلَ  
الرِّجَالُ يَلُونَ فِيهِ وَالنِّسَاءُ تَلِينَ الْقَبْلَةَ

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا  
الْهَيْثَمُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ  
صَلَّى عَلَى امْرَأَةٍ وَكَانَتْ مِنْ الرِّجَالِ مَا نَتَّ هِيَ

۲۳۵

۲۳۶

۲۳۷

۲۳۸

وَابْتِهَا فَصَلَّ عَلَيْهِمَا بِنِ مَمْرٍ قَالَ مُحَمَّدٌ  
بِهِ نَاخِذًا لَا يَبْرُكُ أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ الْقَبْلَةِ لَا  
يُصَلِّي عَلَيْهِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

### بَابُ الْمَشْيِ مَعَ الْجَنَازَةِ

**مُحَمَّدٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَّادٍ قَالَ رَأَيْتُ إِبْرَاهِيمَ يَقْدُمُ الْجَنَازَةَ  
وَيَتْبَعُهَا مِنْهَا فِي غَيْرِهَا يَتَوَارَى عَنْهَا  
**قَالَ مُحَمَّدٌ** لَا نَرَى بِتَقْدِيمِ  
الْجَنَازَةِ نَاسًا إِذْ كَانَ تَرِيَابًا مِنْهَا وَالْمَشْيِ  
خَلْفَهَا أَفْضَلُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
**مُحَمَّدٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ يَكْرَهُ أَنْ  
يَقْدُمَ الرَّائِبُ أَمَامَ الْجَنَازَةِ **قَالَ مُحَمَّدٌ**  
وَبِهِ نَاخِذًا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
**مُحَمَّدٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَّادٍ قَالَ سَأَلْتُ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْمَشْيِ  
أَمَامَ الْجَنَازَةِ قَالَ أَمْسَ حَيْثُ شِئْتَ إِنَّمَا  
يَكْرَهُ أَنْ يَنْطَلِقَ الْقَوْمُ فَيَجْلِسُونَ عِنْدَ الْقَدْرِ وَيَلْزَمُونَ  
الْجَنَازَةَ **قَالَ مُحَمَّدٌ** وَبِهِ نَاخِذًا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
**مُحَمَّدٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ كُنْتُ  
أَجَالِسُ أَصْحَابَ عَبْدِ اللَّهِ وَعَلْقَمَةَ وَالْأَسْوَدَ  
وَغَيْرَهُمَا فَتَمَرَّ عَلَيْهِمُ الْجَنَازَةُ وَهُمْ  
مُحْتَبُونَ فَمَا جِئْتُ أَحَدًا مِنْهُمْ حَيُّوتَهُ  
**قَالَ مُحَمَّدٌ** وَبِهِ نَاخِذًا  
لَا نَرَى أَنْ يَقَامَ لِلْجَنَازَةِ  
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

امام محمد رحمہ اللہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں  
کہ اہل قبلہ سے کوئی آدمی بے جنازہ نہ چھوڑا جائے  
اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا

### جنازے کے ساتھ چلنے کا بیان

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ میں نے ابراہیم کو  
دیکھا کہ جنازے کے آگے چلتے تھے اور اس سے دور  
رہتے تھے سوائے اس کے کہ اس سے چھپیں امام محمد  
نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ جنازے کے آگے چلنے  
میں کچھ ڈر نہیں جب کہ اس سے نزدیک ہو اور اس  
کے پیچھے چلنا افضل ہے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ مکروہ  
ہے یہ کہ سوار جنازے کے آگے چلے امام محمد رحم  
نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام  
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ  
ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ میں نے ابراہیم سے  
جنازے کے آگے چلنے کا حکم پوچھا انہوں نے کہا  
کہ تو چل جس جگہ چاہے بجز اس کے کہ لوگ جا کر قبر  
کے پاس بیٹھ جائیں اور جنازہ کو چھوڑ دیں۔ امام محمد  
نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ میں  
ابن مسعود کے ساتھیوں علقمہ اور اسود وغیرہ کے  
پاس بیٹھا کرتا تھا اور ان کے پاس سے جنازے  
گزرتے تھے اور احتیاط کی شکل سے بیٹھتے ہوتے تھے  
تو ان میں سے کوئی اپنا احتیاط نہ کھولتا تھا یعنی بدستور  
بیٹھے رہتے تھے کھڑے نہ ہوتے تھے امام محمد رحم  
نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ جنازے کے اگے چلنے  
کھڑا نہ ہووے۔ اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا

سَمِعْتُ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَادٍ قَالَ سَأَلْتُ إِبْرَاهِيمَ مَتَى  
يَجْلِسُ الْقَوْمُ قَالَ إِذَا وَضَعْتَ الْجَنَازَةَ  
عَنْ مَنَاكِبِ السَّجَّالِ وَقَالَ أَرَأَيْتَ  
لَوْ أَنْتَهَوْنَا إِلَى الْقَبْرِ وَلَمْ يَضْرِبْ  
فِيهِ بِفَاسٍ كُنْتَ قَائِمًا حَتَّى  
يُخْفُوا الْقَبْرَ قَالَ مُحَمَّدٌ إِذَا وَضَعْتَ  
الْجَنَازَةَ عَلَى الْأَرْضِ فَلَا بَأْسَ بِالْقُعُودِ  
وَيَكْرَهُ قَبْلَ ذَلِكَ وَهُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

سَمِعْتُ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ الْحَارِثَ ابْنَ أَبِي رَيْجَةَ  
مَاتَتْ أُمُّهُ النَّصْرَانِيَّةُ فَسَبَّحَ  
حِزْبَهَا فِي رَهْمٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ لَهُ نَرَى بِاتِّبَاعِهَا بَأْسًا إِلَّا أَنْ تَتَّبِعِي نَاحِيَةَ  
عَنِ الْجَنَازَةِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ میں نے ابراہیم  
سے پوچھا کہ لوگ کس وقت بیٹھیں انہوں نے کہا  
جب کہ جنازہ لوگوں کے منڈھوں سے نیچے رکھا جائے  
اور کہا کہ بھلا بتلا تو کہ اگر قبر کے پاس پہنچیں اور اس  
میں کدال نہ ماری گئی ہو تو کیا کھڑا رہے یہاں تک  
کہ قبر کھودی جاوے یعنی جب میت زمین پر رکھی  
جاوے تو پھر بیٹھنا جائز ہے امام محمد نے کہا  
کہ جب میت کو زمین پر رکھا جائے تو پھر بیٹھنے میں  
کچھ حرج نہیں اور اس سے پہلے بیٹھنا مکروہ ہے

اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ حارث بن ربيع  
کی ماں مر گئی جو کہ نصرانی تھی تو حضرت کے کچھ اصحاب  
اس کے جنازے کے ساتھ گئے امام محمد نے کہا کہ  
ہم اس کے جنازے کے ساتھ جانے میں کچھ مضائقہ  
نہیں سمجھتے مگر یہ کہ جنازے سے ایک طرف کٹا  
رہے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

## بَابُ تَسْنِيمِ الْقَبْرِ مَرًا وَتَجْصِصِهَا

قبور کا اونٹ کی کوبان کی طرح بنانا اور ان کا رچ کرنا

سَمِعْتُ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنِي مَنْ رَأَى  
قَبْرَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَبْرَ ابْنِ مَرْثَدَةَ  
مَشْمُومًا نَاشِئًا مِنَ الْأَرْضِ مِنْ مَاءٍ أَيْضًا قَالَ  
مُحَمَّدٌ يَا خَلِيفَتَا الْقَبْرَ تَسْنِمًا وَلَا يَرْتَمُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

سَمِعْتُ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَادٍ  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ كَانَ يُقَالُ إِذْ نَعُو الْقَبْرَ حَتَّى  
يُعْرِتَ آتَهُ قَبْرٌ فَلَا يُؤْطَا قَالَ مُحَمَّدٌ  
وَيَبْرُ نَا حَتَّى وَلَا نَرَى أَنْ يُرَادَ عَلَى مَا خَرَجَ  
مِنْهُ وَنَكَرَهُ أَنْ يُجْصَصَ أَوْ يُطِينُ أَوْ يُجْعَلَ

ترجمہ ابراہیم نے کہا کہ خبر دی مجھ کو جس نے حضرت  
کی قبر اور ابوبکر اور عمر کی قبر اونٹ کی کوبان کی طرح  
دیکھی زمین سے اٹھی ہوئی اس پر ٹکڑے مٹھے مٹی سفید  
کے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ قبر اونٹ  
کوبان کی طرح کیجاوے اور چوکھٹی نہ کی جاوے  
ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ کہا جاتا تھا کہ قبر اونٹ  
کو دیہاں تک کہ بچانی جاوے کہ وہ قبر سے پس نہ  
روندی جاوے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں  
اور نہیں دیکھتے ہم یہ کہ زیادہ کیا جاوے اس چیز پر  
کہ اس سے نکلے یعنی جو مٹی قبر سے نکلی اس کے سوائے



عَنْدَاكَ مَسْجِدًا أَوْ عَلَمًا  
 أَوْ يَكْتَبُ عَلَيْهِ وَ  
 يَكْرَهُ الْأَجْرَاتِ بَيْنِي  
 بِهِ أَوْ يَدْخُلُ الْقَبْرَ  
 وَلَا تَرَى بِرَشِ  
 السَّاءِ عَلَيْهِ بَأْسًا هُوَ  
 قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ  
 هَمَّا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا شَيْخٌ لَنَا يَرْفَعُهُ إِلَى  
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى عَنِ تَرْبِيعِ الْقُبُورِ  
 وَتَجْصِيسِهَا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَبِهِ خُذْ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
 هَمَّا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ جَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
 مَسْعُودٍ يَقُولُ لَنْ أَطَأَ عَلَى جَمْرَةٍ أَحَبَّ  
 إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَطَأَ عَلَى قَابِ مَسْجِدٍ قَالَ مُحَمَّدٌ  
 وَبِهِ نَأْخُذُ بِكَرَاهَةِ الْوُطْأِ عَلَى الْقُبُورِ مَتَّعِدًا  
 وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

اور مٹی نہ اس میں ڈالی جاوے اور مکروہ رکھتے ہیں ہم  
 یہ کہ گچ کی جاوے یا مٹی سے لپی جاوے یا اس کے  
 پاس مسجد بنائی جاوے یا نشان بنایا جاوے یا اس  
 پر لکھا جاوے اور مکروہ ہے مٹی اپنی کہ اس سے قبر  
 بنائی جائے یا قبر میں داخل کی جائے اور ہمارے  
 نزدیک قبر پر پانی چھڑکنے میں کچھ گناہ نہیں۔ اور  
 یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا  
 ترجمہ حضرت سے روایت ہے کہ آپ نے منع  
 فرمایا چو کھنٹی کرنے سے قبر کے اور اس کے گچ کرنے  
 سے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں  
 اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا  
 ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ ابن مسعود کہتے  
 تھے کہ البتہ چنگاری پر کھڑا ہونا میرے نزدیک  
 بہتر ہے اس سے کہ میں جان بوجھ کر قبر کو روندوں  
 امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں۔ کہ  
 جان بوجھ کر قبروں کو روندنا مکروہ ہے۔ اور یہی  
 قول ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا

۲۵۱

۲۵۲

## بَابُ مَنْ أَقْبَلَ بِالصَّلَاةِ عَلَى الْجَنَازَةِ

### جنائے کی نماز پڑھانے کا مستحق کون ہے

هَمَّا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ جَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ وَعَنْ عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
 عَنِ الشَّعْبِيِّ أَنَّهُمَا قَالَا لَا رُؤُوحَ أَحَىٍّ بِالصَّلَاةِ  
 عَلَى الْمَيِّتِ مِنْكَ قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ أَخْبَرَنِي دَجْرُ عَنْ  
 الْحَسَنِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْحَبَابِ أَنَّهُ قَالَ لَا بَأْسَ بِالْقُلُوبِ  
 عَلَى الْمَيِّتِ مِنَ الرُّؤُوحِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ خُذْ وَبِهِ خُذْ أَبُو حَنِيفَةَ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ انہوں  
 نے اور شعبی نے کہا کہ خاوند جنائے کی نماز  
 کا زیادہ حق دار ہے باپ سے اور حضرت عمر  
 سے روایت ہے کہ باپ زیادہ حق دار ہے نماز کا خاوند  
 سے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں۔  
 اور اسی کو امام ابو حنیفہ لیتے تھے۔

۲۵۳

## بَابُ اسْتِغْلَالِ الصَّبِيِّ وَالصَّلَاةِ عَلَيْهِ

### آواز کے ساتھ بچہ کا رونا اور اس پر نماز پڑھنا

حَمَّادٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ قَالَ فِي السَّقَطِ إِذَا  
 اسْتَهَلَ صَلَّى عَلَيْهِ وَوَرِثَ وَإِذَا  
 لَمْ يَسْتَهَلَّ لَمْ يَصَلِّ عَلَيْهِ وَلَمْ يُورَثْ  
 قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَالْإِسْتِهْلَالُ أَنْ  
 يَقَعَ حَيًّا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

حَمَّادٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الْقَبْرِ يَقَعُ  
 مَيِّتًا وَتَدَا كَمَلِ خَلْقِهِ  
 لَا يَحْجِبُ وَلَا يَبْرِثُ وَلَا يَصَلِّي عَلَيْهِ  
 قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَلَكِنَّهُ  
 يُغْسَلُ وَيُكْفَنُ وَيُدْفَنُ  
 وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

### بَابُ غَسْلِ الشَّهِيدِ

حَمَّادٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الرَّجُلِ يُسْتَشْهِدُ بِمَوْتِ  
 مَكَانِهِ الَّذِي قُتِلَ فِيهِ قَالَ يُنَزَعُ عَنْهُ  
 خُفَّاهُ وَتَلَاسُوتُهُ وَيُكْفَنُ فِي ثِيَابِهِ الَّتِي  
 كَانَتْ عَلَيْهِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ  
 وَيُنَزَعُ عَنْهُ أَيْضًا كُلُّ جِلْدٍ وَسَلَامٍ وَيَزِيدُونَ  
 مَا أَحْبَبُوا مِنَ الْأَكْفَانِ وَلَا يُغْسَلُ وَلَكِنْ يَصَلِّي  
 عَلَيْهِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

حَمَّادٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الرَّجُلِ يُقْتَلُ فِي الْمَعْرَكَةِ  
 وَقَالَ لَا يُغْسَلُ وَالَّذِي يَضْرِبُ  
 فَيَتَّخِذُ إِلَى أَهْلِهِ قَالَ يُغْسَلُ قَالَ مُحَمَّدٌ  
 وَبِهِ نَأْخُذُ وَإِذَا أُخْرِجَ أَيْضًا عَلَى أَيْدِي النَّبِيَّاتِ حَيًّا  
 فَمَاتَ غَسْلٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کچے پتے  
 کے حق میں کہا کہ جب کچا بچہ آواز کرے تو اس کا  
 جنازہ پڑھا جاوے اور وارث کیا جاوے اور جب  
 آواز نہ کرے تو نہ اس کا جنازہ پڑھا جائے اور نہ وارث کیا  
 جائے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور استہلال کے معنی ہیں کہ  
 زندہ پیدا ہووے یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے اس پتے کے حق  
 میں کہ مرنا ہوا پیدا ہو اور اس کا بدن پورا ہو چکا  
 ہو اور ابراہیم نے کہا کہ نہ محروم کرتا ہے اور نہ  
 وارث ہوتا ہے اور نہ اس کا جنازہ پڑھا جائے  
 امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں۔ لیکن غسل  
 دیا جاوے اور کفنا یا جاوے اور دفنایا جاوے  
 اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

### شہید کے نہلائی کا بیان

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ اگر کوئی شہید  
 ہو اور جس جگہ قتل ہوا اسی جگہ مر جائے۔ تو اس  
 کے موزے اور ٹوپی اتار لیئے جائیں اور جو  
 کپڑے پہنے ہوں انہیں میں دفن کیا جائے  
 امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ اس  
 سے ہر چہڑہ اور ہتھیار اتارا جاوے اور جو کپڑا  
 چاہیں اس کے کفن میں زیادہ کریں اور غسل نہ دیا  
 جاوے لیکن اسپر نماز پڑھی جائے یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ اگر کوئی مرد کافر اور  
 کی لڑائی میں قتل کیا جائے تو اس کو غسل نہ دیا  
 جائے اور جو کوئی مارا جائے اور گھر کی طرف اٹھا  
 جاوے تو اس کو غسل دیا جائے امام محمد نے کہا  
 اسی کو ہم لیتے ہیں اور اسپر ح جب آدمیوں کے ہاتھ پر  
 زندہ اٹھایا جاوے تو اس کو بھی غسل بھی دیا جائے

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
 حَدَّثَنَا سَالِحُ الْأَنْطُسُ قَالَ مَا مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا  
 هَرَبَ مِنْ قَوْمِهِ إِلَى الْكِبَةِ بَعِيدُ دُبَّهَا وَإِنَّ  
 حَوْلَهَا الْقَبْرَ ثَلَاثِينَ مِائَةً نَبِيٍّ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
 حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ قَالَ قَبْرُ هُودٍ وَ  
 صَالِحٍ وَشُعَيْبٍ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
 الْحَارِثِ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَاءُ أُمَّتِي  
 بِالطَّمَنِ وَالطَّاعُونَ فَيَلْبَسُوا اللَّهُ الطَّمَنَ ذَلِكَ عَرَفَاتُ  
 فَمَا الطَّاعُونَ تَالَهُ هُوَ خِرَاءُ عَدَاؤِكُمْ مِنَ الْجَنِّ وَفِي كُلِّ مَهْلَكٍ

**بَابُ زِيَارَةِ الْقُبُورِ**  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا عَلْقَمَةُ بْنُ مَرْثَدٍ عَنِ ابْنِ  
 بَرْنِيْدَةَ الْأَسَدِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ نَهَيْتُكُمْ  
 عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُورِ فَزُورُوا هَاؤُلَاءِ قَقُولُوا  
 هَجْرًا تَقْدَارًا ذِنَّ لِمُحَمَّدٍ فِي زِيَارَةِ قَبْرِ  
 أُمِّهِ رَعْنُ لَحْمٍ الْأَضَاحِيِّ أَنَّ مَسْكُوهَ  
 فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَجَابِمٍ فَأَمْسِكُوهُ مَا بَدَأَ  
 لَكُمْ وَتَزُودُوا فَإِنَّا إِنَّمَا نَهَيْتُكُمْ لِيَسْمَعَهُ  
 مَوْسَعِيكُمْ عَلَى فَيْتْرِكُمْ رَعْنُ النَّبِيِّ فِي  
 النَّبَاءِ وَالْحَسْمِ وَالْمَرْقَاتِ فَانْتَبِذُوا  
 فِي كُلِّ ظَرْفٍ فَإِنَّ ظَرْفًا لَا يَجِلُّ شَيْئًا وَلَا  
 يَحْتَمُ وَلَا تَشَارِبُوا الْمَسْكُورَ  
**حَدَّثَنَا** وَبِهِذَا كَلِمَةٌ نَأْخُذُ

ترجمہ سالم سے روایت ہے کہ کوئی نبی نہیں  
 مگر یہ کہ اپنی قوم سے کعبے کی طرف اس کے  
 رب کی عبادت کرنے کو بھاگے اور کعبے کے گردین  
 سوتندوں کی قبریں ہیں۔

ترجمہ عطاء بن سائب سے روایت ہے کہ حضرت  
 اور صالح اور شعیب کی قبریں مسجد حرام یعنی  
 کعبے کی مسجد میں ہیں۔

ترجمہ ابو موسیٰ اشعری سے روایت  
 ہے کہ حضرت نے فرمایا میری امت کا فنا یعنی  
 اکثر قتل اور طاعون کے سبب ہوگا کسی نے عرض  
 کی کہ یا حضرت طعن کو ہم جانتے ہیں اور طاعون  
 کیا چیز فرمایا تمہارے دشمن جن کی چھٹی ہے  
 اور ہر ایک میں فوت شدہ شہید ہے

**قبروں کی زیارت کا بیان**

ترجمہ بریدہ سے روایت ہے کہ حضرت نے فرمایا  
 ہم نے تم کو منع کیا تھا قبروں کی زیارت سے اب  
 زیارت کیا کرو اور نہ کہو سحر یعنی ان کو بالکل چھوڑ نہ  
 دو اس واسطے کہ محمدیہ گواہی ماں کی قبر کی  
 زیارت کی اجازت دی گئی اور ہم نے تم کو منع کیا  
 تھا میں ہوں سے زیادہ قربانی کے گوشت رکھنے کو  
 ہندوک رکھو اس کو جب تک کہ چا ہو تم اور حج کر  
 رکھو اس واسطے کہ ہم نے تم کو اس واسطے منع  
 کیا تھا تاکہ فراخی کرے مالدار تمہارا محتاج پر اور منع  
 کیا تھا ہم نے تم کو چھوہارے بھگونے سے کہو کے  
 تونے میں اور سبز برتن میں اور لال والے برتن  
 میں تو اب باسن میں چھوہارے بھگو اس واسطے  
 کہ برتن نہ کسی چیز کو حلال کرتا ہے اور نہ حرام کرتا ہے  
 اور نہ پیوستے والی چیز امام محمد نے

۲۵۸

۲۵۹

۲۶۰

۲۶۱

لَا يَأْسُ بِزِيَادَةِ الْقَبْرِ لِلْسُّدِّ عَائِدٍ لِلْمَيِّتِ  
وَلِيَذْكُرَ الْآخِرَةَ وَهُوَ قَوْلُ  
أَبِي حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

کہا کہ اس سب کو ہم لیتے ہیں کہ نہیں ڈرے قبروں  
کی زیارت کرنے میں دعا کرنے اور آسرت کے یاد  
کرنے کے واسطے

ہا ابتدا اسلام میں لوگ بت پرستی چھوڑ کر مسلمان ہوتے تھے اس لئے حضرت  
نے زیارت قبور سے منع کیا تھا کہ مبادا شرک میں پھر گرفتار ہو جائیں جب لوگوں کے  
دل میں اسلام اور توحید کا عقیدہ مضبوط ہو گیا تو اجازت دی اور جب شراب حرام ہوئی  
تو شراب کے برتنوں کا استعمال کرنا بھی منع ہوا تاکہ شراب یاد نہ پڑے اور جب اس  
کی عادت چھوٹ گئی تو ان برتنوں کے استعمال کی اجازت دی

## بَابُ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ

## قرآن پڑھنے کا بیان

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَمْرٍو بْنِ سَلَمَةَ عَنْ  
أَبِيهِ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ مِنْ أَقْدَامِ مِنْكُمْ  
بِالثَّلَاثِ الْآيَاتِ الَّتِي فِي آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ  
فِي لَيْلَةٍ فَقَدْ أَكْثَرُوا وَأَطَابَ

ترجمہ عمرو بن سلمہ سے روایت ہے کہ عبد اللہ  
بن مسعود نے کہا کہ جو ہر رات کو سورۃ بقرہ  
کے اخیر کی تین آیتیں پڑھے گا یعنی امین الرسول  
سے آسرت تک تو اس نے اکثر قرآن پڑھایا۔  
بہت ثواب لیا اور اچھا کیا۔

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ  
لَا تَزِدُوا الْقُرْآنَ كَهَذَا الشَّعْرِ وَلَا تَنْزِدُوهُ  
كَثْرَةَ الدَّقِيقِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ  
يُنَبِّئُنِي لِلْقَادِحِ أَنْ يَفْقَهُمْ  
مَا يَقْرَأُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي  
حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
کہ عبد اللہ بن مسعود نے کہا کہ قرآن کو جلدی نہ  
پڑھو مانند جلدی پڑھنے شعر کے اور نہ بکیر و اس  
کو مانند بکیر لے روی کھجوروں کے امام محمد  
نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ تاری کو اس طرح  
پڑھنا مناسب ہے کہ سمجھ میں آسکے اور یہی قول  
ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ أَبِي الْجَوْزِيِّ عَنْ أَبِي الْأَخْوَسِ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُ قَالَ أَمَا أَنْ يَكُلَّ حَرْفٍ  
يَتْلُوهُ قَالَ عَشْرَ حَسَنَاتٍ أَمَا أَنْ يَكُلَّ الْكُرْهُنَ  
وَلَكِنْ لَفٌّ وَوَلَامٌ وَمِيمٌ ثَلَاثُونَ حَسَنَةً

ترجمہ ابی احوص سے روایت ہے کہ عبد اللہ  
بن مسعود نے کہا کہ خبردار ہو کہ جو کوئی قرآن  
پڑھے اس کو ہر حرف کے بدلے دس نیکیاں  
ملتی ہیں خبردار میں نہیں کہتا کہ الم ایک حرف  
لیکن الفاء اور لام اور میم تیس نیکیاں ہیں۔

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَادٍ  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ لَا يَجُوزُ لِلرَّجُلِ مِنْ قِرَاءَةِ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم  
نے کہا کہ مرد ایک قرأت سے دوسری قرأت

إِلَى قِرَاءَةِ قَالِ أَبُو حَنِيفَةَ بَعِي حَرُونَ  
عَبْدَ اللَّهِ وَحَرُونَ زَيْدٌ وَغَيْرُهُ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ  
يَقْرَأُ دَجَلًا عَجَبِيًّا أَنَّ شَجَرَةَ الزُّقُومِ  
طَعَامُ الْأَشْيَمِ فَلَمَّا أَنْ أَعْبَاهُ قَالَ  
لَهُ عَبْدُ اللَّهِ أَمَا تَحْسُنُ أَنْ تَقُولَ  
طَعَامُ الْفَاجِرِ وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بَلَى  
مَسْعُودٍ إِنَّ الْخَطَاءَ فِي كِتَابِ  
اللَّهِ لَيْسَ أَنْ تَقُولَ بَعْضُهُ فِي بَعْضٍ  
يَقُولُ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ وَالْغَفُورُ  
الْحَكِيمُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ وَالْعَزِيزُ  
الرَّحِيمُ كَذَلِكَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى  
وَلَكِنَّ الْخَطَأَ أَنْ تَقْرَأَ آيَةَ الْعَذَابِ بِآيَةِ الرَّحْمَةِ وَآيَةَ  
الرَّحْمَةِ بِالْعَذَابِ وَأَنْ تَزِيدَ فِي كِتَابِ اللَّهِ مَا  
لَيْسَ فِيهِ **قَالَ** مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا كَلِمَةٌ فَآخِذْ  
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ  
عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ حَسَنًا  
أَصَوَاتُكُمْ بِالْقُرْآنِ **قَالَ** مُحَمَّدٌ وَبِهِ  
فَآخِذْ وَالْقِرَاءَةُ عِنْدَنَا كَمَا دَرَى عَنَّا  
طَاوُسٌ قَالَ إِنَّ مِنْ أَحْسَنِ النَّاسِ  
قِرَاءَةَ الْكُذْبِيِّ إِذَا سَمِعْتَهُ  
يَقْرَأُ حَسْبَهُ يَحْسُهُ اللَّهُ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ قَالَ كَانَ يَقَالُ إِنَّ اللَّهَ  
تَبَارَكَ وَتَعَالَى لَمْ يَأْذَنْ بِشَيْءٍ إِذْ فَهِ لِلصَّوْفِ  
الْحَسَنِ بِالْقُرْآنِ

کی طرف نہ پھرے امام ابو حنیفہ نے کہا کہ مراد اس  
سے قراۃ عبد اللہ اور زید وغیرہ کی ہے  
ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ ابن  
مسعود ایک مرد عجمی کو پڑھاتے تھے اَنْ شَجَرَةُ  
الزُّقُومِ طَعَامُ الْأَشْيَمِ سَوَّجِبَ وَهِيَ اس سے  
تھک گیا تو عبد اللہ نے اس سے کہا کہ کیا تو نہیں  
طاقت رکھتا یہ کہ کہے طعام الفاجر عبد اللہ  
بن مسعود نے کہا کہ خطا قرآن میں یہ نہیں ہے  
کہ تو بعض کو بعض میں پڑھے یعنی کہے الغفور الرحيم  
الغفور الرحيم العزيز الحكيم والعزیز الرحيم اسی  
طرح ہے۔ خدا تبارک و تعالیٰ ولیکن خطا یہ  
ہے کہ تو عذاب کی آیت کے بدلے آیت  
رحمت کی پڑھے اور رحمت کی آیت کے بدلے  
عذاب کی آیت پڑھے اور یہ کہ زیادہ کرے تو  
قرآن میں وہ چیز کہ قرآن میں نہیں امام محمد  
نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے  
امام ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا  
ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ حضرت  
عمرہ فرماتے تھے کہ خوش آوازی سے قرآن  
پڑھو امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں  
اور قرأت ہمارے نزدیک یہ ہے۔ جیسے  
کہ روایت کی طاووس نے کہا کہ سب لوگوں میں بہت  
خوش آواز قرأت میں وہ شخص ہے کہ جبکہ  
تو اس کو پڑھتا ہوا سنے تو تو گمان کرے کہ وہ  
اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہے  
ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
کہا جاتا تھا کہ نہیں اجازت دی خدا نے کسی  
چیز کے واسطے جیسے کہ خوش آوازی سے قرآن  
پڑھنے کی اجازت دی۔

## بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الْحَمَامِ وَالْجَنْبِ

### حمام میں اور جنابت کی حالت میں قرآن پڑھنے کا بیان

ترجمہ سعید بن جبیر سے روایت ہے کہ حضرت کے اصحاب میں سے کوئی قرآن کا ایک جزو پڑھتا تھا۔ اور اس حال میں کہ وہ بے وضو ہوتا امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں۔ اور اس میں کچھ ڈر نہیں دیکھتے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

ترجمہ عبد اللہ بن سلمہ سے روایت ہے کہ میں اور بنی اسد کے ایک شخص حضرت علی کے پاس گئے سو حضرت علی نے چاہا کہ ہم کو اپنے کسی کام میں بھیجیں تو فرمایا کہ تم دونوں پہلوان ہو سو ہمارے ساتھ کرو ساتھ اس کام کے میں نے تم کو اس کے لئے بلایا اور عمل کرو ساتھ اسکے پھر پلو خانے میں داخل ہوئے اور نکلے اور کچھ پانی لیا تو اپنا منہ اور دونوں ہاتھ ملے پھر پھرے قرآن پڑھتے تو گویا کہ ہم نے اس سے انکار کیا تو کہا کہ حضرت قرآن پڑھتے تھے..... اور نہ رکتی تھی

آپ کو اس سے کوئی چیز سوائے جنابت کے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں۔ کہ بہر حال میں قرآن پڑھنا درست ہے سوائے اس کے اس کو ہانے کی حاجت ہو۔ اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ میں نے ابراہیم سے تمام میں قرآن پڑھنے کا حکم پوچھا انہوں نے کہا کہ حمام اسوائے نہیں بنایا گیا امام محمد نے کہا کہ اگر تو چاہے تو پڑھو کہ ہکو صحاک سے

عَمَدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَادٍ  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ أَنَّ أَصْحَابَ  
مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ  
يَقْرَأُ أَحَدُهُمْ جُزْءًا مِنَ الْقُرْآنِ وَهُوَ عَلَى  
غَيْرِ وَضْوَةٍ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ لِأَنَّهُ  
بِهِ يَأْسَرُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

عَمَدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ بْنُ  
الْمُخَبَّرِ عَنْ عَمْرِو بْنِ عُرَّةَ الْجَمَلِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
ابْنِ سَلَمَةَ قَالَ دَخَلْتُ أَنَا وَرَجُلٌ مِّنْ بَنِي  
أَسَدٍ أَحْسَبُ عَلَى عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ فَأَدَادَ  
أَن يَبْتَحِنَا فِي حَاجَةٍ لَهُ فَقَالَ لَنَا لَكُمَا  
عَلَيَانِ فَعَالِجَا عَنْ دِينِكُمَا قَالَ ثُمَّ دَخَلَ  
الْخَلَاءُ وَخَرَجَ نَأْخُذُ مِنَ الْمَاءِ تَسِيمًا  
فَمَسَى وَجْهَهُ وَكَفَيْهِ ثُمَّ رَجَعَ يَقْرَأُ  
الْقُرْآنَ مَكَانًا نَكْرًا ذَلِكَ فَقَالَ كَانَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ  
وَلَا يَجُزُّهُ عَنْ ذَلِكَ وَدُبَمَا قَالَ لَا يَجِبُ لَهُ  
عَنْ ذَلِكَ شَيْءٌ لَيْسَ الْجَنَابَةُ قَالَ مُحَمَّدٌ  
وَبِهِ نَأْخُذُ لِأَنَّهُ يَأْسَرُ بِمَا  
يَقْرَأُ الْقُرْآنَ عَلَى كُلِّ  
حَالٍ إِلَّا أَنْ يَكُونَ جُنُبًا وَهُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ

عَمَدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَادٍ قَالَ سَأَلْتُ إِبْرَاهِيمَ مَعْنَى الْقِرَاءَةِ  
فِي الْحَمَامِ قَالَ لَيْسَ لِي ذَلِكَ يَتَى قَالَ  
مُحَمَّدٌ وَإِنْ تَشِئْتَ فَأَقْرَأْ بِلُغْتِنَا

عَنْ الصَّحَابِ بْنِ مُزَاهِمَةَ تَرَاهُ فِي الْحَمَامِ  
**حَمْدُكَ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَرَبَعَةٌ لَا  
 يَقْرُونَ الْقُرْآنَ إِلَّا الْآيَةَ وَنَحْوَهَا الْجَنبُ  
 وَالْحَائِضُ وَالَّذِي يُجَامِعُ غُلَّةً وَفِي الْحَمَامِ  
**حَمْدُكَ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذْ كُرِمَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ  
 حَالٍ فِي الْحَمَامِ وَغَيْرِهِ إِذَا غَطَّسْتَ قَالَ  
 فَحَمْدٌ وَبِهِ تَأْخُذُ وَهُوَ  
 تَوَلَّى آيَةَ حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ  
**حَمْدُكَ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ  
 أَحْمَدُ اللَّهِ فِي كُلِّ وَحَالٍ كُنْتُ  
 فِي خَلَاءٍ أَرِغِيهِ قَالَ فَحَمْدٌ وَبِهِ  
 تَأْخُذُ وَهُوَ تَوَلَّى آيَةَ حَنِيفَةَ

روایت پہنچی کہ انہوں نے حمام میں قرآن پڑھا  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ چار آدمی قرآن نہ  
 پڑھیں مگر ایک آیت یا اس کے مانند جنبی اور  
 حیض والی اور جو اپنی بیوی سے صحبت کرے  
 اور جو حمام میں ہو  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
 کہ جب تو حمام وغیرہ میں پھینکے تو ہر حال میں  
 اللہ کا ذکر کر یعنی کہہ اکھڑ اللہ امام محمد نے کہا  
 کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام  
 ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
 کہ میں ہر حال میں خدا کی حمد کہتا ہوں۔ خواہ  
 پاخانے میں ہوں یا اس کے بغیر میں امام محمد  
 نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے  
 امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا

## بَابُ الصَّوْمِ فِي السَّفَرِ وَالْإِفْطَارِ

### سفر میں روزہ اور افطار کا بیان

**حَمْدُكَ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ  
 زُجَاجٍ مِنْ بَنِي سُوَاءَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ خَرَجْتُ  
 أَرِيدُ مَكَّةَ فَانْقَبْتُ وَفَقَّيْتُ فِي  
 إِحْدَى لَيْلَتَيْهِمَا حَذِيفَةَ رَمِي فِي الْأَخْرَى  
 أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ رَمِي قَالَ فَكُنْتُ  
 فِي أَصْحَابِ حَذِيفَةَ رَمِي قَالَ نَصَامُ حَذِيفَةَ  
 وَأَصْحَابَهُ وَأَبُو مُوسَى وَأَصْحَابَهُ نَكَانَ حَذِيفَةَ  
 يَجْعَلُ الْإِفْطَارَ وَيُخْرِجُ السُّجُودَ وَكَانَ أَبُو مُوسَى  
 يُخْرِجُ الْإِفْطَارَ وَيَجْعَلُ السُّجُودَ وَالْحَمْدُ وَ  
 يَقُولُ حَذِيفَةَ تَأْخُذُ وَهُوَ تَوَلَّى آيَةَ حَنِيفَةَ

ترجمہ حماد بنی سوآۃ بن عامر کے ایک مرد سے  
 روایت ہے کہ میں مکے کے ارادے سے  
 نکلا تو میں دو گروہ سے ملا ایک گروہ میں حذیفہ  
 تھے اور دوسرے میں ابو موسیٰ اشعری۔ میں  
 حذیفہ کے ساتھیوں میں ملا تو حذیفہ اور ابو  
 موسیٰ اور ان کے ساتھیوں نے روزہ رکھا۔  
 حذیفہ تو روزہ کھولنے میں جلدی کرتے تھے  
 اور اشعری میں تاخیر کرتے تھے۔ لیکن ابو موسیٰ  
 روزہ کھولنے میں دیر کرتے تھے اور اشعری میں  
 جلدی کرتے تھے امام محمد نے کہا کہ ہم حذیفہ کے  
 قول کو لیتے ہیں اور یہی قول امام ابو حنیفہ کا ہے

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَفْطَرَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ  
 وَأَصْحَابُهُ فِي يَوْمٍ غَيِمَ ظَنُّوا أَنَّ  
 الشَّمْسَ قَدْ غَابَتْ قَالَ فَظَلَمَتِ الشَّمْسُ  
 فَقَالَ عُمَرُ مَا تَعَرَّضْنَا لِحَيْفٍ نَسِئَهُ  
 هَذَا الْيَوْمَ ثُمَّ نَفَضْنِي يَوْمَ مَا مَكَانَهُ  
 قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ أَيُّمَا  
 رَجُلٍ أَفْطَرَ فِي غَيِّمٍ فِي شَهْرِ  
 رَمَضَانَ أَوْ حَائِضٍ أَفْطَرَتْ  
 ثُمَّ طَهَّرَتْ فِي بَعْضِ النَّهَارِ أَوْ  
 نَسِيَ مِنَ الْمَسَافِرِ فِي بَعْضِ النَّهَارِ  
 إِلَى مِصْرِهِ أَوْ مَائِقَةٍ مِنْ يَوْمِهِ  
 فَلَمْ يَأْكُلْ وَلَمْ يَشْرَبْ  
 وَقَضَى يَوْمَ مَا مَكَانَهُ  
 وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ حضرت  
 عمر اور ان کے ساتھیوں نے ابر کے دن روزہ  
 کھولا گمان کیا انہوں نے کہ سورج ڈوب گیا  
 پھر سورج نکلا تو حضرت عمر نے کہا کہ ہم نے  
 گناہ کا ارادہ نہیں کیا یعنی جان بوجھ کر روزہ  
 نہیں توڑا ہم یہ دن پورا کرتے ہیں پھر اس  
 کی جگہ ایک دن قضا کریں گے امام محمد نے  
 کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ اگر کوئی مرد ماہ  
 رمضان مبارک میں ابر کے دن روزہ کھولے  
 یعنی کچھ دن باقی ہو یا حیض والی روزہ کھولے  
 پھر دن کے کچھ حصہ میں حیض سے پاک ہو  
 جائے یا مسافر بعض دن میں اپنے شہر  
 میں آئے تو باقی دن بغیر کھانے پیئے  
 پورا کرے اور اس کی جگہ ایک دن قضا  
 روزہ رکھے اور یہی قول امام ابو حنیفہ کا ہے

## بَابُ قُبْلَةِ الصَّائِمِ مِمَّا تَشْرِكُهُ رُزْءِ دَارِهِ كَيْفَ لِيْنَهُ أَوْ مِمَّا تَشْرِكُهُ كَابِيَانِ

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْبَلُ وَهُوَ صَائِمٌ  
 حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 تَأْخُذُ تَنَازُلًا بَيْنَ عِلَاقَةٍ عَنْ عُمَرَ  
 بْنِ مَيْمُونٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ كَانَ يَقْبَلُ وَهُوَ صَائِمٌ  
 حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
 حَدَّثَنَا رَجُلٌ عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ  
 عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 وَجْهًا وَهُوَ صَائِمٌ قَالَ مُحَمَّدٌ لَا تَدْرِي بِذَا لِكَ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے  
 کہ حضرت بوسہ لیتے تھے اس حال  
 میں کہ روزہ دار ہوتے  
 ترجمہ عائشہ سے روایت ہے کہ حضرت صل کرتے  
 کہ حضرت صلے اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 بوسہ لیتے تھے اس حال میں کہ  
 روزے سے ہوتے  
 ترجمہ عائشہ سے روایت ہے کہ حضرت صل کرتے  
 تھے ان کے منہ سے اس حال میں کہ روزہ دار ہوتے  
 امام محمد نے کہا کہ ہم اس میں کچھ مضائقہ نہیں سمجھتے  
 جبکہ مرد بوسہ لے جو اپنی خواہشات کے روکنے پر



يَا سَا إِذَا مَلَكَ الرَّجُلُ نَفْسَهُ  
 عَنْ غَيْرِ ذَلِكَ أَيْ الْأَنْزَالِ  
 وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَبَاشِرُ وَهُوَ صَائِمٌ  
**قَالَ** مُحَمَّدٌ لَا نَرَى بِذَلِكَ  
 بَأْسًا مَا لَمْ يَجْعَلْ  
 نَفْسَهُ غَيْرًا لِمَبَاشَرَةٍ

**بَابُ مَا يَنْقُضُ لَصَوْمَ**

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ قَالَ فِي  
 الرَّجُلِ يَمْضِيضُ أَوْ يَشْتَشِقُ وَهُوَ  
 صَائِمٌ فَيَسْبِقُهُ الْمَاءُ يَنْخُلُ  
 حَلْقَهُ قَالَ يَتِمُّ صَوْمُهُ  
 ثُمَّ يَقْضِي يَوْمًا وَقَالَ  
 مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ  
 إِذَا كَانَ ذَاكَ إِكْرًا لِلصَّوْمِ  
 وَإِذَا كَانَ نَاسِيًا لِلصَّوْمِ فَلَا قَضَاءَ  
 عَلَيْهِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ فِي الْقَعْرِ  
 لَا قَضَاءَ عَلَيْهِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ  
 لَعْمًا لَا يَتِمُّ صَوْمُهُ ثُمَّ يَقْضِيهِ  
**بَعْدَ** قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ  
 وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الرَّجُلِ

قادرو ہو یعنی اگر انزال کا خوف نہ ہو تو روزے  
 کے حال میں عورت کا بوسہ لینا درست ہے اور  
 یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔  
 ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ حضرت بدن  
 سے بدن لگانے سے یعنی اپنی بیوی کے بدن سے  
 اس حال میں روزہ دار ہوتے امام محمد نے کہا کہ  
 ہم اس میں کچھ خوف نہیں دیکھتے جبکہ مباشرت  
 کے سوا اپنی جان پر کسی چیز کا خوف نہ کرے اور  
 یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

**روزہ کن چیزوں سے پڑتا ہے**

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے  
 کہا اس مرد کے حق میں کہ کلی کرے اور ناک میں  
 پانی لے اس حال میں کہ روزے دار ہو۔ اور  
 پانی اس پر غالب آئے اور اس کے حلق میں  
 داخل ہو ابراہیم نے کہا کہ وہ اپنا روزہ تمام  
 کرے پھر اس کی جگہ ایک دن قضا روزہ رکھے  
 امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں جبکہ اس  
 کو اپنا روزہ یاد ہو اور جبکہ اس کو اپنا روزہ یاد  
 نہ ہو تو اس پر قضا نہیں اور یہی قول ہے امام  
 ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا۔

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
 کہ قے کرنے میں روزے کی قضا نہیں مگر یہ  
 کہ جان بوجھ کر قے کی ہو تو اپنا روزہ تمام کرے  
 پھر بعد اس کے اس کو قضا کرے امام محمد  
 نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے  
 امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ علیہ کا۔

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ اس مرد کے حق  
 میں کہ رمضان میں اپنی بیوی سے صحبت کرے

۲۸۱

۲۸۱

۲۸۱

۲۸۱

اس حال میں کہ روزے دار ہوا اور ہم نے کہا کہ وہ اپنا روزہ پورا کرے اور جو توڑا ہو وہ قضا کرے اور اللہ کی قربت چاہے جس قدر ممکن ہو۔ یعنی جہاں تک ممکن ہو اس کا کفارہ ادا کرے۔ تاکہ وہ گناہ اس کا معاف ہو اور اگر حاکم کو یہ حال معلوم ہو تو اس کو تعزیر کرے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ قضا کرے اور ساتھ اس کے اس پر کفارہ بھی ہے کہ ایک غلام آزاد کرے اور نہ پانے تو روزے رکھے دو مہینے کے پے درپے اگر اس سے یہ بھی نہ ہو سکے تو ساڑھ مسکینوں کو کھانا کھلائے ہر مسکین کو آدھا صاع یعنی دو سیر گیہوں دے اور اگر جو یا کھجور ہو تو ہر مسکین کو چار چار سیر دے یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا۔

## روزے کی فضیلت کا بیان

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ سعید بن جبیر نے کہا کہ عاشورے کے دن روزہ رکھنے کا ثواب ایک برس کے روزے کے برابر ہے اور عرفہ کے دن روزہ رکھنے کا ثواب دو برس کے روزے کے برابر ہے۔ ایک برس اس سے پہلے کے اور ایک پیچھے کے۔  
ترجمہ علی بن افریہ سے روایت ہے کہ حضرت ہونے لگے دن کو روزے دار اور رات گزارنے خالی پیٹ کھڑے ہو کر پھر ایک بار دودھ کی طرف پھرتے کہ آپ کے لئے رکھا جاتا تو اس کو پیتے وہی آپ کا افطار ہوتا اور وہی سحری اس وقت سے آئینہ ایک رات کے لئے ایک بار حضرت اپنی دودھ

يُصِيبُ أَصْلَهُ وَهُوَ صَائِمٌ فِي شَهْرِ  
مَضَانَ قَالَ يَتِمُّ صَوْمُهُ وَيَقْضِي  
مَا أَفْطَرَ وَيَتَقَرَّبُ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى  
بِمَا سَتَطَاعَ مِنْ خَيْرٍ وَلَوْ عَلِمَ  
بِهِ الْإِمَامُ تَعَرَّاهُ **وَقَالَ**  
**عَمَّادٌ** وَيَبِيحُ تَأْخُذُ وَنَزَرَ  
مَعَ ذَلِكَ أَنَّ عَلَيْهِ الْكَفَّارَةَ  
حَقُّ رَقِيَّةٍ فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فِصْيَامُ  
شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ فَإِنْ لَمْ  
يَسْتَطِعْ فَيَأْطَعَامُ سِتِّينَ  
مَسْكِينًا لِكُلِّ مَسْكِينٍ  
نِصْفَ صَاعٍ مِنْ حِنْطَةٍ أَوْ  
صَاعٍ مِنْ تَخْمٍ أَوْ شَعِيرٍ  
ذَلِكَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

## باب فضل الصوم

**عَمَّادٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ قَالَ صَوْمُ  
يَوْمِ عَاشُورَاءَ يُعَدُّ لِيَوْمِ  
يَصُومُ سَنَةً وَصَوْمُ يَوْمِ  
عَرَفَةَ بِصَوْمِ سِتِّينَ  
سَنَةً قَبْلَهَا وَسَنَةٌ بَعْدَهَا  
**عَمَّادٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْأَقْمَرِ أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَطَّلُ  
صَائِمًا وَيَبِيْتُ طَائِرًا قَائِمًا ثُمَّ  
يَنْصَرِفُ إِلَى شَرْبَةِ مَرْتٍ  
لَبَنٍ قَدْ وَضَعَتْ لَهُ فَيَشْرِبُ بِهَا  
فَتَلْوَنُ فِطْرَهُ لَا وَسُحْرَهُ إِلَى مَتْلَمَا

۲۸۲

۲۸۵

مَنْ التَّقَابِلَةَ قَالَ فَأَنْصَرَفَ إِلَى  
شُرَيْبَةَ فَوَجَدَ بَعْضَ أَصْحَابِهِ قَدْ  
بَلَغَ جَهْدَهُ فَاشْرَبَهَا فَطَلَبَ لَهُ  
فِي مَيُوتِ أَرْدَاجِهِ طَعَامًا أَوْ شَرَابًا  
فَلَمْ يَوْجِدْ فَطَلَبُوا عِنْدَ  
أَصْحَابِهِ فَلَمْ يَجِدُوا عِنْدَهُمْ شَيْئًا  
فَقَالَ مَنْ يَطْعِمُنِي أَطْعَمَهُ اللَّهُ  
مَرَّتَيْنِ فَلَمْ يَجِدُوا شَيْئًا يَطْعِمُونَهُ  
آيَةٌ قَالَ فَأَقْبَلُوا عَلَى الْغَزْوِ فَوَجَدُواهَا  
كَأَنَّهَا مَا كَانَتْ فَحَلَبُوا مِنْهَا مِثْلَ تَمْرِيَّةٍ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

طرف پھرے تو آپ نے اپنے بعض اصحاب کو  
بہایت بھوکا پایا تو انہوں نے وہ دودھ پیا اور حضرت  
کے لئے آپ کی پیٹیوں کے گھروں میں کھانا پینا  
تلاش کیا گیا مگر نہ ملا پھر آپ کے اصحاب کے پاس  
تلاش کی گیا ان کے پاس بھی کوئی چیز نہ پائی  
تو حضرت نے فرمایا کہ جو مجھ کو کھانا کھلائے  
اس کو خدا کھلائے گا۔ اصحاب نے کوئی چیز  
نہ پائی کہ آپ کو کھلائیں پھر بکری کی طرف متوجہ  
ہوئے تو پایا بکری کو کہ زیادہ پھرے ہوئے تھے تھن  
اُس کے دودھ سے بہ نسبت سابق کے اصحاب  
نے حضرت کے پینے کے اندازہ سے اس دودھ دیا

## بَابُ زَكَاةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَمَالِ الْيَتِيمِ

### سولے اور چاندی کی زکوٰۃ اور یتیم کے مال کا بیان

حَكَمٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
صَادِقٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ لَيْسَ فِي أَقْلٍ مِنْ  
عِشْرِينَ مِثْقَالًا مِنَ الذَّهَبِ زَكَاةٌ فَإِذَا كَانَ  
الذَّهَبُ عِشْرِينَ مِثْقَالًا فَفِيهَا نِصْفُ  
مِثْقَالٍ فَمَا زَادَ بِحِسَابِ ذَلِكَ وَلَيْسَ  
فِيهَا ذَرٌّ مَاتِي دَرَاهِمٍ صَدَقَةٌ فَإِذَا  
بَلَغَتْ الْوَرَقُ مِائَتِي دَرَاهِمٍ فَفِيهَا  
خَمْسَةُ دَرَاهِمٍ فَمَا زَادَ بِحِسَابِ  
ذَلِكَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَبِهِدَاكِهِ نَأْخُذُ وَكَانَ أَبُو حَنِيفَةَ  
يَأْخُذُ بِذَلِكَ كُلِّهِ إِلَّا فِي خَصْلَةٍ وَاحِدَةٍ  
فَمَا زَادَ عَلَى مِائَتِي دَرَاهِمٍ فَلَيْسَ فِي  
الزِّيَادَةِ شَيْءٌ حَتَّى تَبْلُغَ أَرْبَعِينَ دَرَاهِمًا  
فَيَكُونُ فِيهَا دَرَاهِمٌ فَمَا زَادَ عَلَى عِشْرِينَ مِثْقَالًا  
مِنَ الذَّهَبِ فَلَيْسَ فِيهِ شَيْءٌ حَتَّى يَبْلُغَ أَرْبَعِ  
مِثْقَالٍ فَيَكُونُ فِيهَا بِحِسَابِ ذَلِكَ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
کہ بیس مثقال سے کم سولے میں زکوٰۃ نہیں جب  
سولہ بیس مثقال ہو تو اس میں آدھا مثقال  
دنیا واجب ہے اور جب زیادہ ہو تو اسی حساب  
سے اور دو سو درہم میں سے کم چاندی میں زکوٰۃ  
نہیں جب چاندی دو سو درہم کو پہنچے تو اس میں  
پانچ درہم ویشے واجب ہیں اور جو زیادہ ہو تو  
اسی حساب سے امام محمد نے کہا کہ ہم اسی کو لیتے  
ہیں اور امام ابو حنیفہ بھی ان سب حکموں کو لیتے  
ہیں مگر ایک حکم ہے کہ جب چاندی دو سو درہم  
سے زیادہ ہو تو زیادتی میں کچھ زکوٰۃ نہیں یہاں  
تک کہ چالیس درہم کو پہنچے تو اس میں ایک درہم  
دنیا واجب ہو گا اور اسی طرح اگر سولہ بیس مثقال  
سے زیادہ ہو تو اسی میں کچھ زکوٰۃ نہیں یہاں تک کہ چار  
مثقال کو پہنچے سولہ بیس اسی حساب سے زکوٰۃ دے

**ف**اوسو درہم ساڑھے یا دن تولے چاندی ہوتی ہے اور بیس مثقال ساڑھے سات تولے ہوتے ہیں۔

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ یتیم کے مال میں زکوٰۃ نہیں اور نہیں واجب ہوتی اس پر زکوٰۃ یہاں تک کہ واجب ہو اس پر نماز امام مہر نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں۔ اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

ترجمہ مجاہد سے روایت ہے کہ ابن مسعود نے کہا کہ یتیم کے مال میں زکوٰۃ نہیں ہے۔

ترجمہ حضرت عثمان بن عفان سے روایت ہے کہ جب رمضان کا مہینہ آتا تو کہتے تھے کہ اے لوگو تمہارا یہ مہینہ زکوٰۃ کا ہے جب مہینہ رمضان کا آوے اور کسی پر قرض ہو تو چاہیے کہ ادا کرے پھر باقی مال کی زکوٰۃ دے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور ادا کے قرض کے بعد اس پر زکوٰۃ فرض ہوتی ہے

ترجمہ ابن سیرین سے روایت ہے کہ حضرت علی نے کہا کہ جب لوگوں پر قرض ہو تو اس کو ادا کرے پھر باقی مال کی زکوٰۃ دے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے اس مرد کے حق میں جو کسی مرد کو ہزار درہم قرض دے کہا کہ زکوٰۃ اس پر ہے کہ اس کو اپنے کام میں لائے اور اس سے فائدہ اٹھائے امام محمد نے کہا کہ ہم اس کو نہیں لیتے کہ زکوٰۃ اس کی اس کے مالک پر ہے جب اس کو لے تو گزے ساوں کی زکوٰۃ دے

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ لَيْسَ فِي مَالِ الْيَتِيمِ  
زَكَاةٌ وَلَا يَجِبُ عَلَيْهِ الزُّكُوتُ حَتَّىٰ يَجِبَ  
عَلَيْهِ الصَّلَاةُ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ  
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا  
لَيْثُ بْنُ أَبِي سَلِيمٍ زُجَّاجٌ عَنْ إِبْنِ مَسْعُودٍ  
أَنَّهُ قَالَ لَيْسَ فِي مَالِ الْيَتِيمِ زَكَاةٌ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ  
أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ إِذَا حَضَرَ شَهْرُ رَمَضَانَ  
أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ هَذَا شَهْرُ زَكَاةِ تِمِّمْ  
فَدُ حَضَرَ فَمَنْ كَانَ عَلَيْهِ دَيْنٌ فَلْيَقْضِهِ  
ثُمَّ لِيْزِكَ مَا بَقِيَ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ  
عَلَيْهِ الزُّكُوتُ بَعْدَ قَضَائِ دَيْنِهِ

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ عَنْ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ  
أَبِي طَالِبٍ قَالَ إِذَا كَانَ ذَلِكَ دَيْنٌ عَلَى النَّاسِ  
فَيُقْضِيهِ فَرَكَاةٌ لَهَا مَضَى قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ  
نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي رَجُلٍ اقْرَضَ رَجُلًا  
أَلْفَ دِرْهَمٍ قَالَ زَكَاةُهَا عَلَى الَّذِي لَسْتَعْلَمُهَا  
وَيُسْتَفْعُ بِهَا قَالَ مُحَمَّدٌ وَوَلَسْنَا  
نَأْخُذُ بِهَذَا زَكَاةُهَا عَلَى  
صَاحِبِهَا إِذَا تَبَضَّهَا  
فَرَكَاةٌ لَهَا مَضَى

۲۸۴

۲۸۵

۲۸۶

۲۹۰

۲۹۱

# بَابُ زَكَاةِ الْحُلِيِّ

# زکوة کی زکوٰۃ کا بیان

مَحْمَدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
 بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ أُمَّرَأَةً قَالَتْ لَهَ إِنِّي  
 لِي حُلِيًّا فَهَلْ عَلَيَّ فِيهِ زَكَاةٌ فَقَالَ لَهَا  
 نَعَمْ قَالَتْ إِنَّ لِي بِنْتًا أَخِي يَتِيمٌ فِي  
 حَبْرَى أَتَجْرِي عِنِّي أَنْ أَجْعَلَ ذَلِكَ  
 قَالَتْ لِحَمْدٍ وَبِهِ نَأْخُذُ لَا يَأْسُ  
 بِأَنْ يُعْطَى مِنَ الزَّكَاةِ ذِي رَحِيمٍ  
 الْوَالِدُ وَالْوَالِدَةُ وَالْوَلَدُ وَالْوَالِدَةُ  
 وَجَدَّةٌ إِذَا كَانَ فِي عِيَالِهِمْ وَ  
 الزَّوْجَةُ لَا تُعْطَى مِنَ الزَّكَاةِ وَقَالَ  
 أَبُو حَنِيفَةَ لَا يُعْطَى الزَّوْجُ مِنَ الزَّكَاةِ  
 وَامَّا حَنْ فَلَا ضَرِيَّ بَأْسًا بِأَنْ يُعْطَى  
 الزَّوْجُ مِنَ الزَّكَاةِ وَلَا نَرَى  
 فِي شَيْءٍ مِنَ الْحُلِيِّ زَكَاةً إِلَّا فِي  
 الْمَذْهَبِ وَالْفِطْرَةِ وَامَّا فِي  
 الْجَوْهَرِ وَاللُّؤْلُؤِ فَلَا زَكَاةَ فِيهِ  
 إِلَّا أَنْ يَكُونَ لِلتَّجَارَةِ  
 مَحْمَدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَّادِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ لَيْسَ فِي الْجَوْهَرِ وَاللُّؤْلُؤِ زَكَاةٌ  
 إِذَا لَمْ يَكُنْ لِلتَّجَارَةِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ  
 نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ ایک عورت  
 نے ابن مسعود سے کہا کہ میرے پاس کچھ  
 زیورے تو کیا مجھ پر اس کی زکوٰۃ واجب ہے  
 ابن مسعود نے کہا کہ ہاں اس نے کہا کہ میرے  
 دو بھتیجے یتیم ہیں کہ میری گود میں ہیں تو کیا مجھے  
 کفایت کرتا ہے یہ کہ میں یہ زکوٰۃ ان میں خرچ  
 کروں ابن مسعود نے کہا ہاں کافی ہے امام محمد  
 نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ ہرناتے دار کو  
 زکوٰۃ دینی درست سے مگر بیٹے یا باپ یا پوتے  
 اور دادے یا دادی کو درست نہیں ہے اگرچہ  
 اس کے عیال میں ہوں اور اپنی عورت کو بھی زکوٰۃ  
 نہ دی جاوے اور امام ابو حنیفہ نے کہا کہ خاوند  
 کو بھی زکوٰۃ دینی درست نہیں لیکن ہمارے  
 نزدیک تو خاوند کو زکوٰۃ دینی درست ہے  
 اور ہمارے نزدیک کسی گھنے میں زکوٰۃ نہیں  
 مگر چاندی اور سونے کے گھنے میں اور جواہر  
 اور موتی میں زکوٰۃ نہیں مگر یہ کہ سودا گری کے  
 لئے ہوں تو ان میں بھی زکوٰۃ واجب ہے  
 ترجمہ ابراہیم نے کہا کہ جواہر اور موتیوں میں زکوٰۃ  
 نہیں ہے جب کہ نہ ہوں واسطے تجارت کے  
 امام محمد نے کہا کہ ہم اسی کو لیتے ہیں اور  
 یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

۲۹۲

۲۹۳

# بَابُ زَكَاةِ الْفِطْرِ وَالْمَالِكِينَ

# زکوٰۃ کی زکوٰۃ کا بیان

مَحْمَدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي صَدَقَةِ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ صدقہ فطر  
 واجب ہے ہر شخص پر غلام ہو یا آزاد چھوٹا ہو

۲۹۴

الْفِطْرَةَ عَلَى كُلِّ مَمْلُوكٍ أَوْ حُرًّا أَوْ صَغِيرًا  
 أَوْ كَبِيرًا نِصْفَ صَاعٍ مِنْ بُرِّ أَوْ صَاعًا  
 مِنْ تَمْرٍ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ  
 فَإِنْ أَدَّى صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ اجْزَأَهُ  
 أَيْضًا وَقَالَ أَبُو حَنِيفَةَ نِصْفَ صَاعٍ مِنْ زَبِيبٍ مُجْرِبَةٍ  
 وَأَمَّا فِي تَوْلَانَا فَلَا يُجْزِئُهُ إِلَّا صَاعٌ مِنْ زَبِيبٍ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 عَنِ عُمَانَ بْنِ الْأَسْوَدِ الْمَكِّيِّ عَنِ الْمُجَاهِدِ قَالَ مَا سَوَى  
 الْبُرِّ فَصَاعًا قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِمْ نَأْخُذُ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ لَيْسَ فِي الْمَمْلُوكِينَ  
 وَالذَّيْنِ يُؤَدُّونَ الضَّرْبِيَّةَ زَكَاةً وَلَكِنْ  
 إِذَا كَانُوا لِلتَّجَارَةِ كَانَتْ الزَّكَاةُ فِي الْقِيَمَةِ  
 قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ  
 قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

۲۹۵

۲۹۶

۲۹۷

۲۹۸

یا بڑا آدھا صاع گیہوں یا ایک صاع کھجور امام محمد نے  
 نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور اگر ایک صاع جو  
 دے تو یہ بھی اس کو کافی ہے اور ابو حنیفہ نے  
 کہا کہ آدھا صاع خشک انگور بھی اس کو کافی ہے  
 اور لیکن ہمارے قول میں تو اس کو کافی نہیں  
 مگر پورا صاع انگور خشک

ترجمہ مجاہد سے روایت ہے کہ گیہوں کے  
 سوا جو چیز ہے ایک صاع دے امام  
 محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
 کہ غلاموں میں اور ان میں کہ اپنا خراج ادا  
 کرتے ہیں زکوٰۃ نہیں لیکن اگر تجارت کے  
 لئے ہوں تو ان کی قیمت میں زکوٰۃ واجب  
 ہوگی امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں۔

اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

فان ضربہ اس چیز کو کہتے ہیں جو کہ مالک اپنے غلام پر خراج مقرر کر دیتا ہے۔ کہ  
 مثلاً ماہواری ہم تجھ سے اتنا روپیہ لے لیا کریں گے اگر تو اس سے زیادہ کمائے۔ تو وہ  
 تیرا ہے اور کم کمائے تو وہ بھی تجھ پر ہے

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے  
 کہا کہ اگر غلام تجارت کے لئے ہوں تو زکوٰۃ ان  
 کی قیمت سے دینی واجب ہے ہر دو سو درہم  
 میں پانچ درہم ہیں امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے  
 ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

### بَابُ زَكَاةِ الدَّوَابِّ الْعَوَالِمِ كَرَبِيعٍ أَوْ بَابِ زَكَاةِ الْكَلْبِ

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ قَالَ فِي الْخَيْلِ  
 السَّائِمَةِ يَجِبُ أَنْ نَسْلَمَهَا إِنْ شِئْتَ فِي  
 كُلِّ مِائَةِ دِينَارٍ إِنْ شِئْتَ خَشْرَةَ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
 کہ چرنے والے گھوڑوں میں کہ ان کی نسل  
 مطلوب ہو زکوٰۃ ہے اگر تو چاہے تو ہر  
 گھوڑے میں ایک دینار ہے اور اگر چاہے

ذَرَاهِمَ وَإِنْ شِئْتَ فَأَلْفِغِمَهُ ثُمَّ كَانَ  
 فِي كُلِّ مِائَتَةٍ دِينَارٌ خَمْسَةٌ  
 دِينَارٌ هِمٌّ فِي كُلِّ فَرَسٍ  
 ذَكَرْنَا أَنَّهُ قَالَ مُحَمَّدٌ  
 وَبِهِدَا كَلِمَةً يَأْخُذُ أَبُو  
 حَنِيفَةَ وَأَمَّا فِي قَوْلِنَا  
 فَلَيْسَ فِي الْخَيْلِ صَدَقَةٌ  
 يَلْفَنُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ عَفْوَةٌ  
 لَا مَتَى عَنْ صَدَقَةِ الْخَيْلِ وَالرَّقِيقِ  
 هَكَذَا قَالَ أَخْبَرَنَا حَيْثُمُ بْنُ  
 عِرَاقٍ بِنِ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ  
 سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ فِي فَرَسِهِ وَلَا فِي عَسَلِهِ صَدَقَةٌ  
 هَكَذَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ لَيْسَ فِي الْخَيْلِ وَلَا فِي  
 زَكَاةٍ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَ  
 هُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
 هَكَذَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ لَيْسَ  
 فِيهَا عَمَلٌ عَلَيْهِ مِنَ الشُّدْرَانِ صَدَقَةٌ وَلَا  
 عَلَى مَا يَكُونُ مِنَ الْأَيْدِ الطَّائِفَاتِ الْعَمَلَاتِ صَدَقَةٌ  
 قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

تو وہیں درہم ہیں اور اگر چاہے تو قیمت لگائے  
 پھر ہر دو سو درہم میں پانچ درہم زکوٰۃ دے  
 ہر گھوڑے میں نہ ہو یا مادہ امام محمد نے کہا کہ  
 اسی کو امام حنیفہ لیتے ہیں کہ جب گھوڑے اور  
 گھوڑیاں ملے ہوئے ہوں تو ان میں زکوٰۃ واجب  
 ہے اور ہمارے قول میں گھوڑوں میں زکوٰۃ  
 نہیں ہم کو حضرت صلے اللہ علیہ وسلم سے  
 روایت پہنچی کہ آپ نے فرمایا کہ میں نے معاف  
 کی زکوٰۃ اپنی امت کے گھوڑوں سے اور غلاموں  
 سے یعنی اگر تجارت کے لئے نہ ہوں۔

ترجمہ ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ میں  
 نے حضرت سے سنا فرماتے تھے کہ مرد  
 مسلمان پر اس کے گھوڑے اور غلام  
 میں زکوٰۃ نہیں۔

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم  
 نے کہا کہ چہ نے والے گدھوں میں زکوٰۃ نہیں  
 امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی  
 قول ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ کام کرنے  
 والے ہینلوں اور چکی پیسنے والے اور کام  
 کرنے والے اونٹوں پر زکوٰۃ نہیں امام محمد  
 نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے  
 امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا

### باب زکوٰۃ الزرع والخبث

حَمَّادٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ فِي كُلِّ شَيْءٍ  
 أُخْرِجَتِ الْأَرْضُ مِمَّا سَقَتِ السَّمَاءُ أَوْ  
 سَقَى سِحَابٌ لُحْمًا وَمَا سَقَى بَعْرَبٍ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
 ہر اس چیز میں جو زمین نکالے اس کو اس قسم  
 سے کہ پانی پلایا ہو اس کو آسمان سے یا پلاسے  
 گرنے والے اور نہر سے دسواں حصہ ہے اور

اَدْرَكَ الْبَيْتَ فِيهِ نِصْفُ الْعَشْرِ قَالَ مُحَمَّدٌ  
وَبِهَذَا يَأْخُذُ أَبُو حَنِيفَةَ دَأْمًا فِي  
تَوَلَّيْنَا فَلَيْسَ فِي الْخَضِرِ صَدَقَةٌ  
وَالْخَضِرُ الْقَبُولُ وَالرُّطَابُ  
وَمَا لَمْ يَكُنْ لَهُ قَمْرَةٌ بِأَقْيَسَةٍ  
خَوَّ الْبَطِّيخِ وَالْقَشَاءِ وَالْخِيَارِ  
وَمَا كَانَ مِنَ الْخِطَّةِ وَالشَّعِيرِ وَاللَّحْرِ  
وَالزُّبَيْبِ وَآشْبَاهِ ذَلِكَ فَلَيْسَ  
فِيهِ صَدَقَةٌ حَتَّى يَبْلُغَ خَمْسَةَ أَوْسَاقٍ  
وَأَلْوَسُ سِتُونَ صَاعًا وَالصَّاعُ قَفِيزٌ  
الْحَدِيدِيُّ وَرُبْعُ الْهَاشِمِيِّ وَهُوَ  
ثَمَانِيَةٌ أَوْ ظَالِ

جو چیز کہ پلائی جائے ساتھ چرسہ یا جانور پانی  
نکالنے والے کے کنوئیں سے تو اس میں بیسواں  
حصہ ہے امام محمد نے کہا کہ امام ابو حنیفہ اسی  
کو لیتے تھے اور ہمارے قول میں سبتر کاروں  
میں زکوٰۃ نہیں اور حضرت کاریاں اور تر چیزیں  
اور وہ چیز کہ اس کا پھل ذخیرہ نہ رہ سکے مانند  
تربوز اور ککڑی اور کھیرے کے اور جو چیز کہ  
ہو گیہوں سے اور جو سے اور کھجور اور انگور  
خشک سے اور مانند اس کے تو اس میں زکوٰۃ  
نہیں یہاں تک کہ پانچ دسق کو پہنچے اور دسق  
ساتھ صاع کا ہوتا ہے اور صاع قفیر حجاجی  
اور ربع ہاشمی ہے اور وہ آٹھ رطل ہے۔

پانچ دسق انگریزی وزن کے حساب سے چھپیس من ہوتے ہیں۔ اس سے کم  
میں زکوٰۃ نہیں اور یہی مذہب ہے سب اماموں کا کہ کھجور کے سوائے کسی زرکاری  
اور میوے میں زکوٰۃ نہیں لیکن امام ابو حنیفہ کے نزدیک ہر چیز میں زکوٰۃ واجب ہے  
کم ہو یا بہت مگر گھاس اور لکڑی اور بالنس میں نہیں ہے

ترجمہ حماد سے روایت ہے اس آیت کے حق  
میں کہ اس کا حق اس کے کاٹنے کے دن دو۔  
ابراہیم نے کہا کہ یہ آیت منسوخ ہے یعنی کھیتی  
وغیرہ میووں اور زرکاریوں میں زکوٰۃ واجب نہیں  
ترجمہ زیاد بن حدیر سے روایت ہے کہ حضرت  
عمر نے اس کو عین ترمذ ایک جگہ کا نام ہے  
میں زکوٰۃ تحصیل کرنے کو بھیجا تو حکم کیا ان کو  
یہ کہ مسلمانوں کے مال سے چالیسواں حصہ اور  
اہل ذمہ کافروں کے مال سے جبکہ اس سے  
تجارت کرتے ہوں بیسواں حصہ لیں۔ اور  
اہل حرب کے مال میں سے دسواں حصہ  
ترجمہ انس بن سیرین سے روایت ہے کہ  
کہ انس نے کہا کہ عمران کو اہل بصرہ کی طرف

عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى  
وَأَتَوْحَقُّهُ يَوْمَ حِسَابِهِ  
مَنْسُوحَةً  
عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَدِيرٍ  
قَالَ بَعَثَهُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَمِي مَصْدِقًا  
إِلَى عَيْنِ التَّمْرِ فَا مَرَّ لَا أَنْ يَأْخُذَ مِنَ  
الْمُصَلِّينَ مِنْ أَمْوَالِهِمْ رُبْعَ الْعَشْرِ مِنْ أَمْوَالِهِمْ  
أَهْلِ الذَّمِّ إِذَا ائْتَلَفُوا بِهَا التِّجَارَةَ لِنِصْفِ الْعَشْرِ  
وَمِنْ أَمْوَالِ أَهْلِ الْحَرْبِ الْعَشْرُ  
عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
حَدَّثَنَا أَبُو هَيْثَمٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ سَيَادٍ



عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ  
 يَبْعَثُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ مُصَدِّقًا لِأَهْلِ  
 الْبَصْرَةِ قَالَ فَأَرَادَنِي أَنْ أَعْمَلَ لَهُ  
 فَقُلْتُ لَا حَتَّى تَكْتُبَ لِي عَهْدَ عُمَرَ  
 بْنِ الْخَطَّابِ بِهِ الَّذِي كَتَبَ أَنَّ تَكْتُبَ  
 لِي أَنْ أَخُذَ مِنْ أَمْوَالِ الْمُسْلِمِينَ  
 رُبْعَ الْعَشْرِ مِنْ أَمْوَالِ أَهْلِ الدِّمَةِ  
 إِذَا ائْتَلَفُوا بِيَعًا لِلتَّجَارَةِ نَصْفَ  
 الْعَشْرِ وَمِنْ أَمْوَالِ أَهْلِ الْحَرْبِ  
 الْعُشْرَ قَالَ حَمْدٌ وَبِهَذَا  
 كَلِمَةٌ نَاشِدَةٌ فَأَمَّا مَا أَخُذَ مِنْ  
 الْمُسْلِمِينَ فَهُوَ زَكَاةٌ يُؤْتَى فِي  
 مَوَاضِعِ الزَّكَاةِ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ  
 وَمِنْ سَمَى اللَّهُ فِي كِتَابِهِ وَمَا أَخُذَ مِنْ  
 أَهْلِ الدِّمَةِ وَمِنْ أَهْلِ الْحَرْبِ  
 وَضِعَ مَوْضِعَ الْخَرَاجِ  
 فِي الْبَيْتِ الْمَالِ فِي الْمُقَاتَلَةِ

**بَابُ كَيْفَ تُعْطَى الزَّكَاةُ**

فَكَتَبْنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بْنُ جَبْرِ عَنْ  
 إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ أَنَّ رَجُلًا أَرَادَ أَنْ  
 يُعْطِيَ زَكَاةً أَرْبَعِ مِائَةِ دِرْهَمٍ  
 فَذَهَبَ إِلَى إِبْرَاهِيمَ يُدَلُّهُ فَكَانَ  
 يُنْطِقُ أَهْلَ الْبَيْتِ عَشْرَةَ دَرَاهِمَ  
 فَقَالَ إِبْرَاهِيمُ لَوْ كُنْتُ أَنَا كَانَتْ أُنْغِي  
 الْجَمَاعَةَ أَهْلَ بَيْتٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ أَحَبَّ  
 إِلِي قَالَ حَمْدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ أَعْطَى  
 مِنَ الزَّكَاةِ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْمَسْكِينِ وَلَا

زکوة تحصیل کرنے کو بھیجتے تھے تو ارادہ کیا حضرت  
 انس نے کہ میں ان کے لئے زکوة تحصیل کروں  
 میں نے کہا کہ میں نہیں نہیں کروں گا یہاں تک کہ  
 تو مجھ کو عہد لکھ دے جو عمر نے میرے لئے لکھا  
 تھا۔ تو انہوں نے میرے لئے عہد لکھا۔ یہ کہ  
 میں مسلمانوں کے مال سے چالیسواں حصہ  
 لوں اور اہل ذمہ کے مال سے جبکہ اس سے  
 تجارت کرتے ہوں۔ بیسواں حصہ لوں۔ اور  
 اہل حرب کے مال میں سے دسواں حصہ لوں۔  
 امام محمد نے کہا کہ انہیں سب حکم  
 کو ہم لیتے ہیں لیکن جو مسلمانوں سے لے وہ  
 زکوة ہے کہ فقیروں اور مسکینوں کے واسطے  
 زکوة کے درمیان رکھا جائے جن کا نام اللہ  
 تعالیٰ نے قرآن میں لیا اور جو مال کہ اہل ذمہ  
 اور اہل حرب سے لیا جائے تو وہ خراج کی جگہ  
 بیت المال میں رکھا جائے نمازیوں اور مجاہدوں  
 کے واسطے

**زکوة کس طرح دی جائے**

نور محمد ابراہیم سے روایت ہے کہ ایک مرد نے  
 چار سو درہم کی زکوة دینے کا ارادہ کیا۔ تو ابراہیم  
 کے پاس گیا کہ اس کو بتلائے وہ ہر گھر والوں کو  
 دس درہم دیتے تھے تو ابراہیم نے کہا کہ اگر میں بتاتا  
 تو ہر گھر والوں کو چھوٹے سے بے پرواہ کرتا مگر  
 نزدیک بہتر تھا بیٹے اتنا دیتا کہ وہ بیٹے پر واہ  
 ہو جائے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے  
 ہیں کہ دی جائے زکوة سے وہ چیز کہ اس کے  
 اور دو سو درہم کے درمیان ہے اور دو سو درہم  
 کو نہ پہنچے مگر یہ کہ قرصہ دار ہو تو قرصہ کے موافق

دیا جاوے اور اس سے زیادہ دو سو درم  
مگر کچھ کم اور بھی قول ہے امام ابو حنیفہ  
علیہ الرحمۃ والغفران کا۔

## اونٹوں کی زکوٰۃ کا بیان

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن  
مسعود نے کہا کہ پانچ اونٹوں میں ایک بکری  
دینی واجب ہے تو تک اور جب سے ایک اونٹ  
زیادہ ہو تو ان میں دو بکریاں ہیں چودہ تک اور  
جب پندرہ ہوں تو ان میں تین بکریاں ہیں۔  
انیس تک اور جب بیس ہوں تو ان میں چار  
بکریاں ہیں چوبیس تک اور جب پچیس اونٹ  
ہوں تو ان میں ایک سال کی اونٹنی واجب  
ہے پینتیس تک اور جب ایک زیادہ ہو۔ تو  
ان میں تین برس کی اونٹنی دینی آتی ہے ساٹھ  
تک اور جب ایک زیادہ ہو تو ان میں چار  
برس کی اونٹنی دینی واجب ہے کہ پانچویں برس  
میں لگی ہو چھتر تک اور جب ایک زیادہ ہو  
تو ان میں حقہ دو دو برس کی دینی واجب ہیں۔  
اور جب ایک زیادہ ہو تو ان میں دو اونٹنیاں  
تین برس کی دینی واجب ہیں۔ ایک سو بیس  
تک پھر از سر نو زکوٰۃ شروع کی جائے یعنی ہر  
پانچ اونٹوں میں بکری بنت مخاص وغیرہ موافق  
ترتیب مذکور کے اور جب اونٹ بہت ہوں  
یعنی ایک سو بیس سے زیادہ تو ہر پچاس اونٹوں  
میں پورے تین برس کی اونٹنی دینی آتی ہے  
امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور  
یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رضی اللہ  
تعالیٰ عنہ کا

يَبْلُغُ بِمَا مَاتَيْنِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ  
مَعْرُومًا نَقِيطًا قَدَرِ دَيْنِهِ وَفَضْلًا مِمَّا تَمَّتْ  
دِرْهُمًا إِلَّا قَلِيلًا وَهَذَا اقْوَالُ أَبِي حَنِيفَةَ

## باب زکوٰۃ الابل

حُكْمُهَا قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ

عَنْ حَمَّادٍ عَنْ أَبِي رَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
مَسْعُودٍ أَنَّهُ قَالَ فِي خَمْسٍ مِنَ الْأَبِلِ  
شَاةٌ إِلَى تِسْعٍ فَإِذَا زَادَتْ وَاحِدَةً فَفِيهَا  
شَاتَانِ إِلَى أَرْبَعٍ عَشْرَةَ فَإِذَا زَادَتْ  
وَاحِدَةً فَفِيهَا ثَلَاثُ شِيَاءٍ إِلَى تِسْعٍ  
عَشْرَةَ فَإِذَا زَادَتْ وَاحِدَةً فَفِيهَا  
أَرْبَعُ شِيَاءٍ إِلَى أَرْبَعٍ وَعَشْرِينَ فَإِذَا  
زَادَتْ وَاحِدَةً فَفِيهَا بِنْتٌ مَخَاضٍ إِلَى  
خَمْسٍ وَثَلَاثِينَ فَإِذَا زَادَتْ وَاحِدَةً  
فَفِيهَا بِنْتٌ لَبُونٍ إِلَى خَمْسِينَ أَدْبَعِيضًا فَإِذَا  
زَادَتْ وَاحِدَةً فَفِيهَا حِقَّةٌ إِلَى  
سِتِّينَ فَإِذَا زَادَتْ وَاحِدَةً فَفِيهَا جَذَعَةٌ  
إِلَى خَمْسِينَ وَسَبْعِينَ فَإِذَا زَادَتْ  
وَاحِدَةً فَفِيهَا بِنْتًا لَبُونٍ  
إِلَى تِسْعِينَ فَإِذَا زَادَتْ وَاحِدَةً  
فَفِيهَا حِقَّتَانِ إِلَى عِشْرِينَ  
وَمِائَةً ثُمَّ تَسْتَقْبَلُ  
الْفَرِيضَةَ فَإِذَا كَثُرَتْ  
الْأَبِلُ فَفِي كُلِّ خَمْسِينَ  
حِقَّةٌ قَالَ مُحَمَّدٌ  
وَبِهَذَا نَأْخُذُ وَهُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ  
تَعَالَى عَنْهُ

حَمْدًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ فِي مِائَةٍ وَخَمْسَةٍ  
وَ عَشْرِينَ مِنَ الْإِبِلِ حَقَّتَانِ وَ شِئَاءٌ  
وَ فِي الثَّلَاثِينَ وَ أَلْيَا ثَلَاثَةَ حَقَّتَانِ .....  
وَ شَاتَانِ وَ فِي خَمْسٍ وَ ثَلَاثِينَ وَ مِائَةٍ  
حَقَّتَانِ وَ ثَلَاثَ شِئَاءٍ وَ فِي أَرْبَعِينَ  
وَ مِائَةٍ حَقَّتَانِ وَ أَرْبَعُ  
شِئَاءٍ وَ فِي خَمْسِينَ وَ أَرْبَعِينَ  
وَ مِائَةٍ حَقَّتَانِ وَ أَيْتُهَا ضِ  
وَ فِي خَمْسِينَ وَ مِائَةٍ ثَلَاثَ  
حَقَاتٍ قَالَ مُحَمَّدٌ وَ بِهَذَا  
كَلِمَةٌ فَآخَذْتُ ثُمَّ تَسْتَقْبِلُ الْفَرِيضَةَ  
أَيْضًا فَإِذَا بَلَغَتْ خَمْسِينَ  
أَخْرَجْتِ كَأَنَّ فِيهَا حِقَّةٌ ثُمَّ  
تَسْتَقْبِلُ الْفَرِيضَةَ وَ هَذَا  
كَلِمَةٌ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

## بَابُ زَكَاةِ الْغَنَمِ

حَمْدًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُ قَالَ لَيْسَ فِي  
بَلٍ مِنَ الْأَرْبَعِينَ مِنَ الْغَنَمِ  
زَكَاةٌ فَإِذَا كَانَتْ أَرْبَعِينَ فِيهَا شِئَاءٌ  
أَوْ مِائَةٌ وَ عَشْرِينَ فَإِذَا زَادَتْ وَاحِدًا  
فِيهَا شَاتَانِ أَوْ مِائَتَيْنِ فَإِذَا زَادَتْ  
حَدًّا عَلَى مِائَتَيْنِ فِيهَا ثَلَاثَ شِئَاءٍ أَوْ  
مِائَةٌ فَإِذَا زَادَتْ الْغَنَمُ فِي كُلِّ مِائَةٍ شِئَاءٌ  
أَوْ هَذَا فَآخَذْتُ وَ هُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن  
مسعود نے کہا کہ ایک سو چھپیس اونٹوں میں تین  
تین برس کی دو اونٹنیاں دینی واجب ہیں اور  
ایک بکری اور ایک سو تیس میں تین برس کی  
دو اونٹنیاں اور دو بکریاں دینی واجب ہیں۔  
اور ایک سو پینتیس میں دو حقے اور تین بکریاں  
دینی واجب ہیں اور ایک سو چالیس میں دو  
حقے اور چار بکریاں دینی واجب ہیں اور ایک  
سو پینتالیس میں دو حقے اور برس روز کی  
ایک اونٹنی دینی آتی ہے اور ایک سو چھپاس  
میں تین اونٹنیاں تین برس کی دینی آتی ہیں  
امام محمد نے کہا کہ انہی سب حکموں کو ہم لیتے  
ہیں پھر از سر نو زکوٰۃ شروع کی جاوے سو  
جب اور چھپاس کو پہنچیں تو ان میں ایک اونٹنی  
تین برس کی دینی آتی ہے پھر از سر نو زکوٰۃ  
شروع کی جائے اور یہی سب قول ہے ابو  
حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

## بکریوں کی زکوٰۃ کا بیان

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ عبد اللہ  
بن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا کہ چالیس بکریوں سے کم  
میں زکوٰۃ نہیں جب چالیس ہوں تو ان میں  
ایک بکری دینی واجب ہے۔ ایک سو  
بیس بکریوں تک اور جب ایک زیادہ ہو تو  
ان میں دو بکریاں دینی واجب ہے دو سو  
تک اور جب دو سو سے ایک زیادہ ہو تو ان  
میں تین بکریاں ہیں تین سو تک اور جب بکریاں  
بہت ہوں تو ہر سو میں ایک بکری ہے امام محمد  
نے کہا کہ اس کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

هَكَذَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
 حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ الشَّائِبِ عَنِ الْحُسَيْنِ  
 عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّهُ بَعَثَ سَعْدًا  
 أَوْ سَعِيدَ بْنَ مَالِكٍ مُصَدِّقًا فَاتَى عُمَرَ  
 لِيَسْتَأْذِنَهُ فِي جِهَادٍ فَقَالَ أَوْ  
 لَسْتُ فِي جِهَادٍ قَالَ وَمِنْ أَيْزٍ وَالنَّاسُ  
 يَزْعُمُونَ أَنِّي أَظْلَمُهُمْ قَالَ وَمِمَّا  
 ذَاكَ قَالَ يَقُولُونَ تَحِبَّبَ عَلَيْنَا  
 الشُّخْلَةَ فِي الْعِدَّةِ قَالَ أَحْسِبُهَا  
 وَإِنْ جَاءَ بِهَا الرَّاحِي عَلَى  
 كَفِّهِ أَوْلَسْتُ شَدَّ عُرْ  
 لَهُمُ الْمَاخِضَ وَالسَّرِيَّةَ  
 وَالْأَثِيلَةَ وَتَيْسَ الْغَنَمِ قَالَ  
 مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ وَالْمَاخِضُ  
 الَّتِي فِي بَطْنِهَا وَلَدُهَا  
 وَالسَّرِيَّةُ الَّتِي تَرْبِي وَلَدُهَا  
 وَالْأَثِيلَةُ الَّتِي تَسْمَنُ  
 لِلْأَكْلِ إِنَّمَا يَنْبَغُ...  
 لِلْمُصَلِّ قِانَ يَأْخُذُ  
 مِنْ أَوْسَطِ الْغَنَمِ يَدْعُ  
 الْمُرْتَفِعَ وَالسَّرْدَالَ  
 وَيَأْخُذُ مِنَ الْأَوْسَاطِ  
 الْبَيْنِ فَصَاعِدًا

۱۱۶

ترجمہ حسن بصری سے روایت ہے کہ حضرت  
 عمر نے سعد کو زکوٰۃ تحصیل کرنے کو بھیجا تو وہ  
 حضرت عمر کے پاس جہاد کی اجازت لینے  
 کو آئے عمر نے کہا کہ کیا تو جہاد میں نہیں  
 یعنی زکوٰۃ تحصیل کرنے میں بھی جہاد کا ثواب  
 ہے۔ انہوں نے کہا کہ یہ کہاں سے ہو گا  
 حالانکہ لوگ خیال کرتے ہیں کہ میں ان میں زیادہ  
 ظالم ہوں عمر نے کہا کہ تجھ کو ظالم کیوں کہتے  
 ہیں سعد نے کہا کہتے ہیں کہ تو ہم پر بکری کا  
 بچہ گن لیتا ہے سعد نے کہا کہ میں اسکو  
 گن لوں گا اگرچہ چرواہا اس کو اپنی ہتھیلی  
 پر لائے عمر نے کہا کہ کیا تو ان کے لئے ماخض  
 اور ربی اور اثیلہ اور بکریوں کا نہ نہیں چھوڑتا  
 یعنی جب عمرہ قسم کے مال ان کو چھوڑ دینے  
 جاتے ہیں تو پھر بچہ بھی بکریوں میں حساب  
 کیا جاوے گا۔ اگرچہ نہایت ہی چھوٹا ہو۔  
 امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور  
 ماخض وہ بکری ہے جس کے پیٹ میں بچہ  
 ہو یعنی حاملہ ہو اور ربی وہ بکری ہے جو  
 اپنا بچہ پالتی ہو اور اثیلہ وہ بکری ہے جو کھانے  
 کے لئے موٹی کی جائے اور زکوٰۃ لینے والے  
 کو تو یہ لائق ہے کہ زکوٰۃ میں درمیانی بکریاں  
 لے اعلیٰ اور ادنیٰ درجے کی چھوڑ دے۔

## بَابُ زَكَاةِ الْبَقَرِ

هَكَذَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادِ بْنِ أَوْهَيْمٍ قَالَ لَيْسَ فِي أَقْلِ  
 مِنْ ثَلَاثِينَ مِنَ الْبَقَرِ شَيْءٌ فَإِذَا كَانَتْ  
 ثَلَاثِينَ مِنَ الْبَقَرِ فَفِيهَا تَبِيْعٌ أَوْ تَبِيْعَةٌ

## گائے کی زکوٰۃ کا بیان

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے  
 کہا کہ تیس گایوں سے کم میں زکوٰۃ نہیں  
 جب تیس گائیں ہوں تو ان میں ایک گائے  
 یا بیل ایک سال کا چالیس گایوں تک اور

اَلَا اَرُبِعِينَ فَاِذَا كَانَتْ اَرْبَعِينَ  
فَفِيهَا مَسْنَةٌ ثُمَّ مَا زَادَ فَمِحْسَاةٌ  
ذَلِكَ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِفِئْدَا  
كَلِمَةٍ كَانَ يَأْخُذُ اَبُو حَنِيفَةَ  
وَاَمَّا فِي قَوْلِنَا فَلَيْسَ فِي الزِّيَادَةِ  
عَلَى اَلْمِثْلِ بَعِيْنٌ شَيْءٌ حَتَّى تَبْلُغَ اَلْبَقْرُ  
سِتِّينَ فَاِذَا بَلَغَتْ سِتِّينَ كَانَ فِيهَا  
تَمِيْحَانِ اَوْ تَمِيْعَتَانِ وَالتَّمِيْحُ الْجِدَّةُ  
اَلْحَوْلِيُّ وَالتَّمِيْحَةُ التَّمِيْحَةُ فَصَاعِدًا

جب گا میں چالیس ہوں تو ان میں ایک گائے  
ہے دو برس کی پھر جو زیادہ ہو تو اسی حساب سے  
ان میں زکوٰۃ واجب ہوگی امام محمد رحمہ نے  
کہا کہ اسی کو امام حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ لیتے ہیں  
اور ہمارے قول میں چالیس سے زیادہ  
ہیں کچھ نہیں یہاں تک کہ جب گا میں ساٹھ کو پہنچیں  
تو ان میں دو گائیں ہیں ایک ایک برس کی یا  
دو سال ایک ایک برس کے اور بیچ ایک سال  
کا بچہ ہے اور سنہ دو سال کا یا زیادہ کا ہے۔

## بَابُ الرَّجُلِ يَجْعَلُ مَالَهُ لِمَسَاكِينِ الرُّكُوْنِ مَرَدٍ اِنْ مَالَ مَسْكِيْنٍ كَيْلَهُ وَقَدْ كَرِهَ لَوْ اَسْكَا كَيْلَا حَكْمٌ

سَمِعْتُ اَبَا حَنِيفَةَ  
عَنْ اَبِي وَاهِمٍ قَالَ اِذَا جَعَلَ الرَّجُلُ  
مَالَهُ فِي الْمَسَاكِيْنِ صَدَقَةً فَلْيَنْظُرْ  
اِلَى مَا يَسَعُهُ وَيَسَعُ عِيَالَهُ  
فَلْيُمْسِكْهُ وَلْيَتَصَدَّقْ بِالْفَضْلِ  
فَاِذَا اَيْسَرَ تَصَدَّقْ بِمِثْلِ مَا  
اَمْسَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَاخِذُ  
وَهُوَ قَوْلُ اَبِي حَنِيفَةَ وَاِنَّمَا عَلَيْهِ  
اَنْ يَتَصَدَّقَ مِنْ مَالِهِ بِاَمْوَالِ الزُّكُوَّةِ  
الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْمَتَاعِ  
لِلتِّجَارَةِ وَالْاَبِلِ وَالْبَقْرِ وَالغَنَمِ  
السَّائِمَةِ فَاِنَّمَا الْمَتَاعُ  
وَالرَّقِيْقُ وَالسُّدُوْرُ  
خَيْرٌ ذَالِكَ مِمَّا لَيْسَ لِلتِّجَارَةِ  
فَلَيْسَ عَلَيْهِ اَنْ يَتَصَدَّقَ  
بِهِ اِلَّا اَنْ يَكُوْنَ  
عِنَاةً فِي يَمِيْنِهِ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابو واہم نے کہا کہ  
جب کوئی مرد اپنا مال مسکینوں میں تفکر کر جائے تو دیکھنا چاہیے  
کہ کس قدر اس کو اور اس کی اولاد کو کافی ہے  
تو اس قدر روک رکھے اور جو زیادہ ہو اس  
کو خیرات کرے جب مال دار ہو تو جس قدر  
رہا تھا اس قدر خیرات کرے امام محمد رحمہ  
نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے  
امام ابو حنیفہ کا اور اس پر لازم ہے کہ اپنے  
مال میں سے زکوٰۃ کا مال خیرات کرے یعنی  
سونا اور چاندی اور جو اسباب کہ تجارت  
کے لئے ہو اور اونٹ اور گائے اور چرنے  
والی بکریاں۔ لیکن اسباب اور غلام اور  
گھر وغیرہ جو تجارت کے لئے نہ ہوں تو ان کا  
خیرات کرنا واجب نہیں مگر یہ کہ اپنی قسم  
میں اس کو مراد لیا ہو۔

# باب الاحرام والتلبیة احرام اور لیبیک کہنے کا بیان

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ قَالَ لَمَّا  
 انْبَعَثَ بِهِ بَعِيرُهُ قَالَ لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ  
 لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ  
 لَكَ لَبَّيْكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَ  
 النِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ لِشَرِيكَ  
 لَكَ لَبَّيْكَ إِلَهَ الْحَقِّ لَبَّيْكَ  
 غَفَّارًا لَدُنَّ ذُوبٍ لَبَّيْكَ  
 قَالَ مُحَمَّدٌ إِنْ شَاءَ الرَّجُلُ  
 أَحْرَمَ حَيْثُ يَنْبَعُ  
 بِهِ بَعِيرُهُ وَإِنْ شَاءَ فِي  
 دُبُرِ صَلَاتِهِ وَالتَّلْبِيَةُ الْمَعْرُوفَةُ  
 إِلَى قَوْلِهِ وَالْمُلْكَ لِشَرِيكَ  
 لَكَ فَمَا زِدْتَ فَحَسَنٌ وَهُوَ  
 قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

ترجمہ محمد بن حنفیہ سے روایت ہے کہ سعید بن جبیر  
 نے کہا جبکہ اس کا اونٹ اس کو لے کر کھڑا ہوا  
 لیبیک اللہم لیبیک یعنی بار بار حاضر ہوں  
 تیری خدمت میں یا الہی حاضر ہوں خدمت میں  
 تیرا کوئی شریک نہیں میں خدمت میں حاضر ہوں  
 حمد اور نعمت اور ملک تیرے ہی واسطے خاص  
 ہیں۔ کوئی شریک تیرا نہیں حاضر ہوں خدمت  
 میں اے سچے خدا حاضر ہوں خدمت میں اے گناہ  
 بخشنے والے حاضر ہوں تیری خدمت میں۔  
 امام محمد نے کہا کہ اگر چاہے مرد تو احرام باندھے  
 جبکہ اس کا اونٹ اس کو لے کر کھڑا ہو دے اور  
 اگر چاہے تو اپنی نماز کے بعد احرام باندھے اور  
 مشہور تلبیہ کو الملک لا شریک لک تک ہے  
 اور اگر زیادہ کرے تو بہتر ہے اور یہی قول ہے  
 امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

امام شافعی کہتے ہیں کہ جب اونٹ کی پیٹھ پر بیٹھے تو اس وقت احرام باندھے  
 یعنی احرام کی نیت کرے اور زبان سے لیبیک کہے اور امام ابو حنیفہ کہتے ہیں کہ احرام  
 کی دو رکعتوں کے بعد احرام باندھے اس حال میں کہ بیٹھا ہو اور اگر اونٹنی پر سوار ہو کے  
 احرام باندھے تو بھی درست ہے اور یہی قول قوی ہے کہ حسن جگہ سے چاہے احرام باندھے

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ هَدَّ نَسَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنِ  
 عَمْرٍو عَنِ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ  
 قَالَ لَهُ رَجُلٌ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
 دَأَيْتُكَ تَصْنَعُ أَرْبَعَةَ خِصَالٍ  
 قَالَ مَا هُنَّ قَالَ دَأَيْتُكَ حِينَ  
 أَرَدْتَ أَنْ تُحْرِمَ سَأَلْتَ رَاحِلَتَكَ  
 ثُمَّ اسْتَقْبَلْتَ الْقِبْلَةَ ثُمَّ

ترجمہ نافع سے روایت ہے کہ ایک مرد نے  
 ابن عمر سے کہا کہ اے اباجد الرحمن میں آپ کو  
 دیکھتا ہوں کہ آپ چار کام کرتے ہیں انہوں نے  
 کہا وہ چار کام کیا ہیں انہوں نے کہا میں آپ  
 کو دیکھتا ہوں کہ جب آپ احرام کا ارادہ کرتے  
 ہیں تو اپنی سواری پر سوار ہوتے ہیں پھر قبلے  
 کی طرف منہ کرتے ہیں پھر جب آپ کا اونٹ  
 آپ کے ساتھ کھڑا ہوتا ہے تو اس وقت

آپ احرام باندھتے ہیں اور میں آپ کو دیکھتا ہوں کہ جب آپ کعبے کا طواف کرتے ہیں تو رکن یمانی سے آگے نہیں بڑھتے یہاں تک کہ اس کو چوم لیں یعنی اس کو چوم کر آگے بڑھتے ہیں اور میں آپ کو دیکھتا ہوں کہ آپ اپنی داڑھی زردی سے رنگتے ہیں اور میں دیکھتا ہوں کہ اپنی جوتی میں وضو کرتے ہیں ابن عمر نے کہا کہ میں نے حضرت کو دیکھا ہے یہ سب کام کرتے تھے اس لئے میں بھی ان کو کرتا ہوں امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

أَحْرَمْتُ حِينَ رَأَيْتُكَ  
بَعِيْتُكَ وَرَأَيْتُكَ إِذَا طَفَّئْتُ  
بِالْبَيْتِ لَمْ تَجَاوِزِ السُّكُنَ  
الْيَمَانِيَّ حَتَّى تَسْلِمَ لِي وَ  
رَأَيْتُكَ تَلَوْتَ لِحْيَتَكَ بِالضَّرْفَةِ  
وَرَأَيْتُكَ تَوَضَّأُ فِي  
التَّحَالِ السَّبْتِيَّةِ قَالَ  
إِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَضَعُ ذَلِكَ  
كُلَّهُ فَمَنْعَتْهُ قَالَ مُحَمَّدٌ وَ  
بِهَذَا كَلِمَةٌ نَاخِلَةٌ وَهِيَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

## بَابُ الْقِرَانِ وَفَضْلِ الْأَحْرَامِ قِرَانِ أَوْ حَرَامِ كِلَيْهِمَا

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ حضرت علی نے کہا کہ جب توجع اور عمر کے دونوں کا احرام باندھے تو دونوں کے لئے دو بار کعبے کا طواف کر اور دو بار صفا اور مروہ کی سعی کر۔ منصور نے کہا کہ میں حجاب سے ملا اور وہ قارن کو ایک طواف کا فتوے دیتے تھے، میں نے ان سے یہ حدیث بیان کی، تو انہوں نے کہا کہ اگر میں نے یہ حدیث سنی ہوتی، تو وہ فتوے دیتا مگر ساتھ دو طوافوں کے اور اس دن کے بعد نہ فتویٰ دوں گا میں۔ مگر دو طواف کا امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

هَذَا كَلِمَةٌ نَاخِلَةٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
قَالَ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ مِّنَ الْمُعْتَمِرِ  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ عَنْ أَبِي قَصْرٍ  
السُّلَمِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي طَالِبٍ  
قَالَ إِذَا أَهَلَّتْ بِالْحَجِّ وَالْحُمْرَةِ  
فَطَفَّ لَهَا طَوَافَيْنِ وَاسْتَسَمَّ  
لَهُمَا سَعْيَيْنِ بِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ  
قَالَ مَنْصُورٌ فَلَقِيْتُ مُجَاهِدًا  
وَهُوَ يَفْتِي بِطَوَافٍ وَاحِدٍ  
لِمَنْ قَرَنَ فَحَدَّثَنِي بِهَذَا الْحَدِيثِ فَقَالَ  
لَوْ كُنْتُ سَمِعْتُ لَمْ أَتُ إِلَّا بِالطَّوَافَيْنِ أَمَا بَعْدَ الْيَوْمِ  
فَلَا أُفْتِي إِلَّا بِمَا قَالَهُ مُحَمَّدٌ وَبِهِ خَدُّهُ وَهُوَ أَبُو حَنِيفَةَ  
فَإِنَّ إِمَامَ شَافِعِي رَحِمَهُ اللَّهُ عَلِيهِ كَقَوْلِهِ قَارِنٌ كَوَصْفِ طَوَافٍ  
كَرْنَا أَنَّهُ

۱۱۹ مَسْئَلَةُ بَنِي دِيَّانَةَ دِيَّانَةَ

قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَادٍ عَنْ طَاوُسٍ قَالَ كُنَّا نَحْتَجُّ  
 لِمَا دَرَجَ الْقُرْآنَ حَتَّى لَقَدْ كُنَّا  
 نَدْعُوهُ الْحَجَّ الْأَكْبَرَ وَنَرَى أَنَّ  
 كَثِيرًا مِنْ لَسَانِ يَفْرِن لَمْ يَكْمُلْ  
 قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ الْقُرْآنَ  
 عِنْدَنَا فَأَفْضَلُ مِنْ غَيْرِهِ وَكُلُّ  
 حَمِيلٍ حَسَنٍ وَهُوَ  
 قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ  
 أَنَّهُ سَأَلَ عَنِ الْقُرْآنِ إِذَا مَا الْقُرْآنُ نَدَى يَفْعَلُ  
 يَقُولُ لِي عَنْ الْأَفْرَادِ وَالْأَفْرَادِ الْعُمَرَةَ  
 قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا حَمْرُونَ عُرْوَةَ عَنْ  
 عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي  
 طَالِبٍ قَالَ تَمَامُ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةَ أَنْ تُحْرِمَ بِهِمَا مِنْ  
 جَوْفِ دَرَبِكَ قَالَ فَكَيْفَ وَيَبِي نَأْخُذُ مَا  
 عَمِلْتُمْ مِنَ الْأَحْرَامِ فَهُوَ أَفْضَلُ مِنْ مَلَكَتْ  
 نَفْسِكَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
 حَدَّثَنَا شَيْخٌ مِنْ رِبِّيَّةَ عَنْ مَعْوِيَةَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ  
 الْقُرَشِيِّ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 إِنَّ خَيْرَ مَا فِي الْإِسْلَامِ الْمَحْرَمُ  
 قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
 حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَائِدَةَ الطَّائِيُّ عَنْ جَاهِدِ  
 قَالَ حَاجَّ بَيْتَ اللَّهِ وَالْمَحْرَمَ وَالْمَحَاجِدَ  
 فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَفِي اللَّهِ دَعَاكُمْ فَأَجَابُوهُ  
 وَتُعْطِيهِمْ مَا سَأَلُوهُ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ طاؤس نے کہا  
 کہ اگر میں ہزار حج کروں تو بھی قرآن کو نہ چھو دوں  
 یہاں تک کہ ہم اس کو حج اکبر کہا کرتے تھے اور  
 نرے حج کو چھوٹا حج کہتے تھے اور ہم دیکھتے  
 تھے کہ جو قرآن نہ کرے اسکا حج کامل نہیں  
 امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں  
 کہ قرآن ہمارے نزدیک افضل ہے۔  
 غیر سے اور سب عمرہ اور بہتر سے اور یہی  
 قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا۔

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ حضرت  
 عمرہ نے تو صرف افراد سے منع کیا تھا یعنی  
 تنہا عمرہ نہ کیا جائے جیسا کہ تمتع میں ہے  
 اور قرآن کو تو عمرہ نے منع نہیں کیا۔  
 ترجمہ عبد اللہ بن سلمہ سے روایت ہے کہ حضرت  
 علی نے کہا کہ کمال حج اور عمرہ کا یہ ہے  
 کہ تو اپنے گھر کے اندر سے دونوں کا احرام باندھے  
 امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے  
 ہیں کہ احرام میں جلدی کرنی افضل  
 ہے اگر تو اپنی جان پر قادر ہو اور یہی قول ہے  
 امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ علیہ کا۔

ترجمہ معاویہ بن اسحاق سے روایت ہے کہ  
 مغفرت کی جاتی ہے حاجی کی اور اس شخص  
 کی جس کے لئے وہ مغفرت چاہے محرم  
 کے گذرنے تک  
 ترجمہ معاویہ نے کہا کہ کہے کا حاجی اور عمرہ کرنے  
 والا اور خدا کی راہ میں جہاد کرنے والے تینوں  
 اللہ پاک کے مہمان ہیں۔ خدا نے ان کو بلایا  
 تو انہوں نے اس کو قبول کیا اور جو مانگیں۔ تو  
 خدا ان کو دیتا ہے۔



قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَالِكٍ الْأَمْدِيُّ عَنْ  
أَبِيهِ قَالَ خَرَجْنَا فِي رَهْطٍ نُرِيدُ  
مَكَّةَ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالرَّيْدَةِ سَرَفْنَا  
لِنَأْخِذَ بِأَفْئِدِنَا إِذْ سَوَّوْا  
ذُرَّ الثَّقَادِجِيِّ فَأَتَيْنَاهُ فَسَلَّمْنَا عَلَيْهِ فَوَفَّقَ  
جَانِبَ الْحَبَاءِ فَرَدَّ السَّلَامَ فَقَالَ  
مَنْ أَنْتَ أَقْبَلَ الْقَوْمَ فَقَلْنَا مِنَ الْفَجْرِ  
الْحَسْبِيُّ قَالَ فَسَأَلْنَا  
قَوْمُونَ قَالَ الْبَيْتِ  
الْقَيْسِيِّ قَالَ اللَّهُ السُّدِيُّ  
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ مَا اشْتَكَمَكُمْ  
غَيْرَ الْحَقِّ فَكَذَرْنَا ذَلِكَ  
عَلَيْكُمْ مَرَارًا فَخَلَفْنَا  
لَهُ فَقَالَ أَطْلِقُوا نَسْكَكُمْ  
ثُمَّ اسْتَقْبَلُوا الْعَمَلَ

تاریخ

ترجمہ محمد بن مالک ہمدانی سے روایت ہے کہ ہم  
ایک جماعت میں مکے کے ارادے سے  
نکلے یہاں تک کہ حبیب ریزہ (ایک جگہ کا نام ہے)  
میں پہنچے تو ہم کو ایک خمیہ نظر آیا، اس میں ابو  
ذر غفاری تھے۔ ہم ان کے پاس آئے اور ہم  
نے ان کو سلام کہا تو انہوں نے خمیہ کا ایک کنارہ  
اٹھایا اور سلام کا جواب دیا اور کہا کہ تم لوگ  
یہاں سے آئے ہو ہم نے کہا بہت دور سے  
کہا کہاں کا ارادہ رکھتے ہو انہوں نے کہا ابو ذر نے  
کہا رقم ہے اس اللہ کی کہ اس کے سوائے  
کوئی لائق عبادت کے نہیں کہ صرف تم حج ہی  
کی نیت سے آئے ہو اور کوئی مطلب نہیں  
اور یہ بات کئی بار ہم سے کہی تو ہم نے ان  
کے سامنے قسم کھائی کہ ہم فقط حج ہی کی نیت  
سے آئے ہیں ابو ذر نے کہا کہ اپنے حج کو جاؤ  
پھر ابتدا سے عمل شروع کرو۔

۳۲۱

### بَابُ الطَّوَاتِ وَالْقِرَاءَةِ فِي لَعْبَةِ طَوَاتٍ كَعِبَةِ فِي أَنْ يَرْوِيَ كَابِلَانِ

قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنِ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَلَ مِنْ الْحَجْرِ إِلَى الْحَجْرِ قَالَ  
مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخِذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
رَجُلٍ عَنِ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبِيعٍ قَالَ رَأَى رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْحَجْرِ إِلَى الْحَجْرِ قَالَ  
مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخِذُ الرَّمْلُ فِي الْأَشْوَاطِ الثَّلَاثَةِ  
الْأُولَى مِنَ الْحَجْرِ السُّودِ حِينَ يَبْدَأُ الطَّوَاتِ  
مِنَ الْحَجْرِ إِلَى تِلْكَ الطَّوَاتِ كَالْمَلِكِ وَالرَّيْبِ الْأَرْبَعَةَ  
الْأُولَى مِنْ شَيْءٍ عَلَى هَيْئَةٍ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

ترجمہ ایہم سے روایت ہے کہ حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
پہلوان کی طرح چلے پھر اسود سے حجر اسود تک  
امام محمد رحمہ اللہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں  
اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔  
ترجمہ عطاء بن ابی رباح سے روایت ہے کہ پہلوان کی  
طرح چلے پھر اسود سے حجر اسود تک امام  
محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں۔ کہ  
مل پہلے تین شوط ہیں ہے حجر اسود سے جبکہ  
طواف شروع کرے یہاں تک حجر اسود کے  
پاس پہنچے تین طواف کمال اور پھر اخیر بار میں  
اپنی اصلی چال چلے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

۳۲۲

۳۲۳

و کعبے کے گرد جو ایک بار پھرے حجر اسود سے حجر اسود تک تو اس کو شوط کہتے ہیں اور سات شوط کا ایک طواف ہوتا ہے جب حضرت ایک طواف کرتے تھے تو پہلے تین بار میں کندھے ہلا کر چلتے تھے جیسے پہلوان چلتے ہیں اور دوڑنے نہ تھے اور پھر چار بار اپنی معمولی چال چلتے یہ ریل کرنا سنت ہے اگرچہ اسکی علت موجود نہیں ہے

ترجمہ ابو حنیفہ سے روایت ہے کہ حماد نے صفاء اور مروہ کے درمیان سعی کی عکرمہ کے ساتھ حماد صفاء پر چڑھتے تھے اور عکرمہ نہیں چڑھتے تھے اور حماد مروہ پر چڑھتے تھے اور عکرمہ نہیں چڑھتے تھے ہیں نے عکرمہ کو کہا کہ کیا تو صفاء اور مروہ پر نہیں چڑھتا انہوں نے کہا کہ حضرت کا طواف اسی طرح تھا حماد نے کہا کہ میں سعید بن جبیر سے ملا اور یہ بات ان سے کہی انہوں نے کہا کہ حضرت نے تو اپنی سواری پر طواف کیا تھا اس حال میں کہ آپ بیمار تھے ہاتھ لگاتے تھے رکنوں کے ساتھ لکڑی خمدر کے سو آپ نے صفاء اور مروہ کا طواف اپنی سواری پر کیا اسی سبب سے ان پر نہ چڑھے تھے امام محمد نے کہا سعید کے قول کو ہم لیتے ہیں کہ لائق ہے مرد کو یہ کہ صفاء مروہ پر چڑھے اور کعبہ کی طرف منہ کرے جس جگہ سے اسکے دیکھے پھر دوما مانگے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ نے ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ سعید بن جبیر نے کعبہ میں پہلی رکعت میں قرآن پڑھا اور دوسرے میں قل ہو اللہ احد امام محمد نے کہا کہ ہم اس میں کچھ ڈر نہیں دیکھتے جب کہ صحیح ہے جو کہے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

حَمَادٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَادٍ أَنَّهُ سَعَى بَيْنَ الصَّفَاءِ وَالْمَرْوَةِ  
 مَعَ عَكْرَمَةَ فَجَعَلَ حَمَادٌ يَصْعَدُ  
 الصَّفَاءَ وَلَا يَصْعَدُهَا عَكْرَمَةُ  
 وَيَصْعَدُ حَمَادٌ الْمَرْوَةَ وَلَا يَصْعَدُهَا  
 عَكْرَمَةُ قَالَ فَقُلْتُ يَا أَبَا حَنِيفَةَ لِمَا  
 تَصْعَدُ الصَّفَاءَ وَالْمَرْوَةَ فَقَالَ هَذَا  
 طَوَافُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
 قَالَ حَمَادٌ فَاقْبَلْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ فَذَكَرْتُ  
 ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ إِنَّمَا طَافَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَآلِهِ عَلَيَّ رَاحِلَتِي وَهُوَ شَاكٍ يَسْتَلِمُ  
 الْأَرْكَانَ بِمِخْبَلٍ فطَافَ بِالصَّفَاءِ وَالْمَرْوَةِ  
 عَلَيَّ رَاحِلَتِي فَمَنْ أَجْرَ ذَلِكَ لَمْ يَصْعَدْ  
 قَالَ مُحَمَّدٌ ثُمَّ قَالَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ نَأْخُذُ  
 بِنَبِيِّ الرَّحْلِ أَنْ يَصْعَدَ عَلَى الصَّفَاءِ وَالْمَرْوَةِ  
 فَلَيْسَتْ تُقْبَلُ الْكَبَّةُ حَيْثُ يَوَاحَا  
 ثُمَّ يَدْعُو وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
 حَمَادٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَادٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ أَنَّهُ قَرَأَ فِي الْكَبَةِ فِي  
 الرَّكْعَةِ الْأُولَى بِالْقُرْآنِ وَفِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ بِقَوْلِ  
 هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ قَالَ مُحَمَّدٌ لَسْنَا نَرَى بِهَذَا بَأْسًا إِذَا  
 فِهِمْ يَقُولُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَ لَمْ يَأْتِ الْكُفْرَافَ وَالشُّرْكَاءَ بِالْحَكِيمِ  
 لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ يُؤْتِي السُّرُورَ وَمَنْ يَأْتِ السُّرُورَ كَمَا يَأْتِي

حَمْدُكَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ  
 يَقُطَعُ الْحَرَمَ الْقَلْبِيَّةَ بِالْعُمْرَةِ  
 إِذَا سَلَّمْتَ الْحَجَّ وَتَقَطَعْتَ التَّلْبِيَةَ  
 بِالْحَجِّ فِي أَوَّلِ خِصَاةٍ يَرَى بِهَا جَمْرَةَ الْعَقْبَةِ  
 قَالَ مُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ  
 أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ  
 حَمْدُكَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الرَّجُلِ لِيَسَارِكُ فِي الْحَجِّ  
 قَالَ لَيْسَ كَثْرَةُ بَشْيِ قَوْلِ مُحَمَّدٍ وَبِهِ نَأْخُذُ  
 وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
 کہ اگر عمرے کا احرام باندھا ہو تو جب حجر اسود کو  
 ہاتھ لگاوے اس وقت لبیک کہنی قطع کرے  
 اگر حج کا احرام باندھا ہو تو جب جمرہ عقبہ کو پہلے  
 کنکری مارے تو اس وقت لبیک کہنی موقوف  
 کرے امام محمد رحمہ اللہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں  
 اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا  
 ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے اس مرد کے  
 حق میں جو حج میں شرط کرے کہا اس کی شرط  
 کچھ چیز نہیں امام محمد نے کہا کہ اسی  
 کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

## بَابُ الْعُمْرَةِ فِي أَشْهُرِ الْحَجِّ وَغَيْرِهَا

### حج کے مہینوں اور دیگر ایام میں عمرے کرنے کا بیان

حَمْدُكَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الرَّجُلِ إِذَا  
 أَهَلَ بِالْعُمْرَةِ فِي غَيْرِ أَشْهُرِ الْحَجِّ ثُمَّ أَقَامَ  
 حَتَّى يَحْجَّ أَوْ رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ ثُمَّ حَجَّ  
 فَلَيْسَ بِمُتَمِّعٍ وَإِذَا أَهَلَ بِالْعُمْرَةِ فِي أَشْهُرِ  
 الْحَجِّ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ ثُمَّ حَجَّ فَلَيْسَ بِمُتَمِّعٍ  
 وَإِذَا أَهَلَ فِي أَشْهُرِ الْحَجِّ ثُمَّ أَقَامَ حَتَّى يَحْجَّ فَهُوَ مُتَمِّعٌ  
 قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا كَلِمَةٌ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
 حَمْدُكَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَادٍ  
 عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ رَأَى فِي  
 أَشْهُرِ الْحَجِّ ثُمَّ حَجَّ مِنْ عَامٍ ذَلِكَ  
 قَالَ لَيْسَ عَلَيْهِ هَدْيٌ بِمُتَمِّعٍ قَالَ مُحَمَّدٌ  
 وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَ  
 ذَلِكَ لِقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى ذَلِكَ لِمَنْ لَمْ  
 يَكُنْ أَهْلَهُ حَاضِرًا الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَهُوَ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ جب کوئی مرد  
 حج کے غیر مہینوں میں عمرے کا احرام باندھے پھر  
 ٹھہرا رہے یہاں تک کہ حج کرے یا اپنے گھر  
 کی طرف پھر جائے پھر حج کرے تو وہ متمتع نہیں  
 اور جب حج کے مہینوں میں عمرے کا احرام باندھے پھر گھروں کی طرف پھر جائے  
 اور پھر حج کرے اور وہ بھی متمتع نہیں اور جب حج کے مہینوں میں احرام  
 باندھے پھر یہاں تک کہ حج کرے وہ متمتع ہے امام محمد نے  
 کہا کہ اس کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
 ترجمہ ابراہیم نے کہا کہ اگر کوئی مرد کے پکارے  
 والا حج کے مہینوں میں عمرے کا احرام باندھے  
 پھر اسی سال میں حج کرے تو اس پر متمتع  
 کے بدلے قربانی واجب نہیں امام محمد  
 نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے  
 امام ابو حنیفہ کا اور یہ اس آیت کی بنا پر ہے کہ یہ  
 قربانی اس کے لئے ہے جس کے گھر والے مسجد حرام

قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ  
**و** یعنی اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ اگر مکہ کا پہننے والا تمتع کرے تو اس پر قربانی واجب نہیں اور اگر آفاقی یعنی عمری تمتع کرے تو اس پر قربانی واجب ہے۔  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَنْ حَمَّادِ بْنِ الرَّجُلِ  
 يَقْدِمُ مَتَمِّعًا فِي شَهْرِ رَمَضَانَ فَلَا يَطُوفُ حَتَّى يَدْخُلَ شَوَّالٌ قَالَ  
 هُوَ مَتَمِّعٌ لِأَنَّهُ طَافَ فِي أَشْهُرِ الْحَجِّ قَالَ  
 مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ عَمْرَتَهُ فِي الشَّهْرِ الَّذِي يَطُوفُ فِيهِ وَكَيْسٌ فِي الشَّهْرِ الَّذِي يُحْرِمُ فِيهِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَنْ حَمَّادِ بْنِ الرَّجُلِ  
 فِي الرَّجُلِ يَفُوتُهُ صَوْمٌ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ قَالَ عَلَيْهِ الْهَيْدَةُ لَا يَدُّ مِنْهُ وَكَوَأَنَّ يَبِيحُ تَوْبَهُ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَجُوزٍ مِنَ الْعَنَابِ عَنْ فَائِضَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّهَا قَالَتْ لَا بَأْسَ بِالْعُمْرَةِ فِي أَيِّ السَّنَةِ شِئْتَ مَا خَلَا هَمْسَةَ أَيَّامٍ يَوْمِ عَرَفَةَ وَيَوْمِ النَّحْرِ وَأَيَّامِ الشَّرْبِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ إِلَّا إِنَّمَا نَقُولُ عَشِيَّةَ عَرَفَةَ نَأْخُذُ الْأَعْرَفَةَ فَلَا بَأْسَ بِالْعُمْرَةِ فِيهَا

ہیں حاضر نہ ہوں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔  
 ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ اگر کوئی رمضان مبارک کے پہننے میں تمتع کی نیت سے آئے اور نہ طواف کرے یہاں تک کہ داخل ہو مہینہ شوال کا تو وہ تمتع ہے۔ اس واسطے کہ اس نے حج کے مہینوں میں طواف کیا امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ عمرہ اس کا اس پہننے میں واقع ہوا ہے جس میں اس نے طواف کیا اس پہننے میں نہیں جس میں اس نے احرام باندھا اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔  
 ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے اس مرد کے حق میں کہ حج کے دنوں میں اس سے تین روزے فوت ہوں۔ کہا اس پر قربانی لازم ہے اگرچہ اپنا کپڑا بیچے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔  
 ترجمہ عائشہ سے روایت ہے کہ اس نے کہا نہیں ڈر ہے عمر کے سال کے جس دن میں چاہے یعنی عمرہ کرنا ہمیشہ درست ہے سوائے پانچ دنوں کے عرفہ کے دن اور قربانی کے دن اور تشریق کے دنوں میں امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا لیکن ہم کہتے ہیں کہ عرفہ کے دن دوپہر سے بیچھے عمرہ کرنا درست نہیں اور دوپہر سے پہلے عمرہ کرنا درست ہے

۱۲۱

۱۲۲

۱۲۳

# بَابُ الصَّلَاةِ بِعَرَفَةَ وَحَيْمَةَ عَرَفَاتٍ أَوْ مَزُولَةٍ فِي نَمَازٍ يُطَهَّرُ فِيهَا

حَمَادٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا صَلَّيْتَ يَوْمَ  
عَرَفَةَ فِي رَحْلِكَ فَصَلِّ كُلَّ وَاحِدٍ مِّنَ  
الصَّلَوَاتَيْنِ لِمَوْقِفِهَا وَلَا تَرْجُلُ  
مِنَ مَنَازِلِكَ حَتَّى تَقْرَعَ مِنَ الصَّلَاةِ  
قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا مَا أَخْبَرَنَا  
أَبُو حَنِيفَةَ فَأَمَّا فِي قَوْلِنَا  
فَأَنَّهَا يُصَلِّي فِيهَا فِي رَحْلِهِ  
كَمَا يُصَلِّي فِيهَا مَعَ الْإِمَامِ يَجْمَعُهَا  
جَمِيعًا بِأَذَانٍ وَإِقَامَتَيْنِ لِأَنَّ  
الْعَصْرَ رَأَتْهَا قُدِّمَتْ لِلْوُقُوفِ  
وَكَذَلِكَ بَلَّغْنَا عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ  
وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَمْرٍ وَعَنْ  
عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبِيعٍ وَ  
عَنْ جَبَاهِدٍ

حَمَادٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الصَّلَاةِ  
يَجْمَعُ قَالَ إِذَا صَلَّيْتَ هُمَا  
يَجْمَعُ صَلَّيْتَهُمَا بِإِقَامَةٍ وَاحِدَةٍ وَإِنْ  
تَطَوَّعْتَهُمَا فَاجْعَلْهُمَا وَاحِدَةً بِإِقَامَةٍ قَالَ  
وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
وَلَا يُجِبُنَا أَنْ يَتَطَوَّعَ بَيْنَهُمَا  
حَمَادٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ يَجْمَعُ يَوْمَ عَرَفَةَ  
مِنَ مَنَازِلِهِ وَقَالَ أَبُو حَنِيفَةَ التَّعْرِيفُ الَّذِي  
يُضَعُّهُ النَّاسُ يَوْمَ عَرَفَةَ مُخَدَّاتُ رَأْسِنَا

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ جب تو عرفہ  
کے دن اپنی جگہ میں نماز پڑھے تو دونوں نمازوں  
سے ہر نماز اپنے وقت پر پڑھ اور نہ کوچ کر اپنی  
جگہ سے یہاں تک کہ فارغ ہو تو نماز سے امام محمد  
نے کہا کہ اسی کو ابو حنیفہ لیتے تھے اور ہمارے  
قول میں تو اس کو اپنی جگہ میں پڑھے۔ جیسے  
کہ پڑھتا ہے اس کو امام کے ساتھ اور دونوں  
نمازوں کو اکٹھے پڑھے ایک اذان سے۔ اور  
دو اقامتوں سے اس واسطے کہ عصر کی نماز  
تو وقوف عرفات کے لئے مقدم کی گئی ہے  
یعنی یہ علت تنہا آدمی کے حق میں بھی موجود  
ہے پس اس کو بھی دو نمازوں کا جمع کرنا  
درست ہوگا اور اسی طرح روایت پہنچی ہم کو  
عائشہ سے اور عبد اللہ بن عمرو اور عطاء  
ابن ابی رباح اور جباہد سے۔

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
کہ اگر تو دو نمازوں کو اکٹھی پڑھے تو دونوں کو ایک  
تکبیر سے پڑھ اور اگر تو ان کے درمیان نفل پڑھے  
تو ہر ایک کے لئے علیحدہ تکبیر کہہ امام محمد نے  
کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے  
امام ابو حنیفہ کا اور دو نمازوں کے درمیان  
نفل پڑھنی ہم کو پسند نہیں

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم عرفہ  
کے دن اپنے جگہ سے نہ نکلتے تھے اور امام  
ابو حنیفہ نے کہا کہ جو تعریف کہ لوگ عرفہ کے دن  
کرتے ہیں وہ بدعت ہے تعریف تو صرف

التَّعْرِيفُ بِعَرَفَاتٍ قَالَ مُحَمَّدٌ  
وَبِهِ نَأْخُذُ

عرفات میں ہے امام محمد نے کہا  
کہ اسی کو ہم لیتے ہیں۔

# بَابُ مَنْ وَقَعَ أَهْلُهُ وَهُوَ حَرَمٌ

بجالت احرام بیوی سے جماع کرنے والے کا حکم

مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ دُنَيْجٍ عَنْ مُجَاهِدٍ  
عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا أَتَاهُ فَقَالَ  
إِنِّي قَبَلْتُ امْرَأَتِي وَأَنَا حَرَمٌ  
فَهَذَا نَتِ بِشَهْوَتِي فَقَالَ إِنَّكَ  
سَبَقُ أَهْرَقَ دَمًا وَتَمَّ  
حَجُّكَ قَالَ مُحَمَّدٌ وَ  
بِهِ نَأْخُذُ وَلَا يَفْسُدُ الْحَجُّ  
كَتْمًا يَلْتَقِي الْخَتَانِ  
وَهُوَ تَوَلَّى أَبِي حَنِيفَةَ وَكَذَلِكَ  
بَلَّغْنَا عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ

مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ  
قَالَ إِذَا جَا مَرَّ بَعْدَ مَا يَفِيضُ مِنْ  
عَرَفَاتٍ فَعَلَيْكَ بِدَنْتِهِ وَيَقْضِي مَا  
بَقِيَ مِنْ حَجِّهِ وَتَمَّ قَالَ  
مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ  
مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ هَمَّادٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ إِذَا  
جَا مَرَّ بَعْدَ مَا يَفِيضُ مِنْ عَرَفَاتٍ  
فَعَلَيْكَ بِدَمِّ وَيَقْضِي مَا بَقِيَ مِنْ حَجِّهِ وَعَلَيْهِ  
الْحَجُّ مِنْ قَابِلٍ قَالَ مُحَمَّدٌ وَلَسْنَا نَأْخُذُ  
بِهَذَا الْقَوْلِ وَالْقَوْلُ مَا قَالَ

ترجمہ مجاہد سے روایت ہے کہ ایک مرد ابن  
عباس کے پاس آیا اور کہا کہ میں نے اپنی  
عورت کا بوسہ لیا اور میں احرام میں تھا۔ مگر  
میں نے اپنی شہوت روکی۔ ابن عباس نے کہا  
کہ تو جماع کی بہت خواہش رکھتا ہے۔ ایک  
جانور ذبح کر اور تیراج تمام ہوا امام محمد  
نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں۔ کہ حج فاسد  
نہیں ہوتا یہاں تک کہ دونوں ختنے آپس  
میں ملیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
اور اسی طرح روایت پہنچی ہم کو عطاء بن ابن  
رباح سے۔

ترجمہ عطاء سے روایت ہے کہ ابن عباس  
نے کہا کہ جب کوئی مرد عرفات سے پھرنے کے  
بعد اپنی بی بی سے صحبت کرے تو اس پر  
اونٹ دینا لازم ہے اور جو حج کے احکام باقی  
ہوں ادا کرے اور اس کا حج تمام ہوا امام محمد  
نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے  
امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔  
ترجمہ سعید بن جبیر سے روایت ہے کہ ابن عمر نے کہا  
کہ جب کوئی مرد عرفات سے پھرنے کے بعد  
جماع کرے تو اس پر دم آنا ہے یعنی ایک جانور  
ذبح کرے اور جو باقی حج ہو اس کو ادا کرے اور  
واجب ہے اس پر حج آئندہ سال امام محمد  
نے کہا کہ اس کو ہم نہیں لیتے اور قول صحیح وہ ہے

۳۳۶

۳۳۷

۳۳۸

فَبِهِ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ  
عَنْهُمَا قَالَا أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِجْرَاهِمَ قَالَ مَنْ قَبَّلَ  
وَهُوَ مُحْرِمٌ فَعَلَيْهِ دَمٌ قَالَ  
مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ  
إِذَا قَبَّلَ بِشَهْوَةٍ أَوْ هُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

جو اس میں ابن عباس نے کہا  
ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
کہ جو احرام کی حالت میں عورت کا بوسہ لیوے  
تو اس پر جانور ذبح کرنا لازم ہے امام محمد  
نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں جب کہ شہوت  
سے بوسہ لیوے اور یہی قول ہے امام ابو  
حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

۳۳۹  
۳۳۸

بَابُ مَنْ حَرَّمَ حَلَّ مِنْ قُرْبَانِي ذَبْحِ كَيْ لَا يَحْرُمُ سِوَاكَ

قَالَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ فِي الْمَتَمِّعِ إِذَا حُرِّمَ  
إِلَهُدَى يَوْمَ النَّحْرِ فَقَدْ حَلَّ  
قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ إِذَا جَمَعْنَا  
إِلَّا أَنْ لَمْ يَحِلَّ لَهُ النَّسَاءُ خَاصَّةً  
حَقَّ بِزَوْجِ الْبَيْتِ فَيَطُوفُ  
طَوَافَ الْزِّيَادَةِ وَأَمَّا غَيْرُ  
النِّسَاءِ وَالطَّيِّبِ فَقَدْ  
حَلَّ ذَلِكَ لَهَا إِذَا  
حَلَّتْ دَأَسَهُ قَبْلَ أَنْ  
يَطُوفَ الْبَيْتَ وَهُوَ قَوْلُ  
أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

ترجمہ حماد سے روایت ہے متمع کے حق میں  
کہ جب وسوی کے دن قربانی ذبح کرے  
تو احرام سے حلال ہو امام محمد نے کہا کہ اسی  
کو ہم لیتے ہیں کہ قربانی ذبح کرنے سے آدمی  
حلال ہو جاتا ہے اور اس کے لئے سب  
چیزیں حلال ہو جاتی ہیں جب سر منڈایا  
ہو لیکن اس کے لئے صرف عورتیں حلال  
نہیں ہوتیں یہاں تک کہ طواف زیارت کرے  
لیکن عورتوں کے سوائے اور سب چیز اور  
خوشبو وغیرہ اس کو حلال ہو جاتی ہے جبکہ  
اپنا سر منڈایا ہو پہلے طواف زیارت سے  
اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

۳۳۸

بَابُ مَنْ حَرَّمَ حَلَّ مِنْ حَيْضَةٍ وَهُوَ مُحْرِمٌ وَأَلْحَقَهُ  
أَحْرَامُ كَيْ تَكُونَ أَوْ سِرْمَنْدَانِ كَمَا بَيَّانُ

قَالَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ قَالَ  
أَبُو السَّوَادِ عَنِ ابْنِ حَاضِرَانَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ الْحَيْضُ وَهُوَ حَرَامٌ مُحْرِمٌ قَالَ مُحَمَّدٌ وَ  
بِهِ نَأْخُذُ وَلكِنْ لَا يَنْبَغِي الْحَرَامُ أَنْ يَسْتَبْرَأَ  
أَعْرَابًا إِذَا حَجَّ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

ترجمہ ابی حاضر سے روایت ہے کہ حضرت نے  
سنگی لگوانی اس حال میں کہ آپ احرام میں تھے  
اور آپ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں لیکن نہیں  
لانہ محرم کو یہ کہ بال منڈائے جبکہ  
سنگی لگوادی اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

۳۳۸

عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي حَنِيفَةَ  
عَنِ النَّسَائِيِّ فَهُوَ أَفْضَلُ وَ  
الْحَقُّ لِلرَّهَالِ أَفْضَلُ فَيَحْتَجُّ فِي  
الْإِحْرَامِ وَيَبْتَاعُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي  
حَنِيفَةَ وَمَا أَحْبَبُ لِلْمَرْأَةِ أَنْ تَأْخُذَ  
أَقْلَ مِنْ الْأَثْمَلَةِ  
مِنْ جَوَانِبِ دَاسِمَا

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم  
نے کہا کہ جو سر کے بال لے یعنی کتروادی عورتوں  
سے سوا افضل ہے اور سر منڈانا مردوں کے  
لئے افضل ہے یعنی احرام میں اور اسی کو ہم  
لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا اور  
نہیں پسند رکھتا میں واسطے عورت کے یہ  
کہ لے بال کم انگلیوں کے سروں سے اپنے  
سر کی سب طرف سے۔

**بَابُ مَنْ أَحْبَبَ مِنْ عِلَّتِهِ وَهُوَ مُحْرِمٌ**  
بہ حالت احرام مرض کی بنا پر ضرورت کا بیان

عَنْ حَمَّادٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ سَمَاءٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ فِي الشَّقَاقِ  
إِذَا أَحْرَمْتَ قَالَ أَذْهَنُهُ  
بِالسَّمَنِ وَالْوَدِيَّ قَالَ سَعِيدُ  
بْنِ جَبْرِ بِكُلِّ شَيْءٍ تَأْكُلُهُ  
قَالَ حَمَّادٌ وَيَقُولُ سَعِيدٌ نَأْخُذُ مَا لَمْ  
يَكُنْ فِيهِ طَيْبٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ قَالَ قُلْتُ لِأَبِيهِمْ  
يَغْتَسِلُ الْمُحْرِمُ قَالَ مَا يَصْنَعُ اللَّهُ بِدَارِهِ  
شَيْبًا قَالَ حَمَّادٌ وَبِهِ  
نَأْخُذُ لَأَنْرَ بَأْسًا وَهُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي طَفْرِ الْمُحْرِمِ  
يَنْكَسِرُ قَالَ يَكْسِرُ قَالَ سَعِيدُ بْنُ جَبْرِ  
يَقْلَعُهُ وَالْحَمْدُ وَكُلُّ ذَلِكَ  
حَسَنٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ کبھی جگہ  
میں جب کہ احرام باندھے تو کہا ماش  
کہ اس کو گھی اور چربی سے اور سعید بن جبیر  
نے کہا کہ ہر کھانے والی چیز کے ساتھ امام  
محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں۔ جب  
تاک کہ اس میں خوشبو نہ ہو اور یہی قول ہے  
امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ علیہ کا۔  
ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ میں نے ابراہیم  
سے کہا کہ محرم کو غسل کرنا درست ہے  
اس نے کہا کہ خدا اس کے میل کو کچھ نہ کرے  
گا امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں  
اس میں کچھ ڈر نہیں دیکھتے اور یہی قول  
ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ علیہ کا۔  
ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے محرم کے  
ناخن میں کہ ٹوٹ جاوے کہا کہ توڑ دے  
اس کو سعید بن جبیر نے کہا کہ کاٹ ڈالے اسکو  
امام محمد رحم نے کہا کہ یہ سب بہتر ہے۔ اور  
یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔



حکمک قال أخبرنا أبو حنيفة  
عن حماد عن إبراهيم قال يسئلك المحرم  
من الرجال والنساء قال محمد  
وبه ناخذ وهو قول أبي حنيفة

باب الصيد والحرام

حکمک قال أخبرنا أبو حنيفة  
عن حماد عن إبراهيم قال إذا أهلت  
بهما جميعاً لعمرة والحج فأصبحت  
صيداً فإن عليك جزاء من  
فإن أهلت بعمرة كان عليك  
جزاء فإن أهلت بالحج كان عليك جزاء  
قال محمد وبه ناخذ وهو قول أبي حنيفة  
حکمک قال أخبرنا أبو حنيفة  
قال حدثنا محمد بن المنكدر  
عن أبي قتادة قال خرجت في فوهط  
من أصحاب رسول الله صلى الله  
عليه وآله وسلم ليس في  
القوم إلا حرم غيبري  
فبصرت بعانة فثرت إلى  
فريسي فربلتها ومحلت عن سوطي  
فقلت لهم ناولوني فأبوا  
فزلت عنها فاخذت سوطي ثم  
رگبتما فطلبت العانة فأصبحت  
منها حماداً فأكلت وأكلوا معي  
حکمک قال أخبرنا أبو حنيفة  
قال حدثنا أبو سلمة عن رجل عن أبي  
هريرة قال مررت في البحر بن  
سائلوني عن لحم الصيد يصيده

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
محرم مسواک کرے عورت ہو یا مرد امام محمد نے کہا  
کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام  
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا

بجالت احرام شکار کرنا کا بیان

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے  
کہا کہ جب تو نے حج اور عمرے دونوں کا  
احرام باندھا ہو اور پہنچے تو شکار کو تو واجب  
تھی دونوں کے اور اگر تو نے عمرے کا احرام باندھا ہو تو واجب  
تھی ایک کے اور اگر تو نے صرف حج کا احرام باندھا ہو تو واجب  
تھی دینا لازم ہے امام محمد کے کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور  
یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

ترجمہ ابی قتادہ سے روایت ہے کہ میں حضرت  
کے اصحاب کی ایک جماعت میں نکلا کہ میرے  
سوائے قوم میں سب لوگ محرم تھے میں نے  
گورخروں کا ایک گلوہ دیکھا میں اپنے گھوڑے  
کی طرف اٹھا اور اس پر سوار ہوا اور جلدی کی  
میں نے اپنے گھوڑے سے یعنی میں کوڑا اٹھانا  
بھول گیا تو میں ان سے کہا کہ مجھ کو کوڑا پکڑاؤ  
انہوں نے انکار کیا تو میں نے ان کوڑا لیا۔  
پھر اس پر سوار ہوا تو میں نے گورخروں کا پیچھا  
کیا اور ان میں سے ایک گورخر کو پہنچا  
میں نے اس کا گوشت کھا یا اور لوگوں نے بھی  
میرے ساتھ کھا یا۔

ترجمہ ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ میں  
بحرین میں ایک ملک کا نام ہے  
گذرا تو لوگوں نے مجھ سے شکار کے گوشت کا  
حکم پوچھا کہ شکار کرے اس کو حلال آدمی کہ

الْحَلَالُ هَلْ يَصِلُ إِلَى الْمُحْرَمِ أَنْ  
يَأْكُلَهُ فَإِنَّهُمْ يَأْكُلُهُ  
وَفِي نَفْسِي مِنْهُ شَيْئٌ  
ثُمَّ قَدِمْتُ عَلَى عَمْرِ بْنِ الْخَطَّابِ  
فَدَاكَ لِي مَا قُلْتُ لَهُمْ  
فَقَالَ لَوْ قُلْتَ غَيْرَ ذَلِكَ لَمْ  
تَقُلْ بَيْنَ اثْنَيْنِ مَا يَقْبَلُ

هَذَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِيهِ  
عَنْ جَدِّهِ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ قَالَ كُنَّا نَحْمِلُ لِحْمَ الصَّيْدِ  
صَيْفَانًا نَتَزَوَّدُ وَنَأْكُلُهُ وَبَيْنَ قَوْمٍ مَعَ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

هَذَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ عُمَانَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ  
طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ تَدَاكَرْنَا لِحْمَ الصَّيْدِ  
يَأْكُلُهُ الْمُحْرَمُ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأْتَمَّ  
فَارْتَفَعَتْ أَصْوَاتُنَا فَاسْتَيْقِظَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ فِيهِمْ تَنَازَعُونَ فَقُلْنَا  
فِي لِحْمِ الصَّيْدِ يَأْكُلُهُ الْمُحْرَمُ فَأَمْرًا  
يَأْكُلُهُ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا  
تَأْخُذُ إِذَا دَبَّحَ الْحَلَالُ  
الصَّيْدَ فَلَا يَأْسُ بِأَنْ يَأْكُلَهُ  
الْمُحْرَمُ وَإِنْ كَانَ ذَيْجًا مِنْ أَجْلِ  
يَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَقَالَ

مُحَمَّدٌ وَرَأَاهُمْ فِي هَذِهِ الْحَدِيثِ قَدْ تَنَازَعُوا  
فِي الْفَقْرِ فَأَرْتَفَعَتْ أَصْوَاتُهُمْ فَاسْتَيْقِظَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّ يَبِينُ عَلَيْهِمْ  
هَذَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ جَدِّهِ  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا اشْتَرَكَ الْقَوْمُ الْمُحْرَمُونَ

۱۳۵

۱۳۵

۱۳۵

کہ جائز ہے محرم کو کھانا اس کا میں نے  
ان کو کھانے کے لئے فتویٰ دیا اور میرے  
دل میں اس کا شبہ رہا پھر میں عمرؓ کے پاس  
آیا جو میں نے ان سے کہا تھا وہ ان سے  
بیان کیا۔ عمرؓ نے کہا کہ اگر تو اس کے سوائے  
اور کچھ کہتا تو وہ آدمی کے درمیان کبھی نہ کہتا  
جب تک کہ زندہ رہتا۔

ترجمہ زبیر بن عوام سے روایت ہے کہا کہ  
ہم اٹھنے کے لئے گوشت شکار کا سبچ میں  
کھینچا ہوا واسطے بھوننے کے اور توشہ ساتھ  
لیتے اور اس کو کھاتے حالانکہ ہم احرام میں تھے  
ساتھ حضرت صلے اللہ علیہ وآلہ وسلم کے

ترجمہ طلحہ بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ  
ذکر کیا ہم نے آپس میں شکار کے گوشت کا  
کھائے اس کو محرم اور حضرت سوتے تھے  
ہماری آوازیں بلند ہوئیں تو حضرت جاگے  
اور فرمایا کہ تم کس چیز میں جھگڑتے ہو۔ ہم نے  
کہا کہ شکار کے گوشت میں کہ اس کو محرم  
کھائے حکم کیا ہم کو حضرت نے اس کے کھانے  
کا امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں  
کہ جب حلال آدمی شکار کو ذبح کرے تو محرم  
کو اس کے کھانے کا کچھ ڈر نہیں اگرچہ اس  
نے اسی کے لئے ذبح کیا ہو اور یہی قول ہے  
امام ابو حنیفہ کا امام محمد نے کہا کہ گمان میں کہ  
ہوں ان کو اس حدیث میں کہ وہ اس کی  
میں جھگڑے تھے کہ ان کی آوازیں بلند ہوئیں  
تو حضرت جاگے اور ان پر عیب نہ کیا

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
کہ جب محرم لوگ شکار میں شریک ہو

فِي صَيْدٍ فَكَلَّمَ كَلَّ وَاحِدٍ  
 مِنْهُمْ جَزَاءَهُ قَالَ مُحَمَّدٌ وَ  
 بِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ  
 حَنِيفَةَ لَا تَرَى أَنَّ الْقَوْمَ يَقْتُلُونَ  
 الرَّجُلَ جَمِيعًا خَطَاءً فَعَلَى كُلِّ وَاحِدٍ  
 كَقَاتِلَةِ عَتِيقٍ ذَنْبٌ مُؤْمِنَةٌ فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيًّا  
 شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ -  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا الْإِسْمَاعِيلِيُّ بْنُ الْإِسْمَاعِيلِ عَنِ  
 الصَّلْتِ بْنِ حُسَيْنٍ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
 حَمْرٍ قَالَ أُهْدِيَ لَهَا كَلْبِيَانٌ وَ  
 بَيْنَ نَعَامٍ فِي الْحَرَمِ فَأَبَى  
 أَنْ يَقْتُلَهُ وَقَالَ هَلَّا ذَابَتْهُمَا  
 قَبْلَ أَنْ يُلْحَقَ بِهِمَا قَالَ مُحَمَّدٌ  
 وَبِهِ نَأْخُذُ إِذَا أُدْخِلَ شَيْءٌ مِنْ  
 الصَّيْدِ الْحَرَمِ جِائِلًا جَيْلًا ذَمِيمًا  
 وَلَا يَبْعُهُ وَخَلَى سَبِيلَهُ وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ حَنِيفَةَ

تو ہر ایک پر اس کا بدلا ہے امام محمد  
 نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے  
 امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا کیا تو نے نہیں دیکھا  
 کہ اگر کئی لوگ مل کر ایک مرد کو قتل کریں تو ہر  
 ایک پر کفارہ ہے آزاد کرنا ایک غلام مسلمان  
 کا پس اگر غلام نہ پائے تو روزے رکھے  
 دو مہینے کے پلے درپلے

ترجمہ صلوات بن حنین سے روایت ہے کہ  
 ہدیہ بھیجا گیا ابن عمر رضی اللہ عنہما کے واسطے ہرن اور  
 انڈے مشترک کے حرم میں تو انہوں نے  
 قبول کرنے سے انکار کیا اور کہا کہ تم نے ان  
 کو لانے سے پہلے ذبح کیوں نہیں کیا امام  
 محمد رحمہ اللہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ جب  
 کوئی شکار زندہ حرم میں داخل کیا جائے تو  
 نہیں جائز ہے ذبح کرنا اور نہ بیچنا اس کا  
 اور خالی کی جائے راہ اس کی یعنی اس کو چھوڑ  
 دیا جاوے اور یہی قول ہے ابو حنیفہ کا۔

## بَابُ مَنْ عَطَى هَدِيَّةً فِي الطَّرِيقِ

جس کی قربانی راہ میں مرنے کے قریب ہو جائے

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ الْمُعْتَبِرِ  
 عَنِ ابْنِ أَبِي هَيْمٍ النَّخَعِيِّ عَنِ خَالَتِهِ عَنِ  
 عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ سَأَلْتُهُمَا  
 عَنِ الْهَدْيِ إِذَا عَطِيَ فِي الطَّرِيقِ  
 كَيْفَ يَصْنَعُ بِهِ قَالَتْ أَكَلَهُ أَحَبُّ  
 إِلَيَّ مِنْ تَرْكِهِ لِلسَّبَاعِ وَقَالَ أَبُو  
 حَنِيفَةَ فَإِنْ كَانَ وَاجِبًا فَاصْنَعُ بِهِ مَا  
 أَحْبَبْتَ وَعَلَيْكَ مَكَانُهُ وَإِنْ كَانَ

ترجمہ ابن ابی ہیم کی خالہ سے روایت ہے کہ  
 میں نے عائشہ سے قربانی کا حکم پوچھا جب کہ  
 راہ میں مرنے کے قریب پہنچی تو اس کو کیا کرے  
 عائشہ نے کہا کہ اس کا کھانا میرے نزدیک بہتر  
 ہے درندوں کے واسطے اس کے چھوڑنے  
 سے امام ابو حنیفہ نے کہا کہ اگر قربانی واجب ہو  
 تو اس کے ساتھ کر جو چاہے اور واجب ہے  
 تجھ پر بدلا اس کا اور اگر قربانی نفل ہو تو اس کو فقیروں  
 پر خیرات کر اور اگر قربانی ایسی جگہ ہلاک ہونے

۳۵۳

۳۵۴

تَطَوُّعًا فَحَسَدًا قَابِئًا  
 لِنَفْسِكَ فَإِنْ كَانَ ذَلِكَ  
 فِي مَكَّنٍّ لَا يُؤْتَى فِيهِ  
 لِنَفْسِكَ فَتَأْخُذُكَ وَأَغْرَسَ  
 نَعْدَهُ فِي دَمِهِ شَحْرًا حَرِيبًا  
 بِهِ صَنَعَتْهُ شَمْرُ خَلِ  
 بَيْتَهُ وَبَيْنَ النَّاسِ يَا كَلُونَ  
 فَإِنْ أَكَلْتَ مِنْهُ شَيْئًا  
 فَعَيْتُكَ مَكَانَ مَا أَكَلْتَ وَإِنْ شِئْتَ  
 صَنَعْتَ بِهِ مَا أَحْبَبْتَ وَعَلَيْكَ مَكَانَهُ  
 قَالَ مُحَمَّدٌ وَرَبُّكَ إِذَا خَافَهُ

لگے کہ وہیں فقیر موجود نہ ہیں تو اس کو ذبح کر  
 اور رنگ جو اس کے خون میں بیضے جو جوتا کے  
 اس کے باز میں ہے اس کو رنگ کر اس کی  
 گردن پر چھاپا لگا پھر چھوڑ دے درمیان  
 بدی کے اور درمیان لوگوں کے کہ اس کو کھائیں  
 یعنی فقیروں کو اس کے کھانے سے منع نہ کر  
 اور اگر تو اس سے کچھ کھاوے تو واجب ہے  
 تجھ پر بدلا اس کا کہ تو نے کھایا اور تو چاہے  
 تو کر ساتھ اس کے جو تجھ کو خوش لگے اور واجب  
 ہے تجھ پر بدلا اس کا امام محمدؒ نے کہا کہ  
 اسی کو ہم لیتے ہیں۔

## بَابُ مَا يَصِلُ إِلَى مَرْمٍ مِنَ اللَّبَاسِ وَالطَّيِّبِ حَرَمِ كَيْفَ كُنَّ كَوْنًا لِلْبَاسِ أَوْ غُشْبًا جَائِزًا

مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ خَارِجَةَ بِنْتِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَأَلْتُ  
 سَعِيدَ ابْنَ الْمُسَيَّبِ عَنِ الْبَيْتَانِ يَلْبَسُهُ  
 الْمُحْرِمُ فَقَالَ لَا بَأْسَ بِهِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَ  
 بِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
 مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ عَنْ كَثِيرِ  
 بْنِ جَمْهَانَ قَالَ بَيْنَمَا عَمِدُ اللَّهُ بْنُ عُمَرَ  
 فِي السَّعْيِ وَعَلَيْهِ تَوْبَانِ بِلَوْنِ الْهَرَوِيِّ  
 إِذْ عَرَضَ لَهُ دَجَلٌ قَالَ أَتَلَيْسَ هَذَانِ  
 الْمَصْبُوعَيْنِ قَائِلَتِ مُحْرِمٌ قَالَ إِنَّمَا  
 صَنَعْنَا بِمَدْرٍ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ  
 لَا نَرَى بِهِ بَأْسًا لِأَنَّهُ لَيْسَ بِطَيِّبٍ  
 وَلَا زَعْفَرَانٍ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
 وَحَسَنَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ

ترجمہ خارجہ سے روایت ہے کہ میں نے سعید  
 بن مسیب سے پوچھا کہ محرم کو ہمیانی پہننی  
 درست ہے اس نے کہا کہ اس کا کچھ ڈر نہیں  
 امام محمدؒ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور  
 یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا  
 ترجمہ کثیر بن جمہان سے روایت ہے کہ  
 عبد اللہ بن عمر سے میں کتھے اور ان پر دو  
 کپڑے زرد رنگ کے کتھے کہ اچانک ایک مرد  
 ان کے سامنے آیا اس نے کہا کہ کیا دو ٹورنگے  
 ہوئے کپڑے پہنتا ہے اس حال میں کہ محرم ہے  
 عبد اللہ بن عمر نے کہا کہ ہم نے مٹی سے رنگے ہیں  
 امام محمدؒ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور  
 اس کے ساتھ کچھ عتوت نہیں دیکھتے اس  
 واسطے کہ نہ وہ خوشبو ہے اور نہ زعفران اور  
 یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ  
 الْمُنْتَشِرِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَأَلْتُ  
 عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ عَنْ طَيْبِ الرَّجُلِ وَ  
 هُوَ مُحْرَمٌ قَالَ لَنْ أَصْبِرَ أَنْظِرْهُ قَطْرًا  
 أَحْتِ إِلَى مِنْ أَنْ أَصْبِرَ أَنْظِرْهُ طَيْبًا  
 قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ لَا يَنْبَغُ  
 لِلْمُحْرَمِ أَنْ يَتَطَيَّبَ بِشَيْءٍ مِنَ الطَّيِّبِ وَبَعْدَ الْأَحْرَامِ

ترجمہ محمد بن منتشر سے روایت ہے کہ میں نے  
 عبد اللہ بن عمر سے احرام کی حالت میں خوشبو  
 لگانے کا حکم پوچھا انہوں نے کہا کہ صبح کو گندک  
 کا اثر باقی رہنا میرے نزدیک بہتر ہے اس  
 سے کہ خوشبو کا اثر باقی رہے امام محمد  
 نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ نہیں لائق ہے  
 محرم کو ملنا کسی چیز کا خوشبو سے احرام کے  
 بعد

۳۵۶

## بَابُ مَا يَقْتُلُ الْمُحْرِمُ مِنَ الْأَنْفَاءِ

ترجمہ نافع سے روایت ہے کہ ابن عمر نے کہا  
 کہ قتل کرے محرم احرام کی حالت میں چوہے اور  
 سانپ اور کتے کاٹنے والے کو اور چیل اور بچھو  
 کو امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں۔ اور  
 یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا کہ احرام میں ان جانوروں  
 کا مارنا درست ہے اور جو چیز کہ تجاوز کرے  
 تجھ پر درندے چار پاؤں سے اور تو اس  
 کو مار ڈالے تو تجھ پر کچھ کفارہ نہیں۔

مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ  
 يَقْتُلُ الْمُحْرِمُ الْفَاعَةَ وَالْحَيَاءَةَ  
 وَالْكَلْبَ الْعَقُورَ وَالْحِدَاةَ وَ  
 الْأَثْرَبَ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ  
 وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَمَا عَدَا  
 عَلَيْكَ مِنَ السَّبَاعِ فَقَتَلْتَهُ  
 فَلَا شَيْءَ عَلَيْكَ

۳۵۷

ترجمہ سعید بن جبیر سے روایت ہے کہ میں  
 ابن عمر کے ساتھ تھا تو انہوں نے اپنے اونٹ  
 کی پیٹھ پر چیل دیکھی سو تیرے کر اس کو مارا  
 اور حالانکہ وہ محرم تھے امام محمد نے کہا کہ انہیں  
 سب احکام کو ہم لیتے ہیں۔

مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا سَالِمُ الْأَفْطِسِيُّ سَعِيدُ بْنُ جَبْرِ قَالَ  
 حَدَّثَنَا ابْنُ عُمَرَ قَصَصَ عَلَيَّ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ نَأْخُذُ  
 الْقَوْسَ فَمَا هُوَ مُحْرَمٌ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ  
 نَأْخُذُ وَمَا عَدَا عَلَيْكَ مِنَ السَّبَاعِ فَقَتَلْتَهُ فَلَا شَيْءَ عَلَيْكَ

۳۵۸

## بَابُ تَزْوِجِ الْمُحْرَمِ

ترجمہ منہم سے روایت ہے کہ حضرت نے  
 نکاح کیا میمونہ سے عسفان میں حالانکہ آپ  
 محرم تھے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں

مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنِ  
 الْهَيْثَمِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَ مَيْمُونَةَ فَتَرَبَّتْ الْحَارِثُ

۳۵۹

ہم اس میں کچھ ڈر نہیں دیکھتے لیکن نہ بوسہ  
لے نہ ہاتھ لگائے اور نہ بدن سے بدن لگائے  
یہاں تک کہ احرام سے نکلے یہی قول ہے  
امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا

بِعُصْفَانٍ وَهُوَ مُحْرَمٌ قَالَ مُحَمَّدٌ وَ  
بِهِ نَاخِدُ لَا تَرَى بَدَا لِكَ بَلَسًا وَ  
لَكِنَّهُ لَا يَقْبَلُ وَلَا يَلْبَسُ وَلَا يَبَاشِرُ حَتَّى  
يَجِلَّ وَهُوَ تَوَكُّؤُا ابْنِ حَنِيفَةَ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ

## بَابُ بَيْعِ بَيُوتِ مَكَّةَ وَأَجْرَهَا

مکے کے گھروں کے بیچنے اور ان کے اجرت کا بیان

هَكَذَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ابْنِ زِيَادٍ عَنْ ابْنِ أَبِي بَجْرَةَ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَكَلَ مِنْ أَكْلِ  
عَنْ أَجُورِ مَكَّةَ شَيْئًا فَإِنَّمَا يَأْكُلُ نَادًا  
وَكَانَ أَبُو حَنِيفَةَ لِيُكْرَهُ أَجُورَ بَيُوتِهَا فِي  
الْمَوْسِمِ وَفِي الرَّحِيلِ لِيَقْتَبِعَهُمْ يَرْجِعُ فَإِنَّمَا  
الْمَقِيمُ وَالْمُجَاوِرُ فَلَمْ يَرَى يَأْخُذُ ذَلِكَ مِنْهُمْ  
بِأَسَا قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَاخِدُ

ترجمہ عبد اللہ بن عمر سے روایت ہے کہ حضرت  
نے فرمایا کہ جو کوئی مکے کے گھروں کی اجرت  
کھا دے تو آگ کھاتا ہے اور امام ابو حنیفہ  
کہتے ہیں کہ حج کے دنوں میں مکے کے گھروں کی  
اجرت یعنی مکروہ ہے اور اسی طرح جو کوئی  
عمرہ کر کے پھر جاوے اس سے بھی اجرت  
یعنی مکروہ ہے اور جو کوئی وہاں رہتا ہو یا حجاج  
ہو تو ان سے اجرت یعنی درست ہے امام  
فقہ رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں۔

ترجمہ عبد اللہ بن عمر سے روایت ہے کہ  
حضرت نے فرمایا کہ خدا نے مکہ حرام کیا اسلئے  
حرام ہے اس کے گھروں کا بیچنا اور ان کی  
قیمت کھانا یا ہاتھ پھیرنے سے کہا کہ اسی کو ہم  
لیتے ہیں کہ ہمیں لائق ہے بیچنا زمین مکے کا  
لیکن اس میں گھر بنا کر درست ہے۔

هَكَذَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ ابْنِ زِيَادٍ عَنْ ابْنِ أَبِي  
بَجْرَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِذَا لَمْ يَكُنْ مَكَّةَ حَرَامًا  
بَيْعُ بَيْوتِهَا وَإِنَّمَا نَاخِدُ وَبِهِ نَاخِدُ  
لَا يَبِيعُ أَنْ تَبَاعَ الْأَرْضُ فَإِنَّمَا الْبَيْعُ فَلَا بَأْسَ بِهِ

## بَابُ الْإِيمَانِ

ترجمہ ابو دردا سے روایت ہے کہا کہ جس  
حالت میں کہ میں حضرت کے پیچھے سوار تھا  
تو حضرت نے فرمایا کہ اے ابوالدرداء جو گوہری  
دے اس بات کی کہ خدا کے سوا کسے کوئی  
لائق بندگی کے نہیں اور میں خدا کا رسول ہوں

هَكَذَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ ابْنِ حَمِيَةَ  
قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الدَّرْدَاءِ رَضِيَ صَاحِبِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
يَقُولُ بَيْنَا أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَالِاهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
يَا أَبَا الدُّدَاءِ مَنْ شَهِدَ أَنْ  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ  
وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ قَالَ قُلْتُ  
لَهُ وَإِنْ ذُنِيَ وَإِنْ سَرَرْتُ فَسَكَتَ  
حَتَّى ثَمَّ سَادَ سَاعَةً ثُمَّ  
قَالَ مَنْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ وَجَبَتْ لَهُ  
الْجَنَّةُ قُلْتُ وَإِنْ ذُنِيَ وَإِنْ  
سَرَرْتُ قَالَ وَإِنْ ذُنِيَ وَإِنْ سَرَرْتُ وَإِنْ رَغِمَ  
أَنْفِي بِأَبِي الدُّدَاءِ وَقَالَ فَكَأَنِّي أَنْظُرُ  
إِلَى أَصْبَحِ أَبِي الدُّدَاءِ  
السَّبَابِ بِرَيْحِي بِهَا  
إِلَى أَتَيْتِهِ

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَرِيمِ بْنُ أَبِي  
الْمُخَارِقِ عَنْ طَاوُسٍ قَالَ جَاءَ  
رَجُلٌ إِلَى ابْنِ عُمَرَ فَقَالَ يَا  
أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَرَأَيْتَ هَؤُلَاءِ  
الَّذِينَ يَسْرِقُونَ أَخْلَعْنَا وَيَقْتُلُونَ  
أَبُؤُنَا كَفَّارُهُمْ قَالَ لَا قَالَ أَرَأَيْتَ  
هَؤُلَاءِ الَّذِينَ يَتَأَوُّنَ مِنْ  
الْقُرْآنِ وَيَشْهَدُونَ عَلَيْنَا بِالْكَفْرِ  
وَيَسْتَجْلِبُونَ دِمَاءَنَا أَكْفَارُهُمْ  
قَالَ تَكَيْفَ إِذَا قَالَ حَتَّى يَجْتَلِبُوا  
مَعَ اللَّهِ شَرِيكًا مَثْنَى مَثْنَى قَالَ طَاوُسٌ كَأَنِّي  
أَنْظُرُ إِلَى أَصْبَحِ بْنِ عُمَرَ وَهُوَ يَجْرُكُهَا  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
قَالَ حَدَّثَنَا عَلْقَمَةُ بْنُ مَرْثَدٍ

تو واجب ہو جاتی ہے اس کے لئے بہشت  
یعنی بہشت میں ضرور داخل ہوگا میں نے آپ  
سے کہا کہ اگرچہ زنا کرے اور چوری کرے تو  
آپ مجھ سے چپ رہے پھر ایک گھڑی  
چلے پھر فرمایا کہ جو گواہی دے اس بات کی کہ  
نہیں لائق بندگی کے کوئی سوائے خدا کے اور  
میں اس کا رسول ہوں تو اس کے لئے بہشت  
واجب ہو جاتی ہے میں نے کہا کہ اگرچہ زنا  
کرے اور چوری کرے حضرت نے فرمایا اگرچہ  
زنا کرے اور چوری کرے اگرچہ خاک آلود ہو  
ناک ابو الدرداء کی راوی نے کہا، گویا کہ  
میں دیکھتا ہوں ابو درداء کی شہادت  
کی انگلی کو جس سے اپنے ناک کی طرف  
اشارہ کرتے تھے۔

ترجمہ طاووس سے روایت ہے کہ  
ایک مرد ابن عمر کے پاس آیا تو اس نے کہا  
کہ اے ابوعبدالرحمن یہ کنیت ہے ابن عمر کی  
بھلا بتلاؤ کہ یہ لوگ جو ہمارے قتل چورائے ہیں  
اور ہمارے دروازے کھولتے ہیں کیا یہ وہ کافر  
ہیں ابن عمر نے کہا نہیں اس نے کہا بھلا بتلا  
تو کہ یہ لوگ کہ قرآن میں تاویل کرتے ہیں اور  
ہمارے کفر کی گواہی دیتے ہیں اور ہمارے  
خون حلال جانتے ہیں کیا یہ کافر ہیں ابن عمر نے  
کہا نہیں یہاں تک کہ خدا کے ساتھ دوسرا  
شریک نہ ٹھہرائیں نہیں طاووس نے کہا  
جیسے کہ میں ابن عمر کی انگلی کو دیکھتا ہوں اور  
وہ اس کو ہلاتے تھے۔

ترجمہ یریدہ سے روایت ہے کہ ہم حضرت  
کے پاس بیٹھے تھے حضرت نے فرمایا کہ ہمارے

ساتھ چلو کہ ہم اپنے اس یہودی ہمہ سائے  
کی بیمار پرسی کریں۔ بریدہ نے کہا کہ ہم اس  
کے پاس آئے تو حضرت نے فرمایا کیا  
حال ہے تیرا اور کیسا ہے آپ نے اس  
سے پوچھا پھر فرمایا اے فلاں نے یعنی اس  
یہودی کو کہا کہ گواہی دے اس کی کہ خدا  
کے سوائے کوئی لائق عبادت کے نہیں  
اور میں خدا کا رسول ہوں۔ اُس نے اپنے  
باپ کی طرف دیکھا اُس نے کچھ جواب نہ  
دیا اور چپ رہا پھر فرمایا اے فلاں نے گواہی  
دے اُس کی کہ خدا کے سوائے کوئی لائق  
عبادت کے نہیں اور میں خدا کا رسول  
ہوں۔ تو اُس کے باپ نے اس کو کہا کہ اس  
کے لئے گواہی دے تو اُس نے کہا کہ وہی  
دیتا ہوں میں اُس کی کہ سوائے خدا کے  
کوئی لائق بندگی کے نہیں اور آپ خدا  
کے رسول ہیں۔ حضرت صلی اللہ علیہ و  
آلہ وسلم نے فرمایا شکر ہے اس خدا کا کہ میرے  
سب سے ایک جان آگ سے آزاد کی  
امام فخر رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں۔ کہ  
یہودی اور نصرانی اور مجوسی کی بیمار پرسی  
میں کچھ ڈر نہیں۔

ترجمہ طارق بن شہاب سے روایت ہے  
کہ ایک یہودی حضرت عمر کے پاس آیا اور  
کہا کہ بھلا بتلا تو کہ خدا نے فرمایا کہ جلدی کرو  
اپنے رب کی مغفرت کی طرف اور حنبت کی  
طرف کہ اس کی چوڑائی آسمان اور زمین کے  
برابر ہے۔ پس دوزخ کہاں ہے۔ عمر نے  
اصحاب سے کہا کہ اس کو جواب دو ان کو

عَنْ ابْنِ بَرِيدَةَ الْأَسْلَمِيِّ عَنِ أَبِيهِ قَالَ  
كُنَّا جُلُوسًا حَيْثُ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اذْهَبُوا بِنَا  
نَعُوذُ بِجَارِنَا هَذَا الْيَهُودِيَّ قَالَ فَاْتَيْنَاهُ  
فَقَالَ فَكَيْفَ اَمْتًا وَكَيْفَ نَسَا لَه  
تَحَرَ قَالَ يَا فُلَانُ اَشْهَدُ اَنْ لَا  
اِلَهَ اِلَّا اللهُ وَرَاْنِي رَسُوْلُ اللهِ  
فَنظُرُ الرَّجُلَ اِلَى اَبِيهِ وَ  
كَانَ عِنْدَ اَبِيهِ فَلَمَّ  
يُرُوْهُ عَلَيْهِ شَيْئًا فَسَكَتَ  
ثُمَّ قَالَ يَا فُلَانُ اَشْهَدُ  
اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللهُ وَرَاْنِي رَسُوْلُ اللهِ  
فَقَالَ لَهْ اَبُوْكَ اَشْهَدُ لَهْ نَقَالَ  
اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللهُ وَ  
اَنْتَ رَسُوْلُ اللهِ فَقَالَ رَسُوْلُ  
اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ اَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي  
اَعْتَنَى بِحَيِّ نَسِيْمًا مِنَ النَّارِ  
قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِ مَخَاذِ  
الْاَنْرِ بِعِيَاةِ  
الْيَهُودِيَّةِ وَالنَّصْرَانِيَّةِ  
بِاسْمِ الْمَجْبُوْسِيَّةِ  
فَحَسْبُكَ قَالَ اَخْبَرَنَا اَبُو  
حَنِيفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ مَسْلَمٍ  
الْمَدَنِيُّ عَنْ طَارِقِ بْنِ شَهَابِ  
الْأَخْمِسِيِّ قَالَ جَاءَ يَهُودِيٌّ اِلَى  
عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَقَالَ اَدْرَا بَيْتَ  
قَوْلِكَ نَسَارِ عُوْرًا اِلَى مَغْفِرَةٍ مِنْ  
وَتِيكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ





سَمِعَتْ وَصَلَّتْ فَجَاءَ يَوْمًا فَفَضَّهَا  
 مِنَ الْغَنَمِ فَطَلَمَهَا عَنْهَا فَقَالَتْ  
 ضَاعَتْ وَكَطِرَ وَجْهَهَا فَلَمَّا  
 فَسَّرَى ذَلِكَ عَنْهُ آتَى النَّبِيَّ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَاخِبَهُ بِهَا  
 الْقِصَّةَ فَقَالَ لَمَّا مَلَكَ تَفْسِيهِ أَنْ  
 لَطَمَتْهَا قَالَ فَاغْطَمَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ  
 لَعَلَّهَا مُؤْمِنَةٌ قَالَ يَا رَسُولَ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
 أَنَّهُمَا سَعْدَاءُ قَالَ فَقَالَ رَأَيْتِ بِمَا فَلَمَّا  
 جَاءَ بِهَا قَالَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
 وَسَلَّمَ أَمُومِنَةٌ أَنْتِ قَالَتْ لَعَنَهُ  
 فَسَالَ فَكَيْنُ اللَّهُ قَالَتْ  
 فِي السَّمَاءِ قَالَتْ مَنْ أَنَا قَالَتْ أَنْتِ رَسُولُ اللَّهِ  
 فَقَالَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُؤْمِنَةٌ قَالَ فَقَالَ  
 حَسْبُكَ اللَّهُ بِنِوَاخْتِ وَهِيَ حُرَّةٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ

شأنها وکتاب التَّائِبِينَ

سے گم پیا سو اس نے اس لوٹدی سے اس کا حال پوچھا  
 اس نے کہا کہ وہ بکری ضائع ہو گئی تو اس نے اس  
 کے منہ پر ایک طمانچہ مارا جب ان کا غصہ دور ہوا تو  
 حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس آیا۔ اور  
 آپ کو اس قصے سے خبر دی اس نے کہا کہ نہ قادر  
 ہوا میں اپنی جان پر اس کے طمانچہ مارنے سے یعنی  
 میں بے اختیار ہو گیا تھا۔ یہ معاملہ حضرت پر دشوار  
 گذرا اور فرمایا کہ شاید وہ ایماندار ہے اس نے کہا۔  
 یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم وہ مسیحا ہے  
 حضرت نے فرمایا اس کو لے آ۔ وہ جب اس کو لایا  
 تو حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس سے فرمایا  
 کہ کیا تو ایماندار ہے اس نے کہا ہاں فرمایا خدا کہاں  
 ہے اس نے کہا آسمان میں حضرت صلی اللہ علیہ  
 وآلہ وسلم نے فرمایا میں کون ہوں اس نے کہا آپ  
 خدا کے رسول ہیں حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 نے فرمایا کہ ایمان دار ہے عید اللہ بن رداحہ نے کہا  
 کہ وہ آزاد ہے یا حضرت

### بَابُ الشَّفَاعَةِ

مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ سَأَلْتُهُ عَنْ  
 قَوْلِ اللَّهِ رَبِّمَا يُؤَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَالَّذِينَ  
 كَانُوا مُسْلِمِينَ قَالَ يُعَذِّبُ اللَّهُ  
 قَوْمًا مِمَّنْ كَانَ يُعْبُدُهُمْ وَلَا يُعْبَدُونَ  
 وَقَوْمًا مِمَّنْ كَانُوا يُعْبَدُونَ غَيْرَهُ  
 يَجْمَعُهُمْ فِي النَّارِ لِيُعَذِّبَهُ  
 الَّذِينَ كَانُوا يُعْبَدُونَ غَيْرَ اللَّهِ  
 الَّذِينَ كَانُوا يُعْبَدُونَ وَهُمْ يَقُولُونَ  
 عَسَىٰ بِنَا كَانَا عِبَادًا غَيْرَهُ

۳۴۹

### شفاعت کا بیان

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ میں نے ابراہیم  
 سے آیت ربما یؤد الذین الخ کی تفسیر پوچھی یعنی  
 اکثر اوقات آرزو کریں گے جو لوگ کہ کافر ہوئے  
 کہ کاش ہوتے مسلمان ابراہیم نے کہا کہ خدا عذاب  
 کرے گا ایک قوم پر ان لوگوں میں سے کہ فقط اسی  
 کی عبادت کرتے تھے اس کے سوا کسی کی عبادت  
 نہ کرتے تھے اور عذاب کرے گا ایک قوم پر ان لوگوں  
 میں سے کہ خدا بتعالیٰ کے سوائے غیر کی عبادت  
 کرتے تھے پھر جمع کرے گا ان کو آگ میں پس عذاب  
 دلا دیں گے وہ لوگ کہ غیر اللہ کی عبادت کرتے تھے

مَا آغَتْ عَنْكُمْ عِبَادَتَكُمْ إِيَّاهُ  
 قَدْ عُدَّ بِنْتُمْ مَعَنَا فَيَا ذَا  
 الرَّبِّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لِلْمَلِكَةِ  
 وَالشَّيْبَيْنِ فَيَسْتَفْعُونَ  
 فَلَا يَمُفُّ فِي الشَّارِ  
 أَحَدٌ مِمَّنْ كَانَ يَعْبُدُكَ  
 إِلَّا أَخْرَجَهُ حَتَّى يَتَطَاوَلَ  
 لِلشَّفَاعَةِ إِنْ لَيْسَ لِعِبَادَتِهِ  
 الْأَوْ لَيْتَ تَالِ فَيَقُولُ  
 رَبِّمَا يَوْمَ الَّذِينَ كَفَرُوا  
 كَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ

عَنْ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ رِشْدِ بْنِ عِيسَى عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ  
 ابْنِ الْيَمَانِ تَالِ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَوْمٌ ثَلَاثِينَ قَدِ امْتَنَعُوا

عَنْ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ

سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ عَنْ أَبِي الزُّعْرَاءِ عَنْ

عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ يَعْبُدُ بِاللَّهِ

قَوْمًا مِنْ أَهْلِ الْإِيمَانِ بَدَأُوا بِهِمْ

ثُمَّ يَجْرُوهُمْ شَفَاعَةَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حَتَّى لَا يَبْقَى فِي النَّارِ

إِلَّا مَنْ ذَكَرَ اللَّهُ مَا سَلَّكُمْ فِي سَفَرٍ

فَأَتُوا لَكَ مِنْكَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَلَكَ مِنْكَ

لَطِيفُ الْمُسْلِمِينَ وَكُنَّا نَحْوُ مَنْ مَعَ الْخَالِصِينَ

وَكُنَّا نَكْذِبُ بِيَوْمِ الدِّينِ حَتَّى آتَانَا الْيَقِينُ

ثُمَّ تَفَعَّلُوا شَفَاعَةَ الشَّافِعِينَ

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ

عَنْ عَطِيَّةِ الْخَوْفِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ

الْحَدَّادِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَذَّبَ عَلَيَّ مَتَّعْتُهُ

ان لوگوں کو کہ خدا کی عبادت کرتے تھے اور کہیں گے کہ ہم کو  
 تو اس واسطے عذاب ہوا کہ ہم نے خدا کے سوا اور کی  
 عبادت کی لیکن خدا کی عبادت نے تم سے عذاب کو  
 نہ روکا اور تم ہمارے ساتھ عذاب میں مبتلا کئے  
 گئے اللہ تعالیٰ فرشتوں اور پیغمبروں کو شفاعت کی  
 اجازت دے گا وہ شفاعت کریں گے اور ہم میں  
 اللہ کی عبادت کرنے والوں میں سے کوئی شخص  
 باقی نہ رہے گا مگر یہ کہ اللہ تعالیٰ ان کو نکال دیگا۔  
 یہاں تک کہ گردن دراز کرے کا شیطان واسطے  
 شفاعت کے لئے اپنی پہلی عبادت کی بنا پر

پس کہے گا رہا یو الذین ارج

ترجمہ خذیفہ سے روایت ہے کہ داخل ہوں گے

بہشت میں کچھ لوگ ہوں ڈالا ان کو آگ نے یعنی

آگ سے نکال کر بہشت میں داخل کئے جائیں گے۔

ترجمہ ابی زہرا سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن مسعود

نے کہا کہ عذاب کرے گا اہل ایمان کی ایک قوم پر

ان کے گناہوں کے بدلے پھر نکالے گا ان کو ساتھ

شفاعت محمد کے یہاں تک کہ نہ رہے گا دوزخ

میں مگر جس کو اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا کہ کنس چیز

نے تم کو دوزخ میں ڈالا وہ بولے ہم نہ نماز پڑھتے

تھے۔ اور نہ کھلاتے تھے محتاج کو اور ہم باتیں

گھتے تھے گھنے والوں کے ساتھ اور ہم جھٹلاتے

تھے۔ قیامت کے دن کو یہاں تک

کہ ہم پہنچی ہم پر موت پھر کام میں نہ آسکے گی۔

ان کو سفارش سفارش کرنے والوں کی۔

ترجمہ ابی سعید خدری سے روایت ہے کہ فرمایا

حضرت سیدنا ابو جحوفہ بولے مجھ پر جان بوجہ کر تو

چاہیے کہ بنا کر ٹھکانا اپنا دوزخ میں اور میں نے

ان سے اس آیت کو پڑھا وَمَنْ اللَّيْلُ تَهَجَّدَ بِهِ

۳۷۰

۳۷۱

۳۷۲

فَسَيَبْقَىٰ مَقْعَدًا مِنَ النَّارِ قَالَ وَسَأَلْتُهُ  
عَنْ هَذِهِ آيَةٍ وَمِنْ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدَ بِهَا  
فَأَقْبَلَتْ لَيْلٌ عَسَىٰ أَنْ تَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا  
مَحْمُودًا وَأَنَّ الْمَقَامَ الْمَحْمُودَ الشَّفَاعَةُ  
قَالَ يُعَذِّبُ اللَّهُ قَوْمًا مِنْ أَهْلِ الْإِيمَانِ  
بِمَا نَفَعْتَهُمْ ثُمَّ يُخْرِجُهُمْ بِشَفَاعَةِ مُحَمَّدٍ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَيُؤْتِيهِمْ  
تَهْرًا يُقَالُ لَهُمُ الْكَيِّمَانُ فَيَغْتَسِلُونَ  
فِي بَيْتِ الشَّفَاعَةِ بِرُؤُوسِهِمْ يَخْلُفُونَ الْجَنَّةَ  
فَيَسْتَمُونَ الْجَنَّةَ فَيَسْتَمُونَ اللَّهَ فَيَدْعُو  
ذَلِكَ الْأَسْمَاءُ مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ شَدَّادِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ  
عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ سَأَلْتُ  
عَنِ الشَّفَاعَةِ فَقَالَ يُعَذِّبُ اللَّهُ قَوْمًا مِنْ  
أَهْلِ الْإِيمَانِ ثُمَّ يُخْرِجُهُمْ بِشَفَاعَةِ  
مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ قُلْتُ  
لَهُ فَإِنَّ تَوْلَى اللَّهِ يُرِيدُونَ أَنْ يُخْرِجُوا مِنَ النَّارِ  
وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنْهَا وَلَهُمْ عَذَابٌ  
مُقِيمٌ فَقَالَ لِي هَذِهِ فِي الَّذِينَ كَفَرُوا  
إِقْرَأْ مَا قَبْلَهَا

شَفَاعَةُ

تَأْتِيكَ لَيْلٌ عَسَىٰ أَنْ تَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا  
انہوں نے کہا کہ مقام محمود سے مراد شفاعت  
سے کہا خدا اہل ایمان کی ایک قوم پر ان کے  
گناہوں کے عوض عذاب کرے گا پھر نکالے گا  
ان کو ساتھ شفاعت حضرت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ  
وسلم کے ان کو ایک بہر میں لایا جائے گا کہ اس کو  
آب حیات کہتے ہیں اس میں نہا میں گے مانند  
نہا نے ثعاریہ کے پھر داخل کئے جائیں گے۔  
بہشت میں لوگ ان کا نام سنہی رکھیں گے۔ پھر  
التمحاکرین گے طرف اللہ کے تو خدا ان کا یہ نام دور  
کردے گا۔ امام محمد نے کہا کہ شادان بن عبد الرحمن  
سے بھی اسی طرح روایت آئی ہے  
ترجمہ یزید فقیر سے روایت ہے کہ میں نے  
جابر بن عبد اللہ سے شفاعت کا مسئلہ پوچھا  
انہوں نے کہا کہ خدا عذاب کرے گا ایک قوم پر  
اہل ایمان میں سے پھر نکالے گا ان کو ساتھ شفاعت  
حضرت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے میں نے  
کہا پس کہاں ہے یہ آیت کہ ارادہ کریں گے نکلنے  
کا دوزخ سے اور نہیں وہ نکلنے والے اس میں  
سے اور واسطے ان کے عذاب ہے ہمیشہ رہنے  
والا تو اس نے مجھ کو کہا کہ یہ ان لوگوں کے حق میں ہے  
جو کافر ہوئے اس سے پہلے کی آیت پڑھ

## بَابُ التَّصَدِيقِ بِالْقَدْرِ تَقْدِيرُ كَيْفِيَّةِ التَّصَدِيقِ كَالْبَيَانِ

حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
الْأَنْصَارِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ سَأَلْتُ سُرَاقَةَ بِنَ مَالِكِ بْنِ  
جَعْفَرٍ الْمَدَنِيَّ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

تَقْدِيرُ

ترجمہ جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے سراقہ  
بن مالک نے حضرت سے پوچھا کہ یا حضرت جابر  
وہ بیچنے ہم کو ہمارے اس عمرے سے کہ فقط اسی  
سال کے لئے ہیں یا ہمیشہ کے لئے حضرت نے  
فرمایا نہیں بلکہ ہمیشہ کے لئے یعنی حج کے مہینوں میں

أَخْبَرَنَا عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَازِمِ  
 هَذَا أَمُّ لِلْأَبْدِ نَقَالَ لِلْأَبْدِ  
 قَالَ أَخْبَرَنَا عَنْ دِينَانَ هَذَا  
 كَمَا خَلَقْنَا لَهُ فِي آيَةٍ  
 شَيْءٌ الْعَمَلُ فِي شَيْءٍ قَدْ جَرَتْ  
 بِهِ الْأَقْلَامُ وَتَبَتَّ بِهِ  
 الْمُقَادِيرُ قَالَ فَبِعَمَلِ الْعَمَلِ  
 يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ أَعْمَلُوا  
 فَمَنْ هَامِلٌ مَبْسُورٌ مَنْ كَانَ  
 مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ يُسِرُّ لِعَمَلِ  
 أَهْلِ الْجَنَّةِ وَمَنْ كَانَ مِنْ  
 أَهْلِ النَّارِ يُسِرُّ لِعَمَلِ أَهْلِ  
 النَّارِ ثُمَّ قَلَّ هَذِهِ الْآيَةُ  
 فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَآتَى وَصَدَّقَ  
 بِالْحَسَنَةِ فَسَنِيئَتُهُ لِلْبُيُوتِ وَإِنَّمَا  
 مَنْ جَلَّ وَاسْتَخَفَّ وَكَذَّبَ  
 بِالْحَسَنَةِ فَسَنِيئَتُهُ لِلْحُسْرَى  
**حَدِيثٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رَجِيْعٍ عَنْ مَصْعَبِ  
 بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ عَنْ أَبِيهِ  
 عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَ  
 سَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ نَفْسٍ إِذَا قَدَّ كَتَبَ اللَّهُ مَدَّ خَلْقًا  
 وَخَرَجَهَا وَمَا هِيَ إِلَّا قِيَّةٌ نَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ  
 فَبِعَمَلِ لَعَلَّ يَأْتِيهِ اللَّهُ فَالْكَرْمُ مَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ  
 يُسِرُّ لِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ يُسِرُّ  
 لِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ فَقَالَ الْإِنصَارِيُّ الْإِن

عمر کرنا ہمیشہ درست ہے انہوں نے کہا خبر دیجئے  
 ہم کو ہمارے اس دین سے گویا کہ ہم اس کے  
 لئے پیدا کئے گئے ہیں کس چیز میں ہے عمل جس  
 کے ساتھ قلم جاری ہو چکے ہیں اور تقدیر میں لکھا جا  
 چکا ہے کیا اس چیز میں ہے کہ ہم اس میں ابتداء  
 سے عمل کرتے ہیں حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 نے فرمایا عمل اس چیز میں ہے کہ جو لکھا جا چکا ہے  
 اور تقدیر میں مقدر ہو چکا ہے اس نے کہا پھر عمل کی  
 کیا ضرورت ہے یا حضرت اور کس حساب میں  
 ہے یعنی جب ہر چیز مقدر ہے تو عبادت اور عمل کی  
 کیا ضرورت تو حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا  
 کہ عمل کئے جاؤ کہ ہر ایک شخص کو وہی آسان معلوم  
 ہوگا جس کے واسطے وہ پیدا ہوا سو جو بہشتیوں  
 میں سے ہوگا اس کو بہشتیوں کا عمل آسان معلوم  
 ہوگا اور جو دوزخی ہوگا تو اس کو دوزخوں کا عمل آسان  
 معلوم ہوگا پھر حضرت نے یہ آیت پڑھی جس  
 نے دیا اور ڈرا اور سچ جانا بھلی بات کو تو اس کو ہم  
 پہنچا دیں گے آسانی میں اور جس نے دیا اور بے پرواہ  
 رہا اور جھوٹ جانا بھلی بات کو تو اس کو ہم پہنچا دیں  
 گے سختی میں

ترجمہ سعد بن ابی وقاص سے روایت ہے کہ حضرت  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ کوئی ایسی جان نہیں  
 مگر اس کے داخل ہونے اور اس کے نکلنے کی جگہ لکھ  
 دی ہے اور جس چیز کو وہ ملنے والی ہے تو ایک  
 مرد انصاری نے کہا کہ عمل کی کیا ضرورت ہے یا  
 حضرت فرمایا جو بہشتی ہوگا اس کے لئے بہشتیوں کا  
 عمل آسان ہوگا اور جو دوزخی ہوگا اس کو دوزخوں  
 کا عمل آسان معلوم ہوگا یعنی جو نیکی کا عمل ہی کا اثر  
 ہے اور اس کو تقدیر کے مخالف نہ سمجھو انصاری نے

۳۷۵  
۲

حَقِّ الْعَمَلِ

قَالَ حَدَّثَنَا عَلْقَمَةُ بْنُ مَرْثَدٍ الْحَضْرَمِيُّ  
 عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْمَرَ قَالَ بَيْنَا نَحْنُ فِي مَسْجِدِ  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
 إِذْ دَرَأَتْ ابْنُ عُمَرَ قَاعِدًا فِي جَانِبِهِ  
 فَقُلْتُ لِصَاحِبَتِي هَلْ لَكَ أَنْ تَأْتِيَ ابْنَ  
 عُمَرَ فَتَسْأَلَهُ عَنِ الْقَدْرِ فَقَالَ نَحْمُ  
 فَقُلْتُ دَعِنِي حَتَّى أَكُونَ أَنَا الَّذِي أَسْأَلُ  
 فَإِنِّي أَرْتَقِي بِمِنْكَ فَأَتَيْنَاهُ فَتَعَدَّ نَا  
 إِلَيْهِ فَقُلْتُ لِمَا يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ إِنَّا  
 قَوْمٌ نَتَّقُكَ فِي هَذِهِ الْأَرْضَيْنِ وَرَبَّنَا  
 قَدْ مَنَّا أَلْبَدَ بِمِ قَوْمٌ يَقُولُونَ لَا قَدْرَ  
 قَالَ أَتَلْفُوهُمْ إِنِّي مِنْهُمْ بَرِيءٌ وَإِنِّي  
 لَمَوْجِدٌ أَعُو أَنَا لِحَبَاهُ تَهُمْ قَالَ  
 ثُمَّ أُنْشَأُ يُحَدِّثُنَا قَالَ بَيْنَا نَحْنُ  
 عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
 سَلَّمَ فِي نَاسٍ مِنْ أَصْحَابِهِ إِذَا  
 أَقْبَلَ شَأْبٌ جَمِيلٌ حَسَنُ اللَّحْمَةِ  
 طَيِّبُ السَّرِيحِ عَلَيْهِ ثِيَابٌ بِياضَةٌ  
 فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
 السَّلَامُ عَلَيْكُمْ قَرَدَ النَّسَبِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَرَدَدْنَا  
 ثُمَّ قَالَ أَذْنُو يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَذْنُو فَذَادَنُوهُ  
 أَوْ ذَنُوتَيْنِ ثُمَّ قَامَ مَوْقِرًا لَهُ ثُمَّ  
 قَالَ أَذْنُو يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ أَذْنُو  
 فَذَادَنُوهُ أَوْ ذَنُوتَيْنِ ثُمَّ قَامَ  
 مَوْقِرًا لَنَا ثُمَّ قَالَ أَذْنُو يَا رَسُولَ اللَّهِ

کہا کہ اب عمل ثابت ہوا  
 ترمذی نے بھی بن بصر سے روایت ہے کہ جس حالت  
 میں کہ ہم حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی مسجد میں  
 بیٹھے تھے کہ ناگاہ میں نے ابن عمر کو مسجد کے ایک کنارے  
 میں بیٹھے دیکھا میں نے اپنے ساتھی سے کہا کہ کیا  
 تو چاہتا ہے کہ ابن عمر کے پاس آئے اور ان سے  
 تقدیر کا مسئلہ پوچھے اس نے کہا ہاں میں نے  
 کہا کہ مجھ کو چھوڑ یہاں تک کہ پہلے میں ہی ان سے  
 پوچھوں کہ میں زیادہ رفیق ہوں ان کا تجھ سے ہم  
 اتنے پاس آئے اور ان کے پاس بیٹھے اور میں نے  
 ان سے کہا کہ اے اباعبدالرحمن ہم ایک قوم ہیں  
 کہ ان زمینوں میں پھرتے ہیں سو اکثر اوقات ہم  
 ایک شہر میں جاتے ہیں کہ اس میں کچھ لوگ ہوتے ہیں  
 جو کہتے ہیں کہ تقدیر نہیں ابن عمر نے کہا کہ ہنچا دے  
 ان کو یہ بات کہ میں ان سے بیزار ہوں۔ اور اگر میں  
 مددگار پاؤں تو ان سے جہاد کروں پھر ہم سے حدیث  
 بیان کرنے لگے کہا کہ ایک بار ہم کچھ اصحاب کیساتھ  
 حضرت کے پاس بیٹھے تھے کہ ناگاہ ایک  
 خوبصورت جوان آیا جو شبو لگائے ہوئے اس  
 پر سفید کپڑے تھے تو اس نے کہا کہ سلام ہو آپ  
 پر حضرت اور ہم لوگوں کو بھی ایہ حاضرین جلسہ سے کہا  
 تو حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے سلام کا جواب دیا اور ہم نے بھی  
 دیا پھر اس نے کہا کہ یا حضرت کیا میں آپ سے قریب ہوں  
 اپنے قریب قریب ہو وہ نزدیک ہوا ایک بار یا دو بار پھر  
 آپ کی تعظیم کو کھڑا ہوا پھر کہا یا حضرت کیا میں  
 آپ سے نزدیک ہوں حضرت نے فرمایا نزدیک  
 ہو سو نزدیک ہوا ایک بار یا دو بار پھر آپ کی تعظیم  
 کو کھڑا ہوا پھر کہا کہ یا حضرت کیا میں آپ سے نزدیک  
 ہوں آپ نے فرمایا قریب ہو یہاں تک بیٹھ گیا

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَذُنُهُ  
 فَذَكَرَ نَوَّةً أَوْ ذَنْوَتَيْنِ ثُمَّ قَامَ  
 مَوْثِرًا لَهُ ثُمَّ قَالَ أَذُنُهُ يَارَسُولَ  
 اللَّهُ فَقَالَ أَذُنُهُ خَدَّيْ جَلَسَ فَانصَبَ  
 رُكْبَتَيْهِ بِرُكْبَتِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ أَخْبِرْنِي  
 عَنِ الْإِيمَانِ مَا هُوَ قَالَ الْإِيمَانُ بِاللَّهِ  
 وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ  
 وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْقَدْرُ خَيْرُهُ وَ  
 شَرُّهُ مِنْ اللَّهِ قَالَ صَدَقْتَ فَتَجَبَّنَا  
 لِقَوْلِهِ صَدَقْتَ كَأَنَّهُ يَعْلَمُ  
 قَالَ فَأَخْبِرْنِي عَنِ شَرَائِعِ الْإِسْلَامِ  
 مَا هِيَ قَالَ أَقَامَ الصَّلَاةَ وَآيْتَاءَ  
 الزَّكَاةَ وَحَجَّ بَيْتِ اللَّهِ وَصَوْمَ  
 شَهْرِ رَمَضَانَ وَالْإِغْتِسَالَ مِنَ  
 الْحَنَابَةِ قَالَ صَدَقْتَ فَتَجَبَّنَا لِقَوْلِهِ  
 صَدَقْتَ كَأَنَّهُ يَعْلَمُ قَالَ فَأَخْبِرْنِي  
 عَنِ الْإِحْسَانِ مَا هُوَ قَالَ تَعَمَلُ بِدِينِهِ  
 كَأَنَّكَ تَرَاهُ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ  
 بِيْرَاكٍ قَالَ صَدَقْتَ فَتَجَبَّنَا لِقَوْلِهِ  
 صَدَقْتَ كَأَنَّهُ يَعْلَمُ قَالَ فَأَخْبِرْنِي  
 عَنِ قِيَامِ السَّاعَةِ مَتَى هُوَ قَالَ مَا الْمَسْئُولُ  
 عَنْهَا بِأَعْلَمُ مِنَ السَّائِلِ قَالَ  
 صَدَقْتَ فَتَجَبَّنَا لِقَوْلِهِ صَدَقْتَ  
 فَأَنْصَرَفَ وَنَحْنُ تَرَاهُ إِذْ قَالَ  
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
 وَسَلَّمَ عَلَيْكَ يَا لِرَجُلٍ فِيسِرْنَا  
 فِي أَثَرِهِ فَمَا سَدَّ رِجْلِي أَيْنَ تُوجَّهُ  
 ذَلَا رَأَيْتَا مِنْهُ شَيْئًا فَذَكَرْنَا

اور اپنے دو نوزلو حضرت کے زانو سے ملائے  
 پھر کہا کہ مجھ کو ایمان کی حقیقت بتلائے کہ کیا ہے  
 حضرت نے فرمایا ایمان دل سے ماننا ہے اللہ  
 کو اور اس کے فرشتوں کو اور اس کی کتابوں  
 کو اور اس کے پیغمبروں کو اور پچھلے دن کو یعنی  
 قیامت کو اور تقدیر کو بھلی ہو یا بُری اللہ کی طرف  
 سے ہے اُس نے کہا تم نے سچ کہا پھر کہا کہ آپ  
 مجھ کو اسلام کے اصول بتلائیے وہ کیا ہیں حضرت  
 نے فرمایا نماز کا اچھی طرح پڑھنا اور زکوٰۃ کا دینا  
 اور رمضان کا روزہ رکھنا اور خانے کعبے کا حج  
 کرنا اور حجابیت سے بہانا اُس نے کہا تم نے سچ  
 کہا ہم نے تعجب کیا اس کے اس قول سے کہ آپ  
 نے سچ کہا جیسے کہ وہ جانتا ہے پھر اس نے کہا  
 کہ آپ مجھ کو احسان اور اخلاص کی حقیقت بتلائیے  
 وہ کیا ہے حضرت نے فرمایا احسان یہ ہے کہ تو  
 اللہ کی ایسی عبادت کرے گویا تو اس کو دیکھ رہا  
 ہے اگر اس طرح کا دیکھنا تجھ سے نہ ہو سکے تو  
 یوں جان کہ وہی تجھ کو دیکھتا ہے اس نے کہا آپ  
 نے سچ کہا پھر اس قول سے تعجب کیا کہ آپ  
 نے سچ کہا گویا کہ وہ جانتا ہے پھر ان سے کہا  
 کہ آپ مجھ کو قیامت کا حال بتلائیے کہ کب ہوگی  
 حضرت نے فرمایا کہ جو اب دینے والا پوچھنے والے  
 سے اس کو کچھ زیادہ نہیں جانتا یعنی قیامت کے نہ  
 جاننے میں میں اور تم دونوں برابر میں اُس نے کہا  
 آپ نے سچ فرمایا ہم نے اس کے قول سے تعجب  
 کیا کہ آپ نے سچ کہا پھر وہ پھر ادرہم اس کو دیکھتے  
 تھے کہ حضرت نے فرمایا کہ اس مرد کو میرے پاس  
 لاؤ ہم اس کے پیچھے گئے ہم نہیں جانتے کہ کہاں  
 گیا اور نہ ہم نے اس سے کوئی چیز دیکھی ہم نے





بِالْحَاجِبِيَّةِ إِذْ قَالَ فِي خُطْبَتِهِ  
 إِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي  
 مَنْ يَشَاءُ فَقَالَ قَسِي مِنْ تِلْكَ  
 الْقَسَوِي مَا يَقُولُ أَسِيرَ الْمُؤْمِنِينَ  
 قَالُوا يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ  
 يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ فَقَالَ  
 بَرَكْتَ اللَّهُ أَعْدَلُ مِنْ أَنْ يُضِلُّ  
 أَحَدًا فَبَلَغَتْ عُمَرَ بْنِ  
 الْخَطَّابِ فَقَالَ كَذِبٌ  
 بَلِ اللَّهُ أَضَلُّكَ وَاللَّهُ  
 لَوْلَا عَهْدُكَ لَصَرَبْتُ  
 مُنْقَلَكًا

حِكْمَاتُ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
 عَنْ أَبِي وَائِلَةَ وَابْنِ وَائِلَةَ شَكَتَ مُحَمَّدٌ  
 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ تَكُونُ النَّطْفَةُ  
 فِي الرَّحِمِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا ثُمَّ تَكُونُ عَلَقَةً  
 أَرْبَعِينَ يَوْمًا ثُمَّ تَكُونُ مُضْغَةً أَرْبَعِينَ  
 يَوْمًا ثُمَّ يَنْشَأُ خَلْقُهُ فَيَقُولُ رَبِّ  
 أَذْكَرٌ أَوْ أُنْثَى شَقِيٌّ أَوْ سَعِيدٌ وَمَا  
 رَزَقَهُ قَالَ مُحَمَّدٌ وَيَبِ تَأْخُذُ  
 الشَّقِيُّ مَنْ نَشَفَ فِي بَطْنِ أُمِّهِ وَالسَّعِيدُ  
 مَنْ وَعَظَ بِغَيْرِهِ

نے اپنے خطبہ میں کہا کہ خدا گمراہ کرتا ہے جس کو  
 چاہتا ہے اور راہ دکھاتا ہے جس کو چاہتا ہے  
 تو یہود کے ان عالموں میں سے ایک عالم نے کہا  
 کہ امیر المؤمنین کیا کہتا ہے لوگوں نے کہا کہتا ہے  
 کہ خدا گمراہ کرتا ہے جس کو چاہتا ہے اور راہ  
 دکھاتا ہے جس کو چاہتا ہے اس یہودی نے کہا  
 کہ عمر پھر گیا اللہ زیادہ عادل ہے اس سے کہ کسی  
 کو گمراہ کرے یعنی خدا کسی کو گمراہ نہیں کرتا لوگ خود  
 بخود گمراہ ہو گئے ہیں سو یہ بات ان کی حضرت  
 عمرؓ کو پہنچی عمرؓ نے کہا کہ تو نے جھوٹ کہا بلکہ خدا  
 ہی نے تجھ کو گمراہ کیا ہے اور اگر تیرا عہد  
 نہ ہوتا تو میں تیری گردن مارتا۔

ترجمہ عبد اللہ بن مسعود سے روایت ہے کہ آدمی کا  
 نطفہ اپنی ماں کے پیٹ میں چالیس دن جمع رہتا  
 ہے پھر چالیس دن میں بستہ خون ہو جاتا ہے پھر  
 چالیس دن میں گوشت کی بوٹی بن جاتی ہے پھر  
 اس کا وجود پیدا ہوتا ہے فرشتہ کہتا ہے کہ اے  
 رب کیا یہ مرد ہوگا یا عورت بدبخت ہوگا یا نیک  
 بخت اور اس کے روزی کتنی ہے یعنی محتاج ہوگا  
 یا مالدار امام محمد رحمہ اللہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ  
 بدبخت و دوزخی وہ ہے جو اپنی ماں کے پیٹ میں  
 بدبخت ہوا اور نیک بخت ہمیشتی وہ ہے جس نے  
 غیر سے نصیحت پکڑی۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ تقدیر حق ہے اور نیک و بدبخت ہونا مقدر ہو چکا ہے

## بَابُ مَا يَجِلُّ لِلرَّجُلِ الْحُرِّ مِنَ الزَّوْجِ آزاد مرد کے لئے کتنی عورتوں سے نکاح جائز ہے

حِكْمَاتُ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ مَسْلَمَةَ الْجَدَلِيُّ

ترجمہ حضرت علی سے روایت ہے اس آیت  
 کی تفسیر میں کہ حرام ہوئیں تم پر منکوحہ عورتیں مگر

۳۶۸  
 ح ۵

عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ  
 فِي قَوْلِ اللَّهِ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ  
 النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ قَالَ  
 كَانَ يَقُولُ فَإِنْ كَوَّأ مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ  
 النِّسَاءِ مَثْنَى وَثُلَاثَ وَرُبْعَ قَالَ  
 أَجَلَ لَكُمْ أَرْبَعٌ وَحَرِّمَتْ عَلَيْكُمْ  
 أُمَّهَاتِكُمْ إِلَىٰ الْأَخْوَالِ أَيْ قَالَ حَرِّمَتْ عَلَيْكُمْ  
 الْمُحْصَنَاتُ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ بَعْدَ الْأَرْبَعِ  
**حَكَمًا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو  
 حَنِيفَةَ عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ  
 قَالَ إِذَا نَكَحَ الرَّجُلُ  
 الْأَمَةَ أَوْ مَسْلُومًا  
 جَمِيعًا وَبِقِسْمٍ لِلْحُرَّةِ  
 لَيْلَتَيْنِ وَاللَّامَةَ لَيْلَةً  
**قَالَ مُحَمَّدٌ** وَبِهِ نَأْخُذُ  
 وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
**حَكَمًا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ  
 قَالَ لِلْحُرِّ أَنْ يَتَزَوَّجَ أَرْبَعِ  
 مَمْلُوكَاتٍ وَثُلَاثًا وَإِثْنَتَيْنِ  
 وَوَاحِدَةً **قَالَ مُحَمَّدٌ**  
 وَبِهِ نَأْخُذُ لَهُ أَنْ يَتَزَوَّجَ  
 مِنَ الْأَمَاءِ مَا يَتَزَوَّجُ مِنَ  
 الْحُرِّ أَيْرُوهُ قَوْلُ  
 أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

جن کے مالک ہو جاویں تمہاری ماٹھ کہا تھے کہتے  
 کہ نکاح کرو جو تم کو خوش آدیں عورتوں سے دو دو تین  
 تین چار چار حضرت علی نے کہا کہ حلال ہو میں تم پر  
 چار عورتیں اور حرام ہو میں تم پر تمہاری ماٹھیں۔  
 ہر آیت تک کہا حرام ہو میں تم پر منکوحہ عورتیں  
 مگر جن کے مالک ہو جاویں تمہارے ماٹھ چار عورتوں  
 کے بعد یعنی آزاد عورتیں چار سے زیادہ درست  
 نہیں لیکن اگر علی کے بعد لونڈی کا مالک ہو تو درست  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
 کہ جب کوئی مرد آزاد عورت کی موجودگی میں لونڈی  
 سے نکاح کرے تو لونڈی کا نکاح فاسد ہے اور  
 اور جب لونڈی کی موجودگی میں عورت سے نکاح  
 کرے تو دونوں کو رکھے اور تقسیم کرے آزاد  
 عورت کے واسطے دو راتیں اور لونڈی کے لئے  
 ایک رات امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں  
 اور یہی قول ہے ابو حنیفہ علیہ الرحمۃ کا  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
 کہ جائز ہے آزاد مرد کے لئے نکاح کرنا چار  
 لونڈیوں سے اور تین سے اور دو سے اور ایک  
 سے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ جائز  
 ہے اس کے لئے نکاح کرنا لونڈیوں سے جس  
 قدر کہ جائز ہے آزاد عورتوں سے یعنی جتنے آزاد  
 عورتوں سے نکاح کرنا درست ہے اتنی لونڈیوں  
 سے بھی نکاح کرنا درست ہے۔ اور یہی قول  
 ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا

عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ إِذَا نَكَحَ الرَّجُلُ الْأَمَةَ أَوْ مَسْلُومًا جَمِيعًا وَبِقِسْمٍ لِلْحُرَّةِ لَيْلَتَيْنِ وَاللَّامَةَ لَيْلَةً

**بَابُ مَا يَجِلُّ لِلْعَبْدِ مِنَ التَّزْوِجِ**

غلام کے لئے لگتی عورتوں سے نکاح کرنا جائز ہے  
**حَكَمًا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے

عَنْ حَمَادٍ عَنْ اِبْرَاهِيمَ  
 قَالَ لَيْسَ لِلْعَبْدِ اَنْ يَتَزَوَّجَ  
 اِلَّا حُرَّتَيْنِ اَوْ مَمْلُوكَتَيْنِ  
**قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَاخِذٌ**  
 وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
**حَمَّانٌ** قَالَ اَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا سَمْعِيلُ بْنُ اُمَيَّةَ الْمَكِّيُّ عَنْ  
 سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ بِنِ عُمَرَ قَالَ  
 لَا يَجِلُّ فَرْجٌ مِنَ الْمَمْلُوكَاتِ اِلَّا مِنَ ابْتِئَاعِ  
 اَوْ وَهَبِ اَوْ تَصَدَّقَتْ اَوْ اَعْتَقَ جَاذٍ يَعْنِي  
 بِذَلِكَ الْمَمْلُوكَ قَالَ **مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَاخِذٌ**  
 يَعْنِي اَنْ الْمَمْلُوكَ لَا يَجِلُّ لَكَ فَرْجٌ اِلَّا بِكَافَّةٍ هُوَ قَوْلُ

کہا کہ نہیں جائز ہے غلام کے لئے مگر یہ کہ صرف  
 دو آزاد عورتوں سے نکاح کرنے یا صرف دو  
 باندیوں سے نکاح کرے۔ امام محمد رحمۃ اللہ  
 علیہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول  
 ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا

ترجمہ سعید بن ابی سعید سے روایت ہے کہ  
 ابن عمر نے کہا کہ نہیں حلال کوئی فرج لونڈیوں میں  
 سے مگر جو خریدی یا ہبہ کرے یا خیرات کرے یا  
 آزاد کرے تو جائز ہے یعنی غلام کو امام محمد نے کہا  
 کہ اسی کو ہم لیتے ہیں یعنی نہیں حلال ہے غلام  
 کو کوئی فرج مگر ساتھ نکاح کے اور یہی قول ہے  
 امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا

۳۸۳  
۲

**ف** یعنی جس کو خریدے اور آزاد کرنے وغیرہ کا اختیار ہو تو اسی کو لونڈی حلال ہے  
 یعنی آزاد مرد کو اور چونکہ غلام کو خریدنے اور آزاد کرنے وغیرہ کا اختیار نہیں تو اس  
 کو لونڈی حلال نہیں مگر نکاح کے ساتھ

**حَمَّانٌ** قَالَ اَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ اِبْرَاهِيمَ قَالَ لَا يَصِلُ الْعَبْدُ  
 اَنْ يَتَسَرَّ اَوْ تَمَّتْ لِي هَذِهِ الْاَيَةُ اِلَّا  
 عَلَى اَرْوَاحِهِمْ اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ  
 فَلَيْسَ لَهُ بِنِكَاحٍ وَلَا مِلْكٍ بَيْنَيْنِ  
**قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَاخِذٌ** وَهُوَ قَوْلُ  
 أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ نہیں  
 جائز ہے غلام کو یہ کہ لونڈی رکھے پھر یہ آیت پڑھی مگر  
 اپنی بیبیوں پر یا ادنیٰ کہ ان کے ہاتھ مالک ہوئے  
 تو اس کی بیوی ہے اور نہ ہاتھ کی ملک  
 ہے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے  
 ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ  
 اللہ علیہ کا

۳۸۴  
۳

**حَمَّانٌ** قَالَ اَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ اِبْرَاهِيمَ فِي الْعَبْدِ اِذَا زَوَّجَهُ  
 مَوْلَاةً فَالطَّلَاقُ بِيَدِ الْعَبْدِ  
 اِذَا تَزَوَّجَ الْعَبْدُ بَعِيْرًا ذِي  
 مَوْلَاةٍ فَالطَّلَاقُ بِيَدِ الْمَوْلَاةِ وَيَاخُذُ مِنَ الْمَوْلَاةِ  
 مَا اخَذَتْ مِنَ عَبْدِهِ **قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ**  
 نَاخِذٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے اس کے حق میں  
 جبکہ نکاح کر دے اس کا مالک کہا کہ طلاق غلام  
 کے ہاتھ میں ہے اور جبکہ بدوں اجازت اپنے مالک  
 کے نکاح کرے تو طلاق اس کے مالک کے ہاتھ  
 میں ہے اور عورت سے لے جو اس نے اس کے  
 غلام سے لیا امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور  
 یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

۳۸۵  
۴

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا تَزَوَّجَ الْعَبْدُ  
 بِغَيْرِ إِذْنِ مَوْلَاهُ فَنِكَاحُهُ فَاسِدٌ وَ  
 إِنْ أِذِنَ لَهُ بَعْدَ مَا تَزَوَّجَ فَنِكَاحُهُ ثَابِتٌ  
 قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَاخِذٌ وَإِنَّمَا يَعْنِي  
 بِقَوْلِهِ إِنْ أِذِنَ لَهُ بَعْدَ مَا تَزَوَّجَ  
 يَقُولُ إِنْ أَجَازَ مَا صَنَعَ فَهُوَ جَائِزٌ  
 وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

۳۸۵

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
 جب کوئی غلام بدوں اجازت اپنے مالک کے  
 نکاح کرے تو اس کا نکاح فاسد ہے اور اگر  
 نکاح ہونے کے بعد مالک نے اجازت دی  
 تو اس کا نکاح ثابت ہے امام محمد نے کہا کہ اسی  
 کو ہم لیتے ہیں اگر نکاح ہونے کے بعد اس کا  
 مالک نکاح جائز رکھے تو جائز ہے اور یہی قول  
 ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

## بَابُ الرَّجُلِ يَتَزَوَّجُ أُمَّهُ وَلَيْسَ أُمَّهُ مَوْلَاهُ

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ وَالدَّامِ الْوَلَدِ  
 مِنْ غَيْرِ سَيِّدِهَا إِذَا وُلِدَتْ لَهَا وَهِيَ أُمُّ  
 وَلَدٍ بِمَنْزِلَتِهَا قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ  
 نَاخِذٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي  
 حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ  
 حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الرَّجُلِ يَتَزَوَّجُ أُمَّهُ  
 وَوَلَدُهُ عَبْدٌ أَقْبَلُ أَوْ كَلَدًا ثُمَّ يَمُوتُ  
 قَالَ هِيَ حُرَّةٌ وَأَوْلَادُهَا أَمْوَالُهَا وَهِيَ بِالْخِيَارِ  
 إِنْ شَاءَتْ كَانَتْ مَعَ الْعَبْدِ وَإِنْ شَاءَتْ  
 لَمْ تَكُنْ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَاخِذٌ  
 وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ  
 أَيْضًا وَإِنْ كَانَتْ تَحْتَ حُرٍّ

۳۸۶

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
 کہ اگر ام ولد اپنے مالک کے سوائے کسی اور  
 سے بچہ جنے اس حال میں کہ وہ ام ولد ہو تو  
 وہ بچہ بجائے ام ولد کے ہے یعنی اس کا  
 بیچنا درست نہیں امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم  
 لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
 ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے اس مرد کے حق  
 میں کہ اپنے ام ولد کا غلام سے نکاح کر دے اور  
 اولاد جنے پھر مالک مر جائے تو ابراہیم نے کہا  
 کہ وہ آزاد ہے اور اس کی اولاد بھی آزاد ہے  
 اور ام ولد کو اختیار ہے کہ چاہے تو غلام کے  
 ساتھ رہے اور چاہے تو نہ رہے بلکہ کسی اور سے  
 نکاح کرے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے  
 ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا اور اگر وہ آزاد

۳۸۷

## بَابُ الرَّجُلِ يَتَزَوَّجُ وَبِهِ الْغَيْبُ وَالْمَرْأَةُ شَادِي كَيْفَ مَرَّوِيَا عَوْرَتَيْهِمْ نَكَلُ أَمَّةٍ

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ

ترجمہ ابراہیم نے کہا اس مرد کے حق میں کہ نکاح

۳۸۹

قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ قَالَ  
 فِي الرَّجُلِ يَتَزَوَّجُ وَهُوَ صَحِيحٌ أَوْ يَتَزَوَّجُ  
 وَبِهِ بَلَاءٌ لَمْ تَخَيَّرْ امْرَأَتَهُ وَلَا  
 أَهْلَهَا نَهَا امْرَأَتَهُ أَبَدًا لَا يَجِبُ لَهَا  
 عَلَى طَلَاقِهَا قَالَ وَإِنْ تَزَوَّجَهَا وَهِيَ  
 هَكَذَا فَهِيَ بَيْتِكَ الْمَنْزِلَةَ قَالَ مُحَمَّدٌ  
 وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَمَّا فِي قَوْلِنَا  
 فَإِنْ كَانَتْ امْرَأَةٌ بِهَا الْعَيْبُ فَالْقَوْلُ  
 مَا قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ وَإِنْ كَانَ الرَّجُلُ بِه  
 الْعَيْبُ تَكَانَ عَيْبًا يَجْتَمِلُ فَالْقَوْلُ عِنْدَنَا  
 مَا قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ وَإِنْ كَانَ عَيْبًا  
 لَا يَجْتَمِلُ فَهُوَ بِمَنْزِلَةِ الْمَجْبُوبِ  
 وَالْعَيْنِ تَخَيَّرَ امْرَأَتَهُ فَإِنْ  
 شَاءَتْ أَقَامَتْ مَعَهُ  
 وَإِنْ شَاءَتْ فَارْتَفَعَتْ

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الرَّجُلِ  
 يَتَزَوَّجُ امْرَأَةً وَبِهَا عَيْبٌ أَوْ دَاءٌ  
 أَتَاهَا امْرَأَتُهُ طَلَّقَ أَوْ امْسَكَ وَلَا  
 تَكُونُ فِي هَذَا بِمَنْزِلَةِ الْأَمَاءِ أَنْ  
 يَرُدَّهَا مِنْ عَيْبٍ وَقَالَ أَرَأَيْتَ كَو  
 كَانَ بِالرَّجُلِ عَيْبٌ لَكَانَ لَهَا أَنْ تَرُدَّهُ  
 قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ لِأَنَّ الطَّلَاقَ  
 بَيْنَ الرَّجُلِ وَبَيْنَ شَاءَ طَلَّقَ وَإِنْ شَاءَ  
 امْسَكَ لَا تَرَى أَنَّهُ لَوْ وَجِدَتْهَا  
 بِرِيقَاءٍ لَمْ يَكُنْ لَهُ خِيَارٌ لِأَنَّ الطَّلَاقَ  
 بَيْنَهُ وَبَيْنَ وَجِدَتْهُ لَمْ يَجِبْ مَا كَانَ  
 لَهَا الْخِيَارُ لِأَنَّ الطَّلَاقَ لَيْسَ  
 بَيْنَهُمَا وَكَذَلِكَ إِذَا وَجِدَتْهُ

کرے اور وہ تندرست ہو یا نکاح کرے اور اس  
 میں کوئی عیب ہو تو نہ اس کی عورت کو اختیار ہے  
 اور نہ اس کے گھر والوں کو وہ ہمیشہ کے لئے اس  
 کی عورت ہے نہ جبر کیا جاوے اس کو اس کے  
 طلاق دینے پر اور وہ عورت سے نکاح کرے  
 اور وہ عورت عیب دار ہو تو اس کا بھی یہی حکم ہے  
 امام محمد رحم نے کہا کہ یہ قول امام ابو حنیفہ کا ہے  
 اور ہمارے قول میں اگر عورت میں کوئی عیب ہو  
 تو اس کا تو یہی حکم ہے جو ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ  
 نے کہا اور اگر مرد میں کوئی عیب ہو اور عیب اٹھایا  
 جاتا ہو تو اس کا حکم بھی نزدیک ہمارے وہی جو  
 ابو حنیفہ نے کہا اور اگر عیب اٹھایا نہ جاتا ہو تو بجائے  
 ذکر کئے ہوئے اور نامرد کے ہے اس کی عورت  
 کو اختیار ہوگا اگر چاہے تو اس کے ساتھ رہے اور  
 اگر چاہے تو اس سے جدا ہو جائے

۳۹  
 ۲۲  
 ترجمہ ابراہیم سے روایت سے اس مرد کے متعلق  
 کہ کسی عورت سے نکاح کرے اور اس عورت  
 میں عیب ہو یا بیماری ہو تو وہ اس کی عورت ہے  
 اگر چاہے تو طلاق دے اور چاہے تو رکھے اور  
 وہ عورت اس میں بجائے لونڈیوں کے نہ ہوگی کہ اس  
 کو عیب سے رد کرے اور ابراہیم نے کہا کہ بھلا بتلا  
 تو اگر مرد میں کوئی عیب ہو تو کیا عورت کو درست ہے  
 کہ اس کو رد کرے یعنی جیسے یہ درست نہیں ویسے  
 وہ بھی درست نہیں امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم  
 لیتے ہیں اس لئے کہ طلاق خاندان کے ہاتھ میں ہے  
 اگر چاہے تو طلاق دے اور اگر چاہے تو رکھے کیا  
 نہیں دیکھتا تو کہ اگر اس کو رتقا پاوے کہ اس سے فرج  
 بند ہونے کے سبب سے حجام نہ کر سکے تو مرد کو اختیار  
 نہ ہوگا اس واسطے کہ طلاق اس کے ہاتھ میں ہے اور

فَجَنُّوْا مَا مَوْشُوْسًا يَخَافُ عَلَيْهَا قَتْلَهُ  
 اَوْ وَجَدْتَهُ فُجِدًا وَّ مَا  
 مُنْقَطِعًا لَا تَقْدِرُ عَلَيِّ الدُّوْ  
 مِنْهُ وَاَشْيَاةٌ هَذَا مِنْ  
 الْيُؤُوبِ الَّتِي لَا تُحْمَلُ فَهَذَا  
 اَشَدُّ مِنَ الْغَيْبِ وَالْمَجْبُوبِ  
 وَقَدْ جَاءَ فِي الْغَيْبِ اَنَّ عُمَرَ  
 بِنَ الْخَطَّابِ قَالَ اِنَّهَا تُوْحِلُّ  
 سَنَةً ثُمَّ تُخَيِّرُ وَجَاءَ اَيْضًا  
 فِي الْمَوْشُوْسِ اَنَّ عُمَرَ  
 عُمَرَ بِنَ الْخَطَّابِ قَالَ  
 اِنَّهَا اَجَلُهَا ثُمَّ خَيْرُهَا  
 وَكَذَلِكَ الْيُؤُوبِ الَّتِي  
 لَا يُحْمَلُ هِيَ اَشَدُّ مِنَ  
 الْمَجْبُوبِ وَالْغَيْبِ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ اَخْبَرَنَا ابُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادٍ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ فِي الرَّجُلِ يَأْتُوْهُ  
 الْمَرْأَةُ فَيَجِدُهَا مَجْدُوْمَةً اَوْ  
 بَرَصَاءً قَالَ هِيَ اِمْرَاَةٌ اِنْ شَاءَ  
 طَلَّقَ وَوَلَّيْتُهَا اَمْسَكَتْ قَالَ مُحَمَّدٌ وَرَبِّه  
 فَاتَّخَذَتْ اَنَّ الطَّلَاقَ بِيَدِهِ

۳۹۱

اگر عورت اس کو محبوب پائے تو اس کو اختیار  
 نہ ہوگا اس واسطے کہ طلاق اس کے ہاتھ میں ہے  
 اور اسی طرح جبکہ پائے اس کو مجنون کہ اس کے  
 قتل کر دینے کا خوف ہو یعنی خوف کرتی ہو کہ مجبو  
 قتل کر ڈالے گا یا پائے اس کو کوڑھی منقطع کہ اس  
 کے نزدیک جانے پر قادر نہ ہو اور اس طرح کے  
 دیگر عیوب کہ دور نہ ہو سکتے ہوں تو یہ سخت تر ہے  
 نامرد سے کہ اس کا ذکر کٹا ہوا ہو اور تحقیق کیا ہے  
 عنین کے حق میں کہ حضرت عمرؓ نے کہا کہ وہ عورت  
 ایک برس تک مہلت دی جائے پھر اختیار  
 دی جائے جس سے چاہے نکاح کرے۔ اور  
 مجنون موسوس کے حق میں بھی حضرت عمرؓ سے  
 روایت ہے کہ انہوں نے اس عورت کو مہلت دی  
 پھر اس کو اختیار دیا اور اسی طرح وہ عیب کہ محتمل  
 نہ ہوں وہ زیادہ سخت ہیں محبوب اور عنین سے  
 ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے اس مرد کے حق  
 میں کہ کسی عورت سے نکاح کرے اور اس  
 کو کوڑھی پاوے یا برص والی پاوے ابراہیم  
 نے کہا کہ وہ اس کی عورت ہے اگر چاہے تو طلاق  
 اور چاہے تو رکھے امام محمد نے کہا کہ اسی کو سم لیتے  
 ہیں اس واسطے کہ طلاق اس کے ہاتھ میں ہے

## بَابُ مَا هِيَ عَنْهُ مِنَ التَّزْوِيْجِ وَاسْتِيْمَارِ الْبُرْكَرِ

منوع نکاح اور کنواری عورت سے اجازت لینے کا بیان

**حَدَّثَنَا** قَالَ اَخْبَرَنَا ابُو حَنِيفَةَ  
 حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بِنُ عَمِيْرٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ  
 اَهْلِ النَّخَاعِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّهَا رَحِيْمٌ فَقَالَ  
 يَا رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۳۹۲

ترجمہ ایک مرد شامی سے روایت ہے کہ ایک  
 مرد کے پاس آیا اور عرض کی کہ یا حضرت کیا میں فلا نی  
 عورت سے نکاح کروں تو منع کیا حضرت صلی اللہ  
 علیہ وآلہ وسلم نے اس کو اس سے پھر وہ تین بار حضرت  
 کے پاس آیا تو حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا پھر

حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ سیاہ عورت بہت اولاد جننے والی میرے نزدیک بہتر ہے۔  
خولصورت عورت سے کہ یارنج ہو میں زیادتی چاہنے والا ہوں تمہارے ذریعے دوسری اُمتوں پر یہاں تک کہ کچا بچہ جھگڑنے والا ہوگا خدا سے اسکو کہا جائے گا کہ بہشت میں داخل ہو تو وہ کہے گا۔  
میں داخل نہیں ہوں گا یہاں تک کہ میرے ماں باپ داخل ہوں۔

۳۹۲

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ نکاح کیا جاوے کنواری عورت سے یہاں تک کہ اس سے اجازت لی جائے اور اس کی رضامندی خاموشی ہے اور کہا کہ وہ اپنی جان کو خوب جانتی ہے کہ شاید اس میں کوئی عیب ہو کہ اس کے سبب سے مرد اس سے صحبت کرنے کی طاقت نہ رکھے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں۔ ہم نہیں دیکھتے کہ نکاح کی جائے کواری بالغہ مگر اس کی اجازت کے ساتھ اس کا باپ اسکا نکاح کرے یا کوئی غیر اور رضامندی اسکی سکوت اس کا ہے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

اتَزَوَّجَ فَلَا نَةَ فَهَاءَ عَنْهَا  
ثُمَّ آتَاهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَهَاءُ  
ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ سَوْدَاءُ  
وَلَوْ دَخَلَ مِنَ حَسَنَاءَ عَاقِرَاتٍ  
مَكَاتِرٍ بِكُمْ الْأُمَمُ حَتَّى رَأَى السَّقِطَ  
بِطَلِّ مَجْذُومًا يُقَالُ لَهُ أَدْخَلَ الْجَنَّةَ  
فَيَقُولُ لَا حُتْمَ يَدْخُلُ أَبَوَايَ  
حُكْمًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ لَا تَنْكُحُوا الْبُكَرَ  
حَتَّى تَسْتَأْمِرُوا رِضَا نَهَا سَكُونَهَا  
وَقَالَ هِيَ أَعْلَمُ بِنَفْسِهَا لَعَلَّ بِهَا  
عَيْبًا لَا يَسْتَطِيعُ لَهَا الرِّجَالُ  
مَعَهُ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَاخِدُ  
لَا تَرَى أَنَّ تَزَوَّجَ الْبُكَرِ  
الْبَالِغَةَ إِلَّا بِإِذْنِهَا  
ذَوْجَهَا وَاللَّهُ أَوْ غَيْرُهُ  
وَرِضَا نَهَا سَكُونَهَا  
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
رَحْمَةً اللَّهُ عَلَيْهِ

بَابُ مَنْ تَزَوَّجَ وَلَمْ يَفْرِضْ لَهَا صَدًا أَقْبَاهُ حَتَّى مَاتَ  
اگر کوئی شخص بہر کی تعیین کے بغیر نکاح کر لے اور مر جائے

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ ایک مرد ابن مسعود کے پاس آیا اور اس سے ایک مرد کا حکم پوچھا کہ اس نے ایک عورت سے نکاح کیا اور اس کے لئے مہر مقرر نہ کیا اور نہ اس سے صحبت کی یہاں تک کہ مر گیا ابن مسعود نے کہا کہ مجھ کو اس بات میں حضرت سے کوئی چیز نہیں پہنچی اس سے

حُكْمًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَجُلًا آتَاهُ فَسَأَلَهُ  
عَنْ رَجُلٍ تَزَوَّجَ امْرَأَةً وَلَمْ يَفْرِضْ  
لَهَا صَدًا قَالُوا لَمْ يَدْخُلْ بِهَا  
حَتَّى مَاتَ قَالَ مَا بَلَّغْتَنِي فِي هَذَا

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَأٰلِهِ وَسَلَّمَ شَيْءٌ قَالَ فَقُلْ فِيهَا  
بِرَائِكَ قَالَ اِدَىٰ تَهَا الصَّدَاقِ  
كَامِلًا وَتَهَا الْمِيرَاثِ وَعَلَيْهَا الْحِدَّةُ  
فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ جُلَسَائِهِ قَضَيْتَ  
وَالسَّيِّئُ يُخَلَّفُ بِهِ بِقَضَاءِ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
فِي بَرْدٍ بَيْتٍ وَاشْتِقَ الْأَشْجَعِيَّةَ قَالَ  
فَقَرِحَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ فَرِحَةً  
مَا فَرِحَ قَبْلَهَا مِثْلَهَا بِمَوَافَقَةٍ  
رَأَيْتُ قَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ  
نَاخِدَةٌ لَا يَجِبُ الْمِيرَاثُ وَالْحِدَّةُ  
حَتَّىٰ يَكُونَ قَبْلَ ذَلِكَ صَدَاقًا  
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ قَالَ مُحَمَّدٌ  
وَالرَّجُلُ الَّذِي قَالَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ  
مَا قَالَ مَعْقِلُ بْنُ الْأَشْجَعِيِّ وَ  
كَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

کہا کہ اپنے قیاس سے اس کا حکم کہہ ابن مسعود نے  
کہا کہ میری رائے میں اس عورت کے لئے  
پورا مہر ہے اور اس کے لئے میراث ہے اور  
اس پر عدت ہے تو ایک مرد نے ان کے  
ہمنشینوں سے کہا کہ قسم ہے اس ذات کی جس  
کی قسم کھائی جاتی ہے آپ نے فیصلہ کیا مطابق  
فیصلہ نبوی کے جو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
نے بروح بنت واشق کے حق میں فرمایا تھا تو  
اپنی رائے اور قول نبوی کی موافقت کی بنا پر عبد  
بن مسعود اس قدر خوش ہوئے کہ اس سے پہلے  
کبھی خوش نہ ہوئے تھے امام محمد نے کہا کہ اسی  
کو ہم لیتے ہیں کہ واجب ہے میراث  
اور عدت یہاں تک کہ مہر بھی اس سے پہلے یعنی  
مہر مثل مینا ہوگا تو میراث اور عدت بھی واجب  
ہے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا امام محمد  
نے کہا کہ جس مرد نے کہ عبد اللہ بن مسعود سے کہا  
تھا کہ حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اسی  
طرح حکم کیا وہ معقل بن یسار ہیں اور حضرت صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم کے اصحاب میں سے ہیں۔

## باب من تزوج امرأة في عدايتها ثم طلقها

عدت میں نکاح کے بعد طلاق دینے کا بیان

سَمِعْتُ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ ابْنِ أَبِي هَيْمٍ فِي الرَّجُلِ  
يَتَزَوَّجُ الْمَرْأَةَ فِي عَدَّتِهَا ثُمَّ يَطْلُقُهَا قَالَ  
لَا يَقَعُ عَلَيْهَا طَلَاقُهُ وَإِنْ قَدَّهَا لَمْ  
يُجْلِدْ وَلَمْ يُدْرِعَنَّ قَالَ مُحَمَّدٌ  
وَبِهِ نَاخِدَةٌ وَهُوَ قَوْلُ  
أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ

نرجمہ ابراہیم سے روایت ہے اس مرد کے حق  
میں کہ عدت میں کسی عورت سے نکاح کرے  
پھر اس کو طلاق دے ابراہیم نے کہا کہ اس کی  
طلاق اس پر واقع نہیں ہوتی اور اگر اس کو حرام  
کاری کی ناحق تہمت لگائے تو نہ کوڑا مارا جائے  
اور نہ لعان کیا جائے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم  
لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

۳۹۵



**حَمْدٌ** قَالَ اخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ اِبْرَاهِيمَ فِي امْرَاةٍ كُرُوِيَتْ  
 فِي عِدَّتِهَا فَوَلَدَتْ اِنْ اِدَّعَاةَ  
 الْاَوَّلُ فَهِيَ وَلَدَتْ اِنْ نَفَاةَ الْاَوَّلُ  
 فَاِدَّعَاةَ الْاٰخِرِ فَهِيَ وَلَدَتْ اِنْ شَكَا  
 فِيهِ فَهِيَ وَلَدَتْ هُمَا بَرْتَانِم  
**قَالَ مُحَمَّدٌ** وَلَسْنَا نَاخِذُ بِهَذَا  
 وَلَكِنَّا نَرَى اِذَا طَلَّقَهَا فَزَوَّجَهَا  
 غَيْرَهُ فِي عِدَّتِهَا فَدَخَلَ  
 بِهَا وَاِنْ جَاءَتْ بِوَلَدٍ مَا بَيْنَهُمَا  
 وَبَيْنَ سَنَتَيْنِ مِنْهُ دَخَلَ  
 بِهَا الْاٰخِرُ فَهِيَ الْاَوَّلُ  
 وَاِنْ كَانَ كَاثِرًا مِنْ سَنَتَيْنِ  
 فَهِيَ الْاٰخِرُ وَاِنْ كَانَ اَبُو حَنِيفَةَ  
 يَقُولُ نَحْوًا مِنْ ذَلِكَ فِي الطَّلَاقِ الْبَاطِنِ  
**حَمْدٌ** قَالَ اخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ اِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ اَبِي طَالِبٍ  
 اَنَّهُ قَالَ فِي الْمَرْاَةِ تَزَوَّجَتْ فِي  
 عِدَّتِهَا قَالَ يُفَرَّقُ بَيْنَهُمَا وَ  
 بَيْنَ زَوْجِهَا الْاٰخِرِ وَلَهَا الصَّدَاقُ  
 مِنْهُ بِمَا اسْتَحَلَّ مِنْ فَرْجِهَا  
 وَتَسْتَبَلُّ مَا بَقِيَ مِنْ عِدَّتِهَا مِنَ الْاَوَّلِ  
 وَتَعْتَدُّ مِنَ الْاٰخِرِ عِدَّةً مُسْتَقِلَّةً  
 ثُمَّ يَتَزَوَّجُهَا الْاٰخِرُ اِنْ شَاءَ  
**قَالَ مُحَمَّدٌ** وَبِهَذَا كَلِمَةٌ نَاخِذَةٌ  
 اِلَّا اَنَّا نَقُولُ تَسْتَكْمِلُ عِدَّتِهَا  
 مِنَ الْاَوَّلِ وَتَحْتَسِبُ بِمَا مَضَى مِنْ  
 ذَالِكَ مِنْ عِدَّةِ الْاٰخِرِ اِلَى اسْتِكْمَالِهَا  
 عِدَّةَ الْاَوَّلِ وَتَعْتَدُّ مَا بَقِيَ مِنْ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے ایک عورت کے  
 حق میں کہ اپنی عدت میں نکاح کی جائے اور بچہ جنے  
 اگر پہلا خاوند اس کا دعویٰ کرے تو وہ اس کا لڑکا ہے  
 اور اگر پہلا خاوند اس سے انکار کرے اور دوسرا اس  
 کا دعویٰ کرے تو وہ اس کا لڑکا ہے اور اگر اس  
 میں دونوں شک کریں تو وہ دونوں کا بیٹا ہے۔ وہ  
 دونوں کا وارث ہوگا اور دونوں اس کے وارث ہونگے  
 امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم نہیں لیتے ہیں لیکن ہماری  
 رائے یہ ہے کہ جب اس کو طلاق دے اور کوئی  
 غیر عدت میں اس سے نکاح کرے اور اس سے  
 صحبت کرے تو اگر وہ بچہ لائے کم میں دوسرے سے  
 اس وقت سے کہ صحبت کی اس سے پچھلے خاوند  
 نے تو پہلے خاوند کا بیٹا ہے اور اگر دوسرے کے بعد  
 بچہ جنے تو وہ دوسرے کا بیٹا ہے اور امام ابو حنیفہ

بھی اسی طرح کہتے تھے طلاق بائن میں

ترجمہ ابراہیم نے کہا کہ حضرت علی نے کہا اس عورت  
 کے حق میں کہ عدت میں نکاح کی جائے علی نے اس  
 سے کہا کہ جدائی کی جائے اس کے اور پچھلے خاوند  
 کے درمیان اور اس کے واسطے مہر ہے اس سبب  
 سے کہ اس نے اس عورت کی شرم گاہ سے نفع اٹھایا  
 اور اس کے پہلے خاوند کی عدت سے جو باقی ہو سو  
 پوری کرے اور دوسرے خاوند سے علیحدہ عدت  
 بیٹھے پھر نکاح کرے اس سے دوسرا اگر چاہے  
 امام محمد رحم نے کہا کہ اسی ہم لیتے ہیں مگر ہم کہتے ہیں  
 کہ پہلے خاوند کی عدت پوری کرے اور اس کی تفریق  
 سے پہلے کی عدت پورا کرنے تک جتنے دن گزریں۔  
 ان کو دوسرے کی عدت سے بھی شمار کریں یعنی ان  
 دونوں کی عدتوں میں شمار کرے پہلی کی عدت میں بھی  
 اور دوسرے کی عدت میں بھی اور وہ دن پہلے کی

عَدَّتْ

الْأَخْرَجَ

حَمَّادٌ قَالَ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي  
عُرْوَةَ عَنْ أَبِي مَعْشَرَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ  
الْحَمَّانِيِّ قَالَ إِذَا طَلَّقَ عِدَّتَهُ فَهِيَ عِدَّتُهُ كَأَنَّ  
عِدَّتَهُ وَاحِدَةٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
قَالَ حَمَّادٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ وَهُوَ  
تَفْسِيرُ قَوْلِنَا فِي الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ

عدت کا انتہا اور دوسرے کی عدت کا ابتداء اور جو دوسرے  
کی عدت سے باقی ہو تو عدت گزارے  
ترجمہ ابی معشر سے روایت ہے کہ ابراہیم نے  
کہا کہ جب ایک عورت دوسری عدت میں  
داخل ہو یعنی دو عدتیں جمع ہو جائیں تو وہ ایک ہی  
عدت ہوگی اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ علیہ الرحمۃ  
والغفران کا امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں  
اور یہ تفسیر ہے قول ہمارے کی پہلی حدیث میں

بَابُ إِذَا دَخِلَتِ الْمَرْأَتَانِ كُؤًا وَاحِدَةً مِنْهُمَا زَوْجٌ صَاحِبِهَا

ان دو عورتوں کا ہم جو اپنے شوہروں سے شہدہ میں بدل جائیں

حَمَّادٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا  
أَدْخِلَتِ الْمَرْأَتَانِ كُؤًا وَاحِدَةً  
مِنْهُمَا عَلَى أَحَدٍ زَوْجِهَا فَوَطِئَتْ  
كُؤًا وَاحِدَةً مِنْهُمَا فَإِنَّهُ  
تُرَدُّ كُؤًا وَاحِدَةً مِنْهُمَا إِلَى زَوْجِهَا  
وَلَهَا الصَّدَاقُ بِمَا اسْتَحَلَّ مِنْ  
فَرْجِهَا وَلَا يُقْرَبُهَا زَوْجُهَا  
حَتَّى تَنْقُضِيَ عِدَّتَهَا قَالَ حَمَّادٌ  
وَبِهَذَا نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
جب دو عورتیں ہر ایک دونوں میں  
سے اپنے خاوند کے بھائی پر یعنی شہدہ سے  
اور صحبت کی جائے ہر ایک ان دونوں میں سے  
تو ایسی صورت میں پھیری جائے ہر ایک ان دونوں  
میں سے اپنے خاوند کی طرف اور واسطے ہر ایک  
کے مہر ہے اس سبب سے اس کی شرم گاہ حلال  
کی گئی اور نہ صحبت کرے اس سے خاوند اس کا  
پہاں تک کہ گذر جائے عدت اس کی امام محمد  
نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام

ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔  
بَابُ مَن نَزَّوَجَ مَخْتَلِعَةً أَوْ مَطْلُوقَةً

مطلقہ یا خلع والی عورت سے نکاح کا بیان

حَمَّادٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ الْمَوْلَى  
مِنْهَا وَالْمَخْتَلِعَةُ إِنْ زَوَّجَهَا  
لَا يَقْدِرُ عَلَى أَنْ يَرَا جَعَهَا

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ایلا اور خلع والی عورت  
کا خاوند نہیں قادر ہے اس پر کہ رجوع کرے اس سے  
مگر نکاح جدید کے ساتھ اور اگر دونوں مرجاں تو وہ  
ان کے وارث نہیں ہوں گے اس واسطے کہ طلاق بائن

الرَّيْبُ كَجَدِيدٍ وَإِنْ مَا تَأْتِي تَعَارُثُ الْإِنِّ الْإِطْلَاقِ  
بِأَنَّ وَ لَكِنَّ يَطْلُقُ مَا دَامَتْ فِي الْعِدَّةِ قَالِ مُحَمَّدٌ  
وَبِهَذَا أَكَلْنَا خَدَّ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

ہے لیکن وہ طلاق دی جائے یا نفقہ دی جائے جب  
تک کہ عدت میں ہو امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم  
لینتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

**ف** ان طلاق کی دو قسم ہے رجعی اور بائن طلاق رجعی میں عدت کے اندر بیوی کا خرچ و خاوند  
پر واجب ہے سب علماء کے نزدیک اور طلاق بائن میں عدت کے اندر خاوند کو خرچ دینا  
اہم شافی کے نزدیک واجب نہیں اور امام اعظم کے نزدیک واجب ہے

مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادِ بْنِ أَبِي هَيْمٍ قَالَ إِذَا تَزَوَّجَ الرَّجُلُ  
الْمُخْتَلَعَةَ وَالْمَوْلَى مِنْهَا وَالَّتِي أُعْتِقَتْ  
فِي عِدَّةٍ تَهَا تَمَّ طَلْقُ قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ  
بِهَا فَلَهَا الصَّدَاقُ قَالَ مُحَمَّدٌ وَ  
هَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَكَذَا لِكَ فِي قَوْلِهِ  
كُلِّ امْرَأَةٍ كَانَتْ فِي رَجُلٍ فِي عِدَّةٍ مِنْ  
نِكَاحٍ جَائِزٍ أَوْ فَاسِدٍ أَوْ غَيْرِ ذَلِكَ  
مِثْلَ عِدَّةِ رَجْمِ الْوَلَدِ نَيْزًا وَجَاهًا فِيهَا  
مِنْهُ ثُمَّ يَطْلُقُهَا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا  
تَطْلِيقًا فَحَلِيَّةِ الصَّدَاقِ كَمَا مَلَأُوا التَّطْلِيقَ  
بِمَلِكٍ فِيهَا الرَّجْعَةُ عَلَيْهَا وَالْعِدَّةُ مُسْتَقْبَلَةٌ  
مِنْ يَوْمِ طَلْقِهَا قَالَ مُحَمَّدٌ وَلَكِنَّا نَأْخُذُ  
بِهَذَا وَ لَكِنَّهُ إِذَا طَلَّقَهَا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ  
بِهَا فَلَهَا عَلَيْهِ نِصْفُ الصَّدَاقِ وَلَا  
رَجْعَةَ لَهُ عَلَيْهَا وَتُسْتَكْمَلُ مَا بَقِيَ مِنْ  
عِدَّتِهَا وَهُوَ قَوْلُ الْحُسَيْنِ الْبَصْرِيِّ  
وَعَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبِيعٍ  
وَأَهْلُ الْحِجَازِ وَ  
رَوَاهُ بَعْضُهُمْ عَنِ الشَّعْبِيِّ

تزوج کرے کوئی مرد خلع والی یا ایلا والی عورت سے  
اور اس سے کہ آزاد کی جائے اپنی عدت میں پھر  
طلاق دے اس کو جماع سے پہلے تو اس کے  
لئے نہ رہے۔ امام محمد نے کہا  
کہ یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا اور اسی طرح اس  
کے قول میں کہ جو عورت کہ کسی مرد کی عدت میں ہو  
نکاح جائز سے یا فاسد وغیرہ سے جیسے عدت  
ام ولد کی پھر نکاح کرے اس سے اپنی عدت میں  
پھر ایک طلاق دے اس کو قبل اس کے کہ صحبت  
کرے تو اس پر پورا بھر دینا مانتا ہے اور اس کو اس  
طلاق میں رجوع کرنا درست ہے اور عدت اس  
دن سے شروع ہوگی جس دن سے اس نے  
طلاق دی امام محمد نے کہا کہ اس کو ہم نہیں لیتے  
لیکن جب اس کو طلاق پہلے صحبت کرنے سے تو  
اس کے لئے اس پر آدھا بھر ہے اور اس کا جو ہے  
اس کو رجوع کرنا اور اس کے اور جو عدت اس کی  
باقی ہو وہ پوری کرے اور یہی قول ہے حسن بصری  
اور عطاء بن ابی رباح اور اہل حجاز کا اور یہی مروی  
ہے شعبی سے رحمۃ اللہ علیہ

نکاح

**بَابُ مَنْ تَزَوَّجَ الْيَهُودِيَّةَ وَالنَّصْرَانِيَّةَ إِنَّمَا لَهَا حَيْضٌ**  
اگر کوئی مرد کسی یہودی یا نصرانی عورت سے نکاح کرے تو وہ اس کو حائض نہیں کہتی

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ لَا بَأْسَ بِنِكَاحِ الْيَهُودِيَّةِ  
 وَالنَّصْرَانِيَّةِ عَلَى الْحُرَّةِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ  
 وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ حُدَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ  
 أَنَّ تَزْوِجَ يَهُودِيَّةٍ بِالسَّدَائِنِ  
 نَكَتَبَ إِلَيْهِ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ أَنَّ  
 خَلَّ سَبِيلَهَا فَكَتَبَ إِلَيْهِ أَحْرَامُ  
 هَلْ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ فَكَتَبَ إِلَيْهِ  
 أَعَزُّمُ عَلَيْكَ أَنْ لَا تَضْمَرَ كِتَابِي  
 حَتَّى تَخْلُ سَبِيلَهَا فَإِنِّي أَخَافُ أَنْ  
 يَقْتَدِيَكَ الْمُسْلِمُونَ فَيُخْتَادُوا السَّاءَ  
 أَهْلِ الدِّمَةِ لِجَمَالِهِنَّ وَكَفَى  
 بِذَلِكَ فِتْنَةً لِنِسَاءِ الْمُسْلِمِينَ  
 قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ لَا نَرَاهُ حَرَامًا  
 وَلَكِنَّا نَرَى أَنْ يُخْتَادَ عَلَيْهِنَّ لِنِسَاءِ  
 الْمُسْلِمِينَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا ..... حَمَّادٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ  
 قَالَ لَا يُحْصِنُ الْمُسْلِمُ بِالْيَهُودِيَّةِ  
 وَلَا بِالنَّصْرَانِيَّةِ وَلَا يُحْصِنُ إِلَّا بِالْحُرَّةِ  
 الْمُسْلِمَةِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ  
 قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

**بَابُ مَنْ تَزَوَّجَ فِي الشِّرْكِ ثُمَّ أَسْلَمَ**

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الَّذِي يَتَزَوَّجُ

تزوجہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
 کہ نہیں ڈرے نکاح کرنے میں یہودیہ اور نصرانیہ  
 عورت سے آزاد عورت پر امام محمد نے کہا کہ  
 اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
 تزوجہ ابراہیم سے روایت ہے کہ خلیفہ بن الیمان  
 نے وائین میں یہودی عورت سے نکاح کیا تو حضرت  
 عمر نے ان کی طرف لکھا کہ اس کی راہ چھوڑ دے  
 خلیفہ نے ان کی طرف لکھا کہ کیا حرام ہے اسے  
 امیر المؤمنین تو عمرؓ نے ان کو لکھا کہ میں قسم  
 دیتا ہوں تجھ کو یہ کہ نہ رکھے تو خط میرا یہاں تک  
 کہ چھوڑے تو راہ اس کی پس تحقیق میں خوف کرتا ہوں  
 کہ پیروی کریں گے تیری مسلمان اور اختیار کریں گے  
 ذمی عورتوں کو ان کی خوبصورتی کی بنا پر اور یہ  
 مسلمان عورتوں کے واسطے کافی فتنہ ہے امام  
 محمدؐ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور ان سے  
 نکاح کرنا حرام نہیں لیکن ہماری رائے ہے  
 کہ مسلمانوں کی عورتیں ان پر اختیار کی جائیں اور  
 یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

تزوجہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
 کہ نہیں محصن ہوتا مسلمان ساتھ یہودی عورت کے  
 اور نہ ساتھ نصرانیہ کے اور نہیں محصن ہوتا مگر  
 ساتھ آزاد عورت کے کہ مسلمان ہو امام محمدؐ  
 نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے  
 امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

**بَابُ مَنْ تَزَوَّجَ فِي الشِّرْكِ ثُمَّ أَسْلَمَ**

تزوجہ حماد سے روایت ہے اس مرد کے حق  
 میں جو نکاح کرے کفر کی حالت میں اور عیبت کرے

فَالشِّرْكَ وَيَدَّ خُلْدًا بِأَمْرٍ تَمَّ أَسْلَمَ  
 بَعْدَ ذَلِكَ ثُمَّ بَرِحَ أَنَّهُ لَا يُؤْتَمُّ مَحْتَمِلٌ يُحْصِنُ  
 بِأَمْرٍ مَسْلِيَةً قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ  
 نَاخِذٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
**حَكَمٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا كَانَ  
 يَهُودِيَّيْنِ أَوْ نَصْرَانِيَّيْنِ نَاسَلَمَ  
 الزَّوْجَ فَهُمَا عَلَى نِكَاحِهِمَا  
 اسَلَمَتِ الْمَرْأَةُ أَوْ لَمْ تَسَلِمَ  
 فَإِذَا اسَلَمَتِ الْمَرْأَةُ عَرَضَ  
 عَلَى الزَّوْجِ الْإِسْلَامُ فَإِنْ اسَلَمَ  
 امْسَلَهَا بِالنِّكَاحِ الْأَوَّلِ وَإِنْ أَبَى  
 أَنْ يُسَلِمَ فَرِقَ بَيْنَهُمَا فَإِنْ كَانَ  
 يَهُودِيَّيْنِ فَاسَلَمَ أَحَدَهُمَا  
 عَرَضَ عَلَى الْآخَرِ الْإِسْلَامُ فَإِنْ  
 اسَلَمَ كَانَا عَلَى نِكَاحِهِمَا الْأَوَّلِ فَإِنْ  
 أَبَى أَنْ يُسَلِمَ فَرِقَ بَيْنَهُمَا قَالَ  
 مُحَمَّدٌ وَبِهِذَا كُلِّهِ نَاخِذٌ  
 وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
 رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ  
**حَكَمٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ سُئِلَ  
 عَنِ الْيَهُودِيِّ وَالْيَهُودِيَّةِ يَسْلِمَانِ  
 وَالنَّصْرَانِيِّ وَالنَّصْرَانِيَّةِ  
 قَالَ هُمَا عَلَى نِكَاحِهِمَا لَا  
 يَزِيدُ هُمَا إِلَّا سَلَامٌ إِلَّا  
 خَيْرًا قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ  
 نَاخِذٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي  
 حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

اپنی عورت سے پھر بعد اس کے مسلمان ہو پھر بنا کر کے  
 کہ اسکو سنگسار نہ کیا جاوے یہاں تک محض ہو  
 مسلمان عورت کے ساتھ امام محمد رحم نے کہا کہ اسی  
 کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
 کہ جب مرد اور عورت دونوں یہودی ہوں یا نصرانی  
 اور خاوند مسلمان ہو جائے تو وہ دونوں اپنے  
 سابق نکاح پر ہیں عورت مسلمان ہو یا نہ ہو اور  
 جب پہلے عورت مسلمان ہو جائے تو خاوند پر اسلام  
 پیش کیا جائے اگر مسلمان ہو جائے تو اس کو  
 پہلے نکاح سے اپنے پاس رکھے اور اگر اسلام  
 لانے سے انکار کرے تو دونوں کے درمیان حلہ اتنی  
 کی جائے اور اگر میاں بیوی مجوسی ہوں۔ اور  
 دونوں میں سے ایک مسلمان ہو جائے تو دوسرے  
 پر اسلام پیش کیا جائے سو اگر اسلام لائے تو وہ  
 دونوں اپنے پہلے نکاح پر ثابت رکھے جائیں  
 اور اگر دوسرا اسلام لانے سے انکار کرے تو  
 تو دونوں میں تفریق کی جائے امام محمد رحم  
 نے کہا کہ انہیں سب احکام کو ہم لیتے ہیں اور  
 یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ کسی نے ابراہیم  
 سے سوال کیا یہودی مرد اور عورت کے متعلق  
 کہ اسلام لائیں یا نصرانی مرد اور عورت  
 کے متعلق تو ابراہیم نے کہا کہ وہ اپنے  
 پہلے نکاح پر قائم رہیں گے نہیں زیادہ کرتا  
 ان کیلئے اسلام مگر بہتری امام محمد رحم  
 نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں۔ اور  
 یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ  
 علیہ کا

۱۵۷

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا اسْلَمَ  
الرَّجُلُ قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِامْرَأَةٍ  
وَهُيَ مُجُوسِيَّةٌ عَرَضَ عَلَيْهَا الْإِسْلَامَ  
فَإِنْ اسْلَمَتْ فَهِيَ امْرَأَةٌ تَرَوَاتُ  
أُمَّتَ أَنْ تَسْلِمَ فَرَّقَ بَيْنَهُمَا وَلَمْ  
يَكُنْ لَهَا مَهْرٌ كَأَنَّ الْفُرْقَةَ جَاءَتْ  
مِنْ قَبْلِهَا وَإِذَا اسْلَمَتْ  
قَبْلَ دُخُولِهَا وَلَمْ يَدْخُلْ بِهَا  
عَرَضَ عَلَى الزَّوْجِ الْإِسْلَامَ  
فَإِنْ اسْلَمَ فَهِيَ امْرَأَةٌ  
وَإِنْ أَرَى فَرَّقَ بَيْنَهُمَا وَكَانَتْ  
تَطْلُبُ نِكَاحَ بَائِنًا وَكَانَ لَهَا  
نِصْفُ الصَّدَاقِ قَالَ مُحَمَّدٌ  
وَإِذَا كَانَ نِكَاحُهَا  
أَبَى حَنِيفَةَ إِذَا جَاءَتْ  
الْفُرْقَةُ مِنْ قَبْلِ الزَّوْجِ وَكَانَ  
ذَلِكَ طَلًا قَاوَكَانَ لَهَا نِصْفُ  
الصَّدَاقِ كَأَنَّهَا هِيَ الَّتِي أَبَى  
الْإِسْلَامَ وَإِذَا كَانَتْ الْمَرْأَةُ هِيَ الَّتِي  
أَبَى الْإِسْلَامَ فَالْفُرْقَةُ مِنْ قَبْلِهَا فَلَا  
شَيْءَ لَهَا مِنَ الصَّدَاقِ لَيْسَتْ فَرَّقَتْهَا بِطَلِّهِ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا جَاءَتْ  
الْفُرْقَةُ مِنَ الْقَبْلِ فَهِيَ طَلًا  
وَإِذَا جَاءَتْ مِنَ الْقَبْلِ الْمَرْأَةُ فَلَيْسَتْ  
بِطَلًا فَإِنْ كَانَتْ دَخَلَ بِهَا فَلَيْسَتْ  
الْمَهْرُ كَالْمَهْرِ وَإِنْ لَمْ يَدْخُلْ بِهَا  
فَلَا صَدَاقَ لَهَا وَإِنْ كَانَتْ الْفُرْقَةُ

صحیح

۱۵۸

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
کہ جب مسلمان ہو مرد پہلے اس سے کہ صحبت کرے  
اپنی بیوی سے اور وہ عورت مجوسی ہو تو اس پر  
اسلام پیش کیا جائے اگر وہ مسلمان ہو جائے  
تو وہ اسی کی عورت رہے گی اور اگر اسلام لانے  
سے انکار کرے تو ان کے درمیان تفریق کی جائے  
اور اس کو مہر ملے گا اس واسطے کہ جدائی اس کی  
طرف سے واقع ہوئی ہے اور اس نے اسلام  
سے انکار کیا ہے اور اگر اپنے خاوند سے پہلے اسلام  
لائے اور نہ دخول کیا ہو اس نے اس کے ساتھ تو  
پیش کیا جائے خاوند پر اسلام پس اگر اسلام  
لائے تو وہ اسی کی عورت ہے اور اگر اسلام سے  
انکار کرے تو ان کے درمیان تفریق کی جائے  
اور وہ تفریق طلاق بائن ہوگی اور اس کو آدھا مہر  
ملے گا امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں  
اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا کہ  
اگر جدائی خاوند کی طرف سے آدے تو وہ طلاق  
ہوگی اور اس کو آدھا مہر ملے گا اس واسطے کہ  
اسی نے اسلام سے انکار کیا اور اگر عورت اسلام  
سے انکار کرے تو جدائی اس کی طرف سے ہے  
تو اس کو کچھ مہر نہیں ملے گا اور اس کی جدائی  
طلاق نہیں۔

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
کہ اگر جدائی مرد کی طرف سے ہو تو وہ طلاق ہے  
اور اگر عورت کی طرف سے ہو تو وہ طلاق نہیں  
اور اگر مرد نے اس سے صحبت کی ہو تو اس کو  
پورا مہر دینا ہوگا اور اگر اس سے صحبت نہ کی ہو تو اس کو  
مہر نہیں ملے گا اگر اس کی طرف سے جدائی ہو  
امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول

ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا نگر ایک حکم میں اس واسطے کہ امام ابو حنیفہ کہتے ہیں کہ جب خاوند اسلام سے مرتد ہو جائے تو اس کی عورت اس سے بائن ہو جائے گی اور وہ طلاق نہیں لیکن ہمارے قول میں تو وہ طلاق ہے۔ اور یہی قول ابراہیم کا ہے

## بَابُ الرَّجُلِ يَتَزَوَّجُ الْأَمَةَ ثُمَّ يَشْتَرِيهَا وَتُعْتَقُ لَوْنَدَىٰ مِنْ نِكَاحِ كَرْتِ بَعْدَ أَنْ يَتَزَوَّجَ الْأَمَةَ

ترجمہ: حدیث سے روایت ہے اس مرد کے حق میں کہ لونڈی سے نکاح کرے پھر اس کو ایک طلاق دے پھر اس کو خرید لے ابراہیم نے کہا کہ اس صحبت کرے اور اگر اس کا مالک اس کو آزاد کر دے تو جائز ہے نکاح کرنا اس سے اور اگر اس کو دو طلاق دے پھر اس کو خرید لے تو نہیں حلال ہے اسکو یہاں تک کہ نکاح کرے دوسرے خاوند سے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا

ترجمہ: ابراہیم سے روایت ہے کہ جب لونڈی کسی آزاد مرد کے نکاح میں ہو اور وہ اس کو طلاق دے تو وہ جراثی ہوتی ہے اس سے ساتھ دو طلاقیں کے اور عدت اس کی دو حیض ہے اگر اس کو حیض آتا ہو اور اگر اس کو حیض نہ آتا ہو تو اسکی عدت ڈیڑھ مہینہ ہے اور نہیں حلال ہوتی اسکو یہاں تک کہ نکاح کرے دوسرے خاوند سے اور اگر آزاد عورت کسی غلام کے نکاح میں ہو تو وہ تین طلاق کیسا بئن ہے اور عدت اس کی تین حیض ہوتی ہے اگر اس کو حیض آتا ہے اور اگر اس کو حیض نہ آتا ہو تو عدت اسکی تین مہینے

مِنْ قِبَلِهَا قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَكْبَرُ نَاخِدٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ إِلَّا فِي خَصْلَةٍ وَاحِدَةٍ فَإِنَّ أَبِي حَنِيفَةَ قَالَ إِذَا ارْتَدَّ الزَّوْجُ عَنِ الْإِسْلَامِ بَانَتِ الْمَرْأَةُ مِنْهُ وَكَمْ يَكُنْ ذَلِكَ طَلًا قَادًا وَمَا فِي قَوْلِنَا فَهُوَ طَلًا وَهُوَ قَوْلُ إِبْرَاهِيمَ

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الرَّجُلِ يَتَزَوَّجُ الْأَمَةَ ثُمَّ يَطْلُقُهَا وَاحِدَةً ثُمَّ يَشْتَرِيهَا قَالَ يَطَاهَا وَإِنْ اِنْعَقَهَا فَلَهُ أَنْ يَتَزَوَّجَهَا وَإِنْ طَلَّقَهَا اثْنَتَيْنِ ثُمَّ اشْتَرَاهَا فَلَا يَحِلُّ لَهُ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَكْبَرُ نَاخِدٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ إِذَا طَلَّقَ الْحُرَّ الْأُمَّةَ فَتَحْتَهُ فَإِنَّهَا تَبِينُ بِطَلْقِ اثْنَتَيْنِ وَعِدَّتُهَا حَيْضَتَانِ إِنْ كَانَتْ تَحِيضُ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَحِيضُ فَشَهْرٌ وَنِصْفٌ وَلَا يَحِلُّ لَهُ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ وَإِنْ تَطَلَّقَ الْعَبْدُ أَمْرًا تَهَ رَجَعِي حُرَّةً بَانَتِ مِنْهُ فَمَلَ بِمَنْعَةٍ وَعِدَّتُهَا ثَلَاثُ حَيْضٍ إِنْ كَانَتْ تَحِيضُ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَحِيضُ فَعِدَّتُهَا ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ

**قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِذَا**  
**كَلِمَةٍ نَأْخُذُ الطَّلَاقَ بِالنِّسَاءِ**  
**وَالْعِدَّةَ بِالنِّسَاءِ وَهُوَ قَوْلُ**  
**أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ**  
**سَلَامٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ**  
**عَنْ بِنِّ يَنْبُوتِ بْنِ أَبِي مَكِّيٍّ قَالَ سَمِعْتُ عَطَاءَ**  
**بْنَ أَبِي رَبِيعٍ يَقُولُ قَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ طَلَّاقٌ**  
**بِالنِّسَاءِ وَالْعِدَّةُ بِبِهَذَا نَأْخُذُ لِقَوْلِ إِذَا كَانَتْ**  
**الْمَرْأَةُ حُرَّةً فَطَلَّاقُهَا ثَلَاثُ تَطْلِيقَاتٍ وَعِدَّتُهَا ثَلَاثُونَ**  
**حَيْضًا إِنْ كَانَ زَوْجُهَا حُرًّا وَإِنْ كَانَتْ أَمًّا فَطَلَّاقُهَا اثْنَتَا**  
**وَعِدَّتُهَا حَيْضَتَانِ إِنْ كَانَ زَوْجُهَا حُرًّا أَوْ عَبْدًا**  
**سَلَّمَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ**  
**حَمَّادٍ عَنْ رِبْوَاهِمِ فِي الرَّجُلِ يَتَزَوَّجُ**  
**الْأَمْسِيَّةَ تَتَشَقَّى وَقَالَ خَيْرٌ**  
**فَإِنْ اخْتَارَتْ زَوْجَهَا فَهِيَ أَمْرًا تَهُ**  
**وَإِنْ اخْتَارَتْ نَفْسَهَا فَلَيْسَ**  
**لَهُ عَلَيْهَا سَبِيلٌ وَإِنْ**  
**مَاتَ وَقَدِ اخْتَارَتْهُ**  
**فَعِدَّتُهَا رُبْعَةُ أَشْهُرٍ وَ**  
**عَشْرًا وَلَهُ الْمِيرَاثُ وَإِنْ**  
**مَاتَ وَقَدِ اخْتَارَتْ نَفْسَهَا فَعِدَّتُهَا**  
**ثَلَاثُ حَيْضٍ وَلَا مِيرَاثَ**  
**لَهَا قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِذَا كَلِمَةٍ**  
**نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ**  
**سَلَّمَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ**  
**عَنْ حَمَّادٍ عَنْ رِبْوَاهِمِ قَالَ إِذَا عَتَقْتَ**  
**الْمَسْلُوكَةَ وَلَهَا زَوْجٌ حَيْرَتٌ فَإِنْ**  
**اخْتَارَتْ زَوْجَهَا فَهِيَ عَلَى نِكَاحِهَا**  
**فَإِنْ كَانَتْ وَخَلَّ بِهَا فَالْقَدَمُ لَهَا وَلِوَالِدَيْهَا**

امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ طلاق  
 بھی عورتوں کے ساتھ ہے اور عدت بھی  
 عورتوں کے ساتھ ہے اور یہی قول ہے امام  
 ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا  
 ترجمہ عطاء بن ابی رباح سے روایت ہے کہ  
 حضرت علی نے کہا کہ طلاق اور عدت عورتوں کے  
 ساتھ ہے یعنی جب عورت آزاد ہو تو اس کی طلاق  
 تین طلاقیں ہیں اور اس کی عدت تین حیض ہیں  
 خواہ اس کا خاوند آزاد ہو یا غلام اور لونڈی ہو۔ تو  
 اس کی عدت دو حیض ہے خواہ اس کا خاوند آزاد  
 ہو یا غلام۔

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے اس مرد کے حق  
 میں کہ نکاح کرے کسی لونڈی سے پھر وہ لونڈی آزاد  
 کی جائے تو ابراہیم نے کہا کہ وہ اختیار دی جائے  
 اگر وہ اپنے خاوند کو اختیار کرے تو وہ اسی کی  
 عورت ہے اور اگر وہ اپنی جان کو اختیار کرے  
 تو اس کے خاوند کو اس پر کوئی راہ نہیں اور  
 اگر اس کا خاوند مر جائے اس حال میں کہ اس نے  
 اپنے خاوند کو اختیار کر لیا ہو تو عدت اس کی چار  
 مہینے اور دس دن ہے اور اس کو میراث ملے گی  
 اور اگر مر جائے اس حال میں کہ اس نے اپنی جان  
 اختیار کی ہو تو اس کی عدت تین حیض ہیں اور اس  
 کو میراث نہیں ملے گی امام محمد نے کہا کہ اسی کو  
 ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
 جب لونڈی آزاد کی جائے اور اس کا خاوند ہو تو  
 اس لونڈی کو اختیار دیا جائے اگر وہ اپنے خاوند کو  
 اختیار کرے تو وہ دونوں اپنے اسی نکاح پر ثابت رہیں گے  
 اور اگر اس نے اس سے صحبت کی تو اس کے مالک کو



إِنْ اخْتَارَتْ نَفْسَهَا وَلَمْ يَدْخُلْ  
بَيْنَهُمَا فَرَقٌ بَيْنَهُمَا وَلَوْ  
صَدَّقَ وَلَا لِمَوْلَاهَا لَانَ الْفُرْقَةُ جَاءَتْ  
مِنْ قِبَلِهَا وَلَمْ تَكُنْ فُرْقَتَهَا طَلَاً قَدْ  
لَهَا أَنْ يَنْزِدَ مِنْ بَيْتِهَا  
إِنْ شَاءَتْ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا  
كَلِمَةٌ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي  
حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

حَدَّثَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الْأَمَةِ يَمُوتُ  
عَنْهَا زَوْجَهَا فَتُعْتَقُ فِي عِدَّتِهَا  
إِنَّمَا تَعُدُّ عِدَّةَ الْأَمَةِ وَلَا تَرِثُ فَإِنْ  
طَلَّقَهَا تَطْلِيقَيْنِ ثُمَّ اعْتَقَتْ إِعْتَدَتْ  
عِدَّتَ الْأَمَةِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا  
كَلِمَةٌ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي  
حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

حَدَّثَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ  
بْنِ الْأَخْبَفِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ  
أَنَّ رَجُلًا أَنَاهُ فَقَالَ رَأَيْتُ نَزَّوَجَّتْ  
وَلَيْدَةً لِعَمِّي فَوَلَدَتْ لِي جَارِيَةً  
وَإِنَّ عَمِّي يَرِيدُ بَيْعَهَا فَقَالَ  
لَيْسَ لَكَ ذَلِكَ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ  
نَأْخُذُ لَيْسَ لَهُ أَنْ يَبِيعَ

مَنْ مَلَكَ ذَا رَحِمٍ حَرَمٍ  
فَهُوَ حَرٌّ

حَدَّثَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا  
طَلَّقَ الْأَمَةَ زَوْجَهَا طَلَاً قَدْ

اس کا مہر ملے گا اور اگر وہ اپنی جان کو اختیار کرے  
اور خاوند نے اس سے صحبت نہ کی ہو تو ان کے درمیان  
جدائی کی جائے اور نہ اس کو مہر ملے گا اور نہ اس  
کے مالک کو اس واسطے کہ جدائی اس کی طرف  
سے واقع ہوئی ہے اور اس کی جدائی طلاق  
نہیں ہوگی اور جائز ہے اس لونڈی کو نکاح کرنا  
اسی دن سے اگر چاہے امام محمد نے کہا کہ اسی  
کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
نثر جمہ ابراہیم سے روایت ہے اس لونڈی کے  
حق میں کہ اس کا خاوند مر جائے پھر وہ اپنی عِدَّت  
میں آزاد کی جائے کہ وہ لونڈی کی عِدَّت بیٹھے  
اور اپنے خاوند کی وارث نہیں ہوگی اور اگر  
خاوند نے اس کو دو طلاقیں دی ہوں پھر آزاد  
کی جائے تو وہ لونڈی کی عِدَّت بیٹھے امام محمد  
نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے  
امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ علیہ کا

نثر جمہ مستورد سے روایت ہے کہ ایک مرد  
عبداللہ بن مسعود کے پاس آیا تو اس نے کہا کہ  
میں نے اپنے چچا کی لونڈی سے نکاح کیا تھا  
اور اس نے میرے لئے ایک لڑکی جنی - اور  
وہ اس کے بیچنے کا ارادہ کرتا ہے ابن مسعود  
نے کہا کہ اس لئے جھوٹ کہا اس کو اس  
کا بیچنا درست نہیں امام محمد نے کہا کہ اسی  
کو ہم لیتے ہیں کہ نہیں جائز ہے اسکو بیچنا  
اس کا جو کسی رشتہ دار کا مالک ہو - تو وہ آزاد  
ہو جاتا ہے

نثر جمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے  
کہا کہ جب لونڈی کو اس کا خاوند طلاق دے  
ایسی طلاق کہ اس میں رجوع کا مالک ہو پھر

۱۶۱

۱۶۱

يَبْلِكُ الرَّجْعَةَ فَأَعْتَقَتْ فَعَدَّتْهَا  
عِدَّةَ الْحُرَّةِ وَإِنْ كَانَ الزَّوْجُ  
كَأَيِّمِكَ الرَّجْعَةَ فَعَتَقَتْ  
فَعِدَّتُهَا عِدَّةُ الْأَمَةِ  
قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا كَلِمٌ نَأْخُذُ  
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

آزاد کی جائے یعنی عدت میں تو عدت اس کی  
آزاد عورت کی عدت ہے۔ اور اگر اسکا خاوند  
رجوع کا مالک نہ ہو اور آزاد کی جائے تو اس  
کی عدت لونڈی کی عدت ہے امام محمد نے  
کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے  
امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

## باب ۱۶۶ من تزوج ثم فجر أحدهما

نکاح کے بعد زوجین میں سے کسی ایک کا زنا کرنا

مَحْمَدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ  
أَبِي طَالِبٍ قَالَ إِذَا تَزَوَّجَ  
الرَّجُلُ الْمَرْأَةَ وَلَمْ يَدْخُلْ  
بِهَا ثُمَّ زَنَى جُلِدَ وَأَمْسَكَ أَمْرَأَتَهُ  
وَإِنْ زَنَتْ هِيَ وَلَمْ يَدْخُلْ بِهَا حَتَّى  
يُقَامَ عَلَيْهِ الْحَدُّ فَرَّقَ بَيْنَهُمَا  
قَالَ مُحَمَّدٌ وَآمَّا فِي قَوْلِ أَبِي حَنِيفَةَ  
وَمَا عَلَيْهِ الْعَامَّةُ فَهِيَ أَمْرَأَتُهُ  
عَلَى كُلِّ حَالٍ إِنْ شَاءَ طَلَّقَ وَإِنْ شَاءَ  
أَمْسَكَ وَهُوَ قَوْلُنَا

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ حضرت علی نے  
کہا کہ جب کوئی مرد کسی عورت سے نکاح کرے  
اور اس سے صحبت نہ کرے پھر زنا کرے تو  
تو اس کو کوڑے مارے جائیں اور اپنی عورت کو  
روک رکھے اور اگر عورت زنا کرے اور اس  
کے خاوند نے اس سے صحبت نہ کی ہو یہاں  
تک کہ قائم کی جائے اس پر حد انکے درمیان  
تفریق کی جائے امام محمد نے کہا کہ امام حنیفہ  
اور عام علماء کے قول میں تو ہر حال میں وہ  
اسی کی عورت ہے اگر چاہے تو طلاق دے  
اور چاہے تو روک رکھے اور یہی قول ہے ہمارا  
ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
ایک مرد علقمہ کے پاس آیا اور کہا کہ ایک مرد  
نے ایک عورت سے زنا کیا تو کیا چائز ہے  
اس کو نکاح کرنا اس سے اس نے  
کہا ہاں پھر یہ آیت پڑھی کہ اللہ وہ ہے کہ  
قبول کرتا ہے تو اپنے بندوں سے  
اور معاف کرتا ہے گناہوں سے اور جانتا ہے  
جو تم کرتے ہو امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے  
ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

مَحْمَدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
قَالَ حَدَّثَنَا عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ جَاءَ  
رَجُلٌ إِلَى عَلْقَمَةَ بْنِ قَيْسٍ فَقَالَ  
رَجُلٌ فُجِرَ بِأَمْرَأَةٍ أَلَا أَنْ يَتَزَوَّجَهَا  
قَالَ نَعَمْ ثُمَّ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ  
وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ  
وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ  
قَالَ مُحَمَّدٌ وَوَيْهِ نَأْخُذُ وَ  
هُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

بَابُ مَنْ زَوَّجَ الْمَتْعَةَ

نکاح متعہ کا بیان

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ رَابِعِ بْنِ مَسْعُودٍ  
فِي مَتْعَةِ النِّسَاءِ قَالَ إِذَا  
رَخَّصَتْ لِاصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ فِي عَزَاةٍ لَهُمْ شَكَوُا إِلَيْهِ  
فِيهَا الْغَرُوبَ يُرْتَمَى نَسَخَهَا آيَةُ النِّكَاحِ  
وَالْمِيرَاثِ وَالصَّدَقِ

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا  
ثَابِتٌ عَنْ رَابِعِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ عَمَّا عَمَّرُوا وَهُوَ جَبْرٌ عَنْ لُحُومِ الْحِمْرِ  
الْأَهْلِيَّةِ وَعَنْ مَتْعَةِ النِّسَاءِ وَمَا كُنَّا مَسْأَلِينَ  
حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَهَابٍ الزُّهْرِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ سَابِقَةَ الْكَلْبِيِّ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَتَبَ فِي مَتْعَةِ النِّسَاءِ يَوْمَئِذٍ

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا  
يُوسُفُ بْنُ زَيْدِ بْنِ سَيْرَةَ الْجَهَنِّيُّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ فِي مَتْعَةِ النِّسَاءِ قَالَ  
مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا كَلِمَةٌ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

نکاح متعہ اس کو کہتے ہیں کہ کسی عورت سے کہے کہ میں صحبت کے واسطے  
تجھ سے متعہ کرتا ہوں بدلے پانچ یا دس روپیہ کے دو یا چار روز یا سال بھر کے لئے  
اہل سنت و جماعت کے چاروں مذہب میں نکاح متعہ حرام ہے اور علماء محدثین کی یہ  
تحقیق ہے کہ نکاح متعہ دو بار حلال ہوا اور دو بار حرام ہوا پہلے چند روز مباح رہا تھا پھر  
جب خیبر فتح ہوا تو حرام ہو گیا چنانچہ حضرت علی سے بخاری اور مسلم اور مؤطا وغیرہ میں روایت  
ہے دوسری بار جنگ اوطاکس میں تین دن متعہ مباح رہا پھر فتح مکہ میں حضرت نے اسکو  
قیامت تک حرام کیا چنانچہ صحیح مسلم میں سلمہ بن اکوع سے اس حدیث کی روایت موجود  
ہے اور حضرت کے سب اصحاب کا متعہ کے حرام ہونے پر اجماع ہے صرف عبداللہ بن  
عباس پہلے اسکو جائز کہتے تھے آخر جب انکو حدیثیں پہنچیں تو وہ بھی حرمت کے قائل ہوئے

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ عبداللہ بن مسعود  
نے نکاح متعہ کے حق میں فرمایا کہ سوائے اس  
کے نہیں کہ اجازت دی گئی نکاح متعہ کیواسطے  
اصحاب محمد کے ایک جہاد میں کہ اس میں انہوں  
نے مجبور رہنے اور شہوت غالب آنے کی  
شکایت کی پھر اس کو نکاح اور میراث اور  
بہر کی آیت نے منسوخ کیا

ترجمہ ابن عمر سے روایت ہے کہ منع فرمایا  
حضرت نے جنگ خیبر کے دن گھر کے پلے  
ہوئے گدھوں کے گوشت اور عورتوں کے متعہ  
سے اور نہ تھے ہم زنا کرنے والے  
ترجمہ سبرہ سے روایت ہے کہ منع فرمایا  
حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے  
متعہ سے فتح مکہ کے دن

ترجمہ سبرہ سے روایت ہے کہ منع فرمایا حضرت  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے متعہ سے اہم  
محررم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی  
قول ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا

نکاح متعہ اس کو کہتے ہیں کہ کسی عورت سے کہے کہ میں صحبت کے واسطے  
تجھ سے متعہ کرتا ہوں بدلے پانچ یا دس روپیہ کے دو یا چار روز یا سال بھر کے لئے  
اہل سنت و جماعت کے چاروں مذہب میں نکاح متعہ حرام ہے اور علماء محدثین کی یہ  
تحقیق ہے کہ نکاح متعہ دو بار حلال ہوا اور دو بار حرام ہوا پہلے چند روز مباح رہا تھا پھر  
جب خیبر فتح ہوا تو حرام ہو گیا چنانچہ حضرت علی سے بخاری اور مسلم اور مؤطا وغیرہ میں روایت  
ہے دوسری بار جنگ اوطاکس میں تین دن متعہ مباح رہا پھر فتح مکہ میں حضرت نے اسکو  
قیامت تک حرام کیا چنانچہ صحیح مسلم میں سلمہ بن اکوع سے اس حدیث کی روایت موجود  
ہے اور حضرت کے سب اصحاب کا متعہ کے حرام ہونے پر اجماع ہے صرف عبداللہ بن  
عباس پہلے اسکو جائز کہتے تھے آخر جب انکو حدیثیں پہنچیں تو وہ بھی حرمت کے قائل ہوئے

# چنانچہ نزدیکی میں ثابت ہے۔ بَابُ مَا يَجْرُمُ عَلَى الرِّجَالِ مِنَ النِّكَاحِ اس نکاح کا بیان جو حرام ہے

مَحْمَدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
قَالَ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ حُثَيْبَةَ عَنْ  
عِرَالَةَ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ أُمَّ فُلَحَ بْنَ أَبِي قَبِيْرٍ  
اسْتَأْذَنَ عَلَى عَائِشَةَ فَأَخْتَجَبَتْ مِنْهُ  
فَقَالَ اتَّخِجِي بِي مِثِّي وَأَنَا مَعَكَ  
قَالَتْ مِنْ أَيْنَ قَالَ أَرْضَعْتِ  
بِلَبَنِ بْنِ أَخِي فَلَمَّا دَخَلَ  
عَلَيْهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَتْ  
ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ يَجْرُمُ مِنَ  
الرِّضَاعِ مَا يَجْرُمُ مِنَ النَّسَبِ  
قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا كَلِمَةً نَأْخُذُ  
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

ترجمہ عراق بن مالک سے روایت ہے کہ افح  
بن ابی قیس نے عائشہ کے گھر میں آنے کی  
اجازت مانگی سو عائشہ نے اس سے پردہ کیا۔  
اس نے کہا کہ کیا تم مجھ سے پردہ کرتی ہو اور میں  
تمہارا چچا ہوں عائشہ نے کہا کہ کس وجہ سے اس  
نے کہا کہ تو نے میری بھتیجی کا دودھ پیا ہے۔  
جب حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم انکے  
گھر تشریف لائے تو حضرت عائشہ نے یہ حال حضرت  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے عرض کیا تو حضرت  
نے فرمایا کہ جو نسب کے سبب سے حرام ہے  
وہ دودھ پینے کے سبب سے بھی حرام ہے  
یعنی حرام ہو جاتا ہے نکاح دودھ پینے سے  
جو نکاح کہ رشتہ داری سے حرام ہے۔

و یعنی جیسی سگی ماں اور بھین اور خالہ سے نکاح درست نہیں ویسے ہی دودھ  
کے رشتے سے بھی نکاح درست نہیں امام محمد رحمہ اللہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں۔ اور  
یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا

ترجمہ محمد بن منشر سے روایت ہے کہ  
مسروق نے کہا کہ میری یہ لونڈی بیچ ڈالو میں  
اس لونڈی کو نہیں پہنچا سوائے اس کے  
جو اس کو حرام کر دے میرے بیٹے پر یعنی  
چھوٹا اور دیکھنا امام محمد رحمہ اللہ نے کہا کہ اسی کو ہم  
لیتے ہیں مگر یہ کہ ہمارے نزدیک نظر کوئی چیز  
نہیں بشرطیکہ شہوت سے اس کی شرم گاہ کی  
طرف نہ دیکھے سوا اگر شہوت سے اس کی  
شرمگاہ کو دیکھے تو حرام ہوگی وہ اسکے باپ پر

مَحْمَدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
قَالَ حَدَّثَنَا بَرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ  
الْمُنْتَشِرِ عَنْ أَبِي عَن مَسْرُوقٍ قَالَ بَيْعُوا  
جَاهِ بِنْتِي هَذِهِ أَمَا لِي لَمْ أَصِبْ مِنْهَا  
إِلَّا مَا يَجْرُمُ مَعَهَا ابْنِي مِنَ الْمَسِ إِدْ  
نَظْرًا لِحَمْدٍ وَبِهِ نَأْخُذُ إِلَّا أَنَا  
لَا نَرَى النَّظْرَ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَنْظُرَ إِلَى  
الْفَرْجِ بِشَهْوَةٍ فَإِنْ نَظَرَ إِلَيْهَا بِشَهْوَةٍ  
حُرِّمَتْ عَلَى أَبِيهِ وَابْنِهِ

وَحُرْمَتِ عَلَيْهِ أُمَّهَا  
وَابْنَتُهَا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
حَكْمًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا  
قَبَّلَ الرَّجُلُ أُمَّ امْرَأَتِهِ أَوْ مَسَّهَا  
مِنْ شَهْوَةٍ حُرِّمَتْ عَلَيْهِ امْرَأَتُهُ  
قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَ  
هُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

اور بیٹے پر اور حرام ہو جاوے گی اسپر ماں اسکی  
اور بیٹی اسکی اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔  
ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
کہ جب کوئی مرد اپنی عورت کی ماں یعنی ساس  
کو چومے یا اسکو شہوت سے ہاتھ لگاوے  
تو حرام ہو جاتی ہے اس پر عورت اس کی  
امام محمد رم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور  
یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمتہ اللہ علیہ کا

### بَابُ تَزْوِجِ السَّكَرَانِ نَشْءِ وَالْكَوْحَانِ

حَكْمًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ قَالَ فِي السَّكَرَانِ  
يَأْذُوجُ قَالَ يَجُوزُ عَلَيْهِ كُلُّ شَيْءٍ صَنَعَهُ قَالَ  
مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ إِلَّا فِي خَصَلَةٍ وَاحِدَةٍ  
إِذَا ذَهَبَ عَقْلُهُ مِنَ السُّكْرِ فَارْتَدَّ عَنِ  
الْإِسْلَامِ ثُمَّ صَحَّ وَذَكَرْنَا أَنَّ ذَلِكَ كَانَ  
مِنْهُ بَعْدَ عَقْلِ قَبْلَ مِنْهُ وَلَمْ يَبْرَأْ  
مِنْهُ امْرَأَتُهُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
رَحْمَةً مِنَ اللَّهِ عَلَيْهِ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
نشے والے کے حق میں جب نکاح کرے کہ اس  
کو ہر چیز کرنی درست ہے امام محمد نے کہا کہ اسی  
کو ہم لیتے ہیں مگر ایک حکم میں کہ جب نشے  
سے اس کی عقل جاتی رہے اور اسلام سے  
مترد ہو جائے پھر تندرست ہو اور ذکر کرے  
کہ یہ اس سے بغیر عقل کے ہوا تو قبول کیا جائے  
اس سے اور اس کی عورت اس سے بائن  
نہیں ہوتی اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

### بَابُ مَنْ تَزَوَّجَ امْرَأَةً فَلَمْ يَجِدْ عَدَاةً

حَكْمًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنِ الْهَيْثَمِ بْنِ أَبِي الْهَيْثَمِ عَنْ عَائِشَةَ  
أَنَّهَا تَزَوَّجَتْ مَوْلَاةً لَهَا دَجَلًا فَلَمْ  
يَجِدْ مَا عَدَاةً سَاءَ فَخَرَجَ الرَّجُلُ لِذَلِكَ  
حُزْنًا شَدِيدًا حَزِنَ حَتَّى عَرِنَ ذَلِكَ  
فِي وَجْهِهِ فَوَقِعَ ذَلِكَ إِلَى عَائِشَةَ  
فَقَالَتْ وَمَا يَجُزُّنِي أَنَّ الْعُدَاةَ

ترجمہ ہشیم سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ  
نے اپنی لونڈی کا ایک مرد سے نکاح کر دیا۔  
تو اس نے اس کو کھواری نہ پایا اس لئے وہ  
مرد بہت غمزدہ تھا اور اس کے غم کا اثر چہرے  
سے نمایاں تھا یہ بات عائشہ کو معلوم ہوئی۔  
انہوں نے کہا کہ کیا چیز غمناک کرتی ہے اس  
کو البتہ دور ہو جاتی ہے بیکارت

لَيْدٌ فَعَمَّا لِحَيْصٌ وَالْأَصْبَحُ وَالْوَضُوءُ  
وَالْوُتْبَةُ

مَحْمَدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ

عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ قَالَ إِذَا

قَالَ الرَّجُلُ لِمَرْأَةٍ قَدْ تَزَوَّجَهَا

لَهُ أَحَدٌ مَا عَدَدَ أَرْبَعِ فَلَاحَدٌ عَلَيْهِ

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ وَ

هُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

حیض سے اور انگلی سے اور وضو سے اور  
گودنے سے

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے

کہا کہ جب کوئی مرد اس عورت سے کہے

کہ اس سے نکاح کیا ہو کہ میں نے اس کو

کھواری نہیں پایا تو اس پر حد نہیں امام محمد

نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے

امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

۲۶۹

۲۷۰

۲۷۱

## بَابُ تَزْوِجِ الْأَكْفَاءِ وَحَقِّ الزَّوْجِ عَلَى الزَّوْجَةِ

کفوئیں شادی اور خاوند کے حقوق کا بیان

مَحْمَدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ

عَنْ رَجُلٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ

أَنَّهُ قَالَ كَأَمْتَعَةٍ فَرَوْجَ كَوَاتِ

الْأَحْسَابِ إِلَّا مِنَ الْأَكْفَاءِ قَالَ

مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ إِذَا

تَزَوَّجَتِ الْمَرْأَةُ غَيْرَ كَفْوَةٍ

فَرَفَعَهَا وَلِيَّهَا إِلَى الْإِمَامِ

فَرَفَّقَ بَيْنَهُمَا وَهُوَ

قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

مَحْمَدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ

قَالَ حَدَّثَنَا الْحَكَمِيُّ زِيَادٌ رَفَعَهُ

إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَالِإِوَاءِ وَسَلَّمَ أَنَّ امْرَأَةً خَطَبَتْ

إِلَى أَبِيهَا فَقَالَتْ مَا أَنَا بِمُتَزَوِّجَةٍ

حَتَّى أَلْقَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَالِإِوَاءِ وَسَلَّمَ فَأَسْأَلُنَا مَا حَقُّ

الزَّوْجِ عَلَى زَوْجَتِهِ قَالَ إِنْ

ترجمہ حضرت عمر سے روایت ہے کہ انہوں

نے کہا کہ البتہ میں منع کروں گا حسب والی عورتوں

کی شرم گاہوں سے بجز ہم قوم کے یعنی جو عورت

اشراف قوم اور اعلیٰ خاندان کی ہو اس کا

نکاح ہم قوم میں سے کیا جائے امام محمد

نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ جب نکاح کرے

عورت غیر قوم سے اور اس کا ولی اس کو

حاکم طرف لے جائے تو جدائی کی جائے

درمیان ان کے اور یہی قول ہے امام ابو

حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

ترجمہ حکم بن زیاد سے روایت ہے کہ کسی

لے ایک عورت کے باپ کی طرف نکاح

کا پیغام کیا تو اس عورت نے کہا کہ میں نکاح

نہیں کروں گی یہاں تک کہ میں حضرت

صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے ملوں۔

اور آپ سے پوچھوں کہ خاوند کا حق بیوی

پر کیا ہے تو حضرت نے فرمایا کہ اگر بدوں

اجازت خاوند کے اپنے گھر سے نکلے تو

خَرَجَتْ مِنْ بَيْتِهَا بِغَيْرِ إِذْنٍ  
مِنْهُ لَمْ يَزَأِ اللَّهُ يَلْعَنُهَا وَ  
الْمَلَائِكَةُ وَالرُّؤُوحُ الْأَمِينُ وَ  
وَخَزَنَةُ الرَّحْمَةِ وَخَزَنَةُ الْعَذَابِ  
كَتَبَتْ تَرْجِمَ قَالَتْ يَا  
رَسُولَ اللَّهِ مَا حَقُّ الزَّوْجِ  
عَلَى زَوْجَتِهِ قَالَ إِنْ  
سَأَلْتَهَا فَسَأَلْتِهَا وَهِيَ  
عَلَى ظَهْرِ دُبَّتْ وَلَمْ  
يَكُنْ لَهَا أَنْ تَمْنَعَهُ  
قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا  
حَقُّ الزَّوْجِ عَلَى زَوْجَتِهِ  
قَالَ إِنْ غَضِبَ فَلْيَرْضِ  
فَقَالَ كَجِلِّ مَنْ لَقَوْهُ  
وَإِنْ كَانَ ظَالِمًا فَقَالَ إِنْ كَانَ ظَالِمًا قَامَتْ  
مَا أَنَا بِمَنْ زَوْجَةٍ بَعْدَ مَا أَسْمَعُ  
حَمَلَتْ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ عَائِدٍ  
الطَّائِيُّ عَنْ عَجَابِ قَالَ  
أَنْتِ أَمْرَأَةٌ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَتْ مَعَهَا ابْنُ رَضِيحٍ وَابْنُ رُحَى  
أَخَذَتْهُ بِيَدِهِ وَهِيَ حَمَلٌ فَلَمْ تَسْنَاكُ  
نَسِيًا إِلَّا أَعْطَاهَا إِيَّاهُ رَحْمَةً لَهَا  
فَلَمَّا أَدْبَرَتْ قَالَ حَامِلَاتُ قَالَتْ  
مَرْضِعَاتُ رَحِمَاتٍ بِأَوْلَادِهِنَّ كَوَلَا  
مَا يَأْتِيَنَّ إِلَى أَدْوَابِهِنَّ دَخَلْنَ  
مُصَلِّيَاتِهِنَّ الْجَنَّةَ

بہمشہ لعت کرتا ہے اس پر اللہ اور فرشتے  
اور جبرئیل اور فرشتے رحمت کے اور عذاب  
کے یہاں تک کہ پھر اس نے کہا کہ یا حضرت  
خاوند کا حق بیوی پر کیا ہے حضرت صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا اگر خاوند اس سے  
صحبت کرنی چاہے اور وہ اونٹ کی پیٹھ پر  
سوار ہو تو نہیں جائز ہے اس کو منع کرنا  
خاوند کا یعنی سوائے قدر شرعی کے خاوند  
کو جماع سے منع کرنا درست نہیں پھر اس  
نے کہا کہ یا حضرت خاوند کا حق بیوی پر کیا  
ہے حضرت نے فرمایا اگر خاوند غصے ہو تو  
چاہیے کہ راضی کرے اس کو تو ایک مرد نے  
توم میں سے کہا کہ اگر چہ ظالم ہو حضرت نے  
فرمایا کہ اگر چہ ظالم ہو تو بھی اس کو راضی کر  
اس عورت نے کہا کہ میں نکاح نہیں کروں  
گی بعد اس کے کہ میں نے سنا  
ترجمہ مجاہد سے روایت ہے کہ ایک عورت  
حضرت کے پاس آئی کہ اس کے پاس ایک  
لڑکا شیر خوار تھا اور ایک لڑکے کا اس نے  
مانقہ پکڑا ہوا تھا اس حال میں کہ وہ حاملہ تھی  
اس نے حضرت سے کوئی چیز مانگی مگر آپ  
نے اس کو رحم فرما کر عطا فرمایا۔ جب وہ  
چلی گئی تو حضرت نے فرمایا کہ حمل والی جننے والی  
دودھ پلانے والی اور اپنی اولاد کیساتھ رحم کرنے والی  
عورتیں اگر اپنے شوہروں کیساتھ وہ سلوک نہ  
کرتیں جو وہ کرتی ہیں تو ان میں نماز پڑھنے والیاں  
پہشت میں داخل ہوتیں۔

فاس حدیث سے معلوم ہوا کہ خاوند کا حق بیوی پر بڑا

# پاپل من تزوج امرأة نعي إليها زوجها

خاوند کی موت کی اطلاع پر نکاح کر لینے کا بیان

مَحْمَدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ  
عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَأَى  
الرَّجُلَ يَنْعَى رَأْسَ امْرَأَتِهِ  
فَتَزَوَّجَهَا ثُمَّ يَقْدِمُ الْوَلَدَ  
قَالَ بِخَيْرٍ الْأَوْلَى فَاِنْ شَاءَ  
أَمْسَكَ امْرَأَتَهُ وَإِنْ  
شَاءَ يُؤَدِّمُ الصَّدَاقَ قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ  
يَنْعَى امْرَأَةً أَوَّلَ عَلَى كُلِّ حَالٍ وَ  
قَالَ مُحَمَّدٌ وَبَلَّغْنَا نَحْوَ ذَلِكَ  
عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ فِيهِ وَبِهِ نَأْخُذُ  
مَحْمَدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الْمَرْأَةِ  
تَقْفِدُ زَوْجَهَا قَالَ بَلَّغْنَا  
الَّذِي ذَكَرَ النَّاسُ أَدْبَحَ  
سِنِينَ وَالشَّرْبُصُ أَحَبُّ  
إِلَيْهِ وَقَالَ مُحَمَّدٌ وَ  
بِهَذَا نَأْخُذُ وَهُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَكَذَلِكَ  
بَلَّغْنَا عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ  
أَنَّهُ قَالَ فِي الْمَقْشُودِ  
زَوْجَهَا إِنَّهَا امْرَأَةٌ  
أُبْسَلِيَّةٌ فَتَضْمُرُ حَتَّى  
يَأْتِيَهُمَا وَفَاتَهُ  
أَوْ طَلَّقَهُ

ترجمہ حضرت عمر سے روایت ہے اس مرد کے حق میں کہ اس کے مرنے کی خبر اس کی بیوی کو پہنچی اور وہ عورت (عدت کے بعد) کسی اور مرد سے نکاح کرے پھر پہلا خاوند آئے حضرت عمر نے کہا کہ پہلے خاوند کو اختیار دیا جائے کہ اگر چاہے تو اپنی عورت کو لے لے اور چاہے تو دوسرے امام ابو حنیفہ نے کہا کہ وہ ہر حال میں پہلے کی عورت ہے اور امام محمد رحم نے کہا کہ پہنچی ہم کو اسی طرح اس کے متعلق روایت پہنچی اور اسی کو ہم لیتے ہیں۔

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے اس عورت کے حق میں کہ اس کا خاوند گم ہو جائے ابراہیم نے کہا کہ پہنچی ہم کو وہ چیز کہ ذکر کیا لوگوں نے چار برس یعنی لوگ کہتے ہیں کہ چار برس انتظار کرے پھر اس کے بعد اس کو اور خاوند سے نکاح کرنا درست ہے اور انتظار کرنا میرے نزدیک بہت بہتر ہے امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا اور اسی طرح روایت پہنچی ہم کو حضرت علی سے کہ انہوں نے فرمایا اس عورت کے حق میں کہ اس کا خاوند غائب ہو جائے کہ وہ ایک عورت ہے مبتلا کی گئی سو چاہیے کہ صبر کرے یہاں تک کہ اس کو اس کی موت یا طلاق کی خبر آئے





أَنَّ امْرَأَةً اتَّتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ  
 إِنَّ لَهَا زَوْجًا يَأْتِيهَا وَهِيَ مُدْبِرَةٌ فَقَالَ لَا بَأْسَ  
 بِهِ إِذَا كَانَ ذَلِكَ فِي صِيَامٍ وَاحِدٍ قَالَ مُحَمَّدٌ  
 بِهِ نَأْخُذُ وَإِنَّمَا يَعْجَبُ بِقَوْلِهِ فِي صِيَامٍ وَاحِدٍ يَقُولُ  
 إِذَا كَانَ ذَلِكَ فِي الْفَرْجِ وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ حَنِيفَةَ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ كَثِيرِ الْأَصْبَغِيِّ الرَّصَاحِيِّ عَنْ ابْنِ  
 زَيْلَعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَأَلْتُهُ عَنْ هَذِهِ  
 الْآيَةِ نَسَاءٌ كُنَّ حُرْمًا لَكُمْ فَأَتُوا  
 حُرْمَكُمْ أَوْ يَشْتُمُّ قَالَ كَيْفَ شَتَّ عَنَّا  
 وَإِنَّ شَتَّ غَيْرُ عَزَلٍ قَالَ مُحَمَّدٌ  
 بِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ  
 ابْنِ حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ الْأَعْمِيُّ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي ذَرٍّ قَالَ سَأَلْتُ  
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ابْنَانِ النِّسَاءِ فِي الْحَاجِزِ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَادِ  
 عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
 سَلَّمَ كَانَ يَبَاشِرُ بَعْضَ أَزْوَاجِهِ وَهِيَ  
 حَائِضٌ وَعَلَيْهَا إِزَارٌ قَالَ مُحَمَّدٌ وَ  
 بِهِ نَأْخُذُ لَا نَسْرَةَ  
 بِهِ يَا سَاءَ وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ  
 حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَادِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِنِّي لَأَلْبَسُ عَلَى بَطْنِ الْمَرْأَةِ  
 حَيْضًا أَقْضَى شَهْوَتِي وَهِيَ حَائِضٌ

تو حضرت نے فرمایا اس کا کچھ ڈر نہیں رہے گا  
 ایک سوراخ میں ہو یعنی اگلے سوراخ میں  
 امام محمد رحمہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں  
 اور ایک سوراخ سے مراد شرمگاہ ہے  
 اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا  
 ترجمہ ابی ذراع سے روایت ہے کہ میں نے  
 ابن عمر سے اس آیت کا حکم پوچھا کہ عورتیں  
 تمہاری کھتی ہیں سو جاؤ اپنی کھتی میں جہاں سے  
 چاہو ابن عمر نے کہا کہ جس طرح تو چاہے کر  
 اگر تو چاہے تو عزل کر اور چاہے تو عزل نہ کر  
 امام محمد رحمہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ عزل  
 کرنا اور نہ کرنا دونوں برابر ہیں۔ اور یہی قول ہے  
 امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ علیہ کا  
 ترجمہ ابی ذر سے روایت ہے کہ منع فرمایا  
 حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے  
 عورتوں کے دیروں میں جماع کرنے سے  
 ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ حضرت  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بدن لگاتے تھے اپنی  
 بعض بی بیوں کے بدن سے اس حال میں کہ  
 وہ حائض ہوئیں اور ان پر نہ بند ہوتا امام محمد  
 نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ ہمارے نزدیک  
 اس میں کچھ خوف نہیں اور یہی قول ہے امام  
 ابو حنیفہ رحمہ اللہ علیہ کا  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
 میں عورت کے پیٹ پر کھیلتا ہوں بیابک کہ اپنی  
 خواہش پوری کروں اس حال میں کہ وہ حائض ہے

**بَابُ مَا يَكْرَهُ مِنْ وَطْئِ الْأَخْتَانِ وَالْغَيْرِ ذَلِكَ**  
**أَنْ دَوَلُوا دَوْلَةً سَمِعَ كَيْفَ كَرِهَتْ بَهَنِينَ هُنَّ**

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادٍ عَنْ رِبْرَاهِيمَ قَالَ  
 إِذَا كَانَ عِنْدَ الرَّجُلِ اخْتَانٌ  
 مَمْلُوكَتَانِ فَوَطَّيَ إِحْدَاهُمَا  
 فَلَيْسَ لَهُ أَنْ يَطَّأَ الْأُخْرَى  
 حَتَّى يَمْلِكَ فَرْجَ الَّتِي  
 وَطَّيَ غَيْرَهُ بِنِكَاحٍ  
 أَوْ غَيْرِهِ وَإِنْ كَانَتَا  
 أُخْتَيْنِ إِحْدَاهُمَا  
 أَمْرًا فَهِيَ فَوَطَّيَ الْأُمَّةَ  
 مِنْهُمَا فَلَيْسَ تَزُولُ  
 أَمْرًا فَهِيَ تَقْتَدُ  
 الْأُمَّةَ مِنْ هَاتِيهِمَا  
**قَالَ** مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا  
 كَلِمَةٌ نَأْخُذُ بِهَا فِي  
 خُصْمَلَةٍ وَاحِدَةٍ لَا يَنْبَغِي  
 لَهُ أَنْ يَطَّأَ أُمَّرَأَةً إِذَا  
 وَطَّيَ أُخْتَهَا حَتَّى يَمْلِكَ فَرْجَ  
 أُخْتِهَا عَلَيْهِ غَيْرَهُ بِنِكَاحٍ  
 أَوْ مَلَكَ بَعْدَ مَا كَسَبَهُ بِحَيْضَةٍ  
 وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنِ الْهَيْثَمِ بْنِ عَمْرٍو  
 أَنَّهُ قَالَ فِي الْأُمَّتَيْنِ  
 الْأُخْتَيْنِ مَثَلُ نِسَانٍ  
 عِنْدَ الرَّجُلِ يَطَّأُ إِحْدَاهُمَا  
 لَيْسَ يَطَّأُ الْأُخْرَى حَتَّى يَمْلِكَ  
 فَرْجَ الَّتِي وَطَّيَ غَيْرَهُ وَإِنْ  
 يَمْلِكُ فَهِيَ تَقْتَدُ بِحَيْضَتِهِ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ایسا ہیتم لے کہا کہ  
 جب کسی مرد کے پاس دو لونڈیاں ہوں اور دونو  
 سگی بہنیں ہوں اور وہ دونوں میں ایک کے ساتھ  
 صحبت کرے تو نہیں جائز ہے اس کو صحبت  
 کرنی دوسرے سے یہاں تک کہ پہلی لونڈی  
 کو جس سے صحبت کی ہو کسی غیر کی ملک کرے  
 نکاح سے ہو یا اور وہ سے اور اگر وہ دونو  
 بہنیں ہوں کہ دونوں میں سے ایک اس کی بیوی  
 ہو اور دونوں میں سے لونڈی کے ساتھ  
 صحبت کرے تو چاہیے کہ اپنی عورت سے علیحدہ  
 رہے یہاں تک کہ لونڈی اس کی پانی سے عدت  
 گزارے امام محمد رحم نے کہا کہ انہیں سب احکام  
 کو ہم لیتے ہیں لیکن ایک حکم میں کہ نہیں لائق ہے  
 اس کو صحبت کرنی اپنی بیوی سے جبکہ صحبت کی  
 ہو اس کی بہن سے یہاں تک کہ اس کی بہن  
 کی شرمگاہ کسی غیر کی ملک میں دے دے نکاح  
 کے ساتھ ہو یا ملک کے ساتھ بعد اس کے کہ ایک  
 حیض عدت گزارے یعنی دوسری صورت میں  
 محض عدت گزارنا کافی نہیں بلکہ اس کیساتھ  
 یہ بھی شرط ہے کہ اس کو غیر کی ملک کر دے  
 اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا  
 ترجمہ ہیتم سے روایت ہے کہ ابن عمر نے  
 کہا دو لونڈیوں کے حق میں کہ آپس میں سگی  
 بہنیں ہوں اور ایک مرد کے پاس ہوں اور  
 وہ ایک سے صحبت کرے ابن عمر نے  
 کہا کہ نہ صحبت کرے دوسری سے یہاں تک  
 کہ صحبت کی ہوئی کو غیر کے ملک کر دے  
 امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور  
 یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ كَانَ يَكْرَهُ  
أَنْ يَطَّأَ الرَّجُلُ أُمَّتَهُ وَأَبْنَتَهَا  
وَأُمَّتَهُ وَأُخْتَهَا وَأَعْمَتَهَا  
أَوْ خَالَتَهَا وَكَانَ يَكْرَهُ مِنْ الْأَمَاءِ  
مَا يَكْرَهُ مِنَ الْحَرَائِرِ **وَقَالَ**  
**مُحَمَّدٌ** وَبِهِ نَأْخُذُ كُلَّ شَيْءٍ كَرِهَ  
مِنَ النِّكَاحِ فَإِنَّهُ يَكْرَهُ مِنْ مِلَّتِ  
الْبَيْتِ إِلَّا فِي خَصْلَةٍ وَاحِدَةٍ  
يَجْمَعُ مِنَ الْأَمَاءِ مَا أَحَبَّ  
وَلَا يَكْرَهُ فَوْقَ أَرْبَعِ  
حَرَائِرَ وَأَرْبَعٍ مِنَ الْأَمَاءِ  
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ وہ مکروہ رکھتے  
تھے یہ کہ صحبت کرے مرد اپنی لونڈی سے  
اور اس کی بیٹی سے اور لونڈی سے اور اس  
کی بہن سے یا اس کی پھوپھی سے اس کی  
خالہ سے اور مکروہ رکھتے تھے وہ چیز کہ مکروہ  
ہے آزاد عورتوں سے امام محمد رحم لے کہا کہ  
اسی کو ہم لیتے ہیں کہ جو چیز کہ نکاح سے مکروہ ہو  
وہ ہاتھ کے مالک ہونے سے بھی مکروہ ہے۔  
یعنی جیسے کہ اس اثر میں اس کا بیان موجود ہے  
کہ لونڈی اور اس کی بہن وغیرہ کو صحبت میں جمع  
کرنا درست نہیں مگر ایک حکم میں کہ لونڈیاں جس  
قدر جمع کرے درست ہے اور چار سے زیادہ  
عورتوں سے نکاح کرنا درست نہیں خواہ آزاد  
ہوں یا لونڈیاں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

**بَابُ الْأَمَةِ تَبَاعًا أَوْ تَوْهَبًا وَلَهَا زَوْجٌ**  
خاوند والی لونڈی کے بیچنے اور مہر کئے جانے کا بیان

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ فِي  
الْمَمْلُوكَةِ تَبَاعًا وَلَهَا زَوْجٌ قَالَ يَبْعُهَا  
طَلًا **قَالَ مُحَمَّدٌ** وَلَسْنَا نَأْخُذُ بِهَذَا  
وَلَكِنَّا نَأْخُذُ بِحَدِيثِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ حِينَ اشْتَرَتْ عَائِشَةُ بَسْرِيَّةَ  
فَاعْتَقَهَا فَخَيَّرَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهَا وَسَلَّمَ بَيْنَ أَنْ تَقِيمَ زَوْجَهَا وَتَخْتَارَ  
نَفْسَهَا فَأَوْكَانَ يَبْعُهَا طَلًا قَامَا خَيْرَهَا وَبَلَّغْنَا  
عَنْ عُمَرَ وَعَلِيٍّ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَسَعْدِ بْنِ  
أَبِي وَقَّاصٍ وَخَدِيفَةَ أَنَّهُمْ لَمْ يَجْعَلُوا يَبْعُهَا  
طَلًا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحْمَةُ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے لونڈی کے حق میں  
کہ بیچی جائے اور وہ خاوند والی ہو ابراہیم نے  
کہا بیچنا اس کا طلاق اس کی ہے امام محمد رحم  
نے کہا کہ اس کو ہم نہیں لیتے لیکن ہم حضرت  
کی حدیث کو لیتے ہیں جبکہ عائشہ نے بربیرہ لونڈی  
خریدی اور اس کو آزاد کیا تو اس کو حضرت نے  
اختیار دیا کہ خواہ اپنے خاوند کے پاس رہے یا اپنی  
جان کو اختیار کرے اگر اس کی بیچ طلاق ہوتی  
تو اس کو اختیار نہ دیتے اور بیچی ہو کر روایت  
حضرت عمر سے اور علی اور عبدالرحمن بن عوف اور  
سعد بن ابی وقاص اور خدیفہ سے کہ انہوں نے  
اسی بیچ کو طلاق نہیں گردانا اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنِ الْعَيْشِمْ قَالَ أَهْدَى لِعَلِيٍّ بِنِ ابْنِ  
طَالِبٍ جَارِيَةً لَهَا زَوْجٌ عَامِلٌ  
لَهُ فَكَتَبَ إِلَى صَاحِبِهَا بَعَثْتُ  
إِلَى جَارِيَةٍ مَشْغُولَةٍ **قَالَ مُحَمَّدٌ**  
وَبِهِ نَأْخُذُ لَا يَكُونُ بَيْنَهُمَا وَلَا  
هَدَيْتُهَا طَلَاقًا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَطَوِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ  
أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ اشْتَرَى  
جَارِيَةً مِنْ امْرَأَتِهِ زَيْنَبَ  
الثَّقَفِيَّةِ وَاشْتَرَطَتْ عَلَيْهِ أَنَّ  
إِنْ اسْتَنْعَلَتْ عَنْهَا فَهِيَ أَحَقُّ  
بِهَا بِئْتَمِنَهَا فَلَقِيَ عُمَرَ بْنَ  
الْخَطَّابَ فَذَكَرَ ذَلِكَ  
لَهُ فَقَالَ مَا يَعْجِبُنِي أَنْ  
تَقْرِبَهَا وَلَهَا شَرْطٌ  
فَرَجَعَ عَبْدُ اللَّهِ فَرَدَّ  
**قَالَ مُحَمَّدٌ** وَبِهِ نَأْخُذُ  
كُلَّ شَرْطٍ كَانَ فِي بَيْعٍ  
لَيْسَ مِنَ الْبَيْعِ فِيهِ مَنَفَعَةٌ  
لِلْبَائِعِ أَوْ الْمَشْتَرِي أَوْ الْجَارِيَةِ  
فَهُوَ يَفْسُدُ الْبَيْعَ مِثْلُ  
هَذَا وَخَوَاةٌ وَهُوَ قَوْلُ  
أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

ترجمہ ہیم سے روایت ہے کہ ایک لونڈی حضرت  
علی کو ہدیہ میں بھیجی گئی جو خاوند والی تھی اور اس  
کا خاوند ان کا عامل تھا تو حضرت علی نے اس کے  
مالک کی طرف لکھا کہ تو نے مجھ کو ایسی لونڈی بھیجی  
کہ وہ مشغول ہے ساتھ بغیر کے امام محمد رحم نے  
کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ اس کا بیچنا اور ہدیہ  
کرنا طلاق نہیں ہوتا اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
ترجمہ زہری سے روایت ہے کہ ابن مسعود رض  
نے اپنی عورت زینب سے ایک لونڈی خریدی اور  
زینب نے اس پر شرط کی کہ اگر تو اس سے  
بے پرواہ ہو جائے اور میں زیادہ ترحق دار ہوں  
ساتھ اس کے ساتھ مول اس کے کے بیٹے اگر تجھ  
کو اس کی حاجت نہ رہے اور اس کو بیچے تو اس  
کی قیمت دے کر خریدنے لگی میں زیادہ حقدار  
ہوں ابن مسعود رض سے ملے اور ان سے  
یہ قصہ ذکر کیا انہوں نے کہا کہ مجھ کو خوش نہیں  
لگتا یہ کہ صحبت کرے تو اس سے اور اس کے  
لئے ہے اس کی شرط یعنی اس واسطے کہ وہ  
بیع صحیح نہیں اور وہ لونڈی تیرے ملک میں نہیں  
آتی تو عبداللہ بن مسعود پھر سے اور وہ لونڈی  
پھیر دی امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے  
ہیں کہ جو شرط بیع میں کی جاوے اور وہ بیع میں  
سے نہ ہو اور اس میں بائع یا خریدار یا لونڈی  
کا نفع ہو تو وہ بیع کو فاسد کرتی ہے یہ ہوا کسی طرح دوسرا  
اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحم کا

## بَابُ الطَّلَاقِ وَالْعِدَّةِ طَلَاقٌ أَوْ عِدَّةٌ كَابِيَانِ

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
کہ جب کوئی اپنی عورت کو سنت کے طور پر

اِذَا اَرَادَ الرَّجُلُ اَنْ يُطَلِّقَ امْرَاَتَهُ  
 لَلْسِنَّةِ تَرَكَهَا حَتَّى تَحِيضَ وَتَطْهَرَ  
 مِنْ حَيْضِهَا ثُمَّ يُطَلِّقُهَا  
 تَطْلِيقَةً مِنْ غَيْرِ جَبَايَعٍ ثُمَّ  
 يَأْتِيهَا حَتَّى تَقْضِيَ عِدَّتَهَا وَانْ شَاءَ اَطْلَقَهَا  
 نَكاحًا عِنْدَ كُلِّ طَهْرٍ تَطْلِيقَةً حَتَّى يُطَلِّقَهَا ثَلَاثًا قَالَ  
 مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ حَنِيفَةَ  
 وَحَمْدَةَ اللَّهِ عَلَيْهِ  
**حَدِيثٌ** قَالَ اَخْبَرَنَا ابُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ اِبْرَاهِيمَ  
 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ اَنَّهُ طَلَّقَ  
 امْرَاَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فَجِئِبَ  
 ذَاكَ عَلَيْهِ فَرَا جَعَهَا  
 ثُمَّ طَلَّقَهَا فِي طَهْرٍ هَا قَالَ  
 مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَلَا نَرَى  
 اَنْ يُطَلِّقَهَا فِي طَهْرٍهَا مِنَ الْحَيْضَةِ الَّتِي  
 طَلَّقَهَا فِيهَا وَلَكِنَّهَا يُطَلِّقَهَا  
 اِذَا طَهَّرَتْ مِنْ حَيْضَةٍ اٰخَرَى  
**حَدِيثٌ** قَالَ اَخْبَرَنَا ابُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادٍ عَنْ اِبْرَاهِيمَ قَالَ اِذَا  
 اَرَادَ الرَّجُلُ اَنْ يُطَلِّقَ امْرَاَتَهُ  
 وَهِيَ حَامِلٌ فَلْيُطَلِّقْهَا عِنْدَ  
 كُلِّ عُرَّةٍ هَلَالٍ قَالَ مُحَمَّدٌ  
 وَبِهِ كَانَ يَأْخُذُ ابُو حَنِيفَةَ وَامَّا  
 فِي قَوْلِنَا فطَلَّقَ اَلْحَامِلَ الْمُسْتَبْتَةَ  
 تَطْلِيقَةً وَاحِدَةً يُطَلِّقُهَا فِي  
 عُرَّةِ الْهَلَالِ اَوْ مَتَى شَاءَ ثُمَّ يَدْعُهَا  
 حَتَّى تَضَعُ حَمْلَهَا وَكَذَلِكَ بَلَّغْنَا عَنِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ  
 وَجَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ كَذَلِكَ بَلَّغْنَا ذَكَرَ عَجْبِدُ اللَّهِ بْنِ

۲۵۹

۲۵۹

طلاق دینے کا ارادہ کرے تو اس کو چھوڑ دے  
 یہاں تک کہ اس کو حیض آئے اور وہ اپنے  
 حیض سے پاک ہو پھر اس کو ایک طلاق دے  
 بدول جماع کے پھر چھوڑ دے اس کو یہاں تک  
 کہ گزر جائے عدت اس کی پھر اگر چاہے تو  
 اس کو تین طلاقیں دے ہر طہر میں ایک طلاق  
 دے یہاں تک کہ اس کو تین طلاقیں دے  
 امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
 ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ ابن عمر نے  
 اپنی عورت کو حیض میں طلاق دی پس  
 معیوب سمجھا گیا ان پر طلاق دینا حیض میں  
 تو ابن عمر نے اس سے رجوع کیا یعنی طلاق کو  
 باطل کر کے پھر اس کو بیوی بنایا پھر اس کو طہر  
 میں طلاق دی امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو  
 ہم لیتے ہیں اور نہیں دیکھتے ہم یہ کہ طلاق  
 دے اس کو اس حیض کے طہر میں کہ اس میں  
 اس کو طلاق دی تھی لیکن جب دوسرے  
 حیض سے پاک ہو تو اس وقت اس کو طلاق دے  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے  
 کہا کہ جب کوئی مرد اپنی عورت کو حمل میں طلاق  
 دینی چاہے تو اس کو ہر چاند چڑھنے کے وقت  
 طلاق دے امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو  
 امام ابو حنیفہ لیتے تھے لیکن ہمارے قول  
 میں تو حاملہ کی طلاق بطور سنت کے یہ ہے  
 کہ اس کو ہر چاند کی ابتدا میں ایک طلاق دے  
 یا جب چاہے پھر اس کو چھوڑ دے یہاں تک  
 کہ وہ بچہ جنمے اور اسی طرح روایت پہنچی ہم  
 کو حسن بصری اور جابر بن عبد اللہ سے اور  
 عبد اللہ بن مسعود سے

# بَابُ مَنْ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَامِلٌ حاملہ کی طلاق کا بیان

حَمْدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الْمَطْلُوقَةِ  
وَالْمُخْتَلِعَةِ وَالْمَوْلَى مِنْهَا إِنْ  
كَانَتْ حَبْلًا أَوْ غَيْرَ ذَلِكَ أَنَّ لَهَا  
النَّفَقَةَ وَالسَّكَنَى حَتَّى تَضُمَّ إِلَّا أَنْ يَشْرَطَ  
زَوْجُهَا الْمُخْتَلِعَةَ بَعْدَ الْخُلْعِ أَنْ لَا  
نَفَقَةَ لَهَا قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ  
نَاخِذٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے طلاق والی اور  
خلع والی اور ابلا والی عورت کے حق میں کہ اگر  
حاملہ ہو یا اس کے سوا اس کے لئے نفقہ ہے اور  
گھر رہنے کو یہاں تک کہ بچہ جنمے مگر یہ خلع والی  
کا خاوند خلع کے بعد شرط کرے کہ اسکو نفقہ  
نہیں دوں گا تو نفقہ نہیں ملے گا امام محمد رحم  
نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام  
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا

# بَابُ طَلْقِ الْحَارِيَةِ الَّتِي لَمْ يَحْضِرْهَا اس لڑکی کے طلاق کا بیان جس نے حیض نہ آیا ہو

حَمْدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا طَلَّقَ  
الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَارِيَةٌ  
لَمْ يَحْضِرْ فَلْتَعْتَدِ بِالشَّهْرِ  
فَإِنْ حَاضَتْ قَبْلَ أَنْ تَقْضِيَ الشَّهْرَ  
فَاعْتَدَتْ بِالْحَيْضِ قَالَ مُحَمَّدٌ  
وَبِهِ نَاخِذٌ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
جب کوئی مرد اپنی عورت کو طلاق دے اور وہ  
چھوٹی لڑکی ہو اسکو حیض نہ آتا ہو تو چاہیے  
کہ بیمنوں کے ساتھ عدت گزارے اگر اس کو  
حیض آئے بیمنوں کے گزرنے سے پہلے تو بیمنوں  
کے ساتھ عدت نہ بیٹھے بلکہ حیض کے ساتھ عدت  
گزارے امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں

# بَابُ مَنْ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ ثُمَّ رَجَعَتْ إِلَيْهِ مطلقہ عورت کا کسی سے شادی کے بعد نوح اول کے پاس نہ لے جانا

حَمْدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَادٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ قَالَ  
كَانَتْ جَالِسًا عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ  
بِئْسَ عَوْدٌ إِذَا جَاءَهُ لَارِجِلٌ أَعْرَابِيٌّ  
يَسْأَلُكَ عَنْ رَجُلٍ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ

ترجمہ سعید بن جبیر سے روایت ہے کہ میں عبداللہ  
بن عباس کے پاس بیٹھا تھا کہ اچانک ان کے پاس  
ایک گھوڑا آیا اس حال میں کہ پوچھتا تھا من سے  
حکم ایک مرد کا کہ اس نے اپنی عورت کو طلاق  
دی ایک طلاق یا دو طلاقیں پھر اس کی عدت

تَطْلِقَهُ أَوْ تَطْلِقْتَيْنِ شَمَّرَ  
 الْقَضِيَّةَ عِنْدَ نَهْيِهَا فَتَزَوَّجَتْ  
 زَوْجًا غَيْرَهُ فَدَخَلَ بِهَا  
 ثُمَّ مَاتَ عَنْهَا أَوْ طَلَقَهَا ثُمَّ  
 الْقَضِيَّةَ عِنْدَ نَهْيِهَا ذَاكَ الْأَوَّلُ  
 أَنْ يَتَزَوَّجَهَا عَلَى كَمَرٍ هِيَ  
 عِنْدَهُ قَالَ فَقَالَ لِي أَجِبُهُ  
 ثُمَّ قَالَ مَا يَقُولُ ابْنُ عَبَّاسٍ  
 فِيهَا قَالَ فَقُلْتُ لَهُ  
 يَهْدِي مِمَّ الْوَاحِدَةَ وَالْمُتَعَمِّدِينَ  
 وَالثَّلَاثَةَ قَالَ سَمِعْتُ مِنْ ابْنِ عُمَرَ  
 فِيهَا شَيْئًا قَالَ فَقُلْتُ لَا قَالَ  
 إِذَا لَقِيْتَهُ فَاسْأَلْهُ قَالَ  
 فَلَقِيْتُ ابْنَ عُمَرَ فَسَأَلْتُهُ  
 عَنْهَا فَقَالَ فِيهَا مِثْلُ قَوْلِ  
 ابْنِ عَبَّاسٍ وَقَالَ مُحَمَّدٌ وَ  
 يُمْنًا إِنْ كَانَ يَأْخُذُ أَبُو حَنِيفَةَ  
 وَأَمَّا فِي قَوْلِنَا نَهَى عَلَى  
 مَا بَقِيَ مِنْ طَلْقِهَا إِذَا  
 بَقِيَ مِنْهُ شَيْءٌ وَهُوَ قَوْلُ عُمَرَ  
 وَعَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ  
 وَمَعَاذِ بْنِ جَبَلٍ وَأَبِي  
 بِنِ كَعْبٍ وَعِمْرَانَ بْنِ  
 حَصِينٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ  
 رَحِمَهُ اللَّهُ

وَيَكْفَى مَا بَقِيَ مِنْ طَلْقِهَا إِذَا  
 بَقِيَ مِنْهُ شَيْءٌ وَهُوَ قَوْلُ عُمَرَ  
 وَعَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ  
 وَمَعَاذِ بْنِ جَبَلٍ وَأَبِي  
 بِنِ كَعْبٍ وَعِمْرَانَ بْنِ  
 حَصِينٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ  
 رَحِمَهُ اللَّهُ

۲۵۳

گذر گئی تو اس عورت نے دوسرے خاوند سے  
 نکاح کیا پھر اس نے اس سے صحبت کی  
 پھر وہ مر گیا یا اس نے طلاق دی پھر اس کی  
 عدت گذر گئی اور پہلے خاوند نے اس سے نکاح  
 کا ارادہ کیا تو وہ عورت کتنی طلاقوں سے حلال ہوگی  
 ایک سے یا دو سے یا تین سے عبداللہ بن عقبہ  
 نے مجھ سے کہا کہ اس کو جواب دے انہوں  
 نے کہا کہ ابن عباس اس میں کیا کہتے ہیں تو میں  
 نے ان سے کہا کہ دوسرے خاوند سے نکاح  
 کرنا حادیثاً سے ایک طلاق کو اور دو کو اور تین  
 کو یعنی پھر از سر نو میں طلاق کے بعد حلالہ کی ضرورت  
 پڑے گی اس نے کہا کہ تو کے ابن عمر سے اس  
 میں کوئی چیز سنی ہے میں نے کہا نہیں انہوں  
 نے کہا جب تو اس سے ملے تو ان سے پوچھنا  
 میں ابن عمر سے ملا اور میں نے ان سے پوچھا  
 تو انہوں نے اس میں ابن عباس کی طرح کہا  
 امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو امام ابو حنیفہ لیتے  
 تھے لیکن ہمارے قول میں تو وہ اس چیز پر  
 ہے جو باقی رہے طلاق اس کی سے جبکہ باقی  
 ہو اس کی طلاق سے کوئی چیز یعنی وہ  
 صرف اسی طلاق کا مالک ہے جو تین میں سے  
 باقی ہو جب وہ دے گا تو قابل حلالہ ہوگی  
 اور یہی قول ہے حضرت عمر اور علی اور معاذ بن  
 جبل اور ابی بن کعب اور عمران بن حصین اور ابی  
 ہریرہ رحمہ اللہ کا۔

ترجمہ علامہ عینی نے کیا کہ جب کسی مرد اپنی بیوی  
 کو طلاق دے پھر اس سے رجوع کرے تو یہ نہم ہو جاتی ہے وہ چیز کہ گذری  
 ہو اس کی عدت سے اور اگر پھر طلاق سے تو ابتداء سے عدت شروع  
 کرے امام محمد نے کہا کہ اسی کو لیتے ہیں اور یہی قول امام ابو حنیفہ



## بَابُ مَنْ طَلَّقَ ثُمَّ رَاجَعَ مِنْ ابْنِ تَعْتَدٍ

اگر کوئی عورت کو طلاق دے پھر اس سے رجوع کرے تو عورت کس وقت عدت میں بیٹھے

۴۵۵

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ جب کوئی مرد اپنی عورت کو طلاق دے اور رجوع کرے پھر اس کو اور طلاق دے یعنی پہلی طلاق کی عدت میں تو عدت اس کی پہلی طلاق سے ہے اور اگر طلاق دے پھر رجوع کرے عدت میں پھر طلاق دے تو عدت اس کی نئے سرے سے ہے یعنی عدت اس کی دوسری طلاق ہے شروع ہوگی امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ علیہ کا

مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا طَلَّقَ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ وَلَمْ يَرَا جِعَ فَطَلَّقَهَا تَطْلِيقَةً آخِرَى فَعِدَّةٌ تَمَّا مِنْ أَدَلِ التَّطْلِيقَاتِ وَإِنْ طَلَّقَ ثُمَّ رَاجَعَ ثُمَّ طَلَّقَ فَعِدَّةٌ تَمَّا عِدَّةُ مُؤْتَبَرَةٍ فَسَأَلَ مُحَمَّدٌ وَبِهِذَانَا خَذَهُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

## بَابُ مَنْ طَلَّقَ ثَلَاثًا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا

جماع سے پہلے تین طلاقیں دینے کا بیان

۴۵۶

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ جب کوئی مرد اپنی عورت کو صحبت سے پہلے تین طلاقیں اکٹھی دے یعنی کہے کہ میں نے تجھ کو تین طلاق دی تو وہ سب طلاقوں سے بائن ہو جاتی ہے یعنی سب طلاقیں اس پر پڑ جاتی ہیں اور وہ عورت اس پر حرام ہو جاتی ہے یہاں تک کہ دوسرے خاوند سے نکاح کرے اور جب جدا جدا ہر طلاق دے تو وہ عورت پہلی طلاق سے بائن ہو جاتی ہے اور دوسری طلاق اس عورت پر ناسخ ہوگی بلکہ ایسی ہی تیسری بھی لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ علیہ کا

مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا طَلَّقَ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا جَمِيعًا بَانَتْ بِهِنَّ جَمِيعًا وَكَانَتْ حَرَامًا عَلَيْهِ حَتَّى تَنْكِحَ ذَوْ حَبٍّ خَيْرٌ فَإِذَا تَرَقَّى بَانَتْ بِالْأُولَى وَوَقَعَتِ الثَّانِيَةَ عَلَى غَيْرِ امْرَأَتِهِمْ فَسَأَلَ مُحَمَّدٌ وَبِهِذَانَا خَذَهُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

# باب من طلق في مرضه قبل ان يدخل بها او بعد ما دخل بها

## مرض الموت من قبل جماع يا بعد جماع طلاق يمينه كالبیان

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے اس بیمار کے حق میں کہ اپنی عورت کو طلاق دے پھر عدت گذرنے سے پہلے مرجائے تو وہ عورت اس کی وارث ہوگی وہ بیوہ عورت کی عدت بیٹھے امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں جبکہ اس نے ایسی طلاق دی ہو کہ اس میں رجعت کا مالک ہو اور اگر طلاق بائن ہو تو اس کی عدت بعید تر دو نو مدتوں کی ہے یعنی تین حیض ہے اس دن سے کہ طلاق دی ہو یا چار مہینے اور دس دن جسے اس دن سے کہ مرا ہو اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحم کا

حکمنا قال أخبرنا أبو حنيفة عن حماد عن إبراهيم في مريض طلق امرأته فمات قبل أن تنقض عدتها نهارا ترثه وتقتد عدته المتوفي عنها ودد جها وقال محمد وبيم ناخذ اذا كان طلاء تا يهلك الرجعة فان كان الطلاق بائنا فعليها من العدة ابعد الاجلين من ثلث حيض من يوم طلق ومن اربعه اشهر وعشرا من يوم مات وهو قول أبي حنيفة

۲۵۷

تین دنوں سے بعید تر مدت ہے یعنی تین حیض ہوتے ہیں اور کبھی چار ماہ سے بھی جودت زیادہ دو دن کی ہو وہ عدت لینی کری تو کہ بعض روایوں میں تین ماہ سے کم اس وقت میں تین حیض کی مدت ہے اور وہ چار ماہ سے کم اس وقت میں تین حیض ہوتے ہیں اور کبھی چار ماہ سے بھی جودت زیادہ دو دن کی ہو وہ عدت لینی کری تو کہ

تین دنوں سے بعید تر مدت ہے یعنی تین حیض ہوتے ہیں اور کبھی چار ماہ سے بھی جودت زیادہ دو دن کی ہو وہ عدت لینی کری تو کہ بعض روایوں میں تین ماہ سے کم اس وقت میں تین حیض کی مدت ہے اور وہ چار ماہ سے کم اس وقت میں تین حیض ہوتے ہیں اور کبھی چار ماہ سے بھی جودت زیادہ دو دن کی ہو وہ عدت لینی کری تو کہ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ جب کوئی مرد اپنی عورت کو ایک طلاق یا دو یا تین طلاقیں دے اس حال میں کہ بیمار ہو اور اس سے صحبت نہ کی ہو تو اس کو ادھا مہر ملے گا اور نہ اس کے لئے میراث ہے اور نہ اس پر عدت امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

حکمنا قال أخبرنا أبو حنيفة عن حماد عن إبراهيم انه قال اذا طلق الرجل امرأته واحدة أو اثنتين أو ثلاثاً وهو مريض ولم يدخ بها فلها نصف الصداق ولا ميراث لها ولا عدة عليها قال محمد و بهذا ناخذ وهو قول أبي حنيفة

۲۵۸

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے اس مرد کے حق میں کہ اپنی عورت کو ایک یا دو طلاق دے کہا کہ وہ آپس میں ایک دوسرے کے وارث ہوتے ہیں جبکہ وہ عورت عدت میں ہو اور بیوہ عورت کی عدت چار مہینے دس دن ابتدا سے شروع کرے اور اگر اس کو صحبت میں تین طلاقیں دی

حکمنا قال أخبرنا أبو حنيفة عن حماد عن إبراهيم في رجل طلق امرأته واحدة أو اثنتين أو ثلاثاً يتوارثان ما كانت في عدة وتستقبل عدة المتوفي عنها زوجها أربعة أشهر وعشرا

۲۵۹

فَإِنْ طَلَّقَهَا ثَلَاثًا فِي الصَّحَّةِ ثُمَّ  
مَاتَ كَعَدَّتْهَا عِدَّةَ الْمُطَلَّغَةِ ثَلَاثَ  
حَيْضٍ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا سَأَخَذُ  
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ  
السَّلَامُ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي رَجُلٍ  
طَلَّقَ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا فِي مَرَضٍ فَإِنْ  
مَاتَ مِنْ مَرَضِهِ ذَلِكَ قَبْلَ أَنْ  
يُنْقَضِيَ عِدَّتُهَا وَرِثَتْ وَاعْتَدَّتْ  
عِدَّةَ الْمُتَوَفَّى عَنْهَا زَوْجَهَا وَإِنْ  
انْقَضَتْ عِدَّتُهَا قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ  
لَمْ تَرْتَبْ وَلَمْ يَكُنْ عَلَيْهَا  
عِدَّةٌ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا كَلِمَةٌ  
تَأْخُذُ إِلَّا فِي خَصْلَةٍ وَاحِدَةٍ  
إِذَا وَرِثَتْ رِثَتْ أَبَعْدَ الْأَجَلَيْنِ  
كَمَا وَصَفْتُ لَكَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
السَّلَامِ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ  
إِذَا اخْتَلَعَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ زَوْجِهَا  
وَهُوَ مَرِيضٌ مَاتَ مِنْ مَرَضِهِ  
فَلَا مِيرَاثَ لَهَا قَالَ مُحَمَّدٌ وَ  
بِهِ تَأْخُذُ وَلَا تَهَا حِيَ الْبَتِي طَلَبَتْ  
ذَلِكَ مِنْ زَوْجِهَا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

## بَابُ عِدَّةِ الْمُطَلَّغَةِ الَّتِي قَدِيسَتْ مِنَ الْحَيْضِ

اس طلقہ کی عدت جو حیض سے نا امید ہو چکی ہو

مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا طَلَّقَ  
الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ قَدْ

ہوں پھر وہ مرد مر جائے تو اس کی عدت مطلقہ  
عورت کی طرح نہیں حیض ہے امام محمد رحمہ  
کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام  
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
کہ جب کوئی مرد اپنی عورت کو بیماری میں تین  
طلاقیں دے پھر اگر وہ اسی بیماری سے مر جائے  
اس کی عدت گزرنے سے پہلے تو وہ عورت  
اس کی وارث ہوگی بیوہ کی عدت بیٹھے اور اگر  
اس کے مرنے سے پہلے اس کی عدت گزر جائے  
تو وہ اس کی وارث نہیں ہوگی اور نہ اس پر  
عدت ہے امام محمد رحمہ نے کہا کہ انہیں سب  
احکام کو ہم لیتے ہیں مگر ایک صورت میں کہ جب  
وارث ہو تو دونوں مدتوں سے بعید تر عدت  
بیٹھے جیسا کہ میں نے بیان کیا اور یہی قول ہے  
امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
کہ جب کوئی عورت اپنے خاوند سے خلع کرے  
اس حال میں کہ وہ بیمار ہو اور وہ اسی بیماری  
سے مر جائے تو اس عورت کو میراث نہیں ملے گی  
امام محمد رحمہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اس  
واسطے کہ خود عورت ہی نے اپنے خاوند سے  
خلع چاہا ہے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
کہ جب کوئی مرد اپنی عورت کو طلاق دے اور  
وہ حیض سے نا امید ہو چکی ہو تو بیٹیوں کیساتھ

بَيِّنَتْ مِنَ الْحَيْضِ رَاعِدَاتٌ بِالشُّهُورِ  
فَإِنْ هِيَ حَاضَتْ بَعْدَ ذَلِكَ اخْتَسَبَتْ  
بِمَا مَضَى مِنْ حَيْضِهَا الْأَوَّلِ قَالَ مُحَمَّدٌ  
وَبِهَذَا أَكْبَرُ مَا خُذَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ إِذَا طَلَّقَ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ  
فَاعْتَدَا نَهْرًا وَهُوَ فِي نَهْرٍ حَاضَتْ حَيْضَةً  
أَوْ اثْنَتَيْنِ ثُمَّ بَيِّنَتْ اسْتَقْبَلَتِ الشُّهُورَ وَرَأَتْ  
حَاضَتْ بَعْدَ ذَلِكَ رَاعِدَاتٌ بِمَا مَضَى مِنَ  
الْحَيْضِ وَهَذَا أَكْبَرُ مَا خُذَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

بَابُ

عدت کاٹے اور اگر بعد اس کے اس کو حیض آئے  
تو جوہت گذری ہو وہ پہلے حیض سے شمار کرے  
امام محمد رحم نے کہا کہ یہی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول  
ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
جب کوئی مرد اپنی عورت کو طلاق دے اور وہ  
ایک یا دو مہینے عدت کاٹے پھر اس کو ایک یا دو  
حیض آئے تو جو حیض گذرا ہو اس کے ساتھ عدت  
نیٹھے یعنی اس کو شمار کرے امام محمد رحم نے کہا  
کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

## بَابُ عِدَّةِ الطَّلَاقِ الَّتِي قَدْ ارْتَفَعَتْ حَيْضُهَا

اس مطلقہ کی عدت جس کا حیض رک گیا ہو

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ علقمةَ أَنَّهُ  
طَلَّقَ امْرَأَتَهُ تَطْلِيقًا فَحَاضَتْ حَيْضَةً  
ثُمَّ ارْتَفَعَتْ حَيْضَتُهَا ثَمَانِيَةَ  
عَشْرَ شَهْرًا ثُمَّ مَا تَتْ فَدَكَرَ  
ذَلِكَ لِجَدِّهِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ  
هَذِهِ امْرَأَةٌ حَيْضَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَمِثْلَاهَا  
فَكَلِمَةٌ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ مَا خُذَ  
تَعَدُّ بِالْحَيْضِ أَبَدًا حَتَّى تَنْسِرَ مِنَ الْحَيْضِ  
وَتَعَدُّ بِالشُّهُورِ وَيُرْتَمَا زَوْجَهَا  
مَا كَانَتْ فِي عِدَّةٍ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ علقمہ نے اپنی عورت  
کو ایک طلاق دی پھر اس کو ایک حیض آ رہا پھر اٹھا رہا  
بہینے تک اس کا حیض بند رہا پھر مری پھر کسی نے  
یہ قصہ عبداللہ بن مسعود سے کہا اس نے کہا کہ  
خدا پاک نے اس عورت کی میراث تجھ سے بند  
کی امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ ہمیشہ  
حیض کے اعتبار سے عدت کاٹے یہاں تک  
کہ حیض سے نا امید ہو جب حیض سے نا امید  
ہو تو مہینوں کے اعتبار سے عدت کاٹے اور  
اس کا خاوند اس کا وارث ہوگا جب تک کہ عدت  
میں ہو اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

## بَابُ عِدَّةِ الطَّلَاقِ الْكَامِلِ

## بِحَالِ طَلَقِ امْرَأَتِهَا عِدَّتِهَا

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ  
أَنَّه قَالَ لَسَخَتْ سُورَةُ النِّسَاءِ وَالنِّسَاءُ الْقُصْرَى

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ عبداللہ بن مسعود  
نے کہا کہ نسخہ کیا چھوٹی سورہ نساء نے ہر عدت  
کو کہ قرآن میں ہے یعنی اس آیت نے کہ جن کے

كُلِّ عِدَّةٌ فِي الْقُرْآنِ وَادُّوْا  
 الْاِحْوَالِ اَجْلُهُنَّ اَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ  
 قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَاخِذَةٌ اِذَا  
 طَلِقَتْ اَوْ مَاتَ زَوْجُهَا فَوَلَدَتْ  
 بَعْدَ ذَلِكَ بِسَوْمٍ اَوْ قَلَّ  
 اَوْ كَثُرَ اَنْقَضَتْ عِدَّتُهَا وَحَلَّتْ  
 لِلرِّجَالِ مِنْ سَاعَتِهَا دَانَ كَانَتْ فِي  
 نِفَاسِهَا وَهُوَ قَوْلُ اَبِي حَنِيفَةَ  
**حَمْدٌ** قَالَ اَخْبَرَنَا اَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَادٍ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ اِذَا طَلِقَ الرَّجُلُ  
 امْرَاَتَهُ ثُمَّ اسْقَطَتْ ثَمَّ اَنْقَضَتْ  
 عِدَّتُهَا قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَاخِذَةٌ  
 وَلَا يَكُوْنُ السَّقْطُ عِنْدَنَا سَقْطًا  
 حَتَّى يَسْتَبِيْنَ شَيْءٌ مِنْ خَلْقِهِمْ شَعْرًا اَوْ  
 ظَفْرًا وَغَيْرَ ذَلِكَ اِذَا وَضَعَتْ شَيْئًا  
 كَوَيْسِيْنِ خَلْقَهُ لَمْ يَنْقُضْ بِذَلِكَ  
 الْعِدَّةَ وَهُوَ قَوْلُ اَبِي حَنِيفَةَ

پیٹ میں بچہ ہے ان کی عدت یہ ہے کہ جن  
 لیں پیٹ کا بچہ امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم  
 لیتے ہیں کہ جب کوئی عورت طلاق دی جائے  
 یا اس کا خاوند مر جائے اور اس کے بعد ایک  
 دن یا کم و بیش میں بچہ جنے تو اس کی عدت  
 گزر جاتی ہے اور اسی گھڑی سے مردوں کے لئے  
 حلال ہو جاتی ہے اگرچہ وہ اپنے نفاس میں  
 ہو اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
 جب کوئی مرد اپنی عورت کو طلاق دے پھر  
 کچھ بچہ ڈالے تو اس کی عدت گزر جاتی ہے  
 امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں۔ اور  
 بچہ ہمارے نزدیک قابل شمار ہوتا ہے یہاں تک کہ  
 ظاہر ہو کوئی چیز اس کی پیدائش سے بال سے  
 یا ناخن و غیروہ سے اور اگر کوئی چیز جنے کہ اسکی  
 پیدائش ظاہر نہ ہوئی تو اس سے اس کی عدت  
 نہیں گزرتی اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

### بَابُ عِدَّةِ الْمُسْتَحْضَةِ

**حَمْدٌ** قَالَ اَخْبَرَنَا اَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ فِي الرَّجُلِ  
 يَطْلِقُ امْرَاَتَهُ وَهِيَ مُسْتَحْضَةٌ  
 قَالَ تَعْدُّ بِاَيَّامٍ اَقْرَانِهَا قَالَ وَذَلِكَ  
 اِذَا اسْتَحْضَتْ بَعْدَ مَا يَطْلِقُهَا  
 قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَاخِذَةٌ وَهُوَ  
 قَوْلُ اَبِي حَنِيفَةَ رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ  
**حَمْدٌ** قَالَ اَخْبَرَنَا اَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ تَعْدُّ  
 الْمُسْتَحْضَةُ اِذَا طَلِقَتْ بِاَيَّامِ اَقْرَانِهَا

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ اگر کوئی مرد اپنی  
 عورت کو طلاق دے اس حال میں کہ اس کو استحاضہ  
 آتا ہو تو اپنے حیض کے دنوں کے ساتھ عدت  
 گزارے اور اسی طرح اگر اس کو طلاق کے بعد  
 استحاضہ آئے تو اس کا بھی یہی حکم ہے امام محمد  
 نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے  
 امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
 کہ جب استحاضہ والی کو طلاق ملے تو وہ اپنے حیض  
 کے دنوں کے اعتبار سے عدت کاٹے۔

فَاذْكَرْتُ حَلَّتْ لِلرَّجَالِ قَالَ  
حَمْدًا وَبِهِ تَاخَذُ وَهُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

**بَابُ مَنْ طَلَّقَ ثُمَّ رَاجَعَ فِي الْعِدَّةِ**  
طلاق کے بعد عدت ہی میں رجوع کر لینے کا بیان

عدت سے فارغ ہو تو حلال ہو جاتی ہے مردوں  
کے واسطے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے  
ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

نثر: حمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ ایک عورت  
حضرت عمرؓ کے پاس آئی تو اس نے کہا کہ میرے  
خاوند نے مجھ کو طلاق دی اور میں دو حیض بیٹھی  
اور تیسرے میں داخل ہوئی یہاں تک کہ میرا  
خون بند ہوا۔ اور میں اپنے غسل خانے میں گئی  
اور میں نے اپنے کپڑے اتار رکھے۔ تو میرا  
خاوند آیا اور اس نے کہا کہ میں نے تجھ سے  
رجوع کیا اس سے پہلے کہ میں اپنے بدن پر  
پانی ڈالوں عمرؓ نے جہاں اللہ بن مسعود سے کہا  
کہ اس کا حکم بیان کیجئے انہوں نے کہا کہ اسے  
امیر المؤمنین میرے رائے یہ ہے کہ وہ اس  
کی رجعت کا مالک ہے اس واسطے کہ وہ  
ابھی حیض میں ہے اس کو نماز پڑھنی درست نہیں  
ہوئی حضرت عمرؓ نے کہا کہ میری رائے بھی یہی ہے  
اس کو اپنے خاوند پر پھیر دیا اور کہا کہ چھوٹا برتن  
علم سے کیسا بھرا ہوا ہے امام محمدؓ نے کہا  
کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ مرد حقدار ہے اپنی عورت کی  
رجعت کے ساتھ یہاں تک کہ وہ اپنے تیسرے  
حیض سے نہائے اور اگر نہانے میں دیر کرے  
یہاں تک کہ نماز کا وقت گزر جائے جس میں کہ  
وہ غسل پر قادر ہے پہلے گزرنے کے تو رجعت  
قطع ہو جاتی ہے اور اگر مردوں کے لئے حلال ہو  
جاتی ہے اور اس پر نماز واجب ہو جاتی ہے

حَمْدًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
قَالَ حَدَّثَنَا عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ  
أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ أَتَتْهُ امْرَأَةٌ  
فَقَالَتْ طَلَّقَنِي زَوْجِي فَحِضَّتْ  
حِيضَتَيْنِ وَدَخَلْتُ فِي  
الثَّلَاثَةِ حَتَّى انْقَطَعَ  
دَمِي وَدَخَلْتُ مَغْتَسِلِي  
وَوَضَعْتُ ثَوْبِي أَتَانِي  
فَقَالَ قَدْ رَاجَعْتِكِ  
قَبْلَ أَنْ أَفِيضَ عَلَى الْمَاءِ  
فَقَالَ عُمَرُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
مَسْعُودٍ قُلْ فِيهَا فَقَالَ يَا  
أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَرَأَيْتَ أَمَلْتُ  
بِرَجْعَتِهَا لَا تَهَا حَائِضٌ بَعْدَ  
لَمْ تَحِدْ لَهَا الصَّلَاةُ قَالَ عُمَرُ وَ  
أَنَا أَرَى ذَلِكَ فَرَجَعَا عَلَى  
زَوْجِهَا وَقَالَ أَطْرَبُ الصَّغِيرِ  
مَمْلُوءٌ عَلِيمًا قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا  
تَاخَذُ الرَّجُلُ إِحْتِيَاجًا بِرَجْعَةِ امْرَأَتِهِ  
مَنْ يَغْتَسِلُ مِنْ حِيضَتِهَا الثَّلَاثَةَ  
فَإِنْ أَخْرَبَ الْخُسْرَى حَتَّى يَمُضِيَ وَقْتُ صَلَاةٍ  
تَدَّكَاتُ تَقْدِرُ نِيَّةً عَلَى الْغُسْلِ قَبْلَ أَنْ  
يَمْتَضِيَ فَقَدْ انْقَطَعَتْ الرَّجْعَةُ وَحَلَّتْ

لَمْ يَحْلَوْ وَجِبَتْ عَلَيْهَا الصَّلَاةُ وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ مَجَّازٍ

اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا

# بَابُ مَنْ طَلَّقَ وَرَاجَعَ وَلَمْ تَعْلَمْ كَيْفَ تَزَوَّجَتْ

اس طلاقہ عورت کا جسے شوہر نے جمع کر لیا تھا لیکن اسے خبر نہ تھی اور دوسرے شوہر سے شادی کر لی۔

مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا  
 أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَّادِ بْنِ  
 اِبْرَاهِيمَ أَنَّ اِبَا كُنْفٍ طَلَّقَ  
 امْرَأَتَهُ تَطْلِيْقَةً ثُمَّ غَابَ  
 فَاشْهَدَا عَلَى رَجْعَتِهَا  
 وَلَمْ يَبْلُغْهَا ذَلِكَ  
 حَتَّى تَزَوَّجَتْ فَبَاءَ  
 وَقَدْ هَيَّئْتُ الشُّرُوقَ  
 اِلَى زَوْجِهَا فَاتَى  
 عَمْرُ بْنُ اَلْخَطَّابِ  
 فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهٗ  
 فَكَتَبَ اِلَى عَامِلِهِ اِنْ  
 اَدْرَكَتْهَا وَلَمْ يَدْخُلْ  
 بِهَا فَهُوَ اَحَقُّ بِهَا وَاِنْ  
 وَجَدْتَهُ وَقَدْ دَخَلَ بِهَا فَهِيَ اِمْرَاَةٌ  
 قَالَتْ فَوَجَدْتَهَا لَيْلَةً اِلَيْهَا فَوَقَعَ  
 عَلَيْهَا رَعْدًا اِلَى عَامِلِ عَمْرٍ  
 فَاخْبَرَهُ فَعَلِمَ اَنَّهُ جَاءَ بِاَمْرِيْنَ  
 مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ  
 عَنْ عَلِيِّ بْنِ اِبْنِ كَالِبٍ اَنَّ  
 كَانَ يَقُولُ اِذَا طَلَّقَ الرَّجُلُ  
 امْرَأَتَهُ ثُمَّ اَشْهَدَا  
 عَلَى رَجْعَتِهَا قَبْلَ اَنْ تَنْقَضِيَ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ ابو کنف نے  
 اپنی عورت کو ایک طلاق دی پھر وہ غائب ہوا  
 اور اس نے کسی کو اس رجعت پر گواہ کیا اور اسے  
 خبر نہ ہوئی یہاں تک کہ اس نے دوسرے خاوند  
 سے نکاح کیا پھر ابو کنف آیا اس وقت اس  
 عورت کے رجعت کی تیساریں کی جا  
 رہی تھی تو وہ حضرت عمر کے پاس آیا اور ان  
 سے یہ حال کہا حضرت عمر نے اپنے عامل کی  
 طرف لکھا کہ اگر تو اس کو اس حال میں پائے  
 کہ اس نے اس سے صحبت نہ کی ہو تو پہلا خاوند  
 اس کا زیادہ حقدار ہے اور اگر تو اس کو پائے  
 اس حال میں کہ وہ اس سے صحبت کر چکا ہو تو وہ  
 اسی کی عورت ہے کہا کہ اس نے اس کو بنا  
 کی رات میں یا یا یعنی جس رات میں کہ دہن خاوند  
 کے گھر بھیجی جاتی ہے دوسرے خاوند  
 نے اس سے صحبت کی اور صبح کو وہ عمر  
 کے عامل کی طرف گیا اور اس کو خبر دی۔ سو  
 اس نے معلوم کیا کہ وہ امر ظاہر میں لایا۔  
 ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ حضرت  
 علی رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جب کوئی مرد اپنی عورت  
 کو طلاق دے پھر عدت گزرے سے پہلے  
 اس کی رجعت پر گواہ کرے اور اس کو  
 اس کی خبر نہ دی یہاں تک کہ اس کی عدت  
 گزر جائے اور دوسرے خاوند سے نکاح

۲۰

۲۰

عَلَّاهَا وَلَمْ يَعْلَمْهَا ذَالِكَ  
 حَتَّى انْقَضَتْ عِدَّتُهَا وَتَزَوَّجَتْ  
 نِسَاءً يَفْرَقُ بَيْنَهَا وَبَيْنَ  
 زَوْجِهَا الْآخِرِ وَلَهَا  
 الصَّدَاقُ بِمَا اسْتَعَدَّ  
 مِنْ نِسْرِهَا وَهِيَ  
 امْرَأَةٌ اَوَّلٌ تَرُدُّ اِلَيْهِ  
 وَلَا يَقْرُبُهَا حَتَّى تَنْقَضِيَ  
 عِدَّتُهَا مِنَ الْآخِرِ قَالَ مُحَمَّدٌ  
 وَيَقُولُ عَلَيْهِ نَاخِدٌ وَهُوَ  
 اَعْجَبُ اِلَيْنَا مِنَ الْقَوْلِ  
 الْاَوَّلِ وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ  
 حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ

کرے تو اس صورت میں اس کے اور دوسرے خاوند  
 کے درمیان جدائی کی جائے اور اس کے لئے ہرے  
 بہ سبب اس چیز کے کہ حلال سمجھا اس کی شرمگاہ کو  
 اور وہ پہلے خاوند کی عورت ہے اس کی طرف پھیری  
 جائے اور وہ اس سے صحبت نہ کرے یہاں تک  
 کہ دوسرے خاوند کی عدت گذر جائے امام محمد  
 نے کہا کہ حضرت علی کے قول کو ہم لیتے ہیں اور  
 وہ ہمارے نزدیک بہت پسند ہے پہلے قول  
 سے یعنی عمر کے قول سے کہ اس میں وہ عورت  
 صحبت کے بعد پہلے خاوند کو نہیں ملتی۔ اور یہی  
 قول ہے امام ابو حنیفہ کا کہ وہ ہر حال میں پہلے  
 خاوند کی عورت ہے۔ خواہ دوسرے نے اس  
 سے صحبت کی ہو یا نہ کی ہو۔

## باب من طلق ثلاثاً او طلق واحداً وهو يريد ثلاثاً بین طلاق دے یا ایک طلاق دیکر تین کی نیت کرے

مُحَمَّدٌ قَالَ اخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
 بْنِ ابْنِ حُسَيْنٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ دِينَارٍ عَنْ  
 عَطَاءٍ اَنْ رَجُلًا جَاءَ عِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ  
 فَقَالَ طَلَّقْتُ امْرَأَتِي ثَلَاثًا قَالَ يَذْهَبُ  
 اَحَدُكُمْ فَيَسْلُطُكُمْ بِالْاَمْرِ نِيَاةً بِنَدَاءِ  
 عِنْدَنَا اَذْهَبِ اَنْتَ عَصَيْتَ رَبَّكَ فَتَدَّ  
 حُرْمَتَ عَلَيْكَ اِمْرَاَتِكَ لَا تَحِلُّ  
 لَكَ حَتَّى تَشِيكَ زَوْجًا غَيْرَكَ  
 قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَاخِدٌ وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ  
 حَنِيفَةَ وَقَوْلُ الْعَامَّةِ لَا اخْتِلَافَ فِيهِ  
 مُحَمَّدٌ قَالَ اخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَّادٍ عَنْ اِبْرَاهِيمَ فِي السِّدِّيِّ يَطْلِقُ

ترجمہ عطا سے روایت ہے کہ ایک مرد ابن  
 عباس رضی کے پاس آیا اس نے کہا کہ میں  
 نے اپنی عورت کو تین طلاقیں دیں ہیں یعنی  
 اس کا کیا حکم ہے اس نے ابن عباس سے کہا  
 کہ تم میں سے کوئی شخص جاتا ہے اور گندگی  
 سے آلودہ ہوتا ہے پھر ہمارے پاس آتا ہے۔  
 چلا جا کہ تو نے اپنے رب کی نافرمانی کی اور  
 حرام ہوئی تجھ پر تیری عورت نہیں حلال ہے  
 تجھ کو یہاں تک ایک دوسرے خاوند سے  
 سے نکاح کرے امام محمد رحم نے کہا کہ اسی  
 کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
 ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے اس مرد کے حق  
 میں کہ ایک طلاق دے اور اس کی نیت تین



طلاق کی ہو یا تین طلاق دے اور اس کی نیت ایک کی ہو ابراہیم نے کہا اگر زبان سے ایک طلاق کہے تو وہ ایک ہی ہوگی اور اس کی نیت کوئی چیز نہیں اور اگر زبان سے تین کہے تو تین ہی واقع ہوں گی اور اس کی نیت کچھ چیز نہیں یعنی ملا زبان پر ہے نیت کا کچھ اعتبار نہیں امام محمدؒ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہؒ کا

وَاحِدَةً وَهُوَ يَتَوَيُّ ثَلَاثًا يَطْلُقُ ثَلَاثًا  
وَهُوَ يَتَوَيُّ وَاحِدَةً قَالَ إِنْ تَكَلَّمَ بِوَاحِدَةٍ  
فِيهِ وَاحِدَةٌ وَكَيْسَتْ نَيْتُهُ بِشَيْءٍ وَإِنْ  
تَكَلَّمَ بِثَلَاثٍ كَانَتْ ثَلَاثًا وَكَيْسَتْ نَيْتُهُ  
بِشَيْءٍ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا  
كُلُّهُ نَاخِذٌ وَهُوَ قَوْلُ  
أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

## بَابُ الرَّجْعَةِ فِي الطَّلَاقِ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ جب کوئی مرد اپنی عورت کو طلاق رجعی دے کہ اس میں رجوع کا مالک ہو تو جائز ہے عورت کو کہ زینت کرے اس امید میں کہ وہ اس سے رجوع کیے اور اگر اس میں رجعت کا مالک نہ ہو یعنی طلاق بائن ہو یا اس کا خاوند مر گیا ہو تو نہیں جائز ہے عورت کو یہ کہ زینت کرے اور کسم کے رنگ کا کپڑا نہ پہنے اور سرمہ اور خوشبو سے بچے مگر بیاری سے امام محمدؒ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہؒ کا

مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا طَلَّقَ  
الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ طَلَاً قَائِمًا بِمَلِكِ الرَّجْعَةِ  
فِيهِ فَلَهَا أَنْ تُشَوِّتَ رِجَاءً أَنْ  
يُرَاجِعَهَا وَإِنْ كَانَ لَا يَمْلِكُ  
رَجْعَتَهَا وَالْمَتَوَكَّفِ عَنْهَا زَوْجَهَا  
فَلَيْسَ لَهَا أَنْ تُشَوِّتَ وَلَا تَلْبَسَ  
الْمُخَصَّفَ وَتَتَّقِيَ الْكُحْلَ وَالطَّيِّبَ  
إِلَّا مِنْ أَذَى قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ  
نَاخِذٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ جب مرد اپنی عورت کو عدت میں شہوت سے ہاتھ لگاوے تو یہ رجوع ہے اور جب اس کو عدت میں چومے تو یہ بھی رجوع ہے امام محمدؒ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہؒ کا

حَمَادٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا طَلَّقَ الرَّجُلُ  
امْرَأَتَهُ مِنْ شَهْوَةٍ فِي عِدَّتِهَا قَبْلَ  
مُرَاجَعَتِهَا وَإِذَا قَبَّلَهَا فِي عِدَّتِهَا قَبْلَ  
مُرَاجَعَتِهَا قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَاخِذٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

## بَابُ الرَّجْعِ بِطَلْقِ الْكَلِمَةِ طَلَاً قَائِمًا بِمَلِكِ الرَّجْعَةِ

لَوْ نَدَى كَوَطْلَاقِ رَجْعِي دِينَ كَابِيَان

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ جب کوئی مرد لوندی کو طلاق دے جس میں کہ

مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا طَلَّقَ

رجعت کا مالک ہو پھر وہ آزاد کی جائے تو اس کی عدت آزاد عورت کی عدت ہے اور اگر خاوند رجعت کا مالک ہو تو اس کی عدت لونڈی کی عدت ہے امام محمد رحمہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

## خلع کا بیان

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ جس طلاق پر کچھ مال لیا جائے وہ طلاق بائن ہے اس میں رجعت کا مالک نہیں امام محمد رحمہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

ف اس سے معلوم ہوا کہ خلع طلاق بائن ہے

## عنین کا بیان

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ عنین کے حق میں جبکہ جدائی کی جائے اس کی عورت کے درمیان تو وہ طلاق بائن ہے ترجمہ حسن سے روایت ہے کہ ایک عورت حضرت عمر کے پاس آئی اور ان کو خبر دی کہ اس کا خاوند اس سے صحبت نہیں کر سکتا تو عمر نے اس کو ایک سال مہلت دی کہ وہ اس میں اپنا علاج کراے اور جب سال گذر گیا اور وہ اس سے صحبت نہ کر سکا تو حضرت عمر نے اس عورت کو اختیار دیا اس نے اپنے تئیں اختیار کیا اور حضرت عمر نے ان کے درمیان جدائی کی اور اس کو طلاق بائن گردانا امام محمد رحمہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا

ف اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جو نامرد ہو اور اپنی عورت سے صحبت نہ کر سکے اس کو ایک سال مہلت دی جائے کہ وہ اس میں اپنا علاج کراے پھر اگر سال تک اچھا نہ ہو

الْأَمَّةُ زَوْجَهَا طَلًا قَائِلًا الرَّجْعَةَ  
فَأَحْبَقْتُ فَعِدَّتُهَا عِدَّةُ الْحُرَّةِ وَ  
إِنْ كَانَ الزَّوْجُ لَا يَمْلِكُ الرَّجْعَةَ  
فَعِدَّتُهَا عِدَّةُ الْأَمَةِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَ  
بِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

## بَابُ الْخُلْعِ

مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ كَلَّ طَلًا رُحْدًا عَلَيْهِ  
جَعَلُ فَهُوَ بَائِنٌ لَا يَمْلِكُ الرَّجْعَةَ قَالَ مُحَمَّدٌ  
وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

## بَابُ الْعِنِينِ

مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعِنِينِ إِذَا فُرِّقَ بَيْنَهُ  
وَبَيْنَ امْرَأَتِهِ أَلَّهَا تَطْلِيقًا بَائِنًا  
مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ السَّكِّيُّ عَنْ الْحَسَنِ  
عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّ امْرَأَةً أَتَتْهُ  
فَأَخْبَرَتْهُ أَنَّ زَوْجَهَا لَا يَصِلُ إِلَيْهَا فَاجْلَهُ  
حَوْلًا فَلَمَّا انْقَضَى الْحَوْلُ وَلَمْ يَصِلْ إِلَيْهَا  
خَيْرَهَا فَأَخْبَرَتْ نَفْسَهَا فَفَرَّقَ  
بَيْنَهُمَا عَمْرٌ وَجَعَلَهَا  
تَطْلِيقًا بَائِنًا قَالَ  
مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ

تو ان کے درمیان جدائی کی جائے اور عورت کو اختیار ہے جس سے چاہے نکاح کرے

## بَابُ الْرَّجُلِ يَطْلُقُ ثُمَّ يَتَّحَدُ طَلَقَ دے کر انکار کرنے کا بیان

حَمْدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي امْرَأَةٍ  
سَمِعَتْ أَنَّ زَوْجَهَا طَلَقَهَا شَلْثًا  
قَالَ تَخَاصُمَا فَإِنْ هُوَ كَلَفَ مَا نَعَلَ  
إِنْتَدَتْ بِمَا لَهَا فَإِنْ لَمْ يَنْقَبِلْ  
بِمَالِهَا هَرَيْتُ فَإِنْ قَدَّرَ عَلَيْهَا  
لَمْرَتَائِهِ إِلَّا مَقْضُوبَةً مَقْهُورَةً  
وَتَسْتَدْفِرُ وَلَا تَشْوَتُ وَلَا  
تَطْيَبُ وَقَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ  
نَاخِدٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے اس عورت کے  
حق میں جو سٹے کہ اس کے خاوند نے اس کو تین طلاقیں  
دییں ابراہیم نے کہا کہ وہ عورت اس سے جھگڑے  
اگر وہ مرد قسم کھائے کہ میں نے طلاق نہیں دی  
تو اپنا مال بدلا دے کر چھوٹے اگر مرد مال لینے  
سے انکار کرے تو وہ عورت بھاگ جائے اگر وہ  
مرد اس پر قادر ہو تو وہ عورت نہ آئے۔ مگر یہ کہ  
مغلوب اور جبر کی گئی اور استنفا کر کے  
اور نہ زینت کر کے اور نہ خوشبو لے امام محمد  
نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے  
امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا۔

وَنَاسٍ سَے معلوم ہوا کہ اگر کوئی طلاق دے کر انکار کرے تو وہ طلاق باطل  
نہیں ہوتی اور اس سے وہ عورت اس پر حلال نہیں ہوتی۔

## بَابُ مَنْ طَلَّقَ لِإِحْبَابٍ مُذَاقِ كَے طور پر طلاق دینے کا بیان

حَمْدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ قَالَ لَعَبُ النِّكَاحِ وَجِدُّهُ سَوَاءٌ  
كَمَا أَنَّ لَعَبَ الطَّلَاقِ وَجِدُّهُ سَوَاءٌ  
وَقَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَاخِدٌ وَ  
هُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ أَرَبِعُ جِدُّ  
هَذَا جِدُّ وَهَذَا لَهْنُ جِدُّ الطَّلَاقِ  
وَالنِّكَاحِ وَالرَّجْعَةِ وَالْعِتَاقِ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ ابن مسعود  
نے کہا نکاح میں کھیل اور قصد و نوبت برابر  
ہیں جیسے کہ طلاق میں کھیل اور اس کا قصد  
برابر ہے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے  
ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔ چار چیزیں  
ہیں کہ ان کا قصد کرنا بھی قصد ہے اور منہسی  
کی راہ سے کہنا بھی قصد ہے ایک طلاق دوسری  
نکاح تیسری رجعت چوتھی آزاد کرنا

وَنَاسٍ یعنی خواہ ان کے معنی مراد رکھے یا نہ رکھے واقع ہو جاتی ہیں پس اگر منہسی  
میں مرد اور عورت کے درمیان نکاح ہو جائے تو نکاح درست ہو جائے بشرطیکہ ایجاب قبول کو شخص سننے والے موجود ہوں۔ اسی طرح

طلاق، منسی سے واقع ہوجاتی ہے، بطور رجوع بھی منسی سے ثابت ہوجاتا ہے۔ بخلان بیع وشرایع وغیرہ کے کہ وہ منسی سے لازم نہیں ہوتی اس سے معلوم ہوا کہ اگر کوئی طہیل سے طلاق دے تو طلاق پڑجاتی ہے اگرچہ دل میں اس کا قصارہ ہو لیکن طلاق وحیت وامتساق میں۔ گواہوں کا موجود ہونا ضروری نہیں بخلان نکاح کے۔

## بَابُ الطَّلَاقِ الْبَتِّ

### طلاق بتہ کا بیان

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ خلیہ اور بریہ اور بائن اور بتہ کے حق میں اگر طلاق کی نیت کرے تو وہ طلاق ہوگی اور اگر تین کی نیت کرے تو تین ہوں گی اور اگر ایک کی نیت کرے تو ایک بائن ہوگی۔ اور وہ پیغام دینے والا ہے اور اگر طلاق کی نیت نہ کرے تو کچھ چیز نہ ہوگی یعنی کوئی طلاق نہ پڑے گی امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابوحنیفہ کا۔

اس سے معلوم ہوا کہ اگر کوئی اپنی عورت کو طلاق بتہ دے یعنی کہے کہ میں نے تجھ کو بتہ کیا اور اس سے طلاق کی نیت ہو تو طلاق پڑ جائے گی اور اگر طلاق کی نیت نہ ہو تو طلاق نہیں پڑے گی۔

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ عروہ بن مغیرہ مبتلا کیا گیا ساتھ اس کے یعنی اس نے اپنی عورت کو طلاق بتہ دی اور وہ کوٹے کا حاکم تھا۔ تو اس نے ایک آدمی شریح کی طرف بھیجا اور کہا کہ اس مرد کا حکم بتلا جو اپنی عورت سے کہے اَنْتِ طَالِقٌ الْبَتِّ یعنی تجھ کو بتہ طلاق ہے، تو شریح نے کہا کہ حضرت عروہ نے اس میں کہا کہ وہ ایک طلاق ہے اور وہ اس میں رجعت کا مالک ہے اور شریح نے کہا کہ حضرت علی نے کہا کہ وہ تین طلاقیں ہیں عروہ نے کہا کہ تو بھی اس میں کچھ کہہ یعنی تیرے نزدیک اس کا کیا حکم ہے شریح نے کہا کہ شیخین اس کا حکم کہہ چکے ہیں عروہ نے کہا کہ میں تجھ کو قسم دیتا ہوں سگر یہ کہ تو اس میں اپنی

مَحْمَدٌ قَالَ اخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَسَّادٍ عَنْ اِبْرَاهِيمَ فِي الْخَلِيَّةِ  
وَالْبَرِيَّةِ وَالْبَائِنِ وَالْبَتِّ اِنْ نَوَى  
طَلَاةً تَاغَهُوْ مَا نَوَى وَاِنْ نَوَى ثَلَاثًا  
فَقُلْتُ وَاِنْ نَوَى وَاِحِدَةً فَاِحِدَةٌ  
بَائِنٌ وَهُوَ خَاطِبٌ وَاِنْ لَمْ يَنْوِ طَلَاةً  
فَلَيْسَ بِشَيْءٍ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَاخِذٌ  
وَهُوَ قَوْلُ اَبِي حَنِيفَةَ

اس سے معلوم ہوا کہ اگر کوئی اپنی عورت کو طلاق بتہ دے یعنی کہے کہ میں نے تجھ کو بتہ کیا اور اس سے طلاق کی نیت ہو تو طلاق پڑ جائے گی اور اگر طلاق کی نیت نہ ہو تو طلاق نہیں پڑے گی۔

مَحْمَدٌ قَالَ اخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَسَّادٍ عَنْ اِبْرَاهِيمَ اَنَّ عُرْوَةَ بِنْتَ  
الْمَغِيْرَةِ ابْتُلِيَ بِهَا وَهُوَ اَمِيْرُ  
الْكُوفَةِ وَرَدَّ سَلَّ اِلَى شَرِيْحٍ وَقَالَ  
قُلْ فِي رَجُلٍ قَالَ لِامْرَاَتِهِ اَنْتِ  
طَالِقٌ الْبَتِّ فَقَالَ قَالَ فِيْهَا عَمْرًا  
فَاِحِدَةً وَهُوَ اَمْلَكُ بِهَا وَقَالَ  
قَالَ عَلِيُّ بْنُ اَبِي طَالِبٍ هِيَ ثَلَاثٌ  
فَقَالَ قُلْ فِيْهَا  
اَنْتَ قَالَ قَدْ قَالَ فِيْهَا قَالَ  
اَحْزَمُ عَلَيْكَ اِلَّا قُلْتُ فِيْهَا قَالَ  
شَرِيْحٌ اَدَى قَوْلَهُ اَنْتِ طَالِقٌ  
طَلَاةً قَدْ خَرَجَ وَاَرَدَ قَوْلَهُ

أَلْبَتَّةُ بَدَعَةٌ قَفَّ عِنْدَ  
بَدَعَةٍ فَإِنْ نَوَى شَلْثًا  
فَمَثَلُ وَإِنْ نَوَى  
وَاحِدَةً فَوَاحِدَةٌ بَائِنٌ  
وَهُوَ خَاطِبٌ قَالَ  
مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَاخِذٌ  
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي  
حَنِيفَةَ رَحِمَهُ  
اللَّهُ عَلَيْهِ

راے بیان کرے شرح نے کہا کہ میری رائے یہ  
ہے کہ اس کے قول انت طالق میں ایک طلاق  
پڑتی ہے اور میں دیکھتا ہوں کہ اس کا بٹہ کہنا بدعت  
ہے تو بدعت کے نزدیک ٹھہر جائے اسے دریافت  
کر کہ اگر اس نے تین طلاق کی نیت کی ہے تو تین  
پڑیں گی اور اگر ایک کی نیت کی تو ایک بائن پڑے گی  
اور وہ نکاح کا پیغام کر نیوالا ہے یعنی اس کو عورت  
سے نکاح کرنا درست ہے امام محمد رحم نے کہا کہ اسی  
کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحم کا  
اور اس سے بھی معلوم ہوا کہ اگر طلاق تہ میں طلاق کی نیت ہو تو طلاق پڑے گی  
اور اگر طلاق کی نیت نہ ہو تو طلاق نہیں پڑے گی۔

## باب من کتب بطلاق امرأته لکم کر طلاق دینے کا بیان

مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا  
كُتِبَ إِلَيْهَا زَوْجُهَا بِطَلْقِهَا  
وَهُوَ يَتَوَعَّى الطَّلَاقَ فَهِيَ طَالِقٌ  
حِينَ كَتَبَ وَقَالَ مُحَمَّدٌ  
إِنْ كَانَ كُتِبَ إِلَيْهَا إِذَا جَاءَكَ  
كِتَابِي هَذَا فَأَنْتِ طَالِقٌ لِمَ  
يُطَلَّقُ حَتَّى يَأْتِيَهَا الْكِتَابُ  
وَإِنْ كَانَ كُتِبَ أَمَّا بَعْدُ فَأَنْتِ  
طَالِقٌ فَهِيَ طَالِقٌ حِينَ كُتِبَ وَ  
هُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ  
مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الزَّوْجِ  
يَكْتُبُ إِلَى امْرَأَتِهِ إِذَا جَاءَكَ  
كِتَابِي هَذَا فَأَنْتِ طَالِقٌ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
جب کوئی اپنی عورت کی طرف طلاق لکھے۔ اور  
اس کی طلاق کی نیت ہو تو اس کو طلاق پڑ جائی  
ہے جس وقت کہ طلاق لکھے امام محمد رحم نے  
کہا کہ اگر اس کی طرف لکھے کہ جب میرا یہ خط  
تجھ کو پہنچے تو تجھ کو طلاق ہے تو نہیں طلاق  
پڑتی یہاں تک کہ وہ خط اس کے پاس  
پہنچے اور اگر یہ خط لکھے۔ اور اگر یہ لکھے  
کہ تجھے طلاق ہے تو جس وقت  
لکھے اسی وقت سے طلاق پڑ جائی ہے اور  
یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا۔

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے اس مرد کے حق  
میں کہ اپنی عورت کو لکھے کہ جب تجھ کو میرا یہ خط  
پہنچے تو طلاق والی ہے ابراہیم نے کہا کہ اگر  
وہ خط اس کے پاس پہنچے تو جس دن اس کو

قَالَ فَإِنْ أَتَاهَا نِكَاحٌ فَحِيَ طَائِقٌ  
 يَوْمَ يَأْتِيهَا دَرَانٌ ضَاعَ الْكِتَابُ  
 أَوْ هَجِيَ فَلَيْسَ بِشَيْءٍ وَإِنْ كَتَبَ أَمَّا  
 بَعْدَ تَأْتِ طَائِقٌ فَإِنَّ الطَّلَاقَ  
 يَوْمَ كَتَبَهُ قَالَ مُحَمَّدٌ وَ  
 بِهِدَا كَلِمَةً نَأْخُذُ وَهُوَ  
 قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَح

وہ خط پہنچے اس دن اس کو طلاق پڑے گی اور اگر  
 وہ خط راہ میں ضائع ہو جائے یا لکھ کر مٹایا جائے  
 تو اس سے کوئی طلاق نہیں پڑتی اور اگر یہ خط لکھے  
 کہ اَمَّا بَعْدُ حَالٌ تَوِيهٌ ہے کہ طلاق والی  
 ہے تو جس دن لکھی اسی دن سے پڑ جائے گی  
 امام محمد رحمہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی  
 قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا

## بَابُ طَلَاقِ الْمَرْسُومِ وَالنَّشْوَانِ وَالنَّائِمِ بیہوشی، بیدارستی کی حالت میں طلاق کا بیان

قَالَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ لَيْسَ طَلَاقُ  
 الْمُبْرَسُومِ بِشَيْءٍ  
 حَتَّى يُفِيقَ قَالَ مُحَمَّدٌ  
 وَبِهِ نَأْخُذُ إِذَا كَانَ  
 لَا يَعْقِلُ وَهُوَ قَوْلُ  
 أَبِي حَنِيفَةَ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ  
 قَوْلًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ  
 قَالَ طَلَاقُ النَّشْوَانِ  
 حَائِرٌ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
 کہ مبرسوم کی طلاق کچھ نہیں یہاں تک کہ ہوش  
 میں آئے امام محمد رحمہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے  
 ہیں کہ اگر برسام والا ہے (ایک مشہور بیماری  
 ہے) اپنی عورت کو طلاق دے تو طلاق نہیں  
 پڑتی جبکہ عقل نہ رکھتا ہو اور یہی قول ہے امام  
 ابو حنیفہ رحمہ اللہ علیہ کا  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے  
 کہا کہ نشے والی کی طلاق جائز ہے یعنی اگر  
 نشے والا اپنی عورت کو طلاق دے، تو طلاق  
 پڑ جاتی ہے۔

قَالَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ شَرِيحٍ  
 قَالَ طَلَاقُ السُّكْرَانِ جَائِزٌ قَالَ مُحَمَّدٌ وَ  
 بِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
 قَوْلًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَّادٍ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لَيْسَ طَلَاقُ النَّائِمِ  
 بِشَيْءٍ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَ  
 هُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَح

ترجمہ شعبی سے روایت ہے کہ شریح قاضی  
 نے کہا کہ نشے والی کی طلاق جائز ہے۔  
 امام محمد رحمہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ  
 نشے والے کی طلاق پڑ جاتی ہے  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
 سو نیا کی طلاق کچھ چیز نہیں امام محمد رحمہ نے کہا کہ  
 اسی کو ہم لیتے ہیں کہ اگر کوئی اپنی عورت کو نیند میں طلاق دے  
 تو اس سے طلاق نہیں پڑتی اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا۔

حَمْدًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ قَالَ فِي التَّكْوِينِ  
عَتَقَهُ وَطَلَّقَهُ وَبَيْعَهُ جَائِزٌ  
قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا  
كَلِمَةً نَأْخُذُ وَهُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
نشے والی کی طلاق اور بیع اور عتق درست ہے  
امام محمد رحمہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ نشے  
والے کی طلاق پڑ جاتی ہے اور اس کا بیچنا اور  
آزاد کرنا درست ہے اور جاری ہوتا ہے۔ اور  
یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

## بَابُ ۱۵۹ مِنْ أَجْبَزِ السُّلْطَانِ عَلَى طَلِيقٍ أَوْ عِتَاقٍ بِإِذْنِ الشَّاهِ كَيْفَ يَأْزُدُ كَرِيهًا كَالْبَيَانِ

حَمْدًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الرَّجُلِ  
يُجْبِرُ السُّلْطَانُ عَلَى الطَّلَاقِ أَوْ الْعِتَاقِ  
فَيُطَلِّقُ أَوْ يُعْتِقُ وَهُوَ كَارِهٌ  
قَالَ هُوَ جَائِزٌ عَلَيْهِ وَ لَوْ  
شَاءَ اللَّهُ لَابْتَلَاهُ بِمَا هُوَ أَشَدُّ  
مِنْ ذَلِكَ وَقَالَ يَقَعُ كَيْفَ مَا كَانَ قَالَ  
مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا كَلِمَةً نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ اگر بادشاہ  
کسی کو طلاق یا عتق پر جبر کرے اور وہ طلاق  
دے یا آزاد کرے اس حال میں کہ وہ اس سے  
ناخوش ہو تو اس پر جائز ہے اور اگر اللہ چاہے  
تو مبتلا کرے اس چیز کے ساتھ کہ اس سے زیادہ  
سخت ہو اور کہا کہ ہر طرح سے طلاق واقع ہوگی  
امام محمد رحمہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی  
قول ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

فاس سے معلوم ہوا کہ اگر کسی سے جبراً طلاق دلائی جائے تو طلاق پڑ جاتی ہے  
اور یہی حکم ہے عتاق کا اور امام طحاوی نے کہا کہ بعض علماء کہتے ہیں کہ اگر کسی کو طلاق پڑ جائے تو یہ نہیں  
لیکن صحیح یہ ہے کہ اس کی طلاق جائز ہے اور جو حدیث کہ عدم جواز میں آئی ہے  
وہ محمول ہے حالت کفر پر۔

## بَابُ ۱۶۰ مَا يَكْرَهُ مِنَ الطَّلَاقِ مَكْرُوهٌ طَلِيقٌ كَالْبَيَانِ

حَمْدًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي قَوْلِ اللَّهِ  
تَعَالَى وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضِرَارًا قَالِ  
يُطَلِّقُ الرَّجُلُ تَطْلِيقًا ثُمَّ  
يَدْعُهَا حَتَّى إِذَا حَاضَتْ  
ثَلَاثَ حَيْضٍ قَبْلَ أَنْ تَفْرُغَ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے اس آیت کی  
تفسیر میں کہ مت روکو ان کے ستانے کو ابراہیم  
نے کہا کہ کوئی مرد اپنی عورت کو طلاق دے پھر  
اس کو چھوڑ دے یہاں تک کہ جب تین حیض  
گزار چکے پہلے اس سے کہ فارغ ہو تیسرے  
سے تو پھر اس کو کہے کہ میں نے تجھ سے رجوع

مِنَ الْبَالِغَةِ ثُمَّ يَقُولُ لَهَا قَدْ رَاجَعْتِ  
 ثُمَّ يَفْعَلُ مِثْلَ ذَلِكَ بِهَا حَتَّى يَجْسِمَهَا  
 تِسْعَ حَبِيبِينَ قَبْلَ أَنْ يَحِلَّ لِلرِّجَالِ فَهَذَا  
 الصِّحْرُ وَقَالَ مُحَمَّدٌ لَسْنَا نَرَى لَهُ أَنْ  
 يَصْنَعَ هَذَا إِنْ يَطْوُلَ عَلَيْهَا الْحِدَاةُ  
**مُحَمَّدٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ لَيْسَ  
 شَيْءٌ مِمَّا أَحَلَّ اللَّهُ أَنْ يَغْضَنَ إِلَى اللَّهِ مِنَ الطَّلَاقِ  
 فِ اس سے معلوم ہوا کہ بے عذر طلاق نہ دے کہ وہ خدا کے نزدیک مبنغوض تر  
 ہے سب حلال چیزوں سے۔

کیا پھر اسی طرح اس کے ساتھ کرے یہاں تک  
 کہ اس کو نو حبیب تک بند رکھے پہلے اس کے کہ  
 حلال ہو مردوں کے واسطے پس یہ ضرر ہے امام  
 محمد رحم نے کہا کہ ہم کہتے ہیں کہ اس طرح نکرے  
 کہ اس کی عادت دراز کرے  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
 کہ حلال چیزوں میں خدا کے نزدیک طلاق سے  
 مبنغوض کوئی چیز نہیں

ف اس سے معلوم ہوا کہ بے عذر طلاق نہ دے کہ وہ خدا کے نزدیک مبنغوض تر  
 ہے سب حلال چیزوں سے۔

## بَابُ مَنْ قَالَ إِنَّ تَزْوِجَتِ فُلَانَةٍ فِيهِ طَالِقٌ

اگر کوئی مرد کہے کہ اگر میں فلاں عورت سے نکاح کروں

تو وہ طلاق والی ہے تو اس کا کیا حکم ہے

**مُحَمَّدٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ تَيْبٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ وَ عَامِرٍ  
 عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ أَنَّهُ قَالَ لِامْرَأَةٍ  
 ذَكَرْتُ لَكَ أَنَّ تَزْوِجَهَا فِيهِ طَالِقٌ  
 فَلَمَّ يَرِ الْأَسْوَدُ ذَلِكَ شَيْئًا وَ  
 سَأَلَ أَهْلَ الْحِجَازِ فَلَمْ يَرَوْا ذَلِكَ  
 شَيْئًا فَتَزَوَّجَهَا وَ دَخَلَ بِهَا وَ  
 ذَكَرَ ذَلِكَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ  
 فَأَسْرَأَ أَنْ يَخْرِجَهَا أَتَمَّا أَمَلَتْ  
 بِنَفْسِهَا **قَالَ مُحَمَّدٌ** وَ  
 يَقُولُ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِ  
 نَاخُذُ وَ نَرَى لَهَا صَدَاقًا نِصْفَ  
 صَدَاقِ الْكَلْبِ تَزَوَّجَهَا عَلَيْهِ وَ  
 صَدَاقٌ مِثْلُهَا بِدُخُولِ بِهَا  
 وَ هُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِ

ترجمہ ابراہیم اور عامر سے روایت ہے  
 کہ اسود بن یزید نے اس عورت کے متعلق کہا جس  
 سے کسی شخص نے کہا ہو۔ کہ  
 اگر میں اس سے نکاح کروں تو اس کو طلاق  
 ہے تو اسود نے اس میں کوئی چیز نہ دیکھی اور  
 اہل حجاز سے یہ مسئلہ پوچھا تو انہوں نے بھی کہا  
 کہ اس میں کوئی طلاق نہیں پڑتی اسود نے اس  
 سے نکاح کیا اور اس سے صحبت کی کسی نے  
 یہ حال عبداللہ بن مسعود سے کہا تو انہوں نے  
 کہا کہ اس عورت کو خیر کر دے کہ وہ اپنی جان  
 کی مالک ہے امام محمد رحم نے کہا کہ ہم عبداللہ بن  
 مسعود کے قول کو لیتے ہیں اور ہم دیکھتے ہیں کہ اس  
 کو آدھا مہر ملیگا اس مہر سے کہ اس نے اس پر نکاح  
 کیا اور نیز اس کو مہر مثل ملیگا صحبت کرنے کے بدلے  
 اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحم کا



و اس سے معلوم ہوا کہ اگر کوئی کسی عورت کو کہے کہ اگر میں اس سے نکاح کروں تو اس کو طلاق ہے اور پھر اس سے نکاح کرے تو نکاح کے بعد اس کو طلاق پڑ جائے گی۔ اور آدھ مہر اس کو دینا پڑے گا۔ اور مہر مثل وہ ہے جو عورت کی بہنوں اور بھد بھپوں وغیرہ کا مہر ہو۔

## بَابُ النَّصْرَانِيِّ وَالْيَهُودِيِّ وَالْمَجُوسِيِّ يُطَلِّقُونَ نِسَاءَهُمْ نصرانی یا یہودی یا مجوسی کا اپنی بیوی کو طلاق دینے کا بیان

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے نصرانی اور یہودی اور مجوسی کے حق میں کہ اپنی عورتوں کو طلاق دیں پھر اسلام لائیں ابراہیم نے کہا کہ وہ اپنی طلاق پر ہیں نہیں زیادہ کرتا ان کو اسلام مگر مضبوطی یعنی اسلام لانے سے وہ طلاق یا طل نہیں ہوتی بلکہ بدستور قائم رہتی ہے امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

حَمْدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الْيَهُودِيِّ وَالنَّصْرَانِيِّ وَالْمَجُوسِيِّ يُطَلِّقُونَ نِسَاءَهُمْ ثُمَّ يَسْلَمُونَ قَالَ هُمْ عَلَى طَلَاقِهِمْ لَمْ يَزِدْهُمْ الْإِسْلَامُ إِلَّا شِدَّةً قَالَ حَمْدٌ وَبِهِ نَاخِذٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

## بَابُ عَدَّةِ الْمُطَلَّاقَةِ وَالْمُتَوِّفِي عَنْهَا مَطْلُوقَةٍ أَوْ يَوْهٍ كِتَابُ بَيَانِ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ حضرت علیؑ نے اپنی بیٹی ام کلثومؑ یعنی حضرت عمرؓ کی بی بی کو منتقل کیا اور وہ اپنے خاوند عمرؓ کی وفات کی عدت میں تھیں اس واسطے کہ وہ امارت کے گھر میں تھیں

حَمْدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ نَقَلَ أُمَّ كَلثُومَ بِنْتِ عَلِيٍّ أَمْرًا عَمْرُؤَ بْنِ الْخَطَّابِ وَهِيَ فِي الْعِدَّةِ مِنْ وَفَاتِ زَوْجِهَا عَمْرٍو لَأَنَّهَا كَانَتْ فِي دَارِ الْأَمَادَةِ حَمْدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ تَمَّتْ الْمُتَوِّفِي عَنْهَا زَوْجَهَا مِنْ يَوْمِ مَاتَ عَنْهَا زَوْجُهَا وَالْمُطَلَّاقَةُ مِنْ يَوْمِ طَلَّقَهَا وَتَالَ حَمْدٌ وَبِهِ نَاخِذٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ بیوہ عورت اس دن سے عدت بیٹھے جس دن سے اس کا خاوند مرے اور طلاق والی اس دن سے عدت میں بیٹھے جس دن سے خاوند نے اس کو طلاق دی امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا کہ عورت کی عدت اس دن سے شروع ہوتی ہے جس دن سے اس کا خاوند مرے یا طلاق دے

حَمْدًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
 حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ الْمَتْوَةَ  
 عَنْهَا زَوْجُهَا لَا تَخْرُجُ مِنْ مَنَازِلِهَا  
 إِلَّا فِي حَقِّ لَابِدٍ مِنْهُ وَلَكِنْ  
 لَا تَبِيْتُ دُونَ مَنَازِلِهَا فَإِنَّ عَبْدَ اللَّهِ  
 بْنَ مَسْعُودٍ رَدَّ هُنَّ مِنَ الْجَنِّ مَخْرُجًا  
 حُجَّاجًا فِي الْعِدَّةِ قَالَ  
 مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ  
 وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
 رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

حَمْدًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ الْمَطْلُوقَةَ  
 لَا تَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهَا فِي حَقِّ وَلَا  
 بَاطِلٍ حَتَّى تَنْقُضَ عِدَّتَهَا  
 وَأَنَّ الْمَتْوَةَ عَنْهَا زَوْجُهَا  
 تَخْرُجُ فِي حَقِّ الَّذِي لَابِدٌ مِنْهُ  
 وَلَكِنْ لَا تَبِيْتُ دُونَ مَنَازِلِهَا  
 قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ لَأَنَّ  
 الْمَطْلُوقَةَ نَفَقَتُهَا وَاجِبَةٌ  
 عَلَى زَوْجِهَا فَلَيْسَتْ تَخْرُجُ  
 إِلَى الْخُرُوجِ وَآمَّا الْمَتْوَةَ عَنْهَا  
 زَوْجُهَا فَلَا نَفَقَةَ لَهَا فَلَا يَدْرِيهَا مِنَ الْخُرُوجِ  
 تَطْلُبُ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ لَا تَبِيْتُ غَيْرَ بَيْتِهَا وَهِيَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
 جس عورت کا خاوند مر جائے وہ اپنے گھر سے نہ  
 نکلے مگر ضرورت کے لئے کہ اس سے کوئی چارہ  
 نہ ہو لیکن اپنے گھر کے سوائے اور جگہ رات نہ  
 کاٹے اس واسطے کہ عبداللہ بن مسعود نے  
 واپس کیا عورتوں کو بچھ سے کہ عدت میں حج کو  
 نکلی تھیں امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں  
 کہ عورت کو عدت کے دنوں میں اپنے گھر سے  
 باہر نکلنا درست نہیں اور یہی قول ہے امام  
 ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ طلاق والی  
 عورت میں اپنے گھر سے نہ نکلے نہ جائز کام کے  
 لئے اور نہ باطل کام کے لئے یہاں تک کہ اس  
 کی عدت گذر جائے اور مرے خاوند والی نکلے  
 ایسے کام میں کہ اس سے کوئی چارہ نہ ہو لیکن  
 اپنے گھر کے سوا اور کسی جگہ رات نہ کاٹے امام  
 محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اس واسطے  
 کہ طلاق والی کا خرچ اس کے خاوند پر واجب  
 ہے اس کو باہر نکلنے کی حاجت نہیں اور مرے  
 خاوند والی تو اس کے لئے اس کے خاوند پر نفقہ  
 نہیں اس لئے اس کو باہر نکلنا ضرور ہے کہ خدا  
 فضل چاہے اور اپنے گھر کے سوا اور کسی جگہ رات  
 نہ کاٹے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

## بَابُ الْإِسْتِنَاءِ فِي الطَّلَاقِ طَلَاقٌ فِي الشَّرَائِكِ كَيْفَ كَابِيَان

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے ایک مرد کے حق میں  
 کہ اپنی عورت سے کہے کہ تجھ کو تین طلاق ہے اگر  
 اللہ چاہے اور ابراہیم نے کہا کہ یہ کہنا اس کا کچھ چیز  
 نہیں اور اس پر طلاق نہیں پڑتی۔

حَمْدًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا  
 حَمَادٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي رَجُلٍ قَالَ لِمَرْأَتِهِ  
 أَنْتَ طَالِقٌ ثَلَاثًا شَاءَ اللَّهُ قَالَ لَيْسَ بِشَيْءٍ  
 وَلَا يَنْقُضُ عَلَيْهَا الطَّلَاقَ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ

ف اس سے معلوم ہوا کہ اگر کوئی طلاق کے ساتھ انشاء اللہ کہے تو اس سے طلاق نہیں پڑتی  
**باب الرجل یقول لامرأته اختیانی**  
 اگر کوئی مرد اپنی عورت کو کہے کہ عدت گزار تو اس سے طلاق پڑتی ہے

**حکم** قال أخبرنا أبو حنیفة  
 عن حماد عن ابن ابراهیم قال اذا قال  
 اعتدی فی تطلیقک بملک الرجعت  
 اذا فوی طلاقا قال محمد و یہ  
 ناخذ وهو قول ابی حنیفة رحمہ  
**حکم** قال أخبرنا أبو حنیفة  
 قال حدثنا ابراہیم بن ابی الہیثم  
 یرفعه عن ابی رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
 وآلہ وسلم انہ قال لسوذة  
 اعتدی فجعلها تطلیقاً  
 یملکها فجلست علی طریق  
 یوماً فقالت یا رسول اللہ صلی  
 اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 راجحی فواللہ ما اقول هذا رجماً  
 علی الرجال ولکنی اری ان اخصر بوم  
 العیمة مع ازوجک فاجعل بومئذ منک  
 لبعض ازوجک قال فرأجعتها قال محمد  
 و یہ ناخذ اذا طابت نفس المرأة ان  
 نعیم مع زوجها علی ان لا یقسم لہا  
 فذلک جائز ولہا ان ترجع عن ذلک  
 اذا بدأ لہا وهو قول ابی حنیفة

ترجمہ حاد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ جب  
 کوئی کہے عدت گزار تو وہ ایک طلاق ہے اور  
 اس میں رجعت کا مالک ہے جبکہ طلاق کی نیت  
 کرے امام محمد نے کہا اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی  
 قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا  
 ترجمہ شہیم سے روایت ہے کہ حضرت نے سو وہ  
 سے فرمایا کہ عدت گزار تو آپ نے اس کو ایک  
 طلاق گردانا کہ اس میں رجعت کی مالک تھی وہ ایک  
 دن آپ کی راہ میں بیٹھیں اور عرض کی کہ یا حضرت  
 مجھ سے رجوع کیجئے۔ قسم ہے خدا کی میں یہ بات  
 اس واسطے نہیں کہتی کہ مجھ کو مردوں کی خواہش  
 ہے لیکن میں یہ چاہتی ہوں کہ قیامت کے دن  
 آپ کی پیسیوں میں میرا حشر ہو اور اپنا دن آپ  
 کی بعض پیسیوں کو دے دیتی ہوں حضرت صلی اللہ  
 علیہ وآلہ وسلم نے اس سے رجوع کیا امام محمد رحمہ  
 نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں جب عورت رضی ہو  
 کہ اپنے خاوند کے ساتھ رہے اس شرط پر  
 کہ اس کے لئے باری نہ بانٹے تو یہ جائز ہے اور  
 جائز ہے اس کو رجوع کرنا اس شرط سے جب کہ  
 ظاہر ہو واسطے اس کے اور یہی قول ہے امام  
 ابو حنیفہ رحمہ اللہ علیہ کا

ف اس سے معلوم ہوا کہ اگر کوئی اپنی عورت کو کہے کہ تو عدت گزار تو اس سے طلاق جبری پڑتی ہے  
**حکم** قال أخبرنا أبو حنیفة  
 عن حماد عن ابن ابراهیم قال اذا قال  
 اعتدی فی تطلیقک بملک الرجعت  
 اذا فوی طلاقا قال محمد و یہ  
 ناخذ وهو قول ابی حنیفة رحمہ

ترجمہ شہیم سے روایت ہے ام ولد کے حق میں  
 کہ اس کا مالک مر جائے کہا کہ اگر اس کو حیض آتا ہو

عَنْهَا سَيِّدَةٌ هَا قَالُ إِنَّكَ كَأَنَّكَ تَحِيصُ  
 ثَلَاثَ حَيْضٍ وَإِنْ كَانَتْ لَا تَحِيصُ ثَلَاثَةً  
 أَشْهُرًا كَذَلِكَ إِذَا اعْتَقَهَا وَقَالَ  
 مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ  
 أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ  
 فِي السَّقَطِ مِنَ الْأُمَّةِ لِلْسَيِّدِ  
 أُمَّةٌ قَالَ مَا كَانَ لَا يَسْتَبِينُ لَهُ  
 أَضْمِعُ أَوْ عَيْنٌ أَوْ فَحْرٌ أَتَهَا  
 لَا تَعْتِقُ وَلَا تَكُونُ بِهَا أُمَّ وَلَا قَالُ  
 مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ إِذَا اسْتَبَانَ شَيْئٌ  
 مِنْ خَلْقِهِ كَأَنَّ بِهَا أُمًَّ وَوَلَدًا وَإِذَا  
 لَمْ يَسْتَبِينَ شَيْئٌ مِنْ خَلْقِهِ لَمْ تَكُنْ بِهَا  
 أُمًَّ وَلَا وَدًا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

۲۵۳

تو تین حیض عدت گزارے اور اگر اس کو حیض نہ آتا  
 ہو تو تین مہینے عدت میں بیٹھے اور اسی طرح جب  
 اس کو آزاد کرے تو اس وقت بھی اسی طور سے  
 عدت گزارے امام محمد رحمہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے  
 ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا  
 ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ اگر کسی لونڈی  
 کے پیٹ سے اس کے مالک کا بچا بچہ گرے تو  
 جب تک کہ نہ ظاہر ہو انگلی اس کی یا آنکھ اس  
 کی یا منہ اس کا تب تک وہ آزاد نہیں ہوتی اور  
 اس سے ام ولد نہیں بن سکتی امام محمد رحمہ نے  
 کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ جب اس کی پیدائش  
 سے کوئی چیز ظاہر ہو تو اس سے وہ ام ولد ہو  
 جاتی ہے اور جب اس کی پیدائش سے کوئی  
 کوئی چیز ظاہر نہ ہو تو اس سے ام ولد نہیں ہوتی  
 اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

### بَابُ نَفَقَةِ الَّتِي لَمْ يَخْلُهَا غَيْرُ مَدْخُولِهِ كَالنَّفَقَةِ كَالْبَيَانِ

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الرَّجُلِ يَتَدَوَّجُ  
 الْمَرْأَةَ فَلَا يَبِينُ بِهَا قَالَ إِنْ كَانَ  
 الْحَيْضُ مِنْ قِبَلِ الرَّجُلِ فَعَلَيْهِ  
 النَّفَقَةُ وَإِنْ كَانَ مِنْ قِبَلِ الْمَرْأَةِ  
 فَلَا نَفَقَةَ لَهَا وَقَالَ مُحَمَّدٌ  
 وَبِهِ نَأْخُذُ إِذَا كَانَتْ صَغِيرَةً  
 لَا يَجَامِعُ مِثْلَهَا خَلَا نَفَقَةَ لَهَا وَ  
 إِنْ كَانَتْ كَبِيرَةً وَالرَّدُّ جِهَ  
 صَغِيرًا لَا يَجَامِعُ مِثْلَهُ فَلَهَا  
 النَّفَقَةُ عَلَيْهِ فِي مَالِهِ وَهُوَ  
 قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

۲۵۵

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے اس مرد کے حق  
 میں کہ کسی عورت سے نکاح کرے اور اس  
 سے صحبت نہ کرے ابراہیم نے کہا کہ اگر مرد کی  
 طرف سے رکاوٹ ہو تو واجب ہے مرد پر خرچ  
 اس کا اور اگر عورت کی طرف سے رکاوٹ ہو تو  
 اس کے لئے نفقہ نہیں امام محمد رحمہ نے کہا کہ اسی  
 کو ہم لیتے ہیں کہ جب عورت چھوٹی ہو کہ اس  
 جیسے سے صحبت نہ کی جاتی ہو تو اس کے لئے  
 نفقہ نہیں اور اگر عورت بڑی ہو اور خادند چھوٹا  
 ہو کہ جماع نہ کرتا ہو تو واجب ہے اس پر نفقہ  
 اس کا اس کے مال میں اور یہی قول ہے  
 امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ علیہ کا۔

و اس سے معلوم ہوا کہ اگر مرد عورت سے جماع نہ کر سکے تو اس کا خرچ اس پر واجب ہے کہ یہ بندش خاندان کی طرف سے ہے عورت کی طرف سے کچھ قصور نہیں۔

### باب ۶۷ المختلعة خلع والی عورت کا بیان

مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنِ اَلْهَيْثَمِ بْنِ اَبِي اَلْهَيْثَمِ عَنْ  
عَمْرِ بْنِ اَلْخَطَّابِ قَالَ  
لَوْ اِخْتَلَعَتْ بِعُقَاصِ شَعْرِهَا  
جَاذُكَ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَاخِذٌ  
مَا اِخْتَلَعَتْ بِهِ مِنْ شَيْءٍ وَ لَوْ اِخْتَلَعَتْ  
بِمَالِهَا كُلِّهِ جَاذُكَ فِي الْقَضَاءِ قَالَ  
مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَاخِذٌ وَ هُوَ قَوْلُ اَبِي حَنِيفَةَ  
مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَادٍ عَنْ اِبْرَاهِيمَ قَالَ اِذَا كَانَ  
الظُّلْمُ مِنْ قِبَلِ الْمَرْأَةِ فَقَدْ حَلَّتْ  
لَكَ الْفِدْيَةُ وَاِنْ كَانَ يَجِبُ مِنَ  
قِبَلِ الرَّجُلِ فَلَا يَحِلُّ لَهُ الْفِدْيَةُ قَالَ  
مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَاخِذٌ وَ لَا يَجِبُ لَهُ  
اَنْ يَزِدَ اَوْ يَنْقُصَ مَا عَطَاَهَا شَيْئًا وَاِنْ  
فَعَلَ فَهُوَ جَائِزٌ فِي الْقَضَاءِ

مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنِ اِبْنِ اَلْمُبَارَكِ قَالَ سَأَلْتُ اَبِي حَنِيفَةَ  
عَنِ اَلْمَرْأَةِ اَلَّتِي تَخْتَلِعُ بِمَالِهَا  
اَلَّذِي لَهَا مِنْ مَالِهَا اَلَّذِي لَهَا  
اَلَّذِي لَهَا مِنْ مَالِهَا اَلَّذِي لَهَا  
اَلَّذِي لَهَا مِنْ مَالِهَا اَلَّذِي لَهَا

ترجمہ سننیم سے روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اگر عورت اپنے بالوں کے جوڑے سے خلع کرے تو یہ بھی درست ہے امام محمد رحمہ اللہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ جس چیز سے خلع کرے درست ہے اور اگر اپنے سب مال سے خلع کرے تو قضا میں بھی درست ہے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ جب ظلم عورت کی طرف سے ہو تو تجھ کو بدلا لینا حلال ہے اور اگر ظلم مرد کی طرف سے ہو تو اس کو بدلا لینا حلال نہیں امام محمد رحمہ اللہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ نہیں واجب ہے مرد کو زیادہ لینی کوئی چیز اس سے کہ عورت کو دی ہو اور اگر اپنے دیئے ہوئے سے کوئی چیز زیادہ لے تو قضا میں جائز ہے یعنی عذاب اللہ اس میں گناہ ہے۔

ترجمہ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ کہا کہ عورت سے خلع نہ کر مگر اس چیز کے بدلے کہ تو نے اس کو دی ہو اس واسطے کہ زیادتی میں بہت سی نہیں۔

و اس سے معلوم ہوا کہ اگر کوئی مرد عورت سے خلع کرے تو جس قدر اس کو مال دیا ہو اسی قدر اس سے لے زیادہ نہ لے کہ اس میں بہتری نہیں۔

### باب ۶۸ مَنْ قَالَ لَامْرَأَتِهِ اَنْتِ عَلَيَّ حَرَامٌ

اگر کوئی مرد اپنی عورت سے کہے تو مجھ پر حرام ہے تو اس کا کیا حکم ہے

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے اس مرد کے حق میں کہ اپنی عورت سے کہے کہ تو مجھ پر حرام ہے اگر طلاق کی نیت کرے تو وہ ایک طلاق ہے اور وہ رجعت کا مالک ہے امام محمد رحمہ نے کہا کہ امام ابو حنیفہ کے قول میں اگر طلاق کی نیت کرے تو وہی ہوگی جو نیت کی اور اگر ایک کی نیت کرے تو وہ ایک طلاق بائن ہوگی اور اگر طلاق کی نیت کرے اور کسی عدو کی نیت نہ ہو تو وہ بھی ایک طلاق بائن ہے اور اگر دو کی نیت کرے تو بھی ایک طلاق بائن ہوگی اور اگر ایک طلاق بائن ہوگی اور اگر ایک طلاق رجعی کی نیت کرے تو بھی ایک طلاق بائن ہوگی اور اگر تین طلاقیوں کی نیت کرے تو وہ تین ہونگی نہیں حلال ہوگی اس کو یہاں تک کہ کسی اور خاندان سے نکاح کرے اور اگر طلاق کی نیت نہ کرے تو وہ قسم ہوگی اور وہ ایلا کرنے والا ہے اور اگر اس کو چار مہینے تک چھوڑ دے اس سے صحبت نہ کرے تو وہ ایلا سے بائن ہو جائے گی اور اگر کوئی نیت نہ ہو تو بھی ایلا ہوگا اور اگر چھوٹ کی نیت ہو تو وہ کچھ چیز نہیں اور یہ قول ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

## لعان کا بیان

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ لعان طلاق بائن ہے ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے لو لعان کرنے والوں کے بیان میں کہ لعان کے بعد ان کے درمیان جدائی کی جائے اس واسطے کہ لعان طلاق بائن ہے امام محمد رحمہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الرَّجُلِ يَقُولُ  
لَا مَرْأَةَ أَمْتُ عَلَى حَرَامٍ رَأَتْ  
نَوَى الطَّلَاقِ فِيهِ وَاحِدَةٌ  
وَهُوَ أَمْلَكُ بِرَجْعَتِهَا وَقَالَ  
مُحَمَّدٌ وَأَمَّا فِي قَوْلِ أَبِي حَنِيفَةَ  
فَإِنْ نَوَى الطَّلَاقَ فَهُوَ مَا نَوَى  
وَإِنْ نَوَى وَاحِدَةً فِيهِ وَاحِدَةٌ  
بِأَيْمَتِهِ وَإِنْ نَوَى طَلَاقًا وَاحِدًا  
بِشُوعَدًا فَهِيَ وَاحِدَةٌ  
بِأَيْمَتِهِ وَإِنْ نَوَى اثْنَتَيْنِ فِيهِ  
فَاحِدَةٌ بِأَيْمَتِهِ وَإِنْ نَوَى وَاحِدَةً  
يَمْلِكُ الرَّجْعَةَ فِيهِ وَاحِدَةً بِأَيْمَتِهِ  
وَإِنْ نَوَى ثَلَاثًا فَهِيَ ثَلَاثٌ لَا تَحِلُّ لَهُ  
حَلُّ تَنكِحِ زَوْجًا غَيْرَهَا وَإِنْ لَمْ يَنْوِ  
طَلَاقًا فَهِيَ يَمِينٌ وَهُوَ مَوْلٍ إِنْ  
تَرَكَهَا أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ لَا يَفْرُقُ بِهَا  
بِأَيْمَتِهِ بِأَيِّ يَلَاءٍ وَإِنْ لَمْ تَكُنْ لَهُ نَيْتٌ  
فَهُوَ إِيْلَاءٌ أَيْضًا وَإِنْ نَوَى الْكُذْبَ  
فَلَيْسَ بِشَيْءٍ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

## بابُ اللِّعَانِ

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ اللَّعَانُ نَطْلِيقَةٌ بِأَيْمَتِهِ  
مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الْمَتَلَاغِينِ  
يَفْرُقُ بَيْنَهُمَا لَا تَمَّا لَطْلِيفَةٌ بِأَيْمَتِهِ  
وَقَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ مَا خَذَ  
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ

حَدَّثَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ  
إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا قَدَّتْ  
الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ ثُمَّ  
لَمْ يَلَاغِنَهَا نَا  
عَلَى نِكَاحِهَا فَإِذَا لَا عِنَهَا  
بَأْتِ بِتَطْلِيقِ بَائِنٍ وَكَيْسَ لَهُ  
أَنْ يَنْكِحَهَا أَبَدًا إِلَّا أَنْ يَكْذِبَ  
نَفْسَهُ فَإِنَّ الْكَذِبَ نَفْسَهُ يَنْزَوِجُهَا  
قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَاخِذٌ إِذَا الْكَذِبَ  
نَفْسَهُ فَضُرِبَ الْحَدُّ وَبَطَلَتْ  
شَهَادَتُهُ يَوْ بَطَلَ لِعَافَتُهُ  
كَانَ لَهُ أَنْ يَنْزَوِجَهَا وَهُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

حَدَّثَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَنْ حَمَّادٍ عَنْ  
إِبْرَاهِيمَ فِي رَجُلٍ قَدَّتْ  
امْرَأَتَهُ ثُمَّ طَلَّقَهَا ثَلَاثًا  
قَالَ كَيْسَ بَيْنَهُمَا لِعَانٌ وَلَا  
حَدٌّ عَلَيْهِ لِأَنَّهُ تَدَفَّاهَا وَهِيَ  
تَحْتَهُ فَوَقَعَ اللَّعَانَ فَلَمْ يَلَاغِنَهَا  
حَتَّى طَلَّقَهَا فَبَطَلَ اللَّعَانُ  
وَكَيْسَ عَلَيْهِ حَدٌّ

اس اثر سے معلوم ہوا کہ اگر تہمت دینے کے بعد اس کو تین طلاقیں دے تو لعان باطل ہو جاتا ہے کہ وہ لعان کا محل نہیں رہتی اور جب نکاح میں نہ رہی تو اب لعان کس سے کرنے  
حَدَّثَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي رَجُلٍ  
قَدَّتْ امْرَأَتَهُ فَسَكَتَتْ مِنْهُ ثُمَّ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
کہ جب کوئی مرد اپنی عورت کو حرام کاری کا عیب  
لگائے پھر اس سے لعان نہ کرے تو وہ دونوں  
اپنے نکاح پر بدستور قائم رہیں گے اور جب  
مرد اس سے لعان کرے تو وہ عورت جدا ہو  
جائیگی طلاق بائن کے ساتھ اور اس کو اس  
سے نکاح کرنا کبھی درست نہ ہوگا۔ مگر یہ  
کہ اپنے تئیں جھٹلائے یعنی کہے میں جھوٹا ہوں  
اگر اپنے تئیں جھٹلائے تو اس سے نکاح کرے  
امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ جب  
اپنے تئیں جھٹلائے تو جدا ہوجائے اور اس  
کی شہادت اور لعان باطل ہو جائے تو اس کو  
اس سے نکاح کرنا درست ہے اور یہی قول  
ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا۔

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
کہ اگر کوئی مرد اپنی عورت کو حرام کاری کی  
تہمت لگائے پھر اس کو تین طلاقیں دے  
تو ان کے درمیان نہ لعان ہے اور نہ مرد پر  
حد اس واسطے کہ اس نے اس کو تہمت دی  
اور وہ اس کے نکاح میں تھی تو لعان واقع ہوا  
اور مرد نے اس سے لعان نہ کیا یہاں تک کہ  
اس کو تین طلاقیں دیں تو لعان باطل ہو گیا اور  
وہ اس کے نکاح سے نکل گئی اور مرد پر تہمتیں  
دینے کے بعد اس کو تین طلاقیں دے تو لعان  
باطل ہو جاتا ہے کہ وہ لعان کا محل نہیں رہتی اس واسطے کہ لعان جب ہوتا جب نکاح  
میں رہتی اور جب نکاح میں نہ رہی تو اب لعان کس سے کرنے

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے اس مرد کے حق  
میں کہ اپنی عورت کو عیب لگائے اور وہ اس  
سے چپ رہے پھر اس کو تین طلاقیں دے

طَلَّقَهَا ثَلَاثًا ثُمَّ  
 اسْتَعَدَّتْ فَلَيْسَ بَيْنَهُمَا  
 بَعَانٌ وَقَالَ مُحَمَّدٌ  
 وَبِهِمْ نَاخِدٌ وَهُوَ  
 قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
 مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ  
 إِذَا قَدَّتِ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ  
 فَالْتَحَنَ أَحَدُهُمَا تَوَارِثًا  
 مَا لَمْ يَلْتَحِنِ الْآخَرُ قَالَ  
 مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَاخِدٌ يَتَوَارِثَانِ  
 مَا لَمْ يَلْتَحِنَا جَمِيعًا وَيُفْرَقُ  
 الْقَضِي بَيْنَهُمَا وَهُوَ قَوْلُ  
 أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

۵۱۵

پھر وہ عدت گزار کر نکاح کے لئے تیار ہو یعنی  
 کسی اور خاتوند سے نکاح کرے اور وہ اس سے  
 صحبت کرے پھر طلاق دے اور اس کی عدت  
 گزر جائے تو ان کے درمیان لعان نہیں امام محمد  
 نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ کہا ابراہیم نے  
 کہ جب کوئی مرد اپنی عورت کو حرام کاری کی  
 بہمت لگائے اور دونوں میں سے ایک لعان  
 کرے تو دونوں آپس میں وارث ہوں گے جب  
 تک کہ دوسرا لعان نہ کرے امام محمد رحم نے  
 کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ آپس میں ایک دوسرے  
 کے وارث ہوں گے جب تک کہ دونوں لعان  
 نہ کریں اور قاضی ان کے درمیان تفریق کرے  
 اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحم کا۔

## بَابُ الْخِيَارِ وَأَمْرِكَ بِبَيْدِكَ

کسی کا عورت سے یہ کہنا کہ تیرا کام تیرے ہاتھ میں ہے تو اس کا کیا حکم ہے

مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا قَالَ  
 الرَّجُلُ لِمْرَأَتِهِ أَمْرِكَ بِبَيْدِكَ  
 فَلَيْسَ لَهَا أَنْ تَخْتَارَ إِلَّا دَاخِلَةً  
 فَإِذَا قَالَ مَا بِيَدِي مِنْ طَلَاقٍ فَهُوَ  
 بِبَيْدِكَ فَهُوَ بِبَيْدِهَا تَحْكُمُ فِي  
 مَجْلِسِهَا قَبْلَ أَنْ يَتَفَرَّقَا فَإِنْ  
 قَالَتْ تَطْلِيقٌ فَهِيَ تَطْلِيقٌ وَإِنْ  
 قَالَتْ تَطْلِيقَتَانِ فَهِيَ مَا قَالَتْ  
 مِنْ شَيْءٍ قَالَ مُحَمَّدٌ وَآمَّا فِي  
 قَوْلِنَا إِذَا قَالَ لَهَا أَمْرِكَ بِبَيْدِكَ  
 فَإِنْ اخْتَارَتْ نَفْسَهَا فَهُوَ مَا نَوَى

۵۱۶

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ جب  
 کوئی مرد اپنی عورت سے کہے کہ تیرا کام تیرے  
 ہاتھ میں ہے یعنی اگر تو چاہے تو تجھ کو طلاق پڑ  
 جائے گی اور نہ چاہے تو نہ پڑے گی تو نہیں جائز  
 ہے عورت کو یہ کہ اختیار کرے مگر ایک طلاق  
 اگر مرد کہے کہ جو میرے ہاتھ میں طلاق ہے سو وہ  
 تیرے ہاتھ میں ہے تو وہ عورت کے ہاتھ ہوگی  
 حکم کرے عورت اپنی مجلس میں پہلے جدا ہونے سے  
 اگر ایک طلاق کہے تو ایک طلاق پڑے گی اور  
 اگر دو طلاق کہے تو جو چیز وہ کہے وہی پڑے گی  
 امام محمد نے کہا کہ ہمارے قول میں تو یہ ہے کہ  
 جب مرد اپنی عورت سے کہے کہ تیرا امر تیرے ہاتھ میں



الرَّذِجُ فَإِنْ تَوَسَّعَ وَاحِدَةً فَهِيَ  
 وَاحِدَةٌ بَائِنٌ وَإِنْ تَوَسَّعَ ثَلَاثًا  
 فَثَلَاثٌ فَإِنْ تَوَسَّعَ اثْنَتَيْنِ فَهُمَا  
 وَاحِدَةٌ بَائِنٌ لَا يَكُونُ تَوَلُّهُمَا أَبَدًا  
 إِلَّا وَاحِدَةً بَائِنًا إِذْ ثَلَاثَانِ تَوَسَّعَ  
 ذَلِكَ وَإِنْ لَمْ يَتَوَسَّعْ طَلَاقًا وَكَانَ  
 ذَلِكَ فِي الْغَضَبِ لَمْ يَصْدُقْ فِي  
 الْقَضَاءِ وَصِدْقٌ فِيمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ  
 اللَّهِ تَعَالَى وَإِنْ كَانَ فِي غَيْرِ  
 غَضَبٍ فَهُوَ مُصَدَّقٌ فِي ذَلِكَ  
 كُلِّهِ مَعَ بَيِّنَةٍ وَهَذَا  
 كَلِمَةُ تَوَلُّوا أَبِي حَنِيفَةَ  
**حَكَمٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادٍ عَنْ رِبْرَاهِيمَ فِي الرَّجُلِ  
 يَقُولُ لِمْرَأَتِهِ إِخْتَارِي  
 أَوْ أَمْرِكِ بِيَدِكَ قَالَ هُمَا  
 سَوَاءٌ قَالَ مُحَمَّدٌ وَنَحْنُ نَقُولُ  
 أَنَّ ذَلِكَ لَهَا مَا دَامَتْ فِي مَجْلِسِهَا  
 مَا لَمْ تَأْخُذْ فِي عَمَلٍ غَيْرِ ذَلِكَ  
 فَإِنْ أَخَذَتْ فِي عَمَلٍ غَيْرِ ذَلِكَ  
 أَوْ قَامَتْ مِنْ مَجْلِسِهَا بَطُلَ  
 حَيَاتُهَا فَإِنْ اخْتَارَتْ نَفْسَهَا  
 افْتَرَقَ الْقَوْلَانِ أَمَا قَوْلُهُ  
 إِخْتَارِي إِذَا أَرَادَ طَلَاقًا فَهِيَ  
 تَطْلِيقٌ بَائِنٌ عَلَى كُلِّ  
 حَالٍ إِنْ أَرَادَ ثَلَاثًا أَوْ غَيْرَهَا  
 وَهَذَا كَلِمَةُ تَوَلُّوا  
 أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ  
**حَكَمٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ

اور وہ عورت اپنے نہیں اختیار کرے تو وہ چیز ہے۔  
 جو خاوند کے نیت کی اگر ایک طلاق کی نیت کی  
 تو ایک طلاق بائن پڑے گی اور اگر تین کی نیت  
 کرے تو تین پڑیں گی اور اگر دو کی نیت کی تو وہ  
 بھی ایک بائن ہوگی نہ ہوگا یہ کہنا اس کا کبھی مگر  
 ایک طلاق بائن یا تین اگر طلاق کی نیت ہو اور  
 اگر طلاق کی نیت نہ کی ہو یعنی کہے کہ میری نیت  
 طلاق کی نہ تھی اور یہ غصے میں کہا ہو تو نہ تصدیق  
 کیا جائے گا قضا میں اور تصدیق کیا جائے گا  
 نزدیک خدا کے اور اگر یہ کہنا اس کا غصے میں نہ ہو  
 تو اس کے ان سب حکموں میں قسم کے ساتھ تصدیق  
 کی جائے اور یہ سب قول امام ابو حنیفہ کا ہے  
 ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے اس مرد کے  
 حق میں کہ اپنی عورت سے کہے کہ تو اپنے  
 نہیں اختیار کر یا تیرا امر تیرے ہاتھ میں ہے  
 ابراہیم نے کہا کہ یہ دو قول اختیار میں برابر  
 ہیں امام محمد رحم نے کہا کہ ہم کہتے ہیں کہ یہ دو  
 برابر ہیں اور یہ عورت کے ہاتھ میں ہے جب  
 تک کہ اس مجلس میں ہو اور اس کے سوائے کسی  
 اور کام میں مشغول نہ ہوئی ہو اور اگر کسی کام میں مشغول  
 ہو جائے یا اس مجلس سے اٹھ کھڑی ہو تو اس  
 کا اختیار باطل ہو جاتا ہے اور اگر وہ عورت اپنے  
 نہیں اختیار کرے تو دونوں قول حکم میں جلا  
 ہوں گے اور اکلہ کہنا کہ اپنے نہیں اختیار کر اگر  
 اس سے طلاق کی نیت ہو تو ہر حال میں ایک  
 طلاق بائن ہے خواہ تین طلاق کی نیت ہو یا دو  
 کی ایک طلاق بائن ہی ہوگی اور یہی قول ہے  
 امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا

عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ  
 قَالَ إِذَا خَيَّرَ الرَّجُلُ  
 امْرَأَتَهُ فَقَامَتْ  
 مِنْ مَجْلِسِهَا فَلَا خِيَارَ لَهَا  
**حَمَّادٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ  
 عَنْ جَابِرٍ قَالَ إِذَا خَيَّرَ الرَّجُلُ  
 امْرَأَتَهُ فَقَامَتْ مِنْ مَجْلِسِهَا فَلَا  
 خِيَارَ لَهَا قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ  
 وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ قَالَ مُحَمَّدٌ  
 الَّذِي رَوَى عَنْهُ جَابِرُ بْنُ زَيْدٍ أَبُو  
**حَمَّادٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ عَمْرَ بْنَ  
 الْخَطَّابِ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ كَانَ يَقُولُ  
 فِي الْمَرْأَةِ إِذَا خَيَّرَهَا زَوْجَهَا فَاخْتَارَتْهُ  
 فَهِيَ امْرَأَتُهُ وَإِنْ اخْتَارَتْ نَفْسَهَا فَهِيَ  
 تَطْلِيقُهَا وَزَوْجُهَا أُمَّلِكُ بِهَا  
**حَمَّادٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ  
 أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ كَانَ يَقُولُ إِذَا  
 اخْتَارَتْ زَوْجَهَا فَلَا شَيْءَ وَهِيَ امْرَأَتُهُ  
 وَإِذَا اخْتَارَتْ نَفْسَهَا فَهِيَ  
 ثَلَاثٌ وَهِيَ عَلَيْهِ حَرَامٌ حَتَّى  
 تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ وَكَانَ عَلِيُّ  
 بْنُ أَبِي طَالِبٍ يَقُولُ إِذَا اخْتَارَتْ  
 زَوْجَهَا فَهِيَ وَاحِدَةٌ وَالزَّوْجُ أُمَّلِكُ  
 بِهَا وَإِذَا اخْتَارَتْ نَفْسَهَا  
 فَهِيَ وَاحِدَةٌ وَهِيَ  
 أُمَّلِكُ نَفْسِهَا

۵۱۹

۵۲۰

۵۲۱

کہ جب مرد اپنی عورت کو اختیار دے اور وہ اپنی  
 اس مجلس سے اٹھ کھڑی ہو تو اس کو کچھ  
 اختیار نہیں رہتا امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم  
 لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔  
 ترجمہ عمرو بن دینار سے روایت ہے کہ جابر نے کہا  
 کہ جب کوئی مرد اپنی عورت کو اختیار دے اور  
 وہ عورت اپنی مجلس سے اٹھ کھڑی ہو تو اس  
 کو کچھ اختیار نہیں رہتا امام محمد رحم نے کہا کہ  
 اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ  
 کا امام محمد رحم نے کہا کہ جس سے جابر نے روایت  
 کی ہے وہ ابن زید ابو شعثاء ہے  
 ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ حضرت عمرو  
 اور عبد اللہ بن مسعود کہتے تھے کہ جب کوئی مرد  
 اپنی عورت کو اختیار دے اور عورت اپنے خاوند  
 کو اختیار کرے تو وہ اس کی عورت ہے اور اگر  
 اپنے نہیں اختیار کرے تو وہ طلاق ہے اور اس  
 کا خاوند رجعت کا مالک ہے  
 ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ زید بن ثابت  
 کہتے تھے کہ جب عورت اپنے خاوند کو اختیار  
 کرے تو اس سے کوئی طلاق نہیں پڑتی اور وہ  
 اس کی بی بی ہے اور اگر اپنے نہیں اختیار  
 کرے تو وہ تین طلاقیں ہوں گی اور وہ حرام  
 ہو جائے گی یہاں تک کہ دوسرے خاوند سے  
 نکاح کرے اور حضرت علی کہتے تھے کہ جب وہ  
 اپنے خاوند کو اختیار کرے تو وہ ایک طلاق ہے  
 اور خاوند رجعت کا مالک ہے اور اگر اپنے  
 نہیں اختیار کرے تو بھی ایک طلاق ہے اور  
 وہ اپنی جان کی مالک ہے یعنی اس میں  
 رجوع نہیں

۵۲۲

ترجمہ عائشہ سے روایت ہے کہ ہم کو حضرت نے اختیار دیا تو ہم نے آپ کو اختیار کیا یہ اختیار دینا ہم پر طلاق نہ شمار کی گئی امام محمد رحم نے کہا کہ ہم حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث کو لیتے ہیں جو حضرت صلے اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کی اور حضرت عمر اور عبداللہ بن مسعود کے قول کو لیتے ہیں کہ جب وہ اپنے خاوند کو اختیار کرے تو کوئی طلاق نہیں پڑتی اور ہم حضرت علی کے قول کو لیتے ہیں کہ جب اپنے نہیں اختیار کرے تو وہ ایک طلاق ہے اور اس میں رجعت کا مالک نہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

محمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ خَيْرُ نَارٍ سَوَّلَ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَنَا فَلَمْ يَعِدْ ذَلِكَ عَلَيْنَا طَلًا قَالَ مُحَمَّدٌ إِنَّا نَأْخُذُ بِقَوْلِ عَائِشَةَ الَّتِي رَوَتْ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَرَوَى قَوْلُ عُمَرَ وَبْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهَا إِذَا اخْتَارَتْ زَوْجَهَا فَلَا شَيْءَ وَأَخْبَرَنَا يَقُولُ عَلِيٌّ إِذَا اخْتَارَتْ نَفْسَهَا فَهِيَ وَاحِدَةٌ وَهِيَ أَمَلُكَ بِنَفْسِهَا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

### ایلا کا بیان

### باب الْاِیْلَاءِ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ جب کوئی مرد اپنی عورت سے ایلا کرے اور چار مہینے کے اندر اس سے صحبت کر لے تو اس پر کفارہ ہے امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ اس پر کفارہ آتا ہے اور ایلا باطل ہوا اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

محمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا إِلَى الرَّجُلِ مِنْ امْرَأَتِهِ فَوَقَعَ عَلَيْهَا فِي أَرْبَعَةِ الْأَشْهُرِ فَعَلَيْهِ الْكَفَّارَةُ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَقَدْ بَطُلَ الْاِیْلَاءُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

۵۲۳

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ عبداللہ بن اس نے اپنی عورت سے ایلا کیا پھر پانچ مہینے اس سے فائز رہا پھر آیا اور اس سے صحبت کی اور اپنے یاروں کی طرف نکلا اس حال میں کہ اس کے سر سے پانی ٹپکتا تھا غسل جنابت کے سبب سے تو انہوں نے اس سے کہا کہ کیا تو نے فلائی عورت سے صحبت کی ہے اس نے کہا ہاں انہوں نے کہا کہ کیا تو نے اس سے ایلا نہیں کیا تھا اس نے کہا کیوں نہیں انہوں نے کہا ہم ڈرتے ہیں

محمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَلَيْسَ النَّخَعِيُّ مِنْ امْرَأَتِهِ ثُمَّ غَابَ عَنْهَا خَمْسَةَ أَشْهُرٍ ثُمَّ قَدِمَ فَوَقَعَ عَلَيْهَا فَخَرَجَ عَلَى أَصْحَابِهِ وَرَأْسُهُ يَقْطُرُ مِنَ الْجَنَابَةِ فَقَالُوا لِمَنْ أَصَبَتْ مِنْ فُلَانَةٍ قَالَ لَعَمْرُؤُا قَالُوا وَلَمْ تَكُنْ أَلَيْتَ مِنْهَا

قَالَ بَلَى قَاوُوا إِنَّمَا أَتَخَوَّفُ عَلَيْكَ  
 أَنْ تَكُونِ قَدْ بَايَتْ مِنْكَ فَأَنْطَلِقُوا  
 بِهِ إِلَى عُلُقَمَةَ فَلَمْ يَجِدُوا عِنْدَهُ  
 فِيهَا شَيْئًا فَأَنْطَلَقَ بِهِمْ  
 عُلُقَمَةُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
 مَسْعُودٍ فَسَكَرَتْهُ أَمْرًا  
 فَأَمْرًا أَنْ يَأْتِيَهَا فَيُخْبِرَهَا  
 بِمَا قَدْ بَايَتْ مِنْهُ وَيُخْطِبُهَا  
 فَأَتَاهَا فَأَخْبَرَهَا شَرًّا  
 خَطْبَهَا عَلَى مَثَائِلِ فِضَّةٍ  
 قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَ  
 نَرَى عَلَيْهِ صَدَاقًا يَوْثُوعٍ  
 عَلَيْهَا قَبْلَ النِّكَاحِ الثَّانِي  
 وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَابْرَاهِيمَ  
 النَّخَعِيِّ وَحَمَّادِ بْنِ أَبِي سَلِيمَانَ  
 حَكِيمًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
 حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مُرَّةَ عَنْ أَبِي  
 عُبَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ  
 قَالَ إِذَا أَلَى الرَّجُلُ مِنْ أَمْرٍ  
 فَمَضَتْ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ  
 بَايَتْ بِتَطْلِيقَةٍ وَكَانَ  
 خَاطِبًا يَخْطُبُهَا فِي  
 الْعِدَّةِ وَلَا يَخْطُبُهَا فِي عِدَّتِهَا  
 غَيْرَهُ قَالَ مُحَمَّدٌ وَ  
 بِهِ نَأْخُذُ عَزِيمَةُ الطَّلَاقِ  
 أَنْقِضَاءُ الْأَرْبَعَةِ الْأَشْهُرِ  
 وَالْفِي الْجَمَاعَةِ فِي الْأَرْبَعَةِ الْأَشْهُرِ  
 يَوْثُوعٌ بَعْدَهَا وَهُوَ قَوْلُ  
 أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

۵۲۵

کہ وہ عورت تجھ سے جدا ہو گئی ہو۔ وہ اس  
 کو علقمہ کے پاس لے گئے تو انہوں نے ان کے  
 پاس اس میں کچھ چیز نہ پائی یعنی وہ اس کا حکم  
 نہ بتلا سکتے تو علقمہ ان کو عید اللہ بن مسعود  
 کے پاس لے گئے اور اس کا قصہ ان سے کہا  
 تو عید اللہ بن مسعود نے اس کو حکم کیا کہ اس  
 عورت کے پاس چلے اور اس کو اس فیضے  
 سے خبر دے کہ وہ اس سے بائن ہو گئی اور  
 نکاح ٹوٹ گیا اور اس کو نکاح کا پیغام کرے  
 پھر وہ اس عورت کے پاس آیا اور اس کو نکاح  
 کا پیغام کیا چاندی کے چند مثقالوں پر امام محمد  
 نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور ہم دیکھتے ہیں  
 کہ نکاح ثانی سے پہلے صحبت کرنے کے بدلے  
 اس پر ہرے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ  
 کا اور ابراہیم نخعی رحمہ اور حماد رحمہ کا

ثرہ جملہ ابی عبیدہ سے روایت ہے کہ عید اللہ  
 بن مسعود نے کہا کہ جب کوئی مرد اپنی عورت  
 سے ایلا کرے اور چار مہینے گزر جائیں تو وہ  
 عورت ایک طلاق سے بائن ہو جاتی ہے۔  
 اور اگر خاوند نکاح کا پیغام کرنے والا ہو۔ تو  
 اس کو عدت میں پیغام کرے اور اس کا غیر  
 اس کو عدت میں پیغام نہ کرے امام محمد رحمہ  
 نے کہا کہ وجوب طلاق کا گزرنا چار مہینوں کا ہے  
 یعنی چار مہینے کے گزرنے کے بعد طلاق پڑ جاتی  
 ہے اور چار مہینے کے اندر جماع کرنا مفت کی غنیمت  
 ہے اس کے بعد ہو کا جائے اس واسطے کہ ایلا مطلقاً  
 ہو جاتا ہے لیکن طلاق پڑ جاتی ہے بجز گزر جانے  
 چار مہینوں کے پھر جس کرنے کی کوئی حاجت نہیں  
 رہتی اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا۔



## باب من الیتم طلق

قَالَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا أَلَى الرَّجُلُ مِنْ  
 امْرَأَةٍ ثُمَّ طَلَقَهَا فَاطَّلَقَ بِهَدْمِ الْإِفْلَاقِ  
 قَالَ مُحَمَّدٌ وَوَلَسْنَا نَأْخُذُ بِهَا  
 مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ  
 إِذَا أَلَى الرَّجُلُ مِنْ امْرَأَةٍ  
 ثُمَّ طَلَقَهَا فَهِيَ كَفَرَسَى  
 رِهَانٍ إِنْ حَبَا وَذَاتِ الْأَذْبَعَةِ  
 الْأَشْهُرِ وَهِيَ فِي شَيْءٍ  
 مِنْ عِدَّتِهَا وَقَصَتْ  
 تَطْلِيقَةَ الْإِفْلَاقِ مَعَ  
 التَّطْلِيقَةِ الَّتِي طَلَّقَ وَ  
 إِنْ انْقَضَتِ الْعِدَّةُ قَبْلَ  
 أَنْ تَشِجْنَ وَقْتُ الْأَذْبَعَةِ  
 الْأَشْهُرِ سَقَطَ الْإِفْلَاقُ  
 قَالَ مُحَمَّدٌ فَقُلْتُ  
 بِإِذْنِ حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ  
 عَلَيْهِ بِأَيِّ الْقَوْلَيْنِ  
 نَأْخُذُ قَالَ يَقُولُ  
 عَامِرُ الشَّعْبِيِّ قَالَ  
 مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ

۲۰۶

۲۰۶

## ایلا کے بعد طلاق دینے کا بیان

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ جب کوئی مرد  
 اپنی عورت سے ایلا کرے پھر اس کو طلاق دے  
 تو طلاق ایلا کو ڈھا دیتی ہے امام محمد رحم نے کہا  
 کہ ہم اس کو نہیں لیتے  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ شعبی نے کہا کہ جب  
 کوئی مرد اپنی عورت سے ایلا کرے پھر اس کو طلاق  
 دے تو وہ دونوں گہڑوں کے دو گھوڑوں کی طرح  
 ہیں کہ ایک دوسرے کے آگے بڑھنا چاہتے ہیں  
 جو آگے بڑھے وہ پالے اگر وہ عورت چار مہینے سے  
 آگے بڑھ جاوے اور اس کی کچھ عدت باقی رہتی  
 ہو تو واقع ہوگی طلاق ایلا کیساتھ اس طلاق کے کہ  
 اس نے ایلا کے بعد دی یعنی دو طلاقیں پڑیں گی  
 اور اگر چار مہینے کے آنے سے پہلے عدت گذر  
 جائے تو ایلا ساقط ہو جائے گا۔ اس واسطے کہ  
 مہینے گذر گئے اور وہ اس کی بیوی نہیں امام محمد  
 نے کہا کہ میں نے امام ابو حنیفہ سے کہا کہ تو کس کا  
 قول لیتا ہے یعنی ابراہیم کے قول کو یا شعبی کے  
 قول کو اس نے کہا شعبی کے قول کو امام محمد رحم  
 نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں گہڑوں کے گھوڑوں  
 کے ساتھ ان کو اس واسطے تشبیہ دی کہ وہ  
 دونوں بھی گھوڑوں کی طرح ہیں ایک دوسرے سے  
 حد کی طرف بڑھنا چاہتے ہیں۔

## ظہار کا بیان

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے  
 کہا کہ جب کوئی مرد چار عورتوں سے ظہار کرے  
 تو اس پر چار کفارے ہیں امام محمد رحم نے کہا

## باب الظہار

قَالَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا ظَاهَرَ الرَّجُلُ  
 مِنْ أَرْبَعٍ نِسْوَةً فَحَلِيمٌ أَرْبَعٌ كَقَادَاتٍ

۲۰۶

**قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ**  
**وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ**  
**سَلَّمَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ**  
**عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الرَّجُلِ يَقُولُ**  
**لَا مَرَاتِمَ أَنْتَ عَلَى كَظْمِ الرَّجُلِ بِرَيْدِ التَّخْلِيْفِ**  
**أَنْ عَلَيْهِ كَفَارَتَيْنِ قَالَ وَكَذَلِكَ الْإِمْنَانِ**  
**فَإِذَا أَرَادَ الْأُولَى فِيهِ وَاحِدَةً قَالَ مُحَمَّدٌ**  
**وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي**  
**حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ**  
**سَلَّمَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ**  
**حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الرَّجُلِ يُطَاهِرُ مِنْ**  
**إِمْرَأَتِهِ ثُمَّ يَطْلِقُهَا ثُمَّ يَنْكِحُهَا بَعْدَ**  
**مَا تَقْبَضِي الْعِدَّةَ قَالَ الطَّهَارُ**  
**كَمَا هُوَ لَا يَقْرُبُهَا حَتَّى يَكْفُرَ**  
**قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَ**  
**هُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ**  
**سَلَّمَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ**  
**عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا**  
**ظَاهَرَ الرَّجُلُ مِنْ إِمْرَأَتِهِ لَمْ**  
**يَقْرُبْهَا حَتَّى يُعْتِقَ رَبْتَهُ فَإِنْ لَمْ يَجِدْ**  
**فَصِيَامَ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ فَإِنْ**  
**لَمْ يَسْتَطِعْ فَاطْعَامَ سِتِّينَ مِسْكِينًا**  
**فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَلَا يَقْرُبُهَا حَتَّى يَكْفُرَ**  
**بَعْضَ هَذِهِ الْكَفَارَاتِ قَالَ**  
**مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ**  
**وَلَا يَدْخُلُ فِي ذَلِكَ إِبْلَاءٌ**  
**وَرَأْيُنَا أَنَّهُ هُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ**  
**سَلَّمَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ**  
**عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الرَّجُلِ**

کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام  
 ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
 اگر کوئی مرد اپنی عورت سے کہے کہ تو مجھ پر میری  
 ماں کی بیٹھ کی طرح ہے اور اس سے مراد اس  
 کی طلاق کو مضبوط کرنا ہو تو اس پر دو کفارے  
 ہیں اور اسی طرح دو قسموں کا بھی یہی حکم ہے  
 اور اگر پہلے مراد ہو تو وہ ایک ہے امام محمد رحم  
 نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
 کہ اگر کوئی مرد اپنی عورت سے ظہار کرے پھر  
 اس کو طلاق دے پھر عورت گزرنے کے بعد  
 اس سے نکاح کرے تو ظہار بدستور قائم ہے اس  
 سے صحبت نہ کرے یہاں تک کہ کفارہ دے  
 امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی  
 قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
 جب کوئی مرد اپنی عورت سے ظہار کرے تو پھر  
 اس سے صحبت نہ کرے یہاں تک کہ ایک غلام آزاد  
 کرے اور اگر غلام نہ پائے تو روزے رکھے دو  
 مہینے کے پے درپے اگر اس سے یہ بھی نہ ہو سکے  
 تو ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلائے اگر یہ بھی نہ پائے  
 تو اس سے صحبت نہ کرے یہاں تک کہ ان کفاروں  
 میں سے کوئی کفارہ ادا کرے امام محمد رحم نے کہا  
 کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور اس میں ایلا دخل نہیں  
 ہوتا اگرچہ ظہار کی مدت دراز ہو جائے۔ اور یہی  
 قول ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
 کہ اگر کوئی مرد اپنی عورت سے ظہار کرے پھر

۵۳۲

۵۳۳

۵۳۴

۵۳۵

يُظَاهِرُ مِنْ أَمْرَانِ تَعْرِيفُهَا قَبْلَ  
 أَنْ يُكْفَرًا قَالَ قَدْ أَسَاءَ وَلَا يَعُدُّ  
 قَالَ حَمْدٌ وَيَبِ كَأَخَذَ لَا يَعُودَنَّ  
 حَتَّى يُكْفَرًا وَلَا تَجِبَ عَلَيْكَ  
 إِلَّا كَفَّارَةٌ وَاحِدَةٌ وَهُوَ  
 قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ  
 حَمْدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ لَا يَقَعُ  
 الظَّهَارُ إِذَا ظَاهَرَ الرَّجُلُ مِنْ أَمْرَانِ  
 إِلَّا بِذَاتِ نَحْوِهِمْ قَالَ حَمْدٌ وَيَبِ  
 تَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَح

کفارہ دینے سے پہلے اس سے صحبت کرے۔ تو  
 گنہ گار ہوتا ہے اور پھر اس سے صحبت نہ کرے  
 امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ پھر اس  
 سے صحبت نہ کرے یہاں تک کہ کفارہ دے اور  
 نہیں واجب ہے اس پر مگر ایک کفارہ اور یہی  
 قول ہے امام ابو حنیفہ رحم کا۔

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
 کہ جب کوئی مرد اپنی عورت سے ظہار کرے تو  
 ظہار نہیں واقع ہوتا مگر ساتھ صاحب حرمت کے  
 امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں۔ اور  
 یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحم کا۔

صاحب حرمت کی وہ عورت ہے جس کے ساتھ اس مرد کا نکاح درست نہ ہو  
 جیسے ماں بیٹی بہن وغیرہ ہے اگر ایسی عورت کے ساتھ اپنی عورت کو تشبیہ دے جس سے  
 کہ اس کا نکاح کبھی درست نہیں تو اس سے ظہار واقع ہوتا ہے اور اگر ایسی عورت  
 کے ساتھ اس کو تشبیہ دے جس سے اس کا نکاح درست ہے۔ تو اس سے ظہار واقع  
 نہیں ہوتا اور کفارہ دینا لازم آتا ہے۔

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
 اگر کوئی مرد اپنی عورت سے ظہار کرے پھر اس  
 کو اس سے صحبت کرے اور وہ روزے رکھتا  
 ہو تو پھر ابتداء سے روزے شروع کرے اور  
 جو روزے کہ اس سے پہلے رکھے تھے وہ سب  
 باطل ہوئے وہ اس کے کفارے میں شمار نہ  
 ہوں گے امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں  
 اس واسطے کہ خدانے فرمایا کہ روزے رکھے دو  
 مہینے کے پے درپے لگاتار پہلے اس سے  
 کہ وہ دونوں آپس میں ملیں سو جب اس سے جماع  
 کرنے اور وہ روزے رکھتا ہو تو اس کے روزے  
 فاسد ہو جاتے ہیں اور پھر سرے سے دو مہینے کے  
 روزے لگاتار رکھے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

حَمْدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الرَّجُلِ  
 يُظَاهِرُ مِنْ أَمْرَانِ ثُمَّ  
 يَجِبُ مَعَهَا بِاللَّيْلِ وَهُوَ يَصُومُ  
 قَالَ يَسْتَقْبِلُ الصَّوْمَ قَالَ حَمْدٌ  
 وَيَبِ كَأَخَذَ لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى  
 يَقُولُ شَهْرَيْنِ مَتَانِ يَعْينِ مِنْ  
 قَبْلِ أَنْ يَتِمَّ شَأْنُهَا إِذَا  
 مَسَّهَا وَهُوَ يَصُومُ  
 فَسَدَ صَوْمَهُ وَاسْتَقْبَلَ  
 شَهْرَيْنِ مَتَانِ يَعْينِ  
 وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
 رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ



حَمْدًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ رَجِيٍّ قَالَ لَأَمْرًا قَدْ  
 إِنَّ قَرَابَتِكَ فَأَنْتَ عَنِّي كَطَهْرًا رَفِيًّا  
 قَالَ إِنَّ شَرَكَهَا أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ  
 بَأْتَتْ بِالْإِمْلَاءِ وَإِنَّ وَقَعَ عَلَيْهَا فِي  
 الْأَذْبَعَةِ الْأَشْهُرِ وَتَعَتْ عَلَيْكَ كَفَّارَةٌ  
 أَنْظَاهُ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ  
 وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ اگر  
 کوئی مرد اپنی عورت سے کہے کہ میں تجھ سے صحبت  
 کر دوں تو تو مجھ پر میری ماں کی بیٹی کی طرح ہے پھر  
 چار مہینے اس سے صحبت نہ کرے تو وہ عورت ایلا  
 سے بائن ہو جاتی ہے اور اگر چار مہینے کے اندر اس  
 سے صحبت کرے تو اس پر ظہار کا کفارہ دینا آتا  
 ہے امام محمد رحمہ اللہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور  
 یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا

بَابُ ظَهْرِ الْأَمَةِ

لوٹدی کی ظہار کا بیان

حَمْدًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ الظَّهْرَ يَقَعُ  
 عَلَى الْأَمَةِ إِذَا ظَاهَرَ مِنْهَا ذَوْجَهَا  
 قَالَ مُحَمَّدٌ يَقَعُ عَلَيْهَا الظَّهْرُ إِذَا  
 ظَاهَرَ مِنْهَا ذَوْجَهَا وَلَا يَقَعُ عَلَيْهَا  
 الظَّهْرُ إِذَا ظَاهَرَ مِنْهَا مَوْلَاهَا  
 لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ وَالَّذِينَ يَظَاهِرُونَ  
 مِنْكُمْ مِنْ نِسَائِهِمْ فَلْيَسِتِ الْأَمَةُ بِرُؤُوسِهِمْ  
 عَلَيْهَا الظَّهْرُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَسَعِيدِ  
 بْنِ الْمُسَيَّبِ وَجَاهِدٍ وَعَامِرِ الشَّعْبِيِّ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
 کہ جب لوٹدی کا خاوند اس سے ظہار کرے  
 تو اس پر ظہار واقع ہو جاتا ہے امام محمد رحمہ  
 اللہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ جب اس کا  
 خاوند اس سے ظہار کرے تو ظہار واقع ہو جاتا  
 ہے اور جب اس کا مالک اس سے ظہار کرے  
 تو ظہار واقع نہیں ہوتا اس واسطے کہ خدا فرماتا  
 ہے کہ جو لوگ ماں کہہ بیٹھیں تم میں سے اپنی عورتوں  
 کو تو لوٹدی بی بی نہیں کہ اس پر ظہار واقع ہو اور  
 یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ اور شعبی کا  
 ہے اور لوٹدی بی بی نہیں ہے اس ظہار واقع نہ ہو گا

بَابُ الدِّيَاتِ وَالْيَتَامَى وَالْمَوَارِيثِ

یت کا بیان اور جو چیز کہ چاندی اور مویشی والوں پر واجب ہے

حَمْدًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَبْدِ  
 اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حُمَيْرٍ قَالَ  
 عَلَى أَهْلِ الْوَرَقِ مِنَ الذَّبِيحَةِ عَشْرَةُ أَلَابٍ  
 دِرْهَمٍ وَعَلَى أَهْلِ الذَّهَبِ أَلْفٌ دِينَارٍ وَعَلَى

ترجمہ عبیدہ سلیمانی سے روایت ہے کہ حضرت عمر  
 نے کہا کہ چاندی والوں پر دیت میں دس ہزار درہم  
 دینے لازم ہیں اور سونے والوں پر ہزار دینے ہیں اور  
 گائیں والوں پر دو سو گائیں ہیں اور اونٹ والوں پر  
 سواونٹ ہیں اور بکریوں والوں پر دو ہزار بکریاں ہیں

أَهْلُ الْبَقَرِ مَا تَابَقَرَةٌ وَعَلَى أَهْلِ الْإِبِلِ مَا شَاءَ  
 مِنَ الْإِبِلِ دَعَى أَهْلُ الْغَنَمِ أَنْفَاشًا وَعَلَى  
 أَهْلِ الْحَمَلِ مَا تَنَاحَلَةٌ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا كَلِمَةً  
 نَأْخُذُ بِهَا كَانَ أَبُو حَنِيفَةَ يَأْخُذُ مِنْ ذَلِكَ بِالْإِبِلِ وَالذِّمَامِ  
 وَنَحْوِهَا كُنْتُمْ هِيَ بَنُو بَنِي أَدِمْ وَبَنُو بَنِي  
 قَدْ حَلَّ كُنْتُمْ هِيَ بَنُو بَنِي أَدِمْ وَبَنُو بَنِي

اور حلوں والوں پر دودھ سوجھتا ہے امام محمد رحم نے کہا  
 کہ انہیں سب احکام کو ہم لیتے ہیں اور ابو حنیفہ  
 رحمۃ اللہ علیہ ان میں سے اونٹوں اور درہمیں اور  
 دیناروں کو لیتے تھے۔

## بَابُ دَيْتِهِمَا كَانَ فِي الْإِنْسَانِ مِنْهُ وَاحِدًا اس عضو کی دیت جو انسان کے بدن میں صرف ایک ہے

مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَادٍ عَنْ زُبَيْرِ بْنِ أَبِي هَرَبَةَ قَالَ فِي الْإِنْسَانِ  
 إِذَا قُطِعَ مِنْهُ شَيْءٌ نَأْتِيَهُ مِنَ الْكَلَامِ  
 أَوْ قُطِعَ مِنْ أَهْلِيهِ فِيهِ الدَّيْتُ قَالَ  
 مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
 مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ زُبَيْرِ بْنِ أَبِي هَرَبَةَ قَالَ كُلُّ شَيْءٍ  
 مِنَ الْإِنْسَانِ إِذَا لَمْ يَكُنْ فِيهِ إِلَّا شَيْءٌ  
 وَاحِدٌ فَأَصِيبَ خَطَأً فِيهِ الدَّيْتُ  
 كَامِلَةٌ إِلَّا كَفَّ وَالذِّكْرُ وَاللِّسَانُ  
 وَالصَّلْبُ وَذَهَابَ الْعَقْلُ وَأَشْبَاهُهُ  
 وَمَا كَانَ فِي الْإِنْسَانِ اثْنَيْنِ كَفَى كُلُّ وَاحِدٍ  
 مِنْهُمَا فِصْفَ الدَّيْتِ الثَّانِيَيْنِ وَالرَّجُلَيْنِ وَ  
 الْعَيْنَيْنِ وَأَشْبَاهَ ذَلِكَ قَالَ مُحَمَّدٌ  
 وَبِهَذَا كَلِمَةً نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ  
 أَبِي حَنِيفَةَ وَرَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى  
 مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ زُبَيْرِ بْنِ أَبِي هَرَبَةَ قَالَ مَا أَصِيبُ  
 مِنْ ذَلِكَ مِنْ شَيْءٍ عَمَدًا فِيهِ الْقِصَاصُ  
 وَمَا لَمْ يَسْتَهْجَمْ فِيهِ الْقِصَاصُ فِيهِ  
 الدَّيْتُ فَإِنْ كَانَ خَطَأً فَخَمْسَةُ إِنْسَانٍ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
 جب زبان سے کوئی چیز کاٹی جائے اور کلام  
 سے عاجز ہو جائے یا جرح سے کاٹی جائے تو  
 اس میں دیت ہے یعنی پوری امام محمد رحم نے کہا کہ  
 اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
 جو چیز کہ آدمی کے بدن میں صرف ایک ہی ہے اور  
 وہ خطا سے کٹ جائے تو اس میں پوری دیت  
 ہے اور وہ چیزیں یہ ہیں ناک اور ذکر اور زبان  
 اور پیٹ اور عقل کا دور ہونا اور مانند ان کے اور جو  
 چیزیں کہ انسان کے بدن میں دودھ ہیں تو ہر  
 ایک میں ان دونوں میں سے آدھی دیت ہے اور  
 وہ چیزیں یہ ہیں دونوں پستان اور دونوں پاؤں  
 اور دونوں آنکھیں اور مثل ان کے امام محمد رحم  
 نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے  
 امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
 کہ اگر کوئی بھان بوجھ کر ان میں سے کوئی چیز کاٹے  
 تو اس میں بدلہ ہے یعنی اگر کوئی کسی کا پاؤں  
 کاٹے تو اس کے بدلے اس کا پاؤں کاٹا جائے  
 اور اگر اس میں بدلہ نہ ہے تو اس میں دیت ہے

مِنَ الْإِبِلِ إِنْ كَانَ شِبْهُهُ الْحَمْدِ فَارْبَعَةٌ  
 أَسْنَانٍ مِنَ الْإِبِلِ وَشِبْهُهُ الْحَمْدِ فِي الْجِرَاحِ  
 كُلُّ شَيْءٍ تَعَمَّدَ ضَرْبًا بِسِلَاحٍ أَوْ غَيْرِهِ وَلَمْ  
 يَسْتَطِعْ فِيهِ الْقِصَاصُ فِيهِ الدَّيَّةُ مَغْلُظَةٌ  
**قَالَ مُحَمَّدٌ** وَبِهَذَا كَلِمَةٌ كَانَ يَأْخُذُ  
 أَبُو حَنِيفَةَ وَبِهِ تَأْخُذُ نَحْنُ أَيْضًا إِلَّا  
 فِي نَخْلَةٍ وَاحِدَةٍ مِمَّا كَانَ مِنْ  
 شِبْهِهِ الْحَمْدِ فَثَلَاثَةٌ أَسْنَانٍ مِنَ  
 الْإِبِلِ مِنَ الْحَقَاقِ سِنَّةٌ وَمِنْ الْجِدَاعِ  
 سِنَّةٌ وَسِنَّةٌ ثَلَاثٌ مَا بَيْنَ الثَّنِيَّةِ  
 إِلَى الْبَاقِي غَامِبًا كُلُّهَا خَلْفَةٌ  
 وَكَانَ أَبُو حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ  
 يَقُولُ أَرْبَعَةٌ أَسْنَانٍ مِنَ الْإِبِلِ  
 مِسْنٌ مِنْ بَنَاتِ الْمَخَاصِنِ وَسِنَّةٌ  
 مِنْ بَنَاتِ اللَّبُونِ وَسِنَّةٌ مِنَ الْحَقَاقِ  
 وَسِنَّةٌ مِنَ الْجِدَاعِ وَأَمَّا الْخَطَايِينُ  
 فَقَوْلُنَا وَقَوْلُهُ فِيهِ وَاحِدٌ خَمْسَةٌ أَسْنَانٍ  
 مِنَ الْإِبِلِ سِنَّةٌ مِنْ بَنِي الْمَخَاصِنِ وَسِنَّةٌ  
 مِنْ بَنَاتِ الْمَخَاصِنِ وَسِنَّةٌ مِنْ بَنَاتِ  
 اللَّبُونِ وَسِنَّةٌ مِنَ الْحَقَاقِ وَسِنَّةٌ  
 مِنَ الْجِدَاعِ وَهُوَ قَوْلُ عَبْدِ اللَّهِ  
 بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ  
 وَقَدْ رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَيْضًا مَا قُلْنَا فِي شِبْهِهِ  
 الْحَمْدِ فَقَالَ فِي خُطْبَتِهِمْ يَوْمَ  
 فَتْحِ مَكَّةَ إِلَّا أَنْ قَتِلَ خَطَاةُ الْحَمْدِ  
 قَتِيلُ السُّهَيْدِ الْعَصَاءِ فِيهِ مِائَةٌ مِنَ  
 الْإِبِلِ ثَلَاثُونَ حِقَّةً وَثَلَاثُونَ جِدْعَةً وَ  
 أَرْبَعُونَ مَا بَيْنَ تَيْبَةَ إِلَى بَازِلٍ غَامِبًا

یعنی خون بہا، اگر قتل خطا ہو تو پانچ قسم کے اونٹ  
 دینے لازم ہیں اور اگر شبہ عمد ہو تو چار قسم کے اونٹ  
 ہیں اور شبہ عمد زخموں میں وہ چیز ہے کہ جان بوجھ  
 کر اس کو ہتھیار وغیرہ سے مارا ہو اور اس میں قصاص  
 لینے کی طاقت نہ رکھتا ہو اس میں دیت منغلظہ  
 ہے اہم محمد رحم نے کہا کہ انہیں سب احکام کو  
 ابو حنیفہ لیتے تھے اور ہم بھی اسی کو لیتے ہیں۔  
 مگر ایک صورت میں اگر شبہ عمد ہو تو ہمیں قسم کے  
 اونٹ ہیں ایک قسم تین تین برس کے اونٹنیوں  
 میں سے اور ایک قسم چار چار برس کی اونٹنیوں میں  
 سے اور تیسرے قسم مثنیہ جو پانچویں میں لگی ہوں  
 آٹھ برس تک سب حاملہ اونٹنیاں اور اہم ابو حنیفہ  
 کہتے تھے کہ اس میں چار قسم کی اونٹنیاں دینی  
 آئی ہیں ایک قسم ایک ایک برس کی اونٹنیوں سے  
 اور ایک قسم دو دو برس کی اونٹنیوں سے اور  
 ایک قسم تین تین برس کی اونٹنیوں سے اور ایک  
 قسم چار چار برس کی اونٹنیوں سے اور قتل خطا  
 میں ہمارا اور ان کا قول ایک ہے کہ پانچ  
 قسم کی اونٹنیاں دینی لازم ہیں ایک قسم ایک ایک  
 برس کے اونٹوں سے اور ایک قسم ایک ایک برس  
 کی اونٹوں سے اور یہی قول ہے عبد اللہ بن مسعود  
 کا اور حضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی شبہ عمد  
 میں یہی روایت ہے جو ہم نے کہا کہ حضرت نے  
 فتح مکہ کے دن خطبہ میں فرمایا کہ خبردار ہو کہ خطا  
 عمد کا مقتول کوڑے اور لاشی کا مقتول ہے۔  
 اس کی دیت سوا اونٹنیاں ہیں تیس حقه اور  
 تیس جدعہ اور چالیس وہ اونٹ کہ مثنیہ کہ پانچویں  
 برس میں لگے ہوں آٹھ برس تک بازل کے درمیان  
 ہو سب حاملہ اور اسی طرح پہنچی ہم کو روایت

كَلَّمَهَا خَلْفَةً بَلَاغَنَا هُوَ ذَلِكَ عَنْ عَمْرِ بْنِ  
الْخَطَّابِ يَرْفَعُ مِنْهَا رَجُوعًا فِي بَطْنِهَا إِذْ كَانَتْ  
وَبَلَاغَنَا هُوَ ذَلِكَ عَنْ عَمْرِ بْنِ الْخَطَّابِ  
وَالْمَخِيلَةِ بْنِ شُعْبَةَ وَابْنِ مَوْسَى الْأَشْعَرِيِّ  
وَزَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ وَبِهِ نَأْخُذُ

حَمْدًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنِ الْهَيْثَمِ  
بْنِ أَبِي الْهَيْثَمِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ الرَّبِيعِيِّ لِحَيْثِ  
الرَّجُلِ فَلَمْ تَنْبِتْ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَالْحَمْدُ وَ  
بِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

## بَابُ دِيَةِ الْأَسْنَانِ وَالْأَشْفَارِ وَالْأَصَابِعِ وَأَثُولِ أَوَّلِيَّاتٍ وَأَوَّلِيَّاتٍ وَأَوَّلِيَّاتٍ

حَمْدًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَادِ

عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَصَابِعُ الْيَدَيْنِ وَالرِّجْلَيْنِ  
سَوَاءٌ فِي كُلِّ إِصْبَعٍ عَشْرُ  
الْيَدِيَّةِ قَالَ حَمْدًا وَبِهِ نَأْخُذُ

وَهِوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

حَمْدًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَادِ

عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ شُرَيْبِ بْنِ قَالَةَ الْأَسْنَانُ سَوَاءٌ فِي  
كُلِّ سِنٍّ نِصْفُ عَشْرِ الدِّيَةِ قَالَ حَمْدًا وَ

بِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

حَمْدًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا

حَمَادٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ فِي السَّمْحَاقِ وَالْبِاضِعَةِ  
وَأَشْبَاهِ ذَلِكَ إِذَا كَانَ خَطًّا أَوْ عَمَلًا لَا يَسْتَلِئُ

فِيهِ الْقِصَاصُ نَقِيصَةُ حُكُومَةٍ عَدَلٍ

قَالَ حَمْدًا وَبِهِ نَأْخُذُ وَ

هُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

حضرت عمر سے کہ چالیس ان میں سے زیادہ عمر  
کے ہوں کہ ان کے پیٹ میں بچے ہوں۔ اور  
اسی طرح روایت پہنچی ہم کو مغیرہ بن شعبہ اور  
ابی موسیٰ اور زید بن ثابت سے اور اسی کو  
ہم لیتے ہیں۔

ترجمہ حضرت علی سے روایت ہے کہ اگر کوئی مرد  
کسی مرد کی داڑھی مونڈ ڈالے اور پھر وہ نہ آگے۔ تو  
اس پر دیت ہے امام محمد رحمہ نے کہا کہ اسی کو  
ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
کہ دونوں ہاتھ اور پاؤں کی انگلیاں برابر ہیں ہر  
انگلی میں دیت کا دسواں حصہ ہے امام محمد رحمہ  
نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے  
امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ علیہ کا

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ شریح نے کہا کہ  
دانت سب برابر ہیں ہر دانت میں بیسواں حصہ  
ہے امام محمد رحمہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں۔  
اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ سمحاق اور  
باضعہ اور ان کے مثل میں جبکہ شطا سے ہو یا عہد سے ہو جس  
میں کہ قصاص کی طاقت نہ رکھتا ہو تو معتبر اس میں حکم کرنا  
عادل مرد کا ہے یعنی اس کی دیت منصف آدمی پر  
موقوف ہے جو وہ کہے وہی دیت دینی ہوگی امام  
محمد رحمہ نے کہا کہ ایک ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

سمحاق وہ زخم ہے جو بڑی کھول دیوے اس میں درموضہ میں فرق اتنا ہے کہ سر کی بڑی میں ایک پتلا چمڑا ہے

موضہ میں وہ دور ہو جاتا ہے اور سمحاق میں دور نہیں ہوتا۔ ۱۳ - ۱۲



اور وہ اس مرد کے مال میں ہے اگرچہ خطا سے ہو۔  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
 آنکھوں کے پلکوں میں پوری دیت ہے جبکہ نہ  
 آگیں اور ان میں سے ہر ایک میں جو تھائی دیت  
 ہے اور بھوں میں یعنی آنکھ پیلوں میں  
 پوری دیت ہے اور ہر ایک جفن میں ان میں سے  
 جو تھائی دیت ہے اور دونوں بونٹوں میں دیت  
 ہے اور ہر ایک میں ان دونوں میں سے آدھی دیت  
 ہے امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں  
 اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحم کا۔

وَأَنَّ كَانَ خَطَا  
**قَوْلًا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ فِي أَشْفَارِ الْعَيْنَيْنِ  
 الدِّيَّةُ كَامِلَةٌ إِذَا لَمْ تَنْبُثْ وَفِي  
 كُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ رُبْعُ الدِّيَّةِ وَ  
 فِي الْجُفُونِ الدِّيَّةُ وَفِي كُلِّ جَفْنٍ مِنْهَا  
 رُبْعُ الدِّيَّةِ وَفِي الشَّقَتَيْنِ الدِّيَّةُ  
 وَفِي كُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا فَصْفُ  
 الدِّيَّةِ **قَالَ مُحَمَّدٌ** وَبِهَذَا كَلِمَةٌ  
 نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

۵۱۵

## بَابُ مَا لَا يَسْتَطَاعُ فِيهِ الْقِصَاصُ

جس قسم میں قصاص نہ لیا جاسکے اس میں کیا کرے

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
 اگر کوئی اندھا دست آنکھ بٹالے کی آنکھ پھوڑ دے  
 تو اس پر دیت ہے اس کے مال میں امام محمد رحم  
 نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اس واسطے کہ اس میں  
 بدست کی طاقت نہیں اور مراد اس سے جان بوجھ  
 کر آنکھ پھوڑنا ہے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
 کہ جو لوہے کے ہتھیار یا لاکھی مارے اس چیز  
 میں کہ اس میں برے کی طاقت نہ ہو تو اس  
 پر مغالطہ دیت ہے اس کے مال میں امام محمد رحم  
 نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام  
 ابو حنیفہ کا اور یہ جان مارنے سے کم میں ہے  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
 قتل نہیں قسم پر ہے ایک قتل خطا اور دوسرے  
 قتل عہد اور تیسرے قتل شبہ عہد قتل خطا یہ ہے  
 کہ ارادہ کرے تو کسی چیز کے مارنے کا پس پہنچے

**قَوْلًا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الْأَعْمَى  
 يَفْقَأُ عَيْنَ الصَّحِيحِ قَالَ عَلَيْهِ الدِّيَّةُ  
 فِي مَالِهِ **قَالَ مُحَمَّدٌ** وَبِهِمْ نَأْخُذُ لِأَنَّهُ  
 لَا يَسْتَطَاعُ الْقِصَاصُ فِي ذَلِكَ وَ  
 الْمَا يَعْجَى الْعَمْدُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
**قَوْلًا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ مَنْ ضَرَبَ  
 بِحَدِيدَةٍ أَوْ بِحَصَاةٍ لَا يَسْتَطَاعُ فِيهِ  
 الْقِصَاصُ فَعَلَيْهِ الدِّيَّةُ فِي مَالِهِ مُعَاظَنَةٌ  
**قَالَ مُحَمَّدٌ** وَبِهِمْ نَأْخُذُ وَهُوَ  
 قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَذَلِكَ لِأَنَّ دُونَ الْقَتْلِ  
**قَوْلًا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ الْقَتْلُ  
 عَلَى ثَلَاثَةِ أَوْجُهٍ قَتْلُ خَطَاةٍ وَقَتْلُ  
 عَمْدٍ وَقَتْلُ شُبْهَةِ الْعَمْدِ وَالْخَطَاةُ

۵۱۶

۵۱۷

۵۱۸

اَنْ تُرِيدَ الشَّيْءَ فَتَصِيبَ صَاحِبِكَ  
 بِسَلَاحٍ اَوْ غَيْرِهِ فَبَيْنَهُ الدِّيَّةُ  
 اَحْمَا سَا وَالْعَمْدُ اِذَا تَعَمَّدَتْ  
 صَاحِبَكَ فَضَرَبَتْهُ بِسَلَاحٍ فَبَيْنَ  
 هَذَا اِقْصَاصٌ اِلَّا اَنْ يَصْطَلِحُوا وَاَوْ  
 يَغْفُوا وَشَبَهُ الْعَمْدُ كُلُّ شَيْءٍ  
 تَعَمَّدَتْ ضَرْبَةً بِغَيْرِ سَلَاحٍ فَبَيْنَ  
 الدِّيَّةِ مُغْلَطَةٌ عَلَى الْعَاقِلَةِ اِذَا  
 اَتَى ذَاكَ عَلَى النَّفْسِ وَشَبَهُ الْعَمْدُ  
 فِي الْجَرَاحَاتِ كُلِّ شَيْءٍ تَعَمَّدَتْ ضَرْبَةً  
 بِسَلَاحٍ اَوْ غَيْرِهِ فَلَمْ يَسْتَطِعْ فِيهِ  
 اِقْصَاصٌ فَبَيْنَ الدِّيَّةِ مُغْلَطَةٌ قَالَ  
 مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا اُكَلِّمُ نَاخِدًا اِلَّا فِي  
 خَصْلَةٍ وَاِحْدَةٍ مَّا ضَرَبْتَهُ بِ  
 غَيْرِ سَلَاحٍ وَهُوَ يَقَعُ مَوْقِعَ السَّلَاحِ  
 اِذَا شَدَّ فَبَيْنَ اَيْضًا اِقْصَاصٌ وَهُوَ  
 قَوْلُ ابْنِ حَنِيفَةَ اِلَّا وُلِّدَا اِقْصَاصٌ  
 فِي قَوْلِهِ اِلَّا خَيْرًا اِلَّا فِيمَا كَانَ بِسَلَاحٍ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ اَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 اَبِي هُرَيْرَةَ بْنِ اَبِي الْمَيْمُنِ عَنْ رَجُلٍ عَنْ اَبِي  
 بَكْرٍ الصِّدِّيقِ فِي رَجُلٍ رَجُلٍ رَجُلًا بِسَهْمٍ  
 فَاَنْفَدَا وَجَحَلُ غَيْرِ شَيْءٍ الدِّيَّةُ قَالَ  
 مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا اُكَلِّمُ نَاخِدًا فِي الْجَرَاحَةِ  
 ثَلَاثُ الدِّيَّةِ نَانَ نَفَقَتْ اِلَى الْجَانِبِ الْاٰخِرِ  
 فَبَيْنَهُ ثَلَاثُ الدِّيَّةِ وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ حَنِيفَةَ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ اَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَّادٍ عَنْ اِبْرَاهِيمَ قَالَ كُلُّ شَيْءٍ كَانَتْ  
 دُونَ النَّفْسِ يَتَعَمَّدُ الْاِنْسَانَ ضَرْبَةً  
 بِحَدِيدَةٍ اَوْ بَعْضًا اَوْ مِيسِرًا اَوْ بِقَضِيَّةٍ

تو اپنے ساتھی کے ہتھیار وغیرہ کے ساتھ تو اس میں دیت  
 ہے پانچ قسم کے اونٹ اور قتل عہد یہ ہے کہ تو قصداً  
 اپنے ساتھی کو ہتھیار سے مارے پس اس میں بدلہ  
 ہے یعنی قاتل کو مقتول کے بدلے قتل کیا جائے مگر  
 یہ کہ آپس میں صلح کریں یعنی دیت پر یا معاف کر دیں  
 اور شبہ عہد وہ چیز ہے کہ تو غیر ہتھیار سے کسی کو  
 قصداً مارے تو اس میں مغلظہ دیت دینی آتی ہے  
 عاقلہ یعنی قاتل کی برادری سے دیت لی جائے۔  
 جبکہ اس سے جان تلف ہو جائے اور شبہ عہد  
 زخموں میں ہر وہ چیز ہے کہ تو ہتھیار یا غیر ہتھیار  
 سے کسی کو قصداً مارے اور اس میں بدلہ ممکن نہ ہو  
 تو اس میں دیت مغلظہ ہے امام محمد رحمہ نے کہا کہ  
 اسی کو ہم لیتے ہیں مگر ایک صورت میں کہ اگر تو اس  
 کو غیر ہتھیار سے مارے اور وہ ہتھیار کی جگہ واقع  
 ہو یعنی ہتھیار کا کام دے یا اس سے سخت تر تو  
 اس میں بھی بدلہ ہے اور یہ امام ابو حنیفہ کا پہلا  
 قول ہے اور ان کے اخیر قول میں بدلہ نہیں مگر  
 اس چیز میں کہ ہتھیار سے ہو

۵۵۴

ثرہ جملہ حضرت ابو بکر سے روایت ہے ایک مرد  
 کے حق میں کہ اس نے کسی مرد کو تیرا اور اس کو  
 زخم کیا تو حضرت ابو بکر نے اس کو دو تہائی دیت  
 دینے کا حکم فرمایا امام محمد رحمہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے  
 ہیں کہ جائفہ زخم میں تہائی دیت ہے اور اگر دوسری  
 طرف لفیذ کر جائے تو اس میں بھی تہائی دیت ہے  
 اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا۔

۵۵۵

ثرہ جملہ حاد سے روایت ہے کہ جو زخم کہ جان مارنے  
 سے کم ہو کہ آدمی اس کو لوہے یا لاشی یا ہتھیار یا کھپارنج  
 وغیرہ سے مارے تو وہ عہد میں داخل ہے اور اس  
 میں بدلہ ہے اور اگر اس میں قصاص ممکن نہ ہو

أَوْ يَخِيرَ ذَلِكَ فَهُوَ عَمَلٌ وَفِيهِ الْقِصَاصُ  
وَإِنْ كَانَ لَا يُسْتَطَاعُ فِيهِ الْقِصَاصُ  
فَهُوَ عَلَى النَّبِيِّ حَتَّى يَنْفِي مَالَهُ فَإِنْ ذَهَبَتْ مِنْهُ  
النَّفْسُ فَكَانَ بِحَدِيدَةٍ أَوْ بِسَلَابٍ فِيهِ  
الْقِصَاصُ وَإِنْ كَانَ يَخِيرُ ذَلِكَ فَبِهِ  
الدَّيَّةُ عَلَى الْعَاقِلَةِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَهَذَا  
كَلِمٌ كَانَ يَأْخُذُ أَبُو حَنِيفَةَ بِهِ نَأْخُذُ  
فَعَنْ أَيْضًا إِلَّا فَخْصَةً وَاحِدَةً إِذَا ضُرَّ  
بِغَيْرِ سَلَابٍ يَفْعَمُ مَوْجِعَ السَّلَابِ فِيهِ الْقَوْدُ  
وَهُوَ فِي قَوْلِ أَبِي يُوسُفَ وَهُوَ قَوْلُنَا

تو دیت جنابت کرنے والے کے مال میں ہے اور  
اگر اس سے جان تلف ہو جائے اور وہ لوہے  
یا ہتھیار میں سے ہو تو اس میں قصاص ہے اور  
اگر لوہے یا ہتھیار کے علاوہ سے ہو تو اس میں عاقلہ  
پر دیت ہے امام محمد رحم نے کہا کہ امام ابو حنیفہ  
اسی کو لیتے تھے اور ہم بھی اسی کو لیتے ہیں مگر  
ایک صورت میں کہ جب اس کو غیر ہتھیار سے  
مارے اور وہ ہتھیار کی جگہ واقع ہو تو اس میں  
بدلہ ہے اور یہ ابو یوسف رحم کے قول میں ہے  
اور یہی ہمارا قول ہے

## بَابُ دِيَةِ الْخَطَاةِ وَمَا تَعْمَلُ الْعَاقِلَةُ خَطَاكِي دِيَّتِ كَيْفَ هِيَ

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَّادٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ فِي دِيَةِ الْخَطَاةِ وَ  
سُمِّيَ الْعَاقِلَةُ فِي النَّبِيِّ عَلَى أَهْلِ  
النُّورِ فِي ثَلَاثَةِ أَعْوَابٍ بِكُلِّ عَامٍ  
الثَّلَاثُ وَمَا كَانَ مِنَ الْجَرَاحَاتِ الْخَطَاةِ  
فَعَلَى الْعَاقِلَةِ عَلَى أَهْلِ الدِّيَّانِ رَانِ  
بَلَفَتِ الْجُرُوحَةُ ثَلَاثِي الدِّيَّةِ فَبَيْنَ عَامَيْنِ وَ  
إِنْ كَانَ النِّصْفُ فَبَيْنَ عَامَيْنِ وَإِنْ كَانَ  
الثَّلَاثُ فَبَيْنَ عَامٍ كَذَلِكَ كُلُّهُ عَلَى أَهْلِ  
الدِّيَّانِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَذَلِكَ  
بِعَنْ أَعْظَمِ الْمُتَابِلَةِ دُونَ أَهْلِ الدِّيَّانِ  
وَالنَّسَاءِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ  
حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَّادٍ  
عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ لَا يَفْعَلُ الْعَاقِلَةُ فِي أَذَى مِنَ  
الْمَوْجِعَةِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَ  
هُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے دیت خطا اور  
شبه عمد کی جان مارنے کے متعلق عاقلہ پر چاندی  
والوں پر تین برس میں سے ہر برس میں ایک تہائی  
دیت ہے اور وہ چیز جزاوات خطا سے ہو  
اس کی دیت عاقلہ پر ہے اہل دیوان پر اگر پہنچے  
ترجمہ دو تہائی دیت کو تو اس کی دیت دو برس  
میں دینی آتی ہے اور اگر ادھی دیت ہو تو بھی دو  
برس میں دیوے اور اگر تہائی ہو تو ایک برس  
میں دینی آتی ہے اور یہ سب اہل دیوان پر ہے  
امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہ  
دیت اس کے بالغ عصبات پر ہے سوائے چھوٹے  
بچوں اور عورتوں کے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ ہمیں  
آتی دیت عاقلہ پر موصوفہ سے کم زخم میں امام محمد رحم  
نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے  
امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا



**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَادِ بْنِ  
 اِبْرَاهِيمَ قَالَ لَا يُعْقَلُ الْعَاقِلَةُ عَمْدًا وَلَا صَلْحًا وَلَا أَعْدَانًا  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَادِ  
 عَنْ اِبْرَاهِيمَ قَالَ مَا كَانَ مِنْ صَلِيٍّ أَوْ عَدِيٍّ  
 أَدْعَى فَمُؤْتَى مَا لِلرَّجُلِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ  
 نَاخَةٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَادِ بْنِ اِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا شَهِدْتُ  
 أَنَّ ضَرْبَهُ وَهُوَ صَغِيرٌ فَلَمْ يَزَلْ  
 صَاحِبَ فَرَاشٍ حَتَّى مَاتَ جَاذَتْ شَهَادَتُهُمْ  
 وَكَمْ يَكْفَى غَيْرُ ذَلِكَ وَقَالَ اِبْرَاهِيمُ فِي  
 الرَّجُلِ يُضْرَبُ فَيَمُوتُ فَيَشْهَدُ  
 الشُّهُودُ إِنَّهُ لَمْ يَزَلْ صَاحِبَ  
 فَرَاشٍ حَتَّى مَاتَ قَالَ اِبْنُ قَيِّمٍ رَحِمَهُ  
 لَهُ مِنَ الْعَاقِلَةِ الدَّيْبَةُ إِنْ كَانَ خَطَا  
**قَالَ** مُحَمَّدٌ وَبِهِذَا نَاخَةٌ  
 وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَادِ بْنِ اِبْرَاهِيمَ قَالَ تَقْبَلُ الْعَاقِلَةُ الْخَطَاةَ  
 كُلَّهَا إِلَّا مَا كَانَ دُونَ الْمَوْضِعَةِ وَالسِّنِّ حَمَا  
 لَيْسَ فِيهِ رَدٌّ مَعْلُومٌ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِذَا  
 كَلِمَةٌ نَاخَةٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
 حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ اِبْرَاهِيمَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ اتَّخِذُوا حِمَاةَ  
 وَالْقَلْبِ حِمَاةَ وَالرَّجُلِ حِمَاةَ  
 وَالْمَعْدِنِ حِمَاةَ وَفِي الرَّكَازِ الْحِمَاةُ  
**قَالَ** مُحَمَّدٌ وَبِهِذَا نَاخَةٌ وَهُوَ  
 قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَاتَّخِذُوا حِمَاةَ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ نہیں ہے دیت عاقلہ  
 پر نہ قتل عمد میں نہ صلح میں اور نہ اقرار میں  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ جو  
 چیز کہ صلح یا اقرار یا عمر سے ہو تو آدمی کے مال میں  
 ہے امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور  
 یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحم کا  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
 جب لوگ گواہی دیں کہ اس نے اس کو مارا اس  
 حال میں کہ وہ تندرست تھا ہمیشہ وہ بچھوٹے پر  
 پڑا رہا یہاں تک کہ مر گیا تو ان کی گواہی جائز ہے  
 اور ان کو اس کے سوائے اور تکلیف نہ دی جائے  
 اور ابراہیم نے کہا اس مرد کے حق میں کہ مارا جائے  
 پس مر جائے اور گواہ گواہی دیں کہ ہمیشہ وہ بچھوٹے  
 پر پڑا رہا یہاں تک کہ مر گیا کہا کہ اس سے قدیہ  
 لیا جائے اور اس کی عاقلہ سے دیت لی جائے  
 اگر قتل خطا ہو امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے  
 ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحم کا  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
 سب خطا کے زخموں کی دیت عاقلہ دے مگر جو  
 موضعہ اور دانت سے کم ہوں جس میں کوئی دیت  
 معلوم نہیں امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے  
 ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحم کا  
 ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ حضرت نے فرمایا  
 کہ جانوروں کے مارنے کا بدلہ نہیں اور کنواں کھودنے  
 میں مزدور مر جائے تو بدلہ نہیں اور جانور کے پاؤں  
 کا بدلہ نہیں اور اگر کان کھودنے میں مزدور مر جائے  
 تو بدلہ نہیں اور کافروں کے گڑے خزانے پانی میں  
 پانچواں حصہ خدا کا ہے امام محمد رحم نے کہا کہ  
 اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحم کا

۵۵۸

۵۵۹

۵۶۰

۵۶۱

۵۶۲

إِذَا سَادَ الرَّجُلُ عَلَى الدَّائِمَةِ  
فَقَتَلَتْ بِرَجُلِهَا وَهِيَ تَسِيرُ فَقَتَلَتْ  
رَجُلًا أَوْ جَوْحَتَهُ فَإِنَّكَ هَدْرٌ وَلَا  
يَجِبُ عَلَيْكَ عَاقِلَةٌ وَلَا غَيْرُهَا وَالْحَجْمَاءُ  
الدَّائِمَةُ الْمُتَقَلِّتَةُ لَيْسَ لَهَا سَائِقٌ  
وَلَا رَاكِبٌ تَوَطَّطُ رَجُلًا فَقَتَلَهُ  
فَإِنَّكَ هَدْرٌ وَالْمَعْدِنُ وَالْقَلْبِيُّ  
الرَّجُلُ يَسْتَأْجِرُ الرَّجُلَ يَحْفَرُ لَهُ  
بُئْرًا أَوْ مَحْدًا نَا فَيَسْقُطُ عَنْهُ  
فَيَمُوتُ فَإِنَّكَ هَدْرٌ  
وَلَا شَيْءَ عَلَى الْمُسْتَأْجِرِ  
وَلَا عَاقِلَةٍ

اور جبار کے معنی بدر ہیں یعنی معاف ہے جب  
کوئی مرد جانور پر سوار چلا جاتا ہو اور وہ جانور چلنے  
کی حالت میں اپنا پاؤں مارے اور مرد کو مار ڈالے  
یا زخمی کرے تو وہ معاف ہے نہ عصبوں پر  
جرمانہ واجب ہے اور نہ غیروں پر اور عجا چھوٹا  
ہوا جانور سے جس کا نہ کوئی سوار ہو اور نہ ہانکنے  
والا اگر کسی کو رونڈ کر مار ڈالے تو یہ معاف ہے  
اس کے مالک پر تاوان نہیں اور کان اور کنوٹیں  
کا یہ حکم ہے کہ اگر کوئی مرد کسی کو کنواں کھودنے  
یا کان کھودنے میں مزدور لگائے اور وہ  
اس میں گر کر مر جائے تو یہ بھی معاف ہے اور  
اور نہیں کوئی چیز مزدور لگانے والے پر اور نہ  
اس کے عصبوں پر

## بَابُ قَوْمٍ حَفَرُوا حَائِطًا فَوَقَعَ عَلَيْهِمْ

اگر کچھ لوگ دیوار کھودیں اور وہ ان پر گر پڑے تو اسکا کیا حکم ہے

ترجمہ امام ابو حنیفہ سے روایت ہے کہ ابراہیم  
نے کہا کہ اگر کوئی قوم دیوار کھودے اور ان پر  
دیوار گر پڑے تو ان پر دیت ہے بعض کی بعض  
پر امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں مگر یہ کہ  
ہر ایک کی دیت میں سے اس کا حصہ دور کیا  
جائے پس اگر چار آدمی ہوں تو ہر ایک سے  
چوتھائی دیت کی باطل ہوگی اور اگر تین آدمی  
ہوں تو ہر ایک سے تہائی دیت کی باطل ہوگی  
اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحم کا

قَوْلُهُمْ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
ابِرَاهِيمَ أَنَّهُ قَالَ فِي الْقَوْمِ يَحْفَرُونَ  
حَائِطًا فَوَقَعَ عَلَيْهِمْ قَالَ عَلَيْهِمُ الدِّيَّةُ  
بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ  
نَاخِدُ إِلَّا أَنَّهُ يُرْفَعُ مِنْ دِيَّةِ كُلِّ  
وَاحِدٍ مِنْهُمْ حِصَّتُهُ فَإِنْ كَانُوا أَرْبَعَةً  
بَطُلَ دِيَّةُ الدِّيَّةِ مِنْ كُلِّ وَاحِدٍ وَ  
إِنْ كَانُوا ثَلَاثَةً بَطُلَ ثَلَاثُ الدِّيَّةِ مِنْ كُلِّ  
وَاحِدٍ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

## بَابُ دِيَّةِ الْمَسْرُوقَةِ فَجَرَّ حَائِطَهَا

عورت کی دیت اور اس کے زخموں کا بیان

ترجمہ امام محمد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا

قَوْلُهُمْ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ

حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ اِبْرَاهِيمَ قَالَ قَالَ عَلِيٌّ  
 ابْنُ اَبِي طَالِبٍ اَحَبُّ اِلَيَّ مِنْ قَوْلِ  
 عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ زَيْدٌ بِنِ ثَابِتٍ  
 وَشَرِيحِي فِي جَرَاحَاتِ النِّسَاءِ وَالرِّجَالِ  
 قَالَ مُحَمَّدٌ وَ يَقُولُ عَلِيٌّ وَ اِبْرَاهِيمُ  
 نَاخِدُهُ كَانَ عَلِيٌّ بِنِ اَبِي طَالِبٍ يَقُولُ  
 جَرَاحَاتِ النِّسَاءِ عَلَى النِّصْفِ مِنْ  
 جَرَاحَاتِ الرِّجَالِ فِي كُلِّ شَيْءٍ وَ كَانَ  
 عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْعُودٍ وَ شَرِيحِي يَقُولَانِ  
 تَسْتَوِي فِي السِّنِّ وَالْمَوْجِدَةِ لَمَّا عَلَى  
 النِّصْفِ فِيمَا سَوَى ذَلِكَ وَ كَانَ  
 زَيْدٌ بِنِ ثَابِتٍ يَقُولُ يَسْتَوِيَانِ  
 اِلَى ثُلُثِ الدِّيَةِ ثُمَّ عَلَى النِّصْفِ فِيمَا  
 سِوَى ذَلِكَ فَقَوْلُ عَلِيٍّ بِنِ اَبِي طَالِبٍ  
 فِي كُلِّ شَيْءٍ اَحَبُّ اِلَيْنَا وَ هُوَ قَوْلُ اَبِي حَنِيفَةَ  
**مَعْنَى** قَالَ اَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَادٍ عَنْ اِبْرَاهِيمَ قَالَ فِي حَلْمَةِ شَدِي  
 الْمِرَاةِ نِصْفُ الدِّيَةِ وَ فِي الْحَلْمَتَيْنِ  
 الدِّيَةُ قَالَ مُحَمَّدٌ زَيْدٌ نَاخِدُهُ فِي  
 حَلْمَتِي الرَّجُلِ حُكُومَةٌ عَدْلٍ  
 وَ هَذَا كُلُّهُ قَوْلُ اَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کا قول ہے نزدیک بہتر ہے عبد اللہ  
 بن مسعود اور زید بن ثابت اور شریح کے قول سے  
 عورتوں اور مردوں کے زخموں میں امام محمد رحمہ  
 نے کہا کہ حضرت علی اور ابراہیم کے قول کو ہم لیتے  
 ہیں حضرت علی کہتے تھے کہ عورتوں کے زخم مردوں  
 کے زخم سے آدھے ہیں ہر چیز میں اور عبد اللہ  
 بن مسعود اور شریح کہتے تھے کہ دانت اور موضعہ  
 میں عورت مرد کے برابر ہے پھر اس کے سوا اور  
 زخموں میں آدھوں آدھے اور زید بن ثابت  
 کہتے تھے کہ تہائی دیت تک دونوں برابر ہیں۔  
 یعنی جن زخموں میں تہائی دیت ہے ان میں مرد  
 اور عورت دو دو برابر ہیں اور اس کے ماسوا میں ہیں  
 آدھ دے سو حضرت علی کا قول ہر چیز میں آدھ آدھ  
 پر ہمارے نزدیک بہتر ہے اور یہی قول ہے امام  
 ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

ترجمہ حاد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
 عورت کے پستان کی لوک میں آدھی دیت دینی آتی  
 ہے اور دونوں میں پوری دیت دینی آتی ہے امام  
 محمد رحمہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور مرد کی دو  
 لوگوں میں حکم کرنا مرد عادل کا ہے اور یہی قول  
 ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا

**بَابُ جَرَاحَاتِ الْعَبْدِ**

**مَعْنَى** قَالَ اَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ اِبْرَاهِيمَ قَالَ فِي  
 سِنِّ الْعَبْدِ نِصْفُ حُشْرِ ثَمَنِهِ  
 وَ قَالَ جَرَاحَاتُ الْعَبْدِ قَالَ مُحَمَّدٌ  
 اَطْلُثَةُ قَالَ عَلَى جَرَاحَاتِ الْحُرِّ  
 مِنْ قِيَمَتِهِ قَالَ مُحَمَّدٌ فَبِهَذَا كَانَ

**فَلَا تَوَكُّفُ زَخْمُونَ كَالْمِيَانِ**

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ غلام کے دانت میں  
 اس کی قیمت کا میسواں حصہ دینا لازم ہے اور کہا کہ  
 غلام کے زخم قیمت میں آزاد کے زخموں کی طرح ہیں یعنی  
 جن طرح آزاد کے موضعہ میں تہائی دیت دینی لازم ہے  
 تو غلام کے موضعہ میں تہائی اس کی قیمت دینی جائیگی اور  
 اسی طرح سب کو قیاس کرنا چاہیے کہ آزاد کے زخموں میں

۵۴۵

۵۴۶

يَا خُنْدُ ابْنُ حَنِيفَةَ رَحِمَهُ  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَمَّا فِي قَوْلِنَا  
فَذَلِكَ كَلُّهُ عَلَى مَا  
نَقَصَ الْعَبْدُ مِنْ  
قِيَمَتِهِ

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَبْدِ  
يُقْتَلُ عَمْدًا قَالَ فِيهِ الْقَوْدُ فَإِنْ قَتَلَ  
خَطَاءً فِقِيَمَتُهُ مَا بَلَغَ غَيْرَ أَنَّهُ  
لَا يَجْعَلُ مِثْلُ دِيَةِ الْكُفْرِ  
وَيُنْقُصُ مِنْهُ عَشْرَةَ دَرَاهِمٍ وَإِنْ  
أَصِيبَ مِنَ الْعَبْدِ قَبْلُ يَبْلُغُ ثَمَنَهُ  
دَفِعَ الْعَبْدُ إِلَى صَاحِبِهِ وَعُزْمُ ثَمَنِهِ كَامِلًا  
قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا كَلِمٌ كَانَ يَأْخُذُ  
أَبُو حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَبِهِ نَأْخُذُ  
إِلَّا فِي غَضَلَتِهِ وَوَاحِدَةً إِذَا أُصِيبَ  
مِنَ الْعَبْدِ مَا يَبْلُغُ ثَمَنَهُ  
مِثْلُ الْعَيْنَيْنِ وَالْيَدَيْنِ  
وَالرِّجْلَيْنِ فَسَيِّدُهُ بِالْخِيَارِ  
شَاءَ أَسْلَمَهُ بِرِثْمَتِهِ وَآخُذَ  
قِيَمَتَهُ وَإِنْ شَاءَ أَسْكَنَهُ وَآخُذَ مَا نَقَصَهُ  
حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَّادٍ  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا قَتَلَ الْعَبْدُ رَجُلًا  
حُرًّا عَمْدًا أَدْفَعِ الْعَبْدَ إِلَى أَوْلِيَاءِ الْمَقْتُولِ  
وَإِنْ شَاءَ ذُاقْتَلُوا فَإِنْ عَفَوْا رَدَّ الْعَبْدَ  
إِلَى مُوَلَاةٍ لِأَنَّهَا كَانَتْ لَهُمُ الْقِصَاصُ وَلَوْ  
تَنَزَّهَتْ الدِّيَةُ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ الْحَنَفِيِّ

دیت کی نصف یا ثلث وغیرہ کا لحاظ رکھا جاوے گا اور غلام  
کے زخموں میں اسکی قیمت کا نصف یا ثلث وغیرہ ملحوظ رکھا  
جاوے گا امام محمد رحم نے کہا کہ امام ابو حنیفہ اسکو لیتے تھے  
اور ہمارے قول میں ہیں یہ سب اس چیز پر ہے کہ کم ہو  
اس کی قیمت سے یعنی جسقدر اسکی قیمت کم ہو وہ لی جاوے  
مگر حمہ ابراہیم سے روایت ہے اس غلام کے حق  
میں کہ قتل کیا جائے جان بوجھ کر کہا کہ اس میں بدلہ  
ہے اور اگر خطا سے مارے تو اس کی قیمت دینی  
ہوگی جو بھی اس کی قیمت ہو لیکن وہ آزاد کے دیت  
کی طرح نہ کی جائے بلکہ اس سے دس درہم کم کئے  
جاویں اور اگر غلام کا کوئی ایسا عضو تلف ہو کہ اس  
کے مول کو پہنچے تو غلام اپنے مالک کو دیا جاوے  
اور مارنے والے پر اس کی پوری قیمت تادان میں  
لی جائے امام محمد رحم نے کہا کہ اس کو ہم لیتے ہیں  
مگر ایک حکم میں کہ جب غلام کا کوئی ایسا عضو تلف  
کرے کہ اس کی قیمت کو پہنچے مثل دوا نکھوں  
اور دو نو ہاتھ پاؤں کے تو اس کے مالک کو اختیار  
ہے اگر چاہے تو اس کو اس کی جان سپرد کرے  
اور اس سے اس کی قیمت وصول کرے اور اگر  
چاہے تو اس کو اپنے پاس رکھے اور جو قیمت  
کم ہوئی ہو وہ اس سے لے لے

مگر حمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے  
کہا جب غلام آزاد آدمی کو قصداً مار ڈالے  
غلام (مارنے والا) مقتول کے وارثوں کو دیا  
جاوے چاہے معاف کریں چاہے اسے قتل  
کریں اگر معاف کریں تو غلام مالک کو دیا جائے  
کیونکہ ان کے لئے قصاص تھا نہ دیت۔

بَابُ جَنَابَةِ الْمَكَاتِبِ وَالْمَذَكَّرِ وَالْمَوْلَى

## مکاتب اور مدبر اور ام الولد کی جنایت کا بیان

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ جَنَايَةَ الْمَكَاتِبِ  
 وَالْمُدَبِّرَاتِ وَالْأُمَّةِ الْوَالِدِ عَلَى الْمَوْلَى  
**قَالَ** مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَاخِذًا إِلَّا أَنَّا  
 نَرَى جَنَايَةَ الْمَكَاتِبِ عَلَيْهِ فِي  
 قِيَمَتِهِ يَكُونُ عَلَيْهِ أَقْلٌ مِنْ أَرْشِ  
 الْجَنَايَةِ وَمِنْ قِيَمَتِهِ وَأَمَّا الْمُدَبِّرَةُ  
 أُمَّ الْوَالِدِ فَعَلَى الْمَوْلَى الْكَافِلُ  
 مِنْ أَرْشِ جَنَايَتِهَا وَ  
 مِنْ قِيَمَتِهَا وَهُوَ قَوْلُ  
 أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي أُمِّ الْوَالِدِ  
 وَالْمُعْتَقَةِ عَنْ دُبَيْرِ بْنِ جَابِلٍ قَالَ  
 يَضْمِنُ سَيِّدُهَا جَنَايَتَهَا كَأَنَّ  
 الْعِثَاقَةَ قَدْ جَرَتْ فِيهِمَا فَلَا  
 يَسْتَطِيعُ أَنْ يَدَّ فَحَهُمَا  
 وَلَا تَعْقُدُ هُمَا الْعَاقِلَةُ لِأَنَّهَا كَأَنَّ  
**قَالَ** مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَاخِذًا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
**حَدَّثَنَا** عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ عَنْ حَمَّادٍ عَنْ  
 إِبْرَاهِيمَ عَنْ شَرِيحٍ قَالَ الْمَكَاتِبُ فِي  
 الْحَدِّ وَدَوَالِ الشَّهَادَةِ عِبَادَةٌ مَا بَقِيَ عَلَيْهِمْ دَرَاهِمٌ  
**قَالَ** مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَاخِذًا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
 مکاتب اور مدبر اور ام الولد کی جنایت مالک پر ہے۔  
 یعنی اگر کوئی قصور کریں تو ان کا تاوان ان کے مالک  
 پر آوے گا امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں  
 لیکن ہماری رائے یہ ہے کہ جنایت مکاتب  
 کی اس پر اس کی قیمت میں ہے کہ اس پر دیت  
 جنایت سے کم ہو اور اس کی قیمت سے یعنی اس  
 کی دیت اور قیمت دونوں جو کم ہو وہ دی جاوے  
 اور مدبر اور ام الولد پس ان کا ڈانڈ مالک پر ہے  
 دیت جنایت اور قیمت میں جو کم ہو اور یہی قول  
 ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ ام ولد اور مدبر  
 کے بیان میں کہ دو نو جنایت کریں کہا کہ ان کی جنایت  
 کا ضامن مالک ہوگا۔ اس واسطے کہ آزادی ان  
 دونوں میں جاری ہو چکی ہے پس نہیں طاقت رکھتا  
 یہ کہ دفع کرے ان کو طرف ولی مقتول کے اور نہیں  
 آتی دیت ان کی عاقلہ پر اس واسطے کہ وہ دونوں  
 غلام ہیں امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور  
 یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے شرح نے کہا کہ  
 مکاتب حدود اور شہادت میں غلام ہے جیسا تک  
 کہ اس پر ایک درہم باقی ہو امام محمد رحم نے کہا کہ  
 اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

## عہد والے کافر کی دیت کا بیان

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ حضرت نے اور ابو بکر  
 اور عمر اور عثمان نے فرمایا عہد والے کافر کی دیت آزاد  
 مسلمان کی دیت کے برابر ہے

## بَابُ دِيَةِ الْمَعَاهِدِ

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي الْعَيْثِمِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ تَأْوَدُونَ دِيَةَ الْمَعَاهِدِ دِيَةَ الْحُرِّ الْمُسْلِمِ

**قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا**  
**عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ**  
**أَبِي الْعَطُوفِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ**  
**بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ أَنَّهُمْ جَعَلُوا**  
**دِيَةَ النَّصْرَانِيِّ وَدِيَةَ الْيَهُودِيِّ مِثْلَ**  
**دِيَةِ الْحَرِّ الْمُسْلِمِ قَالَ مُحَمَّدٌ رَّبُّنَا أَخَذَهُ ذَلِكَ**  
**الْمُجْرِمُ عِنْدَ نَادٍ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ**  
**قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ**  
**حَسَنِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ أَنَّهُ رَجُلٌ مِنْ سَكْرِ**  
**بَنِي دَاوُدَ قَتَلَ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْحَيْوَةِ**  
**فَكُتِبَ فِيهِ عَمْرٌ بْنُ الْخَطَّابِ رَهْ أَنْ**  
**يُقْتَلَ فَجَاءَ إِلَى أَبِي لَيْسَاءِ الْقَيْلِيَّاتِ**  
**شَاءُوا وَقَتَلُوا إِذْ كَانَ شَاءُوا عَفْوًا فَدَفَعَ**  
**الرَّجُلُ إِلَى دِيَةِ الْمُقْتُولِ إِلَى الْجَدِ**  
**يُقَالُ لَهُ خَيْبٌ مِنْ أَهْلِ الْحَيْوَةِ**  
**فَسَلَّهُ فُكِّتَ فِيهِ عَمْرٌ بِحَدِّ ذَلِكَ**  
**إِنْ كَانَ الرَّجُلُ لَمْ يُقْتَلْ فَلَا**  
**تَقْتُلُوهُ فَرَأَوْهُ دَفِنَ عَمْرًا إِذْ كَانَ**  
**يُرْحَنِيهِمْ بِالِدِّيَةِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ**  
**فَأَخَذُوا إِذْ قَتَلَ الْمُسْلِمَ الْمُحَاهِدَ عَمْدًا**  
**قَتَلَ بِهِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَكَذَلِكَ**  
**بَلَّغْنَا عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ**  
**وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَتَلَ مُسْلِمًا مُحَاهِدًا**  
**وَقَالَ أَنَا أَحْسَنُ مَنْ وَفَى**  
**بِدِيَّتِهِ**

۵۴۳  
 ۲  
 ۵۴۳  
 ۳  
 ۵۴۵  
 ۴

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
 کہ عہد والے کافر کی دیت آزاد مسلمان کی دیت  
 ترجمہ زہری سے روایت ہے کہ ابو بکر اور عمر  
 اور عثمان نے نصرانی اور یہودی کی دیت مانند  
 دیت آزاد مسلمان کے بناٹی امام محمد رحم نے کہا  
 کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی حکم ہے مجوسی کا  
 نزدیک ہمارے اس کی دیت بھی مسلمان کی  
 دیت کے برابر ہے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
 ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے قبیلہ بکر بن وائل  
 کے ایک مرد سے قتل کیا ایک مرد کو اہل حیرہ راہیک  
 قبیلہ کا نام ہے سے تو حضرت عمر نے اس میں لکھا  
 یہ کہ وہ یا کیا جائے قاتل مقتول کے دلیوں کی  
 طرف اگر چاہیں تو اس کو قتل کریں اور چاہیں تو  
 اس کو معاف کر دیں۔ دفع کیا گیا قاتل طرف  
 ولی مقتول کے کہ اس کا نام خشین تھا اہل حیرہ سے  
 تو اس نے اس کو مار ڈالا حضرت عمر نے بعد اس  
 کے اس میں لکھا کہ اگر قاتل نہیں مارا گیا تو اس  
 کو نہ مارو انہوں نے سمجھا کہ حضرت عمر کا یہ ارادہ  
 تھا کہ ان کو دیت دے کر راضی کر دیں امام محمد  
 نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ جب کوئی مسلمان  
 کسی عہد والے کافر کو مار ڈالے تو اس کے بدلے  
 اس کو قتل کیا جاوے اور یہی قول ہے امام ابو  
 حنیفہ کا اور اسی طرح پہنچی ہم کو روایت حضرت  
 صلے اللہ علیہ وآلہ وسلم سے کہ آپ نے قتل کیا  
 مسلمان کو عہد والے کافر کے بدلے اور فرمایا کہ میں  
 عہد پورا کرتا ہوں میں سے زیادہ عقدار ہوں عہد پورا کرتے ہیں

**بَابُ التَّيَادُؤِ الْمَرْأَةِ عَنِ الْإِسْلَامِ**  
**عورت کے مرتد ہونے کا بیان**

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ عاصِمِ بْنِ أَبِي الْجَوْذَاءِ عَنْ أَبِي ذَرِّينَ  
 عَنْ رَجُلٍ عَيْنِي قَالَ لَا يُقْتَلُ النِّسَاءُ  
 إِذَا أَدَّتْ دُونَ عَنِ الْإِسْلَامِ وَيَجُوزُ  
 عَلَيْهِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَلَكِنَّا  
 نَحْبِسُهَا فِي السِّجْنِ حَتَّى تَمُوتَ  
 أَوْ يَثُوبَ إِلَّا الْأَمَةَ فَإِنْ كَانَ أَهْلًا  
 فَتُتَاجَعُ إِلَى خِدْمَتِهَا أَجْرُهَا  
 عَلَى الْإِسْلَامِ فَإِنْ أَبَتْ فَتُعْتَاهَا  
 إِلَى مَوْلَاهَا فَتَسْتَعْدُّ مَوْلَاهَا  
 وَاجْبُرُوهَا عَلَى الْإِسْلَامِ وَإِنْ  
 قَتَلَ الْمَرْثَةَ قَاتِلٌ  
 وَهِيَ حُرَّةٌ أَوْ أَمَةٌ فَلَهُ  
 شَيْءٌ عَلَيْهِ مِنْ دِيَّةٍ  
 وَلَا قِيمَةٍ وَلَا نَسَاءٍ  
 تَكْرَهُ ذَلِكَ لَهُ فَإِنْ دَايَ الْإِمَامُ  
 أَنْ يُؤَدِّيَهُ أَدْبَهُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي  
 حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادِ بْنِ أَبِي رَاهِمٍ أَنَّهُ قَالَ يُقْتَلُ  
 الْمَرْأَةُ إِذَا أَدَّتْ عَنِ الْإِسْلَامِ  
 قَالَ مُحَمَّدٌ وَكُنَّا نَأْخُذُ  
 بِهَا

ترجمہ ابی رزین سے روایت ہے کہ ابن عباس نے کہا کہ اگر عورتیں اسلام سے مرتد ہو جائیں تو ان کو قتل نہ کیا جائے اور ان پر اسلام کے قبول کرنے میں جبر کیا جائے امام محمد رحمہ اللہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں لیکن ہم اس کو قید خانے میں قید رکھیں گے یہاں تک کہ مزاجاوسے یا تو بہ کرے مگر لونڈی کو اگر اس کے مالک اس کی خدمت کے محتاج ہوں تو اس پر اسلام کے قبول کرنے میں جبر کیا جاوے اگر انکار کرے تو ہم اس کو اس کے مالکوں کی طرف پھیر دیں گے اس سے وہ خدمت لیں اور اس کو اسلام کے قبول کرنے پر جبر کریں اور مرتدہ کو کوئی مارنے والا مار ڈالے تو نہ اس پر کچھ دیتا آتی ہے اور نہ قیمت خواہ گورہ عورت آزاد ہو یا لونڈی لیکن ہم مکروہ رکھتے ہیں مارنا اس کا اور اگر امام کی رائے یہ ہو کہ اس کو ادب دے یعنی اگر امام اس کو بطور ثنایدیب کے کچھ تعزیر مارے تو درست ہے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ اگر عورت اسلام سے مرتد ہو جاوے یعنی اسلام سے پھر کر پھر جائے تو اس کو قتل کیا جاوے امام محمد رحمہ اللہ نے کہا کہ اس کو ہم نہیں لیتے۔

**بَابُ مَنْ قَتَلَ فَعَفَا بَعْضُ الْأَوْلِيَاءِ**

بعض ولی کے قصاص معاف کرنے کا بیان

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَّادِ بْنِ أَبِي رَاهِمٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ  
 أَدَّى بِرَجُلٍ قَتَلَ حَمْدًا

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ ایک مرد حضرت عمرؓ کے پاس لایا گیا جس نے جان بوجھ کر کسی کو مار ڈالا تھا تو عمر نے اس کے مارنے کا حکم

فَا مَرَّ بِقَتْلِهِ فَحَصَا بَعْضُ الْاَوْلِيَاءِ  
 فَا مَرَّ بِقَتْلِهِ فَقَالَ عَبْدُ اَللّٰهِ  
 بِنُ مَسْحُوْدٍ رَمَّ كَانَتْ النَّفْسُ لَهَا  
 بِمَيْعًا فَلَمَّا عَفَى هَذَا اَحْبَبَ النَّفْسَ  
 فَلَا يَسْتَطِيْعُ اَنْ يَّاخُذَ حَقَّهَا يَخْضُ  
 الَّذِي لَمْ يَجْعَلْ حَتَّى يَّاخُذَ حَقَّ  
 غَيْرِهِ قَالَ فَمَا تَرَى قَالَ  
 اَدْرَا اَنْ تَجْعَلَ اَللّٰهَ يَتَرَفَعُ  
 عَلَيْهِ فِي مَالِهِ وَتُرْفَعُ  
 عَنْهُ حِصَّةُ الَّذِي عَفَا قَالَ  
 عَمْرُو دَا اِنَّا اَدْرَا اَدْرَا  
 قَالَ مُحَمَّدٌ دُرٌّ اَدْرَا اَدْرَا  
 وَهُوَ قَوْلُ اَبِي حَنِيفَةَ  
 رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْهِ

کیا مقتول کے بعض ولیوں نے اپنا حصہ خون  
 کا معاف کیا۔ عمر نے مارنے کا حکم کیا عبداللہ بن  
 مسعود نے کہا کہ قاتل کی جان ان سب کے ہاتھ  
 میں تھی سو جب اس ولی نے اس کی جان زندہ  
 کی اور اپنا حق معاف کیا تو جس نے معاف  
 نہیں کیا وہ اپنا حق نہیں لے سکتا چہ جائیکہ  
 غیر کا حق لے حضرت عمر نے کہا کہ تیری رائے  
 کیا ہے عبداللہ بن مسعود نے کہا کہ میری رائے  
 یہ ہے کہ تو اس کے مال میں اس پر دیت  
 ٹہیرا دے اور جس نے اپنا حق معاف کیا ہے  
 اس کا حصہ اس میں سے دُور کیا جاوے عمر  
 نے کہا کہ میری رائے بھی یہی ہے امام محمد رحم  
 نے کہا کہ ہماری رائے بھی یہی ہے اور یہی قول  
 ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا

ف اس سے معلوم ہوا کہ اگر بعض ولی اپنا حق معاف کر دیوے تو اس وقت

قصاص نہیں آتا بلکہ دیت آتی ہے

مُحَمَّدٌ قَالَ اَخْبَرَنَا اَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ مَنْ عَفَا  
 مِنْ ذِكِّ سَهْمٍ فَعَفُوهُ  
 عَفُوٌّ وَقَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ  
 تَاخُذُ وَمَنْ عَفَا مِنْ ذُو جَنَّةٍ  
 اَوْ ذُو جِرَادٍ اَوْ اُخْرٍ مِنْ اُمَّمٍ اَوْ  
 غَيْرِ ذَلِكَ فَعَفُوهُ جَائِزٌ وَقَدْ  
 حَقَّنَ الدَّمَّ وَالبَقِيَّةَ حِصَّتَهُمْ  
 مِنَ السَّلْبِيَّةِ وَهِيَ  
 قَوْلُ اَبِي حَنِيفَةَ رَحْمَةُ اللّٰهِ عَلَيْهِ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
 کہ اگر کوئی حصہ دار اپنا حصہ معاف کر دے  
 تو معاف کرنا اس کا جائز ہے امام محمد رحم نے کہا  
 کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور جو کوئی معاف کر  
 دے اپنا حصہ بیوی ہو یا خاوند ہو یا ماں ہو یا  
 ماں کی طرف سے بھائی ہو یا کوئی غیر ہو تو اس  
 کا معاف کرنا جائز ہے اور خون بند ہو جاتا  
 ہے یعنی قصاص باطل ہو جاتا ہے یعنی اور باقی  
 وارثوں کیلئے جو حصہ آتا ہے اور یہی قول امام  
 ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا

يَا أَيُّهَا مَنْ قَتَلَ عِيْلَةً اَفَا قَتَلْتَهُ

اگر کوئی اپنے قتلگاہ یا رشتہ دار کو قتل کر ڈالے تو اس کا کیا حکم ہے



**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
 حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَرِيمِ عَنْ رَجُلٍ عَنْ  
 عَمْرٍو بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّ أَعْرَابِيًّا قَالَ  
 لِأُمِّ وَلِيدٍ أَنْ تَطْلُقِي فَأَرْجِي هَذَا  
 الْبُفْمَ فَقَالَ ابْنُهَا إِذَا ذَهَبَ فَأَحْسِبْهَا  
 فَإِنِّي أَخْشَى أَنْ تَطِيفَ بِهَا عَبْدَانِي  
 النَّاسِ قَالَ إِنَّكَ لَهْمَنَاءَةٌ حَدَقَهُ  
 بِسَيْفٍ يَفْتُلُهُ فَقَطَعَ دِجْلَهُ فَنَفَعَ  
 ذَلِكَ إِلَى عَمْرٍو بْنِ الْخَطَّابِ فَأَمَرَ  
 بِقَتْلِهِ فَقَالَ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ إِنَّهُ  
 لَيْسَ بَيْنَ الْآبِ وَبَيْنَ الْإِبْنِ  
 قِصَاصٌ وَ لَكِنِ الدِّيَّةُ فِي مَالِهِ  
**قَالَ مُحَمَّدٌ** وَبِهِ تَأْخُذُ مَنْ  
 قَتَلَ ابْنَهُ عَمْدًا لَمْ يُقْتَلْ بِهِ  
 وَ لَكِنِ الدِّيَّةُ عَلَيْهِ فِي مَالِهِ فِي  
 ثَلَاثِ سِنِينَ يُودَعُ فِي كُلِّ سَنَةٍ الثُّلُثُ  
 مِنَ الدِّيَّةِ وَ لَا يَرُوكَ مِنَ الدِّيَّةِ  
 وَ لَا مِنْ مَالِهِ بَنِمَ شَيْئًا وَ يَرُوكَ أَقْرَبُ النَّاسِ  
 مِنَ الْإِبْنِ بَعْدَ الْآبِ لَا يَجُوزُ الْآبُ عَنِ الْبَنَاتِ  
 أَحَدًا وَ هُوَ فِي ذَلِكَ بِمِثْلِ الْمَيْتِ هُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الرَّجُلِ  
 يُقْتَلُ عَمْدًا قَالَ يَدُ نَحْرٍ  
 إِلَى الْأُذْيَاءِ فَإِنْ شَاءَ ذُاقَتْ وَ إِنْ  
 شَاءَ وَاعْفُوا **قَالَ مُحَمَّدٌ** وَ لَسْنَا  
 نَأْخُذُ بِهَذَا لَيْسَ بَيْنَ الْعَبْدِ  
 وَ بَيْنَ سَيِّدِهِ قِصَاصٌ وَ لَكِنَّ السَّيِّدَ  
 يُرْجَحُ ضَرْبًا وَ يَسْتَوْدَعُ الرَّجُلَ  
 وَ هُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

ترجمہ عبدالکریم سے روایت ہے کہ ایک گنوار  
 نے اپنی لونڈی ام ولد سے کہا کہ چل اور چار پاپہ چرا  
 تو اس کے بیٹے نے کہا کہ میں جاتا ہوں اور اس کو  
 روک رکھتا ہوں پس میں ڈرتا ہوں کہ لوگوں کے  
 غلام اس کے گرد گھومیں یعنی اس کو چھیڑیں اس  
 نے کہا کہ تو اسی جگہ ٹھہر پھر اس کو قتل کرنے کے لئے  
 تلوار ماری اور اس کا پاؤں کاٹ ڈالا یہ مقدمہ  
 حضرت عمر کی خدمت میں پیش ہوا حضرت عمر نے  
 اس کے مارنے کا حکم کیا تو معاذ بن جبل نے کہا  
 کہ باپ اور بیٹے میں قصاص نہیں یعنی باپ  
 اپنے بیٹے کو مار ڈالے تو اس کو اس کے بدلے  
 نہ مارا جائے لیکن اس کے مال میں اس پر دیت  
 آتی ہے کہ تین برس میں ادا کرے ہر سال میں  
 دیت کی تہائی ادا کرے اور نہ وہ دیت سے  
 کسی چیز کا مالک ہوتا ہے اور نہ اپنے بیٹے کے  
 مال سے کسی چیز کا مالک ہوتا ہے اور وارث  
 ہوتا ہے اس کا وہ شخص کہ باپ کے بعد سب  
 لوگوں سے اس کے قریب تر ہو اور باپ میراث  
 سے کسی کو محروم نہیں کرتا اور وہ بچائے مردے کے  
 ہے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا  
 ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ اگر کوئی مرد جان  
 بوجھ کر اپنے غلام کو مار ڈالے تو اس کو اس کے  
 دلیوں کے حوالے کیا جاوے اگر چاہیں تو قتل  
 کریں اور اگر چاہیں تو معاف کریں امام محمد رحمہ  
 نے کہا کہ اس کو ہم نہیں لیتے ہیں کہ مالک اور  
 اس کے غلام کے درمیان بدلہ نہیں لیکن مالک کو  
 مار سے تکلیف دی جائے اور قید خانے میں  
 قید کیا جائے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ  
 علیہ الرحمۃ والغفران کا

۵۸

۵۸

## بَابُ مَنْ وَجِدَ فِي دَارِهِ قَتِيلًا

اگر کسی کے گھر میں مقتول پایا جائے تو اسکا کیا حکم ہے

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے اس ایک مرد کے حق میں کہ رات کو کسی مرد کے گھر میں جائے اور صبح کو ہرا ہوا ہو اور گھر والا دعویٰ کرے کہ وہ اس سے لڑا تھا اور اس سے زبردستی کی تھی اس واسطے اس نے اس کو قتل کیا ابراہیم نے کہا کہ مقتول کو دیکھا جاوے پس اگر فاسق ہو کہ چوری کے ساتھ تہمت لگایا جاتا ہو تو اس کا خون باطل ہو جاتا ہے اور اس پر دیت آتی ہے اور اگر کسی چیز کے ساتھ تہمت نہ لگایا جاتا ہو اور نہ معلوم ہو اس سے مگر بہتری تو اس کے بدلے قتل کیا جاوے اور اگر گھر والا یہ دعویٰ کرے کہ اس نے اس کو اپنی عورت کے پیٹ پر پایا اس واسطے اس کو قتل کیا تو اس کو دیکھا جاوے پس اگر فاسق ہو کہ زنا کی تہمت اس پر ٹھانی جاتی ہے تو بدلہ باطل ہو جاتا ہے اور اس پر دیت آتی ہے اور اگر اس سے کسی چیز کے ساتھ تہمت نہ ہو اور اس سے بہتری کے سوائے کچھ معلوم نہ ہو تو اس کے بدلے قتل کیا جائے امام محمد رحمہ اللہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا چوری میں اور گناہ کی صورت میں انکا قول معلوم نہیں۔

## بَابُ اللِّعَانِ وَالْإِتِّفَاعِ مِنَ الْوَالِدِ

لعان اور بچے سے انکار کر کے کا بیان

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے ایک مرد کے حق میں کہ اپنے بچے سے انکار کر کے

قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الرَّجُلِ يَطْرُقُ الرَّجُلَ فِي دَارِهِ فَيُضَيِّبُهُ مَيْتًا فَيَدْعُو صَاحِبَ الدَّارِ إِنَّهُ قَاتَلَهُ وَإِنَّهُ كَابَرَهُ فَلْيَدِّ الْإِكْتِلَاءَ قَالَ يُنْظَرُ فِي الْمَقْتُولِ فَإِنْ كَانَ دَاعِيًا يَتَّهَمُ بِالشَّرْقَةِ بَطُلَ دَمُهُ وَكَانَتْ عَلَيْهِ الدِّيَّةُ وَإِنْ كَانَ لَا يَتَّهَمُ فِي شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ وَلَا يَعْلَمُ مِنْهُ إِلَّا خَبْرًا قُتِلَ بِهِ وَإِنْ أَدْعَى صَاحِبَ الدَّارِ أَنََّّهُ وَجَدَ عَلَى بَطْنِ امْرَأَتِهِ فَلْيَدِّ الْإِكْتِلَاءَ قَالَ يُنْظَرُ فَإِنْ كَانَ دَاعِيًا يَتَّهَمُ بِالزَّنا بَطُلَ الْقِصَاصُ وَكَانَتْ عَلَيْهِ الدِّيَّةُ وَإِنْ كَانَ لَا يَتَّهَمُ فِي شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ وَلَا يَعْلَمُ فِيهِ إِلَّا خَبْرًا قُتِلَ هَذَا بِهِ فَتَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا كَلِمَةٌ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ فِي السَّرِقَةِ وَأَمَّا الْفُجُورُ فَلَا أَحْفَظُ ذَلِكَ مِنْهُ

قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ فِي الرَّجُلِ

اَنْتَقِي مِنْ وَلَدِهِ وَلَا حَسَنَ  
 تَفَرَّقِي بَيْنَهُمَا فَقَدْ فَتَى  
 أَبُوهُ الَّذِي اَنْتَقِي مِنْهُ  
 اَوْ قَدَّتْ اُمُّهُ قَالَ  
 اِنْ قَدَّتْ اُمُّهُ اَبُوهُ الَّذِي  
 اَنْتَقِي مِنْهُ اَوْ قَدَّتْ اَبُوهُ  
 مِنَ النَّسَابِ كُلُّهُمَا  
 اَوْ قَدَّتْ اُمُّهُ فَايُّهُ  
 يُجْلَدُ وَقَالَ اَبُو  
 حَنِيفَةَ لَا يُجْلَدُ فِي قَدَّتْ  
 الْاُمُّ مَنْ قَدَّتْ فَهِيَ لَا تَبِ  
 مَعَهَا وَكَذَا لَانْسَابِ لَدَى مَنْ  
 قَدَّتْ الْوَلَدَ فِي نَفْسِهِ  
 خَاصَّةً فَقَالَ لَهُ  
 يَازَانَ ضَرِبَ الْحَدَّ  
 وَكَذَلِكَ وَقَالَ حَمَّادٌ  
 حَمَّادٌ قَالَ اخْبَرَنَا اَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادٍ عَنْ اِبْرَاهِيمَ قَالَ اِذَا قَدَّتْ  
 الرَّجُلُ امْرَاَتَهُ وَقَدْ حُدَّ  
 جِلْدُهَا حُدًّا اِذَا قَدَّتْ فَهِيَ وَقَدْ جُلِدَتْ  
 حُدًّا اَفَلَا يَحَانُ بَيْنَهُمَا وَلَا  
 حُدَّ عَلَيْهِ وَقَالَ مَنْ لَا شَهَادَةَ  
 لَهُ فَلَاحَانُكَ وَهَذَا اقْوَلُ اَبُو حَنِيفَةَ  
 هَكَذَا قَالَ اخْبَرَنَا اَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ اِبْرَاهِيمَ قَالَ  
 اِذَا قَدَّتْ الرَّجُلُ امْرَاَتَهُ ثُمَّ  
 تَوَقَّيْتُ قَبْلَ اَنْ يُلَاغِيَهَا فَايُّهُ  
 يَرْتُهَا وَلَا حُدَّ وَلَا يَحَانُ وَ  
 كَذَلِكَ اِذَا قَدَّتْ الرَّجُلُ

اور اپنی عورت سے لعان کرے اور ان کے مبیان  
 حدائی کی جائے پھر اپنے بچے کو حرام کاری کی  
 تہمت لگائے جس سے کہ اس نے انکار  
 کیا تھا اس کی ماں کو زنا کی تہمت دے تو ابراہیم  
 نے کہا کہ اگر اس کا باپ اس کو تہمت لگائے  
 جس سے کہ اس نے انکار کیا تھا یا کوئی غیر لوگوں  
 میں سے یا اس کی ماں کو زنا کی تہمت لگا دے  
 تو اس کو کوڑے مارے جاویں اور امام ابو حنیفہ  
 نے کہا کہ اگر کوئی اس کی ماں کو حرام کاری کی  
 تہمت لگائے تو اس کو کوڑے نہ مارے جائیں  
 اس واسطے کہ اس کے ساتھ بچہ ہے اور اس  
 کی نسبت اپنے باپ سے ثابت نہیں اور  
 اگر کوئی خاص کر اس لڑکے کو زنا کی تہمت  
 لگا دے اور اس کو کہے کہ اسے زانی تو اس  
 کو کوڑے مارے جاویں اور اسی طرح کہا

امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے  
 ترجمہ حماد سے روایت سے کہ ابراہیم نے  
 کہا اگر کوئی مرد اپنی عورت کو حرام کاری کی  
 تہمت لگا دے اور حد میں کوڑے مارا جائے یا  
 اپنی عورت کو تہمت لگائے جسے عیاری گئی ہو تو اس کے  
 درمیان لعان نہیں اور نہ مرد پر حد ہے اور  
 کہا کہ جس کی شہادت مقبول نہیں اس کے لئے  
 لعان بھی نہیں اور یہ قول امام ابو حنیفہ کا ہے  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
 کہ اگر کوئی مرد اپنی عورت کو حرام کاری کی تہمت  
 لگا دے پھر لعان سے پہلے وہ عورت میر جاوے  
 تو وہ مرد اس کا وارث ہوگا اور نہ حد آتی ہے  
 اور نہ لعان اور اسی طرح اگر کوئی کسی غیر عورت  
 کو حرام کاری کی تہمت لگا دے اور اس پر

۵۸۴

۵۸۵

بھی حد نہیں اس واسطے کہ وہ نہیں جانتا کہ شائد جس کو اس نے قذف کی وہ اس کی تصدیق کرے اور اگر اس کا خاوند اس کو زنا کی تہمت لگائے پھر مر جائے تو وہ عورت اس کی وارث ہوگی اس واسطے کہ اس نے لعان نہیں کیا اور یہ سب قول امام ابو حنیفہ کا ہے

ترجمہ عامر سے روایت ہے کہ حضرت عمر نے فرمایا کہ جب کوئی مرد اپنے بیٹے کا لمحہ بھر اقرار کرے تو نہیں جائز ہے اس کو یہ کہ انکار کرے اس سے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ شریح نے کہا کہ جب کوئی مرد اپنے بچے سے انکار کرے کہ میرا نہیں پھر اس کا دعویٰ کرے کہ میرا ہے تو اس کو درست ہے اور اس کی نسب اس سے ثابت ہو جاتی ہے

اور وہ بچہ اس کے ساتھ لگایا جاوے امام محمد رحمہ نے کہا کہ یہی قول ہے ہمارا اور امام ابو حنیفہ رحمہ کا

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے ایک مرد کے حق میں کہ اپنے بیٹے کا اقرار کرے پھر انکار کرے کہ وہ اس سے لعان کرے اور بچہ اپنی ماں کے ساتھ لگایا جائے اور اگر وہ اس کو طلاق دے

چکا تھا تو اس کو حد ماری جائے اگرچہ اس کی ماں مر گئی ہو امام محمد رحمہ نے کہا کہ یہ سب قول امام ابو حنیفہ کا ہے اور ہمارا قول ہے مگر صرف ایک صورت میں کہ جب اپنے بیٹے کا اقرار کرے پھر انکار کرے

اور وہ اس کی عورت ہو تو اس سے لعان کرے اور بچہ باپ کے ساتھ لگایا جاوے کہ جب ایک بار اس کا اقرار کرے تو پھر اس کو اس سے انکار کرنا جائز نہیں جیسے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا۔

غَيْرَ امْرَأَتِهِ فَلَا حَدَّ عَلَيْهِ  
لَا تَلَايِدُ رِي لَعَلَّ السَّيِّئِ  
تَدْفَعُ يُصَدِّقُهُ وَإِذَا قَدَّتْ  
زَوْجَهَا شَمَّ مَا تَدْرِ قَتْلَهُ  
لَا تَلَايِدُ لَمْ يَكُنْ لَاعِنٌ وَهَذَا  
كُلُّهُ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
عَمْرِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عُمَرَ بْنِ  
الْخَطَّابِ قَالَ إِذَا أَمْرًا الرَّجُلُ يُؤَلِّدُهُ طَرَفَةً عَيْنٍ  
فَلَيْسَ لَهُ أَنْ يُنْفِيَهُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ شَرِيحٍ قَالَ  
إِذَا انْتَفَى الرَّجُلُ مِنْ وَلَدِهِ ثُمَّ  
أَدْعَاةً فَلَهُ ذَلِكَ وَيَلْحَقُ الْوَلَدُ

قَالَ مُحَمَّدٌ وَهَذَا قَوْلُ  
أَبِي حَنِيفَةَ وَقَوْلُنَا

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الرَّجُلِ  
يُقَرُّ بِابْنِهِ ثُمَّ يُنْفِيهِ قَالَ يَلَا عِنْمَا  
وَيَلْزِمُ الْوَلَدُ أُمَّهُ فَإِنْ كَانَ قَدْ  
طَلَّقَهَا ضَرِبَ حَدًّا وَإِنْ كَانَتْ قَدْ  
مَاتَتْ أُمَّهُ قَالَ مُحَمَّدٌ وَ

هَذَا كُلُّهُ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَقَوْلُنَا  
إِلَّا فِي خَصْلَةٍ وَاحِدَةٍ إِذَا  
أَقْرَبَ بَابِهِ ثُمَّ نَفَاهُ وَهِيَ  
إِمْرَأَتُهُ لِأَنَّهَا وَلِزِمَ  
الْوَلَدُ إِذَا إِذَا قَرَّبَ  
مَرَّةً لَمْ تَكُنْ لَهُ أَنْ يُنْفِيَهُ

كَمَا قَالَ عُمَرُ

۵۸۶

۵۸۶

۵۸۶

# باب ۱۹ من قدن قومًا جميعًا وحادًا محرًا والعبد اگر کوئی مرد ساری قوم کو حرام کاری کی تہمت لگائے تو اس کا کیا حکم ہے اور آزاد اور غلام کی حد کا بیان

**حَمْدٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ

عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا افْتَرَيْتَ عَلَى

قَوْمٍ فَقُلْتَ يَا زَنَاءَةً كَانَ عَلَيْكَ

حَدٌّ وَاحِدٌ قَالَ مُحَمَّدٌ وَهَذَا اقْوَلُ

أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

**حَمْدٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ

عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي رَجُلٍ

قَدَنَ رَجُلًا ثُمَّ قَدَنَ الْآخَرَ

قَالَ لَوْ قَدَنَ أَهْلَ الْجُمُعَةِ فَقَدْ فَهِمَ

جَمِيعًا لَمْ يَكُنْ عَلَيْهِ إِلَّا حَدٌّ

وَاحِدٌ قَالَ مُحَمَّدٌ وَهَذَا أَكْثَرُ

قَوْلِ أَبِي حَنِيفَةَ وَقَوْلُنَا لَيْسَ عَلَيْهِ

إِلَّا حَدٌّ وَاحِدٌ حَتَّى يَكْمَلَ الْحَدُّ فَإِنْ

قَدَنَ إِنْسَانًا بَعْدَ كَمَالِ الْحَدِّ

ضَرَبَ حَدًّا مُسْتَقْبِلًا إِلَّا أَنْ

يُجْبَسَ حَتَّى يَبْرَأَ عَنِ الْأَوَّلِ ثُمَّ

يُضْرَبُ الْأَوَّلُ قَالَ يَفْرَقُ الْحَدُّ فِي أَعْضَانِهِ إِذَا

جَلَدَ قَالَ مُحَمَّدٌ وَهَذَا أَكْثَرُ لَأَبِي حَنِيفَةَ وَقَوْلُنَا

فِي الْحَدِّ دِرْكَاهَا إِلَّا إِذَا نَضَرَ بِالرَّأْسِ وَالْوَجْهِ

وَالْفَرْجِ وَآمِنًا فِي النَّعْرِ فَإِنَّهُ لَا يَفْرَقُ فِي الْأَعْضَاءِ

كَأَيُّ فَرْقٍ فِي الْحَدِّ وَلَكِنَّهُ يُضْرَبُ فِي مَكَازٍ وَاحِدَةٍ

هُوَ أَشَدُّ الضَّرْبِ لَا يَجْرُدُ فِي حَدِّهِ وَلَا تَعْرِيزٍ وَلَا خَيْرٍ ذَلِكَ

**حَمْدٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ

حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ الزَّانِي يُجْلَدُ

وَقَدْ وَضَعَتْ عَمَّةٌ ثِيَابَهُ ضَرْبًا مُبَارِجًا

۵۸۹

۵۹۰

۵۹۱

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ جب ساری قوم کو زنا کی تہمت لگا دے اور توہمے کہ اسے زانیہ تو تجھ پر صرف ایک حد آدے گی۔ امام محمد رحم نے کہا کہ یہی ہے قول ہمارا اور امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ اگر کوئی مرد ایک مرد کو زنا کی تہمت لگائے پھر دوسرے کو تہمت لگائے اگر سب جمعہ والوں کو تہمت لگائے تو نہیں ہے اس پر مگر ایک حد امام محمد رحم نے کہا کہ یہ سب قول ہمارا ہے۔ اور قول ابو حنیفہ کا کہ نہیں ہے اس پر مگر ایک حد یہاں تک کہ حد پوری ہو تو اگر حد پوری ہونے کے بعد کسی کو تہمت لگائے تو پھر سرے سے حد مارا جاوے لیکن اس کو قید رکھا جاوے یہاں تک کہ پہلی حد سے تندرست ہو پھر دوسری حد ماری جاوے اور کہا کہ اس کی اعضا میں متفرق کی جائے امام محمد رحم نے کہا کہ یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا اور قول ہمارا سب حدوں میں مگر ہم سر اور منہ اور سنہر کو نہیں مارتے اور تعزیر میں اعضا میں تفرق نہ کی جاوے جیسے کہ حد میں کی جاتی ہے لیکن ایک جگہ میں ماری جاوے اور وہ سخت مارتے اور ننگا نہ کیا جائے نہ حد میں اور نہ تعزیر میں اور نہ اسکے خیر میں

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ زنا کرنے والی کو کوڑے مارے جائیں ایسی مار کہ ہلاک کرنے والی ہو اور اس کے کپڑے اس سے اتارے

وَالْقَاذِثُ يَضْرِبُ وَعَلَيْهِ تِسَابَةٌ  
 وَشَارِبُ الْخَمْرِ يَضْرِبُ مِثْلَ مَا  
 يَضْرِبُ الْقَاذِثُ وَضَرْبُهُمَا دُونَ  
 ضَرْبِ الزَّانِي قَالَ هَمْدٌ وَ  
 هَذَا كَلِمَةٌ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ الْأَخِي  
 خَصْلَةٌ وَاحِدَةٌ وَكَانَ يُجَرِّدُ الْمَقَارِبَ  
 كَمَا يُجَرِّدُ الْمَرَافِقَ  
**حَدِيثٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي هَيْمٍ قَالَ إِذَا قَذَفَ  
 الْعَبْدُ أَوْ الْأَمَةٌ الْخَمْرَ قَدْ هَبَا  
 نِصْفُ حِدِّ الْخَمْرِ أَرْبَعِينَ أَرْبَعِينَ قَالَ  
 هَمْدٌ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَقَوْلُنَا  
**حَدِيثٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي هَيْمٍ فِي الْأَمَةِ يَجْتَنِقُ  
 ثَلَاثَهَا أَوْ ثَلَاثَهَا ثَمَّ تَشْتَبِعُ  
 فِيهَا بَقِيَّةٌ فَقَدْ فَهَارَ جِلٌّ قَالَ لَيْسَ عَلَيْهِ  
 شَيْءٌ مَا كَانَتْ تَسْتَعْتِقُ قَالَ هَمْدٌ  
 هَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ لَا يَرَى عَلَيْهِ  
 مِنْ قَدْ نَهَا حِدًّا إِلَّا نَهَا عِنْدَهُ  
 بِمَنْزِلَةِ الْأَمَةِ مَا دَامَتْ  
 تَسْتَعْتِقُ وَأَمَّا فِي قَوْلِنَا فِي  
 حَمْرًا إِذَا تَمَتَّقَ بَعْضُهَا عَتَقَ كُلُّهَا  
 وَعَلَى قَاذِثِهَا الْحَدُّ  
 وَالدُّلَّةُ أَعْلَمُ

۵۹۲

۵۹۳

ہماری اور تہمت لگانے والے کو حد ماری جائے  
 اس حال میں کہ اس کے کپڑے اس پر ہوں۔ اور  
 شراب پینے والے کو بھی قاذف کی طرح حد  
 ماری جائے اور ان کی ماری کی مار سے کم ہے  
 امام محمد رحمہ نے کہا کہ یہ سب قول امام ابو حنیفہ  
 کا ہے مگر ایک حکم میں کہ شراب الخمر کو بھی زانی  
 کی طرح ننگا کیا جائے۔

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
 کہ جب کوئی غلام یا لونڈی کسی آزاد کو حرام کاری  
 کی تہمت لگا دے تو ان کی حد آزاد کی حد سے  
 آدھی ہے چالیس چالیس کوڑے امام محمد رحمہ  
 نے کہا کہ یہی قول ہے ہمارا اور امام ابو حنیفہ کا  
 ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے اس لونڈی کے حق  
 میں کہ اس کی ایک تہائی یا دو تہائی آزاد کی جائے  
 پھر سچی کر دے اس چیز میں کہ باقی ہو پھر کوئی  
 مرد اس کو حرام کاری کی تہمت لگا دے۔ تو  
 ابراہیم نے کہا کہ اس پر کچھ چیز نہیں جب تک کہ  
 سچی کرتے رہے امام محمد رحمہ نے کہا کہ یہی قول  
 ہے امام ابو حنیفہ کا کہ جو اس کو تہمت لگا دے  
 اس پر حد نہیں اس واسطے کہ وہ اس کے  
 نزدیک بجائے لونڈی کے ہے جب تک کہ وہ  
 صحت کرتی رہے مگر ہمارے قول میں وہ آزاد  
 ہے کہ جب اس کا بعض آزاد ہو جائے تو سب  
 آزاد ہو جاتی ہے اور اس کے قاذف پر حد آتی ہے

ہ زانی کی حد اگر کوارا ہے تو سو کوڑے ہیں اور اگر بیاہو تو سنگساز کیا جاوے  
 اور زانی کی تہمت لگانے والے کی حد اور شراب پینے والے کی حد انہی کوڑے  
 ہیں معنی سچی کروانے کے یہ ہیں کہ غلام یا لونڈی کو تکلیف دی جائے کسب مال  
 یا شریک کے واسطے قیمت حاصل کرنے کی

— — — — —

### باب التعزیر

### تعزیر کا بیان

حَدَّثَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
 حَدَّثَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
 أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
 أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
 أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
 أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
 أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
 أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ

ترجمہ شعبی نے کہا کہ تعزیر میں چالیس کوڑوں کو نہ  
 پہنچے امام محمد رحم نے کہا کہ یہی ہے قول بہار احد  
 امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا  
 ترجمہ ضحاک سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ  
 علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ جو کوئی پہنچے حد  
 کو غیر حد میں تو وہ حد سے بڑھ جانے والوں میں سے  
 ہے امام محمد رحم نے کہا کہ ادنیٰ درجہ کا چالیس  
 کوڑے ہیں سو نہ پہنچے ساتھ تعزیر کے چالیس کوڑوں کو

### باب الحد و إذا اجتمعت فیہا قتل کئی حدوں کے جمع ہونے پر قتل کرنے کا بیان

حَدَّثَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ اجْتَمَعَتْ  
 عَلَى الرَّجُلِ الْحُدُ وَ فِيهَا الْقَتْلُ دَرَبَتْ  
 الْحُدُ وَ دَرَا خَدَّ بِالْقَتْلِ وَ إِذَا اجْتَمَعَتْ  
 الْحُدُ وَ دَرَا وَ قَدْ قُتِلَ وَ دَفِعَ  
 مَا سَوَى ذَلِكَ لَأَنَّ الْقَتْلَ قَدْ أَحَاكَ  
 يَدَاكَ كَلِمَةٌ قَالَ مُحَمَّدٌ وَ هَذَا  
 كَلِمَةُ قَوْلِ أَبِي حَنِيفَةَ وَ قَوْلُنَا  
 الْأَحَدُ الْقَدْرُ فَإِنَّ مِنْ  
 حَقَّقِ النَّاسِ فَيُضْرَبُ حَدُّ  
 الْقَدْرِ ثُمَّ يُقْتَلُ وَ إِنَّمَا  
 الَّذِي يَدْرَمُ عَنْهُ الْحُدُ وَ دَرَا  
 الَّذِي يَدْرَمُ عَنْهُ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
 کہ جب ایک مرد پر کئی حدیں جمع ہو جائیں جن  
 میں کہ قتل ہو تو قتل کر لیا جائے اور باقی سب  
 حدوں کو ساقط کیا جاوے اور جب کئی حدیں  
 جمع ہو جاویں تو ان میں قتل ہو تو قتل کیا جائے  
 اور اس کے سوائے سب حدیں دفع کی جائیں  
 اس واسطے کہ قتل سب کو گھیر لیتا ہے امام  
 محمد رحم نے کہا کہ یہ سب قول امام ابو حنیفہ کا  
 ہے اور قول بہار اگر حد قذت ہیں کہ وہ آدمیوں  
 کے حقوق میں سے ہے سو پہلے اس کو قذت  
 کی حد ماری جاوے پھر قتل کیا جاوے  
 اور ساقط تو صرف خدا کے ذوالجلال  
 کی حدیں ہوتی ہیں۔

سے حد اس کو کہتے ہیں کہ شارع کی طرف سے مقرر ہو اور تعزیر اس کو کہ شارع کی طرف سے مقرر نہ ہو  
 امام جہاں جیسے مناسب دیکھے تعزیر لگاوے

## بَاب ۱۹۳ مَنْ غَضِبَ امْرَأَةً نَفْسَهَا زنا بالجبر کا بیان

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ اگر کوئی مرد آزاد یا غلام کسی عورت سے جبراً زنا کرے تو اس پر حد آتی ہے اور مہر نہیں اور جب مہر واجب ہو تو حد ساقط ہو جاتی ہے اور جب حد ماری جائے تو مہر باطل ہو جاتا ہے امام محمد رحم نے کہا کہ یہ سب قول امام ابو حنیفہ رحم کا اور ہمارا ہے

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ مَنْ كَانَ مِنَ  
النَّاسِ حَسْرًا أَوْ مَمْلُوكًا غَضِبَ امْرَأَةً  
نَفْسَهَا فَعَلِيَ الْحُدَّ وَلَا صَدَاقَ عَلَيْهَا  
قَالَ وَإِذَا وَجِبَ الصَّدَاقُ رَدَّتْ الْحُدَّ  
وَإِذَا ضَرَبَ الْحَدَّ بَطَلَ الصَّدَاقُ قَالَ مُحَمَّدٌ  
وَهَذَا أَكْثَرُ قَوْلِ أَبِي حَنِيفَةَ وَقَوْلُنَا

۵۹۷  
۷۱

## بَاب ۱۹۴ الشُّهُودُ عَلَى الْمَرْأَةِ بِالزَّوْنَا أَحَدٌ مِنْ زَوْجَيْهَا اگر کسی گواہ عورت کے زنا کی گواہی میں نہیں کہ اس کا خاوند بھی ہو تو ان کا کیا حکم ہے

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ اگر چار مرد عورت کے زنا کی گواہی دیں کہ ان میں سے ایک اس کا خاوند ہو تو اس پر حد قائم کی جائے اور جب گواہی دیں اور ایک اس کا خاوند ہو تو اس کو سنگسار کیا جاوے اگر خاوند نے اس سے صحبت کی ہو تو ان کی گواہی جائز ہے جبکہ معتبر ہوں امام محمد رحم نے کہا کہ یہی ہے قول ہمارا اور ابو حنیفہ کا کہ اگر خاوند نے اس سے صحبت کی ہو تو اس عورت کو سنگسار کیا جائے اور اگر اس سے صحبت نہ کی ہو تو اس کو سو کوڑے مارے جاویں۔

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا شَهِدَ  
أَرْبَعَةٌ بِالزَّوْنَا أَحَدُهُمْ زَوْجُهَا أُقِيمَ  
عَلَيْهَا الْحَدُّ إِذَا شَهِدَ وَوَاحِدٌ هُمُ  
زَوْجُهَا رَجِمَتْ إِنْ كَانَ زَوْجُهَا دَخَلَ  
بِهَا جَاذَتْ شَهَادَتُهُمْ  
إِذَا كَانُوا عَدُوًّا قَالَ مُحَمَّدٌ وَ  
هَذَا أَكْثَرُ قَوْلِ أَبِي حَنِيفَةَ وَقَوْلُنَا فَإِنْ  
كَانَ الزَّوْجُ دَخَلَ بِهَا رَجِمَتْ  
وَإِنْ كَانَ لَمْ يَدْخُلْ بِهَا  
ضَرِبَتْ الْحَدَّ مِائَةَ جَلْدَةٍ

۵۹۸  
۷۱

## بَاب ۱۹۵ الذُّكْرُ يَفْجُرُ بِالزُّكْرِ غیر شادی شدہ کے زنا کی حد کا بیان

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ ابن مسعود نے

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ

۵۹۹  
۷۱



حَمَّادٌ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنِ بْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ  
فِي اَبْرِكْرِ كَفِيْرٍ بِالْبِكْرِ لَتَمَّ مَا يَجْلِدُ اِنْ  
وَيُنْفِيَانِ سَنَةً وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ اَبِي طَالِبٍ  
فِيهِمَا مِنَ الْفِتْنَةِ

کہا کہ اگر کوئی کوارا کواری سے زنا کرے تو دونوں کو  
کوڑے مارے جائیں اور ایک سال وطن سے نکالے  
جائیں اور حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کہا کہ وطن  
سے نکالنا فتنہ ہے

حَمَّادٌ قَالَ اَخْبَرَنَا اَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ كَفِيَ بِالنَّبِيِّ  
فِتْنَةً قَالَ مُحَمَّدٌ فَقُلْتُ لَا يَكْفِي  
حَنِيفَةَ مَا يَعْنِي اِبْرَاهِيْمُ بِقَوْلِهِ كَفِيَ  
بِالنَّبِيِّ فِتْنَةً اِنِّي لَا يَنْفَعُنِي قَالَ نَعَمْ  
قَالَ مُحَمَّدٌ وَهَذَا قَوْلُ اَبِي حَنِيفَةَ وَ  
قَوْلُنَا نَاخِذٌ بِقَوْلِ عَلِيِّ بْنِ اَبِي طَالِبٍ ر

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
کہ وطن سے نکالنا کافی ہے از روی فتنہ کے یعنی  
اس میں بڑا فتنہ ہے امام محمد رحمہ نے کہا کہ میں  
نے امام ابو حنیفہ سے کہا کہ ابراہیم کے اس قول  
سے کیا مراد ہے (کہ وطن سے نکالنا فتنہ ہے) کیا وطن سے نہ نکالا جائے  
انہوں نے کہا ہاں امام محمد نے کہا کہ یہی ہے قول  
ہمارا اور ابو حنیفہ کا کہ ہم علی کے قول کو لیتے ہیں

### بَابُ حَدِّ الْفُطْحِيِّ

### لوطی کی حد کا بیان

حَمَّادٌ قَالَا اَخْبَرَنَا اَبُو حَنِيفَةَ  
قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ اَللُّوْطِيُّ  
بِئْسَ لِرَبِّ الرَّاِئِي قَالَ مُحَمَّدٌ وَهَذَا  
قَوْلُنَا وَرَانَ كَانَ مُحْصِنًا رَجِمَ وَرَانَ  
كَانَ غَيْرَ مُحْصِنٍ ضَرَبَ الْحَدُّ مَائَةً  
حَمَّادٌ قَالَ اَخْبَرَنَا اَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ قَالَ مَنْ قَدَّ بِاَللُّوْطِيَّةِ جَلَّةً  
اَلْحَدُّ قَالَ مُحَمَّدٌ وَهُوَ تَوْلَانَا  
اِذَا بَيَّنَّ فَلَمْ يَكُنْ فَا مَا اِذَا قَالَ  
بِاَللُّوْطِيِّ فَهَذِهِ لَهَا مَصْدِدٌ  
غَيْرًا لَقَدْ بَنَى فَلَ  
فِيهَا حَتَّى يَبِيْنَ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
کہ لوطی بجائے زنا کرنے والے کے ہے امام محمد  
نے کہا کہ یہی ہے قول ہمارا کہ اگر بیباک ہوا ہو۔ تو  
سنگسار کیا جائے اور اگر بیباک ہوا نہ ہو تو ستوا  
کوڑے حد مارا جائے۔

ترجمہ ابو حنیفہ سے روایت ہے کہ حماد نے کہا  
کہ جو کوئی کسی کو مرد سے زنا کرنے کی تہمت لگا دے  
اس کو حد ماری جائے امام محمد رحمہ نے کہا کہ  
یہی ہے قول ہمارا جبکہ کھول کر کہے کنایت نہ  
کرے اور اگر لوطی کی تہمت لگا دے تو یہ لوطیہ  
کی مصدر ہے سوائے قذف کے سو ہم اس کو  
حد نہ ماریں گے یہاں تک کہ کھول کر کہے۔

### بَابُ حَدِّ الْاِمَةِ اِذَا مَنَّتْ لوطی کے زنا کی حد کا بیان

حَمَّادٌ قَالَ اَخْبَرَنَا اَبُو حَنِيفَةَ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ مغفل بن مقرن

عَنْ حَمَّادِ بْنِ اِبْرَاهِيمَ أَنَّ مُغْفَلَ بْنَ مَقْرُونِ  
 الْمُرَبِّيَّ اَتَى عُمَرَ بْنَ مَسْعُودٍ بِاَمْتِه  
 لَمْ تَرَ نَسًا قَالَ اَجْلِدْهَا خَمْسِينَ جَلْدَةً  
 فَقَالَ اِنَّهَا لَمْ تَحْصِنُ قَالَ عَبْدُ اللهِ  
 اَسَلْتُ مَهْرًا اِحْصَانُهَا قَالَ فَاِنَّ  
 عَبْدًا لِي سَرَقَ مِنْ عَبْدِي لِي اَخْرَجْتُهُ  
 قَالَ لَيْسَ عَلَيْهِ قَطْعٌ مَا لَكَ بَعْضُهُ  
 فِي بَعْضٍ قَالَ اِنِّي حَلَفْتُ اَنْ لَا اَنَامَ  
 عَلَي فِرَاشِ اَبِي سَبِيحَةَ  
 الْعِيَادَةَ قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ يَا اَيُّهَا  
 الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تُحَرِّمُوْا طِيْبَاتِ  
 مَا حَلَّلَ اللهُ لَكُمْ وَلَا تَقْتَدُوْا  
 اِنَّ اللهَ لَا يُحِبُّ الْمُحْتَدِيْنَ  
 فَقَالَ الرَّجُلُ لَوْلَا هَذِهِ الْاَيَّةُ  
 لَمَا سَأَلْتُكَ فَاَمْرًا اَنْ يَكْفُرَ  
 بِحَبِيْبِي رَقِيْبَةً وَكَانَ مُوسِرًا وَاَنْ  
 يَنَامَ عَلَي فِرَاشِ **قَالَ مُحَمَّدٌ**  
 وَهَذَا كَلِمَةٌ قَوْلُ اَبِي حَنِيفَةَ  
 وَقَوْلُنَا اِلَّا فِي خِصْلَةٍ وَاِحِدَةٍ  
 الْحَمْدُ لَا يَقِيْمُهُ اِلَّا السُّلْطَانُ  
 وَاِذَا زَوَّجْتَ الْاِمْتَةَ اَوْ اَلْبَسْتِ  
 كَانَ السُّلْطَانُ هُوَ الَّذِي  
 يَجِدُّ لَ دُوْنَ الْمَوْلَةِ

اپنی ایک لونڈی عبداللہ بن مسعود کے پاس لایا۔  
 جس نے کہ زنا کیا تھا عبداللہ بن مسعود نے کہا کہ  
 اس کو پچاس کوڑے مار اس نے کہا کہ یہ بیابھی ہوئی  
 نہیں۔ عبداللہ نے کہا کہ اس کا **اسلام** لانا  
 بجائے بیاہ کے ہے منقل نے کہا کہ میرا ایک  
 غلام میرے دوسرے غلام سے کچھ چورائے تو  
 اس کا کیا حکم ہے عبداللہ نے کہا کہ اس پر پانچ کاٹنا  
 نہیں سب تیرا مال ہے بعض اس کا بعض میں  
 یعنی خواہ اس کے پاس رہے یا اس کے پاس  
 سب تیرا مال ہے منقل نے کہا کہ میں نے قسم  
 کھائی ہے کہ بچھونے پر کبھی نہ سوؤں گا مراد  
 اس سے عبادت کرنا ہے ابن مسعود نے یہ آیت  
 پڑھی اے لوگو کہ ایمان لائے ہو نہ حرام کرو پاکیزہ  
 چیزیں جو کہ حلال کیں اللہ پاک نے واسطے تمہارے  
 اور نہ زیادتی کر دو کہ خدا نہیں دوست رکھتا  
 زیادتی کرنے والوں کو تو اس مرد نے کہا کہ اگر  
 یہ آیت ہوتی تو میں تجھے پوچھتا رہتا عبداللہ نے حکم کیا  
 اس کو غلام آزاد کرنے کا اور تھا وہ مالدار اور یہ  
 کہ سوئے بچھونے پر امام محمد رحمہ نے کہا کہ یہ سب  
 قول امام ابو حنیفہ کا ہے اور قول بہار انگریزی میں  
 وہ ہے کہ نہ قائم کرے کوئی حد مگر بادشاہ تو  
 اگر غلام یا لونڈی زنا کرے تو فقط بادشاہ ہی اس  
 کو حد مارے مالک نہ مارے۔

## بَابُ مَنْ اَتَى فَرَجًا شَبِيهَةً

شبیہ کی بنا پر زنا کا بیان

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ کسی نے علقمہ  
 سے اپنی عورت کی لونڈی کا حکم پوچھا کہ اس  
 سے صحبت کرنی درست ہے یا نہیں۔ اس نے

**حکم** قَالَ اَخْبَرَنَا ابُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادِ بْنِ اِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ  
 اَنَّهَا سَأَلَتْ عَنْ جَارِيَةٍ اَمْرَاتٍ

قَالَ مَا بَالِي يَا هَا تَيْتِ اف  
 جَارِيَةَ عَوْجِيَةَ قَالَ وَعَوْجِيَةَ  
 مِنْكَ حِيَةَ قَالَ هَمَّ وَهَذَا  
 قَوْلُ ابْنِ حَنِيفَةَ وَقَوْلُنَا جَارِيَةَ  
 امْرَأَتِهِ وَغَيْرَهَا سَوَاءٌ اِلَّا اِنَّ  
 اِذَا اَقَامَا عَلَى وَجْهِ الشُّبُهَةِ دَنَا نَا  
 عَنْهُ الْحَدُّ وَكَذَلِكَ اِلَيْكَ بَلَّغْنَا عَنْ  
 عَلِيِّ بْنِ اَبِي طَالِبٍ وَابْنِ مَسْعُودٍ  
**قَالَ** اَخْبَرَنَا ابُو حَنِيفَةَ  
 التَّوَدِي عَنِ الْمُخْبِرَةِ الصَّبِي عَنِ اَبِيهِمْ  
 بِنِ يَدِ عَنِ حُرَّوَيْسٍ عَنِ عَلِيِّ بْنِ اَبِي طَالِبٍ اَنَّ  
 امْرَاةً اَتَتْ عَلِيًّا فَقَالَتْ اِنَّ زَوْجِي دَقَحَ  
 عَلَيَّ امْتِي فَقَالَ صَدَقْتِ هِيَ وَمَا لَهَا فَاِذَا  
 هَبْ فَلَا تَعُدِّي قَالَ هَمَّ يَدُ دَا  
 عَنْهُ الْحَدُّ لَا تَهَا شُبُهَةٌ

کہا کہ میں نہیں پردہ کرتا اس کی کہ اپنی عورت کی  
 لونڈی سے صحبت کروں یا لونڈی عروسہ سے کہا اور  
 عروسہ منکب جیہ ہے امام محمد نے کہا کہ یہی قول ہے  
 امام ابو حنیفہ کا اور قول ہمارا کہ اپنی عورت کی  
 لونڈی اور غیر کی برابر ہے لیکن اگر شبہ کیساتھ  
 اس سے صحبت کرے تو ہم اس سے حد ساقط کر  
 دیں گے اور اسی طرح پہنچی ہم کو روایت حضرت  
 علی اور ابن مسعود سے۔

ترجمہ حروف سس سے روایت ہے کہ حضرت  
 علی کے پاس ایک عورت آئی اور اس نے کہا کہ  
 میرے خاوند نے میری لونڈی سے صحبت کی اس  
 کے خاوند نے کہا کہ اس نے سچ کہا وہ اور اس کا  
 مال سب میرا ہے حضرت علی نے کہا کہ جا اور پھر  
 ایسا نہ کرنا۔ امام محمد رحمہ نے کہا کہ ساقط کی جانے  
 اس سے حد اس واسطے کہ وہ شبہ ہے

### باب ۱۹۹ در الحدود کے دفع کرنے کا بیان

**قَالَ** اَخْبَرَنَا ابُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادِ عَنْ اِبْرَاهِيمَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ  
 اَنَّ قَالَ اِدْرُو الْحَدَّ وَدَعْنِ الْمُسْلِمِيْنَ  
 مَا سَطَعْتُمْ فَاِنَّ الْاِمَامَ اِنَّ يَخْطِي فِي  
 الْعَفْوِ خَيْرًا مِنْ اَنْ يَخْطِي فِي الْعَقَابِ فَاِذَا  
 وَجِدْتُمُ الْمُسْلِمَ خَطَا فَادْرُوهُ مِنْهُ قَالَ  
 مُحَمَّدٌ وَهَذَا قَوْلُ ابْنِ حَنِيفَةَ وَقَوْلُنَا  
 عَنْ حَمَّادٍ عَنْ اِبْرَاهِيمَ قَالَ اِذَا قَالَ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ حضرت عمر  
 نے کہا کہ دفع کرو حدوں کو مسلمانوں سے جب تک  
 کہ تم سے ہو سکے پس امام کا خطا کرنا اس کے معاف  
 کرنے میں بہتر ہے اس کے خطا کرنے سے سزا  
 دینے میں اگر پاؤ تم مسلمانوں کے واسطے جگہ خلاصی  
 کی تو دفع کرو ان سے حد کو امام محمد نے  
 نے کہ یہی ہے قول ہمارا اور قول ابو حنیفہ کا۔  
 حدوں کو دفع کریں مسلمانوں سے حد  
 تلقین کرنے غدروں کے کہ تو دیوانہ ہو گیا ہے یا تو نے شراب پی ہے یا تو نے بوسہ

لیا ہے یا تو نے اہم لکایا ہے۔  
 ترجمہ حَمَّاد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
 کہ جب کوئی مرد کسی عورت سے نکاح کرے اور

الرَّجُلِ لَمْ يَرَأِنِي أَنَّهُ قَدَرْتُ زَوْجَهَا لِأَجْلِهَا  
عَدَدًا فَلَاحِدَةً عَلَيْهِ قَالَ مُحَمَّدٌ  
هَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَهُوَ قَوْلُنَا  
حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ وَإِذَا قَالَ الرَّجُلُ  
لِلرَّجُلِ أَلَسْتَ لِفُلَانَةٍ فَلَيْسَ بِشَيْءٍ  
قَالَ مُحَمَّدٌ وَهَذَا قَوْلُ  
أَبِي حَنِيفَةَ وَقَوْلُنَا لَا تَلْمُ  
بَنِيهِ مِنْ أَبِيهِ إِنَّمَا قَالَ لَمْ  
تَلِدْهُ أُمُّهُ وَإِنَّمَا النَّبِيُّ الَّذِي  
يُحَدِّثُ فِيهِ الَّذِي يَقُولُ  
لَسْتُ لِأَبِيكَ

۴۱

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي إِبْرَاهِيمَ دَجَلُ بْنُ عَدِيٍّ عَنْ  
عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّهُ أَتَى بِرَجُلٍ وَقَمَّ عَلَى الْبَيْمَةِ  
فَدَدَأَ عَنَّا الْحَدَّ وَأَمْرًا بِالْبَيْمَةِ فَأَخْرَجَتْ  
حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
عَاصِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ أَبِي زَيْنٍ عَنِ ابْنِ  
عَبَّاسٍ قَالَ مَنْ أَلَى بَيْمَةً فَلَا حَدَّ عَلَيْهِ قَالَ  
مُحَمَّدٌ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَقَوْلُنَا وَقَالَ  
أَبُو حَنِيفَةَ وَمُحَمَّدٌ إِذَا كَانَتِ الْبَيْمَةُ لَهُ دَبِحَتْ  
وَأَخْرَجَتْ وَلَمْ يَخْرُجْ بِغَيْرِ ذَبْحٍ فَإِنَّهَا سَلَّةٌ

۴۲

۴۳

اور کہے کہ میں نے اس کو کواری نہیں پایا تو اس  
پر حد نہیں امام محمد رحمہ نے کہا کہ یہی قول امام ابو  
حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا اور ہمارا  
ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
کہ جب کوئی مرد کسی مرد سے کہے کہ فلائی عورت  
کا بیٹا نہیں تو اس پر حد نہیں امام محمد رحمہ  
نے کہا کہ یہی ہے قول امام ابو حنیفہ کا اور قول  
ہمارا کہ اس پر کچھ حد نہیں اس واسطے کہ اس  
نے اپنے باپ سے اس کی نفی نہیں کی صرف  
اس نے یہ کہا کہ اس کی ماں نے اس کو نہیں  
جنا اور جس انکار میں حد ماری جاتی ہے وہ  
یہ ہے کہ کہے کہ تو اپنے باپ کا نہیں۔

ترجمہ ہشتم سے روایت ہے کہ حضرت عمر کے  
پاس ایک مرد لایا گیا جس نے کہ چار پائے سے  
زنا کیا تھا تو انہوں نے اس سے حد ساقط کر دی  
اور حکم کیسے چار پائے کو چلانے کا  
ترجمہ ابی زین سے روایت ہے کہ ابن عباس  
نے کہا کہ جو چار پائے سے زنا کرے اس پر حد  
نہیں امام محمد رحمہ نے کہا کہ یہی ہے قول ہمارا  
اور امام ابو حنیفہ کا اور اگر وہ چار پایہ اس کا اپنا  
ہو تو ذبح کر کے جلایا جاوے بدوں ذبح کے نہ  
جلایا جاوے کہ وہ مثلہ ہے جو منع ہے

### بَابُ حَدِّ السَّكَّانِ

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَرِيمِ بْنُ أَبِي الْخَارِثِ  
يُرْوَى الْحَدِيثُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ أَوْقَى بِسَكَّانٍ  
فَأَمْرُهُمْ أَنْ يَضْرِبُوا بِنِعَالِهِمْ وَهُمْ

۴۴

### نشے والے کی حد کا بیان

ترجمہ عبد الکریم سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم کے پاس ایک نشے والا لایا گیا تو حکم کیا  
ان کو یہ کہ ماریں اس کو اپنے جوتوں سے اور وہ  
اس دن چالیس آدمی تھے سو ہر ایک نے  
اس کو اپنے دونوں جوتوں سے مارا جب حضرت

يَوْمَئِذٍ اَرَبَعُونَ رَجُلًا فَضْرَبَ كُلُّ اَحَدٍ  
 بِغَلِيظِهِ فَلَمَّا وُلِيَ اَبُو بَكْرٍ اَبِي بَسْرَةَ اَنَّ  
 فَاَمْرَهُمْ فَضْرَبُوهُ بِغَالِيهِمْ فَلَمَّا وُلِيَ  
 عُمَرُ وَاسْتَخْرَجَ النَّاسَ ضْرَبَ بِالسُّوْطِ  
**قَالَ مُحَمَّدٌ** وَبِهَذَا اِنَّا خَدْنَا نَرَسِي  
 الْحَدَّ عَلَى الشُّكْرِ اِنْ مِنْ نَبِيْدٍ  
 كَانَ اَوْ خَيْرِهِ ثَمَانِيْنَ جَلْدَةً  
 بِالسُّوْطِ يَحْبَسُ حَتَّى يَصْحُوَّ وَيَذْهَبَ  
 عَنْهُ الشُّكْرُ ثُمَّ يَضْرَبُ الْحَدَّ وَ  
 يُفَرِّقُ عَلَى الْاَعْضَاءِ وَيَجْرُدُ اِلَّا  
 اَنَّ لَا يَضْرَبُ الْفَرْجَ وَلَا الْوَجْهَ  
 وَلَا الرَّاسَ وَضْرَبُهُ اَشَدُّ مِنْ ضْرَبِ  
 الْقَاذِيْنَ وَهُوَ قَوْلُ اَبِي حَنِيفَةَ رَح  
**حَدَّثَنَا** قَالَ اَخْبَرَنَا اَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ لَوْ اَنَّ رَجُلًا  
 شَرِبَ حَسُوَّةً مِنْ خَمْرٍ ضْرَبَ قَالَ وَ  
 اَخَاتُ اَنْ يَكُوْنَ الشُّكْرُ مِثْلُ ذَالِكَ  
**قَالَ مُحَمَّدٌ** يَضْرَبُ الْحَدَّ فِي الْحَسُوَّةِ  
 مِنَ الْخَمْرِ فَاَمَّا مِنَ الشُّكْرِ فَلَا  
 يَجِدُ حَتَّى يَسْكُرَ وَ لَكِنَّهُ يَجْرُدُ  
 وَهُوَ قَوْلُ اَبِي حَنِيفَةَ رَح

ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ خلیفہ ہوئے تو ان  
 کے پاس ایک نشے والا لایا گیا تو حکم کیا ابو بکر نے  
 تو انہوں نے اس کو اپنے بوتوں سے مارا اور جب  
 حضرت عمر خلیفہ ہوئے اور لوگوں کو بلایا اور کوٹے  
 سے مارا امام محمد رحمہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں  
 کہ نشے والے کو انہی کوڑے مارے جائیں خواہ  
 کھجور کے پھوڑے سے نشہ ہو یا اس کے غیر سے اور  
 قید رکھا جائے یہاں تک کہ ہوش میں آئے اور  
 اس سے نشہ دور ہو جاوے پھر حد مارا جاوے  
 اور اور حد اس کے اعضا پر متفرق کی جائے اور  
 ننگا کیا جاوے مگر ستر اور منہ اور سر کو نہ مارا جاوے  
 اور اس کی مار سخت تر ہے قاذف کی مار سے اور  
 یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا۔

۶۱۲

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
 اگر کوئی مرد شراب کا بقدر ایک بار کے پئے تو  
 حد مارا جاوے اور میں ڈرتا ہوں کہ سکر یعنی شربت  
 خمر ترکا جبکہ کاڑھا ہو جائے اور کف بھی لائے  
 اسی کی مانند ہوا امام محمد رحمہ نے کہا کہ حد مارا جائے  
 شراب کی حسوہ میں لیکن سکر سے حد نہ مارا جائے  
 یہاں تک کہ نشہ لائے و لیکن تکریر کیا جائے اور  
 یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا رحم

ف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے زمانے میں  
 شراب پینے والے کی حد چالیس کوڑے تھے اور حضرت عمر کی ابتداء خلافت میں یہی دستور  
 تھا پھر حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہی کوڑے مارے اور اس پر اصحاب کا اجماع  
 ہوا پس اب کسی کو اس کی مخالفت کرنی جائز نہیں۔

## بَابُ حَدِّ مَنْ قَطَعَ الطَّرِيقَ اَوْ سَرَقَ

راہزنی یا چوری کی حد کا بیان

**حَدَّثَنَا** قَالَ اَخْبَرَنَا اَبُو حَنِيفَةَ رَح  
 ترجمہ عبدالرحمن سے روایت ہے کہ عبداللہ بن

۶۱۳



وَجَلَّةُ الْيَسْرَى فَإِنْ عَادَ ضَمِنَ الشَّيْخُ حَتَّى  
يُحْدِثَ خَيْرًا إِنِّي لَا سَتِيحِي مِنَ اللَّهِ  
أَنْ أَدْعَاكَ لَيْسَتْ لَهُ يَدٌ يَأْكُلُ بِهَا  
شَيْئًا بِهَا وَرَجُلٌ يُعْتَنِي عَلَيْهَا وَالْحَمْدُ  
وَبِهِ نَأْخُذُ وَلَا يَقْطَعُ مِنَ السَّارِقِ إِلَّا يَدَهُ الْيَمِينِي  
وَرَجُلُهُ الْيَسْرَى لَا يَزَادُ عَلَى ذَلِكَ شَيْئًا إِذَا  
كَثُرَ السَّرِقَةُ مَرَّةً بَعْدَ مَرَّةٍ وَذَلِكَ  
يَعْبُورُ وَيُجْبَسُ حَتَّى يُحْدِثَ خَيْرًا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

میں خدا سے شرم کرتا ہوں کہ اس کو چھوڑوں اس  
حال میں کہ نہ اس کا ہاتھ ہو جس سے وہ کھائے  
اور استنجا کرے اور پاؤں کہ اس سے چلے امام  
محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ نہ کاٹا جائے  
چور کا مگر داہنا ہاتھ اور بائیں پاؤں اس سے زیادہ  
کچھ نہ کاٹا جائے جبکہ بہت بار چوری کرے لیکن  
اس کو تعزیر دی جائے یہاں تک کہ بہتر بات کہے  
یعنی توبہ کرے اور یہی ہے قول امام ابو حنیفہ کا  
پہلے داہنا ہاتھ کاٹنا پھر بائیں پاؤں کاٹنا تو سب کے نزدیک ہے اور تیسری اور چوتھی  
بار میں بائیں ہاتھ اور داہنا پاؤں کاٹنے میں اختلاف ہے امام شافعی کے نزدیک درست  
ہے اور امام اعظم کے نزدیک تیسری اور چوتھی بار میں کاٹنا درست نہیں بلکہ تیسرے کاٹنے

یہاں تک کہ توبہ کرے

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ يُقْطَعُ السَّارِقُ وَ  
يُضْمَنُ قَالَ مُحَمَّدٌ وَ لَسْنَا نَأْخُذُ بِهَذَا إِذَا  
قُطِعَ السَّارِقُ بَطْعَانِ ضَمَانَ السَّرِقَةِ إِلَّا أَنْ  
تَوَجَّهَ السَّرِقَةُ بِعَيْنِهَا فَأَزْدَ عَلَى صَاحِبِهَا  
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

نہر حمیم حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ چونکہ  
کاٹنا اور مال کا بدلہ دے امام محمد رحم  
نے کہا کہ اس کو ہم نہیں لیتے جب چور کا ہاتھ کاٹا  
جائے تو چوری کا بدلہ باطل ہو جاتا ہے مگر یہ کہ اگر  
چوری کا مال بعینہ پایا جائے تو اس کے مالک کو  
پیسر دیا جائے اور یہی قول ہے شیخی اور ابو حنیفہ کا  
نہر حمیم زید بن کبیر سے روایت ہے کہ ابو دردار کے پاس  
ایک سیاہ ٹوٹی لائی گئی کہ اس نے چوری کی تھی اور  
وہ دمشق پر حاکم تھے تو ابو دردار نے کہا کہ کیا تو نے  
چوری کی ہے تو کہہ نہیں اس نے کہا نہیں تو  
لوگوں نے کہا کہ کیا تو اس کو سکھاتا ہے اسے ابا  
دردار اس نے کہا کہ تم میرے پاس ایک عورت  
لائے ہو جو نہیں جانتی کہ اس سے کیا مراد ہے۔  
تاکہ اقرار کرے کہ میں اس کا ہاتھ کاٹوں۔

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ السُّنْدِيِّ عَنْ  
أَبِي عَمْرٍو يَزِيدِ بْنِ أَبِي كَبْشَةَ قَالَ قَالَ  
أَبُو الدَّرْدَاءِ رَجُلٌ بِرَجَارِيَةِ سَوْدَاءَ قَدْ سَرَقَتْ  
بِهِمْ عَلَى دِمَشْقَ فَقَالَ يَا سَلَامَةَ  
أَسْرَقْتَ تَوَلَّيْ لَأَفْقَالَتْ لَأَفْقَالَوْ أَنْفِقْهَا يَا أبا  
الدَّرْدَاءِ فَقَالَ أَيْمُونِي بِأَمْوَالِهِ لَا تَدْرِي مَا  
يُرَادُ بِهَا لَتَعْتَبُونَ فَا تَطْعَمَهَا

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِنِّي أَبُؤُ مَسْعُودٍ  
الْأَنْصَارِيِّ سَارِقٍ فَقَالَ اسْرُقْتَ قُلْ

نہر حمیم ابراہیم سے روایت ہے کہ ابو مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس  
ایک چور لایا گیا اس نے کہا کہ کیا تو نے چوری کی تو کہہ  
نہیں اس نے کہا نہیں تو انہوں نے اس کو چھوڑ دیا

امام محمد رحم نے کہ ہم تو یہ کہتے ہیں کہ نہیں لائق ہے  
حاکم کو یہ کہ اس کو کہے کہ کیا تو نے چوری کی لیکن اس  
سے چپ رہے یہاں تک کہ اقرار کرے یا انکار اور  
یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحم کا امام محمد رحم نے  
کہا کہ ہماری رائے یہ ہے کہ ابو دردار اور ابو مسعود نے  
نے جو ان کو کہا کہ کہو نہیں جب کہ اس نے کہا کہ تم  
نے چوری کی ہے تو اس سے کہہ کہ شاید وہ ان کے  
سوال کے جواب میں ہاں کہہ بیٹھیں اور چوری نہ کی ہو  
اور اسی طرح کہا ہے ابو حنیفہ نے گواہ کے حق میں  
کہ حاکم کے نزدیک گواہی دے اور حاکم کو لائق نہیں  
کہ اس کو کہے کہ کیا تو گواہ دیتا ہے اس طرح اس  
سے کہ ہاں کہہ بیٹھے لیکن اس کو چھوڑ دے  
یہاں تک کہ جو اس کے پاس گواہی ہو بیان کرے اگر  
گواہی قاطعہ ہو تو اس کو جاری کرے ورنہ رد کرے  
اور یہی حکم ہے حاکموں کا۔

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ جب  
کوئی مرد نکلتے اور راہزنی کرے یعنی ڈاکہ مارے اور  
مال چھین لے اور قتل کر ڈالے تو جائز ہے مقتول  
کے وارث کو جس طرح سے چاہے اگر چاہے تو  
سولی چڑھا کر مارے اور اگر چاہے بغیر قطع اور سولی  
کے قتل کرے اور اگر چاہے تو اس کا ہاتھ اور پاؤں  
مقابل کا کٹے پھر اس کو مار ڈالے اور اگر راہزن  
فقط مال لے اور کسی کو مارے نہیں تو اس کا ہاتھ  
اور پاؤں مقابل کا کاٹا جاوے اور اگر نہ مال لے  
اور نہ قتل کرے تو تکلیف دیا جائے مارے اور  
قید کیا جائے یہاں تک کہ نیک بات کہے امام محمد رحم  
نے کہا کہ یہ سب قول امام ابو حنیفہ کا ہے اور اسی  
کو ہم لیتے ہیں لیکن ایک صورت میں کہ اگر قتل کرے  
اور مال لے تو اس کو سولی چڑھا کر مارا جائے اور

لَا تَقَالَ لَا فَعَلَ سَيِّئَةً قَالَ مُحَمَّدٌ وَ  
أَمَّا لِحْنُ نَقُولُ لَا يَنْبَغِي لِلْحَاكِمِ أَنْ  
يَقُولَ لَهُ أَسْرَقْتَ وَلَكِنْ يَسْكُتُ عَنْهُ  
حَتَّى يَقْتَرَأَ دِيْعَهُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
قَالَ مُحَمَّدٌ وَإِنَّمَا إِذَا هُمَا قَالَا  
لِلسَّارِقَيْنِ قَوْلًا لَا يَقُولُهُمَا أَسْرَقْتُمَا فَنَدَا  
أَنْ يَجِيْبَا هُمْ بِعَمِّ مَسْأَلَتِهِمَا أَيَاهُمَا وَلَمْ يَفْعَلَا  
وَكُلٌّ لَكَ تَالِ أَبُو حَنِيفَةَ فِي الشَّاهِدِ يَشْهَدُ  
عِنْدَ الْحَاكِمِ لَا يَنْبَغِي لِلْحَاكِمِ أَنْ يَقُولَ لَهُ  
أَلشَّهَدُ بِكَذَا أَوْ كَذَا فَخَانَةٌ أَنْ يَقُولَ  
نَعَمْ وَلَكِنْ يَدَعُهَا حَتَّى يَأْتِيَ بِمَاعِدَةٍ  
مِنَ الشَّهَادَةِ فَإِنْ كَانَتْ شَهَادَةً  
تَأْطَعُكَ أَنْتَ فَهَذَا وَإِنْ كَانَتْ  
غَيْرَ تَأْطَعُكَ رَدَّهَا وَكَذَلِكَ  
الْحُكْمُ وَدُ

فَحَمْدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا حَرَجَ  
الرَّجُلُ فَطَعَمَ الطَّرِيقَ فَأَخَذَ  
الْمَالَ وَقَتَلَ فِلْدَوَانِي أَنْ يَقْتُلَهُ آيَةً  
قَتَلَتْهُ شَاءَ إِنْ شَاءَ قَتَلَهُ صُلْبًا وَإِنْ  
شَاءَ قَتَلَهُ بِغَيْرِ قَطْعٍ وَلَا صُلْبٍ وَإِنْ شَاءَ  
قَطَعَ يَدَاهُ وَرَجُلَهُ مِنْ خِلَافٍ ثُمَّ قَتَلَهُ  
وَإِنْ أَخَذَ الْمَالَ وَكَمْ يَقْتُلُ قَطَعَ يَدَاهُ  
وَرَجُلَهُ مِنْ خِلَافٍ فَإِنْ لَمْ يَأْخُذْ  
الْمَالَ وَكَمْ يَقْتُلُ أُوجِحَ عُنُقُوبَةً وَحَيْسُ  
حَتَّى يُجَدِّثَ حَيْرًا وَقَالَ مُحَمَّدٌ  
وَهَذَا كُلُّهُ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ  
تَعَالَى عَنْهُ وَيَبِى نَأْخُذُ إِلَّا فِي مَخْصَلَةٍ  
وَاحِدَةٍ إِنْ قَتَلَ وَأَخَذَ



أَمَّا قِيلَ صُلْبًا وَ لَمْ يَقْطَعْ يَدَهُ  
وَلَا رَجُلُهُ إِذَا اجْتَمَعَ حَدَّانِ أَحَدُهُمَا  
يَأْتِي عَلَى صَاحِبِهِ بَدَاحًا بِالذِّمَى يَأْتِي عَلَى  
صَاحِبِهِ وَ دَرِيءِ الْآخِرِ

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَادٍ عَنْ رِبْوَاهِيمَ فِي سَارِقٍ سَرَقَ فَأَخَذَ  
فَأَفْلَتَ ثُمَّ سَرَقَ فَأَخَذَ الثَّانِيَةَ  
**قَالَ** يَقْطَعُ قَالَ مُحَمَّدٌ

دِيْنَهُ فَأَخَذَ وَ لَا تَدْرِي عَلَيْهِ إِلَّا قُطْعًا  
وَ أَحَدًا وَ هُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ حَدَّثَنَا  
رَجُلٌ عَنِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ عَنِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي  
طَالِبٍ تَأَلَّى لَيَقْطَعُ مَخْتَلِسًا **قَالَ** مُحَمَّدٌ وَ  
يَهْ نَأْخُذُ وَ هُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

اس کا ہاتھ پاؤں نہ کاٹا جائے اور اگر دو حدیں جمع ہو جائیں  
ایک دوسرے کے پیچھے آتے ہوئے تو پھیلی کیساتھ ابتدا کی  
جائے اور دوسری دفع کی جائے جیسے ہاتھ کا ٹنا دو بار  
واجب ہو تو پھیلی بار لی جائے اور پہلی ساقط کی جائے۔  
ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے ایک چور کے حق  
میں کہ چوری کی اور پکڑا گیا پھوٹا گیا پھر چوری کی اور  
دوسری بار پکڑا گیا تو ابراہیم نے کہا کہ اس کا ہاتھ کاٹ  
دیا جائے امام محمد رحمہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں  
کہ اس پر فقط ایک بار کا ٹنا آتا ہے اور یہی قول ہے  
امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

ترجمہ حسن بصری سے روایت ہے کہ حضرت  
علی نے کہا ہے کہ اچکے کا ہاتھ نہ کاٹا جائے امام  
محمد رحمہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول  
ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

ف اچکے کا ہاتھ کا ٹنا اس واسطے نہیں آتا کہ وہ خفیہ نہیں لیتا اور یہی مذہب ہے

سب اماموں کا واجب حد التبايش

کفن چور کی حد کا بیان

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ رِبْوَاهِيمَ أَنَّ قَالَ  
فِي التَّبَايِشِ إِذَا تَبَشَّعَ عَنِ الْمَوْلَى فَسَلَبَهُمُ  
أَلَّهُ يَقْطَعُ وَ قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ عَلَيْهِ الرَّحْمَةُ  
لَا يَقْطَعُ لِأَنَّهُ مَتَاعٌ غَيْرٌ مُخْرَجٌ وَ لَكِنَّا  
يُوجِبُ ضَرْبًا وَ يَجْبَسُ مَحْتَى مُجْدَثٌ خَيْرًا  
**قَالَ** مُحَمَّدٌ وَ بَلَّغْنَا عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ  
أَنَّهُ أَقْسَى مَرْدَانِ ابْنِ  
الْحَكِيمِ أَنْ لَا يَقْطَعَهُ  
وَ هُوَ قَوْلُنَا

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کفن  
چور کے حق میں کہا کہ جب کوئی مردوں کی قبریں کھودے  
اور ان کا کفن چرائے تو اس کا ہاتھ کاٹا جاوے  
اور امام ابو حنیفہ علیہ الرحمۃ نے کہا کہ اس کا ہاتھ نہ  
کاٹا جائے اس واسطے کہ وہ اسباب غیر محرز  
ہے یعنی حفاظت میں نہیں لیکن اس کو مار سے  
تکلیف دی جائے اور قید کیا جائے یہاں تک کہ  
توبہ کرے امام محمد رحمہ نے کہا کہ پہنچی ہم کو روایت  
ابن عباس سے کہ انہوں نے مروان کو فتویٰ دیا کہ  
اس کا ہاتھ نہ کاٹے اور یہی ہے قول ہمارا۔

ف امام ابو حنیفہ کے نزدیک کفن چور کا ہاتھ کا ٹنا نہیں آتا اور ابو یوسف اور تین اماموں کے  
زردیک اس کا ہاتھ کا ٹنا آتا ہے۔

۴۲۱

۴۲۲

۴۲۳

# بَابُ شَهَادَةِ أَهْلِ لُدِّيَّةٍ عَلَى الْمُسْلِمِينَ

## مسلمانوں کے معاملہ میں ذمیوں کی شہادت کا بیان

قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَّادٍ  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى الشَّهَادَةُ بَيْنَكُمْ إِذَا حَضَرَ  
أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ حِينَ الْوَصِيَّةِ إِنْ تَانِ ذَدَاعِلُ  
مِنْكُمْ أَوْ أَحْيَانًا مِنْ غَيْرِكُمْ إِلَى آخِرِهَا قَالَ  
مَنْسُوخَةٌ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأْخُذُ وَهُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَإِنَّمَا يُعْنَى بِهَذَا الشَّهَادَةُ  
فِي الشَّرْعِ عِنْدَ حَضْرَةِ الْمَوْتِ عَلَى الْوَصِيَّةِ إِذَا  
لَمْ يَكُنْ أَحَدٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ جَائِزًا شَهَادَةً أَهْلِ لُدِّيَّةٍ  
عَلَى وَصِيَّةِ الْمُسْلِمِ لِذَلِكَ فَلَا يَجُوزُ عَلَى وَصِيَّةِ الْمُسْلِمِ إِذَا حَضَرَ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے اس آیت شہادۃ  
بَيْنَكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ الخ کے متعلق فرمایا کہ یہ منسوخ  
ہے امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور  
یہی ہے قول امام ابو حنیفہ کا مراد اس سے گواہی سفر  
کی ہے وقت حاضر ہونے موت کے وصیت پر  
جبکہ کوئی مسلمان نہ ہو تو اہل ذمہ کی شہادت مسلمان  
کی وصیت پر درست ہے یہ حکم منسوخ ہو گیا ہے  
پس نہیں جائز ہے مسلمان کی وصیت پر اور نہ اس  
کے کسی اور کام پر مگر گواہی مسلمانوں کی۔

## حدوں کی شہادت کا بیان

بَابُ شَهَادَةِ الْحَدُودِ  
قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي نَصْرَانِيٍّ  
قَدِمَ مُسْلِمَةً فَضْرِبَ الْحَدَّ ثُمَّ  
أَسْلَمَ ثُمَّ جَائِزٌ لِلشَّهَادَةِ قَالَ مُحَمَّدٌ  
وَبِهَذَا نَأْخُذُ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ لِأَنَّهُ لَمْ  
يُضْرَبْ حَدًّا فِي الْإِسْلَامِ  
قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا أُجْلِدَ الْقَادِ  
لَمْ يَجْزِ شَهَادَتُهُ أَبَدًا وَقَالَ فِي قَوْلِ اللَّهِ  
تَعَالَى إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا  
قَالَ يَرْفَعُ عَنْهُمُ السُّمَّ الْفُسْقِ نَأْمًا لِلشَّهَادَةِ  
فَلَا تَجُوزُ أَبَدًا وَقَالَ  
مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ  
قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے ایک نصرانی کے  
حق میں کہ مسلمان عورت کو حرام کاری کی تہمت لگا دی  
اور حد مارا جائے پھر اسلام لائے کہ اس کی گواہی  
درست ہے امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے  
ہیں اور یہی ہے قول امام ابو حنیفہ کا اس واسطے  
کہ وہ اسلام میں ملتا نہیں گیا۔  
ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
جب تہمت لگانے والے کو حد ماری جائے تو  
اس کی گواہی کبھی درست نہیں اور کہا اس آیت کی  
تفسیر میں مگر جنہوں نے توبہ کی اس کے پیچھے اپنی  
صلاح کی کہا کہ دور کیا جائے ان سے نام گناہ کا۔  
اور شہادت تو وہ کبھی جائز نہیں امام محمد رحم  
نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے  
امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا  
ترجمہ ہشیم سے روایت ہے کہ عمر شعبی

قَالَ حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ أَبِي الْهَيْثَمِ عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ  
 قَالَ أَجْرُ شَهَادَةِ الْقَادِثِ إِذَا تَابَ قَالَ  
 مُحَمَّدٌ وَوَلَسْنَا نَأْخُذُ بِهَذَا -  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
 حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ عَنْ شَرِيحٍ  
 قَالَ تَابَ أَقْطَعُ بَنِي أَسَدٍ فَقَالَ تَقْبَلُ شَهَادَتِي  
 وَكَانَ مِنْ خِيَارِهِمْ فَقَالَ نَعَمْ ذَلِكَ  
 لِذَلِكَ أَهْلًا قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ  
 كُلُّ مُحَمَّدٌ وَبِهِ سَرَقْتِي أَوْ زَنَا أَوْ غَيْرِ  
 ذَلِكَ إِذَا تَابَ تَبَلَّتْ شَهَادَتُهُ إِلَّا  
 الْمُخْدُودَ فِي الْقَدْبِ خَاصَّةً  
 لِقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى وَلَا تَقْبَلُوا  
 لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا -

نے کہا کہ جب قاذف تو بہ کرے تو میں اس کو اسی دست  
 رکھتا ہوں امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں  
 اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحم کا -  
 ترجمہ عامر شعبی سے روایت ہے کہ ایک مرد ہاتھ کٹا  
 قبیلہ بنی اسد کا شریح کے پاس آیا اور وہ ان کے  
 برگزیدہ لوگوں میں سے تھا تو اس نے کہا کہ تو میری  
 گواہی قبول کرتا ہے اس نے کہا ہاں اور میں تجھ کو  
 اس کے لائق دیکھتا ہوں امام محمد رحم نے کہا کہ اسی  
 کو ہم لیتے ہیں کہ جو آدمی کہ چوری یا زنا یا کسی اور امر  
 میں حد مارا جاوے پھر تو بہ کرے تو اس کی گواہی  
 قبول ہے مگر جو خاص قذت میں حد مارا جاوے اس  
 کی گواہی نہ قبول کی جائے اس واسطے کہ خدا  
 تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ ان کی گواہی کبھی نہ مانو۔

**بَابُ شَهَادَةِ الزُّورِ جَهْوَتِي گواہی کا بیان**

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 الْهَيْثَمِ بْنِ أَبِي الْهَيْثَمِ عَنْ حَدَّثَنَا عَنْ شَرِيحٍ  
 قَالَ إِذَا أَخَذَ شَاهِدٌ زُورًا كَانَ مِنْ أَهْلِ  
 السَّوَادِ قَالَ لِلرَّسُولِ قُلْ لَهُمْ أَنْ شَرِيحًا  
 يَقْرَأُكُمْ السَّلَامَ وَيَقُولُ إِنَّا أَخَذْنَا  
 هَذَا شَاهِدًا زُورًا فَاحْتَدُوا وَكَانَ  
 مِنَ الْعَرَبِ أُرْسِلَ بِهِ إِلَى الْمَسْجِدِ قَوْمٌ  
 أَبْجَمَ مَا كَانُوا فَقَالَ لِلرَّسُولِ مِثْلَ مَا قَالَ  
 فِي الْمَرْثَةِ الْأُولَى قَالَ مُحَمَّدٌ وَهَذَا كَانَ  
 يَأْخُذُ أَبُو حَنِيفَةَ دَلِيلًا عَلَى عِيْنِهِ بِأَوَامِرِ  
 قَوْلِنَا فَإِنَّ رِيَّ عَلَيْهِمْ ذَلِكَ الْخَيْرُ وَلَا يَلْتَمِ بِهِنَّ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ حَدَّثَنِي  
 رَجُلٌ عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ أَنَّكَ كَانَ يَصْرُبُ هَذَا  
 الزُّورَ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَدْيَعِينَ سَوَاطِ

ترجمہ شریح سے روایت ہے کہ جب کوئی جھوٹا گواہ  
 پکڑا جاتا اور اہل عجم سے ہوتا ہے تو شریح ایچی کو  
 کہتے کہ ان سے کہہ کہ شریح تم کو سلام کہتا ہے -  
 اور کہتا ہے کہ ہم نے یہ جھوٹا گواہ پکڑا تم سے بچو اور  
 اگر عرب سے ہوتا تو اس کو اپنی قوم کی مسجد میں بھجوتے  
 جب لوگ معمول سے بہت زیادہ جمع ہوتے - اور  
 کہتے ایچی کو جیسا پہلی بار کہا امام محمد رحم نے  
 کہا کہ اسی کو امام ابو حنیفہ لیتے تھے اور اس پر مار  
 نہیں دیکھتے تھے بلکہ فقط لوگوں میں مشہور کرنا کافی  
 سمجھتے تھے لیکن ہمارے نزدیک تو اس کے ساتھ  
 اس پر تعزیر آتی ہے اور نہ پہنچے اس کیساتھ چالیس کو  
 ترجمہ عامر شعبی سے روایت ہے کہ وہ مارنے تھے جھوٹے  
 گواہ کو وہ مار کہ اس کی اور چالیس کو زور کی درمیان ہے یعنی  
 چالیس کوڑوں سے کم مارنے تھے امام محمد رحم نے کہا

قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ  
بِأَيِّ شَهَادَةِ النِّسَاءِ مَا يَجُوزُ مِنْهَا وَلَا يَجُزِي مِنْهُ  
عورتوں کی گواہی کے جائز یا ناجائز ہونے کا بیان

حَدَّثَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ شَهَادَةُ النِّسَاءِ  
مَعَ الرِّجَالِ جَائِزَةٌ فِي كُلِّ شَيْءٍ مَا خَلَا الْحُدُودَ  
قَالَ مُحَمَّدٌ وَنَحْنُ نَقُولُ مَا خَلَا الْحُدُودَ  
وَالْقِصَاصَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ  
حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ كَانَ يَجِيزُ  
شَهَادَةَ الْمَرْأَةِ عَلَى الْأَمْتِ هَلَالًا  
فِي الصَّبِيِّ قَالَ مُحَمَّدٌ بِهِ نَأْخُذُ إِذَا  
كَانَتْ عَدَلًا مُسْلِمَةً وَكَانَ أَبُو حَنِيفَةَ  
يَقُولُ لَا تَقْبَلُ عَلَى الْأَسْتَهْلَهِلِ إِلَّا شَهَادَةَ  
رَجُلَيْنِ أَوْ رَجُلٍ وَامْرَأَتَيْنِ قَامَا الْوَلَادَةَ  
مِنَ التَّوَجُّبِ فَتُقْبَلُ فِيهَا  
شَهَادَةُ الْمَرْأَةِ إِذَا كَانَ  
عِنْدَ لَا فَهَذَا عِنْدَنَا  
سَوَاءً

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
عورتوں کی گواہی جائز ہے ساتھ مردوں کے ہر چیز  
میں سوائے حدود کے امام محمد رحم نے کہا کہ ہم  
کہتے ہیں کہ سوائے حدود اور قصاص کے اور یہی  
ہے قول امام ابو حنیفہ کا۔  
ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم جائز رکھتے تھے  
گواہی عورت کی بچے کے آواز کرنے پر امام محمد رحم  
نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں جبکہ عورت معتبر مسلمان  
ہو اور ابو حنیفہ کہتے تھے کہ نہ قبول کی جائے گواہی  
بچے کی آواز کرنے پر مگر گواہی مردوں کی یا ایک مرد  
اور دو عورتوں کی لیکن اپنی بی بی کی ولادت پر ایک  
عورت کی گواہی قبول ہے جبکہ معتبر مسلمان ہو پس  
یہ ہمارے نزدیک برابر ہے یعنی اگر دعویٰ کرے  
عورت کہ میرا بیٹا ہے اور ایک عورت آزاد مسلمان  
اس کی گواہی دے تو اس کی گواہی ہمارے اور امام  
ابو حنیفہ کے نزدیک مقبول ہے۔

بَابٌ مِّنْ لَا تَقْبَلُ شَهَادَتَهُ لِقَرَائِهِ وَغَيْرِهَا  
کسی شخص کی قرابت داروں کے لئے گواہی درست  
نہ ہونے کا بیان

حَدَّثَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
قَالَ حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ عَنْ شَرِيحٍ قَالَ  
أَرْبَعَةٌ لَا يَجُوزُ شَهَادَةُ بَعْضُهُ  
لِبَعْضِ الْمَرْأَةِ لِزَوْجِهَا وَالزَّوْجِ  
لِأُمَّتِهِ وَالْأَبِ لِابْنِهِ وَالْأَبْنِ

ترجمہ ہثیم سے روایت ہے کہ شرح نے کہا کہ چار  
آدمی ہیں جن کی گواہی ایک دوسرے کے لئے درست  
نہیں عورت کی گواہی خاوند کیلئے درست نہیں اور  
خاوند کی گواہی عورت کے لئے درست نہیں اور  
باپ کی بیٹے کے لئے درست نہیں اور بیٹے کی

لَا يَبِيحُ وَالشَّرِيكَ لِشَرِيكِ وَالْمُحْدُوْدُ  
 حَدًّا فِي قَاذِبٍ قَالَ مُحَمَّدٌ وَ  
 بِمِ تَاخَذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
 إِلَّا نَأْفَقُونَ تَجْوَزُ شَهَادَةَ  
 الشَّرِيكَ لِشَرِيكِ فِي  
 غَيْرِ شَرِيكَيْهِمَا  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا لَهَيْثُمُ عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ  
 أَنَّهُ قَالَ لَا تَجْوزُ شَهَادَةُ الْمَرْأَةِ لِزَوْجِهَا  
 وَالزَّوْجِ لِامْرَأَتِهِ وَلَا الْأَبُ لِابْنِهِ  
 وَلَا الْإِبْنُ لِأَبِيهِ وَلَا الشَّرِيكُ لِشَرِيكِ اللَّهِ أَعْلَمُ

باپ کے لئے درست نہیں اور شریک کی شریک  
 کے لئے درست نہیں اور جو قذف میں حد مارا جائے  
 امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی  
 قول ہے امام ابو حنیفہ رحم کا لیکن ہم کہتے ہیں کہ  
 شریک کی شریک کے لئے گواہی درست ہے ان  
 کی شرکت کے غیر امر میں۔

ترجمہ منہج سے روایت ہے کہ عامر شعبی نے کہا کہ  
 نہیں جائز ہے گواہی عورت کی اپنے خاوند کے  
 لئے اور نہ خاوند کی اپنی عورت کے لئے اور نہ  
 باپ کی بیٹے کے لئے اور نہ بیٹے کی باپ کے  
 لئے اور نہ شریک کی شریک کے لئے۔

## بَابُ شَهَادَةِ الصَّبِيَّانِ نَابِلِغِ لَطْرُوكِ كِ الْوَاهِي كَا بِيَانِ

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادٍ عَنْ أَبِي إِهَيْمٍ عَنْ شَمْرَةَ قَالَ كَتَبَ  
 هِشَامٌ إِلَى ابْنِ هُبَيْرَةَ يَسْأَلُهُ عَنْ  
 خَمْسِ عَن شَهَادَةِ الصَّبِيَّانِ وَعَنْ  
 جَرَاحَاتِ النِّسَاءِ وَالرِّجَالِ وَعَنْ  
 دِيَةِ الْأَصَابِعِ وَعَنْ عَيْنِ الدَّائِيَةِ  
 وَالرَّجُلِ يَقْرُبُ بَوْلَهُ عِنْدَ الْمَوْتِ  
 فَكُتِبَ إِلَيْهِ أَنَّ شَهَادَةَ الصَّبِيَّانِ  
 بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ جَائِزَةٌ إِذَا تَفَقَّهُوا  
 وَجَرَاحَاتِ النِّسَاءِ وَالرِّجَالِ يَسْتَوِيَانِ  
 فِي السِّنِّ وَالْمَوْضِحَةِ وَتَخْتَلِفَانِ  
 فِيمَا سِوَى ذَلِكَ وَدِيَةُ الْأَصَابِعِ  
 الْبَدَنِ وَالرِّجَالِ سَوَاءٌ وَفِي  
 عَيْنِ الدَّائِيَةِ رُبْعٌ تَمْنِهَا وَالرَّجُلُ  
 يَقْرُبُ بَوْلَهُ عِنْدَ الْمَوْتِ أَنَّهُ أَصْدَقُ  
 مَا يَكُونُ عِنْدَ الْمَوْتِ قَالَ مُحَمَّدٌ

ترجمہ شرح سے روایت ہے کہ ہشام نے پانچ چیزیں  
 پوچھنے کیلئے ابن ہبیرہ کو لکھا ایک لڑکوں کی گواہی دوسرے  
 عورتوں اور مردوں کے زخموں تیسرے انگلیوں کی  
 دیت چوتھے چار پائے کی آنکھ پانچویں اس مرد  
 کے متعلق جو موت کے وقت اپنے بیٹے کا اقرار  
 کرے تو ابن ہبیرہ نے اس کی طرف لکھا کہ لڑکوں کی  
 گواہی آپس میں ایک دوسرے پر درست ہے جب کہ  
 متفق ہوں اور عورتوں اور مردوں کے زخم دانت اور  
 موضع میں برابر ہیں یعنی جو مرد کے دانت کی دیت ہے  
 وہی عورت کے دانت کی دیت ہے اور ان کے  
 سوائے اور زخموں میں مختلف ہیں اور ہاتھ پاؤں کی  
 انگلیوں کی دیت برابر ہے اور اگر کوئی چار پائے  
 کی آنکھ پھوڑ دیوے تو اس کے قیمت کی چوتھائی  
 لازم ہے اور جو مرد موت کے وقت اپنے بیٹے کا  
 اقرار کرے اس کا اقرار صحیح ہے کہ وہ موت کے  
 وقت زیادہ تر سچ کہتا ہے امام محمد رحم نے کہا

وَيَهْدِيكُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ  
 شَهَادَةُ الصَّبِيَّانِ عِنْدَنَا بَاطِلٌ اِتَّفَقُوا اَوْ  
 اختلفوا لان الله تعالى يقول في كتابه شهدنا  
 ذوى عدلٍ منكم واستشهدنا النجدين  
 من رجالكم فان كانا رجلين فوجدنا  
 وامرأتين ومن ترضون من الشهداء  
 والصبیان ليسوا ممن يوصف ان يكونوا  
 عدلاً ولا ولا ممن يرضوا به من الشهداء  
 والغصلة الاخرى جراحات النساء على  
 النصف من جراحات الرجال في السن والموضحة

وغير ذلك وهو قول ابى حنيفة رح

**حکم** قال اخبرنا ابو حنيفة قال  
 حدثنا حماد عن ابراهيم قال اربعة لا تجوز  
 فيها شهادة النساء الزنادقة  
 وشرب الخمر والشكر قال محمد و  
 ناخذ وهو قول ابى حنيفة

## باب ما يجوز من الوصية

**حکم** قال اخبرنا ابو حنيفة قال  
 حدثنا عطاء بن السائب عن ابي عبد  
 سعد بن ابي وقاص قال دخل النبي  
 صلى الله عليه واله وسلم على يهود  
 قال فقلت يا رسول الله اوصني بما  
 لي كليل قال لا فقلت بالتصنيف قال  
 لا فقلت بالثلث قال الثلث كئيد  
 لا تدع اهلك يتركه فموت  
 التائب قال محمد و  
 ناخذ لا يجوز الوصية  
 لاحيد باكثر من الثلث فان

کہ اسی کو ہم لیتے ہیں مگر دو حکموں میں ایک یہ کہ لوگوں کی  
 گواہی ہمارے نزدیک باطل ہے خواہ متفق ہوں یا مختلف  
 اس واسطے کہ اللہ تعالیٰ اپنی کتاب میں فرماتا ہے کہ  
 اگر گواہ مقرر کرو دو مرد معتبر اپنے میں سے اور گواہ کرو  
 دو گواہ اپنے مردوں میں سے پھر اگر دو مرد نہ ہوں تو  
 ایک مرد اور دو عورتیں جن کو تم پسند کرتے ہو گواہوں  
 میں سے لڑکے ان لوگوں میں سے نہیں کہ ان کو  
 عادل کہا جائے اور نہ ان لوگوں میں سے کہ ان کو گواہوں  
 سے پسند کیا جائے اور دوسرا حکم یہ ہے کہ عورتوں  
 کے زخموں کی آدمی دیت ہے مردوں کے زخموں سے  
 دانت اور موضع میں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رح کا  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
 چار چیزیں ہیں جن میں عورتوں کی گواہی درست نہیں  
 زنا اور قذف اور شراب کا پینا اور نشے کا ہونا  
 امام محمد رح نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی  
 قول ہے امام ابو حنیفہ رح کا۔

## کس حد تک وصیت جائز ہے

ترجمہ سعد بن ابی وقاص سے روایت ہے کہ  
 حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم میری عیادت  
 کو آئے تو میں نے کہا کہ یا حضرت میں اپنے سب  
 مال کی وصیت کا ارادہ کرتا ہوں حضرت صلی اللہ  
 علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ نہیں میں نے عرض کی  
 کہ آدھا مال خیرات کروں حضرت نے فرمایا کہ نہیں  
 پھر میں نے عرض کی کہ تہائی مال خیرات کرنے کی  
 وصیت کروں حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 نے فرمایا تہائی مال میں وصیت کر اور تہائی بھی  
 بہت ہے تو اپنے وارثوں کو محتاج نہ چھوڑو کہ  
 لوگوں کے سامنے دست سوال دراز کریں۔

أَوْ طَبَاكَرًا مِنَ الثَّلَاثِ  
فَأَحْبَبُ ذَلِكَ  
الْمَوْتُ بَعْدَ  
مَوْتِهِمْ فَهُوَ جَائِزٌ  
وَلَيْسَ لِلْوَارِثِ أَنْ يَرْجِعَ  
فِيهَا أَحْبَابًا وَهُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ  
هُمَّا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
قَالَ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ فِي الرَّجُلِ يُوَصِّي  
بِالْوَصِيَّةِ فَيَمُوتُ هَا الْوَدَّ ثَلَاثَةً فِي حَيَاتِهِ  
ثُمَّ يَرُدُّوْنَهَا بَعْدَ مَوْتِهِ قَالَ ذَاكَ  
بِكْرَةٌ وَلَا يَجُوزُ قَالَ مُحَمَّدٌ رَحِمَهُ  
تَأْخُذُ إِجَارَةً أَوْ ثَمَنًا لِلْوَصِيَّةِ قَبْلَ الْمَوْتِ  
وَهِيَ الثَّلَاثُ أَوْ كَثْرَتُهَا مِنَ الثَّلَاثِ فَذَلِكَ  
جَائِزٌ وَلَيْسَ لَهُمْ أَنْ يَرْجِعُوا فِيهِ وَهُوَ قَوْلُ  
أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

امام محمد رحمہ اللہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ نہیں جائز ہے کسی کو وصیت کرنی زیادہ تہائی سے اور اگر تہائی سے زیادہ کی وصیت کرے اور اس کے مرنے کے بعد اس کے وارث اس کو جائز رکھیں تو درست ہے اور نہیں جائز ہے وارث کو رجوع کرنا اس چیز میں کہ جائز رکھی اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا۔

ترجمہ عبداللہ بن مسعود سے روایت ہے اس مرد کے حق میں کہ وصیت کرے کہ اس کی زندگی میں اس کے وارث اس کو جائز رکھیں پھر اس کے مرنے کے بعد اس میں رجوع کریں عبداللہ نے کہا کہ یہ مکروہ ہے اور جائز نہیں امام محمد رحمہ اللہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ موت سے پہلے وارثوں کا وصیت کو جائز رکھنا کوئی چیز نہیں اور اگر مرنے کے بعد اس کو جائز رکھیں اور وہ تہائی ہو یا تہائی سے زیادہ تو یہ جائز ہے اور نہیں جائز ان کو رجوع کرنا اس میں۔ اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا۔

## بَابُ الرَّجُلِ يُوصِي بِالْعِتْقِ جَدْوَلِينَ يَأْتِيهِمْ آزَادًا كَثِيرًا وَصِيَّتُهُ كَابِيَانِ

هُمَّا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا قَالَ الرَّجُلُ  
فِي الْوَصِيَّةِ فَلَانْ تُرَدُّوا عَطَوْا فَلَا تَأْتِي  
دِرْهَمٍ مُدًّا بِالْعِتْقِ وَإِذَا قَالَ  
أَعْتِقُوا فَلَا تَأْتِي عَطَوْا فَلَا تَأْتِي  
وَكُلُّهَا قَبَالِحُ صِصٍ فَإِذَا قَالَ أَعْطُوا  
فَلَا تَأْتِي هَذَا لِعَبْدٍ بَعِيْبٍ وَأَعْطُوا  
فَلَا تَأْتِي أَوْ كُنَّا بِيَدِي بِلَهْدِي الَّذِي  
يَعْنِيهِ مِنَ الثَّلَاثِ قَالَ مُحَمَّدٌ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ جب کوئی شخص وصیت میں کہے کہ فلاں غلام آزاد ہے اور فلاں کو ہزار درہم دو تو پہلے غلام آزاد کیا جائے اور اگر کہے کہ فلاں کو آزاد کر دو اور فلاں کو اتنا مال دو تو پہلے مال دیا جائے اور اگر کہے کہ فلاں کو یہ غلام دے دو اور فلاں کو اتنا مال دو تو پہلے تہائی میں سے غلام دیا جائے امام محمد رحمہ اللہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اس چیز میں کہ بیان کی آزاد کرنے سے یعنی پہلے غلام آزاد کیا جائے پھر اس

وَمِمَّنْ نَّأْخُذُ فِيمَا وَصَّعْنَا مِنْ لَعْنَتِكَ  
فَإِذَا رَأَوْا تِلْكَ آيَاتِنَا فَلا تَأْخُذْ  
بِهِنَّ الْعِبْدَ بِعِينِهِمْ وَاعْطُوا فِلاَنًا  
كَذَلِكَ نَصَّافِي الثَّلَاثِ  
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي  
حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ

كَمَلٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الرَّجُلِ يُوَصِّي  
لِلرَّجُلِ لِعَبْدٍ بِعَيْنِهِ وَيُوَصِّي لِأَخْرَجَ  
بِثَلَاثِ مَالِهِ قَالَ يُعْطَى هَذَا الْعَبْدَ وَيُحْتَبَى  
هَذَا مَا بَقِيَ إِنْ بَقِيَ شَيْءٌ وَإِنْ أَوْصَى بِهَذَا  
بِمِائَةِ دُرْهَمٍ وَلِهَذَا ابْتُلِثَ  
مَالُهُ أُعْطِيَ هَذَا مِائَةً وَالْآخَرَ  
مَا بَقِيَ وَقَالَ مُحَمَّدٌ وَكُنَّا  
نَأْخُذُ بِهَذَا وَإِنْ كَانَ صَاحِبِي  
الْوَصِيَّةِ يَخَاصِمَانِ فِي الثَّلَاثِ بِوَصِيَّتَيْهِمَا  
وَلَا يَكُونُ وَاحِدًا مِنْهُمَا بِأَحَقِّ بِالثَّلَاثِ  
مِنْ صَاحِبِهِ وَهُوَ قَوْلُ  
أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ

بعد اگر کچھ تہائی سے بچے تو دوسری وصیت جاری  
کی جائے والا خیر اور اگر کہے کہ فلا نے کو بعینہ یہ غلام  
دے دو اور فلا نے کو اتنا اتنا مال دو تو دو تہائی  
میں خاص ہوں گے یعنی فقط تہائی میں سے دونوں  
کو حصہ دیا جائے تہائی سے زیادہ دینا درست نہیں  
اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا

نثر حمزہ ابراہیم سے روایت ہے ایک مرد کے حق  
میں کہ وصیت کرے کسی مرد کے لئے ساتھ معین  
غلام کے اور دوسرے کے لئے تہائی مال کی وصیت  
کرے کہا کہ پہلے یہ غلام دیا جاوے اور چوتھائی  
سے جو باقی رہے وہ دوسرے کو دیا جائے اگر  
کوئی چیز باقی رہے اور اگر ایک کے لئے سو درم  
کی وصیت کی اور ایک کے لئے تہائی مال کی  
وصیت کی تو پہلے کو سو درم دیا جائے اور جو باقی  
رہے تو دوسرے کو دیا جائے امام محمد رحمہ نے  
کہا کہ اس کو ہم نہیں لیتے لیکن وصیت والے  
دونوں تہائی میں خاص ہوں گے اور ان میں  
سے کوئی تہائی کا اپنے ساتھی سے زیادہ حقدار  
نہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا۔

فان یعنی بلکہ تہائی میں دونوں شریک ہیں اس میں سے دونوں کو حصہ دیا جائے  
اور تہائی سے زیادہ دینا درست نہیں۔

كَمَلٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الرَّجُلِ  
يُعْتِقُ ثَلَاثَ عِبْدَةٍ عِنْدَ الْمَوْتِ  
وَقَدْ أَوْصَى بِوَصَايَا قَالَ يُدْفَعُ بِعِتْقِ  
ثَلَاثِ غُلَامٍ وَلَا يُعْتَقُ مِنْهُ  
مَا عَتَقَ وَكَيْسَتَسْحَى فِيمَا لَمْ  
يُعْتَقْ مِنْهُ فَإِذَا أَوْطَى مَعَ عِتْقِ ثَلَاثِ  
بِوَصَايَا وَلَهُ مَالٌ جَعَلَ ثَلَاثًا سَعَايَتِهِ

نثر حمزہ ابراہیم سے روایت ہے اس مرد کے حق  
میں کہ موت کے وقت اپنے غلام کی تہائی آزاد  
کرے اور کئی چیزوں کی وصیت کی ہو کہا کہ پہلے  
اس کے غلام کی تہائی آزاد کی جائے اور نہیں آزاد  
ہوتا اس سے مگر جو کہ آزاد ہوا اور سہی کرایا جاوے  
غلام اس چیز میں کہ نہیں آزاد ہوئے اس سے یعنی  
باقی دو حصوں کی قیمت کما کر ادا کرے اور اگر اس  
کی تہائی آزاد کرنے کے ساتھ اور کئی وصیتیں کرے



فِي مَا دَطِعَ بِهِ وَلَا أَجْعَلَ  
 ذَاكَ لَوَدِدْتُ **قَالَ مُحَمَّدٌ**  
 وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَحَمَّةُ  
 اللَّهِ عَلَيْهِ وَأَمَّا فِي قَوْلِنَا  
 فَإِذَا عَتِقَ مَلَكَهُ عَتِقَ  
 كَلْمَهُ وَبَدِيحِي بِهِ مِنْ ثَلَاثِ  
 مَالِ الْمَيْتِ قَبْلَ الْوَصَايَا فَإِنْ  
 بَقِيَ شَيْءٌ كَانَ لِأَصْحَابِ  
 الْوَصَايَا بِالْحَصْرِ  
**حَكْمٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الرَّجُلِ  
 يُعْتِقُ بَعْدَهُ عِنْدَ الْمَوْتِ وَعَلَيْهِ  
 دَيْنٌ قَالَ يَسْتَسْعَى فِي قِيَمَتِهِ  
**قَالَ مُحَمَّدٌ** وَبِهِ نَأْخُذُ إِذَا كَانَ  
 الدَّيْنُ مِثْلَ الْقِيَمَةِ أَوْ  
 أَكْثَرَ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ غَيْرُهُ  
 فَإِنْ كَانَ الدَّيْنُ أَتَلَ مِنَ الْقِيَمَةِ  
 سَعَى فِي مَقْدَارِ الدَّيْنِ مِنْ قِيَمَتِهِ  
 لِلْخَرْمَاءِ وَفِي ثَلَاثِي مَا بَقِيَ لِلْوَدَّعَةِ  
 وَكَانَ لَهُ الثَّلَاثُ وَصِيَّةً وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
**حَكْمٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الْكَفْنِ مِنْ  
 جَمِيعِ الْمَالِ **قَالَ مُحَمَّدٌ** وَبِهِ نَأْخُذُ  
 يُبَدَأُ بِهِ قَبْلَ الدَّيْنِ  
 وَالْوَصِيَّةُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
**حَكْمٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ مَا أَدَطِعَ  
 بِهِ الْمَيْتُ مِنْ وَصِيَّةٍ كَانَتْ عَلَيْهِ أَوْ  
 صَوْمًا أَوْ نَذْرًا أَوْ كَفَّارَةً يَمِينٍ

اور اس کے پاس مال ہو تو کی جائیں دو تہائیاں اسکی  
 سعی کی جس میں وصیت کی ہو اور میں اس کو وارثوں  
 کے لئے نہیں ٹھہراتا یعنی وہ مال خیرات کیا جاوے گا  
 وارثوں کو نہیں ملے گا۔ امام محمد رحمہ نے کہا کہ یہی قول  
 ہے امام ابو حنیفہ کا اور ہمارے قول میں تو جب اس  
 کی تہائی آزاد ہو جائے تو کل آزاد ہو جاتا ہے اور  
 ابھرا کی جائے اس کی میت کی تہائی مال میں سے  
 اور وصیتوں کے سوا اگر کوئی چیز باقی رہے تو اور  
 وصیت والوں کو حصوں کے ساتھ دی جائے۔  
 ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے اس مرد کے حق  
 میں کہ موت کے وقت اپنا غلام آزاد کرے اور  
 اس پر قرض ہو کہا کہ اپنی قیمت میں غلام سے  
 سعی کرائے جائے امام محمد رحمہ نے کہا کہ اسی کو  
 ہم لیتے ہیں جب کہ قرض اس کے قیمت کے برابر  
 ہو یا زیادہ اور اس کے سوائے اس کا کچھ مال نہ ہو  
 اور اگر قرض اس کی قیمت سے کم ہو تو قرض  
 کے مقدار اس سے سعی کرائی جائے قرض خواہوں کے  
 واسطے اور دو تہائی میں کہ باقی ہوں وارثوں کے  
 واسطے اور تہائی میں اس کی وصیت جاری ہوگی یعنی  
 تہائی خیرات کی جائیگی اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ کہ ابراہیم نے کہا کہ  
 کفن تمام مال میں سے ہے امام محمد رحمہ نے کہا  
 کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ قرض اور وصیت سے پہلے  
 کفن دیا جائے پھر باقی سے قرض ادا کیا جائے پھر  
 وصیت اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ اگر  
 میت کسی چیز کی وصیت کرے جو اس پر لازم ہو  
 یا روزہ ہو یا نذر یا کفارہ قسم کا تو وہ تہائی مال  
 میں سے جاری ہوگی مگر وارث چاہیں تو زیادہ

۴۱۲

۴۱۵

۴۱۷

فَهُوَ مِنَ الثَّلَاثِ إِلَّا أَنْ تَشَاءَ الْوَرِثَةُ  
**قَالَ مُحَمَّدٌ** وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ  
 أَبِي حَنِيفَةَ وَكَذَلِكَ مَا أُدْطِعَ بِهِ  
 مِنْ حِجَّةٍ قَرِيبَةٍ أَوْ سَكَاةٍ أَوْ غَيْرِ  
 ذَلِكَ فَهُوَ مِنَ الثَّلَاثِ إِلَّا أَنْ يُجْبَرَ  
 الْوَرِثَةُ مِنْ جَمِيعِ الْمَالِ فَيَجُوزُ وَ  
 هُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

**حَمْدٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ يُبَدَأُ بِالْحَقِيقِ  
 مِنَ الْوَصِيَّةِ فَإِنْ فَضِلَ شَيْءٌ مِنْ  
 الثَّلَاثِ تَسَمَّ بَيْنَ أَهْلِ الْوَصِيَّةِ  
**قَالَ مُحَمَّدٌ** وَبِهِ نَأْخُذُ فِي بَيْنِ الْحَقِيقِ  
 فِي الرَّحْمَنِ وَالشُّدَّيْنِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
**حَمْدٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ مَا أُدْطِعَ بِهِ  
 الْكَيْفِيَّةُ مِنْ نَذِيرٍ أَوْ ذَقِيَّةٍ فَمِنْ  
 ثَلَاثِهِ **قَالَ مُحَمَّدٌ** وَبِهِ نَأْخُذُ  
 وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

**حَمْدٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ الْحَبْلُ إِذَا  
 أَوْصَتْ وَهِيَ تَطْلُقُ ثُمَّ مَاتَتْ فَوَصِيَّتُهَا  
 مِنَ الثَّلَاثِ **قَالَ مُحَمَّدٌ** وَبِهِ نَأْخُذُ  
 وَإِنَّمَا يُعْنَى بِقَوْلِهِ وَصِيَّتُهَا مِنَ الثَّلَاثِ  
 يَقُولُ مَا وَهَبَتْ أَوْ قَصَدَتْ بِهِ  
 فِي تِلْكَ الْحَالِ فَهُوَ مِنَ الثَّلَاثِ وَ  
 هُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

**حَمْدٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الرَّجُلِ يَشَارِعِي  
 رِبْسَهُ عِنْدَ الْمَوْتِ بِأَلْفٍ وَدَوَاهِمِ

میں بھی جاری ہو جائے گی امام محمد رحم نے کہا  
 کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو  
 حنیفہ رحم کا اور اسی طرح وہ چیز کہ وصیت کرے  
 حج فرض یا زکوٰۃ کی یا اس کے علاوہ کسی چیز کی تو  
 بھی تہائی مال میں جاری ہوگی مگر یہ کہ اگر وارث  
 تمام مال میں سے جائز رکھیں تو جائز ہوگی اور  
 یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحم کا

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
 وصیت میں سے پہلے غلام آزاد کیا جائے پھر اگر  
 تہائی میں سے کوئی چیز باقی رہے تو اہل وصیت  
 میں تقسیم کی جائے امام محمد رحم نے کہا کہ اسی  
 کو ہم لیتے ہیں محقق اور مدبر کرنے کے باب میں  
 جو بیماری میں واقع ہو اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
 جو وصیت نذریا غلام آزاد کرنے میں جس کی وصیت  
 کرے تو وہ تہائی مال میں جاری ہوگی امام محمد رحم  
 نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام  
 ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے حاملہ  
 عورت کے حق میں کہا کہ جب وصیت کرے اور  
 وہ جننے کے درد میں مبتلا ہو پھر مر جائے تو وصیت  
 اسکی تہائی سے جاری ہوگی امام محمد رحم نے کہا  
 کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور مراد تہائی مال سے وصیت  
 جاری کرنے سے یہ ہے جو کہ سبہ کرے یا خیرات  
 کرے اس حال میں تو تہائی مال سے جاری ہوگی  
 اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحم کا

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے اس  
 مرد کے حق میں کہ موت کے وقت میں اپنے بیٹے  
 کو ہزار درہم سے خریدے کہا کہ اگر اس کی

۲۵۵

۲۵۶

۲۵۷

۲۵۸

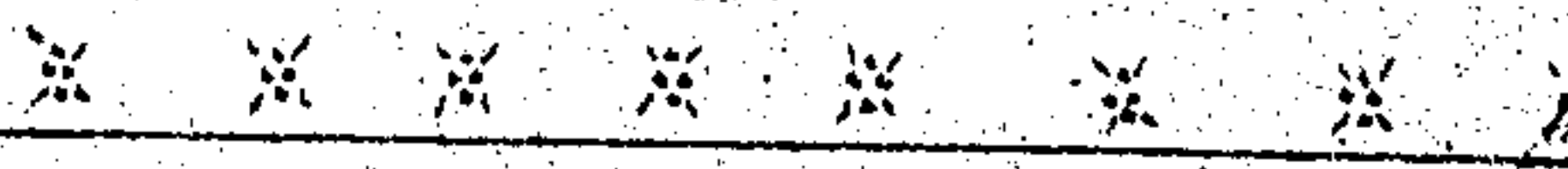
أَمَّا إِنْ بَلَغَ الَّذِي أُعْطِيَ فِيهِ الثَّلَاثُ  
وَأَرِثَ وَإِنْ كَانَ ثَمَنًا دُونَ الثَّلَاثِ  
وَأَرِثَ وَإِنْ كَانَ أَكْثَرَ مِنَ الثَّلَاثِ  
وَأَسْتَسْعَى فِي شَيْءٍ لَمْ يَرِثْ قَالَ  
مُحَمَّدٌ وَهَذَا كَلِمَةُ قَوْلِ  
أَبِي حَنِيفَةَ وَأَمَّا فِي قَوْلِنَا فَإِنَّهُ  
يَرِثُ فِي ذَلِكَ كَلِمَةً وَقِيمَةً دَيْنٌ عَلَيْهِ  
يُجَاسِبُ بِهَا بَهْمًا نَهَا وَيُؤَدِّي نَفْلًا  
إِنْ كَانَ عَلَيْهِ وَيَأْخُذُ نَفْلًا  
إِنْ كَانَ لَهُ كَاتِبٌ وَأَرِثَ وَ  
رَقَبَةٌ وَوَصِيَّةٌ لَهُ وَلَا يَكُونُ  
لِوَارِثٍ وَوَصِيَّةً

قیمت تہائی کو پہنچے تو تو وارث ہوگا اور اگر اس  
کی قیمت تہائی سے کم ہو تو بھی وارث ہوگا۔ اگر  
تہائی سے زیادہ ہو اور کسی چیز میں سچی کرایا جائے  
تو وارث نہیں ہوگا۔ امام محمد رحم نے کہا کہ یہ سب  
قول ابو حنیفہ کا ہے اور ہمارے قول میں تو وہ  
ان سب صورتوں میں وارث ہوگا اور اس کی قیمت  
اس پر قرض ہے حساب کیا جائے قرض اس کی  
میراث کے ساتھ اور اگر اس پر کچھ آتا ہو تو ادا  
کرے اور اگر اس کا کچھ آتا ہو تو وہ لے لے اس  
واسطے کہ وہ وارث ہے اور رقبہ اس کا اس کے  
واسطے وصیت ہے اور وارث کے لئے وصیت  
درست نہیں۔

### بَابُ فَضْلِ الْعِتْقِ غَلَامِ آزاد کرنے کی فضیلت کا بیان

مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ عِمْرَانَ بْنِ عَمِيرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُ أَسْتَقَّ مَمْلُوكًا لَهُ فَقَالَ  
أَمَّا إِنْ مَا لَكَ لِي وَذَلِكَ سَاءَ دَعَا لَكَ  
قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ  
مَنْ أَسْتَقَّ مَمْلُوكًا أَوْ كَاتِبًا فَمَا لَهُ  
لِمَوْلَاةٍ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ  
مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَادٍ عَنْ رَأْبِ بْنِ رَاهِمٍ قَالَ  
مَنْ أَسْتَقَّ نَسَمَةً أَسْتَقَّ اللَّهُ  
بِكُلِّ عَضْوٍ مِنْهَا عَضْوًا مِنْهُ مِنَ النَّارِ  
عَلَى أَنْ كَانَ الرَّجُلُ لِيَسْتَجِبَ أَنْ يُعْتِقَ الرَّجُلَ  
لِكُلِّ أَعْضَائِهِ وَالْمَرْأَةُ يُعْتِقُ الْمَرْأَةَ  
لِكُلِّ أَعْضَائِهَا

نثر حمیر سے روایت ہے کہ عبداللہ بن مسعود رضی  
نے اپنا غلام آزاد کیا تو اس کو کہا کہ خبردار ہو کہ تیرا  
مال میرا بیسے لیکن میں اس کو تیرے لئے چھوڑ  
دیتا ہوں امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں  
کہ جب کوئی غلام آزاد کرے یا اس کو مکاتب کرے  
تو اس کا مال اس کے مالک کا ہے اور یہی قول  
ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔  
نثر حمیر حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
جو کوئی غلام آزاد کرے گا اللہ یعنی نجات دیکھا  
پدے ہر عضو غلام کے عضو آزاد کرنے والے کا ورنہ  
کی آگ سے یہاں تک کہ مرد مستحب رکھتا تھا یہ کہ  
آزاد کرے مرد کا مل اعضا والے کو اور آزاد کرے  
عورت کا مل اعضا والی کو کہ اس  
کا کوئی ناقص نہ ہو



# باب عَنِ الْمَدِّ بِرِوَالِدِ

## مدربر اور ام ولد کے آزاد کرنے کا بیان

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ

عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ فِي  
وَلَدِ الْمَدِّ بِرِوَالِدِ الْمَوْلُودِ فِي  
حَالِ تَدْبِيرِهَا مِثْلَ لَتَمَّهَا  
قَالَ حَمَّادٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَ

هُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ

عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ وَلَدُ  
أُمِّ الْوَلَدِ مِنْ غَيْرِ سَيِّدِهَا  
إِذَا وَلَدَتْهُ وَهِيَ أُمُّ وَلَدِ  
بِمَنْزِلَتِهَا قَالَ حَمَّادٌ وَبِهِ  
نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي

حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ

عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
أَبِي كَيْسَانَ يُنَادِي عَلَى مَنْبَرِ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْعِ  
أُمَّهَاتِ الْأَوْلَادِ أَنَّ حَرَامًا  
إِذَا وَلَدَتْ الْأُمَّةُ لِسَيِّدِهَا عَقَّتْ  
وَلَيْسَ عَلَيْهَا بَعْدَ ذَلِكَ رِقٌّ قَالَ  
حَمَّادٌ وَبِهِ نَأْخُذُ إِلَّا رَأَيْتُمْهَا

مَتَّعًا لَهَا يَطَّأُهَا مَا دَامَ حَيًّا

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ

عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي  
السَّقَطِ مِنَ الْأُمَّةِ أَنَّ مَا كَانَ لَا يَسْتَبِينُ  
لَهَا رَضِيحٌ أَوْ عَيْنٌ أَوْ قَمْرٌ لَهَا لَا

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
ام ولد کا بچہ جو اس کے مدربر ہونے کی حالت  
میں پیدا ہوا ہو بجائے اس کے ہے یعنی وہ  
بھی مدربر ہے مالک کے مرنے کے بعد وہ بھی

آزاد ہو جائے گا۔ امام محمد رحمہ اللہ نے کہا کہ اسی  
کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
ام ولد کا بچہ جو اس کے مالک کے سوائے اور کسی

کے نطفہ سے ہو بجائے اس کے ہے یعنی اس  
کا بیچنا اور مہہ کرنا بھی درست نہیں جب کہ جنے

اس کو اس حال میں کہ وہ ام ولد ہو امام محمد رحمہ اللہ  
نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے

امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ علیہ کا۔

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ حضرت عمر  
فاروق رضی اللہ عنہ حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

کے منبر پر ام ولد کے بیچنے کے باب میں پکارتے  
تھے کہ وہ حرام ہے جب کوئی لونڈی اپنے مالک

سے بچہ جنے تو آزاد ہو جاتی ہے اور اس کے بعد  
اس پر غلامی نہیں افام محمد رحمہ اللہ نے کہا کہ اسی کو ہم

لیتے ہیں لیکن وہ جگہ نفع اٹھانے کی ہے مالک  
کے لئے جب تک زندہ ہو اس سے صحبت

کرنی اس کو درست ہے۔  
ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ بچے کے بیان

میں کہ لونڈی کے پیٹ سے گرے جب تک کہ نہ  
ظاہر ہو اس کے لئے انگلی یا آنکھ یا منہ تب تک  
وہ آزاد نہیں ہوتی اور اس سے ام ولد نہیں ہوتی۔

۲۵۱

۲۵۲

۲۵۳

۲۵۴

تَعْتَقُ وَلَا تَكُونُ بِمِ امِّهِمْ وَلَقَالَ مُحَمَّدٌ  
وَيْهِ نَأْخُذُ إِذَا لَمْ يَكُنْ مِنَ السَّقِطِ لَقَدْ لَبِثْتُ  
أَنْتَ وَلَدًا لَمْ تَكُنْ بِمِ امِّهِمْ وَلِدًا وَهُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ .

حَمْدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي امْرِئٍ وَلَدٍ فَفُجِرَ قَالَ  
لَا تَبَاعُ عَلَى خَالٍ قَالَ مُحَمَّدٌ وَ بِهِ نَأْخُذُ  
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَج

حَمْدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الرَّجُلِ يَرْجِعُ أُمَّ  
وَلَدِهِ عَبْدًا أَقْلِدًا أَوْ لَدَا ثُمَّ يَمُوتُ قَالَ  
فَهِيَ حُرَّةٌ دَادَا دَهَا أَوْ حُرَّةٌ وَهِيَ بِالْجَمَادِ  
أَبْنُ ثَمَالِثُ كَانَتْ مَعَ الْعَبْدِ وَإِنْ شَاءَتْ لَمْ تَكُنْ  
قَالَ مُحَمَّدٌ وَ بِهِ نَأْخُذُ وَ هُوَ قَوْلُ  
أَبِي حَنِيفَةَ رَج

امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ جب تک بچے  
بچے سے کوئی چیز ظاہر نہ ہو جس سے پہچانا جائے کہ وہ  
بچہ ہے تب تک اس کی ماں اس کے ساتھ ام ولد نہیں  
ہوتی اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحم کا

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے ام ولد کے حق میں کہ  
زنا کرے کہا کہ کسی حال میں اس کا بیچنا درست نہیں  
امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی ہے  
قول امام ابو حنیفہ رحم کا۔

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے ایک مرد کے حق میں کہ  
اپنے ام ولد کو کسی غلام سے نکاح کر دے پھر وہ  
بچے جنے پھر مالک مر جاوے ابراہیم نے کہا کہ وہ آزاد  
ہے اور اس کی اولاد بھی آزاد ہے اور اس کو اختیار ہے  
اگر چاہے تو غلام کے ساتھ رہے اور اگر چاہے تو نہ  
رہے امام محمد نے کہا اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول  
ہے امام ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا۔

### بَابُ الْعَبْدِ يَكُونُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ فَيُعْتَقُ أَحَدَهُمَا نَصِيْبَهُ وَوَثْمَانِي فِي سَائِرِ الْأَقْوَامِ كَمَا فِي الْأَقْوَامِ

حَمْدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ  
أَبِي سُوْدٍ أَنَّهُ اعْتَقَ مَمْلُوكًا بِمِ امِّهِ  
وَبَيْنَ أَحْوَجَ لَهُ صِفَاتٌ فَكَرِذَ الْك  
إِسْمَ بِنِ الْخَطَابِ مِنْ قَامَرٍ أَوْ يَوْمَ  
وَبَدَعِي حَتَّى تَدْرِكَ النَّصِيْبَةَ فَإِنْ شَاءَ  
صَمْنُوَقُ قَالَ وَ هُوَ قَوْلُ أَبِي  
حَنِيفَةَ إِذَا كَانَ الْعَتَقُ مَوْسِرًا وَأَمَّا  
فِي قَوْلِنَا فَإِذَا اعْتَقَ أَحَدَهُ هُوَ فَقَدْ  
صَادَ الْعَبْدُ حُرًّا كُلَّهُ وَلَا سَبِيلَ لِلْبَاقِيْنَ  
إِلَى الْعَتَقِ بَعْدَ ذَلِكَ فَإِنْ كَانَ

ترجمہ یزید بن عبد الرحمن سے روایت ہے کہ اسود نے  
ایک غلام آزاد کیا جو کہ اس کے اور اس کے چھوٹے بھائیوں  
کے درمیان مشترک تھا کسی نے یہ حال حضرت عمرؓ سے  
کہا تو عمرؓ نے اس کو حکم کیا اس کی قیمت لگا سکے گا  
اور اس کے بند رہنے کا یہاں تک کہ وہ لڑکے بالغ ہو  
پھر چاہیں تو آزاد کریں حصہ اپنا اور چاہیں تو آزاد  
کرنے والے سے اپنے حصے کی قیمت لے لیں۔  
امام محمد رحم علیہ الرحمۃ نے کہا کہ یہی قول ہے امام  
ابو حنیفہ رحم کا جب کہ آزاد کرنے والا غنی ہو لیکن  
ہمارے قول میں جب ایک شریک اپنا حصہ آزاد کرے  
تو سب غلام آزاد ہو جاتا ہے اور یا قیوں کو اس کے

۴۵۵  
۷۵

۶۶۶  
۶۶

الْمُعْتِقُ مُوسِرًا فِي حِصَصِ أَصْحَابِهِ  
وَرَأَى كَانُ مَعْسِرًا سَعَى الْعَبْدِ  
لَا ضَعْفًا لِي فِي حِصَصِهِمْ  
مِنْ قِيَمَتِهِ

۴۵۸  
۷۴  
هَذَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَبْدِ  
بَيْنَ يَتِيمٍ مُعْتِقٍ أَحَدُهُمَا قَالَ  
الْأَخْرَاجُ شَاءَ أَعْتَقَ وَكَانَ الْوَلَاءُ  
بَيْنَهُمَا وَيُضْمَنُ ذَلِكَ الْوَلَاءُ  
لِلصَّامِنِ وَإِنْ كَانَ مُعْسِرًا اسْتَسْعَاهُ  
وَكَانَ الْوَلَاءُ بَيْنَهُمَا قَالَ حَمَادٌ  
وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَمَّا فِي  
قَوْلِنَا أَفَلَا سَبِيلَ لَهُ عَلَى عِتْقِهِ  
بَعْدَ عِتْقِ صَاحِبِهِ وَقَدْ صَادَ  
حَوًّا حِينَ أَعْتَقَهُ صَاحِبُهُ  
وَإِنْ كَانَ الْمُعْتِقُ مُوسِرًا ضَمِنَ حِصَّةَ  
صَاحِبِهِ فَإِنْ كَانَ مُعْسِرًا سَعَى  
الْعَبْدُ فِي حِصَّةِ صَاحِبِهِ لَيْسَ لَهُ  
غَيْرُ ذَلِكَ وَالْوَلَاءُ فِي الْوَجْهَيْنِ  
جَمِيعًا اللَّهُمَّ  
الْمُعْتِقُ الْأَوَّلُ

آزاد کرنے کی طرف کوئی راہ نہیں سوا اگر معتق مالدار  
ہو تو اپنے شریکوں کے حصوں کا ضامن ہوگا اور اگر  
مفلس ہو تو سعی کرے غلام اس کے شریکوں کے  
واسطے اس کی قیمت کے لئے

شریحہ ابراہیم سے روایت ہے ایک غلام کے حق  
میں کہ دو آدمیوں کے درمیان مشترک ہو ایک حصہ  
آزاد کر دے ابراہیم نے کہا کہ دوسرا شریک اگر  
چاہے تو اپنا حصہ آزاد کرے اور حق وراثت اس  
کا دونوں کے درمیان ہوگا یا اس کو ضامن ٹھہرائے  
اور اس سے اپنا حصہ لے اور حق ولاء کا ضامن کے  
لئے ہوگا اور اگر مفلس ہوگا تو غلام سے استسعا  
کرے اور حق دلا کا دونوں کے درمیان ہوگا امام محمد  
نے کہا کہ یہ قول امام ابو حنیفہ کا ہے لیکن ہمارے  
قول میں اس شریک کے  
آزاد کرنے کے بعد وہ آزاد ہو  
چکا کیوں کہ اس کے ساتھی نے اس کو آزاد کیا اور  
اگر معتق مال دار ہو تو اپنے شریک کے حصے کا ضامن  
ہوگا اور اگر مفلس ہو تو سعی کرے غلام اس کے  
شریک کے حصے میں اس کے سوا اس کے لئے اور  
اور کچھ نہیں آتا اور حق آزادی کا دونوں صورتوں  
میں پہلے آزاد کرنے والے مالک کے لئے ہوگا۔

## باب من اعْتَقَ نِصْفَ عَبْدِهِ أَبْنِ غَلَامٍ كَأَوْصَا حِصَّةً آزاد کرنے کا بیان

۴۵۹  
۷۴  
هَذَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا أَعْتَقَ  
السَّرْبِلَ نِصْفَ عَبْدِهِ فِي حِصَّتِهِ  
لَمْ يَعْتَقْ مِنْهُ إِلَّا مَا أَعْتَقَ مِنْهُ  
وَيَسَعُ فِيمَا لَمْ يَعْتَقْ مِنْهُ

شریحہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
کہ جب کوئی مرد اپنی صحبت میں اپنے غلام کا آدھا  
حصہ آزاد کرے تو نہیں آزاد ہوتا اس سے مگر جو  
آزاد ہوا یعنی آدھا غلام آزاد ہوگا اور آدھا غلام  
رہے گا اور سعی کرایا جاوے غلام اس چیز میں کہ

قَالَ مُحَمَّدٌ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ دَامَ فِي قَوْلِنَا إِذَا أَخْتَقَ مِنْهُ عِزُّ قَلْبٍ أَوْ كَثُرَ عِتْقُ كَلْبِهِ وَتَحْوِيلُ شَيْءٍ إِلَى شَيْءٍ وَتَعْلِيلُ أَعْلَمُ

ہیں آزاد ہو اس سے امام محمد رحم نے کہا کہ یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحم کا اور ہمارے نزدیک واجب غلام کا ایک جزو آزاد ہو جائے خواہ کھوڑی ہو یا بہت تو تمام غلام آزاد ہو جاتا ہے اور سستی کی جائے اس کے لئے کسی چیز میں۔

بَابُ الْمَوْلَى بَيْنَ رَجُلَيْنِ كَاتِبٍ أَحَدَهُمَا نَصِيْبُهُ وَوَشْرِكَيْهِ مِنْ سَيِّدٍ

قَالَ مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ قَالَ فِي مَمْلُوكٍ بَيْنَ شَرِيكَيْنِ قَالَ لَا يَجُوزُ مَكَاتِبُهُ أَحَدٌ هُمَا إِلَّا بِإِذْنِ شَرِيكِهِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا اس غلام کے حق میں کہ دو شریکوں کے درمیان ہو کہا نہیں جائز ہے مکاتبت ایک کی دونوں میں سے مگر اپنے شریک کی اجازت سے امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

قَالَ مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الْمَوْلَى بَيْنَ رَجُلَيْنِ فَيَكْتَابُ أَحَدُهُمَا نَصِيْبَهُ قَالَ لِشَرِيكِهِ أَنْ يَرُدَّ الْمَكَاتِبَةَ إِذَا عَلِمَ وَإِذَا كَانَ الْمَمْلُوكُ بَيْنَ اثْنَيْنِ فَأَرَادَ أَحَدُهُمَا أَنْ يَكْتَابَهُ عَلَى نَصِيْبِهِ قَالَ لَا يَجُوزُ مَكَاتِبُهُ عَلَى نَصِيْبِهِ إِلَّا بِإِذْنِ صَاحِبِهِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے اس غلام کے حق میں جو دو آدمیوں کے درمیان مشترک ہو اور ایک اپنے حصے کی مکاتبت کر دے کہا جائز ہے اس کے شریک کو پھیر دینا اس کی مکاتبت کا جب جانے اور جب غلام دو کے درمیان مشترک ہو اور ایک اپنے حصے کی مکاتبت کرنی چاہیے تو جائز ہے اس کو اپنے حصے کے مکاتبت مگر اپنے شریک کی اجازت سے امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحم کا۔

بَابُ مَكَاتِبَةِ الْمَكَاتِبِ

قَالَ مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَلَى عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ فِي الْمَكَاتِبِ قَالَ يُعْتَقُ مِنْهُ بِقَدْرِ مَا أَدَّى

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ حضرت علی نے مکاتبت کے حق میں کہا کہ جس قدر بدل کتابت ادا کرے اس قدر آزاد ہوگا اور جس قدر آزاد کر لے سے عاجز ہو اس قدر

مکاتبت کی کتابت کا بیان

۶۶

۶۶

۶۶

وَيُؤْتِي مَنَّهُ بِقَدَرٍ مَّا يَحْتِزِرُ

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ

عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ

فِي الْمَكَاتِبِ قَالَ إِذَا أَدَّيْتَ

قِيَمَتَ رَقَبَتِكَ فَهُوَ

مَعْرِيحٌ

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ

عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ زَيْدِ بْنِ

ثَابِتٍ فِي الْمَكَاتِبِ قَالَ هُوَ كَمَا لَوْ كُنْتُ

مَا بَقِيَ عَلَيْهِ شَيْءٌ مِّنْ مَّكَاتِبِهِ

**قَالَ** هَمْدًا وَقَوْلُ زَيْدِ بْنِ

أَحَبُّ إِلَيْنَا وَإِلَى أَبِي حَنِيفَةَ

فِي الْمَكَاتِبِ مِنْ قَوْلِ عَلَيْهِ

وَعَبْدِ اللَّهِ وَقَالَ أَبُو

حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

عَنْهُ وَقَوْلُ عَائِشَةَ

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا

فِيمَا بَلَغْنَا وَبِهِ نَأْخُذُ

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ

عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي

طَالِبٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ

وَشَرِيحُهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَأَنَّهُ يَتَّقُونَ

إِذَا هَمَّتِ الْمَكَاتِبُ وَتَرَكَ وَقَاءَ

أَخَذَ إِذَا تَرَكَ مَا بَقِيَ عَلَيْهِ مِنْ مَّكَاتِبِهِ فَلَمَّ

إِلَى مَوْلَاهُ وَصَادَ مَا بَقِيَ بَعْدَهُ لَوْ رَدَّ الْمَكَاتِبِ

**قَالَ** أَحْمَدُ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَّادٍ

عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ

فِيهِمْ جَارًا قَالَ عَلِمْتُمْ أَنْ فِيهِمْ أَدَاءٌ

غلام رہے گا

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن مسعود

نے مکاتب کے حق میں کہا کہ جب وہ اپنی گردن کی

قیمت ادا کرے یعنی کچھ قیمت تو وہ قرض دار ہے یعنی

بعض بدل کتابت ادا کرنے سے آزاد ہو جاتا ہے

اور باقی قیمت اس کے ذمہ قرض ہے

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ زید بن ثابت

نے مکاتب کے حق میں کہا کہ وہ غلام ہے جب تک

کہ بدل کتابت میں سے اس پر کوئی چیز باقی ہے

گی یعنی جب سب روپیہ ادا کرے گا تب آزاد

ہوگا یہ نہیں کہ جس قدر بدل کتابت میں سے روپے

ادا کرے اس قدر آزاد ہو جائے امام محمد رحمہ

لہذا کہا کہ زید کا قول ہمارے اور ابو حنیفہ کے نزدیک

بہت بہتر ہے علی رضا اور عبد اللہ کے قول سے یعنی

جس قدر بدل کتابت ادا کرے گا اسی قدر آزاد

ہوگا اور جس قدر ادا نہ کرے اس قدر غلام رہیگا

اور یہی روایت پہنچی ہم کو حضرت عائشہ صدیقہ

رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اور اسی کو ہم لیتے ہیں

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ حضرت علی

اور عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما کہتے تھے کہ

غلام مکاتب مر جائے اور بدل کتابت کے ادا

ہونے کے موافق مال چھوڑے تو اس کے مال

مستردہ سے باقی بدل کتابت لیا جائے اور اس

کے مال کو دیا جائے اور جو باقی رہے وہ مکاتب

کے وارثوں کو ملے گا امام محمد رحمہ لہذا کہا کہ اسی کو

ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے اس آیت کی تفسیر میں ہیں

مکاتبت کرو ان سے اگر جالو تم ان میں بہتری کہا جالو

تم کہ وہ ادا کر دینگے یعنی اس میں خیر سے مراد ادا کرنا سکا



حَمْدًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا كَاتَبَ  
الرَّجُلُ عَبْدًا مِنْ لَدُنِّهِ عَلَى أَلْفٍ  
دِرْهَمٍ مَكَاتِبَهُ وَاحِدَةً وَجَعَلَ  
نَجْوَاهُمَا وَاحِدَةً قَالَ إِنْ أَدْرِيَا فَمَا  
حَرَائِرَانِ وَإِنْ هَجَرَا فَمَا رَدَا فِي  
الرِّقِّ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لَا يَمْتَقَانِ  
حَتَّى يَتَوَدَّيَا جَمِيعَ  
الْأَلْفِ وَقَالَ مُحَمَّدٌ  
وَنَبِيهِ نَأْخُذُ وَهَوِ  
قَوْلِ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى  
حَمْدًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ

عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ قَالَ فِي رَجُلٍ  
كَاتَبَ غُلَامَيْنِ عَلَى أَلْفٍ دِرْهَمٍ ثُمَّ  
مَاتَ أَحَدُهُمَا أَكْرَهًا إِنْ كَانَ قَالَ إِذَا  
أَدْرَيْتُمَا أَلْفًا فَانْتُمَا حَرَائِرٌ وَإِلَّا  
فَإِنْتُمَا مَمْلُوكَانِ ثُمَّ مَاتَ أَحَدُهُمَا  
فَإِنَّهُ يَأْخُذُ بِالْحَيِّ بِالْأَلْفِ كُلِّهَا فَإِنْ  
كَاتَبَهُمَا عَلَى أَلْفٍ وَكَمْ يَشْتَرِطُ  
فَإِنَّهُ لَا يَأْخُذُ إِلَّا بِالْحَقِيقَةِ بِنِصْفِ  
الْأَوَّلِ بِقِيمَةِ الْبَاقِي قَالَ مُحَمَّدٌ  
وَيَوْمَ نَأْخُذُ فِي جَمِيعِ الْحَدِيثِ  
إِذَا الْمَرْءُ يَشْتَرِطُ شَيْئًا فَمَاتَ أَحَدُهُمَا قَسَمَتْ  
الْمَكَاتِبُ عَلَى قِيمَتَيْهَا فَنَظَرَ مِنَ الْمَكَاتِبِ حَقِيقَتَهُمْ  
قِيمَةَ الْبَيْتِ وَجِبَتْ عَلَى الْحَيِّ الْأُخْرَى قِيمَةً وَهِيَ تَوَلَّى

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
جب کوئی مرد اپنے دو غلاموں کو ہزار درہم پر مکاتب  
کرے ایک مکاتبت یعنی دو لوں سے ہزار  
درہم پر اکٹھی کتابت کرے علیحدہ علیحدہ نہ کرے  
اور دونوں کی ایک قسط مقرر کر دے ابراہیم نے  
کہا کہ اگر دونوں بدل کتابت ادا کریں تو دونوں  
آزاد ہو جائیں گے اور اگر ادا کرنے سے عاجز ہوں تو  
تو پھر غلامی میں پھرے جاویں ابراہیم نے کہا کہ نہیں  
آزاد ہوں گے وہ یہاں تک کہ سارا رقم ادا کریں۔  
امام محمد رحمہ اللہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول  
ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
ایک مرد کے حق میں کہ اس نے دو غلاموں پر ہزار  
درہم پر کتابت کی پھر دونوں میں سے ایک مر گیا  
کہ اگر اس نے ان سے یہ کہا تھا کہ اگر تم درہم ادا  
کردو تو تم دونو آزاد ہو اور نہیں تو تم دونوں غلام ہو  
پھر دونوں میں سے ایک مر گیا تو وہ اپنا سارا  
مال زندہ سے ليوے اور اگر دونوں سے ہزار پر کتابت  
کی اور شرط نہ کی تو وہ نہ لے مگر نصف حصہ پہلے کا  
اور قیمت باقی کی امام محمد رحمہ اللہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے  
ہیں تمام حدیث میں جب کہ کوئی چیز شرط نہ کی ہو  
اور ایک مرحلے کو تقسیم کی جائے دونوں کی قیمت  
پر کتابت سے میت کی قیمت کا حصہ باطل ہوگا  
اور دوسرے زندے کو اپنی قیمت دینی ہوگی اور  
یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا۔

## بَابُ الْمَكَاتِبِ يُؤْخَذُ مِنْهُ الْفَيْلُ مَكَاتِبِ سَفْهُانَاتٍ لِيُجَانِيَ كَابِيَانِ

حَمْدًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ

قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ فِي  
الْكَفَالَةِ فِي الْمَكَاتِبِ لَيْسَتْ بِشَيْءٍ  
إِنَّمَا عَمَلُ مَا لَكَ كَفَلَ لَكَ بِهِ وَكَذَلِكَ  
أَنْذَرُوا عَجُوزًا وَقَدْ أَخَذَتْ مِنَ الْكَفَالَةِ  
بِحَقْنِ مَكَاتِبَتِهِمْ رُذَالِ الْمَكَاتِبِ فِي الرِّقِّ وَ  
لَمْ يَكُنْ لَكَ مَا أَخَذْتَ لَكَ مَا أَخَذْتَ مِنْهُمْ  
فَهُوَ مِلْكٌ لَهُمْ وَفِي رَقَبَةِ عَبْدِكَ قَالَ  
مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ إِذَا كَفَلَ الرَّجُلُ لِلرَّجُلِ  
بِالْمَكَاتِبِ عَلَى مَكَاتِبَتِهِ وَالْكَفَالَةُ بَاطِلَةٌ  
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

مکاتبت میں ضامن ہونا کچھ چیز نہیں کہ وہ تو نیرا  
ہی مال ہے کہ تیرے لئے اس کا ضامن ہوا اور  
اسی طرح اگر عاجز ہو اور ضامن سے کچھ بدل کتابت  
لیا ہو تو مکاتب کو غلامی میں پھیرا جائے اور جو تو  
نے لیا وہ تجھ کو جائز نہیں اس واسطے کہ جو تو نے  
ان سے لیا وہ اس کی ملک ہے اور نیری غلامی کی  
گردن میں ہے امام محمد رحمہ اللہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے  
ہیں کہ جب کوئی کسی کے مکاتب پر بدل کتابت کا  
ضامن ہو تو کفالہ باطل ہے اور یہی قول ہے امام  
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

## بَابُ مِيرَاثِ الْقَاتِلِ

مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ  
لَا يَرِثُ قَاتِلٌ مَنْ قَتَلَ خَطَأً  
أَوْ عَمَلًا وَلَكِنَّ يَرِثُهُ أَوْلَى النَّاسِ بِهِ  
بَعْدَهُ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ  
نَأْخُذُ لَا يَرِثُ مَنْ قَتَلَ خَطَأً  
أَوْ عَمَلًا مِنَ السُّدِّيَّةِ  
وَلَا مِنْ غَيْرِهَا شَيْئًا  
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

قتل کی میراث کا بیان  
ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
نہیں وارث ہوتا مار ڈالنے والا قتل خطا سے  
یا عمد سے لیکن وارث ہوتا ہے اس کا جو کہ اس  
کے بعد سب لوگوں سے میت کی طرف نزدیک تر  
ہو یعنی جو شخص اپنے مورث کو مار ڈالے وہ اسکی  
میراث سے محروم ہے امام محمد رحمہ اللہ نے کہا کہ اسی کو  
ہم لیتے ہیں کہ نہیں وارث ہوتا قاتل کسی چیز کا  
مقتول سے خواہ قتل عمد ہو یا خطا نہ دیت سے  
اور نہ اس کے سوا اور مال سے اور یہی قول ہے  
امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

## بَابُ مَنْ مَاتَ وَلَمْ يَتْرِكْ وَارِثًا مُسْلِمًا

اگر کوئی مر جاوے اور کوئی مسلمان وارث نہ  
بچھوڑے تو اس کا کیا حکم ہے۔

مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَمْرِو بْنِ  
الْخَطَّابِ أَنَّهُ قَالَ إِنْ مَشَرَ كُفْرًا

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ حضرت عمر  
نے کہا کہ مشرکین آپس میں زیادہ تر حق دار ہیں  
ایک دوسرے کے نہ ہم ان کے وارث ہوتے

بَعْضُهُمْ اَدِلِّي بَعْضٍ لَا يَرْتَدُّ  
 وَلَا يَرْثُونَ **قَالَ مُحَمَّدٌ** وَبِ  
 نَاخِدَةَ وَالْكَفَرِ مِلَّةً وَاحِدَةً يَتَوَارَثُونَ  
 عَلَيْهَا وَإِنْ اختلفت اذ ياتهم برب  
 النصراني اليهودي واليهودى واليهودى  
 ولا يربهم المسلمون ولا يربونهم وهو  
 قول ابى حنيفة رح

**ف** اجماع ہے سب مسلمانوں کا اس پر کہ کافر مسلمان کا وارث نہیں ہوتا اور بعض اصحاب اور تابعین کہتے ہیں کہ وارث ہونا ہے  
 جمہور کے نزدیک کافر کا وارث نہیں ہوتا اور بعض اصحاب اور تابعین کہتے ہیں کہ وارث ہونا ہے  
 اور یہی حکم ہے مرتد کا لیکن امام ابو حنیفہ رح کے نزدیک جو حالت اسلام میں کمایا ہو اور وہ اس کے  
 مسلمان وارثوں کا ہے اور جو حالت کفر میں کمایا ہو وہ بیت المال کا ہے

**حکم** قال اخبرنا ابو حنيفة عن  
 حماد عن ابراهيم في التصاريح يموت وليس  
 له وارث قال ميراث بيت المال قال  
 محمد وبي ناخته وهو قول ابى حنيفة  
**حکم** قال اخبرنا ابو حنيفة  
 عن حماد عن ابراهيم في الولد الصغير  
 يموت فاحد ابويه كافرا الاخر مسلم  
 ائنه يرثه المسلما ايها كان قال محمد  
 وبي ناخته وهو قول ابى حنيفة

**حکم** قال اخبرنا ابو حنيفة عن  
 حماد عن ابراهيم في الولد يكون احد  
 والديه مسلما والاخر مشركا قال  
 هو للمسلم منهما قال محمد وبي ناخته  
 هو على دين المسلم منهما ايها كان فانها  
 كما فون جميعا احد هما من اهل الكتاب  
 فالولد على دين الذي من اهل الكتاب  
 منهما فخذ له من ائته واكل ذبيحته  
 وهو قول ابى حنيفة رح

ہیں اور نہ وہ ہمارے وارث ہوتے ہیں امام محمد رح  
 نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں .....  
 اور کفر سب ایک مذہب ہے وہ آپس میں ایک دوسرے  
 کے وارث ہوتے ہیں اگرچہ مختلف ہوں دین ان کے  
 نصرانی یہودی کا وارث ہوتا ہے اور یہودی مجوسی کا  
 اور نہ وہ مسلمان کے وارث ہوتے ہیں اور نہ مسلمان ان  
 کے وارث ہوتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
 پر کہ کافر مسلمان کا وارث نہیں اور اسی طرح مسلمان بھی  
 بعض اصحاب اور تابعین کہتے ہیں کہ وارث ہونا ہے  
 کے نزدیک جو حالت اسلام میں کمایا ہو اور وہ اس کے  
 مسلمان وارثوں کا ہے اور جو حالت کفر میں کمایا ہو وہ بیت المال کا ہے

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے نصرانی کے حق میں کہ  
 مر جائے اور اس کا کوئی وارث نہ ہو کہا اس کی  
 میراث بیت المال کا حق ہے امام محمد رح کہا کہ  
 اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
 ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے چھوٹے لڑکے کے  
 حق میں کہ مر جائے اور اس کے ماں باپ سے ایک کافر  
 ہو اور ایک مسلمان تو اس کا وارث مسلمان ہو گا دونوں  
 میں سے جو بھی ہو امام محمد رح نے کہا کہ اسی کو ہم  
 لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رح کا

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے اس لڑکے کے حق میں  
 کہ اس کے ماں باپ میں سے ایک مسلمان ہو اور دوسرا  
 مشرک ہو کہا وہ دونوں میں سے مسلمان کے لئے ہو گا  
 امام محمد رح نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ وہ ان دونوں  
 میں سے مسلمان کے دین پہ ہے جو نسا ان میں سے ہو  
 اور اگر دونوں کافر ہوں اور ان میں سے ایک اہل کتاب  
 ہو تو بچہ اس کے دین پر ہو گا جو دونوں میں سے اہل کتاب  
 ہو حلال ہو گا اس کا نکاح کرنا اس سے اور کھانا اس کے  
 حلال ہے جوئے جائز کا اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ عَنْ  
 عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ يَا مَعْشَرَ  
 هُنْدَ أَنْ آتَى يَمُوتُ الرَّجُلُ مِنْكُمْ وَكَأَنَّ  
 يَتْرُكُ وَارِثًا فَلْيَضْحَكُوا لَهُ حَيْثُ أَحَبَّ  
**قَالَ** مُحَمَّدٌ وَبِهِمْ نَأْخُذُ إِذَا لَمْ يَبْدَعْ وَارِثًا  
 فَأَوْضَى بِمَالِهِ كُلِّهِ جَاذِذًا لِكُلِّهِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

ترجمہ عامر شعبی سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن مسعود نے کہا کہ اے ہمدان کے گروہ کوئی مرد تم میں مرتا ہے اور کوئی وارث نہیں چھوڑتا تو چاہیے کہ رکھے مال اس کا جس جگہ چاہے امام محمد رحمہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ جب کوئی وارث نہ چھوڑے اور اپنے سب مال کی خیرات کرنے کی وصیت کر جائے تو جائز ہے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

## بَابُ الرَّجُلِ يَمُوتُ وَيَتْرُكُ امْرَأَةً فَيَخْتَلِفَانِ فِي الْمَتَاعِ

مرنے والا اپنی بیوی چھوڑے اور اسباب میں اختلاف ہو تو اس کا کیا حکم ہے

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا مَاتَ الرَّجُلُ  
 وَتَرَكَ امْرَأَةً فَمَا كَانَ فِي الْبَيْتِ مِنْ  
 مَتَاعِ النِّسَاءِ فَهُوَ لِلنِّسَاءِ وَمَا كَانَ فِي  
 الْبَيْتِ مِنْ مَتَاعِ الرِّجَالِ فَهُوَ لِلرِّجَالِ  
 وَمَا كَانَ مِنْ مَتَاعٍ يَكُونُ لِلرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ  
 فَهُوَ لِمَا لَمْ يَنْهَاهُمَا فِي الْبَاقِيَةِ وَإِذَا  
 مَاتَ الْمَرْأَةُ فَمَا كَانَ فِي الْبَيْتِ مِنْ  
 مَتَاعِ الرِّجَالِ فَهُوَ لِلرِّجَالِ وَمَا كَانَ  
 مِنْ مَتَاعِ النِّسَاءِ فَهُوَ لَهَا وَمَا كَانَ  
 لَهَا جَمِيعًا فَهُوَ لِلرِّجَالِ لِأَنَّ  
 الْبَاقِيَةَ وَإِذَا هَلَقَهَا فَمَا كَانَ مِنْ  
 مَتَاعِ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ فَهُوَ لِلرِّجَالِ  
 لِأَنَّ الْبَاقِيَةَ وَهِيَ الْخَارِجَةُ إِلَّا أَنْ  
 تَقِمَّ عَلَى شَيْءٍ بَيْنَهُمَا فَيَأْخُذُ  
**قَالَ** مُحَمَّدٌ وَبِهِمْ نَأْخُذُ إِذَا لَمْ يَبْدَعْ  
**قَالَ** مُحَمَّدٌ وَبِهِمْ نَأْخُذُ إِذَا لَمْ يَبْدَعْ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ جب کوئی مرد مر جائے اور عورت چھوڑ جائے تو گھر کا جو اسباب عورتوں کا ہو یعنی اس نے خریدا ہو یا معروف میں اس کی استعمال میں آتا ہو سو عورتوں کا ہے اور جو اسباب مردوں کا ہو وہ مردوں کا ہے اور جو اسباب کہ مرد اور عورت دونوں کا ہو وہ عورت کے لئے ہے اس واسطے کہ وہی باقی ہے۔ اور جب کوئی عورت مر جائے تو جو اسباب گھر کا مردوں کا ہو تو مردوں کا ہے اور جو عورتوں کا اسباب ہو تو عورت کا ہے اور جو دونوں کا ہو تو مرد کا ہے اس واسطے کہ وہی باقی ہے اور عورت نکلنے والی ہے مگر یہ کہ کسی چیز پر گواہ قائم کرے تو اس کو لے لے امام محمد نے کہا کہ یہ سب قول امام ابو حنیفہ کا ہے اور ہم اس کو نہیں لیتے لیکن جو مردوں کا اسباب ہو وہ مردوں کا ہے اور جو عورتوں کا اسباب ہو وہ عورتوں کا ہے اور جو دونوں کا ہو تو وہ ہر حال میں مرد کا ہوگا اگر مر جائے یا طلاق دے یا نہ طلاق دے اور ابن ابی لیلیٰ نے

وَلَكِنْ وَمَا كَانَ مِنْ مَتَاعِ الرِّجَالِ فَهُوَ لِلرِّجَالِ وَمَا  
 كَانَ مِنْ مَتَاعِ النِّسَاءِ فَهُوَ لِلنِّسَاءِ وَمَا كَانَ  
 لِهَمَّا جَمِيعًا فَهُوَ لِلرِّجَالِ عَلَى كَيْفِ الْإِنِّ مَاتَ أَوْ طَلَّقَ  
 أَوْ لَمْ يُطَلِّقْ وَقَالَ ابْنُ أَبِي لَيْلَى لَمَتَاعُ كُلِّ مَتَاعٍ  
 الرَّجُلِ مَا كَانَ ..... لِلرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَغَيْرِ ذَلِكَ  
 إِلَّا لِبِائِسِهِمْ وَقَالَ غَيْرُهُمْ مِنَ الْفُقَهَاءِ مَا كَانَ  
 لِلرِّجَالِ فَهُوَ لِلرِّجَالِ وَمَا يَكُونُ لِلنِّسَاءِ فَهُوَ  
 لِلنِّسَاءِ وَمَا كَانَ ..... لِهَمَّا جَمِيعًا فَهُوَ  
 بَيْنَهُمَا بِضْفَانٍ وَقَدْ قَالَ ذَلِكَ زُفَرٌ وَقَدْ  
 يُرْوَى مِنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ وَقَالَ بَعْضُ الْفُقَهَاءِ  
 أَيْضًا جَمِيعٌ مَا فِي الْبَيْتِ مِنْ مَتَاعِ الرِّجَالِ لِلرِّجَالِ  
 وَالنِّسَاءِ غَيْرُ ذَلِكَ بَيْنَهُمَا بِضْفَانٍ وَغَيْرُهُمْ  
 وَقَالَ الْبَعْضُ لِقَوْلِهِمْ أَيْضًا الْبَيْتُ بَيْتُ الْمَرْأَةِ مَا كَانَ  
 مِنْ مَتَاعِ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ فَهُوَ لِلرِّجَالِ وَقَالَ الْبَعْضُ  
 أَيْضًا يُعْطَى الْمَرْأَةُ مِنْ مَتَاعِ النِّسَاءِ مَا يَجْهَرُ بِهِ مِثْلَهَا وَغَيْرُهُمْ

کہا کہ اسباب سب مرد کا ہے خواہ مرد کا ہو یا عورت  
 کا یا کسی غیر کا مگر عورت کا لباس اور دوسرے فقہاء نے  
 کہا کہ جو مردوں کا ہو وہ مردوں کا ہے اور جو عورتوں  
 کا ہو وہ عورتوں کا ہے اور جو دونوں کا ہو وہ اس کو  
 دونوں کے درمیان آدھوں آدھ تقسیم کیا جائے  
 اور یہی کہا ہے زفر نے اور یہی مردی ہے ابراہیم نخعی  
 سے اور بعضے فقہاء کہتے ہیں کہ گھر کا سب اسباب  
 مردوں اور عورتوں وغیرہ کا ان کے درمیان آدھوں  
 آدھ تقسیم کیا جائے اور بعضے کہتے ہیں کہ گھر عورت  
 کا ہے اور جو اسباب کہ گھر میں ہو مرد اور عورت  
 وغیرہ کے اسباب سے وہ سب عورت کا ہے اور  
 بعضے فقہاء کہتے ہیں کہ جو اسباب کہ گھر میں ایسا ہو کہ  
 اس طرح کی چیز عورت کو جہیز میں دیا جاتا ہو تو وہ  
 عورت کو دیا جائے اور باقی تمام اسباب کہ گھر میں  
 ہو وہ سب مرد کا ہے اگر مرد مر جائے یا عورت

باب ميثات المولى

هَذَا مَا أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ وَالزُّبَيْرِ  
 بْنِ الْعَوَّامِ اخْتَصَمَا إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فِي  
 مَوْلَى لِيَصْفِيَةَ بِنْتِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ مَاتَ  
 فَقَالَ الزُّبَيْرِيُّ وَأَنَا دَهَاوَارِثُ مَوَالِيهَا وَقَالَ  
 عَلِيُّ عَمِّي وَأَنَا عَقْلُهَا فَجَعَلَ عُمَرُ الْمِيثَاتَ  
 لِلزُّبَيْرِيِّ وَجَعَلَ الْعَقْلَ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ  
 قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا أَخَذُوا وَهُوَ  
 قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
 هَذَا مَا أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَوْلَاؤُهُ  
 لِلْبَنِينَ الذُّكُورِ دُونَ الْإِنَاثِ فَإِذَا

آزاد شدہ غلاموں کی میراث کا بیان

نثر حمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ علی اور زبیر دونوں  
 حضرت عمرؓ کے پاس جھگڑتے گئے بیچ باب غلام آزاد  
 کروہ صغیرہ بنت عبدالمطلب کے  
 جو مر گیا تھا۔ زبیر نے کہا کہ وہ ماں میری ہے  
 اس کا وارث ہوں گا اور اس کے آزاد کردہ غلاموں کا بھی  
 وارث ہوگا اور حضرت علی نے کہا کہ وہ چھوٹی میری ہے  
 اور میں اس طہوت سے دیتا ہوں تو حضرت عمرؓ نے  
 میراث زبیر کو دلوائی اور بیت عمر علی پر لازم کیا ابراہیم  
 نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
 نثر حمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ حق  
 آزادی کے واسطے مذکور بیٹوں کے سے نہ عورتوں کے  
 سوجب وارج ہوں یا چلے جائیں تو ولاعتبوں کی طرف سے پورا دیا

دَرَجُوا وَذَهَبُوا رَجِحَ الْمَوْلَى إِلَى الْعَصْبَةِ  
قَالَ مُحَمَّدٌ بِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

امام محمد رحمہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ علیہ کا

فَ وَلَا كَيْفَ فِي حَقِّ زَادِي كَالْبَعْضِ حَسْبُ لِي  
اس کا وارث آزاد کرنے والا ہے اور اگر آزاد کرنے والا پہلے مر گیا ہو تو اس غلام کے مال کا وارث ہوگا اور آزاد کرنے والے کی بیٹی اس کی وارث نہیں ہوگی اس واسطے کہ عصبہ مرد ہی ہوتے ہیں عورتیں نہیں ہوتی اگر یہ نہ ہوں تو دلا اصحاب فروض کی طرف پھر آوے گا

مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قَيْسٍ أَلْهَمَدَانِي قَالَ  
أَقْبَلَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ لُدِّمَةَ فَاسْلَمَ  
عَلَى يَدَيَّ ابْنِ عَمْرِو مَسْرُوقٍ وَتَوَلَّاهُ نَمَاتٍ  
وَتَرَكَ مَالًا فَأَنْطَلَقَ مَسْرُوقٌ فَسَأَلَ عَبْدَ اللَّهِ  
بْنَ مَسْعُودٍ عَنْ مِيرَاثِهِ فَأَمَرَكَ بِأَكْلِهِ

مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا تَوَلَّاهُ الرَّجُلُ  
مِنْ أَهْلِ لُدِّمَةَ فَعَلَيْكَ عَقْلًا ذَلِكَ مِيرَاثُهُ  
وَلَهُ أَنْ يَتَحَوَّلَ بِوَلَايَةِ مَالِهِ يُعْقَدُ  
عَنْهُ فَإِذَا عَقِلَتْ عَنْهُ فَلَيْسَ لَهُ أَنْ  
يَتَحَوَّلَ بِوَلَايَةٍ قَالَ مُحَمَّدٌ  
وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ  
أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

ترجمہ محمد بن قیس سے روایت ہے کہ ایک مرد اہل لدمہ میں سے آیا اور ابن عم مسروق کے ہاتھ پر اس غلام لایا اور اس کو اپنا مولیٰ بنایا پھر وہ مر گیا اور مال چھوڑا مسروق چلا اور عبداللہ بن مسعود نے اس کی میراث کا حکم پوچھا تو اس کے کھانے کا حکم دیا یعنی اس کی میراث کا کھانا درست ہے

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ جب کوئی کا فر ذمی تجھ کو اپنا دالی ٹھیرا دے تو تجھ پر دیت ہے اس کی اور تیرے لئے ہے میراث اس کی اور جائز ہے اس کو پھرنا اپنی ولایت سے جب تک کہ اس کی دیت نہ دی جائے اور جب تو نے اس کی دیت دی تو نہیں جائز ہے اس کو پھرنا اپنی ولایت سے امام محمد رحمہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ علیہ کا

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ جب کوئی مرد اپنی عورت کو حرام کاری کی تہمت لگاوے اور دونوں میں ایک لعان کرے تو وہ آپس میں وارث ہوں گے جب تک کہ دوسرا لعان نہ کرے امام محمد رحمہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور وہ دونوں ایک دوسرے کے بیٹے کی میراث کا بیان

## بَابُ مِيرَاثِ التَّلَاعِينِ وَابْنِ التَّلَاعِنَةِ وَوَلْعَانِ كَرِيهِ وَالْوَالِ أَوْ لِعَانَ كَرِيهِ وَالِ عَوْرَتِ كَهَيْبَةَ كِي مِيرَاثِ كَابِيَانِ

مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا قَدَّتْ  
الرَّجُلُ رَأْسَ امْرَأَتِهِ فَالتَّعْنُ أَحَدُهُمَا تَوَلَّاهُ  
مَالَهُ يَلْتَمِعَنِ الْآخَرَ قَالَ  
مُحَمَّدٌ بِهِ نَأْخُذُ يَتَسَوَّرَانِ مَالَهُ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ جب کوئی مرد اپنی عورت کو حرام کاری کی تہمت لگاوے اور دونوں میں ایک لعان کرے تو وہ آپس میں وارث ہوں گے جب تک کہ دوسرا لعان نہ کرے امام محمد رحمہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور وہ دونوں ایک دوسرے کے بیٹے کی میراث کا بیان

بَيِّنَا عَنَّا جَمِيعًا وَيُفَرِّقُ السُّلْطَانَ بَيْنَهُمَا  
 وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ  
**حَمْدٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ قَالَ فِي مِيرَاثِ  
 ابْنِ الْمَلَاعِنَةِ إِذَا كَانَتْ الْأُمُّ وَوَلَدُهَا وَرَثَةً  
 فَلِأُمِّي الْمِيرَاثِ وَإِنْ كَانَتْ الْأُمُّ وَوَلَدُهَا  
 فَلِهَا الْمِيرَاثُ كُلُّهُ وَإِنْ مَاتَتْ أُمَّةٌ  
 ثُمَّ مَاتَ بَعْدَ ذَلِكَ فَاجْعَلْ ذَوِي  
 قَرَابَتِهِ مِنْ أُمَّةٍ كَأُمَّةٍ وَإِنْ مَاتَ  
 كَأُمَّةٍ هِيَ الَّتِي مَاتَتْ إِنْ كَانَ أَخًا  
 فَلَهُ الْمَالُ كُلُّهُ وَإِنْ كَانَتْ أُخْتًا فَلِهَا  
 النِّصْفُ وَإِنْ كَانَ أَخًا وَأُخْتًا فَالثُلُثُ  
 لِلْأَخِ وَالْأُخْتِ الثُّلُثُ وَإِنْ كَانَتْ  
 أُخْتَيْنِ فَلَهُمَا الشُّكْلَانِ قَالَ  
 مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ فِي قَوْلِهِ إِذَا  
 وَرَثَتْ أُمَّةٌ وَوَلَدُهَا وَفِي قَوْلِهِ  
 إِذَا وَرَثَتْ الْأُمُّ خَاصَّةً فَأَقَامَا سَوَاءً  
 ذَلِكَ فَلَسْنَا نَأْخُذُ بِهِ وَلَكِنَّا نَقُولُ  
 إِذَا مَاتَتْ الْأُمُّ نُنْظِرُ إِلَى أَقْرَبِهِمْ  
 مِنْ ابْنِ الْمَلَاعِنَةِ فَجَعَلْنَا لَهُ الْمَالَ فَإِنْ  
 كَانَتْ الْقَرَابَةُ وَاحِدَةً فَعَلَى الْقَرَابَةِ  
 وَإِنْ تَرَكَ أَخًا وَأُخْتًا فَهُوَ بِمَنْزِلَةِ  
 رَجُلٍ غَيْرِ ابْنِ الْمَلَاعِنَةِ وَإِنْ تَرَكَ أَخًا  
 لِأُمِّهِ وَأُخْتًا لِأُمِّهِ  
 وَلَمْ يَتَرَكَ وَارِثًا غَيْرَهُمَا وَكَانَ  
 عَصَبَةً فَالْمَالُ بَيْنَهُمَا نِصْفَانِ  
 وَهَذَا كُلُّهُ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
**حَمْدٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ قَالَ فِي مِيرَاثِ

کے مالک ہوں گے جب تک کہ دونوں نہ لعان کریں اور حاکم  
 ان کے درمیان تفریق کرے اور یہی ہے قول امام ابو حنیفہ رحمہ کا  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے لعان کرنے  
 والی عورت کے بیٹے کی میراث کے متعلق کہا کہ جب  
 ماں اور اس کا بیٹا ہو تو دونوں تہائی مال کی وارث ہوگی  
 اور اگر فقط ماں ہی ہو تو سب مال کی وارث ہوگی اور  
 اگر اس کی ماں مر جائے پھر اس کے بعد وہ بھی مر جائے  
 تو بنا ماں کی قرابت والوں کو گویا کہ اس کی ماں کے  
 وارث ہیں گویا کہ وہی مری ہے اگر بھائی ہو تو اسکو  
 کل مال ملے گا اور اگر بہن ہو تو اس کو آدھا مال ملے گا  
 اور اگر ایک بھائی اور ایک بہن ہو تو دونوں تہائی بھائی کو  
 ملے گی اور ایک تہائی بہن کو اور اگر دو بہنیں ہوں تو  
 دونوں کو دونوں تہائی ملے گی امام محمد رحمہ نے کہا کہ اسی  
 کو ہم لیتے ہیں جبکہ وارث ہو اسکی ماں اور لڑکا  
 اس کا اور جبکہ صرف اس کی ماں اس کی وارث ہو  
 اور اس کے علاوہ دوسرے حکم کو ہم نہیں لیتے بلکہ ہم  
 ہم کہتے ہیں کہ اگر ماں مر جائے اور اس کے بعد ابن  
 ملاعنہ مر جائے تو دیکھا جائے گا جو ابن ملاعنہ کے  
 نزدیک سب لوگوں سے زیادہ قریب ہو اس کو سب  
 مال دیا جائیگا اور اگر صرف قرابت ایک ہو تو قرابت  
 کے موافق اس کو دیا جائے اور اگر ایک بھائی اور ایک  
 بہن چھوڑے تو وہ بجائے مرد غیر ابن ملاعنہ کے ہے  
 اور اگر اپنا ایک بھائی اور ایک بہن چھوڑے جو اسکے  
 مال میں شریک ہوں اور ان کے سوائے نہ کوئی وارث  
 چھوڑے اور نہ عصبہ تو سب مال دونوں کے درمیان  
 آدھوں آدھ تقسیم ہوگا اور یہی قول ہے امام  
 ابو حنیفہ رحمہ اللہ علیہ کا  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے مرد اور عورت  
 لعان کرنے والوں کے بیٹے کے حق میں کہا جو مر جائے

۴۸۲

۴۸۲

اور اپنی ماں اور بھائی اور بہن اخیانی چھوڑے ابراہیم نے کہا کہ بھائی اور بہن کو وہ تنہائی مال کی ہے اور جو باقی رہے سو ماں کا ہے امام محمد رحم نے کہا کہ ہم اس کو نہیں لیتے لیکن دونوں کو ایک تنہائی ملے گی اور ماں کا چھٹا حصہ ملے گا اور جو باقی رہے سو ان کے حصوں کے موافق ان پر رد کیا جائیگا اور بھی قول عبد بن مسعود کا ہے اس واسطے کہ وہ اخیانی بھائیوں پر ماں کے ساتھ رد نہ کرتے تھے اور حضرت علیؓ ان کے حصوں کے موافق ان پر رد کرتے تھے سو ہم حضرت علیؓ کے قول کو لیتے ہیں۔

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ ماں عصبہ ہے اس کی جس کا کوئی عصبہ نہیں۔ جب ملاعنہ کا بیٹا اپنی ماں چھوڑ کرے تو سب مال اسکو ملے گا اور اگر ماں نہ ہو تو جو ماں کے وارث ہیں۔ وہ اس کے وارث ہوں گے امام محمد رحم نے کہا کہ لیکن ہمارے قول میں تو جب ماں کو چھوڑے اور اس کے سوائے اور کوئی وارث حصہ دار نہ چھوڑے۔ تو سب مال ماں کو ملے گا اور اگر اس کی ماں بھی زندہ نہ ہو اور نہ کوئی اصحاب فرض میں سے ہو تو مال اس کو ملے گا جو ابن ملاعنہ کے نزدیک سب لوگوں سے قریب ہو بقدر قرابت ملاعنہ کے اور اس میں ماں کے وارثوں کی طرف خیال نہ کیا جاوے گا۔ اور یہ سب قول امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا ہے

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ ابن ملاعنہ کا عصبہ وہ ہے جو اس کی ماں کا عصبہ ہے۔ جب اپنی ماں چھوڑ کرے تو سب مال اس کو ملیگا امام محمد رحم نے کہا کہ سب مال ماں کو ملے گا جب کہ اس کے سوائے اور کوئی وارث نہ ہو اور ماں کے عصبہ سے مراد وہ ہے جو اس کی دیتا دے یعنی

الْمَلَاعِنِينَ يَمُوتُ وَيَتْرُكُ أُمَّهُ وَأَخَاهُ  
وَأُخْتَهُ لِأُمِّهِ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لَهُمَا الثَّلَاثُ وَمَا  
بَقِيَ لِأُمِّهِ قَالَ مُحَمَّدٌ دَلَّسْنَا نَاخِدَ بِهَذَا  
وَلَكِنْ لَهُمَا دِلَالِمُ الشُّدُسِ وَمَا بَقِيَ فَهُوَ  
رَدٌّ عَلَى ثَلَاثَةِ أَصْهُمٍ عَلَى تَدْرِجٍ مَادِيهِمْ  
وَهَذَا قِيَّاسُ تَوْلِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ  
لَا نَهْ كَانَ يَرُدُّ عَلَى الْإِخْوَانَةِ مِنَ الْأُمَّ  
مَعَ الْأُمَّمِ وَكَانَ عَلَى يَرُدُّ عَلَيْهِمْ  
عَلَى سَوَابِغِهِمْ نَبَقُولُ عَلَى بِنِ الْوَلَدِ  
طَالِبٍ رَدِّ نَاخِدَ

**حَدِيثٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ الْأُمَّ عَصَبَةٌ  
مَنْ لَا عَصَبَةَ لَهُ إِذَا تَرَكَ ابْنُ الْمَلَاعِنَةِ  
أُمَّهُ كَانَ الْمَالُ لَهَا فَإِذَا تَرَكَ أُمَّهُ  
نَظَرَ إِلَى مَنْ يَرِثُ أُمَّهُ فَهُوَ يَرِثُ...  
**قَالَ مُحَمَّدٌ** دَامَا فِي قَوْلِنَا فَإِذَا تَرَكَ  
أُمَّهُ وَلَمْ يَتْرُكْ غَيْرَهَا مِمَّنْ يَرِثُ  
مِمَّنْ لَهُ سَهْمٌ فَالْمَالُ لَهَا وَإِنْ لَمْ تَكُنْ  
لَهُ أُمَّ حَيَّةٌ لَا ذَوْ سَهْمٍ  
فَالْمَالُ لِأَقْرَبِ النَّاسِ مِزَانِ  
الْمَلَاعِنَةِ وَلَا يُنْظَرُ فِي هَذَا إِلَى مَنْ  
كَانَ يَرِثُ أُمَّهُ وَهَذَا أَكْثَرُ  
قَوْلِ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

**حَدِيثٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ ابْنُ الْمَلَاعِنَةِ  
عَصَبَتُهُ عَصَبَةُ أُمِّهِ إِذَا تَرَكَ أُمَّهُ  
كَانَ لَهَا كَالْمَالِ قَالَ مُحَمَّدٌ يُكْرَهُ لَهَا  
الْمَالُ إِذَا تَرَكَ وَارِثًا غَيْرَهَا وَرَأَى  
تَفْسِيرُ قَوْلِهِ عَصَبَتُهُ عَصَبَةُ أُمِّهِ فِي



الْعَقْلِ هُمَا الَّذِيْنَ يَعْقِلُوْنَ عَنْهُ  
فَأَمَّا الْبِرَاتُ فَبِرَّتُهُ أَقْرَبُ النَّاسِ  
مَنْ عَلَى تَدْرِ الْقَرَابَةِ مِنْ  
الْمَلَائِكَةِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

اس کی ماں کے عصبے اس کی دیت دیں گے اور میراث  
تو وارث ہوگا ابن ملاعنہ کا وہ شخص جو سب لوگوں سے  
قریب ہو موافق قرابت کے اور یہی قول ہے امام  
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

## بَابُ الْعُمْرِ

## عمر کے کا بیان

حَمْدًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَادٍ  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ مَنْ أَمَّرَ شَيْئًا فَهُوَ لَهُ جِبَاتُهُ وَ  
لِعَقِبِهِ مِنْ بَعْدِهَا وَلَا يَكُونُ مِنْ ثَلَاثٍ قَالَ  
ثُمَّ يَكْفَى وَلَا يَكُونُ مِنْ ثَلَاثٍ الْمَعْرُ الْأَوَّلِ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ جو  
شخص کہ کیا گیا عمری تو وہ واسطے اس کے ہے اس  
کے جینے تک اور اس کے وارثوں کے واسطے ہے بعد  
اس کے اور نہ اس کی تہائی سے شمار ہوگا۔

فَإِنْ عَمَّرَ اس کو کہتے ہیں کہ ایک شخص اپنا مکان کسی کو دے اس طرح سے کہ میں نے تجھ کو

یہ مکان تیری عمر تک دیا یہ جائز ہے اور جب تک وہ زندہ رہے یہ اس سے لیے نہیں سکتا  
رہا یہ کہ بعد اس کے اس کے وارثوں کو پہنچتا ہے یا نہیں اس میں اختلاف ہے اور تفصیل اس  
کی یہ ہے کہ یہ کہنا تین طرح پر ہوتا ہے ایک یہ کہ مالک کہے کہ یہ مکان تیرا ہے اور میں نے  
تجھ کو دیا جب تک کہ تو زندہ رہے اور جب تو مرے گا تو میرے وارثوں اور اولاد کا ہوگا۔  
اور اس پر سب علما کا اتفاق ہے کہ یہ ہبہ ہے اور مالک کی ملک سے وہ مکان نکل جاتا  
ہے اور جس کو دیا اس کے ملک میں آجاتا ہے اور اس کے بعد اس کے وارث مالک ہوتے ہیں  
اور دوسرے یہ کہ مطلق کہے کہ یہ مکان تیرا ہے تیری مدت عمر تک جہود کے نزدیک اس  
کا حکم بھی پہلے کا سا ہے اور بعض کے نزدیک اس کے مرنے کے بعد اس کے وارثوں کو نہیں  
پہنچتا ہے بلکہ اصل مالک کی طرف رجوع کر جاتا ہے اور تیسرے یہ کہ کہے کہ یہ مکان تیرے لئے  
ہے تیری مدت عمر تک اور اگر تو مرے تو میرے وارثوں کے ملک میں ہوگا۔ صحیح  
یہ ہے کہ یہ بھی پہلے کا حکم رکھتا ہے اور یہ شرط فاسد ہے نزدیک امام ابو حنیفہ

حَمْدًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
حَدَّثَنَا بِلَالٌ مِنْ وَهَبِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ  
جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ كُنْتُ الْعُمْرَى فِي الْمَنِيَّةِ فَصَعِدَ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمِنْبَرَ فَقَالَ أَيُّهَا النَّاسُ

رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور امام احمد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نزدیک اس طرح کا عمری فاسد ہے  
ہے اور امام مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نزدیک عمری سب صورتوں میں مالک کے نامنازع کا ہے نہ اس کے  
ترجمہ جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ عمری کرنا  
مہینے میں عام ہوا تو حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ و  
سلم منبر پر بیٹھے اور فرمایا کہ اسے لوگو روک رکھو اپنے  
مال اپنے پاس اور نہ شراب کروان کو پس تحقیق نشان  
یہ ہے کہ جو شخص عمری دیا گیا کوئی چیز اپنی زندگی

میں تو وہ چیز اسی کی ہوئی جس کو عمری دیا گیا بعد مرنے  
اس کے یعنی مرنے کے بعد اسی کے وارثوں کو ملیگی  
امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول  
ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

ترجمہ حبیب سے روایت ہے کہ میں عبد اللہ بن عمر  
کے پاس بیٹھا تھا کہ ناگاہ ان کے پاس ایک گنوار آیا اور  
ان سے عمر کے کا حکم پوچھا تو خبر دی اس کو عبد اللہ  
نے کہ وہ میراث ہے اس کی جس کے ہاتھ میں ہے۔  
یعنی جس کو عمرے ملا اس کے وارث اس کے مالک  
کے وارث ہوں گے

أَحْسَبُوا عَلَيْكُمْ أَمْوَالَكُمْ وَلَا تَهْتَكُوا هَا  
قَاتَهُ مِنْ أَعْمَرَ شَيْئًا فِي حَيَاتِهِ فَمَوَّالٌ لِدِينِي  
أَعْمَرَ بَعْدَ مَوْتِهِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ

وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

حُكْمٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

قَالَ حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

بْنِ عُمَرَ قَالَ كُنْتُ عِنْدَهُ قَاعًا إِذْ جَاءَهُ

أَعْوَابِي فَسَأَلَهُ عَنِ الْعُمَرِيِّ فَأَخْبَرَهُ أَنَّهَا

مِيرَاثٌ لِلدِّيْنِ هِيَ فِي

يَدَيْهِ

۲۶۶

## بَابُ مِيرَاثِ الْحَمِيلِ وَلَوْلَا الَّذِي يَدَّ عَيْدٌ مَرَجُلَانِ

اٹھائے لڑکے کی میراث کا بیان اور اس لڑکے کی میراث  
کا بیان جس کا دو آدمی دعویٰ کریں۔

ترجمہ شعبی سے روایت ہے کہ حضرت عمر نے  
کہا کہ نہ وارث کیا جاوے اٹھایا ہوا لڑکا مگر یہ کہ  
عورت گواہ قائم کرے اور اسی کو ہم لیتے ہیں۔  
امام محمد رحم نے کہا کہ حمیل ایک عورت ہے کہ  
قیدی پکڑی آئے اور ساتھ اس کا ایک لڑکا ہو۔  
جس کو وہ اٹھائے ہوئے ہو اور وہ عورت ہے  
کہ یہ میرا بیٹا ہے تو وہ اس کا بیٹا نہ ہوگا مگر ساتھ  
گواہ کے اور قبول کی جائے اس کی ولادت پر  
گو یہی ایک عورت آزاد مسلمان کی اور یہی قول ہے  
امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے دو مردوں کے  
حق میں کہا جو ایک لڑکے کا دعویٰ کریں کہ وہ ان کا بیٹا  
ہے اور وہ ان دونوں کا وارث ہوگا اور وہ اسکے وارث  
ہوں گے اور وہ واسطے اس کے ہے جو دونوں میں باقی ہے

حُكْمٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ

عَنِ الْمُجَالِدِيِّ بْنِ سَعِيدٍ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ قَالَ

كُتِبَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ أَنْ لَا يُورِثَ

الْحَمِيلَ إِلَّا أَنْ تُقِيمَ بَيْتَهُ وَبِهِ نَأْخُذُ

قَالَ مُحَمَّدٌ وَالْحَمِيلُ امْرَأَةٌ

تُسَبَّى وَمَعَهَا صَبِيٌّ حَمَلُهُ فَتَقُولُ

هُوَ ابْنِي فَلَا يَكُونُ ابْنُهَا

يَقُولُهَا إِلَّا بِبَيْتِنَا وَتَقْبَلُ

عَلَى وَلَا دَرَّتْهَا شَهَادَةُ امْرَأَةٍ

حُرَّةٍ مُسْلِمَةٍ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

حُكْمٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنِ حَمَادِ

عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ قَالَ فِي رَجُلَيْنِ يَدَّ عِيَانِ

الْوَلَدِ ابْنَهُ ابْنَهُمَا يَرْتَمَا يَرْتَمَا وَيَرْتَانِ

وَهُوَ لِلْبَاقِي يَرْتَمَا مِنْهُمَا قَالَ

۲۶۶

۲۶۶

مَحَمَّدٌ وَبِهِ تَأْخُذُ وَهُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

وہ اس کا وارث ہوگا ان میں سے امام محمد رحم نے کہا کہ اسکو  
ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحم کا۔

## بَابُ مَنْ أَحَقُّ بِالْوَالِدَيْنِ مِنْ يُجْبَرُ عَلَيْهِ التَّفَقُّهُ بچے کا مستحق کون ہے اور نفقہ کی ذمہ داری کس پر ہے

حَمْدًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ لڑکا

مَتَا عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ الْوَالِدُ وَالْأُمُّ حَتَّى يَسْتَفْهُ

ماں کا ہے یہاں تک کہ بے پردہ ہو اپنی ماں سے کھانے

قَالَ إِبْرَاهِيمُ إِذَا اسْتَفْهُ الصَّبِيُّ عَنْ أَبِيهِ فِي

پینے میں سوا اس کا باپ اس کا زیادہ حق دار ہے

الْأَخْلِ وَالشَّرْبِ فَالْأَبُ أَحَقُّ بِهِ قَالَ

امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور بچہ اگر

مَحَمَّدٌ وَبِهِ تَأْخُذُ أَمَّا الذَّكَرُ فَهِيَ أَحَقُّ

نر ہو تو ماں اس کی زیادہ حق دار ہے یہاں تک کہ اکیلا

بِهِ حَتَّى يَأْكُلَ وَحْدَهُ وَشَرِبَ وَحْدَهُ

کھائے اور اکیلا پیئے اور اکیلا پینے پھر اس کا باپ

وَيَلْبَسُ وَحْدَهُ ثُمَّ بَوَّءَ أَحَقُّ بِهِ وَأَمَّا

اس کا زیادہ حق دار ہے اور لڑکی تو اس کی ماں زیادہ

الْجَارِيَةِ فَأُمُّهَا أَحَقُّ بِهَا حَتَّى تَحِيضَ

حق دار ہے یہاں تک کہ اس کو حیض آوے پھر اس

ثُمَّ أَبْوَاهَا أَحَقُّ بِهَا وَلَا خِيَارَ فِي ذَلِكَ

کا باپ زیادہ حق دار ہے اور نہیں اختیار اس

لِوَأَحِدٍ مِنْهُمَا فَإِنْ تَزَوَّجَتِ الْأُمُّ فَلَا

میں واسطے کسی کے ان دونوں میں سے اور اگر ماں

حَقٌّ لَهَا فِي الْوَالِدَيْنِ الْجِدَّةُ أُمَّ الْأُمِّ تَقْدُمُ

نکاح کر لے تو اس کو بچے کا حق نہیں اور نانی ماں کی

مَقَامُهُمَا فَإِنْ كَانَ لِلْجِدَّةِ زَوْجٌ فَكَانَ

ماں قائم مقام ہے ماں کے سوا اگر نانی کا خاوند وہی

هُوَ الْجِدَّةُ لَمْ تَحْرُمِ الْوَالِدَ لِمَكَانِ زَوْجِهَا

نانا ہو تو نہیں محروم ہوگی بچے سے اپنے خاوند کے سبب

فَإِنْ كَانَ لَهَا زَوْجٌ غَيْرَ الْجِدَّةِ فَلَا حَقَّ لَهَا

سے اور اگر ہو اس کا خاوند سوائے نالے کے

فِي الْوَالِدَيْنِ الْجِدَّةُ أُمَّ الْأَبِ أَحَقُّ

یعنے نانا حقیقی مرگیا پھر دوسرے خاوند سے نکاح

مِنْهَا إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهَا زَوْجٌ وَهُوَ الْجِدَّةُ لَمْ تَحْرُمِ

کیا تو اس کو بچے کا حق نہیں اور داری باپ کی ماں

أَيْضًا الْوَالِدَ لِمَكَانِ زَوْجِهَا وَإِنْ كَانَ زَوْجُهَا

اس کی زیادہ حق دار ہے اگر اس کا خاوند نہ ہو

غَيْرَ الْجِدَّةِ فَلَا حَقَّ

اور اگر اس کا خاوند ہو اور وہ دادا ہو تو بھی بچے سے

لَهَا فِي الْوَالِدَيْنِ

محروم نہ ہوگی اپنے خاوند کے سبب سے اور اگر اس

وَهَذَا كَقَوْلِ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

کا خاوند دادا کا غیر ہو تو اس کو بچے کا حق نہیں اور

حَمْدًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ

یہ سب قول امام ابو حنیفہ رحم کا ہے۔

عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ ہر شہدہ

قَالَ حَمْدٌ وَبِهِ تَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

کھانے کپڑے پر جبر کیا جاوے امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو

عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ

ہم لیتے ہیں اور یہی ابو حنیفہ کا قول ہے

عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ

ہم لیتے ہیں اور یہی ابو حنیفہ کا قول ہے

## باب ۲۶۶ ہبہ المرأة لزوجها والزوجة لامرأتها شوہر کا بیوی کو اور بیوی کا شوہر کو ہبہ کرنے کا بیان

حَمْدًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَادِ  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ الزَّوْجُ وَالْمَرْأَةُ بِمَنْزِلَةِ  
الْقَرَابَةِ أَيُّهَا وَهَبْ لِصَاحِبِهِ فَلَيْسَ لَهُ  
أَنْ يَرْجِعَ فِيهِ وَقَالَ حَمْدٌ  
وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ  
أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ خاوند  
اور عورت دونوں بجائے قرابت کے ہیں جو نسا  
ان میں سے کوئی چیز اپنے ساتھی کو ہبہ کرے تو نہیں  
جائز ہے اس کو رجوع کرنا بیچ اس کے امام محمد  
نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام  
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

## باب ۲۶۷ الیمان والكفارة فیہما قسموں اور کفاروں کا بیان

حَمْدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ قَسِمٌ دَأُ قَسِمٌ بِاللَّهِ أَشْهَدُ  
وَأَشْهَدُ بِاللَّهِ وَأَحْلَفُ وَأَحْلَفُ بِاللَّهِ  
وَعَلَى عَهْدِ اللَّهِ وَعَلَى ذِمَّةِ اللَّهِ وَعَلَى نَذْرٍ  
وَعَلَى نَذْرِ اللَّهِ وَهُوَ لِيَهُ وَدَعَا  
وَهُوَ مَجْبُوسٌ وَهُوَ  
بَرِيءٌ مِنَ الْإِسْلَامِ كُلِّ  
هَذَا يَمِينٌ بِكُفْرٍ هَا  
إِذَا جُنْتُ قَالَ حَمْدٌ وَبِهَذَا كَلِمَةٌ  
نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ اگر  
کوئی کہے کہ میں قسم کھاتا ہوں یا اللہ کی قسم کھاتا ہوں  
یا گو اسی دیتا ہوں یا اللہ پاک کے ساتھ گو اسی دیتا  
ہوں اور قسم کھاتا ہوں یا اللہ کی قسم کھاتا ہوں یا کہے  
کہ مجھ پر اللہ کا عہد ہے یا اللہ کا ذمہ ہے یا مجھ پر نذر  
ہے یا اللہ کی نذر ہے اور وہ یہودی ہے یا نصرانی  
ہے یا مجوسی ہے یا دین اسلام سے بیزار ہے تو یہ  
سب قسم ہے اگر توڑے تو کفارہ دے امام محمد  
نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام  
ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

ہفت قسم کی تین قسمیں ہیں ایک غوس کہلاتی ہے اور وہ یہ ہے کہ قسم کھانے امر گذشتہ  
پر یا حال پر جھوٹ قصداً جیسے کہے قسم ہے میں نے یہ کام کیا تھا یا نہ کیا تھا یا فلا نے  
کے مجھ پر سزا درہم ہیں یا نہیں اور واقع میں وہ کہنا اس کا جھوٹ ہو اور حکم اس قسم کا یہ  
ہے کہ قسم کھانے والا گناہ گار ہوتا ہے تو بے کرے اور اس میں کفارہ نہیں اور دوسری لغو ہے  
اور وہ یہ ہے کہ قسم کھانے امر ماضی یا حال پر اس حال میں کہ وہ گمان کرے کہ وہ اس طرح  
ہے اور واقع میں ایسا نہ ہو جیسے کہے واللہ کیا میں نے اس طرح اور حالانکہ نہ کیا تھا اور حکم  
اس کا یہ ہے کہ امید ہے کہ قسم کھانے والا ماخوذ نہ ہوگا تیسری منعقدہ ہے اور وہ یہ ہے  
کہ قسم کھا دے سے ایک کام کے کرنے پر زمانے آئندہ میں اور حکم اس کا یہ ہے کہ اس میں کفارہ نہیں ہے

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَّادِ بْنِ أَبِي هَيْمٍ فِي كَفَّارَةِ الْيَمِينِ أَطْعَامُ  
 عَشْرَةِ مَسَاكِينَ بِحُلِّ مَسْكِينٍ نِصْفِ  
 صَاعٍ مِنْ بَرِّ وَالْكَسْوَةُ وَهُوَ ثَوْبٌ أَوْ  
 تَخْرِيرُ رَقَبَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ  
 أَيَّامٍ قَالَ مُحَمَّدٌ رَبُّهُدَا كَلِمَةً نَاخِذَةً  
 وَالْأَيَّامُ الثَّلَاثَةُ مَتَابِعَاتٌ لَا يَجُوزُ أَنْ يَنْتَرِكَ  
 بَيْنَهُنَّ لِأَنَّهَا فِي قِرَاءَةِ ابْنِ مَسْعُودٍ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ  
 أَيَّامٍ مَتَابِعَاتٍ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَّادِ بْنِ أَبِي هَيْمٍ قَالَ إِذَا أَرَدْتَ أَنْ تَطْعِمَ  
 فِي كَفَّارَةِ الْيَمِينِ فَعَدُّ عِشَاءٍ قَالَ  
 مُحَمَّدٌ وَيَوْمٍ نَاخِذَةٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ قسم کے کفار سے  
 کہ دس مسکینوں کو کھانا کھلائے ہر مسکین کو دو سمیر  
 گیہوں دے یا لباس دے اور وہ کپڑا ہے یا  
 ایک گردن آزاد کرے اور جو نہ پائے تو تین روز سے  
 رکھے امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور  
 تین دن پے درپے ہیں ان کے درمیان جدائی کرنی  
 درست نہیں اس واسطے کہ ابن مسعود کی قرارت میں  
 متابعات کا لفظ آیا ہے اور یہی قول امام ابو  
 حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ جب  
 قسم کے کفار کے میں کھانا کھلانا چاہیے تو صبح و  
 شام دو دن وقت کھلا امام محمد رحم نے کہا کہ اسی  
 کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

**بَابُ مَا يَجُزِي فِي كَفَّارَةِ الْيَمِينِ مِنَ التَّخْرِيرِ**  
**قسم کے کفار میں کس غلام کا آزاد کرنا کافی ہے**

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادِ بْنِ أَبِي هَيْمٍ قَالَ لَا يَجُزِي الْمَكَانُ  
 وَلَا أُمَّ الْوَلَدِ وَلَا الْمُدَبَّرِ فِي شَيْءٍ مِنْ  
 أَلْفَانِ نَابِ وَيُجْزِي الصَّبِيُّ وَالْكَافِرُ  
 فِي أَنْتَهَارٍ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا كَلِمَةً  
 نَاخِذَةً الْإِمَامُ فِي حَصَلَةٍ وَاجِدَةَ الْمَكَاتِبِ  
 إِذَا لَمْ يُوَدَّ شَيْئًا مِنْ مَكَاتِبِ حَتَّى يَصِفَ  
 مَوْلَاهُ عَنْ كَفَّارَتِهِمْ أَجْرًا كَذَا لَكَ  
 وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

**بَابُ التَّشَارِكِ فِي الْيَمِينِ**

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ ابْنِ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
 جائز نہیں ہے آزاد کرنا مکاتب کا اور نہ ام ولد کا  
 اور نہ مدبر کا کسی چیز میں کفاروں سے اور کافی ہے  
 آزاد کرنا لڑکے کا اور کافر کا ظہار کے کفار کے ہیں  
 امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں مگر ایک صورت  
 میں کہ اگر ایک مکاتب نے بدل کتاب میں سے  
 کوئی چیز ادا نہ کی ہو اس کا مالک اس کو کفار سے  
 میں آزاد کر دے تو درست ہے اور یہی قول ہے  
 امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

**قسم میں التشارک کے کا بیان**

ترجمہ عبدالرحمن سے روایت ہے کہ عبدالقاسم  
 بن مسعود نے کہا کہ جو کوئی قسم کھائے کسی چیز

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ مَنْ حَلَفَ عَلَى  
يَمِينٍ فَقَالَ إِنِّي شَاءَ اللَّهُ فَقَدْ اسْتَشْنَى  
**كَلِمَاتٍ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَقَالَ  
إِنِّي شَاءَ اللَّهُ فَقَدْ خَرَجَ مِنْ يَمِينِهِ

**كَلِمَاتٍ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ  
عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَقَالَ  
إِنِّي شَاءَ اللَّهُ فَلَا مَثَ عَلَيْهِ **قَالَ مُحَمَّدٌ**  
فِيهِذَا كَلِمَةٌ تَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
فِي الْإِيمَانِ كَلِمَاتٌ إِذَا كَانَ قَوْلُهُ  
إِنِّي شَاءَ اللَّهُ مَوْصُولًا بِكَلِمَاتِهَا  
قَبْلَ كَلِمَةِ أَوْ بَعْدَ  
كَلِمَةِ

**كَلِمَاتٍ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ لَا اسْتِثْنَاءَ إِذَا كَانَ  
مُتَّصِلًا وَإِلَّا فَلَا مَثَ **قَالَ مُحَمَّدٌ**  
فِيهِذَا كَلِمَةٌ تَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
وَذَلِكَ يَجُزُّهُ وَإِنْ لَمْ يَرْفَعْ  
بِهِ صَوْتَهُ

**كَلِمَاتٍ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ إِذَا حَرَّكَ بِالِاسْتِثْنَاءِ  
شَفْتَيْنِ فَقَدْ اسْتَشْنَى **قَالَ مُحَمَّدٌ** وَفِيهِذَا  
تَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

**كَلِمَاتٍ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَادٍ  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي رَجُلٍ قَالَ الْإِمْرَأَتُ أَنْتِ طَارِقٌ  
إِنِّي شَاءَ اللَّهُ قَالَ لَيْسَ بِشَيْءٍ وَلَا يَقَعُ عَلَيْهَا  
الطَّلَاقُ **قَالَ مُحَمَّدٌ** وَفِيهِذَا تَأْخُذُ إِذَا  
كَانَ اسْتِثْنَاءَهُ مَوْصُولًا بِيَمِينِهِ قَدْ مَادَ

پر اور کہے انشا اللہ یعنی متصل قسم کے اس  
لے استنار کیا تو اس کی قسم منقذ نہیں ہوتی۔  
ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
جو قسم کھائے کسی چیز پر اور کہے انشا اللہ تو وہ  
اپنی قسم سے نکلا۔

ترجمہ سعید بن جبیل سے روایت ہے کہ ابن عمر نے  
کہا کہ جو کوئی قسم کھائے کسی چیز پر پس کہے انشا اللہ  
تو اس پر حث نہیں یعنی اگر انشا اللہ قسم  
کے متصل کہے تو نہ وہ قسم ہوتی ہے اور نہ اس  
کے توڑنے سے کفارہ لازم آتا ہے امام محمد  
نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام  
ابو حنیفہ کا سب قسموں میں جبکہ انشا اللہ اس  
کے کلام یعنی قسم کے ساتھ متصل ہونے سے  
پہلے ہو یا پیچھے۔

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ اگر  
انشا اللہ قسم کے متصل ہو تو کوئی چیز نہیں یعنی  
وہ قسم نہیں ہوتی امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم  
لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا اور اس  
کو انشا اللہ کہنا کافی ہے اگرچہ اپنی آواز اس  
کے ساتھ بلند نہ کرے

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ جب  
اپنی دو لبیں انشا اللہ کے ساتھ ہلاوے تو اس  
نے انشا اللہ کہا امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم  
لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے ایک مرد کے متعلق  
کہ اپنی عورت سے کہا کہ تو طلاق دالی ہے انشا اللہ  
ابراہیم نے کہا کہ یہ کچھ چیز نہیں اور اس پر طلاق نہیں  
پڑتی امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں جبکہ انشا اللہ  
قسم کے متصل ہو اس سے پہلے ہو یا پیچھے اور یہی

أَخْرَجَهُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا

ف اور اسی طرح اشارہ متصل کہنا تمام عقد کے منعقد ہونے سے مانع ہوتا ہے اور یہی مذہب ہے امام ابو حنیفہ اور اکثر علماء کا اور حد متصل کی یہ ہے کہ دوسرے کلام میں مشغول نہ ہو جب قسم کے بعد اور کلام میں مشغول ہوا تو متصل نہ ہو یہ منفصل ہے

## بَابُ النَّذْرِ فِي مَعْصِيَةِ گناہ کی نذر ماننے کا بیان

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الزُّبَيْرِ عَنِ الْحُسَيْنِ  
عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَا نَذْرَ  
فِي مَعْصِيَةٍ وَكَفَّارَتُهُ  
كَفَّارَةٌ يَمِينٍ قَالَ  
مُحَمَّدُ رَبِّهِ نَأْخُذُ وَهُوَ

قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
قَالَ سَمِعْتُ عَامِرَ الشَّعْبِيِّ يَقُولُ لَا نَذْرَ  
فِي مَعْصِيَةٍ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ مَعْصِيَةٍ  
فَلْيَرْجِعْ وَلَا كَفَّارَةَ عَلَيْهِ قَالَ  
مُحَمَّدٌ وَلَسْنَا نَأْخُذُ بِهَذَا وَلَكِنَّا  
نَأْخُذُ بِالْحَدِيثِ الْأَوَّلِ وَمِنْ ذَلِكَ  
أَنْ يَحْلِفَ الرَّجُلُ أَنْ لَا يَكَلِمَ أَبَا  
أَوْ أُمَّ أَوْ أَنْ لَا يَحُجَّ وَلَا يَتَصَدَّقَ  
وَنَحْوَ ذَلِكَ مِنْ أَنْوَاعِ الْبُيُوتِ فَلْيَفْعَلِ  
الَّذِي حَلَفَ أَنْ لَا يَفْعَلَ وَيُكْفِرْ  
بِمِينَتِهِ لَا تَرَى أَنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ  
وَتَعَالَى جَعَلَ الظَّهَارَ مُنْكَرًا مِنَ  
الْقَوْلِ وَزُورًا وَجَعَلَ فِيهَا الْكَفَّارَةَ  
فَكَذَلِكَ هُنَا وَهَذَا كَلِمَةُ  
قَوْلِ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

۴۱

ترجمہ عمران بن حصین سے روایت ہے کہ حضرت  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ نہیں جائز پورا  
کرنا نذر کا گناہ میں اور اس کا کفارہ قسم کا کفارہ ہے  
یعنی اگر نذر ماننے کے میرا یہ کام ہو تو میں مثلاً نماز  
نہ پڑھوں گا یا ماں باپ سے کلام نہ کروں گا تو اس  
کا پورا کرنا درست نہیں اور لازم آتا ہے اس میں  
کفارہ قسم کا امام محمد رحمہ لے کہا کہ اسی کو ہم لیتے  
ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

۴۲

ترجمہ ابو حنیفہ رحمہ اللہ علیہ سے روایت ہے  
کہ عامر شعبی نے کہا کہ نہیں جائز پورا کرنا نذر کا گناہ  
میں جو کوئی گناہ کی چیز پر قسم کھائے تو چاہیے کہ  
پھر جاوے اور اس پر کفارہ نہیں امام محمد رحمہ  
نے کہا کہ اس کو ہم نہیں لیتے لیکن ہم پہلی حدیث  
کو لیتے ہیں کہ لازم آتا ہے اس میں کفارہ قسم کا  
اور اسی قبیل سے ہے کہ یہ قسم کھائے مرد اس  
کی کہ اپنی یا اپنے باپ سے کلام نہ کروں گا یا نہ  
حج کروں گا اور نہ خیرات کروں گا اور مانند اسکے  
اقسام نیکی سے تو چاہیے کہ جس کے نہ کرنے کی  
قسم کھائے اور اپنی قسم کا کفارہ دے کیا  
نہیں دیکھتا تو کہ اللہ تعالیٰ نے ظہار کو بری بات  
اور جھوٹ ٹھہرایا اور اس میں کفارہ گردانا پس اسی طرح  
گناہ کی قسم اور نذر میں بھی کفارہ دینا لازم ہے اور یہ  
سب قول امام ابو حنیفہ رحمہ کا ہے





## باب ۳۲۲ من جعل على نفسه المشي اپنے اوپر کسی چیز کے واجب قرار دینے کا بیان

حَمْدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ  
جَعَلَ عَلَى نَفْسِهِ الْمَشْيَ بَعْضًا وَرَكِبَ  
بَعْضًا قَالَ يَعُودُ فَيَمْشِي مَا رَكِبَ  
قَالَ حَمْدٌ وَكُنَّا نَأْخُذُ بِهَذَا  
وَكَانَ نَأْخُذُ بِقَوْلِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي  
طَالِبٍ إِذَا رَكِبَ أَهْدَى هَدْيًا  
أَوْ شَاءَ يُجْزِيهِ يَدُ بَعْضًا وَيَصَدَّقُ  
بِهَا وَلَا يَأْكُلُ مِنْهَا شَيْئًا وَيَقْتَمُ  
عَمْرَةً أَوْ حَجَّةً وَلَا شَيْءَ عَلَيْهِ غَيْرَ  
ذَلِكَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ اگر  
کوئی اپنی جان پر پیادہ واجب کرے یعنی نذر مانے  
پھر کچھ مسافت پیادہ چلے اور کچھ سوار ہو کر تو پھر  
آئے اور جس قدر سوار ہو کر چلا ہو اس قدر  
پیادہ چلے امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں  
ولیکن ہم حضرت علی رض کے قول کو لیتے ہیں کہ  
جب سوار ہو تو قربانی بھیجے یا بکری کافی ہے اس  
کو ذبح کر کے خیرات کرے اور اس سے آپ کچھ  
نہ کھائے اور عمرہ ادا کرے یا حج یعنی جس کی نیت  
ہو سوادا کرے اس کے سوائے اس پر اور کوئی  
چیز واجب نہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

## باب ۳۲۳ من جعل على نفسه نحر ابنه أو نحر نفسه اپنے بیٹے یا اپنی جان ذبح کرنے کی نذر ماننے کا بیان

حَمْدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الرَّجُلِ يَجْعَلُ عَلَيْهِ أَنْ  
يُحْرِمَ ابْنَهُ أَنْ عَلَيْهِ مِائَةٌ نَاقَةٍ يُحْرِمُهَا قَالَ  
حَمْدٌ وَكُنَّا نَأْخُذُ بِهَذَا وَكَانَ نَأْخُذُ  
بِقَوْلِ بْنِ عَبَّاسٍ وَمَسْرُوقِ بْنِ الْأَجْدَدِ  
حَمْدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
قَالَ حَدَّثَنَا سَمَّاكُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ مُحَمَّدِ  
بْنِ الْمُنتَشِرِ قَالَ أَتَى رَجُلٌ ابْنَ عَبَّاسٍ  
قَالَ رَبِّي جَعَلْتُ ابْنِي نُحَيْرًا أَوْ مَسْرُوقًا  
بْنِ الْأَجْدَدِ عَجَابِي فِي الْمَسْجِدِ لَقَدْ  
لَهُ ابْنٌ عَبَّاسٍ إِذْ هَبَّ رَأْيِي ذَلِكَ التَّجْبِيرِ  
فَأَسْأَلُهُ ثُمَّ تَعَالَى فَأَخْبَرَنِي بِمَا

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے اس مرد کے حق میں  
کہ اپنے بیٹے کے ذبح کرنے کی نذر مانے کہا کہ واجب  
آتی ہے اس پر سواد تثنی کہ ذبح کرے اس کو امام  
محمد رحم نے کہا کہ اس کو ہم نہیں لیتے لیکن ہم ابن  
عباس اور مسروق کے قول کو لیتے ہیں اور وہ یہ ہے  
ترجمہ محمد بن منتشر سے روایت ہے کہ ایک مرد ابن  
عباس کے پاس آیا اور کہا کہ میں نے اپنے بیٹے کے  
ذبح کرنے کی نذر مانی ہے اور مسروق بن اجدع مسجد  
میں بیٹھے تھے تو ابن عباس نے اس کو کہا کہ اس شیخ  
کے پاس جا اور اس سے پوچھ پھر آ اور خبر دے  
مجھ کو اس کی جو وہ کہے سو وہ مرد مسروق کے پاس  
آیا اور اس سے پوچھا سو مسروق نے کہا کہ اگر مسلمان

يَقُولُ فَأَتَاهُ نَسَاكُهُ فَقَالَ مَسْرُوقٌ  
 إِنَّ كَانَتْ نَفْسٌ مُؤْمِنَةً تَجَلَّتْ إِلَى  
 الْجَنَّةِ وَإِنْ كَانَتْ كَافِرَةً عَجَلَتْهَا  
 إِلَى النَّارِ أَدْبَرَ كَبْتًا فَإِنَّهُ يُجِزُّكَ فَأَتَى ابْنَ  
 عَبَّاسٍ فَحَدَّثَهُ بِمَا قَالَ مَسْرُوقٌ  
 قَالَ وَأَنَا أَمْرُكَ بِمَا أَمْرُكَ بِهِ  
 مَسْرُوقٌ قَالَ حَمْدٌ فَبِهِذَا  
 نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي  
 حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ

جان ہے اور لو لے اس کو قتل کیا تو اس نے  
 بہشت کی طرف جلدی کی اور اگر جان کافر ہے تو  
 لے اس کو دوزخ میں جلدی بھیجا ایک دنیہ ذبح کر  
 کہ وہ تجھ کو کافی ہے وہ ابن عباس کے پاس آیا اور  
 جو کچھ مسروق لے کہا تھا ان سے بیان کیا تو ابن عباس  
 نے کہا کہ جو تجھ کو مسروق نے حکم کیا وہ میں کرتا ہوں  
 امام محمد رحمہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ واجب  
 ہے اس میں ذبح کرنا ایک دنیہ یا بھری کا اور یہی قول  
 ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا۔

وہ ایک حدیث میں آیا ہے کہ اگر تو مسلمان ہے تو تو نے مسلمان جان کو قتل کیا یعنی  
 اپنے تئیں قتل کرنا ہر حال میں گناہ ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ متن کی حدیث  
 کے الفاظ غلط ہیں۔

حَدَّثَنَا سَعَادُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدَرِ بْنِ عَبَّاسٍ  
 وَالتَّجْلِيحُ عَلَيْهِ أَنْ يَذْبَحَ نَضِيئَهُ قَالَ الْبَاءُ وَشَاءَ قَالَ

ترجمہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے  
 روایت ہے ایک مرد کے حق میں کہ اپنے پیارے  
 کو ذبح کرنے کی نذر مانے کہا دنیہ یا بھری ذبح کرے

### باب من حلف وهو مظلوم

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا اسْتَحْلَفَ  
 الرَّجُلُ وَهُوَ مَظْلُومٌ فَالْيَمِينِ عَلَى  
 مَا نَوَى وَعَلَى مَا وَرَى وَإِذَا كَانَ ظَالِمًا  
 فَالْيَمِينِ عَلَى نَيْتِهِ مَنْ اسْتَحْلَفَهُ قَالَ  
 مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ الْيَمِينِ  
 فِيمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ رَبِّهِ عَلَى  
 ذَلِكَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي  
 حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
 جب قسم کھائی جائے کسی مرد سے اور وہ مظلوم ہو تو  
 قسم اس چیز پر ہے کہ نیت کی اس نے اور تو ریا  
 کیا اس نے کہ اور جب قسم کھانے والا ظالم ہو تو قسم  
 کا اعتبار قسم لینے والے کی نیت پر ہے امام محمد  
 نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ قسم اس کے اور خدا  
 کے درمیان کا معاملہ ہے جس  
 کا حکم اس کی نیت پر اور یہی قول  
 ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ علیہ کا۔

وہ یعنی قسم کے سچ ہونے میں نیت معتبر اس شخص کی ہے کہ قسم دے کسی کو اور ارادہ رکھے  
 اور اس میں قسم کھانے والے کی نیت کا اعتبار نہیں جیسے مثلاً زید کا روپیہ عمر پر آتا ہے اور  
 عمر منکر ہے اور زید کے پاس گواہ نہیں زید نے عمر کو قسم دی اس نے قسم کھائی کہ تیرا روپیہ

میرے پاس موجود نہیں پس زید کی تو یہ مراد تھی کہ تو قسم کھا کہ تیرے ذمہ میرا روپیہ نہیں عمرو  
نے اس قسم کھانے میں یہ مراد تھی کہ فی الحال تیرا روپیہ میرے پاس نہیں کہ اس  
کو زور یا اور تحویل کہتے ہیں اس میں نیت زید کی معتبر ہے نہ عمرو کی لیکن اگر قسم کھانے والا  
مطلوم ہو تو اس وقت قسم کھانے والے کی نیت کا البتہ اعتبار ہے

حَدَّثَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ

حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ لَيْسَ بَيْنَ يَمِينٍ

بِغَيْرِ يَمِينٍ فِيهَا إِسْتِغْفَارٌ فَالْيَمِينُ الَّتِي تُكْرَهُ بِهَا

الرَّجُلُ يَقُولُ وَاللَّهِ لَا فَعَلَنْ وَالَّتِي فِيهَا إِسْتِغْفَارٌ

فَالَّذِي يَقُولُ إِذَا لَمْ يَفْعَلْ قَالَ مُحَمَّدٌ وَهَذَا أَنَا وَهَذَا

حَدَّثَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ

حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ

الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ فِي اللُّغُو قَالَتْ هُوَ كَلٌّ

شَيْءٌ يَصِلُ بِهِ الرَّجُلُ كَلَامَهُ

لَا يَرِيدُ يَمِينًا وَاللَّهُ وَبَلَى وَاللَّهِ

رَمَا لَا يَفْعَلُ عَلَيْهِ قَلْبُهُ قَالَ مُحَمَّدٌ

وَبِهِ نَأْخُذُ مِنَ اللُّغُو أَيْضًا الرَّجُلُ

يَعْلَمُ عَلَى شَيْءٍ يَرَى أَنَّهُ عَلَى مَا خَافَ

عَلَيْهِ فَيَكُونُ عَلَى غَيْرِ

ذَلِكَ فَهَذَا أَيْضًا

مِنَ اللُّغُو وَهُوَ قَوْلُ

أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

اللَّهُ عَلَيْهِ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ قسم

کی دو قسم ہے ایک میں کفارہ آتا ہے اور ایک میں

استغفار اول یہ کہ کہے میں ضرور ایسا کرونگا اگر میں کفارہ

سے رووم یہ کہ کہے میں ایسا کیا تھا میں استغفار ہے

امام محمد نے کہا اسی کو قسم کہتے ہیں اور یہی قول ہے ابو حنیفہ کا

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ ام المومنین حضرت

عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ قسم لغو ہے کہ

آدمی اس کو اپنی کلام کے ساتھ ملے اور قسم کا ارادہ

نہ ہو جیسے کہ قسم سے اللہ کی میں نے یہ کام نہیں

کیا اور قسم سے اللہ کی میں نے یہ کام کیا اور اس کا

دل میں قصد نہ ہو کہ اکثر اوقات آپس میں کلام کرنے

کے وقت یہ لفظ بولتے ہیں اور اس کے کہے میں ارادہ

قسم کا نہیں امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو قسم کہتے ہیں

اور لغو کے قبیل سے ہے یہی ہے کہ مرد قسم کھائے

کسی چیز پر گمان کرے کہ وہ حق ہے اور واقع میں

ایسا نہ ہو سو یہ بھی لغو قسم ہے اور یہی قول ہے امام

ابو حنیفہ رحم کا اور امام شافعی کے نزدیک قسم لغو ہے

کہ بلا قصد صادر ہو۔

### باب التجارة والشروط في البيع تجارت اور بیع میں شرط کا بیان

حَدَّثَنَا أَبُو حَنِيفَةَ

قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَامِرٍ عَنْ رَجُلٍ

عَنْ عَتَابِ بْنِ أُسَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَوْ أَنْطَلِقَ

إِلَى أَهْلِ اللَّهِ لَيَعْنِي أَهْلَ مَكَّةَ فَالْمَكَّةُ

ترجمہ عتاب بن اسید سے روایت ہے کہ

حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کو فرمایا کہ

والوں کے پاس جاسو منع کران کو چار چیز سے ایک

اس چیز کے بیچنے سے جس پر قبضہ نہ کیا ہو یعنی قبضہ

سے پہلے کسی چیز کا بیچنا درست نہیں دوسرے

عَنْ اَدْبَعِ خِصَالٍ عَنْ بَيْعِ مَالِهِ يَقْبِضُوا وَ  
عَنْ رَجُلٍ مَالَهُ يَضْمِنُوا وَعَنْ شَرْطَيْنِ فِي  
بَيْعٍ وَعَنْ سَلَفٍ وَبَيْعٍ قَالَ مُحَمَّدٌ وَ  
بِهَذَا كَلِمَةٌ نَأْخُذُهَا وَمَا قَوْلُهُ سَلَفٌ  
وَبَيْعٌ فَالرَّجُلُ يَقُولُ لِلرَّجُلِ بِعْتُ بِعْتُ  
عِبْدِي هَذَا بِكَذَا وَكَذَا عَلَى اَنْ تَقْرَضَنِي  
كَذَا وَكَذَا وَيَقُولُ تَقْرَضْنِي عَلَى اَنْ اَبِيعَكَ  
فَلَا يَنْبَغِي هَذَا اِقْوَالُهُ شَرْطَيْنِ هُوَ  
بَيْعٌ فَالرَّجُلُ يَبِيعُ الشَّيْءَ فِي الْحَالِ  
بِالْفِ دَرَعِمٍ وَرَأَى شَهْرًا ثَمَنًا يَفْقَهُ  
عَقْدَةَ التَّبَايُعِ عَلَى هَذَا فَهَذَا لَا  
يَجُوزُ وَمَا قَوْلُهُ عَنْ رِبْعِ مَالِهِ  
يَضْمِنُونَ فَالرَّجُلُ يَشْتَرِي  
الشَّيْءَ قَبْلَ اَنْ يَقْبِضَهُ  
يَزِيْرُ فَلَيْسَ يَبِيعُ لَهُ ذَلِكَ وَكَذَلِكَ  
لَا يَبِيعُ لَهُ اَنْ يَبِيعَ شَيْئًا اشْتَرَاهُ  
حَتَّى يَقْبِضَهُ وَهَذَا كَلِمَةٌ قَوْلُهُ اِنْ  
اَلَا فِي خِصَالَةٍ وَاحِدَةٍ اَلْعَقْدُ  
مِنَ السُّوْرِ وَالْاَرْضِيْنَ قَالَ لَا  
بِاسٍ اَنْ يَبِيعَهَا اَلَّذِي اشْتَرَاهَا  
قَبْلَ اَنْ يَقْبِضَهَا لِاَنَّهَا  
لَا يَتَحَوَّلُ عَنْ مَوْضِعِهَا  
قَالَ مُحَمَّدٌ وَ  
هَذَا عِنْدَنَا لَا يَجُوزُ  
وَهُوَ كَغَيْرِهِ مِنْ  
الْاَشْيَاءِ -

اس چیز سے لفع اٹھانے سے کہ ضمان میں نہیں آئے  
تیسرے دو شرطیں کرنے سے بیع میں جو کئی قرض اور  
بیع سے امام محمد رحمہ اللہ نے کہا کہ انہیں سب احکام کو  
ہم لیتے ہیں اور قرض اور بیع تو یہ ہے کہ ایک مرد  
دوسرے کو کہے کہ میں اپنا یہ غلام تیرے ہاتھ اتنے  
اتنے کو بیچتا ہوں اس شرط پر کہ تو مجھ کو اس قدر وہ  
قرض دے یا کہے کہ تو مجھ کو قرض دے اس شرط  
پر کہ میں تیرے ہاتھ اس کو بیچوں پس یہ درست  
نہیں اور بیع میں دو شرطیں کرنی ہیں کہ ایک شخص بیچے  
کوئی چیز ہزار درہم کو ہاتھوں ہاتھ اور دو ہزار کو ہینے  
تک پس عقد بیع اس پر واقع ہو پس یہ بھی جائز نہیں  
اور جو چیز ضمان میں نہ آئی ہو اس سے لفع اٹھانا ہے  
کہ ایک شخص ایک چیز مول لے پھر اس کو قبضہ کرنے  
سے پہلے بیچے اور لفع اٹھانے پس یہ بھی جائز نہیں  
یعنی اس واسطے کہ اگر وہ ضائع ہوتی تو بیچنے والی  
کی ہوتی پس لفع یعنی کرایہ وغیرہ بھی اسی کو ملے گا اور  
اسی طرح نہیں جائز ہے اس کو بیچنا کسی چیز کا کہ  
مول لے اس کو یہاں تک کہ قبضہ کرے اس پر  
اور یہ سب قول امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا ہے  
مگر غیر منقول چیز میں یعنی گھروں اور زمینوں میں کہا  
کہ قبضہ سے پہلے اس کو بیچنا درست ہے اس  
واسطے کہ وہ اپنی جگہ سے پھر نہیں سکتے امام محمد  
نے کہا کہ ہمارے نزدیک بھی درست نہیں اور وہ اور  
سب چیزوں کی طرح ہے یعنی قبضہ سے پہلے  
کسی چیز کا بیچنا درست نہیں خواہ منقول ہو یا غیر  
منقول اور امام صاحب کے نزدیک غیر منقول کا بیچنا  
درست ہے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ قَالَ اَخْبَدْنَا اَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ اَبِي رَاحِمٍ فِي الرَّجُلِ اشْتَرَى الْجَارِيَةَ

نثر جمعہ ابراہیم سے روایت ہے ایک شخص کے حق  
میں کہ ایک لونڈی خریدی اور اس پر شرط کی جائے

وَيَشْتَرُ عَلَيْكَ أَنْ لَا يَبِيعَ فِكْرَهُهُ وَ  
 قَالَ لَيْتَ بَأْمَرَاتِهِ تَزَوَّجَتْهَا وَكَأ  
 بِمِلْكٍ يَمِينٍ تَصْنَعُ بِهَا مَا تَصْنَعُ  
 بِمِلْكٍ **وَقَالَ مُحَمَّدٌ** وَبِهَذَا  
 كَلِمَةً نَأْخُذُ كُلَّ شَرْطٍ اشْتَرَطَ  
 فِي الْبَيْعِ لَيْسَ مِنَ الْبَيْعِ فِيهِ  
 مَنْعَةٌ لِلْبَائِعِ أَوْ لِلْمُشْتَرِي أَوْ  
 لِلْمُشْتَرِي لَهُ فَالْبَيْعُ فِيهِ  
 فَاسِدٌ وَمَا كَانَ  
 مِنْ شَرْطٍ لَا مَنْعَةَ  
 فِيهِ لَوْ أَحَدٍ مِنْهُمَا فَالْبَيْعُ  
 فِيهِ جَائِزٌ وَالشَّرْطُ فِيهِ  
 بَاطِلٌ وَهُوَ قَوْلُ

أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

**حَكِيمٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ سَمِعْتُ عَطَاءَ بْنَ أَبِي رِبَاعٍ  
 وَسُئِلَ عَنْ ثَمَنِ الْهَرَفِ فَلَمْ  
 يَرِبْ بَلَسًا قَالَ **حَكِيمٌ** وَبِهَذَا  
 نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ لَا يَأْسُ بَيْعُ  
 السِّبَاعِ كُلِّهَا إِذَا كَانَ لَهَا قِيَمَةٌ

کہ اس کو بیچے نہیں اور کہا کہ نہ وہ عورت ہے جس  
 سے تو نکاح کرے اور نہ وہ لونڈی ہے کہ کرے  
 تو اس کے ساتھ جو اپنی لونڈی سے کرتا ہے۔ یعنی  
 نہ وہ منکوحہ ہے اور نہ لونڈی امام محمد رحم نے کہا  
 کہ اسی کو ہم بیٹتے ہیں کہ جو شرط کہ بیع میں کی جائے  
 اور بیع میں سے نہ ہو اور اس میں سے بائع یا مشتری  
 یا بیع کا نفع ہو جیسے کہ بیچنے والا ایک ہینے تک  
 گھر میں رہنے کی شرط کرے یا خریدار شرط کرے  
 یا بائع اس کپڑے کی پوشاک سے دے یا یہ شرط  
 کرے کہ غلام کو خریدار آزاد کر دے تو وہ بیع فاسد  
 ہے یعنی اس لئے کہ پہلی صورت میں بائع کا نفع  
 ہے اور دوسری میں خریدار کا اور تیسری میں بیع  
 کا اور اگر ایسی شرط ہو کہ اس میں کسی کا نفع نہ ہو  
 تو وہ بیع درست ہے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
 ترجمہ ابو حنیفہ سے روایت ہے کہ میں نے عطا  
 سے سنا کہ وہ بی کی قیمت کے متعلق ان سے پوچھا  
 گیا تو کہا اس میں ڈر نہیں امام محمد رحم نے کہا کہ  
 اسی کو ہم بیٹتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ  
 رحمۃ اللہ علیہ کا کہ سب درندے چار پاؤں کا بیچنا  
 درست ہے جب کہ ان کی قیمت ہوتی ہو

**بَابُ مَنْ بَاعَ غُلَامًا أَوْ عَبْدًا وَلَهُ مَالٌ**

اگر کوئی کھجور کا درخت بیوند کیا ہو یا بیچے یا غلام بیچے اور  
 اس کے پاس مال ہو تو اس کا مال ہو اور اس کا بھیل اور مال بیچنے والے  
 کا ہے مگر یہ کہ مول لینے والا بھیل کی بھی شرط کرے

**حَكِيمٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ أَبِي الرُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
 الْأَنْصَارِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ بَاعَ غُلَامًا  
 مُؤَبَّرًا أَوْ عَبْدًا لَهُ مَالٌ

ترجمہ جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ حضرت  
 صلے اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ جو کوئی کھجور کا  
 درخت بیوند کیا ہو یا بیچے یا غلام بیچے اور اس  
 کے پاس مال ہو تو اس کا بھیل اور مال بیچنے والے  
 کا ہے مگر یہ کہ مول لینے والا بھیل کی بھی شرط کرے

فَشَمَرْتَهُ وَالْمَالَ لِلْبَائِعِ إِلَّا أَنْ يَشْتَرِكَ  
 الْمُشْتَرِي قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ  
 إِذَا طَلَعَ الشَّمْرُ فِي الْبَيْتِ أَوْ كَانَ  
 فِي الْأَرْضِ نَزَعًا نَابِتًا بَاعَهَا صَاحِبُهَا  
 فَالْمُرَّةُ وَالزَّرْعُ لِلْبَائِعِ إِلَّا أَنْ يَشْتَرِكَ ذَلِكَ  
 الْمُشْتَرِي قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَكَذَلِكَ الْجَدُّ  
 إِذَا كَانَ لَهُ مَالٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ جب کھجور کے  
 درخت میں میوہ لگے یا زمین میں کھیتی ہے اور مالک اس  
 کو بیچ ڈالے تو پھل اور کھیتی بیچنے والے کے لئے  
 ہے مگر یہ کہ خریدار پھل کی بھی شرط کرے امام محمد رحم  
 نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی ہے حکم غلام  
 کا جب کہ ہو اس کے لئے مال اور یہی قول ہے امام  
 ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

تاسیر اس کو کہتے ہیں کہ کھجور کا درخت نرا اور مادہ ہوتا ہے مادہ کی یا لی چیر کے زکی یا لی اس  
 میں بیوند کر کے ہیں تو بہت پھلتا ہے حکم الہی سے امام شافعی رحمہ اور امام احمد رحمہ کا یہی مذہب  
 ہے کہ بیوند کے بعد پھل کا مالک درخت کا بیچنے والا ہے اور اگر شرط کر لی ہو تو مول لینے  
 والا مالک ہے امام اعظم کے نزدیک جب درخت کا پھل ظاہر ہو جائے تو درخت کے کتنے  
 سے پھل نہیں بکتا بیوند ہوا ہو یا نہ ہو بلکہ اس کا مالک ہر حال میں بیچنے والا ہے

**بَائِعٌ مِّنْ إِشَارِي سَلَعَةٍ فَوَجَدَ بِهَا عَيْبًا وَحَبْلًا**  
**اَلرُّوْمِيَّ شَخْصًا تَمَّ بِهَا سَبَابُ عَيْبٍ يَأْتِي بِأَسْبَابِهَا**

ترجمہ ابن سیرین سے روایت ہے کہ حضرت علی رضی  
 نے کہا کہ اگر کوئی شخص لوٹدی خریدے اور اس  
 سے صحبت کرے پھر اس میں عیب پائے تو وہ اس  
 کو پھیر نہیں سکتا لیکن رجوع کرے نقصان عیب  
 کے ساتھ یعنی عیب کے موافق اس سے قیمت پھیر  
 لے امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور  
 اسی طرح اگر خریدار نے اس سے صحبت نہ کی اور اس  
 کے نزدیک اس میں کوئی عیب پیدا ہوا پھر اس نے  
 اس میں اور عیب پایا جس کو بیچنے والے اس سے  
 چھپایا تھا تو وہ اس کو پھیر نہیں سکتا لیکن پہلے عیب  
 کے حصے کے موافق اس سے قیمت پھیرے مگر یہ کہ  
 بیچنے والا چاہے کہ اس کو لے اس عیب کے ساتھ جو  
 خریدار کے پاس ہوا اور عیب کی دیت سے اور  
 صحبت کے بدلے ہر نہ لینا چاہتا تو لوٹدی کو لے اور

حَدَّثَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنِ  
 أَبِي حَنِيفَةَ عَنِ ابْنِ سَيْرِينَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ  
 فِي الرَّجُلِ يَشْتَرِي الْجَاوِيَةَ قَيْطًا هَا  
 ثُمَّ يَجِدُ بِهَا عَيْبًا قَالَ لَا يَسْتَطِيعُ  
 رَدَّهَا وَلَكِنَّهُ يَرْجِعُ بِنُقْصَانِ الْعَيْبِ  
 قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِدَا نَأْخُذُ وَ  
 كَذَلِكَ إِنْ لَمْ يَطْهَرِهَا وَحَدَّثَ بِهَا  
 عَيْبٌ عِنْدَهُ ثُمَّ وَجَدَ بِهَا عَيْبًا دَلَّسًا  
 لَهُ الْبَائِعُ فَإِنَّهُ لَا يَسْتَطِيعُ رَدَّهَا  
 وَلَكِنَّهُ يَرْجِعُ بِنُقْصَانِ الْعَيْبِ الْأَوَّلِ  
 مِنَ الثَّمَنِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ الْبَائِعُ أَنْ يَأْخُذَ بِهَا  
 بِالْعَيْبِ الَّذِي حَدَّثَ عِنْدَ الْمُشْتَرِي  
 وَلَا يَأْخُذُ بِالْعَيْبِ إِشْرًا وَلَا لِلْوَطْئِ  
 عَقْرًا فَإِنْ شَاءَ ذَلِكَ

أَخَذَ هَاوَاً عَلَى الشَّيْءِ  
 كَلَّةٌ وَهَذَا كَلَّةٌ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ بَاعَ  
 جَارِيَةً جُنَيْلَةً ثُمَّ ادَّعَى الْوَلَدَ الْمَشْتَرِيَّ  
 وَالْبَائِعُ جَمِيعًا فَهُوَ لِلْمَشْتَرِيِّ فَإِنْ ادَّعَاهُ  
 الْبَائِعُ وَنَفَاهُ الْمَشْتَرِيُّ فَهُوَ لِلدَّاعِي وَإِنْ  
 نَفَاهُ جَمِيعًا فَهُوَ عِنْدَ الْمَشْتَرِيِّ وَإِنْ  
 شَكَفْتَهُ فَهُوَ بَيْنَهُمَا يَرْتُمَاهَا وَ  
**يَرْتُمَاهَا** قَالَ مُحَمَّدٌ وَلسْنَا نَأْخُذُ  
 بِهَذَا أَوْ لَكِنَّا نَقُولُ إِنْ جَاءَتْ بِهَا  
 عِنْدَ الْمَشْتَرِيِّ لَا قَوْلَ مِنْ سِتَّةِ أَشْهُرٍ  
 فَادَّعِيَاهُ جَمِيعًا مَعَ فَهُوَ ابْنُ الْبَائِعِ  
 وَيَتَّقِضُ الْبَيْعَ فِيهِ وَفِي أَوَّلِهِ وَإِنْ  
 جَاءَتْ بِهَا كَثْرًا مِنْ سِتَّةِ أَشْهُرٍ مَدَّ وَقَمَّ  
 الشَّرَاءُ فَهُوَ ابْنُ الْمَشْتَرِيِّ وَلَا دَعْوَةَ  
 لِلْبَائِعِ فِيهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ وَإِنْ شَكَفْتَهُ  
 أَوْ حَمَلَهُ أَوْ فَهُوَ عِنْدَ الْمَشْتَرِيِّ وَهَذَا  
 كَلَّةٌ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا وَطِئَ  
 الْمَمْلُوكَةَ ثَلَاثَةَ نَفَرٍ فِي طَهْرٍ وَاحِدٍ  
 فَادَّعَوْهُ جَمِيعًا فَهُوَ لِلدَّاعِي وَإِنْ دَعَا  
 جَمِيعًا فَهُوَ عِنْدَ الدَّاعِي وَإِنْ قَالَوا  
 لَا نَدْرِي وَدَعَا وَوَدَّتْهُمْ جَمِيعًا  
**قَالَ** مُحَمَّدٌ وَلسْنَا نَأْخُذُ بِهَذَا أَوْ  
 لَكِنَّا نَقُولُ إِنْ ادَّعَاهُ جَمِيعًا مَعَ نَظَرًا  
 بِيَوْمٍ جَاءَتْ بِهَا مِنْ مَدَّةٍ مَلَكَةٍ الْآخِرِ  
 فَإِنْ كَانَتْ جَاءَتْ بِهَا كَثْرًا مِنْ سِتَّةِ

اس کی سب قیمت پھیر دے اور یہ سب قول امام  
 ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ہے۔  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱  
 ۴۷۲  
 ۴۷۳  
 ۴۷۴  
 ۴۷۵  
 ۴۷۶  
 ۴۷۷  
 ۴۷۸  
 ۴۷۹  
 ۴۸۰  
 ۴۸۱  
 ۴۸۲  
 ۴۸۳  
 ۴۸۴  
 ۴۸۵  
 ۴۸۶  
 ۴۸۷  
 ۴۸۸  
 ۴۸۹  
 ۴۹۰  
 ۴۹۱  
 ۴۹۲  
 ۴۹۳  
 ۴۹۴  
 ۴۹۵  
 ۴۹۶  
 ۴۹۷  
 ۴۹۸  
 ۴۹۹  
 ۵۰۰  
 ۵۰۱  
 ۵۰۲  
 ۵۰۳  
 ۵۰۴  
 ۵۰۵  
 ۵۰۶  
 ۵۰۷  
 ۵۰۸  
 ۵۰۹  
 ۵۱۰  
 ۵۱۱  
 ۵۱۲  
 ۵۱۳  
 ۵۱۴  
 ۵۱۵  
 ۵۱۶  
 ۵۱۷  
 ۵۱۸  
 ۵۱۹  
 ۵۲۰  
 ۵۲۱  
 ۵۲۲  
 ۵۲۳  
 ۵۲۴  
 ۵۲۵  
 ۵۲۶  
 ۵۲۷  
 ۵۲۸  
 ۵۲۹  
 ۵۳۰  
 ۵۳۱  
 ۵۳۲  
 ۵۳۳  
 ۵۳۴  
 ۵۳۵  
 ۵۳۶  
 ۵۳۷  
 ۵۳۸  
 ۵۳۹  
 ۵۴۰  
 ۵۴۱  
 ۵۴۲  
 ۵۴۳  
 ۵۴۴  
 ۵۴۵  
 ۵۴۶  
 ۵۴۷  
 ۵۴۸  
 ۵۴۹  
 ۵۵۰  
 ۵۵۱  
 ۵۵۲  
 ۵۵۳  
 ۵۵۴  
 ۵۵۵  
 ۵۵۶  
 ۵۵۷  
 ۵۵۸  
 ۵۵۹  
 ۵۶۰  
 ۵۶۱  
 ۵۶۲  
 ۵۶۳  
 ۵۶۴  
 ۵۶۵  
 ۵۶۶  
 ۵۶۷  
 ۵۶۸  
 ۵۶۹  
 ۵۷۰  
 ۵۷۱  
 ۵۷۲  
 ۵۷۳  
 ۵۷۴  
 ۵۷۵  
 ۵۷۶  
 ۵۷۷  
 ۵۷۸  
 ۵۷۹  
 ۵۸۰  
 ۵۸۱  
 ۵۸۲  
 ۵۸۳  
 ۵۸۴  
 ۵۸۵  
 ۵۸۶  
 ۵۸۷  
 ۵۸۸  
 ۵۸۹  
 ۵۹۰  
 ۵۹۱  
 ۵۹۲  
 ۵۹۳  
 ۵۹۴  
 ۵۹۵  
 ۵۹۶  
 ۵۹۷  
 ۵۹۸  
 ۵۹۹  
 ۶۰۰  
 ۶۰۱  
 ۶۰۲  
 ۶۰۳  
 ۶۰۴  
 ۶۰۵  
 ۶۰۶  
 ۶۰۷  
 ۶۰۸  
 ۶۰۹  
 ۶۱۰  
 ۶۱۱  
 ۶۱۲  
 ۶۱۳  
 ۶۱۴  
 ۶۱۵  
 ۶۱۶  
 ۶۱۷  
 ۶۱۸  
 ۶۱۹  
 ۶۲۰  
 ۶۲۱  
 ۶۲۲  
 ۶۲۳  
 ۶۲۴  
 ۶۲۵  
 ۶۲۶  
 ۶۲۷  
 ۶۲۸  
 ۶۲۹  
 ۶۳۰  
 ۶۳۱  
 ۶۳۲  
 ۶۳۳  
 ۶۳۴  
 ۶۳۵  
 ۶۳۶  
 ۶۳۷  
 ۶۳۸  
 ۶۳۹  
 ۶۴۰  
 ۶۴۱  
 ۶۴۲  
 ۶۴۳  
 ۶۴۴  
 ۶۴۵  
 ۶۴۶  
 ۶۴۷  
 ۶۴۸  
 ۶۴۹  
 ۶۵۰  
 ۶۵۱  
 ۶۵۲  
 ۶۵۳  
 ۶۵۴  
 ۶۵۵  
 ۶۵۶  
 ۶۵۷  
 ۶۵۸  
 ۶۵۹  
 ۶۶۰  
 ۶۶۱  
 ۶۶۲  
 ۶۶۳  
 ۶۶۴  
 ۶۶۵  
 ۶۶۶  
 ۶۶۷  
 ۶۶۸  
 ۶۶۹  
 ۶۷۰  
 ۶۷۱  
 ۶۷۲  
 ۶۷۳  
 ۶۷۴  
 ۶۷۵  
 ۶۷۶  
 ۶۷۷  
 ۶۷۸  
 ۶۷۹  
 ۶۸۰  
 ۶۸۱  
 ۶۸۲  
 ۶۸۳  
 ۶۸۴  
 ۶۸۵  
 ۶۸۶  
 ۶۸۷  
 ۶۸۸  
 ۶۸۹  
 ۶۹۰  
 ۶۹۱  
 ۶۹۲  
 ۶۹۳  
 ۶۹۴  
 ۶۹۵  
 ۶۹۶  
 ۶۹۷  
 ۶۹۸  
 ۶۹۹  
 ۷۰۰  
 ۷۰۱  
 ۷۰۲  
 ۷۰۳  
 ۷۰۴  
 ۷۰۵  
 ۷۰۶  
 ۷۰۷  
 ۷۰۸  
 ۷۰۹  
 ۷۱۰  
 ۷۱۱  
 ۷۱۲  
 ۷۱۳  
 ۷۱۴  
 ۷۱۵  
 ۷۱۶  
 ۷۱۷  
 ۷۱۸  
 ۷۱۹  
 ۷۲۰  
 ۷۲۱  
 ۷۲۲  
 ۷۲۳  
 ۷۲۴  
 ۷۲۵  
 ۷۲۶  
 ۷۲۷  
 ۷۲۸  
 ۷۲۹  
 ۷۳۰  
 ۷۳۱  
 ۷۳۲  
 ۷۳۳  
 ۷۳۴  
 ۷۳۵  
 ۷۳۶  
 ۷۳۷  
 ۷۳۸  
 ۷۳۹  
 ۷۴۰  
 ۷۴۱  
 ۷۴۲  
 ۷۴۳  
 ۷۴۴  
 ۷۴۵  
 ۷۴۶  
 ۷۴۷  
 ۷۴۸  
 ۷۴۹  
 ۷۵۰  
 ۷۵۱  
 ۷۵۲  
 ۷۵۳  
 ۷۵۴  
 ۷۵۵  
 ۷۵۶  
 ۷۵۷  
 ۷۵۸  
 ۷۵۹  
 ۷۶۰  
 ۷۶۱  
 ۷۶۲  
 ۷۶۳  
 ۷۶۴  
 ۷۶۵  
 ۷۶۶  
 ۷۶۷  
 ۷۶۸  
 ۷۶۹  
 ۷۷۰  
 ۷۷۱  
 ۷۷۲  
 ۷۷۳  
 ۷۷۴  
 ۷۷۵  
 ۷۷۶  
 ۷۷۷  
 ۷۷۸  
 ۷۷۹  
 ۷۸۰  
 ۷۸۱  
 ۷۸۲  
 ۷۸۳  
 ۷۸۴  
 ۷۸۵  
 ۷۸۶  
 ۷۸۷  
 ۷۸۸  
 ۷۸۹  
 ۷۹۰  
 ۷۹۱  
 ۷۹۲  
 ۷۹۳  
 ۷۹۴  
 ۷۹۵  
 ۷۹۶  
 ۷۹۷  
 ۷۹۸  
 ۷۹۹  
 ۸۰۰  
 ۸۰۱  
 ۸۰۲  
 ۸۰۳  
 ۸۰۴  
 ۸۰۵  
 ۸۰۶  
 ۸۰۷  
 ۸۰۸  
 ۸۰۹  
 ۸۱۰  
 ۸۱۱  
 ۸۱۲  
 ۸۱۳  
 ۸۱۴  
 ۸۱۵  
 ۸۱۶  
 ۸۱۷  
 ۸۱۸  
 ۸۱۹  
 ۸۲۰  
 ۸۲۱  
 ۸۲۲  
 ۸۲۳  
 ۸۲۴  
 ۸۲۵  
 ۸۲۶  
 ۸۲۷  
 ۸۲۸  
 ۸۲۹  
 ۸۳۰  
 ۸۳۱  
 ۸۳۲  
 ۸۳۳  
 ۸۳۴  
 ۸۳۵  
 ۸۳۶  
 ۸۳۷  
 ۸۳۸  
 ۸۳۹  
 ۸۴۰  
 ۸۴۱  
 ۸۴۲  
 ۸۴۳  
 ۸۴۴  
 ۸۴۵  
 ۸۴۶  
 ۸۴۷  
 ۸۴۸  
 ۸۴۹  
 ۸۵۰  
 ۸۵۱  
 ۸۵۲  
 ۸۵۳  
 ۸۵۴  
 ۸۵۵  
 ۸۵۶  
 ۸۵۷  
 ۸۵۸  
 ۸۵۹  
 ۸۶۰  
 ۸۶۱  
 ۸۶۲  
 ۸۶۳  
 ۸۶۴  
 ۸۶۵  
 ۸۶۶  
 ۸۶۷  
 ۸۶۸  
 ۸۶۹  
 ۸۷۰  
 ۸۷۱  
 ۸۷۲  
 ۸۷۳  
 ۸۷۴  
 ۸۷۵  
 ۸۷۶  
 ۸۷۷  
 ۸۷۸  
 ۸۷۹  
 ۸۸۰  
 ۸۸۱  
 ۸۸۲  
 ۸۸۳  
 ۸۸۴  
 ۸۸۵  
 ۸۸۶  
 ۸۸۷  
 ۸۸۸  
 ۸۸۹  
 ۸۹۰  
 ۸۹۱  
 ۸۹۲  
 ۸۹۳  
 ۸۹۴  
 ۸۹۵  
 ۸۹۶  
 ۸۹۷  
 ۸۹۸  
 ۸۹۹  
 ۹۰۰  
 ۹۰۱  
 ۹۰۲  
 ۹۰۳  
 ۹۰۴  
 ۹۰۵  
 ۹۰۶  
 ۹۰۷  
 ۹۰۸  
 ۹۰۹  
 ۹۱۰  
 ۹۱۱  
 ۹۱۲  
 ۹۱۳  
 ۹۱۴  
 ۹۱۵  
 ۹۱۶  
 ۹۱۷  
 ۹۱۸  
 ۹۱۹  
 ۹۲۰  
 ۹۲۱  
 ۹۲۲  
 ۹۲۳  
 ۹۲۴  
 ۹۲۵  
 ۹۲۶  
 ۹۲۷  
 ۹۲۸  
 ۹۲۹  
 ۹۳۰  
 ۹۳۱  
 ۹۳۲  
 ۹۳۳  
 ۹۳۴  
 ۹۳۵  
 ۹۳۶  
 ۹۳۷  
 ۹۳۸  
 ۹۳۹  
 ۹۴۰  
 ۹۴۱  
 ۹۴۲  
 ۹۴۳  
 ۹۴۴  
 ۹۴۵  
 ۹۴۶  
 ۹۴۷  
 ۹۴۸  
 ۹۴۹  
 ۹۵۰  
 ۹۵۱  
 ۹۵۲  
 ۹۵۳  
 ۹۵۴  
 ۹۵۵  
 ۹۵۶  
 ۹۵۷  
 ۹۵۸  
 ۹۵۹  
 ۹۶۰  
 ۹۶۱  
 ۹۶۲  
 ۹۶۳  
 ۹۶۴  
 ۹۶۵  
 ۹۶۶  
 ۹۶۷  
 ۹۶۸  
 ۹۶۹  
 ۹۷۰  
 ۹۷۱  
 ۹۷۲  
 ۹۷۳  
 ۹۷۴  
 ۹۷۵  
 ۹۷۶  
 ۹۷۷  
 ۹۷۸  
 ۹۷۹  
 ۹۸۰  
 ۹۸۱  
 ۹۸۲  
 ۹۸۳  
 ۹۸۴  
 ۹۸۵  
 ۹۸۶  
 ۹۸۷  
 ۹۸۸  
 ۹۸۹  
 ۹۹۰  
 ۹۹۱  
 ۹۹۲  
 ۹۹۳  
 ۹۹۴  
 ۹۹۵  
 ۹۹۶  
 ۹۹۷  
 ۹۹۸  
 ۹۹۹  
 ۱۰۰۰

قول امام ابو حنیفہ کا ہے  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱





فَلَمْ تَوَكَّلْ تَبَاعًا لَهَا زَوْجًا قَالَا بَيْعُهَا طَلَقُهَا  
**قَالَ** مُحَمَّدٌ وَلَسْنَا نَأْخُذُ بِهَذَا إِهْرَامَاتِهِ  
 وَإِنْ نَبِيتَ تَلَا بَلَاغَنَا ذَلِكَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ  
 وَعَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ  
 وَخَدِيفَةَ بْنِ الْيَمَانِ وَلَيْسَ كَالْبَيْعِ أَنْ يَفْرَقَ بَيْنَهُمَا  
 فِي الْبَيْعِ وَهِيَ امْرَأَةٌ عَلَى خَالِهَا وَهَذَا تَلَا ابْنُ حَبِيبَةَ

اس کا بیچنا اس کی طلاق ہے امام محمد رحم نے کہا کہ  
 اس کو ہم نہیں لیتے بلکہ وہ اس کی عورت ہے اگرچہ  
 بیچی جائے کہا پہنچی ہم کو یہ روایت حضرت عمر اور  
 علی اور عبدالرحمن بن عوف اور خدیفہ سے لیکن ان  
 کو جدا کر کے بیچنا درست ہے اور وہ ہر حال میں  
 اسی کی عورت ہے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

## باب ۲۳۹ السِّلْمُ فِي مَا يَكُلُّ وَيُؤْتَرُ كَيْلِي اورو زنی چیزیں بیع کر لینا کا بیان

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَسْلِمَ مَا يَكُلُّ  
 فِي مَا يُؤْتَرُ وَمَا يُؤْتَرُ فِي مَا يَكُلُّ وَ  
 وَلَا يُسَلِّمُ مَا يَكُلُّ وَلَا يُؤْتَرُ فِي مَا  
 يُؤْتَرُ وَإِذَا ائْتَمَّتْ الشَّوْكَانُ  
 فِي مَا لَا يَكُلُّ وَلَا يُؤْتَرُ فَلَا  
 بَأْسَ بِأَشْتَيْنِ يُوَاحِدٍ يَدًا  
 يَدًا وَلَا بَأْسَ بِهِنَّ نِسَاءً وَ  
 إِذَا كَانَ مِنْ نَوْعٍ وَاحِدٍ مِمَّا لَا  
 يَكُلُّ وَلَا يُؤْتَرُ فَلَا بَأْسَ  
 بِأَشْتَيْنِ يُوَاحِدٍ يَدًا يَدًا  
**قَالَ** مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا  
 كَلِمَةً نَأْخُذُ وَهِيَ  
 قَوْلُ ابْنِ حَبِيبَةَ  
 عَلَيْهِ السَّلَامُ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ بیع  
 سلم کرو کیلی چیز کی وزنی چیز میں اور وزنی چیز کی  
 کیلی چیز میں یعنی مثلاً کیلی چیز بالفعل دے دیوے  
 اور اس کے عوض میں وزنی چیز، ایک مدت تک  
 ٹھہرا لے یا بالعکس تو یہ درست ہے اور نہ بیع سلم  
 کی کیلی چیز کی کیلی چیز میں اور نہ وزنی چیز کی وزنی میں  
 اور جب دونوں جنس میں جدا جدا ہوں غیر کیلی اور وزنی  
 چیز میں مانند کپڑے وغیرہ کے تو درست ہے بیچنا  
 دو کو بدلے ایک کے ہاتھوں ہاتھ بھی اور ادھا  
 بھی اگرچہ بیع اور من دونوں کپڑے کی قسم سے  
 ہوں اور جب دونوں ایک قسم سے ہوں غیر کیلی  
 اور وزنی چیز میں تو دو کو ایک کے بدلے ہاتھوں  
 ہاتھ بیچنا درست ہے یعنی اور ادھا بیچنا درست نہیں  
 امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی  
 قول ہے امام ابو حنیفہ رحم کا

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ وَالرَّجُلُ يَكُونُ  
 لَهُ عَلَى الرَّجُلِ الدَّيْنُ فَيُجْعَلُ فِي السَّلْمِ قَالَ  
 أَخْبَرَنِي حَتَّى يَقْبِضَهُ **قَالَ** مُحَمَّدٌ وَ  
 بِهَذَا كَلِمَةً نَأْخُذُ لَأَنَّ ذَلِكَ بَيْعُ الدَّيْنِ بِالْأَيْدِي

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے اس مرد کے حق میں  
 کہ اس کا قرض کسی شخص پر آتا ہو اور اس کو بیع سلم میں  
 گروانے کہا اس میں بہتری نہیں جب تک کہ اس  
 پر قبضہ نہ کرے امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم  
 لیتے ہیں اس واسطے کہ یہ بیع قرض کی قرض کے عوض

۴۲۲

۴۲۳

وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

اور یہی ہے قول امام ابو حنیفہ رحمہ کا۔

وہ اور صورت حال اس کی یہ ہے کہ مثلاً زید کے عمرو پر دس روپے آئے تھے اور زید بکر کو کہے کہ جو دس روپے کہ میرے عمرو پر آئے ہیں وہ میں نے تجھ کو دیتے اور ان کے بدلے میں تجھ سے اتنی مدت میں اس قسم کا اتنا گیوں لوں گا تو یہ درست نہیں۔

# يَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُ فِي الْفَيْزِ الْمَقْبُولِ إِلَى الْعَطَاءِ وَغَيْرِهِ

## مِثْلُ عَطَاؤِ خَيْرِكَ بِحَسْمِ كَيْفِ كَابِيَانِ

مِثْلُ كَابِيَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ رَحِمَهُ  
عَنْ حَمَّادِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّهُمْ قَالَ يَكُونُ  
السَّلَامُ لِكُلِّ أَحَدٍ وَالْأَعْلَى  
قَالَ حَمَّادٌ وَبِهِ نَأْخُذُ  
لَا نَتَّخِذُ جِهْلًا يُقَدِّمُ  
وَيَتَأَخَّرُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي  
حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

ترجمہ حلد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
مردہ ہے بیع سلم کرنی میوؤں کے کٹنے اور خیرات  
ملنے تک یعنی جب میوہ کٹے گا یا خیرات ملیگا  
اس وقت دؤل کا امام محمد رحمہ نے کہا کہ اسی کو ہم  
لیتے ہیں اس واسطے کہ وہ مدت مچھول ہے معلوم  
اور متعین نہیں کبھی مقدم ہوتی ہے اور کبھی مؤخر  
اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا۔

مِثْلُ كَابِيَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّهُمْ قَالَ يَكُونُ  
السَّلَامُ لِكُلِّ أَحَدٍ وَالْأَعْلَى  
قَالَ حَمَّادٌ وَبِهِ نَأْخُذُ  
لَا نَتَّخِذُ جِهْلًا يُقَدِّمُ  
وَيَتَأَخَّرُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي  
حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے اس شخص کے حق  
میں کہ بیع کر کے میوؤں میں خیرات ملنے تک کہ اس  
کو لے قفیز قفیز کہا اس میں بہتری نہیں امام محمد رحمہ  
نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام  
ابو حنیفہ رحمہ اللہ علیہ کا۔

مِثْلُ كَابِيَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّهُمْ قَالَ يَكُونُ  
السَّلَامُ لِكُلِّ أَحَدٍ وَالْأَعْلَى  
قَالَ حَمَّادٌ وَبِهِ نَأْخُذُ  
لَا نَتَّخِذُ جِهْلًا يُقَدِّمُ  
وَيَتَأَخَّرُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي  
حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے اس شخص کے حق  
میں کہ میوے کے میں بیع سلم کر کے کہا نہیں درست یہاں  
تک کہ کہا یا جائے امام محمد رحمہ نے کہا کہ اسی کو  
ہم لیتے ہیں نہیں لائق ہے بیع سلم کرنی ایسے میوے  
کی کہ آدمی کے ہاتھ میں نہ ہو مگر اس کے وقت میں  
بعد پینچنے اس کے کے اور مقرر کی مدت بیع سلم کے  
وقت عقد سے لیتے وقت تک وہ موجود ہو جو جب  
ایسا کرے تو جائز ہے اور اگر ایسا نہ ہو تو درست  
نہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا۔

یہاں سے معلوم ہوا کہ میوے کے بیع سلم کرنی درست نہیں  
ہے بلکہ اس کے بعد پینچنے کے بعد اس میں بیع سلم کرنی درست نہیں

مگر اس کے زمانے میں بعد لگنے اس کے کہ یہاں تک کہ کھایا جائے

# بَابُ السَّلْمِ فِي الْكَيْبَانِ

## حیوان میں سلم کرنے کا بیان یعنی قیمت پہلے دینی

### اور حیوان ایک مدت کے بعد لینا درست یا نہیں

حَمْدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ  
 دَفَعَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ إِلَى زَيْدِ  
 بْنِ نَوْيَلَةَ الْبِكْرَةَ مَالًا مَضَاوِبَةً  
 فَاسْتَأْذَنَ زَيْدٌ إِلَى عَائِشَةَ بْنِ عُرْقُوبٍ  
 الْمَشِيْبَانِي فِي قَوْلِهَا فَلَمَّا سَلَّتْ  
 أَخَذَ بَعْضًا وَبَقِيَ بَعْضٌ فَأَخْبَرَ  
 عَائِشَةَ وَبَلَغَهُ أَنَّ الْمَالَ لِعَبْدِ  
 اللَّهِ فَأَتَاهُ لِيَسْتَرْفِقَهُ وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ  
 أَفْعَلْ زَيْدٌ قَالَ نَعَمْ فَأَرْسَلَهُ  
 سَأَلَهُ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ أُرَدُّوْهُمَا  
 أَخَذَتْ وَخَذَتْ رَأْسَ مَالِكٍ وَلَا تَسْلِمَنَّ  
 مَالًا فِي شَيْءٍ مِنَ الْكَيْبَانِ قَالَ مُحَمَّدٌ  
 وَبِهَذَا كَلِمَةً نَأْخُذُ لَا يَجُوزُ السَّلْمُ  
 فِي شَيْءٍ مِنَ الْكَيْبَانِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ عبداللہ بن مسعود  
 نے اپنا مال مضاربت کے لئے زید بن نویلہ کو دیا  
 تو زید نے عترتوں کے ساتھ اونٹوں میں بیع سلم کی  
 جب وقت آیا تو اس نے بعض اونٹ لئے اور  
 بعض باقی رہے اور عترتیں مجلس ہو گیا اور پھر اس  
 کو یہ خبر کہ یہ مال عبداللہ کا ہے تو وہ اس کے پاس  
 آیا اور اس سے تہمت چاہی اور عبداللہ نے کہا  
 کہ کیا زید نے یہ کام کیا ہے اس نے کہا ہاں اور  
 کسی کو اس کی طرف بھیج کر بلا یا اور اس سے پوچھا  
 تو عبداللہ نے اس کو کہا کہ جو کچھ لیا وہ پھیر دے  
 اور اپنا اصل مال اس سے لے اور نہ بیع سلم کرے  
 مال کو کسی چیز میں حیوان سے امام محمد رحم نے کہا  
 کہ اسی کو ہم لیتے ہیں کہ نہیں جائز ہے بیع سلم  
 کرنی کسی حیوان میں اور یہی قول ہے امام  
 ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

# بَابُ الْكَيْبَانِ وَالرَّهْنِ فِي السَّلْمِ

## بیع سلم میں ضمان اور رهن رکھنے کا بیان

حَمْدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ لَا  
 بَأْسَ بِالرَّهْنِ وَالْكَفِيلِ فِي السَّلْمِ قَالَ مُحَمَّدٌ  
 وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
 حَمْدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي السَّلْمِ فِي الْفُلُوسِ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ بیع سلم میں رهن  
 اور ضمان کا کچھ ڈر نہیں امام محمد رحم نے کہا  
 کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام  
 ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔  
 ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے فلوس میں بیع سلم  
 کرنے اور اس میں رهن رکھنے کا بیان امام محمد رحم نے نہیں  
 کرتے اور اس میں رهن رکھنے کا بیان امام محمد رحم نے نہیں

۴۹۹

۴۹۹

۴۹۹

فِي اخذ الغيل قال لابس به قال محمد

اما محمد بن مسلم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور

فیه تاخذ وهو قول ابی حنیفہ رح

یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رح کا

### باب السلام باخذ بعضه وكف من ماله

#### بیچ سلم میں کچھ مال لینا اور کچھ اس مال لینا

محمد بن مسلم قال اخبرنا ابو حنیفہ رح

ترجمہ ابن عباس سے روایت ہے بیچ سلم میں

قال حدثنا ابو عمرو عن سعید بن جبیر عن ابن

کہ اس کا وقت آئیے پس کچھ بیچ لے اور

عباس فی السلم یحل فی اخذ بعضه ویاخذ

کچھ اصل مال پھیر لے کہا یہ بات عمدہ اور بہتر

بعض رأس ماله فیما بقی قال هذا المعروف الحسن

بات ہے امام محمد بن مسلم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے

الجید قال محمد بن مسلم وهو قول ابی حنیفہ

ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رح کا

### باب السلم فی الثیاب

#### کپڑوں میں بیچ سلم کرنے کا بیان

محمد بن مسلم قال اخبرنا ابو حنیفہ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ

عن حماد عن ابراہیم قال اذا سلم فی الثیاب

جب کوئی کپڑوں میں بیچ سلم کرے اور اس کا عرض

ثم کان معروضاً عارضاً ورتقت فهو

اور رقعہ مشہور ہو تو جائز ہے اور یہی قول ہے امام

جائز وهو قول ابی حنیفہ قال

ابو حنیفہ کا امام محمد بن مسلم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے

محمد بن مسلم ویه تاخذ اذا سمی الطول والعرض

ہیں کہ جب اس کا طول اور عرض اور قسم اور جنس

والرقت والجنس والاجل والقد

اور مدت معین ہو اور قیمت نقد دے مجلس عقد

التمن قبل ان یتفرقا فهو جائز

سے جدا ہونے سے پہلے تو جائز ہے

محمد بن مسلم قال اخبرنا ابو حنیفہ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے اس مرد کے حق

عن حماد عن ابراہیم فی الرجل یسلم الثیاب

میں کہ کپڑے کی کپڑے سے بیچ سلم کرے

فی الثیاب قال اذا اختلفت انواعها فلا

جب اس کی قسمیں مختلف ہوں تو جائز ہے امام

باس یہ قال محمد بن مسلم وهو

محمد بن مسلم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی

قول ابی حنیفہ رحمة الله علیه

قول ہے امام ابو حنیفہ رحمة الله علیه کا

### باب الصوم علی سوا حیة

#### اپنے بھائی کے مول پر مول کرنا

محمد بن مسلم قال اخبرنا ابو حنیفہ رح

ترجمہ ابی سعید خدری اور ابی ہریرہ سے روایت

عن حماد عن ابراہیم عن ابی سعید الخدری

ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ نہ

والی ہریرة عن النبی صلی الله علیه وسلم

ضرباری کی بات کرے اپنے مسلمان بھائی کے مول

قَالَ لَا يَسْتَأْمُرُ الرَّجُلُ عَلَى سَوْمٍ أَيْخِيهِ  
وَلَا يَخْطُبُ عَلَى خِطْبَتِهِ وَلَا تَنَاجَشُوا  
وَلَا تَبَايَعُوا بِالْقَاءِ الْحَجَرِ مِنْ اسْتِجَارِ  
أَجْرًا فَلْيَعْمَلْهُ أَجْرًا وَلَا تَزَوَّجُوا الزَّوْجَةَ  
عَلَى عَمَّتِهَا وَلَا عَلَى خَالَئِهَا وَلَا تَسْتَسَلِّ  
طَلَاقَ أُخْتِهَا لَتَكْفًا مَا فِي صُحُفِهَا فَإِنَّ  
اللَّهَ هُوَ رَازِقُهَا قَالَ مُحَمَّدٌ وَ  
بِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَأَمَّا  
قَوْلُهُ وَلَا تَنَاجَشُوا فَإِنَّ الرَّجُلَ  
يَبِيْعُ الشَّيْءَ فَيَزِيْدُ الرَّجُلَ الْآخَرَ  
فِي الثَّمَنِ وَهُوَ لَا يَرِيْدُ أَنْ يَشْتَرِيَ  
لِيُسْمِعَ بِذَلِكَ غَيْرَهُ وَلِيَشْتَرِيَ عَلَيْهِ  
سَوْمًا فَهَذَا هُوَ النَّجَشُ فَلَا يَبِيْعُ  
وَأَمَّا قَوْلُهُ لَا تَبَايَعُوا  
بِالْقَاءِ الْحَجَرِ فَهَذَا كَانَ  
يَبْعَانِي الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُ أَحَدُهُمْ  
إِذَا لَقِيَ الْحَجْرَ فَقَدْ وَجِبَ الْبَيْعُ  
فَهَذَا مَكْرٌ وَلَا فَلَاشَيْءَ وَالْبَيْعُ فِيهِ  
فَاسِدٌ

قول پر اور نہ بیچے پیغام نکاح کا اپنے  
بھائی کے پیغام پر اور نہ بخش کر دینے اگر ایک شخص  
کچھ خریدتا ہو اور دوسرا اس جنس کی تعریف  
کرے یا زیادہ مول لگائے اور لینا منظور نہ ہو بلکہ  
منظور ہی ہو کہ لینے والا دیکھا دیکھی زیادہ رغبت  
کرے تو یہ درست نہیں اور نہ بیع کر داپس میں سا  
ڈالنے پتھر کے یعنی بائع مشتری کو کہے کہ میرے  
اسباب میں جس چیز پر تیری کنگری پڑے وہ  
چیز میں نے تیرے ہاتھ بیچی یہ درست نہیں اور  
جو کوئی مزدور پڑے تو اس کی اجرت اس کو  
بتلائے مثلاً روزمرہ دد آنے دوں گا اور نہ نکاح  
کی جائے عورت اپنی پہنچی پر اور نہ اپنی خالہ پر  
اور نہ چاہے طلاق اپنی سوکن کی تاکہ اٹھائے وہ  
چیز جو اس کے پیالہ میں ہے یعنی اس کے لئے  
اپنا حق سمیٹ لے اس واسطے کہ اس کا رازق خدا  
ہے امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور  
یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا اور بخش کی تفسیر اوپر  
گذر چکی ہے اور پتھر ڈالنے کی تفسیر یہی اد پر گذر

باب حمل التجارة الى أرض الحرب  
والحرب کی طرف تجارت کا مال لے جانے کا بیان

حَمَّانٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ أَبِيهِمْ أَنَّهُ قَالَ فِي  
الشَّاهِدِ يَخْتَلِفُ إِلَى أَرْضِ الْحَرْبِ  
أَنَّهُ لَا يَأْسُ بِذَلِكَ مَالَهُ  
يَحْمِلُ إِلَيْهِمْ سَلَاحًا وَكِرَاعًا وَ  
سَلْبًا قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

نہ محمد حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے تجارت  
کرنے والے کے حق میں کہا کہ جو دار الحرب کی طرف  
تجارت کا مال لے جائے کہ اس میں کچھ ڈر نہیں  
جب تک کہ نہ اٹھائے اس کی طرف ہتھیار یا گھوڑے  
یا اسباب جنگ کا امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم  
لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ  
رحمۃ اللہ علیہ کا

# باب التجارة في العصير والخمر نحو اور شراب میں تجارت کرنا کا بیان

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَادِ بْنِ إِدْرِاهِيمَ فِي الْعَصِيرِ قَالَ  
لَا يَأْسُ بَأَنْ تَبِيعَهُ مِمَّنْ يَصْنَعُهُ خَرَّأَوْ بِهِ  
تَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَادِ بْنِ إِدْرِاهِيمَ بْنِ قَيْسِ بْنِ ابْنِ  
عَمْرٍو قَالَ سَأَلْتُ وَفِيهِ لَمْ يَبِيعِ الْخَمْرَ  
وَمَنْ أَكَلَ ثَمَرَهَا قَالَ قَاتِلٌ إِيَّاهُ  
الْيَهُودُ وَحَرَّمَ عَلَيْهِمُ الشُّعُومَ أَنْ  
يَأْكُلُواهَا فَاسْتَحَلُّوا بِبَيْعِهَا وَكُلَّ ثَمَرَهَا  
أَنَّ اللَّهَ حَرَّمَ الْخَمْرَ حَرَّمَ بِبَيْعِهَا وَكُلَّ  
ثَمَرِهَا قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ تَأْخُذُ وَ  
هُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قَيْسٍ أَنَّ رَجُلًا مِنْ قَبِيلِ  
يَلْكَيْ أَبَا عَمْرٍو كَانَ يُهْدِي لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَ كَيْسَ عَمْرٍو رَأْيَهُ مِنْ خَمْرٍ  
فَأَهْدَى إِلَيْهِ فِي الْعَامِ الَّذِي حَرَّمَتْ  
رَأْيَهُ كَمَا كَانَ يُهْدِي فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا عَمْرٍو إِنَّ اللَّهَ تَدَّ حَرَّمَ الْخَمْرَ  
فَلَا حَاجَةَ لَدَا فِي هَمْرِكَ قَالَ فَخَذَّهَا يَا رَسُولَ  
اللَّهِ فَبِيعَهَا وَاسْتَعْرَنَ بِثَمَرِهَا عَلَى حَاجَتِكَ  
فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَا أَبَا عَمْرٍو إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ شَرِبَهَا حَرَّمَ بِبَيْعِهَا  
وَإِكْلِ ثَمَرِهَا قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ تَأْخُذُ  
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

ترجمہ: حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
کہ انکو رکے پھوڑ میں کہ جائز ہے بیچنا اس کا اس  
شخص سے کہ بناوے اس سے شراب اور اسی کو  
ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

ترجمہ: محمد بن قیس سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن  
عمر کے ایک ساتھی نے ان سے شراب بیچنے کا اور  
اس کی قیمت کھانے کا حکم پوچھا ابن عمر نے کہا کہ  
اللہ لعنت کرے یہود پر کہ حرام کی گئیں ان پر جریاں  
اور حلال جانا انہوں نے بیچنا اس کا اور اس کی قیمت  
کا کھانا خدا نے حرام کیا شراب کو اس لئے حرام ہے  
بیچنا اس کا اور کھانا اس کی قیمت کا امام محمد رحمہ  
نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو  
حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

ترجمہ: محمد بن قیس سے روایت ہے کہ ایک مرد  
ثقیف کا ہر سال حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
کو ایک مٹکا شراب کا ہدیہ بھیجا کرتا تھا تو یہ بھیجا  
اس نے مٹکا اپنا حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کہ جس  
سال میں شراب حرام ہوئی تو حضرت صلی اللہ علیہ  
وآلہ وسلم نے اس کو فرمایا کہ اسے ابا ہامر اللہ تعالیٰ  
نے شراب حرام کی اس لئے ہم کو تیری شراب کی  
حاجت نہیں اس نے کہا کہ یا حضرت آپ لے لیں  
اور اس کو بیچ کر اس کی قیمت اپنے کام میں لائیں حضرت  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کو فرمایا کہ اے ابو ہامر  
جس نے اس کا پینا حرام کیا اس نے اس کا بیچنا اور اس  
کی قیمت کا کھانا بھی حرام کیا امام محمد رحمہ نے کہا کہ اسی کو ہم  
لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا۔

# باب بیع الاجسام والضب

## جنگل کے بانس اور پھل کے بیچنے کا بیان

قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ أِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ كَانَ  
 يَكُونُ بَيْعَ صَيْدِ الْأَجَامِ قَصَبًا قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ  
 وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
 قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ قَالَ طَلَبْتُ إِلَى عَبْدِ الْمَجِيدِ  
 بْنِ يَكْتَبُ إِلَى عَمْرِو بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَنَّ  
 يَسْأَلُ عَنْ صَيْدِ الْأَجَامِ وَقَصَبِهَا  
 فَكَتَبَ إِلَيْهِ عَمَّا أَتَى الْأَجْمِيسِيَّ لَا يَأْسَى  
 بِهِ وَلَسْنَا نَأْخُذُ بِهَذَا إِجْمَاعًا بَيْعَ الْقَصَبِ  
 إِذَا بَاعَهُ خَاصَّةً كَمَا مَكَانُ الصَّيْدِ فَلَا  
 يَجِيزُ بَيْعَهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ يُؤْخَذُ بِخَيْرِ صَيْدٍ  
 فَيُجُوزُ الْبَيْعُ فَيَكُونُ مَاجِرًا بِأَجْمَاعٍ وَإِذَا وَاهُ  
 أَنْ يَشَاءَ أَخَذَهُ دَرَانٌ شَاءَ تَسْرُوكُهُ  
 وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

ترمذی نے کہا کہ اسی کو ہم بیچتے ہیں اور یہی قول ہے امام  
 ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔  
 ترمذی نے کہا کہ اسی کو ہم بیچتے ہیں اور یہی قول ہے امام  
 ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔  
 ترمذی نے کہا کہ اسی کو ہم بیچتے ہیں اور یہی قول ہے امام  
 ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔  
 ترمذی نے کہا کہ اسی کو ہم بیچتے ہیں اور یہی قول ہے امام  
 ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔  
 ترمذی نے کہا کہ اسی کو ہم بیچتے ہیں اور یہی قول ہے امام  
 ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔  
 ترمذی نے کہا کہ اسی کو ہم بیچتے ہیں اور یہی قول ہے امام  
 ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

# باب نكاح الناهب والفضة تكتفان في

## سونا اور چاندی کے بیچنے کا بیان

قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادِ بْنِ أِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا كَانَ الْعَدَاةُ  
 فَضَّةً وَفِيهَا فَضَّةٌ فَشَارِبٌ بِهَا قَسَمَتْ  
 قَلْبِيكَ وَأَنْ شِئْتَ كَثِيرًا وَسْنَا نَأْخُذُ  
 بِهَذَا وَلَا يَجِيزُ الْبَيْعَ حَتَّى يَعْلَمَ  
 أَنَّ الشَّرْبَ مِنَ الْفِضَّةِ الْكَثِيرِ

ترمذی نے کہا کہ اسی کو ہم بیچتے ہیں اور یہی قول ہے امام  
 ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔  
 ترمذی نے کہا کہ اسی کو ہم بیچتے ہیں اور یہی قول ہے امام  
 ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔  
 ترمذی نے کہا کہ اسی کو ہم بیچتے ہیں اور یہی قول ہے امام  
 ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔  
 ترمذی نے کہا کہ اسی کو ہم بیچتے ہیں اور یہی قول ہے امام  
 ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔  
 ترمذی نے کہا کہ اسی کو ہم بیچتے ہیں اور یہی قول ہے امام  
 ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔  
 ترمذی نے کہا کہ اسی کو ہم بیچتے ہیں اور یہی قول ہے امام  
 ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

فِي الْخَاتِمِ فَيَكُونُ قَضَلُ الثَّمَنِ  
بِالْفِضِّ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ  
اللَّهُ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ سُرَيْجٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ  
قَالَ بَعَثَ إِلَى عُمَرَ بْنِ نَافِعٍ مِنْ فِضَّةٍ خَيْرِيَّةٍ  
فَوَسَّطَهَا حَكِيمٌ صَنَعَتْهَا فَأَمَرَ الرَّسُولَ  
أَنْ يَبِيحَهُ فَرَجَعَ الرَّسُولُ فَقَالَ إِنِّي إِذَا دَخَلْتُ  
عَلَى وَزِيرٍ قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَاتَّيْتُ الْفِضْلَ وَنُوعًا  
وَرِبًّا نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

سید

مولد نکلنے کا بارہ ہو جائے گا اور یہی قول ہے  
امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا  
ترجمہ انس بن مالک سے روایت ہے کہ خسرانی  
چاندی کا ایک برتن عمرہ کے پاس بھیجا گیا جس کی  
صنعت مضبوط کی گئی تھی تو حضرت عمرہ نے ایچی  
کو اس کے بیچنے کا حکم کیا ایچی پھر آیا اور کہا  
کہ مجھ کو اس کے تول سے زیادہ قیمت ملتی ہے عمر  
نے کہا کہ زیادہ قیمت ملے کہ زیادتی بیاج ہے  
اور اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

### يَأْتِي شَاكِرًا إِلَى اللَّهِ وَالْإِنَّمَالِ بِالثَّقَالِ وَالْخِزْيَانِ وَالزُّبُونِ

ملکے درہموں سے بھاری درہموں کو خریدنے اور  
سود کا بیان

فَكَرَّمَهُ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
قَالَ سَمِعْتُ نَسْرَةَ بْنَ مَرْزُوقٍ عَنْ أَبِي لَيْلَةَ عَنِ  
ابْنِ عُمَرَ قَالَ قُلْتُ لَهُ إِنِّي لَأَقْدِمُ  
الْأَرْضَ بِهَا الْوَرَقَ الثَّقَالَ الْكَاسِلَةَ  
وَمَعْنَا وَرَقٌ خِفَاتٌ نَافِقَةٌ أُنْبِيحُ وَرَقًا  
يُورِقُهُمْ قَالَ لَا وَلَكِنْ بَعْرٌ وَرَقَتٌ بِالذَّنَابِ  
وَوَقْرُهُمْ أَشْبَهَ بِالذَّنَابِ نَائِبًا وَكَأَنَّ  
يُقَادِرُ عَصَابَتِكَ شَبْرًا حَتَّى  
تَسْتَوْفِي فِي بَيْتِهِ فَيَأْتِي صَدَقًا  
فَسَوْقًا الْبَيْتِ فَاصْعًا مَعَهُ  
وَأَنْ وَثَبَ قَتَبٌ مَعَهُ وَبِهِ نَأْخُذُ  
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

سید

ترجمہ ابی لیلہ سے روایت ہے کہ میں نے ابن  
عمر سے کہا کہ ہم ایک زمین میں آتے ہیں جس میں  
چاندی بھاری کہوٹی ہے اور ہمارے ساتھ  
چاندی ہلکی کھری ہے کیا ہم اپنی چاندی سے ان  
کی چاندی خریدیں ابن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا کہ نہ خریدو لیکن  
اپنی چاندی دیناروں کے ساتھ بیچ ڈال پھر دیناروں  
سے ان کی چاندی خریدو اور نہ جدا ہونے کے بعد  
ساتھی تیرا یہاں تک کہ پورا لے تو اس سے حق اپنا  
یعنے قبضہ کرے اور اگر وہ گھر پر چڑھ جائے  
تو تو بھی اس کے ساتھ گھر پر چڑھ جا اور اگر کھڑا  
ہو تو تو بھی اس کے ساتھ کھڑا ہو اور اسی کو  
ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

اس سے معلوم ہوا کہ چاندی کو چاندی سے کم و بیش کر کے بیچنا درست نہیں  
اگرچہ ایک طرف کہری ہو اور ایک طرف کھوٹی اور یہ بھی معلوم ہوا کہ قبضہ کرنے سے پہلے  
کسی چیز کا بیچنا درست نہیں

ترجمہ ابی سعید خدری سے روایت ہے کہ

فَكَرَّمَهُ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ

سید



قَالَ حَدَّثَنَا عَطِيَّةُ الْحَوْثِيُّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ  
الْحَدَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَيْهِ دَالِمٌ  
وَسَلَمَةُ أَنَّ قَالَ الذَّهَبُ بِالذَّهَبِ مِثْلُ  
بِئْتِلٍ وَالْفُضْلُ دُبُوًا وَالْفِضَّةُ بِالْفِضَّةِ  
مِثْلُ بِيئِلٍ وَالْفُضْلُ دُبُوًا وَالْحِنَطَةُ بِالْحِنَطَةِ  
مِثْلُ بِيئِلٍ وَالْفُضْلُ دُبُوًا وَالشَّعِيرُ بِأَلْفِ  
الشَّعِيرِ مِثْلُ بِيئِلٍ وَالْفُضْلُ دُبُوًا وَاللُّبُّ بِاللُّبِّ مِثْلُ  
بِئْتِلٍ وَالْفُضْلُ دُبُوًا وَيُخْتَلَفُ فِي قَوْلِ أَبِي حَنِيفَةَ

حضرت صلے اللہ علیہ وآلہ وسلم کے فرمایا نہ سونا سونے  
کے بدلے برابر برابر ہو زیادہ لینا بیاج ہے اور  
چاندی چاندی کے بدلے برابر چاہیے اور زیادتی بیاج  
ہے اور گہیوں گہیوں کے بدلے برابر ہو اور زیادتی  
بیاج ہے اور جو ساتھ جو کے بدلے برابر ہو اور  
زیادتی بیاج ہے اور کھجور بدلے کھجور کے برابر  
چاہیے اور زیادہ لینا بیاج ہے اور نمک نمک کے  
بدلے برابر ہو اور زیادتی بیاج ہے اور اسی کو  
ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا۔

**ف** یعنی چاندی اور سونے اور نلنے والی چیزوں کے بیچنے میں دو صورتیں ہیں ایک صورت  
یہ ہے کہ دونوں طرف ایک جنس ہو جیسے چاندی کو چاندی سے بیچنا یا گہیوں کو گہیوں سے تو  
اس میں یہ شرط ہے کہ اسی وقت ہاتھوں ہاتھ ہو اور نہ ہو اور تول میں دونوں برابر ہوں اور  
اگر کم بیش ہو یا ایک چیز موجود ہو اور دوسری غائب ہو تو بھی بیاج ہے اور دوسری  
صورت یہ ہے کہ دونوں طرف دو جنس ہوں جیسے چاندی کو سونے سے بیچنا یا جو کو گہیوں  
سے بیچنا تو اس میں شرط یہ ہے کہ ہاتھوں ہاتھ ہو اس میں کمی بیشی درست ہے اور  
اگر ایک طرف سے او دہار ہو تو یہ درست نہیں۔

## قرض لینے کا بیان

## باب القرض

**مُحَمَّدٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي ذِي الْقَرْنِ  
رَجَاءٌ وَوَقْتُهَا فَجَاءَهُ بِأَنْفُضَلٍ مِنْهَا قَالَ  
الْوَرَقُ بِالْوَرَقِ أَكْرَهُ الْفُضْلَ فِيهَا  
حَتَّى يَأْتِيَ بِمِثْلِهَا وَلَسْنَا نَأْخُذُ بِهَذَا  
كَأَبْسٍ بِهَذَا مَا لَمْ يَكُنْ شَرْطًا لِشَرْطِهِ تَجْلِيهِ  
فَإِذَا كَانَ شَرْطًا لِشَرْطِهِ فَلَا خَيْرَ فِيهِ وَهُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى

قرض جمع ابراہیم سے روایت ہے ایک مرد کے حق  
میں کہ اس نے ایک مرد کو چاندی قرض دی وہ اس  
کے پاس اس سے افضل چاندی لایا ابراہیم نے کہا  
کہ چاندی کے بدلے چاندی مگر وہ رکھتا ہوں اس میں  
زیادتی یہاں تک کہ اس کے مانند لائے اور ہم اس  
کو نہیں لیتے اگر اس پر کوئی شرط نہ کی ہو تو اس کا  
کوئی ڈر نہیں اور اگر اس پر کوئی شرط کر لی  
ہو تو اس میں بہتری نہیں

**مُحَمَّدٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الرَّجُلِ يُقْرِضُ  
الرَّجُلَ الدَّاهِمَ عَلَى أَنْ يَرْجُوهُ بِالرَّجُلِ

قرض جمع ابراہیم سے روایت ہے ایک مرد کے حق  
میں کہ کسی مرد کو دہم قرض دے اس شرط پر کہ اس  
کو ری میں ادا کرے کہا میں مگر وہ رکھتا ہوں اس کو

قَالَ اَكْرَمَهُ دِيْمٌ نَاخِدٌ وَهُوَ قَوْلُ  
 اَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى  
**قَوْلُهُ** قَالَ اَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 عَنِ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ كُلُّ قَرْضٍ رَمْنَعَةٌ فَلَاحِيَارِ فِيهِ  
 وَدِيْمٌ نَاخِدٌ وَهُوَ قَوْلُ اَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

۴۳

۴۴

۴۵

۴۶

## بَابُ الْعَقَارِ وَالشُّفَعَةِ

**قَوْلُهُ** قَالَ اَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادٍ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ شُرَيْحٍ قَالَ الشُّفَعَةُ  
 مِنْ قِبَلِ الْاَبْوَابِ وَلَسْنَا نَاخِدٌ  
 بِهَذَا الشُّفَعَةَ لِلْجَبْرَانِ  
 الْمَلَا زِقِيْنَ وَهُوَ قَوْلُ  
 اَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى  
**قَوْلُهُ** قَالَ اَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ لَا شُّفَعَةَ اِلَّا  
 فِي اَرْضِ اَوْ دَارِ دِيْمٍ نَاخِدٌ وَهُوَ قَوْلُ  
 اَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ  
**قَوْلُهُ** قَالَ اَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا ثَعْلَبَةُ الْكُرَيْمِيُّ عَنِ الْمَسْوَدِ  
 بْنِ كَثْرَمَةَ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ رَوَى  
 قَالَ حَرَضَ عَلَيَّ سَعْدُ بَيْنَالَهُ فَقَالَ  
 خَدَاهُ فَاِنِّي اَعْطَيْتُ بِهٖ اَكْثَرَ مِمَّا  
 تَعْطِيْنِي بِهٖ وَلَيْكُنْتَ اَحَقُّ بِهٖ  
 لِاَنِّي سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ  
 عَلَيْهِ وَآلِهٖ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ  
**قَوْلُهُ** قَالَ  
 مُحَمَّدٌ وَدِيْمٌ نَاخِدٌ  
 وَهُوَ قَوْلُ اَبِي حَنِيفَةَ  
 رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ

اور اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام  
 ابو حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ کا  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
 جو فرض نفع کہیں اس میں بہتری نہیں اور اسی  
 کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا

## زمین اور شفعہ کا بیان

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ شریح نے کہا کہ  
 حق شفعہ دروازوں کی طرف سے ہے یعنی اگر  
 دروازے ملے ہوئے ہوں تو حق شفعہ ثابت ہے  
 ورنہ نہیں اور ہم اس کو نہیں لیتے شفعہ متصل مسالوں  
 کے لئے ہے یعنی جس کا گھر ملا ہو اس کے لئے  
 حق شفعہ ثابت ہے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
 نہیں ثابت ہے شفعہ مگر زمین میں یا گھر میں  
 اور اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام  
 ابو حنیفہ رحمہ اللہ علیہ کا  
 ترجمہ رافع بن خدیج سے روایت ہے کہ سعد  
 نے اپنا ایک گھر مجھ کو پیش کیا اور کہا کہ تو اس  
 کو لے لے کہ مجھ کو اس سے زیادہ قیمت ملتی ہے  
 جو مجھ کو دیتا ہے لیکن تو اس کا زیادہ حق دار ہے  
 اس واسطے کہ میں نے حضرت صلے اللہ علیہ وآلہ  
 وسلم سے سنا ہے فرماتے تھے کہ تمہاری زیادہ  
 حق دار ہے اپنے نزدیک ہونے کے سبب سے  
 جب کوئی مکان بکے تو تمہارے کہہ ہونے اجنبی  
 آدمی اس کو مول نہیں لے سکتا امام محمد  
 نے کہا کہ اس کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول  
 ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ علیہ کا

# بَابُ الْمُضَارَبَةِ بِالثَّلْثِ وَالْمُضَارَبَةِ

## بِمَالِ يَتِيمٍ وَهَذَا طَبَقٌ

تہائی حصے پر مضاربت کرنا اور یتیم کے مال سے مضاربت کرنا اور اس کے مال کو اپنے مال سے ملانا۔

قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الرَّجُلِ  
يُعْطِي الْمَالَ مُضَارَبَةً بِالثَّلْثِ  
أَوْ النِّصْفِ وَزِيَادَةً خَشْرَةً دَرَاهِمَ  
قَالَ لَا خَيْرَ فِي هَذَا أَرَأَيْتَ لَوْ كَرِهَ  
رَبُّهُ دَرَاهِمًا مَا كَانَ لَهُ وَبِهِ  
تَاخَذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَائِشَةَ  
أَنَّهَا قَالَتْ لَوْ دَلَيْتُ مَالَ يَتِيمٍ لَخَلَّيْتُ  
طَعَامَهُ بِطَعَامِي وَشَوَابَهُ  
وَبَشْرَائِي وَلَمْ أَجْعَلْهُ بِسِزْلَةِ الرَّجُلِ  
وَقَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ تَاخَذُ  
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ مُحَمَّدٌ  
فِي مَالِ الْيَتِيمِ قَالَ مَا شَاءَ الْوَصِيُّ  
صَنَعَ بِهِ إِنْ رَأَى أَنْ يُودِعَهُ وَ  
إِنْ رَأَى أَنْ يَتَّجِرَ بِهِ وَإِنْ رَأَى أَنْ  
يَدْفَعَهُ مُضَارَبَةً دَفَعَهُ وَبِهِ  
تَاخَذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي  
حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ أَنَّه قَالَ فِي  
هَذِهِ الْآيَةِ مَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَحْفِظْ وَمَنْ كَانَ  
فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ قَالَ قَرُضًا

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے ایک مرد کے حق میں کہ کسی کو سوداگری کے لئے مال دے تہائی نفع سے یا آدھوں آدھ سے اور زیادتی دس دس درہم کی یعنی شرط کر لی کہ معین حصے سے علاوہ دس درہم اور لوں گا کہا اس میں بہتری نہیں بھلا بتلا تو اگر ایک درہم بھی نفع نہ ہو تو اس کو کیا ملے گا اور اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا کہ اگر میں یتیم کے مال کی دالی ہوں تو لبتہ میں ملاؤں کھانا اس کا اپنے کھانے کے ساتھ اور اس کا پانی اپنے پانی کے ساتھ اور نہ گردالوں میں اس کو بجائے کندگی کے امام محمد رحمہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا امام محمد رحمہ نے کہا کہ یتیم کے مال میں وصی جو چاہے سو کرے اگر اس کو امانت رکھنا چاہے تو امانت رکھے اور اگر اسے سوداگری کرنی چاہے تو سوداگری کرے اور اگر کسی کو مضاربت کے طور سے دینا چاہے تو دے اور اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ سعید بن جبیر نے کہا اس آیت کی تفسیر میں جو مالدار ہو سو چاہے کہ بچتا رہے یتیم کے مال سے اور جو کوئی محتاج ہو تو کھائے موافق دستور کے کہا مراد اس سے قرض ہے۔

**حکم** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 الْهَيْثَمِ بْنِ رَجَاءٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ لَا  
 يَأْكُلُ الْوَصِيُّ مَالَ الْيَتِيمِ شَيْئًا قَرَضًا وَلَا  
 غَيْرَهُ وَيَتَّخِذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
**حکم** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالِي  
 حَدَّثَنَا يَثْرِبُ بْنُ أَبِي سَلِيمٍ عَنْ مَجَاهِدِ بْنِ مَسْعُودٍ  
 قَالَ لَيْسَ فِي مَالِ الْيَتِيمِ فِكْرَةٌ وَيَتَّخِذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

ترجمہ عبد اللہ بن مسعود سے روایت ہے کہ کہا  
 وصیت دار یتیم کے مال سے کوئی چیز نہ کھائے  
 نہ بطور قرض کے اور نہ کسی اور طرح سے اور  
 اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
 ترجمہ مجاہد سے روایت ہے کہ یتیم کے مال  
 میں زکوٰۃ نہیں اور اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی  
 قول ہے امام ابو حنیفہ رح کا

**بَابُ مَنْ كَانَ عِنْدَهُ مَالٌ مُضَارَبَةً أَوْ دِيْعَةً**  
**اگر کسی کے پاس مضاربہ یا امانت کا مال ہو تو اس کا کیا حکم ہے**

**حکم** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَّادِ  
 عَنْ اِبْرَاهِيمَ فِي الْمُضَارَبَةِ وَالْوَدِيْعَةِ إِذَا كَانَتْ  
 عِنْدَ الرَّجُلِ فَنَاتٍ وَعَلَيْهِ دَيْنٌ قَالَ يَكُونُ جَمِيعًا  
 أَسْوَأَ الْخُرْمَاءِ إِذَا لَمْ تَحْرَفَا بِأَعْيَانِهِمَا  
 الْوَدِيْعَةَ وَالْمُضَارَبَةَ وَيَتَّخِذُ وَهُوَ قَوْلُ  
 أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے مضاربہ اور امانت  
 کے متعلق جبکہ کسی مرد کے پاس ہو اور مرحلے اور  
 ہو اس پر قرض یا امانت کہا کہ سب قرض خواہ برابر  
 ہیں جب کہ بعینہ امانت اور مضاربہ کی ذات  
 نہ پہچانی جاوے اور اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی  
 قول ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا

**بَابُ الْمُرَاعَةِ بِالثَّلْثِ وَالرُّبْعِ**  
**تہائی یا چوتھائی پر مرزعت کرنے کا بیان**

**حکم** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَّادِ  
 أَخْبَرَنَا طَاوُسٌ وَسَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الرَّبَاعَةِ  
 بِالثَّلْثِ وَالرُّبْعِ فَقَالَ لَا بَأْسَ بِهِ فَمَا كَرِهْتُمُ الْكَلْبَ  
 لَا يَبْرَأُ هَيْمَ فَكْرَهُهُ فَقَالَ إِنَّ طَاوُسًا سَأَلَ اِبْرَاهِيمَ  
 يَتْرَاهُ عَمَّا فَيَنْ أَجَلَ لَكَ قَالَ قَالَ حَمَّادٌ  
 كَانَ أَبُو حَنِيفَةَ يَأْخُذُ بِقَوْلِ اِبْرَاهِيمَ وَنَحْنُ  
 نَأْخُذُ بِقَوْلِ سَالِمٍ وَطَاوُسٍ لَا فَرْعَ  
 بَيْنَ لِكَ بِيَا سَنَا

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ اس نے طاؤس اور سالم  
 سے تہائی یا چوتھائی پر مرزعت کا حکم پوچھا انہوں نے  
 کہا کہ اس کا کچھ ڈر نہیں سو میں نے ابراہیم سے یہ بات  
 ذکر کی سو اس نے اس کو مکروہ رکھا اور ابراہیم نے کہا  
 کہ طاؤس کی زمین ہے اس میں مرزعت کرتا ہے پس  
 اس واسطے اس نے اس کے جواز کا حکم کیا امام محمد  
 نے کہا کہ ابو حنیفہ ابراہیم کے قول کو لیتے تھے اور ہم  
 سالم اور طاؤس کے قول کو لیتے ہیں ہم اس کا کچھ ڈر نہیں دیکھتے  
 ترجمہ مجاہد نے کہا کہ حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے  
 وقت چار آدمی شریک ہوئے ایک نے کہا میں تخم

**حکم** قَالَ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ  
 الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي جَلِيلٍ عَنْ

ترجمہ عمرو بن اوزاعی سے روایت ہے کہ داؤد بن ابی جلیل نے کہا کہ

تَجَاهِدًا تَالِ إِشْرَاكَ أَدْبَعَهُ نَفْرًا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ طَاحِدٌ مِنْ عِنْدِي الْمَيْدَ وَوَقَالَ الْأَخْرَمِيُّ عِنْدِي الْعَمَلُ وَقَالَ الْأَخْرَمِيُّ مِنْ عِنْدِي الْفَدَا إِنَّ دَنَالَ الْأَخْرَمِيُّ عِنْدِي الْأَرْضُ تَالِ الْفَتْحِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَاحِبِ الْأَرْضِ وَجَعَلَ لِصَاحِبِ الْفَدَا أَنْ أَجْرًا مَسْقُوعًا وَجَعَلَ لِصَاحِبِ الْعَمَلِ دَرَاهِمًا كُلَّ يَوْمٍ وَالْحَقُّ الْمَزْرُوعُ كُلُّهُ بِصَالِ الْبَدَنِ

دوں گا اور دوسرے نے کہا کہ میں محنت کروں گا۔ اور تیسرے نے کہا کہ میں بیل دوں گا اور چوتھے نے کہا کہ میں زمین دوں گا پس لغو قرار دیا حضرت صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم نے صاحب زمین کو یعنی اس کا حصہ باطل کیا اور بیل والے کے واسطے مزدوری مقرر کی اور گردانا واسطے صاحب عمل کے ایک درہم بدلے ہر دن کے اور کھیتی سب تنجھ والے کے حوالے کی۔

## بَابُ مَا يَكُونُ مِنَ الزِّيَادَةِ عَلَى مَنْ أُجِرَ الشَّيْءُ بِأَكْثَرِ مَا اسْتَأْجَرَهُ

### ایک چیز اجرت پر لے کر دوسرے شخص کو زیادہ اجرت پر دینے کا بیان

**قَوْلُهُ** تَالِ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الرَّجُلِ يَسْتَأْجِرُ الْأَرْضَ ثُمَّ يُوَاجِرُهَا بِأَكْثَرِ مِمَّا اسْتَأْجَرَهَا تَالِ الْأَخْرَمِيُّ فِي الْفَصْلِ الْأَنَّ يَجِدُ فِيهَا شَيْئًا **قَالَ** مُحَمَّدٌ رَجُلٌ نَاخِدٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَجُلٌ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے ایک مرد کے حق میں کہ کسی سے زمین اجرت پر لے پھر اس سے زیادہ اجرت پر کسی کو دے کہا کہ اس میں بہتری نہیں مگر یہ کہ اس میں کوئی نئی چیز پیدا کرے امام محمد رحمہ اللہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول امام ابو حنیفہ کا ہے ترجمہ رافع سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایک باغ کے پاس سے گذرے تو وہ باغ آپ کو اچھا معلوم ہوا سو فرمایا یہ باغ کس کا ہے رافع رضی اللہ عنہ نے کہا کہ یا حضرت صلعم میرا ہے میں نے اس کو اجرت پر لیا ہے جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ اس کا کوئی حصہ اجرت پر نہ دینا۔

**قَوْلُهُ** تَالِ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَّادٍ عَنِ ابْنِ أَبِي عَصِيمٍ النَّخَعِيِّ عَنِ ابْنِ رَافِعٍ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْثِيٍّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ مَرْبَعًا لِي فَاجْتَبَهُ فَقَالَ لِمَنْ هَذَا فَقَالَ لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ اسْتَأْجَرْتَهُ قَالَ لَا تَسْتَأْجِرْهُ بِشَيْءٍ مِنْهُ

ترجمہ ابن عمر سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ خدا تعالیٰ نے کدو حرام کیا سو حرام ہے اس کے گھروں کا بیچنا اور اس کی قیمت کا کھانا اور فرمایا کہ جو کوئی کدو کے گھروں کی اجرت کھائے تو سوا اس کے نہیں کہ وہ آگ کھا تہے امام محمد رحمہ اللہ نے کہا کہ اسی

**قَوْلُهُ** تَالِ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نُبَيْحَةَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْثِيٍّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ قَالَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى حَرَّمَ مَلَكَتْ حَرَامٌ بِيَعُ رِبَاعِهَا فَكُلَّ ثَمَرِهَا وَقَالَ هُنَّ أَكْلٌ مِنَ الْجُوزِ بَيْتٌ مَلَكَتْ ثَمَرًا فَاثْمَا

۴۹

۴۹

۴۹

يَا كُنَّ نَارًا قَالَ مُحَمَّدٌ ذَمِيمٌ نَاخِدًا وَ  
هُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ يَكْرَهُ أَنْ يُبَاعَ الْأَرْضُ  
وَالْأَيْكَةُ بِبَيْعِ الْبِنَاءِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ

ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ علیہ الرحمۃ  
کا کہ زمین کا بیچنا مکروہ ہے اور عمارت کا بیچنا

# باب العبد یأذنه سید الخیار أنه ضامن غلام میں اگر مالک اسکو تجارت کی اجازت دے

محمَّد بن یونس قال أخبرنا أبو حنيفة عن  
حماد بن إبراهيم في العبد يأذن له  
سيد الخيار في التجارة فصار عليه دين فاعتقه  
صاحبه ان عليه قيمته فان فصل عليه بعد  
قيمتهم من الدين الذي كان عليه فصار طلب  
الغرماء العبد بما كان عليه من فضيل  
وان باع السيد غرم الغرماء ثم  
ان اعتق العبد يومئذ من الذي اخذ الغرماء  
بما كان فصل عليه من الدين بعد  
تمنه قال محمد ذميم ناخذ  
وهو قول أبي حنيفة اذا اجاز الغرماء  
البيع فان لم يجزوه كان لهم ان يقضوه  
حتى يباع العبد لهم  
في دينهم الا ان يتقضيه  
البائع او المشترى  
دينهم فيجوز البيع  
وهو قول أبي حنيفة  
رحمة الله تعالى

محمَّد بن ابراہیم سے روایت ہے کہ اگر کسی غلام کو  
اس کا مالک سوداگری کے لئے اجازت دے اور  
غلام پر قرض ہو جائے اور اس کا مالک اس کو آزاد  
کر دے تو لازم ہے غلام پر قیمت اپنی یعنی قرض  
خواہ کو دی جائے اور اگر زیادہ ہو اس پر کوئی چیز بعد  
قیمت اسکی قیمت کے بعد اس قرض سے کہ اس  
پر تھا تو طلب کریں قرضخواہ غلام سے وہ چیز کہ باقی  
ہو قرض سے اور اگر مالک اس کو بیچ ڈالے تو نادان  
لگایا جائے اس پر مول اس کا قرض خواہوں کے  
واسطے اگر کبھی غلام آزاد کیا جائے تو پھر اسکو  
قرض خواہ ساتھ اس چیز کے کہ اس کے مول کے بعد  
اس پر قرض باقی ہے امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو  
ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ علیہ الرحمۃ  
کا جب کہ جائز رکھیں قرض خواہ بیچ کو اور اگر بیچ  
کو جائز نہ رکھیں تو جائز ہے ان کو توڑنا اس  
کا بیان تک کہ بیچا جائے غلام ان کے قرض میں  
مگر یہ کہ ادا کر دے یا بیع یا خریدار قرض ان کا تو  
جائز ہوگی اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

## باب من اشترى العبد ليشرك مزدور مشترک کی ضمانت کا بیان

محمَّد بن یونس قال أخبرنا أبو حنيفة عن  
عن حماد بن إبراهيم ان شريفا  
لم يضمن اجيرا قط قال محمد ذم

محمَّد بن ابراہیم سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
مزدور کو قریب ضمانت نہیں دیا ہے امام محمد نے کہا  
کہ یہی ہے قول امام حنیفہ علیہ الرحمۃ اللہ کا

وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ لَا يَضْمَنُ الْأَجِيرُ  
 الْمَشْرُوكُ إِلَّا مَا جَنَّتْ يَدُهُ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ يَشْرَأَ بْنِ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَبِيْبٍ  
 أَنَّ ابْنَ أَبِي طَالِبٍ كَانَ لَا يَضْمَنُ الْقَصَّارَ وَلَا الْبَيْتَانَ  
 وَلَا الْحَمَّانَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

کہ نہیں ضمان ہوتا مزدور مشترک مگر جو قصور  
 کیے اس کا لگتا

ترجمہ ابی جعفر سے روایت ہے کہ حضرت  
 علی رضی اللہ عنہ ضمان ٹھہرائے تھے دھوبی کو اور مسالہ  
 کو اور نہ بولا ہے کو اور امام محمد رحمہ علیہ الرحمة  
 نے کہا کہ یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ کا

**بَابُ الرِّهْنِ الْعَارِيَةِ وَالْوَدِيعَةِ مِنَ الْحَيَوَانِ وَغَيْرِهَا**  
**حیوان وغیر کے رہن اور عاریت اور امانت کا بیان**

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادِ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ أَنَّهُ قَالَ فِي الْعَارِيَةِ  
 مِنَ الْحَيَوَانِ وَالْمَتَاعِ مَا لَمْ يَخْلَفِ الْمُسْتَعِيرُ  
 إِلَيْهِ غَيْرَ الَّذِي فَسَّرَ الْمَتَاعُ وَأَصْلُهُ أَوْ تَلَفَتْ  
 الدَّابَّةُ فَلَيْسَ عَلَيْهِ ضَمَانٌ قَالَ مُحَمَّدٌ  
 وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَّادِ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ يَضْمَنُ الْعَارِيَةَ  
 قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
 حیوان اور متاع کی عاریت میں جیب تک کہ مستعیر  
 معیر کے قول کی مخالفت نہ کرے اور اسباب  
 چوری جائے یا اس کو گم کرے یا چارہ یا یہ ضائع  
 ہو جائے تو اس پر بدلہ نہیں امام محمد رحمہ  
 علیہ الرحمة نے کہا کہ یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم عاریت  
 میں بدلہ نہ لیتے تھے امام محمد رحمہ نے کہا کہ اسی  
 کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ  
 رحمۃ اللہ علیہ کا

أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا كَانَ الرِّهْنُ يُسَوِّحُ أَكْثَرَ  
 مِمَّا فِيهِ فَهُوَ فِي الْمَضَلِكِ مَوْتَهُنَّ فَإِذَا كَانَ  
 الرِّهْنُ أَتَمَّ مِمَّا رَهِنَ فِيهِ زَهَبَ مِنْ حَقِّهِ  
 بِقَدْرِ الرِّهْنِ وَكَانَ مَا بَقِيَ عَلَى صَاحِبِ  
 الرِّهْنِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَ  
 هُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ عَلَيْهِ الرَّحْمَةُ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
 کہ اگر چیز مرہون زیادہ ہو اس چیز سے کہ وہ اس  
 میں رہن ہے تو مرہون زیادتی کا آہن ہے اگر  
 ہو چیز مرہون کم اس چیز سے کہ اس میں رہن ہے  
 تو دور ہو گا حق اس کا بقدر رہن کے اور جو باقی ہو  
 تو قرض ہو گا رہن پر امام محمد رحمہ نے کہا کہ اسی کو  
 ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ایک مرد  
 شرح کے پاس آیا اور میں اس کے پاس بیٹھا تھا  
 اس نے کہا کہ اس شخص نے مجھ کو رنگے کیلئے کہا

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 عَلِيِّ بْنِ الْأَقْرَبِ عَنْ شَرِيْحٍ قَالَ قَالَ أَلِي شَرِيْحًا  
 رَجُلٌ وَإِنَّا عِنْدَهُ أَنْقَالَ دَفَعَنَا إِلَى هَذَا

ثَوْبًا لَصِيغَةً فَأَخْتَرَقِي بَيْتِي فَأَخْتَرَقِي  
ثَوْبِي فِي بَيْتِي قَالَ إِذْ فَعَرَّ إِلَيْهِ ثَوْبِي قَالَ  
أَذْهَبُ وَقَدْ اخْتَرَقِي بَيْتِي قَالَ  
أَرَأَيْتَ لَوْ اخْتَرَقِي بَيْتًا كُنْتَ  
قَدْ عَمَّ أَجْرَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ قَالَ  
أَبُو حَنِيفَةَ لَا يَضْمِنُ مَا اخْتَرَقِي فِي  
بَيْتِهِ لِأَنَّ هَذَا أَلَيْسَ

دیا تھا میرا گھر جل گیا اور میرے گھر میں اس کا  
کپڑا بھی جل گیا اس نے کہا کہ اس کا کپڑا اس کو پھیر  
دے اس نے کہا کہ میں اس کا کپڑا اس کو پھیر دوں  
حالانکہ میرا گھر جل گیا شتریح نے کہا کہ بھلا بتلاؤ کہ اگر  
اس کا گھر جل جاتا تو کیا تم اپنی اجرت چھوڑ دیتا  
امام محمد رحم نے کہا کہ نہیں ضامن ہوگا اس  
چیز کا کہ اس کے گھر میں جلے اس واسطے کہ وہ اس  
کے ہاتھ کا قصور نہیں کہ اس پوچھتا وان آئے۔

## بَابُ مَنَّاكَ دَعْوَى حَقِّكَ لِحَبِيلٍ کسی شخص پر حق کے دعویٰ کا بیان

حَكِيمٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَلْبَيْتُ عَلَى الْمَدِينَةِ وَالْيَمِينِ  
عَلَى الْمَدِينَةِ عَلَيْهِ وَكَانَ لَا يَرُدُّ الْيَمِينِ قَالَ  
مُحَمَّدٌ دَبِيحٌ تَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ الْإِسْلَامِ  
حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

ترمذی حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
کہ گواہ کا لانا مدعی پر ہے اور اگر مدعی کے پاس  
گواہ نہ ہوں تو مدعا علیہ پر قسم آتی ہے اور وہ  
قسم رد نہ کرتے تھے امام محمد رحم نے کہا کہ اسی  
کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحم کا

## بَابُ مَنْ أَحَدَتْ فِي غَيْرِ مَنَّاكِهِ فَهُوَ ضَامِنٌ اپنے کے علاوہ کسی چیز میں کسی بات پیدا کرنے والا ضامن ہے

حَكِيمٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الرَّجُلِ يَجْعَلُ فِيهِ  
حَائِطًا مِنَ الْحَبْرِ فَيَسْتَدْرِ بِهَا السُّمُوتَ  
أَوْ يَجْرِ بِهَا الْكَنْفَ إِلَى الطَّرِيقِ قَالَ  
يَضْمِنُ كُلَّ شَيْءٍ إِذَا أَصَابَ هَذَا الَّذِي  
ذَكَرْتُ لَهُ أَنَّهُ أَحَدَتْ شَيْئًا فَيَلَا بِهَلِكِ  
وَلَا يَمْلِكُ سَمَاءَهُ فَقَدْ ضَمِنَ مَا أَصَابَ  
قَالَ مُحَمَّدٌ دَبِيحٌ تَأْخُذُ وَهُوَ

ترمذی حماد سے روایت ہے ایک مرد کے حق  
میں کہ اپنی دیوار میں پتھر لگا یا اور اس کے ساتھ حمولہ  
کو ڈبا لکھے یا پانچا لے کو راہ کی طرف نکالے کہنا جن  
حیثروں کا ہمہ سے ذکر کیا گیا اس میں ضامن  
ہوگا اس واسطے کہ اس نے اپنے غیر ملک میں ایک  
چیز پیدا کی اور نہیں مالک ہے وہ اس کے سما کا  
ہذا اس امر میں سے حکایت کیا گیا ہوگا امام محمد رحم  
نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے

امام ابو حنیفہ رحم کا

قول آری حنیفہ رحم



# بَابُ الْقُرْبَانِي وَاحْتِصَانِ الْفَخْرِ

## قربانی اور فخر کے احتیاط کرنے کا بیان

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ الْأُضْحِيَّةُ وَاجِبَةٌ  
عَلَى أَهْلِ الْأَمْصَارِ مَا خَلَا الْحَاجَّ  
قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ الْأَضْحِيَّةُ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ يَوْمَ النَّحْرِ  
وَيَوْمَانِ بَعْدَهُ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ  
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
حَدَّثَنَا لَهْنَمٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَائِطٍ أَنَّ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِلَيْثِيْنِ الْهَجَلِيِّ  
ذِيَّ أَحَدٍ هَمَّاعِنَ نَفْسِهِ وَالْآخِرَ عَمَّنْ  
قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ كَلَامِ بْنِ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي كَبْشَرَةَ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ لَمَّا أَضْحَى  
الْحَدِيثُ الشَّيْخُ مِنَ الضَّحَى قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا  
مُسْلِمُ الْأَحْمَدِيُّ عَنْ دُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ عَزِيزِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ  
الْبُقْرَةُ تَجْرِي عَنْ سَبْعَةِ مِضْحُونٍ بِهَا قَالَ  
مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَّادٍ  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الرَّجُلِ يُطْعِمُ أُضْحِيَّتَهُ وَلَا يَأْكُلُ مِنْهَا  
شَيْئًا قَالَ لَا بَأْسَ بِهِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ  
نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
کہ قربانی واجب ہے شہر والوں پر سوائے  
حاجیوں کے کہ ان پر قربانی واجب نہیں۔  
امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور  
یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحم کا

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
قربانی تین دن کرنی درست ہے قربانی کے دن اور  
دو دن اس سے پہلے یعنی گیارہویں اور بارہویں  
امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول  
ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا

ترجمہ عبد الرحمن بن سائط سے روایت ہے کہ  
حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم قربانی کے دو دنوں  
کالے اور سفید کی ایک اپنی طرف سے ذبح کیا اور  
دوسرا اس شخص کی طرف سے کہ اس نے کلمہ پڑھا یعنی  
لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ کہا

ترجمہ ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ کہا کہ اچھی قربانی  
سات ہینے کا دنہ فریب ہے امام محمد رحم نے کہا  
کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

ترجمہ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ  
گائے کافی ہے سات آدمی کی طرف سے کہ قربانی  
کریں اس کو امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے  
ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحم کا

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے ایک مرد کے حق میں  
کہ اپنی قربانی ادروں کو کھلائے اور آپ اس سے کچھ  
بچھی نہ کھائے اسکا کچھ ڈر نہیں امام محمد رحم نے کہا  
کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَّادٍ  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الْأُضْحِيِّتِ يَشْتَرِيهَا الرَّجُلُ دَرَاهِمَ  
صَحِيحَةً ثُمَّ يَرْضُ لَهَا عَوْنًا وَجُحْفًا أَوْ عَرَجًا  
قَالَ تَجْرُئُ أَنْ شَاءَ اللَّهُ **قَالَ** مُحَمَّدٌ وَلسْنَا  
نَأْخُذُ بِهَذَا الْأَجْرِيَّةِ إِذَا عَوَدَتْ أَوْ عَجَفَتْ  
عُجْفًا لَا تَنْفِي أَوْ عَرَجَتْ كَتَمْتُمْ لَا تَسْتَجِيعُ  
أَنْ تَمْسُحَ هُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
رَحْمَةً اللَّهُ عَلَيْهِ

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَّادٍ  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ لَا يَأْسُ أَنْ يَشْتَرِيَ بِبَيْتِ  
أُضْحِيَّتِكَ مَتَاعًا وَلَا تَبِيعَهُ بِدَرَاهِمٍ قَالَ  
إِبْرَاهِيمُ أَمَا نَا فَانْصَدِّ قَابِلًا أُضْحِيَّتِي  
**قَالَ** مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ  
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَح

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الْجَذَعِ مِنَ الصَّانِ  
يُضْحِي قَالَ الْجَبْرِيُّ وَالْمَثْنَى أَفْضَلُ **قَالَ**  
مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ سَأَلْتُ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْخَصِيِّ  
وَالْفَخْلِ أَيُّهُمَا أَمَلٌ لِلأُضْحِيَّةِ فَقَالَ الْخَصِيُّ  
لَيْتَ إِنَّمَا طَلِبَ بِذَلِكَ صَلَاحٌ **قَالَ**  
مُحَمَّدٌ أَسْمَهُمَا..... خَيْرُهُمَا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ لَا يَأْسُ بِإِخْصَاءِ الْبَهَائِمِ  
إِذَا كَانَ يَلْدُ بِهِنَّ صَلَاحُهَا **قَالَ** مُحَمَّدٌ وَ  
بِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَح

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّكَ كَانَ يَكْرَهُ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے قربانی کے حق میں  
کہ اس کو آدمی خریدے اور وہ تندرست ہو پھر  
عارض ہو اس کو کانا ہونا یا دبلا ہونا یا لنگڑا ہونا کہ کافی  
کہا ہے اس کو اگر چاہے اللہ تعالیٰ امام محمد رحمہ  
نے کہا کہ ہم اس کو نہیں لیتے کہ نہیں جائز ہے  
قربانی جب کہ کافی ہو یا دہلی ہو کہ اس کی بڑی میں  
لحیح نہ رہے یا لنگڑی ہو یہاں تک کہ چل نہ سکے  
اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
نہیں ڈر ہے اس میں کہ خریدے تو اپنے کھال  
کے عوض اسباب اور نیچے تو اس کو ساتھ درہموں  
کے ابراہیم نے کہا کہ میں تو اپنی قربانی کی کھال  
خیرات کر دیتا ہوں امام محمد رحمہ نے کہا کہ اسی کو  
ہم لیتے ہیں اور یہی ہے قول امام ابو حنیفہ رحمہ کا

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ سات مہینہ کا  
دنبہ قربانی کرنا درست ہے اور ایک سال کا افضل  
ہے امام محمد رحمہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور  
یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ کسی نے ابراہیم سے  
سوال کیا کہ خصی قربانی کرنا افضل ہے یا نر اس نے کہا  
خصی قربانی کرنا افضل ہے اس واسطے کہ مطلوب اس  
سے بہتری اس کی ہے امام محمد رحمہ نے کہا کہ  
زیادہ فریب بہتر ہے اور یہی قول ہے ابو حنیفہ کا

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ چار یا پانچ  
کا خصی کرنا درست ہے جب کہ اس سے ان کی بہتری  
مقصود ہو امام محمد رحمہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں  
اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ وہ مکروہ نہ کہتے تھے  
ذکر کرنا نام آدمی کا ساتھ نام اللہ عزوجل کے قربانی پر

۴۸

۴۹

۵۰

۵۱

۵۲

۵۳

کہ کہے شروع نام اللہ کے قبول کر فلانے کی طرف سے امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحم کا

## ذبحہ کا بیان

ترجمہ جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ کہا ہر مسلمان کے دل میں بسم اللہ ہے خواہ بسم اللہ ذبح کے وقت پڑھے یا نہ پڑھے امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا جبکہ بھول کر بسم اللہ چھوڑ دے۔

ترجمہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ذبح کرنا ہر مسلمان کا حلال ہونا اس کا ہے۔ اگر کوئی شخص جانور ذبح کرے اور بسم اللہ کہنی بھول جائے تو کھانا حلال ہے اس کے ذبح کئے ہوئے کا امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں۔ اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحم کا

ترجمہ عامر شعبی نے کہا کہ نبی سلمہ کے ایک مرد نے احد میں خرگوش پکڑا اور اس نے ذبح کے لئے چھری نہ پائی سو اس کو تیز پتھر سے حلال کیا اور حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے اس کا حکم پوچھا تو حکم کیا اس کو حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کے کھانے کا امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ علقمہ نے کہا کہ جائز ہے ذبح کرنا اس چیز کے ذریعے جو رگیں کاٹے اور خون بہائے سوائے دانت اور ناخن اور ہڈی کے کہ وہ چھریاں حبشیوں کی ہیں۔ امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ علیہ الرحمۃ کا

أَنَّ يَدَكَ كَمَا سَمَّيْنَا نَسَانٍ مَعَنَا مَلِكًا عَلِيًّا  
أَنَّ يَدَكَ كَمَا سَمَّيْنَا نَسَانٍ مَعَنَا مَلِكًا عَلِيًّا  
أَنَّ يَدَكَ كَمَا سَمَّيْنَا نَسَانٍ مَعَنَا مَلِكًا عَلِيًّا  
وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

## باب الذبائح

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ رَجُلٍ عَنْ جَابِرِ  
قَالَ فِي قَلْبِ كُلِّ مُسْلِمٍ اسْمٌ التَّسْمِيَةُ سَمِيَّ أَد  
لَمْ يَسْمِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَ بِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ رَجُلٍ عَنْ جَابِرِ  
قَالَ زَكَاةُ كُلِّ مُسْلِمٍ حِلَّةٌ يَجْتَنِي بِذَلِكَ  
أَنَّ الرَّجُلَ يَذْبَحُ وَيَسِيَّ أَنْ يُسَمِّيَ  
أَنَّ لَابَّاسَ بِأَكْلِ ذَبِيحَتِهِ قَالَ مُحَمَّدٌ  
وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
الْهَيْثَمِ بْنِ عَامِرٍ الشَّعْبِيِّ قَالَ أَصَابَ رَجُلٌ  
مِنْ بَنِي سُلَيْمَةَ أَدْنَابًا بِأَحَدٍ فَلَمْ يَجِدْ سِلْكِيْنَا  
فَذَبَحَهَا بِمِرْدَةٍ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ نَامِرَةَ بِأَكْلِهَا قَالَ  
مُحَمَّدٌ وَ بِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ عَلَيْهِ الرَّحْمَةُ

حَدَّثَنَا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْمَةَ قَالَ أَدْبَجَ  
بِجِلِّ شَيْءٍ أَفْرَى الْأَوْدَاجِ وَ أَتَهَرَ اللَّحْمَ  
مَا خَلَا السِّنَّ وَ النَّظْفِرَ وَ الْعَظْمَ فَإِنَّهَا  
مَدَا لِحَبَشَةٍ قَالَ مُحَمَّدٌ وَ بِهِ نَأْخُذُ  
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ عَلَيْهِ الرَّحْمَةُ

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
 حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَالِكِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ تَارِيفِ  
 عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ كَتَبَ بِنَ مَالِكِ رَضِيَ  
 اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
 آلِهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ عَنْ رَاعِيَةٍ لَهُ كَانَتْ فِي  
 غَنَمِهِ فَتَخَوَّفَتْ عَلَى شَاةِ الْمَوْتِ فَذَبَحَهَا بِمَرْوَةَ  
 فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَكْلِهَا قَالَ  
 مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
 حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَسْرُوقٍ عَنْ عِبَايَةَ بْنِ  
 رَفَاعَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
 أَنَّ بَعِيرًا مِنْ إِبِلِ الصَّدَقَةِ نَدَّ فَطَلَبُوهُ فَلَمَّا  
 أَعْيَاهُمْ أَنْ يَأْخُذُوهُ وَمَا لَهُ رَجُلٌ يَسْبَهُمْ  
 فَاصَابَ مَقْتَلًا فَقَتَلَهُ فَسَأَلَ النَّبِيُّ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَكْلِ فَقَالَ  
 إِنَّ لَهَا دَايِدًا وَدَايِدًا كَا دَايِدِ الْوَحْشِ فَإِذَا  
 أَحْسَسْتُمْ مِنْهَا شَيْئًا مِنْ هَذَا فَاصْنَعُوا  
 بِهَا نَسًا صَنَعْتُمْ بِهَذَا ثُمَّ كُلُّوهُ  
**وَسَأَلَ** مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ  
 وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ  
 اللَّهُ عَلَيْهِ

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ سَعِيدِ  
 بْنِ مَسْرُوقٍ عَنْ عِبَايَةَ بْنِ رَفَاعَةَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ  
 أَنَّ بَعِيرًا تَرَدَّى فِي بَيْرٍ بِالْمَدِينَةِ فَلَمْ  
 يَقْدِرْ عَلَى الْخُرُوجِ فَوَجَّحِي بِسِلْكَيْنِ مِنْ قَبْلِ  
 حَاصِرِ نَجْحِي مَاتَ فَاتَّخَذْتُمُ الْبُرْعَى عَشِيرًا  
 بِلِصْبَيْنِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَ  
 هُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

ترجمہ ابن عمر سے روایت ہے کہ کعب بن  
 مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت صلی اللہ  
 علیہ وآلہ وسلم کے پاس آئے اور آپ سے اپنی  
 ایک لونڈی کا حکم پوچھا کہ اس نے ایک بکری  
 کو مرنے کے خوف سے پتھر سے ذبح کیا تو  
 حکم کیا اس کو حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ و  
 سلم نے اس کے کھانے کا امام محمد رحم نے  
 کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے ابو حنیفہ کا  
 ترجمہ عبا یہ بن رفاعہ سے روایت ہے کہ  
 زکوت کے اونٹوں میں سے ایک اونٹ بھاگا  
 سو لوگوں نے اس کو پکڑنا چاہا لیکن جب اس کے  
 پکڑنے لے آن کو قھکایا تو ایک شخص نے اس  
 کو تیر مارا اور اس کو قتل کیا اور حضرت صلی اللہ علیہ  
 وآلہ وسلم سے اس کے کھانے کا حکم پوچھا تو  
 حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ درمیان  
 ان کے بھاگنے والے اور نفرت کرنے والے  
 میں بھاگنے جھگلی جانوروں کی طرح تو جب تم ان  
 سے کوئی بات دیکھو یعنی نفرت تو کرو ساتھ  
 اس کے جو کہ کیا تم نے ساتھ اس کے پھر اس کو  
 کھاؤ امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں  
 اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحم کا

ترجمہ ابن عمر سے روایت ہے کہ ایک اونٹ  
 مدینہ کے ایک کنوئیں میں گرا سونہ قدرت پائی  
 گئی اس کے ذبح کرنے پر سو اس کو پہلو کی طرف  
 سے چھری چبوتی گئی یہاں تک کہ مر گیا سو ابن  
 عمر نے اس کا دسواں حصہ دو درہموں سے لیا  
 امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی  
 قول ہے امام ابو حنیفہ رحم کا  
 ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے اونٹ کے حق میں

عَنْ حَمَّادٍ عَنْ اِبْرَاهِيمَ فِي الْبَحْرِ يَتَرَدَى  
فِي بَيْتٍ قَالَ اِذَا كَرِهْتَ رُغْلَةَ اَنْتَ فَحَيْثُ  
مَا دَخَلْتَهَا فَهِيَ حَنْفِيَّةٌ **قَالَ مُحَمَّدٌ وَرَوَاهُ**  
**نَاخِدٌ وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ حَنِيفَةَ رَم**

کہ کنوئین میں گرے کہا کہ جب اس کی سحر کی قدرت  
نہ ہو تو جس جگہ کہ تو اس کو چھو دے پس وہی ہے  
جگہ اس کے سحر کرنے کی کہا امام محمد نے کہ اس  
کو ہم لیتے ہیں۔ اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

**بَابُ زَكَاةِ الْجَنِينِ وَالْحَقِيقَةِ**

**حَمَّادٌ** قَالَ اخْبَرَنَا ابْنُ حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ اِبْرَاهِيمَ قَالَ لَا تَلَوْنَ زَكَاةَ  
نَفْسِ زَكَاةَ نَفْسَيْنِ يَفْعَلُ اَنَّ الْجَنِينِ  
اِذَا دُبِحَتْ اُمُّهُ لَمْ يُوَكَّلْ حَتَّى  
يَدْرِكَ زَكَاةَهُ **قَالَ مُحَمَّدٌ**  
**وَلَسْنَا نَاخِذُ بِهَذَا اِذْ كَوَّاهُ الْجَنِينِ**  
**ذَكَاةَ اُمِّهِ اِذَا كَرِهَتْ خَلْقَهُ**  
**وَقَالَ ابْنُ حَنِيفَةَ عَلَيْهِ الرَّحْمَةُ**  
**وَالْغُفْرَانُ بِقَوْلِ اِبْرَاهِيمَ**  
**رَضِيَ اللهُ تَعَالَى**  
**عَنْهُ هَذَا**

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
بہنیں ہوتا ذبح کرنا ایک جان کا ذبح کرنا دو جانوں  
کا یعنی جب ماں ذبح کی جاوے تو اس کے پیٹ  
کا بچہ نہ کھایا جاوے یہاں تک کہ اس کو حلال کیا  
جائے امام محمد رحمہ اللہ نے کہا کہ ہم اس کو نہیں  
لیتے بلکہ بچے کا ذبح کرنا اس کی ماں کا ذبح کرنا  
ہے جب کہ تمام ہو چکی ہو اس کی پیدائش یعنی اگر  
مثلاً کوئی بکری حلال کرے اور اس کے پیٹ سے  
مرا بچہ نکلے اور اس کا کھانا درست ہے اور امام  
ابو حنیفہ علیہ الرحمۃ والغفران ابراہیم کے قول کے  
ساتھ قائل ہیں۔

**حَمَّادٌ** قَالَ اخْبَرَنَا ابْنُ حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ اِبْرَاهِيمَ قَالَ كَانَتْ الْحَقِيقَةُ  
فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَلَمَّا جَاءَ  
الْاِسْلَامُ رَفِضَتْ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے  
کہا کہ حقا حقیقہ بیچ زمانے جاہلیت کے جب اسلام  
آیا تو وہ چھوڑا گیا یعنی واجب نہ رہا اس واسطے  
کہ اس جوار باقی ہے

**حَمَّادٌ** قَالَ اخْبَرَنَا ابْنُ حَنِيفَةَ قَالَ  
حَدَّثَنَا رَجُلٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَنِيفَةِ اَنَّ  
الْحَقِيقَةَ كَانَتْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَلَمَّا جَاءَ الْاِسْلَامُ  
رَفِضَتْ **قَالَ مُحَمَّدٌ وَرَوَاهُ نَاخِدٌ وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ حَنِيفَةَ**

ترجمہ محمد بن حنفیہ سے روایت ہے کہ حقیقہ  
جاہلیت میں تھا سو جب اسلام آیا تو وہ چھوڑا گیا  
امام محمد رحمہ اللہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی  
قول ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

**بَابُ مَا يَكْرَهُ مِنَ الشَّاةِ وَالْبَدَنِ وَغَايِرِهِ**

**حَمَّادٌ** قَالَ اخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ

ترجمہ مجاہد سے روایت ہے کہ مکروہ قرار دی حضرت

عَمْرٍو الْاَوْ ذَاعِي عَنْ وَاَصِلِ بْنِ اَبِي جَبِيَلٍ  
عَنْ مَجَاهِدٍ قَالَ كَرِهَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ مِنَ الشَّيْءِ سَبْعًا الْمَرَادَةُ وَالْمَنَاةُ  
وَالغَدَاةُ وَالْحَبَا وَالذَّكْرُ وَالْاَثْنَيْنِ الدَّمُ وَكَانَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْتَبُ مِنَ الشَّيْءِ مَقْدَمَهَا

صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بکری سے سات چیز  
ایک پتہ دوسری مثانہ تیسری غدہ چوتھی حیا  
اور پانچویں ذکر چھٹی خضیے ساتویں خون اور  
حضرت صلے اللہ علیہ وآلہ وسلم پسند رکھتے تھے

## بَابُ مَا يَكُلُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ

کوسے جنگلی اور دریائی جانور کا کھانا درست ہے

قَالَ ابْنُ حَبِيْلٍ قَالَ اخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَّادٍ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ لَا يَخْرُجُ فِي شَيْءٍ مِمَّا  
يَكُوْنُ فِي الْمَاءِ اِلَّا السَّمَكُ قَالَ مُحَمَّدٌ  
وَبِهِ نَاخِذٌ وَهُوَ قَوْلُ اَبِي حَنِيفَةَ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
پانی کی کسی چیز میں بہتری نہیں مگر مچھلی میں امام  
محمد رحمہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول  
ہے امام ابو حنیفہ علیہ الرحمۃ کا

قَالَ ابْنُ حَبِيْلٍ قَالَ اخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَّادٍ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ كُلُّ مَا جَرَّدَ عَنْهُ  
الْمَاءُ وَمَا قَدَّتْ بِهِ وَلَا تَاكُلُ  
مَا طَفَا قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَاخِذٌ  
وَهُوَ قَوْلُ اَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

ترجمہ ابراہیم نے کہا کہ ہر وہ مچھلی کہ کھل گیا اس سے پانی  
یعنی خشک ہو گیا یا سرک گیا اور وہ مچھلی کہ دریا نے  
کنارے پر پھینک دی اور نہ کھا وہ مچھلی کہ مر کر پانی کے  
اوپر آ جائے امام محمد رحمہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے  
ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا

قَالَ ابْنُ حَبِيْلٍ قَالَ اخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ كُلُّ السَّمَكِ  
كُلُّهُ اِلَّا الطَّافِي

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم  
نے کہا کہ تو کہا سب مچھلی مگر جو مر کر پانی کے اوپر  
آ جائے۔

قَالَ ابْنُ حَبِيْلٍ قَالَ اخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَّادٍ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ  
وَدِدْتُ اَنْ يَخْرُجَ تَفْعَةٌ اَوْ قَفْحَتَيْنِ مِنْ جَرَادٍ  
قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَاخِذٌ وَهُوَ قَوْلُ اَبِي حَنِيفَةَ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ حضرت عمر نے  
کہا کہ میں دوست رکھتا ہوں کہ ہومیرے پاس  
ایک زنبیل یا دو زنبیلیں ٹٹھی کی امام محمد رحمہ  
نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے ابو حنیفہ کا

## بَابُ مَا يَكُلُ مِنَ اَكْلِ لَحْمِ الشَّيْءِ وَالْبَانِ الْحَمِيرِ

درندوں کے گوشت اور گھول کے دودھ کا بیان

قَالَ ابْنُ حَبِيْلٍ قَالَ اخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ بھیجا گیا حضرت  
عائشہ رضی اللہ عنہا کو ایک سو سمار تو عائشہ نے اس کے کھانے

أَهْدَى لَهَا صَبًا فَسَأَلَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَكْلِهِ فَهَا مَا عَنْهُ فَجَاءَ سَائِلٌ فَأَادَتْ أَنْ تُطْعِمَهُ إِيَّاهُ فَقَالَ أَتُطْعِمِينَ مَا لَا تَأْكُلِينَ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مَكْحُولٌ الشَّامِيُّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ سَمِعَ عَن كِلِ ذِي نَابٍ مِنَ الشَّعْبِ ..... وَكِلِ ذِي خَلِيفٍ مِنَ الظُّبَيْرِ دَانَ تَوَطَّى لِحَبْلِي مِنْ أَلْفِي دَانَ يَوْكَلُ لِحِمِّ الْحَمْرِ الْأَهْلِيَّةِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ كَرِهَ لِحْمَ الْفَرَسِ قَالَ مُحَمَّدٌ هَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ وَكُنَّا نَأْخُذُ بِهِ وَلَا نُرَى بِلَحْمِ الْفَرَسِ بَأْسًا وَقَدْ جَاءَ فِي إِخْلَافِهِ أَشْرَافٌ كَثِيرَةٌ

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنِ حَمَّادِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنِي فِي الْحَوْمِ الْبُرِّ وَالْبَاهِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى

**بَابُ أَكْلِ الْجَبِينِ** **حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَطِيَّةُ الْعَوْفِيُّ عَنِ ابْنِ عُمَرَ

عَلَّمَ حَضْرَتَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ سَئِلًا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنَّ سَأَلَ عَنْ أَكْلِ الْبَقَرَةِ فَقَالَ لَا تَأْكُلُونَهَا قَالُوا لِمَ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى

عَلَّمَ حَضْرَتَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ سَئِلًا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنَّ سَأَلَ عَنْ أَكْلِ الْبَقَرَةِ فَقَالَ لَا تَأْكُلُونَهَا قَالُوا لِمَ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى

عَلَّمَ حَضْرَتَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ سَئِلًا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنَّ سَأَلَ عَنْ أَكْلِ الْبَقَرَةِ فَقَالَ لَا تَأْكُلُونَهَا قَالُوا لِمَ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى

عَلَّمَ حَضْرَتَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ سَئِلًا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنَّ سَأَلَ عَنْ أَكْلِ الْبَقَرَةِ فَقَالَ لَا تَأْكُلُونَهَا قَالُوا لِمَ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى

**بَابُ أَكْلِ الْجَبِينِ**

عَلَّمَ حَضْرَتَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ سَئِلًا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنَّ سَأَلَ عَنْ أَكْلِ الْبَقَرَةِ فَقَالَ لَا تَأْكُلُونَهَا قَالُوا لِمَ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى

۸۱

۸۲

۸۳

قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَهُ إِذَا آتَاهُ رَجُلٌ فَسَأَلَهُ  
عَنِ الْجَبَنِ فَقَالَ وَمَا الْجَبْنُ قَالَ شَيْءٌ  
يَصْنَعُ مِنَ الْبَابِ الْوَالِدِ وَالْبَابِ الْمُعْزِ  
وَعَامَّةً مَنْ يَصْنَعُ الْمَجُوسُ قَالَ أَذْكَرُ  
اسْمَ اللَّهِ وَكُلُّهُ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ  
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

### باب الصيد الرمي

قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الرَّحِيلِ يَرْمِي الْمَصِيدَ  
أَوْ يَضْرِبُهُ قَالَ إِذَا تَكَلَّمَ بِنِصْفَيْنِ فَكُلُّهُمَا  
جَمِيعًا وَإِنْ كَانَ مِثْلَيْ لِرَأْسٍ أَوْ قَلْبٍ  
فَكُلُّهُمَا جَمِيعًا وَإِنْ كَانَ مِثْلَيْ لِرَأْسٍ  
أَكْثَرَ فَكُلُّ مِثْلَيْ لِرَأْسٍ وَأَنْفٍ مَا بَقِيَ  
مِنْهُ مِثْلَيْ لِرَأْسٍ أَلْجُزْءَانِ تَطَعَتْ مِنْهُ  
فِقْطَةً أَوْ عَضُوًّا فَبَانَتْ فَلَا تَأْكُلُهَا  
إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَعْلَقًا فَإِنْ كَانَ  
مَعْلَقًا فَكُلُّهُ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ  
نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبَلٍ  
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ  
عَبْدَ اللَّهِ سَوَّدَ فَقَالَ إِنِّي فِي مَا شِئْتِ  
أَهْلِي وَرَأَيْتِي بِسَبِيلٍ مِنَ الطَّرِيفِ  
أَفَأَسْتَفِي مِنْ أَلْبَانِهَا قَالَ نَعَمْ وَرَأَيْتِي  
أَرَى الصَّيْدَ فَاصْبِي وَأَلْبَسِي قَالَ  
كُلِّ مَا أَصْمَيْتِ وَدَعِي وَمَا أَصْمَيْتِ  
قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي  
حَنِيفَةَ وَإِلَّا يَحْنُ بِقَوْلِهِمْ أَصْمَيْتِ

اور اس سے پیر کا حکم پوچھا اس نے کہا جن  
کیا ہے اس نے کہا ایک چیز ہے کہ اونٹوں اور  
بکریوں کے دودھ سے بنائی جاتی ہے اور اس  
کو اکثر مجوس بناتے ہیں ابن عمر نے کہا کہ بس اللہ  
پڑھ اور کہا امام محمد رحمہ اللہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں  
اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا

### شکار کو تیر مارنے کا بیان

ترمذی نے ابراہیم سے روایت ہے ایک مرد کے  
حق میں کہ شکار کو تیر مارے یا اس کو اور چیز سے  
مارے ابراہیم نے کہا کہ جب تو اس کو دو ٹکڑے  
کر ڈالے تو دونوں کو کہا اور اگر سر کے ساتھ کم بدن  
ہو تو تب بھی دونوں ٹکڑے کہا اور اگر سر کے ساتھ  
زیادہ ہو تو جو سر کے ساتھ ہو کہا اور جو کولے کی طرف  
باقی ہو اس کو پھینک دے اور اگر تو اس سے کوئی  
ٹکڑا یا کوئی عضو کاٹے اور جدا ہو جائے تو اس کو نہ  
کہا کریں کہ اس کے ساتھ لڑکا ہوا ہو پس اگر لڑکا ہوا  
ہو تو کہا امام محمد رحمہ اللہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور  
اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا

ترمذی نے ابراہیم سے روایت ہے کہ ایک  
غلام سیاہ ابن عباس کے پاس آیا تو اس نے کہا کہ  
میں اپنے مالکوں کے مویشی میں رہتا ہوں اور  
میں راہ میں ہوتا ہوں تو کیا میں مسافروں کو دودھ  
پلاؤں انہوں نے کہا ہاں اور کہا کہ میں شکار کی  
طرف تیر پھینکتا ہوں اور اس کو نظر سے غائب نہیں  
پاتا اور کبھی غائب پاتا ہوں ابن عباس نے کہا کہ جو  
تیری نظر سے غائب نہ ہو اس کو کھا اور جو غائب ہو  
اس کو نہ کھا امام محمد رحمہ اللہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے  
ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا اور مراد



مَا لَمْ يَتَوَارِكِي عَنْ بَصْرِكَ وَمَا اَتَيْتِ  
وَمَا تَوَارِكِي عَنْ بَصْرِكَ فَاِذَا تَوَارِكِي  
عَنْ بَصْرِكَ وَاَنْتِ فِي طَلِبِهِ حَتَّى  
تُصِيبَهُ لَيْسَ بِهٖ جَزِيْرٌ غَيْرُ  
سَهْمِكَ فَلَاحِ بِاسِ  
بِأَخِي

**حَمْدُكَ** قَالَ اَخْبَرَنَا اَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَادٍ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ اِذَا دَعَيْتَ  
الصَّيْدَ وَسَمَيْتَ فَاِنْ قَطَعْتَ بِبِضْفَيْنِ  
فَكَلِمَةٌ وَاِنْ كَانَ مِمَّا يَلِي لِرَأْسِي كَثُرَ  
اَكَلْتُ مِمَّا يَلِي لِرَأْسِي وَلَمْ تَأْكُلْ مِمَّا سَوَاهُ  
وَإِنْ قَطَعْتَ مِنْهُ يَدًا أَوْ رِجْلًا أَوْ قَطَعْتَ مِنْهَا  
نُكُلًا مِنْهُ غَيْرَ مَا قَطَعْتَ مِنْهُ **قَالَ حَمْدُ**  
وَبِهِ نَأْخِذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

اس کی قول اصمیت سے یہ ہے کہ جب تک تیرا نظر  
سے غائب نہ ہو اور اصمیت سے یہ ہے کہ تیری نظر  
سے غائب ہو اور تو اس کی تلاش میں ہو یہاں تک  
کہ تو اس کو پہنچے اس حال میں کہ تیرے تیرے سوا  
اس میں کسی چیز کا زخم نہ ہو تو اس کے کھانے کا  
کچھ ڈر نہیں۔

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
جب تو شکار کو تیرا رکے اور بسم اللہ کہے اگر  
تو اس کو دو ٹکڑے کر ڈالے تو اس کو کھا اور اگر سر  
کی طرف زیادہ ہو تو جو سر کی طرف ہو اس کو کھا اور  
جو اس کے سوا ہو اس کو نہ کھا اور اگر تو اس کا  
مانعہ یا پاؤں یا کوئی ٹکڑا کاٹ ڈالے تو کھا اس کے  
علاوہ جو تو نے کاٹا امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے  
ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

## بَابُ صَيْدِ الْكَلْبِ كَتَّةٍ كَشَاكِرٍ كَابِسَانَ

**حَمْدُكَ** قَالَ اَخْبَرَنَا اَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَادٍ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَدِيِّ بْنِ  
حَاتِمٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ اَنَّهٗ سَأَلَ رَسُولَ اللهِ  
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّيْدِ اِذَا  
قَتَلَهُ الْكَلْبُ قَبْلَ اَنْ يَدْرِكَ ذَكَوْتَهُ  
فَأَمْرُ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَخِي اِذَا كَانَ  
عَالِمًا **قَالَ حَمْدُ** وَبِهِ نَأْخِذُ  
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ

**حَمْدُكَ** قَالَ اَخْبَرَنَا اَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَادٍ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ اِذَا اَمْسَكَ عَلَى  
كَلْبِكَ الْمَعْلَمَ غَيْرَ الْمَعْلَمِ فَلَمْ تَأْكُلْ  
**قَالَ حَمْدُ** وَبِهِ نَأْخِذُ وَهُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

ترجمہ عدی بن حاتم سے روایت ہے کہ اس  
نے حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے پوچھا کہ اگر  
کتا شکار رہا اور ڈالے ذبح کرنے سے پہلے تو اسکا  
کیا حکم ہے تو حکم فرمایا حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
اس کے کھانے کا حکم ہے اگرچہ ذبح نہ ہو اور یہی قول  
ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
اگر بلی رکھے شکار کو تیرے معلم کتے پر غیر معلم یعنی تیرے  
کتے کے معلم کیساتھ کوئی اور کتا غیر معلم شریک ہو جاوے  
تو اس کو نہ کھا امام محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور  
یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا۔

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ

عَنْ حَمَادٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ بِنِ عَبَّاسٍ  
رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ أَمَسْتُ  
عَلَيْكَ كَلْبَكَ إِنْ كَانَا عَابِمَا فَكُلْ فَإِنْ  
أَكَلَ فَلَوْ تَأْكُلُ مِنْهُ فَإِنَّمَا أَمَسْتُ  
عَلَى نَفْسِهِ وَإِنَّمَا الصَّغْفَرُ وَالْبَارِحِيُّ نَكَلُ  
وَإِنْ أَكَلَ فَإِنَّ تَعْلِيمَهُ إِذَا  
دَعَوْتَهُ أَنْ يَجِيئَكَ وَلَا يَسْتَطِيعُ  
ضَرْبَهُ كَتُّ يَدَعِ الْأَكْلَ  
**قَالَ** مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الَّذِي يُرْسِلُ كَلْبَهُ  
وَيَسْئَلُ أَنْ يُسَمِّيَ فَاخْذَهُ فَقَتَلَ قَالَ الْكُرْهُ  
أَكْلُهُ وَإِنْ كَانَ يَهُودِيًّا أَدْنَصْرًا إِنِّي أَفْتَلُ  
ذَلِكَ **قَالَ** مُحَمَّدٌ وَلسْنَا نَأْخُذُ بِهَذَا  
لَا بِأَسِّ بَأَكْلِهِ إِذَا تَرَكَ التَّسْمِيَةَ تَأْسِيًّا  
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ عَلَيْهِ  
الرَّحْمَةُ

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
قَالَ حَدَّثَنَا تَادَةَ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ  
أَبِي ثَعْلَبَةَ الْحُسَيْنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى  
عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ قُلْنَا إِنْ نَأْتَى أَرْضَ الْمُشْرِكِينَ أَفْئَاكُلُ  
فِي أَيْتِهِمْ قَالَ إِنْ لَمْ يَجِدْ وَامْنَهَا بَدَلًا  
فَاغْسِلُوهَا ثَلَاثًا كُلَّ وَفِيهَا قُلْنَا  
فِيْنَا بِأَرْضِ صَيْدٍ قَالَ كُلْ  
مَا أَمَسْتَ عَلَيْكَ سَهْمَكَ  
أَوْ قَرَسْتَ أَوْ كَلْبَكَ إِذَا

ترجمہ سعید بن جبیر سے روایت ہے کہ ابن عباس  
نے کہا کہ جو شکار تیرے واسطے تیرا کتا پکڑ رکھے  
اگر کتا سکھایا ہوا ہو تو کھا اور کتے نے اگر اس  
سے کھایا ہو تو نہ کھا اس سے اس واسطے کہ پکڑا  
کتے نے شکار کو اپنے لئے اور شکرہ اور باز  
توان کا شکار رکھا اگر چہ کھایا ہو اس سے  
اس واسطے کہ نشانی تعلیم اس کی یہ ہے کہ جب  
تو اس کو بلائے تو پھر آئے اور نہیں طاقت  
اس کے مارنے کی یہاں تک کہ چھوڑے یعنی باز  
وغیرہ کا کھانا چھوڑانا ممکن نہیں امام محمد نے  
کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے ابو حنیفہ کا  
ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ اگر کوئی شخص شکار  
کے پیچھے کتا چھوڑے اور بسم اللہ کہنی بھول جائے  
اور کتا شکار کو پکڑ لے اور مار ڈالے تو اس کا کھانا  
مکروہ ہے اور اگر یہودی یا نصرانی ہو تو اس کا بھی یہی  
حکم ہے امام محمد نے کہا کہ اس  
کو ہم نہیں لیتے اگر بسم اللہ بھول کر چھوڑ دے  
تو اس کے کھانے کا کچھ ڈر نہیں اور یہی قول ہے  
امام ابو حنیفہ علیہ الرحمۃ کا

ترجمہ ابی ثعلبہ سے روایت ہے کہ ہم نے حضرت  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت بابرکت میں عرض کی  
کہ ہم مشرکین کی زمین میں جاتے ہیں کیا ہم ان کے  
بزمنوں میں کھاویں فرمایا کہ اگر تم اس سے کوئی چارہ  
نہ پاؤ تو دہوؤ ان کو پھر کھاؤ ان میں ہم نے کہا کہ ہم  
شکار کی زمین میں رہتے ہیں کہ وہاں شکار بہت ہے  
فرمایا کہ وہ شکار تو کھے تیرے لئے تیرا یا گمورہ تیرا  
یا کتا تیرا جبکہ سکھایا ہوا ہو اور منع فرمایا ہم کو حضرت صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم نے کھانے ہر وقت والے درندے کے  
سے اور ہرنوینچ والے پرندے سے اور یہ کہ کھاویں

كَانَ يَأْكُلُ الْهَاءَ وَنَهَى نَاعِنَ الْأَكْلِ كُلِّ ذِي نَابٍ مِنَ  
السَّبَاعِ وَكُلِّ ذِي فِخْلٍ مِنَ الطَّيْرِ وَإِنْ نَأَكَلَ  
لَحْمَ الْحَمِيرِ الْأَهْلِيَّةِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَهُوَ قَوْلُ الْحَنِيفَةِ

ہم گوشت گدھے گھر کے پلے ہوؤں کا امام محمد  
نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام  
ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا

و ن تثنائی تعلیم کتنے وغیرہ ذی ناب کی یہ ہے کہ نہیں بارشکار پکڑ پکڑ کر چھوڑ دے کھائے نہیں  
اور اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے اگر اہل کتاب کے باسنوں کے سوا اور باسن پائے  
جاویں تو اہل کتاب کے باسنوں کو دھو کر استعمال کرنا بھی درست نہیں لیکن فقہانے لکھا  
ہے کہ اہل کتاب کے باسنوں کو دھو کر استعمال کرنا بلا کراہت درست ہے خواہ ان کے  
سوا اور باسن موجود ہوں یا نہ ہوں اور مراد حدیث میں وہ باسن ہیں کہ ان میں سور کا گوشت پکایا  
جاتا ہے اور مراد فقہاء کی وہ باسن ہیں کہ اکثر اوقات نجاست میں مستعمل نہ ہوتے ہوں۔

## بَابُ الْأَشْرَبِ وَالْأَبْنَاءِ وَالشَّرْبِ قَائِمًا وَمَا يَكُونُ فِي الشَّرَابِ

پینے کی چیزوں اور پیندوں اور کھڑے ہو کر پینے کا بیان  
اور پینے کی چیز میں کیا مکروہ ہے

حَكَمٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
سَلْمَانَ الشَّيْبَانِيِّ عَنِ ابْنِ زَيْدٍ أَنَّ  
أَفْطَرَ عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
مَسْقَاهُ شَرَابًا لَهُ نَكَاتٌ أَخَذَ فِيهِ فَلَمَّا  
أَصْبَرَ قَالَ مَا هَذَا الشَّرَابِ مَا كَذَبْتُ  
أَهْتَدَيْتَنِي إِلَى مَنْرِي فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ مَا  
زِدْنَاكَ عَلَى الْجَوْهَةِ وَزَيْبٍ قَالَ مُحَمَّدٌ  
زَيْبٌ نَأَخَذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي  
حَنِيفَةَ عَلَيْهِ الرَّحْمَةُ

ترمذی نے کہا کہ اس نے روایت ہے کہ اس نے عبد اللہ  
بن عمر کے پاس روزہ افطار کیا تو عبد اللہ نے اس کو  
شراب پلایا تو جیسے کہ اس نے اس کو پکڑا سو جب  
اس نے صبح کی تو کہا کہ کیا ہے یہ شراب نہیں ترمذی  
ہوں میں کہ راہ پاؤں اپنے گھر کی طرف یعنی مجھ کو اس  
سے نشہ ہو گیا عبد اللہ نے کہا کہ نہیں زیادہ کیا ہم نے  
تجھ کو کھجور اور خشک انگور سے امام محمد رحمہ علیہ  
الرحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول  
ہے امام ابو حنیفہ علیہ الرحمۃ کا۔

حَكَمٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى  
عَنْهُمَا أَنَّكَ كَانَ يُبْنَدُ لَهُ بُيْدَةُ الرَّبِيبِ  
فَلَمْ يَكُنْ يُسْتَمْرُثُ فَقَالَ  
لِلْحَادِيَةِ أَطْرَحِي فِيهِ تَمْرَاتٍ قَالَ  
مُحَمَّدٌ وَبِهَذَا نَأَخَذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحْمَةُ

ترمذی نے روایت ہے کہ ابن عمر کے لئے  
خشک انگور بھگو یا جاتا تھا اور کھجور نہ ڈالی جاتی تھی  
تو انہوں نے لوزی سے کہا کہ اس میں کھجوریں ڈال  
دے امام محمد رحمہ اللہ نے کہا کہ اس کو  
ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ  
رحمۃ اللہ علیہ کا۔

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ قَالَ لَا يَأْسُ بِشُرْبِ  
 نَبِيذِ التَّمْرِ وَالتَّرْبِيْبِ إِذَا اخْلَطَتْهُمَا فَاتَّهَمَا  
 إِذَا كَثُرَتْ الشَّيْءُ الْعَشِشُ فِي الزَّمَنِ الْأَوَّلِ  
 كَمَا كَرِهَ السَّيِّئُ وَاللَّحْمَ فَمَا إِذَا دَسَّحَ اللَّهُ  
 تَعَالَى عَلَى الْمُسْلِمِينَ فَلَا يَأْسُ بِهِمَا قَالَ  
 مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْصِدُ وَ  
 هُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ عَلَيْهِ  
 الرَّحْمَةُ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
 کھجور اور خشک انگور کی نبیذ پینے میں کوئی حرج نہیں  
 جب کہ دونوں کو ملا کر بھگوئے اس لئے کہ ان  
 وقت صرف انہی میں معاش کی تنگی کے سبب  
 سے ان دونوں کا ملا کر بھگونا کر رہا تھا جس طرح  
 کہ گھی اور گوشت مکروہ تھا لیکن جب خدا تعالیٰ  
 نے مسلمانوں پر فراخی کی تو دونوں کا اکٹھا بھگونا درست  
 ہے امام محمد رحم نے کہا کہ ہم اسی کو لیتے ہیں  
 اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ علیہ الرحمۃ کا۔

**يَا أَيُّ النَّبِيذِ الشَّدِيدِ** **كَارِي نَبِيذِ كَابِيَانِ**

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادٍ قَالَ كُنْتُ أَلْقَى النَّبِيذَ فَدَخَلْتُ  
 عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَهُوَ يَطْعِمُ قَطْعِمَاتٍ مَعَهُ  
 فَأَوْقَى قَدْ حَاصِنٌ نَبِيذٌ فَلَمَّا رَأَى أَبْطَاءُ  
 عَنْهُ قَالَ حَدَّثَنِي عُلُقَمَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
 مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ رَجَبًا  
 طَعَمَ حَنْدَةً كَثِيرَةً عَائِيذًا كَثِيرَةً  
 سِيرِينَ أُمَّ وَلَيْدَ عَبْدِ اللَّهِ فَشَرِبَ وَسَقَانِي قَالَ  
 مُحَمَّدٌ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ میں کھجور کے نبیذ  
 سے بچتا تھا میں ابراہیم کے پاس گیا اور وہ کھانا کھاتے  
 تھے میں نے ان کے ساتھ کھانا کھایا پھر نبیذ کا ایک  
 پیالہ لایا گیا انہوں نے میری تاجیز دیکھی تو کہا کہ  
 حدیث بیان کی مجھ سے علقمہ نے عبد اللہ بن مسعود  
 سے کہ انہوں نے اکثر اوقات ان کے پاس کھانا  
 کھایا پھر عبد اللہ نے اپنا نبیذ منگوا یا کہ سیرین ان کی  
 ام ولد ان کے لئے بھگوئی تھی تو پیا اور مجھ کو پلایا  
 امام محمد رحم نے کہا کہ یہی قول امام ابو حنیفہ رحم کا ہے  
 ترجمہ ضحاک سے روایت ہے کہ ابو عبیدہ چلے  
 تو ان کو عبد اللہ کی سبز ٹہلیا دکھائی جس میں ان  
 کے لئے نبیذ بھگو یا جاتا تھا امام محمد رحم نے کہا  
 کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
 حَدَّثَنَا مَرَّاحِمُ بْنُ رَزْرَقٍ عَنِ الْقِيَامِ بْنِ  
 مَرَّاحِمٍ قَالَ لَطَّقَ أَبُو عَيْنَةَ نَادَاكَ مَجْرًا خَصْرًا لِمَدِّ اللَّهِ  
 بِنِ مَسْعُودٍ كَالنَّبِيذِ لَهُ فِيهِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْصِدُ وَهَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

ترجمہ عمرو بن مہیون سے روایت ہے کہ حضرت عمر  
 رضی اللہ عنہ نے کہا کہ مسلمانوں کے لئے اونٹ ہیں  
 ان کے کھانے کے واسطے اور ان میں پرانی عمر کی  
 آل کے ہیں اور تحقیق شان یہ ہے کہ نہیں قطع کرتا  
 گوشت ان اونٹوں کا ان کے بیٹوں میں مگر نبیذ خشک

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ رَم  
 قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الشَّحَاقِ الشَّيْبَانِيُّ عَنْ عَمْرِو  
 بْنِ مَيْمُونٍ الْأَدَدِيِّ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ لَانَ  
 لِلْمُسْلِمِينَ جُرُورُ الطَّعَامِ مَمْرُورَانَ الْعَقِي مِنْهَا  
 وَلَا يَمْرُورَانَ لَا يَقْطَعُ لِحُومِ هَذِهِ الْأَبِلِ فِي

يَطْوِيهَا إِلَّا التَّيْبَةَ الشَّدِيدَةَ **قَالَ مُحَمَّدٌ**  
 هُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَتَّابٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِنِّي  
 بِأَعْرَابِيٍّ قَدْ سَكَرَ فَطَلَبَ لَهُ عَدْرًا فَلَمَّا  
 أَعْيَاهُ ذَهَابَ عَقْلِي قَالَ أَحِبُّوهُ فَإِذَا  
 صَحَّ فَاجْلِدُوهُ وَدَعَا بِمُضَلَّةٍ فَضَلَّتْ فِي  
 إِدَاوَتِهِ فَذَاقَهَا فَإِذَا انْبَيْدَ شَدِيدًا  
 مُتَمَنِّعٌ فَدَعَا بِمَاءٍ فَكَسَّرَهُ وَ  
 كَانَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَحِبُّ الشَّرَابَ  
 الشَّدِيدَ فَشَرِبَ وَسَقَى جُلَسَاءَهُ  
 ثُمَّ... قَالَ الْكُسْرُوهُ بِالْمَاءِ  
**قَالَ**  
 إِذَا غَلَبَكُمْ شَيْطَانُهُ **قَالَ**  
 مُحَمَّدٌ وَ هَذَا قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

گاڑھا ہو اور جوش مارے امام محمد رحمہ اللہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے  
 ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ حضرت عمر  
 کے پاس ایک گنوار لایا گیا اس حال میں کہ مست تھا  
 اس نے ان سے غدر چاہا جبکہ تھکا یا ان کو عقل کے  
 دور ہونے نے تو کہا کہ اس کو تیر رکھو سو جب درست  
 ہو تو اس کو کوڑے مارو اور جو شربت اس کے برتن  
 میں بچا ہوا تھا اس کو منگایا اور چکھا پس ناگاہ وہ گاڑھا  
 بن گیا تھا جو ممنوع ہے تو پانی منگایا اور اس کو توڑا اور  
 حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ پلے کر کے تھے گاڑھے  
 شربت کو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے وہ شربت پیا اور  
 اپنے پاس بیٹھنے والوں کو پلایا پھر کہا کہ جب اس کا  
 شیطان تم پر غالب ہو یعنی گاڑھا ہو کر جوش مارے  
 تو اس کو پانی سے توڑا اور امام محمد رحمہ اللہ نے کہا کہ  
 یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا

**بَابُ نَيْبِ الْبَطْنِ وَالْعَصِيرِ نَيْبًا وَرَحْمَةً بَيْنَهُمَا كَابِيَانِ**

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَتَّابٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا طَبَخَ  
 الْعَصِيرُ فَذَهَبَ ثَلَاثًا  
 وَبَقِيَ ثَلَاثَةٌ قَبْلَ أَنْ يَغْلِي فَلَا بَأْسَ  
 بِهِ **قَالَ** مُحَمَّدٌ وَ بِهِ نَأْخُذُ وَ هُوَ  
 قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ جب  
 انگور کا پھول پکایا جاوے اس کی دو تہائی خشک  
 جاوے اور ایک تہائی باقی رہے قبل اس کے  
 کہ جوش مارے تو اس میں کچھ صرج نہیں امام محمد رحمہ  
 اللہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام  
 ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا

ن مشہور قول میں امام محمد کے نزدیک یہ شربت حرام ہے

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَتَّابٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّكَ كَانَ يَشْرِبُ  
 الْبَطْنَ قَدْ ذَهَبَ ثَلَاثًا وَبَقِيَ  
 ثَلَاثَةٌ وَيَجْعَلُ لَهُ مِنْهُ نَيْبًا فَيَتَذَكَّرُ  
 حَتَّى إِذَا اشْتَدَّ شَرِبَهُ وَلَمْ يَسِرْ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ ہطل پیتے تھے  
 جس کی دو تہائی خشک ہو جاتی تھی اور ایک تہائی  
 باقی رہتی اور ان کے لئے نیند بنا یا جاتا تھا تو اس کو  
 چھوڑ دیتے تھے یہاں تک کہ جب گاڑھا ہو جاتا تو  
 اسکو پیتے اور اس میں کچھ صرج نہیں سمجھتے تھے آج

یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا  
 شرحہ جس میں انس بن مالک سے روایت ہے کہ وہ  
 پیتے تھے طلا کو آدھا ہونے پر یعنی جو آگ پر آدھا  
 خشک ہو جاتا امام محمد رحمہ نے کہا کہ اس کو نہیں  
 ہم لیتے اور نہیں لائق ہے اس کو پینا طلا کا مگر  
 جس کی دو تہائی خشک ہو جاوے اور ایک تہائی  
 باقی رہے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ کا

## سکر اور شراب کا بیان

شرحہ جس میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ  
 ایک مرد ان کے پاس آیا کہ اس کا رنگ لہو تھا تو ان سے  
 سکر کا حکم پوچھا تو منع کیا اس کو اس سے۔  
 امام محمد رحمہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی  
 قول ہے امام ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ کا۔

شرحہ جس میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن مسعود  
 رضی اللہ عنہما نے کہا کہ تمہاری اولاد اسلام کے طریق  
 پر پیدا ہوتی ہے اس لئے شراب سے ان کا علاج  
 نہ کرو اور نہ غذا میں دو اس واسطے کہ خدائے پاک  
 نے حرام میں شفا نہیں رکھی اس کا گناہ صرف ان  
 لوگوں پر ہے جو ان کو پلاتے ہیں امام محمد رحمہ  
 نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام  
 ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا۔

جو چیز بست کر دے یا نشہ لادے وہ شراب ہے اور حرام ہے خواہ انگور سے خواہ  
 کھجور سے خواہ منقہ یا شہد یا گہوں یا جواریا یا جمرہ یا جو سے یا درخت کا عرق ہو جیسے تاڑی  
 اور سیدھی یا کوئی گھاس جیسے بھنگ وغیرہ تھوڑا اور بہت اس کا سب حرام ہے اور یہی مذہب  
 ہے سب اماموں کا اور امام عظیم رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک حرام شراب وہی ہے جو شیرہ انگور سے  
 بنے اور جوش مار کے گاڑی ہو کر جھاگ لاوے اس کے سوائے اور چیزیں بدوں نشے کے  
 ان کے نزدیک حرام نہیں لیکن فتوے امام محمد رحمہ کے قول پر ہے کہ ہر قسم کی شراب  
 حرام ہے انگور سے ہو یا کھجور وغیرہ سے۔

بِذَلِكَ بَأْسًا قَالُوا مُحَمَّدٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
 حَمْدًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
 حَدَّثَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ سُرَيْجِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ حَرْثٍ عَنْ  
 أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ شَرِبَ الطَّلَا  
 عَلَى التَّصْفِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَلسْنَا نَأْخُذُ بِهَذَا  
 وَلَا يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَشْرَبَ مِنَ الطَّلَا إِذَا ذَهَبَ  
 ثَلَاثَاهُ وَبِهِ ثَلَاثَةٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ۔

## باب السكر والخمر

حَمْدًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنِ الْهَيْثَمِ بْنِ أَبِي مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ  
 آتَاهُ رَجُلٌ بِبَعْضِ نَسَائِهِ عَنِ الشَّرَفِ فَهَاءُ عَنْهُ  
 قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ  
 وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

حَمْدًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ  
 عَنْهُ قَالَ إِنْ أَوْلَادَكُمْ وُلِدُوا وَعَلَى الْفِطْرَةِ فَلَا  
 تَلَاؤُهُمْ بِالشَّرْبِ وَلَا تَعْدُوهُمْ بِهَا  
 إِنْ أَلَّ اللَّهُ لَمْ يَجْعَلِ الرِّيحَ شِفَاءً  
 وَأَنَا أَنَّهُمْ عَلَى مَنْ صَقَاهُمْ قَالَ مُحَمَّدٌ  
 وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

# بَابُ الشَّبْرِ فِي الْأَقْبِيَةِ وَالظُّرُوفِ وَالْجِرِّ وَغَيْرِهِ بِرَتْنِ وَأُرْطَهَلِيَا وَغَيْرِهِمْ فِي تَيْنَةِ كَابِيَانِ

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
قَالَ حَدَّثَنَا عَلْقَمَةُ بْنُ مَرْثَدٍ عَنْ ابْنِ بَرِيْدَةَ  
عَنْ أَبِي رَضِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ كُنْتُ نَهَيْتُكُمْ عَنْ زِيَارَةِ  
الْقُبُورِ فَزِدُوا هَذَا وَلَا تَقُولُوا هَذَا فَقَدْ  
أُذِنَ لِحَمْدِهِ فِي زِيَارَةِ قَبْرِ أَبِيهِ وَعَنْ  
لَحْوِمِ الْأَضَاحِيِّ أَنَّ تَمَسُّكُوهَا فَوْقَ  
ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فَمَا مَسِكُوهَا مَا بَدَأَ الْكُفْرُ  
وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّمَا نَهَيْتُكُمْ لِيُؤْتِيَ  
مُوسِعَكُمْ عَلَى فِقْرِكُمْ وَعَنِ النَّبِيِّ  
فِي الدُّبَابِ وَالْحَنِّمِ وَالْمَرْفَتِ نَاشِرُجَا  
فِي كُلِّ ظَرْفٍ فَإِنَّ الظُّرْفَ لَا يَحِلُّ  
شَيْئًا وَلَا يَحْرِمُهُ وَلَا يَشْرَبُ  
الْمُسْكِرُ **قَالَ** مُحَمَّدٌ دَرِيهِ فَاخُذْ  
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
قَالَ حَدَّثَنَا شَيْخَانِي بْنُ ثَابِتٍ عَنْ أَبِي  
عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
أَنَّ عَزْرًا عَزْرَةَ تَبُوكَ تَمَسَّتْ بِقَوْمٍ  
يَرْتَنُونَ فَقَالَ لَهُمْ مَا هُوَ لَأَعْقَابُوا  
أَصَابُوا مِنْ شَرَابٍ لَهُمْ قَالُوا ظَرُوفُهُمْ  
قَالَ الدُّبَابُ وَالْحَنِّمُ وَالْمَرْفَتُ فَتَهَا هُمْ  
أَنْ يَشْرَبُوا فِيهَا فَلَمَّا مَرَّ بِهِمْ رَاجِعًا مِنْ عَزْرَاتِهِ  
شَكَرَ إِلَيْهِمَا لِقَوْمٍ مِنَ الْخَمْرِ فَادْنُ لَهُمْ

ترجمہ بریدہ سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں تم کو منع کیا کرتا تھا قبروں کی  
زیارت سے تو اب تم ان کی زیارت کیا کرو اور نہ چھو دو  
ان کو چھو کر پس تحقیق اجازت دی گئی محمد صلی اللہ علیہ  
وسلم کو اپنی ماں کی قبر کی زیارت کی اور منع فرمایا میں  
نے تم کو تین دن سے زیادہ قربانی کے گوشت رکھنے  
سے تو اب رکھو جب تک تمہارا جی چاہے اور جمع  
کر رکھو کہ میں نے تم کو صرف اس واسطے منع کیا تھا  
تا کہ فراخی کرے مال اور محتاج پر اور منع کیا تھا میں  
نے تم کو چھو ہارے کے بھگونے سے کہ وہ میں ادب  
سبز برتن میں اور رالہ والے روغنی برتن میں تو اب  
سب برتنوں میں پیو اس واسطے کہ برتن نہ کسی  
چیز کو حلال کرتا ہے اور نہ کسی کو حرام کرتا ہے  
اور نہ پیونے والی چیز کو اہم محترم نے کہا کہ  
اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
ترجمہ علی بن حسین سے روایت ہے کہ حضرت  
صلی اللہ علیہ وسلم جنگ تبوک میں گئے تھے تو ایک قوم  
پر گزرے جو گالی بکتی تھی تو حضرت صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ان کو کہا کہ ان کو کیا ہے لوگوں نے عرض کی کہ انہوں  
نے شراب پی ہے فرمایا کہ ان کے برتن کیا ہیں لوگوں نے  
کہا کہ کدو اور سبز برتن اور رالہ والا باسغی منع فرمایا ان  
کو حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان میں پینے سے حضرت  
صلی اللہ علیہ وسلم جب جنگ سے پلٹ کر آتے ہوئے  
ان کے پاس سے گزرے تو انہوں نے آپ سے شکایت  
کی تھی کہ جس سے انہیں دوچار ہونا پڑا تھا اجازت دی

**حکمہ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ رَحِمَهُ  
 عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي الْمُهَيَّبِ قَالَ سَأَلَ مُحَمَّدَ بْنَ  
 سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ وَأَبَا جَالِسٍ عِنْدَهُ عَنْ  
 لَيْسِ الْحَرَبِيِّ فَقَالَ سَعِيدٌ غَابَ حَدِيثُهُ  
 ابْنُ الْيَمَانِ عَيْبَةً فَلَسَى بِنَيْبٍ وَ  
 بِنَاتِهِ قُصَصَ الْحَرَبِيُّ فَلَمَّا قَدِمَ  
 أَمْرِي بِهِ فَذَرَعَهُ عَنِ الدُّكُورِ وَتَرَكَ عَلَى الْأَنَاتِ  
**قَالَ مُحَمَّدٌ** وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
**حکمہ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ أَبِي الْهَيْثَمِ  
 الْبَصْرِيُّ أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ عُقَّانَ وَ  
 عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ وَابَا هُرَيْرَةَ وَانْسَ  
 ابْنَ مَالِكٍ وَعُمَرَ بْنَ حَصِينٍ وَحُسَيْنًا وَشَرِيحًا  
 كَانُوا يَلْبَسُونَ الْخَزَّ وَ**قَالَ مُحَمَّدٌ** وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
**حکمہ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ  
 بْنُ الْمُرْزَبَانِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى أَنَّ كَانِ يَلْبَسُ الْخَزَّ  
**حکمہ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا  
 زَيْدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ مِصْرَ عَنِ النَّبِيِّ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ أَخَذَ الْحَرِيرَ وَ  
 الدَّهَبَ بِيَدَيْهِ ثُمَّ قَالَ هَذَا مُحَرَّمٌ  
 لِلدُّكُورِ مِنْ أُمَّتِي **قَالَ مُحَمَّدٌ** وَكَأَنَّ  
 نَزَرَ بِهِ لِلنَّاتِ بِاسْمٍ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
 رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ  
**حکمہ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 حَمَّادِ بْنِ أَبِي رَاهِمٍ أَنَّهُ قَالَ لَا يَأْسُ بِالْحَرِيرِ  
 وَالدَّهَبِ لِلنِّسَاءِ **قَالَ مُحَمَّدٌ** وَبِهِ  
 نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ  
**حکمہ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
 عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَائِشَةَ حَلَّتْ أَخْوَابَهَا

۸۳۲

۸۳۳

۸۳۴

۸۳۵

۸۳۶

۸۳۷

تشریح محمد سلیمان سے روایت ہے کہ بجز نے  
 سعید بن جبیر سے ریشم کے پہننے کا حکم پوچھا  
 اور میں ان کے پاس بیٹھا تھا تو سعید نے کہا کہ  
 خلیفہ کچھ دن فائز رہے تو ان کے بیٹیوں اور  
 بیٹیوں نے ریشمی کر کے پہنے جب خلیفہ اسے  
 اس کے اتارنے کا حکم دیا مردوں سے کھینچا گیا  
 اور عورتوں پر چھوڑا گیا امام محمد رحم نے کہا کہ  
 اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ  
 تشریح محمد سلیمان سے روایت ہے کہ حضرت  
 عثمان اور عبدالرحمن اور ابو ہریرہ اور انس  
 بن مالک اور عمران بن حصین اور حسین اور شریح  
 خز پہنتے تھے امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم  
 لیتے ہیں کہ خز کا پہننا درست ہے اور یہی قول  
 ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔  
 تشریح محمد عبد اللہ بن ابی آؤفی سے روایت  
 ہے کہ وہ خز پہنتے تھے۔  
 تشریح محمد زید بن ابی انیسہ سے روایت ہے  
 وہ مصر کے ایک شخص سے روایت کرتے ہیں  
 کہ حضرت صلے اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ریشم  
 اور سونا اپنے ہاتھ میں پکڑا پھر فرمایا یہ حرام ہے میری  
 امت کے مردوں کے لئے امام محمد رحم نے کہا کہ  
 عورتوں کے لئے ہم اس میں مضائقہ نہیں سمجھتے  
 اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحم کا  
 تشریح محمد حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
 عورتوں کو ریشم اور سونے کے پہننے میں کچھ حرج  
 نہیں امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں  
 اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحم کا  
 تشریح محمد عائشہ سے روایت ہے کہ انہوں  
 نے اپنی بہنیوں کو سونا پہنایا اور ابن عمر نے بھی اپنی





وَالْمَحِيدِ وَلَا يَشَى مِنَ الْحَلِيَّةِ غَيْرِ الْفِضَّةِ  
لِلرِّجَالِ فَمَا لِلنِّسَاءِ فَلَا بَأْسَ لَهُنَّ بِالذَّهَبِ  
وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ  
**حَكْمًا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا  
أَبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْتَشِرِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ كَانَ  
نَقَشَ خَاتَمَ مَسْرُوقٍ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ قَالَ وَ  
كَانَ نَقَشَ خَاتَمِ حَمَّادٍ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قَالَ  
حَمَّادٌ وَلَا نَرَى بَأْسًا أَنْ يُنْقَشَ فِي الْخَاتَمِ ذِكْرُ  
اللَّهِ لَمْ يَكُنْ آيَةً تَأْتِي فَازْذِكُ لَا يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ  
فِي يَدِهِ فِي الْجَنَابَةِ وَالَّذِي عَلَى غَيْرِ ذِصْوَةٍ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي

چیز کا زلیور سے سوائے چاندی کے واسطے  
مردوں کے لیکن عورتوں کو سونے کے پہننے کا  
کچھ ڈر نہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
ترجمہ محمد بن منتشر سے روایت سے کہ  
مسروق کی انگلی کا نقش بسم اللہ الرحمن الرحیم  
اور حماد کی انگلی کا نقش لا الہ الا اللہ تھا امام محمد  
نے کہا کہ جائز ہے انگلی میں کھودنا ذکر اللہ پاک  
کا جب تک کہ پوری آیت نہ ہو کیونکہ جنابت اور  
بے وضو ہونے کی حالت میں اس کا ہاتھ میں رہنا  
مناسب نہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

## بَابُ الْجِهَادِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَإِنْ يَتَلَوْنَ لَهُمْ تَبْلُغَةُ الدَّعْوَةِ

جہاد فی سبیل اللہ اور جن کو دعوت اسلام نہ پہنچی ہو  
ان کو دعوت دینے کا بیان

**حَكْمًا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنِ ابْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ  
أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ إِذَا بَحَثَ  
جَيْشًا قَالَ أَعْرَفُوا بِسْمِ اللَّهِ وَفِي  
سَبِيلِ اللَّهِ فَقَاتِلُوا مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ  
لَا تَغْلُوا وَلَا تَغْدُوا وَلَا تَمْشُوا  
وَلَا تَقْتُلُوا وَلَيْدًا وَإِذَا حَاصَرْتُمْ  
حِصْنَ أَوْ مَدِيْنَةً فَادْعُوهُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ  
فَإِنْ أَسْلَمُوا فَخَيْرٌ وَهَرَأَتْهُمْ مِنَ  
الْمُسْلِمِينَ لَهُمْ مَا لَهُمْ وَعَلَيْهِمْ  
مَا عَلَيْهِمْ وَادْعُوهُمْ إِلَى الْجُودِ إِلَى  
دَابِئِ السَّلَامِ فَإِنْ أَبَوْا فَخَيْرٌ وَهُمْ  
أَتَمُّ كَأَعْرَابِ الْمُسْلِمِينَ فَإِنْ أَبَوْا

ترجمہ بریدہ سے روایت ہے کہ حضرت  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا دستور تھا کہ جب لشکر  
کو کہیں روانہ کرنے تو ان کو فرماتے کہ اللہ کے نام  
سے خدا کی راہ میں لڑو کافروں سے جنگ کرو اور  
غنیمت کے مال میں چوری نہ کرنا عہد شکنی نہ کرنا  
اور کسی کا کان ناک نہ کاٹنا اور لڑکے کو نہ مارنا۔  
اور جب تم کسی قلعہ والوں یا شہر والوں کو گھیرو تو  
بلقان کو اسلام کی طرف کہ مسلمان ہو جائیں۔ اگر وہ  
مسلمان ہو جائیں تو ان کو خبر کرو کہ وہ تحقیق مسلمانوں  
سے ہیں ان کو ملے گا جو مسلمانوں کو ملتا ہے یعنی ثواب  
اور فضیلت اور ان پر واجب ہوگا جو مسلمانوں پر  
واجب ہوتا ہے پھر ان سے درخواست کرو کہ  
اپنا وطن چھوڑ کر دارالسلام میں آ رہیں۔ اور اگر  
وہ لوگ ایمان لا کر وطن چھوڑنا قبول نہ کریں تو

فَادْعُوهُمْ اِلَىٰ اِعْطَاةِ الْجِزْيَةِ  
 فَاِنْ نَعَلُوْا خَيْرًا فَهِيَ لَكُمْ ذِمَّةٌ  
 وَإِنِّي اَبُوْا اَنْ يُعْطُوا الْجِزْيَةَ فَاَنْ يَلْبَسُوْا  
 اَلْبَسَتْكُمْ قَاتِلُوْهُمْ وَاِنْ اَرَادُوْكُمْ  
 اَنْ تَزِيُوْهُمْ عَلٰى حُكْمِ اللّٰهِ فَلَا  
 تُزِيُوْهُمْ فَاِنَّكُمْ لَا تَدْرُوْنَ  
 مَا اَحْكَمَ اللّٰهُ فِيْهِمْ وَلٰكِنْ اَنْزَلُوْكُمْ  
 عَلٰى حُكْمِكُمْ ثُمَّ اَحْكَمُوْا فِيْهِمْ  
 وَاِذَا اَرَادُوا مِنْكُمْ اَنْ تَعْطُوْهُمْ  
 ذِمَّةَ اللّٰهِ فَلَا تَعْطُوْهُمْ  
 وَاَلٰكِنْ اَعْطُوْهُمْ  
 ذِمَّتِكُمْ وَ ذِمَّةَ اٰبَائِكُمْ  
 فَاِنَّكُمْ تَخْفَرُوْنَ  
 بِمَمَكْرَمِكُمْ  
 مِّنْ اَنْ تَخْفَرُوْا  
 ذِمَّةَ اللّٰهِ عَسْرًا  
**وَبَلِّغْ**  
**حَمْدًا** وَ بِسْمِ نَاخِدًا  
 وَ هُوَ قَوْلُ اَبِي حَنِيفَةَ  
 رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالٰى عَنْهُ  
**حَمْدًا** قَالَ اَخْبَرَنَا اَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ اِذَا  
 قَاتَلْتُمْ مَّا قَاتَلْتُمْ اِذَا لَمْ  
 يَبْلُغْهُمْ الدَّعْوَةُ **قَالَ**  
 حَمَادٌ وَ بِسْمِ نَاخِدًا اِنْ كَانَتْ  
 يَبْلُغُهُمُ الدَّعْوَةُ فَاِنْ شِئْتَ  
 فَاَدْعُهُمْ وَاِنْ شِئْتَ فَلَا  
 تَدْعُهُمْ وَ هُوَ قَوْلُ اَبِي  
 حَنِيفَةَ رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالٰى عَنْهُ

تو ان کو خبر کر دے کہ دے پھانسی مسلمانوں کی طرح  
 ہوں گے اور اگر وہ مسلمان ہونے سے انکار کریں  
 تو ان سے جزیہ مانگ اگر جزیہ دے دینا قبول  
 کریں تو خبر کر دے ان کو کہ وہ لوگ ذمی ہیں یعنی  
 خدا اور رسول کی پناہ میں ہیں اور اگر جزیہ دینے  
 سے انکار کریں تو ان کا عہد ان کی طرف پھینک دو  
 پھر ان سے لڑو اور اگر وہ تم سے چاہیں کہ تم ان  
 کو خدا کے حکم پر اذیت دے یعنی ان سے خدا کا عہد  
 کر دو تو ان کو خدا کے حکم پر نہ اتارو اس واسطے  
 کہ تم نہیں جانتے کہ کیا ہے حکم اللہ کا ان کے بارے  
 میں یعنی ان سے صلح کرنے کا فیصلہ خدا کی مرضی  
 کے موافق ہے یا نہیں ہے لیکن اتارو تم ان کو  
 اپنے حکم پر اور اپنی مرضی پر پھر حکم کر دو ان کے درمیان  
 اور اگر وہ تم سے چاہیں کہ تم ان سے خدا اور اس  
 کے رسول کا عہد کر دو تو ان سے عہد نہ کرو لیکن  
 ان کو اپنا اور اپنے باپ دادوں کا قول اقرار  
 دو اس واسطے کہ اگر تم سے عہد شکنی ہو جائے تو  
 خدا کی عہد شکنی سے گناہ میں بہتر ہے امام محمد  
 نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام  
 ابوحنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا۔

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا  
 کہ جب تو کسی قوم سے لڑے تو ان کو اسلام  
 کی طرف بلا جب کہ ان کو اسلام کی دعوت پہنچی  
 ہو امام محمد رحمہ اللہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں  
 اور اگر ان کو پہنچے اسلام کی دعوت  
 تو پھر خواہ ان کو دعوت دو یا نہ دو یعنی  
 ان کو دعوت کرنا ضرور نہیں اور یہی قول ہے  
 سے امام ابوحنیفہ رضی اللہ تعالیٰ  
 عنہ کا۔

# باب الغنیمۃ و النفل

## مال غنیمت اور زیادہ دینے کا بیان

شریحہ مندر سے روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان کو ایک لشکر میں مصر کی طرف بھیجا ان کو غنیمت ہاتھ لگی تو سوار کو دو حصے اور پیادوں کو ایک حصہ دیا حضرت عمر اس سے خوش ہوئے امام محمد رحم نے کہا کہ یہ قول ہے امام ابو حنیفہ کا اور ہم اس کو نہیں لیتے اور لیکن ہماری رائے یہ ہے کہ سوار کو تین حصہ دیئے جاویں ایک حصہ اس کا اور دو حصے اس کے گھوڑے کے شریحہ ابراہیم سے روایت ہے کہ مستحب رکھتے تھے زیادہ حصہ دینے کو علاوہ حصہ غنیمت کے تاکہ مسلمانوں کو لڑائی کی ترغیب ہو۔ امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحم کا۔

شریحہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ نفل یہ ہے کہ امام کہے کہ جو کسی کو مار کر اس کا اسباب اور ہتھیار لائے تو وہ اسی کے لئے ہے اور جو کسی کا سر لائے تو اس کے لئے ایسا ایسا مال ہے پس نفل ہے امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحم کا۔

شریحہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ جو مال مسلمانوں کا حربی لوگ لوٹ لیں پھر وہ مسلمانوں کے ہاتھ لگے تو وہ اس کے مالک کو پھیر دیا جائے اگر مال غنیمت تقسیم ہونے سے پہلے پہنچے اور اگر مال غنیمت تقسیم ہونے کے بعد اس کو پہنچے تو وہ حقوق دار ہے اس کا

**حکم** قال أخبرنا أبو حنیفہ قال حدثنا عبید اللہ بن داود عن المنذر بن ابی حمصہ قال بعثہ عمر فی جیش الی مصر فاصابوا غنائم فقسّم للفارس سہمین وللراجل سہماً فرضی بذلک عمر رضی اللہ عنہ **قال** محمد و هذا قول ابی حنیفہ و لکننا نأخذ بهذا و لکننا نرى القائلین سہماً مالا و سہمین **حکم** قال أخبرنا أبو حنیفہ عن حماد عن ابراہیم انه کان یستحب النفل لیفری بذلک المسلمین علی عدا و ہم **قال** محمد و یہ نأخذ و ہو قول ابی حنیفہ رحم۔

**حکم** قال أخبرنا أبو حنیفہ عن حماد عن ابراہیم قال النفل ان یقول من جاء بسلب فهو له و من جاء بربا من فله كذا و كذا و هذا النفل **قال** محمد و یہذا نأخذ و ہو قول ابی حنیفہ رحم۔

**حکم** قال أخبرنا أبو حنیفہ عن حماد عن ابراہیم قال ما أحرز أهل الحروب من أموال المسلمین ثم أصابه المسلمون فهو ردّ علی صاحبہ ان أصابه قبل ان یقسم الفی و ان

۸۲۵

۸۲۶

۸۲۷

۸۲۸

أَصَابَهُ بَعْدَ مَا قُسِمَ فَهُوَ  
 أَحَقُّ بِهِ بِشَمَنِهِ قَالَ مُحَمَّدٌ  
 وَبِهَذَا نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ  
 أَبِي حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ كُلَّ  
 شَيْءٍ أَصَابَهُ الْخُدُّ وَثَمَّ  
 ظَهَرَ عَلَيْهِ الْمُسْلِمُونَ بَعْدَ ذَلِكَ  
 فَإِنَّ وَجَدَهُ صَاحِبًا قَبْلَ أَنْ  
 يَقْسِمَهُ الْمُسْلِمُونَ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ  
 وَإِنْ وَجَدَهُ بَعْدَ مَا قُسِمَ فَهُوَ أَحَقُّ  
 بِهِ بِالْثَمَنِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ  
 وَإِنَّمَا يُغْنِي بِالْثَمَنِ الْقِيَمَةَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

اس کی قیمت کے ذریعے یعنی قیمت دے کر  
 اس کو خرید لے امام محمد رحم نے کہا کہ ثمن قیمت  
 کو کہتے ہیں اور اسی کو اہم لیتے ہیں اور یہی قول  
 ہے امام ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا۔  
 ۸۴۹  
 ۷۶  
 ثرہ حمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ جو چیز  
 کہ کافروں کی ہاتھ لگے پھر بعد اس کے مسلمان  
 اس پر غالب ہوں اگر پائے اس کو مالک  
 اس کا پہلے اس سے کہ تقسیم کریں اس کو مسلمان  
 تو وہ اس کا حقدار ہے اور اگر تقسیم کے بعد  
 پائے تو وہ حقدار ہے اس کی قیمت کے  
 بدلے امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو اہم لیتے  
 ہیں اور مراد ثمن سے قیمت ہے اور یہی قول  
 ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا۔

## بَابُ فَضَائِلِ الصَّحَابَةِ وَمِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ يَتَدَاكُرُ الْفِقْهَ

### صحابہ کے فضائل و رفیقہ کا تذکرہ کرنے والے صحابہ کا بیان

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنِ الْهَيْثَمِ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ كَانَ سِتًّا  
 مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
 وَسَلَّمَ يَتَدَاكُرُونَ الْفِقْهَ مِنْهُمْ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ  
 وَابْنُ أَبِي مَرْيَمَ وَابْنُ عَبَّاسٍ وَابْنُ مَسْرُوقٍ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ عُمَرَ رَضِيَ  
 اللَّهُ عَنْهُ مَسَّهَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

۸۵۱  
 ۷۶  
 ثرہ حمہ شعبی سے روایت ہے کہ حضرت  
 صلے اللہ علیہ وآلہ وسلم کے چھ اصحاب  
 آپس میں فقہ کا تذکرہ کیا کرتے تھے ان میں  
 حضرت علی اور ابی اور ابی موسیٰ علیہ السلام اور  
 عمر اور زید اور ابن مسعود علیہم السلام  
 ۸۵۱  
 ۷۶  
 ثرہ حمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ عمر رضی اللہ  
 عنہ نے حضرت اصحاب اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 کے بدن مبارک کو ہاتھ لگایا اس حال میں کہ

وَاللَّهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَا خَدَّكَ  
هَكَذَا وَأَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّهَا  
إِذَا أَخَذْتَنِي شَقَّتْ عَلَيْكَ ابْتِ  
أَشَدَّ هَذِهِ الْأُمَّةِ بَلَاءٌ نَبِيَّتِهَا  
ثُمَّ الْخَيْرُ فَالْخَيْرُ وَكَذَلِكَ  
الْأَنْبِيَاءُ قَبْلَكُمْ  
وَالْأُمَّةُ

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيْفَةَ  
عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْأَقْمَرِ قَالَ كَانَ عُمَرُ  
ابْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَطْعَمُ  
النَّاسَ بِالْمَدِينَةِ وَهُوَ يَطُوفُ  
عَلَيْهِمْ بِسَيْدَةٍ عَصَا فَمَرَّ  
بِرَجُلٍ يَأْكُلُ بِشِمَالِهِ  
فَقَالَ يَا عَبْدَ اللَّهِ كُلْ بِيَمِينِكَ  
قَالَ يَا عَبْدَ اللَّهِ إِنَّهَا مَشْغُولَةٌ  
قَالَ فَمَضَى ثُمَّ مَرَّ بِهِ  
وَهُوَ يَأْكُلُ بِشِمَالِهِ  
فَقَالَ لَهُ يَا عَبْدَ اللَّهِ كُلْ  
بِيَمِينِكَ قَالَ يَا عَبْدَ اللَّهِ إِنَّهَا  
مَشْغُولَةٌ بِثَلَاثِ مَرَّاتٍ  
قَالَ وَمَا شَغَلَهَا قَالَ أُصِيبَتْ  
يَوْمَ مَوْتِهِ قَالَ فَجَلَسَ  
عَمْرُ عِنْدَهُ رَمَى يَمِينِي فَجَعَلَ  
يَقُولُ لَهُ مَنْ يُوَضِّعُكَ مَنْ  
يُعِصِلُ رَأْسَكَ وَيُنَابِتُكَ مَنْ  
يَضْمَعُ كَذَا وَكَذَلِكَ قَالَ عَالِي بْنُ جَادِمٍ  
دَامَ مَرُّهُ بِرَأْسِهِ وَطَعَامٌ

۱۵۲

کہ آپ کو بخار تھا تو عمر نے کہا کہ یا حضرت  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کیا آپ کو اسی طرح  
کا بخار آتا ہے حالانکہ آپ رسول ہیں حضرت  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ جب مجھ  
کو بخار آتا ہے تو مجھ پر نہایت بھاری گزرتا  
ہے اس امت میں سب سے زیادہ سخت  
آزمائش نبی کی ہوتی ہے پھر جو بہتر لوگ  
ہوں پھر جو بہتر لوگ ہوں ہی حال تم سے قبل  
کے انبیاء اور امتوں کا تھا۔

ترجمہ محمد علی بن اقر سے روایت ہے کہ عمر  
کھانا کھلانے تھے لوگوں کو مدینے میں اوردہ  
ان پر گھومتے تھے اس حال میں کہ آپ  
کے ہاتھ میں لاکھی تھی سو عمر ایک مزد پر گزرنے  
کہ اپنے بائیں ہاتھ سے کھانا کھاتا تھا عمر نے  
کہا کہ اے اللہ کے بندے اپنے داہنے  
ہاتھ سے کھا اس نے کہا کہ اے بندے اللہ  
کے وہ ہاتھ مشغول ہے پھر حضرت عمر رضی اللہ  
تعالیٰ عنہ چلے گئے دوسرے دن اس کے  
پاس سے گذرے اوردہ بائیں ہاتھ سے کھانا  
کھاتا تھا تو عمر نے اس سے کہا کہ اے عبد اللہ  
داہنے ہاتھ سے کھا اس نے کہا کہ اے عبد اللہ  
وہ مشغول ہے اسی طرح تین بار یہ واقع ہوا حضرت  
عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ اس کو کس  
چیز نے مشغول کر رکھا ہے اس نے کہا کہ جنگ  
موتہ کے دن کاٹا گیا تھا تو جناب حضرت عمر  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس کے پاس بیٹھ کر رونے  
لگے اور کہنے لگے کہ تجھ کو دھوکا کون کرتا ہے  
اور تیرا سر اور کپڑے کون دھوتا ہے کون  
ایسا ایسا کرتا ہے پھر اس کے لئے غلام مگایا

وَمَا يَضِلُّهَا وَمَا يَنْبَغِي  
 لَهُ حَتَّى رَفَعَ أَصْحَابُ  
 مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
 وَاسْتَأْذَنُوا تَهْمِيدًا عَوْنُ اللَّهِ  
 يُعْمَرُ بِهِ مِمَّا سَأَلَ مِنْ  
 رَقِيَّتِهِ بِالرَّجُلِ  
 وَإِهْتِمَامِهِ بِأَمْرِ  
 الْمُسْلِمِينَ

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبِي  
 حَنِيفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ  
 مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ جَاءَ عَلِيُّ  
 بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ  
 إِلَى عَمْرِاءَ بِنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حِينَ  
 طَعَنَ فَقَالَ لِمَ كَفَرْتَ بِاللَّهِ وَاللَّهُ مَا فِي الْأَرْضِ  
 أَحَدٌ كُنْتُ لِقَى اللَّهِ بِصِحِّفَتِهِ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنْكَ

اور اس کے لئے سواری اور طعام اور اس کی ضرورت  
 کی چیزوں کا حکم دیا یہاں تک حضرت صلی اللہ  
 علیہ وآلہ وسلم کے اصحاب رضی اللہ عنہم نے  
 اپنی آوازیں بلند کیں اس حال میں کہ حضرت عمر  
 رضی اللہ عنہ کے لئے دعا کرتے تھے اُس سبب  
 سے کہ انہوں نے اس مرد کے ساتھ حضرت عمر  
 کی نرمی دیکھی اور مسلمانوں کے امر میں ان کا اہتمام  
 دیکھا.....

ترجمہ محمد بن علی سے روایت ہے کہ حضرت  
 علی عمر کے پاس آئے جبکہ ان کو نیزہ مارا  
 گیا تو کہا کہ تم پر اللہ رحم کرے قسم ہے خدا  
 کی نہیں زمین میں کوئی کہ لوگوں میں اللہ کو ساتھ  
 حکم نامے اُس کے کے محبوب تر نزدیک میرے  
 تجھ سے یعنی تیرا حکم نامہ مجھ کو سب سے زیادہ  
 محبوب تر ہے۔

## بَابُ الصِّدْقِ وَالْكَذِبِ وَالْغَيْبِ وَالْبَهْتَانِ صِدْقٌ وَكَذِبٌ غَيْبٌ أَوْ بَهْتَانٌ كَابِيَانٌ

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا مَعْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ  
 تَعَالَى عَنْهُ قَالَ مَا كَذَبْتُ مُنْذُ  
 اسَلَّمْتُ إِلَّا كَذِبًا وَاحِدَةً  
 قِيلَ وَمَا هِيَ يَا أبا عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
 قَالَ كُنْتُ أَرِحِلُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَأَتَى بِرَجُلٍ  
 مِنَ الْأَطْلَافِ يَرِحِلُ لَكَ فَقَالَ  
 الرَّحِيلُ مَنِ كَانَ يَرِحِلُ لِرَسُولِ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

ترجمہ معن بن عبدالرحمن سے روایت ہے کہ  
 عبداللہ بن مسعود نے کہا کہ نہیں مجھ کو سوا  
 میں نے جب سے کہ میں مسلمان ہوا مگر ایک  
 بار کسی نے کہا کہ کیا ہے وہ اسے یا عبدالرحمن  
 اس نے کہا کہ میں حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 کی سواری تیار کیا کرتا تھا طائف کا ایک مرد  
 لایا گیا کہ حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے  
 لئے سوار ہی تیار کر کے سوار لے کہا کہ حضرت  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی سواری کون تیار کرتا تھا  
 اس کو کہا گیا کہ اُمّ عبید کا بیٹا تو وہ میرے پاس  
 آیا اور مجھ سے کہا کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم

فَقِيلَ لَهُ إِنَّ أُمَّ عَبْدِ فَاتَانِي فَقَالَ  
 لِي أَبِي الرَّاحِلَةَ كَانَتْ أَحَبَّ إِلَيَّ  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
 فَقُلْتُ الطَّائِفَةُ الْمَكِّيَّةُ فَرَحَّصَ  
 بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَكِبَ  
 وَكَانَتْ مِنْ بَعْضِ الرَّاحِلَةِ إِلَى رَسُولِ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ  
 مَنْ رَحِلٌ هَذِهِ فَقَالُوا الرَّحِيلُ  
 الطَّائِفَةُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَرُوا بِنِ أُمِّ  
 عَبْدِ فَلْيَرْحِلْ لَنَا فَسَالَ  
 تَسَوَّدَتْ رَأْيِي الرَّاحِلَةَ

**حَدِيثٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْشَرِ عَنْ  
 أَبِي عَن مَسْرُوقٍ أَنَّهُ كَانَ إِذَا حَدَّثَ  
 عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ لِي الصِّدِّيقُ  
 بِنْتُ الصِّدِّيقِ حَبِيبَةُ حَبِيبِ اللَّهِ  
**حَدِيثٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا قُلْتُ فِي  
 الرَّحِيلِ مَا فِيهِ فَقَدْ اغْتَبْتَهُ وَإِنْ قُلْتُ  
 مَا لَيْسَ فِيهِ فَتَسَدُّ بَهْتُهُ قَالَ  
 حَمَّادٌ وَفِيهِ مَا خَسَدُ وَهُوَ  
 قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

کے نزدیک کون سواری بہت پیاری تھی۔ میں  
 نے کہا کہ طائفہ منیکہ را ایک سواری کا نام  
 ہے، اس کو اس نے حضرت صلی اللہ  
 علیہ وآلہ وسلم کے لئے تیار کیا اور حضرت  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس پر سوار ہوئے اور  
 وہ سواری حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 کے نزدیک دشمن تر تھی سو آپ نے فرمایا کہ یہ  
 سواری کس نے تیار کی لوگوں نے عرض کی کہ طائف  
 کے رہنے والے مرد نے حضرت صلی اللہ علیہ و  
 آلہ وسلم نے فرمایا کہ ام عبد کے بیٹے کو حکم کرو کہ  
 ہمارے سواری تیار کرے اور سواری پھر پیری  
 طرف پھیری تھی۔

ترجمہ سردی سے روایت ہے کہ جب  
 وہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا  
 سے روایت کرتا تھا تو کہتا تھا کہ حدیث بیان  
 کی مجھ سے بہت سچی عورت بہت سچی کی بیٹی  
 خدا کے محبوب کی محبوب نے۔  
 ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے  
 کہا کہ جب تو کسی مرد کا عیب کہے جو انیس  
 میں ہو تو تو نے اس کی غیبت کی اور اگر تو اس کا  
 عیب کہے جو اس میں نہ ہو تو تو نے اس  
 پر بہتان بانیما امام محمد نے کہا کہ اسی کو  
 ہم جیتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

**بَابُ فِي سِيَرَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ**  
**صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ**

**حَدِيثٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ نَاصِبِ بْنِ أَبِي كَيْسَانَ  
 الْبَسَّالِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي

ترجمہ ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے  
 روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ و  
 سلم نے فرمایا کہ کوئی عمل نہیں جس میں خدا کی



مَرْيَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا عَنْ  
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 قَالَ مَا مِنْ عَمَلٍ أُطِيعَ اللَّهُ أَجْمَلُ  
 تَوَابًا مِنْ صَلَاةِ الرَّحْمِ وَمَا مِنْ عَمَلٍ يُحْصَى  
 اللَّهُ فِيهِ أَجْرًا عَقُوبَةً مِنَ الْبُحَى وَالْبُحَيْنِ  
 الْفَاجِرَةَ تَدَاعَى الدِّيَارَ بِلَهٍ وَفِي  
**حَدِيثٍ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوْقَةَ أَنَّ رَجُلًا آتَى  
 النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ  
 أَتَيْتُكَ لِأَجَاهِدَ مَعَكَ وَتَوَكَّلْتُ  
 وَالِدِي يَبْلِيَانِ قَالَ فَاذْطَلِقْ نَاصِحَتَهُمَا  
 كَمَا أَبَكَيْتَهُمَا قَالَ  
 مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَاحَةٌ وَلَا تَبْغِ  
 الْإِبَادِينَ وَالِإِسْدَاءَ مَالَهُمْ  
 يَضْطَرُّ الْمُسْلِمُونَ  
 إِلَيْهِ فَإِذَا اضْطُرَّ وَالِإِلَيْهِ  
 فَلَا يَأْسَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي  
 حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

اطاعت کی جائے کہ اس کا بدلا دینا میں جسد  
 ملے برادری کے سلوک کرنے سے اور نہیں ہے  
 کوئی ایسا عمل کہ اس میں خدا پاک کی نافرمانی  
 کی جائے جو جلد تر ہو اور وہ غلاب کے دنیا  
 میں زنا اور جھوٹی قسم سے کہ وہ مشہوروں  
 کو ویران کر دیتی ہے۔

ترجمہ مجاہدین سو قد سے روایت ہے کہ ایک  
 مرد حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس  
 آیا اور عرض کی کہ میں آپ کے پاس آیا ہوں تاکہ  
 آپ کے ساتھ جہاد کروں اور میں نے اپنے  
 مال باپ رو لے چھوڑے ہیں حضرت نے فرمایا  
 جا اور جیسے تو لے ان کو رو لایا ویسے ان کو  
 ہنسنا اہام فحجر رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں  
 اور نہیں جائز ہے جہاد کرنا مگر ماں باپ کی  
 اجازت کے ساتھ جب تک کہ نہ بے قرار ہوں  
 مسلمان اس کی طرف اور جب اس کی طرف  
 بے قرار ہوں تو اس کو جہاد میں جانے کا کچھ ڈر  
 نہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحم کا

## بَابُ مَا يَحِلُّ لَكَ مِنْ مَالِ وَلَدِكَ اولاد کے مال میں سے کیا چیز حلال ہے

**حَدِيثٌ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو  
 حَنِيفَةَ عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ  
 عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا  
 قَالَتْ أَفْضَلُ مَا كَلَّمْتُ كَسِبَكُمْ وَإِنَّ  
 أَوْلَادَكُمْ مِنْ كَسِبِكُمْ قَالَ مُحَمَّدٌ وَلَا  
 بَأْسَ بِهِ إِذَا كَانَ مُتَحَاجًّا أَنْ يَأْكُلَ مِنْ مَالِهِ  
 رَبَّنَا بِالْمَعْرُوفِ فَإِنْ كَانَ غَنِيًّا فَآخِذْ مِنْهُ شَيْئًا  
 فَهُوَ دِينٌ عَلَيْهِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ حضرت  
 عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا  
 کہ افضل اس چیز کا کہ کھاؤ تم تمہاری کمائی ہے  
 اور تمہاری اولاد تمہاری کمائی میں سے ہے  
 اہام فحجر رحم نے کہا کہ اولاد کا مال دستور کے  
 موافق کھانے میں کچھ حرج نہیں جبکہ باپ محتاج  
 ہو اور اگر مال دار ہو اور بیٹے کے مال سے کوئی چیز  
 لے تو وہ اس پر فرض ہے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

قَالَ أَحْبَبْنَا نَابِقَ  
حَنِيفَةَ عَنْ حَمَّادٍ عَنِ ابْنِ أَبِي هَيْمَةَ  
قَالَ لَيْسَ لِأَبٍ مِنْ مَالِ ابْنِهِ شَيْءٌ  
إِلَّا أَنْ يَخْتَارَ الْبِرَّ مِنْ طَعَامٍ أَوْ  
شَرَابٍ أَوْ كِسْوَةٍ قَالَ مُحَمَّدٌ  
بِهِ تَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم  
نے کہا کہ نہیں جائز باپ کو کوئی چیز اپنے  
بیٹے کے مال میں سے مگر یہ کہ محتاج ہو اس  
کا کھانے اور پینے کپڑے میں امام محمد رحم  
نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے  
امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا

### بَابُ مَنْ دَلَّ عَلَى خَيْرٍ كَسَمَنْ فَعَلَهُ يَسْتَأْذِنُ بِمَا يَأْتِيهِ وَالْآخَرُ لَمْ يَدْرِكْهُ

قَالَ أَحْبَبْنَا نَابِقَ  
حَنِيفَةَ قَالَ أَحْبَبْنَا عُلُقَمَةَ بْنِ قُرَيْبٍ  
بِرَّ نِعْمَ الْحَبِيبِ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا رَجُلُ  
لَيْسَ بِمِثْلِكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَا حَبَّبَكَ يَا حَبِيبُ  
عَلَيْهِ وَذَلِكَ سَأَدْتُكَ عَمَلِكَ فَمِنْ  
فَتَيَانَ الْأَنْصَارِ إِفْطَلُونَ زَانِكًا سَيِّدُهُ  
فِي مَعْبَرَةِ بَنِي قَلَانٍ يَرْحَى مَعَ أَصْحَابِ  
لَهُ فَوَاقَى عِنْدَهُ بِعَيْرٍ أَسْبَغَ بِكَ عَلَيْهِ  
فَانْطَلَقَ السَّرْحِيلَ حَتَّى أَتَى مَعْبَرَةَ بَنِي  
قَلَانٍ فَوَجَّهَهُ فِيهَا يَرْحَى مَعَ أَصْحَابِ  
لَهُ فَقَالَ لَهُ رَأَيْتَ أَتَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَجَمَلْتَهُ  
فَلَمَّا رَجِلَ عِنْدَهُ تَسْمِيًا فَأَخْبَرَهُ أَخْبَارُ  
فَقَالَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَذَكَرَ  
هَذَا لَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ ذَلِكَ مَوْقِفِينَ  
فَانْطَلَقَ فَمَمَلَهُ ثُمَّ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ بِعَيْرٍ

ترجمہ علقمہ بن یزید سے روایت ہے کہ  
ایک مرد حضرت کے پاس سواری مانگنے کو آیا  
حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا  
کہ میرے پاس کوئی سواری نہیں جس پر میں  
تجھ کو سوار کر دوں لیکن میں تجھ کو ایک بھوان  
انصاری کے طرف راہ بتلاتا ہوں جا کہ تو اس  
کو بنی فلاں کے مقبرے میں پائے گا وہ اپنے  
ساتھیوں کے ساتھ تیرا انداز کرنا ہے اس  
کے پاس ایک اونٹ ہے اور وہ تجھ کو اس  
پر سوار کرے گا وہ مرد جلا پہاں تک کہ بنی فلاں  
کے مقبرے میں آیا اس کو فلاں پایا اس  
حال میں کہ وہ اپنے ساتھیوں کے ساتھ تیر  
انداز کرنا اس سے کہا کہ میں حضرت صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم کے پاس سواری مانگنے کو آیا  
تو تم نے آپ کے پاس کوئی چیز نہ پائی  
اور اس نے اس کو اس حال سے خبر کی تو اس  
نے کہا قسم ہے اس اللہ جل جلالہ کی کہ اس  
کے سوا کوئی لائق عبادت کے نہیں البتہ  
یہ حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے تجھ  
سے ذکر کیا تھا اس نے یہ بات دوبار کہی پھر جلا

فَخَدَّتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِإِهِ وَسَلَّمَ أَخْدَيْتَ فَقَالَ  
لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِإِهِ وَسَلَّمَ انْفِطِقْ  
فَإِنَّ الْمَدَّالَ عَلَى  
الْخَيْرِ كَمَا عَلَيْهِ

### بَابُ الْقَابِلَةِ

كَسْرًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ لَمَّا تَرَى وَجْهَ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَمَّ سَلَامَةً  
رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَوْ لَوْ عَلِمْنَا سَوِيْقًا  
وَتَبَرًا وَقَالَ رَأَيْتُ سَبَّحْتَ لَكَ وَسَبَّحْتَ  
لِصَوَابَاتِكَ قَالَ مُحَمَّدٌ يَحْيَى يَقِينٌ عَزَّ وَجَلَّ  
سَبَّحًا وَعَزَّ وَجَلَّ صَوَابَاتِهَا سَبَّحًا قَالَ  
مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

### بَابُ الرَّهْمِ

كَسْرًا قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ  
قَالَ مَا سَمِعَ ابْنَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ تَلَمَّ أَيَّامَ  
مَتَابَعَةٍ مِنْ خَيْرِ الْبُرُكَاتِ  
فَارَقَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِإِهِ وَسَلَّمَ الْمَدَّ نِيًّا وَمَا زَالَتِ  
الْمَدُّ نِيًّا عَلَيْهِمْ عَسْرَةً كَدِيدَةً  
حَتَّى تَبِضَّ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
فَلَمَّا تَبِضَّ أَقْبَلَتِ الْمَدُّ نِيًّا  
عَلَيْهِمْ صَبًّا

اور اس کو اونٹ پر سوار کیا اور وہ اونٹ پر  
حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس آیا  
اور حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے کہا کہ تو  
حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کو فرمایا  
کہ جا تحقیق کرنے کی راہ بتانے والا اس کے کرنے  
والے کی طرح ہے

### ولیمہ کا بیان

ترجمہ ہجرت سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم نے ام سلمہ سے نکاح کیا تو ولیمہ کیا  
اس پر ستوا اور کھجور کیے اور فرمایا کہ اگر چاہے  
تو تیرے پاس سات دن رہوں اور سات دن  
تیری ساتھیوں کے پاس رہوں اما ہم کھجور  
نے کہا کہ مراد یہ ہے کہ اس کے پاس سات دن کھجور  
اور اس کے مصاحبوں کے پاس بھی سات دن  
اما محمد نے کہا اسی کو ہم لیتے ہیں

### زہد کا بیان

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم  
نے کہا نہیں پیٹ بھر کھا یا اہل محمد نے تین  
دن پے در پے گہروں کی روٹی یہاں تک کہ  
آپ کے دنیا چھوڑی اور ہمیشہ دنیا آن پر  
تک رہی یہاں تک کہ حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ  
وسلم کا انتقال ہوا جب حضرت محمد صلی اللہ علیہ  
وآلہ وسلم کا انتقال ہوا تو متوجہ ہوئی آن پر  
اسی طرح کہ حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ  
وسلم کے بعد مال کی بہت کثرت ہوئی  
اور اصحاب کبار رضی اللہ تعالیٰ عنہما بہت  
مال دار ہو گئے

# باب الدعوات کا بیان

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قَيْسٍ أَنَّ  
 أَبَا الْعُؤُوبَ وَأَبَا الْعِشَاءَ وَكَانَ  
 صِدْقًا يُقَالُ لِمَسْرُوقٍ فَسَكَتَ  
 مِمَّا عُرِيَ فَأَيُّكُمْ مِنْ طَعَامِهِ وَ  
 يَشْرَبُ مِنْ شَرَابِهِ وَلَا يَسْأَلُهُ  
**قَالَ** مُحَمَّدُ بْنُ قَيْسٍ نَأْخُذُ وَلَا بَأْسَ بِذَلِكَ  
 مَا لَيْتَ خَيْرًا مِنْهُ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِذَا  
 دَخَلْتَ عَلَى السُّؤْمِلِ فَكُلْ مِنْ طَعَامِهِ  
 وَاشْرَبْ مِنْ شَرَابِهِ وَلَا تَسْأَلْهُ عَنْهُ  
**قَالَ** مُحَمَّدُ بْنُ قَيْسٍ نَأْخُذُ مَا لَمْ  
 يَسْأَلْ شَيْئًا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ كَأَنَّ  
 يُقَالُ إِذَا دَخَلْتَ بَيْتَ أَعْرَبٍ مُسْلِمٍ  
 فَكُلْ مِنْ طَعَامِهِ وَاشْرَبْ مِنْ شَرَابِهِ  
 وَلَا تَسْأَلْهُنَّ قَوْلُ **قَالَ** مُحَمَّدُ بْنُ قَيْسٍ نَأْخُذُ  
 مَا لَمْ يَسْأَلْ شَيْئًا وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ عَاصِمِ بْنِ كَلْبٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ  
 أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَنِعَ رَجُلٌ مِنْ  
 أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
 آلِهِ وَسَلَّمَ طَعَامًا فَدَعَاهُ فَقَامَ  
 السُّؤْمِلُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

۱۴۵

۱۴۵

۱۴۵

۱۴۵

حضرت محمد بن قیس سے روایت ہے کہ  
 ابو عوجا عشاء والا مسروق کے دوست تھے  
 وہ ان کی دعوت کیا کرتے تھے مسروق ان کا  
 کھانا کھاتے تھے اور ان کا پانی پیتے تھے اور  
 اس سے پوچھتے نہ تھے کہ یہ وجہ حلال ہے یا  
 حرام امام محمد رحمہ اللہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں  
 اور اس میں کچھ ڈر نہیں جب تک کہ ہو ہو  
 حرام کو پہچانے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا  
 حضرت حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے  
 کہا کہ جب تو کسی مرد کے پاس جائے تو  
 اس کا کھانا کھا اور اس کا پانی پی اور اس سے  
 حال نہ پوچھ امام محمد رحمہ اللہ نے کہا کہ اسی کو ہم  
 لیتے ہیں اور جب تک کسی چیز کو نہ پہچانے  
 اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا  
 حضرت حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے  
 کہا کہ کہا جاتا تھا کہ جب تو کسی مسلمان کے گھر  
 میں جائے تو اس کا کھانا کھا اور اس کا پانی پی  
 اور کسی سے نہ پوچھ امام محمد رحمہ اللہ نے کہا کہ  
 اسی کو ہم لیتے ہیں جب تک کہ کسی چیز کو نہ پہچانے  
 اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا  
 حضرت عاصم بن کلب سے روایت ہے کہ  
 ایک صحابی نے حضرت صلے اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 کے لئے کھانا تیار کیا اور آپ کو بلایا حضرت صلے اللہ  
 علیہ وآلہ وسلم کھڑے ہوئے اور ہم بھی آپ کے  
 ساتھ کھڑے ہوئے جب آپ کے آگے کھانا  
 رکھا گیا تو آپ نے کھایا اور ہم نے بھی آپ کے  
 ساتھ کھایا حضرت صلے اللہ علیہ وآلہ وسلم



اَنَّ خَرَجَ رَاكِبًا زَهْرًا عِنْدَ اللَّهِ  
 الذُّرِّيَّ وَكَانَ عَامِلًا عَلَى حُلْوَانَ فَطَلَبَ  
 حَائِزَةً هُوَ وَذُرِّيَّتُهُ إِذْ فَاجَأَهُمَا  
 نَهْلَانِ عَمَّكَ وَبِهِ نَاخِدُ مَا لَمْ يَعْرِفْ  
 تَشْبِيحًا حَرَامًا بِعَيْنِهِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
 هَمَّانُ قَالَ أَخْبَرَنَا الْعَلَاءُ  
 بْنُ زَهْرٍ قَالَ نَأَيْتُ إِبْرَاهِيمَ  
 النَّخَعِيَّ إِذْ وَالِدِي وَهُوَ عَلَى حُلْوَانَ  
 فَطَلَبَ حَائِزَةً  
 فَاجَاذَهُ

عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ لَا بَأْسَ بِجَوَائِزِ  
 الْأَعْمَالِ قَالَتْ فَإِذَا كَانَ الْعَاشِرُ أَوْ مِثْلَهُ  
 قَالَ إِذَا كَانَ مَا يَطِيبُكَ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا غَضِبَهُ  
 بِعَيْنِهِ مَسِيلاً أَوْ مَعَاهِدًا فَاقْبَلْ

اس کی دعوت طلب کی ابراہیم اور ذر ہمدانی  
 نے تو دونوں نے اس کو جائز رکھا امام محمد رحمہ  
 نے کہا کہ جب تک حرام کو بوہو نہ پہچانے تو  
 اس کا کھانا درست ہے اور یہی قول ہے  
 امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔  
 نثر حممہ علا بن زہیر سے روایت ہے کہ میں  
 نے ابراہیم کو دیکھا کہ وہ میرے والد کے  
 پاس آئے اور وہ حلوان پر عامل تھے تو انہوں  
 نے اس کی دعوت طلب کی پس انہوں نے  
 اس کو جائز رکھا

نثر حممہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم  
 نے کہا کہ نہیں ڈرہے حاکموں کو بدلوں کا میں  
 نے کہا کہ جب عشر لینے والا یا اس کے مثل  
 ہو کہا کہ جیب سنجھ کو ایسی چیز دے کہ ہو بہو اس  
 کو نہ چھینا ہو مسلمان سے یا ذمی سے تو قبول کر

## بَابُ الرِّفْقِ وَالْخَرَقِ

نرمی اور سختی کرنے کا بیان

عَنْ حَمَّادٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ عَابِدٍ عَنْ جَاهِدِ  
 يَرْفَعُهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
 لَوْ دَخَلَ النَّاسُ إِلَى الرَّفِيقِ لَمْ يَرَوْا مِمَّا  
 خَلَقَ اللَّهُ كَخَلْقِ تَائِ أَوْ حَسَنٍ مِمَّا وَكَلِمَاتِهِمْ  
 إِلَى الْخَلْقِ الْخَرَقِ لَمْ يَرَوْا إِذَا خَلَقَ اللَّهُ خَلْقًا تَائِ أَوْ حَسَنًا

نثر حممہ مجاہد سے روایت ہے کہ حضرت علی رضی اللہ  
 علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ اگر لوگ نرمی کی پیدائش  
 کی طرف نظر کیجئے تو خدا نے تمہارے لئے تمام  
 مخلوق میں اس سے بہتر کوئی چیز نہ دیکھتے اور  
 اور اگر سختی کی پیدائش کو دیکھتے تو خدا کی  
 تمام مخلوق میں اس سے بدتر کوئی چیز نہ دیکھتے

## بَابُ الرِّقَّةِ مِنَ الْعَيْنِ وَالْإِكْتِسَاءِ

چھوڑنے اور لےنے کا بیان

عَنْ حَمَّادٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا زَائِعٌ عَنْ أَبِي حَمْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ

نثر حممہ نافع سے روایت ہے کہ ابن عمر رضی اللہ  
 عنہما کے دوست نے نافع اور حممہ سے منستر پڑھا

عَنْهُ أَنَّهُ التَّوَلَّى وَاحِدًا مِنْ أَحِبَّتِهِ وَ  
 اسْتَرْقَى مِنَ الْجَمَّةِ **قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ**  
 نَأْخِذُ وَلَا يَأْسُ بِذَلِكَ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ  
**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا جَبِيدُ اللَّهِ ابْنُ  
 أَبِي زِيَادٍ عَنْ أَبِي لُحَيْجَةَ عَنْ  
 عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ أَسْمَاءَ  
 بِنْتَ عَمِيْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَتَمَّهَا  
 ابْنُ مَيْمُونٍ بَكَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى  
 عَنْهُ وَابْنُ مَيْمُونٍ جَعْفَرُ بْنُ جَعْفَرٍ فَقَالَتْ  
 يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
 آلِهِ وَسَلَّمَ إِنِّي أَخَوْتُ عَلَى ابْنِي أَخِيكَ  
 الْعَيْنِ فَأَرْتِيهِمَا قَالَا نَعَمْ فَلَوْ كَانَتْ  
 نَفْسِي بَيْنَ الْقَدَرِ وَسَبَقَتْهُ الْعَيْنُ قَالَ  
 مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخِذُ إِذَا كَانَ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ أَوْ  
 مِنْ كِتَابِهِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

امام محمد رحمہ اللہ نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور  
 اس کا کچھ ڈر نہیں اور یہی ہے قول امام ابو حنیفہ  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا۔

ترجمہ عبد اللہ بن عمر سے روایت ہے کہ  
 اسماء بنت عمیس حضرت صلے اللہ علیہ و  
 آلہ وسلم کے پاس آئیں اور ان کے لئے ایک بیٹا  
 ابی بکر سے تھا اور ایک بیٹا جعفر سے تو ان سے  
 کہا کہ یا حضرت میں آپ کے دونوں بیٹوں پر  
 نظر سے ڈرتی ہوں کہ ان کو نظر لگ جائے کیا  
 میں ان پر منتر پڑھوں یا جھاڑ بھونک کر دوں فرمایا  
 ہاں اور اگر کوئی چیز تقدیر سے سبقت کرتی تو  
 اس سے آنکہ سبقت کرتی یعنی تاثیر نظر  
 کی حق ہے اور سحر کی طرح آدمی وغیرہ میں اثر  
 کرتی ہے امام محمد رحمہ اللہ نے کہا کہ اسی کو ہم  
 لیتے ہیں کہ منتر پڑھنا درست ہے جبکہ اللہ  
 جل جلالہ کی ذکر سے ہو یا قرآن سے اور یہی  
 قول ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

۸۴۳

جس منتر میں شرک کا مضمون ہو وہ حرام ہے اور کفر سے  
 شرک کا مضمون ہو وہ حرام ہے اور کفر سے

## بَابُ نَفَقَةِ الْقَيْطِ گر کی پڑی چیز کے خرچ کا بیان

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادٍ عَنْ ابْنِ أَبِي هَيْمٍ قَالَ مَا نَفَقْتُ  
 عَلَى الْقَيْطِ فَرِيضَةً بِاللَّهِ فَلَيْسَ  
 عَلَيْهِ شَيْءٌ وَمَا نَفَقْتُ عَلَيْهِ تَرِيدًا  
 أَوْ يَكُونُ لَكَ عَلَيْهِ فَهِيَ  
 لَكَ عَلَيْهِ **قَالَ حَمَّادٌ**  
 مَا نَفَقْتُ عَلَيْهِ تَرِيدًا

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابن ابی ہیم نے  
 کہا کہ جو چیز کہ تو پڑی ہو کچھ پر خرچ کیے جس  
 سے کہ تو خدا کی مرضی چاہتا ہو تو اس پر کوئی چیز  
 واجب نہیں اور جو چیز تو اس پر خرچ کرے اس  
 ارادے سے کہ وہ اس پر قرض ہو وہ تیرا اس  
 پر قرض ہوگا امام محمد رحمہ اللہ نے کہا کہ یہ سب نفل  
 ہے خواہ اللہ کے لئے خرچ کرے یا اس ارادے

۸۴۴

وَلَا يَرْجِعُ عَلَى اللَّعِيطِ بِشَيْءٍ وَهُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ

### بَابُ جَعْلِ الْإِنِّ

قَوْلُ أَبِي خَيْرٍ نَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
سَعِيدِ بْنِ الْمَذْرُوبِ عَنْ أَبِي عُمَرَ شَيْخِ مُحَمَّدٍ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُ جَعَلَ الْإِنِّ إِذَا  
أَصَابَهُ خَارِجًا مِنَ الْمَضْرُورِ بَعَيْنٍ دَرَّهَا  
قَوْلُ أَبِي خَيْرٍ نَا أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ  
حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي رِيَّاحٍ عَنْ أَبِي عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بِمِثْلِ ذَلِكَ فِي جَعْلِ الْإِنِّ أَيْضًا فِي الْخُمْدِ وَ  
بِهِ نَأْخُذُ إِذَا كَانَ الْمَوْضِعُ الَّذِي أَصَابَهُ فِيهِ مَسِيرًا  
ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَصَلَّاهُ فَجَعَلَهُ إِذْ بَعَيْنٌ وَإِذَا كَانَ أَقْلَمًا  
ذَلِكَ أَصَابَهُ عَلَى تَدْبِيرِ الشَّيْءِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

۸۴۵

۸۴۶

سے کہ وہ بطور قرض کے پہنچا اور وہ نہ رجوع کر سکا لہذا اس پر ایسا کسی چیز  
کے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا

### بھاگنے والے کی اجرت کا بیان

ترجمہ ابن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
سے روایت ہے کہ مقرر کیا اس نے  
اجرت بھاگنے والی کو جب کہ پائے اس  
کو باہر شہر سے چالیس درہم۔

ترجمہ اس کا ترجمہ وہی ہے جو اوپر گذرا امام  
محمد رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ جب اس کو ایسی  
جگہ پائے کہ وہ تین دن کی مسافت ہو یا ریاہ  
تو اس میں چالیس درہم ہیں اور اگر اس سے  
کم ہو تو اجرت ٹھہرائی جائے اس کی موافق  
مسافت کے اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا

یعنی اگر کسی کا غلام بھاگ جائے اور کوئی آدمی اس کو پکڑ لائے تین دن کی مسافت  
سے تو اس کی اجرت چالیس درہم ہیں اور اگر اس سے کم ہو تو ایسی حساب سے اجرت دینا ہے

### بَابُ مَنْ أَصَابَ لُقْطَةً يُعْرِفُهَا

### گری پڑی چیز کے اعلان کا بیان

قَوْلُ أَبِي خَيْرٍ نَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ  
أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ رَجُلٍ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ فِي اللَّقْطَةِ يُعْرِفُهَا حَوْلًا فَإِنْ  
جَاءَ صَاحِبُهَا وَإِلَّا تَصَدَّقَ  
بِهَا أَوْ بَاعَ بِهَا وَتَصَدَّقَ  
بِمَنْبَهِهَا غَيْرَ أَنَّهُ صَاحِبُهَا  
يُتَخَيَّرُ أَنْ يَشَاءَ فَشَمَنَهُ  
وَأَنْ يَشَاءَ تَرَكَهُ قَالَ  
مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ وَهُوَ  
قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

۸۴۷

ترجمہ حضرت علی سے روایت ہے کہ انہوں  
نے فرمایا پڑی ہوئی چیز کے حق میں کہ مشہور  
کرے اس کو ایک برس پھر اگر اس کا مالک  
آئے تو اس کو دے ورنہ اس کو خیرات کر  
دے یا بیچ ڈالے اور اس کی قیمت کو خیرات  
کر دے لیکن اس کے مالک کو اختیار ہے اگر  
چاہے تو اس سے بدل لے اور اگر چاہے تو  
چھوڑ دے امام محمد رحمہ اللہ نے کہا کہ اسی کو ہم  
پتے ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ  
رحمۃ اللہ علیہ کا۔



**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ فِي اللَّقْطَةِ  
 بَيَّضَتْ بِهَا حَتَّى رَأَيْتُ مِنْ أَكْلِهَا فِانَ  
 كُنْتُ مَخْتَا جَا فَأَكَلْتُ فَلَا بَأْسَ بِهَا  
**قَالَ** مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَأْخُذُ  
 وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
 پڑی ہوئی چیز کے حق میں کہ صدقہ کرے اس  
 کو بہتر سے میرے نزدیک اس کے کھانے سے  
 کہا اگر تو محتاج ہو تو کھائے تو کچھ حرج نہیں  
 امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور  
 یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا

**بَابُ الْوَأْشِمِ وَالْوَصْلَةِ فِي الشَّعْرِ وَأَخْذِ الشَّعْرِ  
 مِنَ الْوَجْهِ وَالْمُحَلِّلِ**  
**بن گوئی اور بال ملانے اور حلالہ کرنے کا بیان**

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ لَعْنَتُ  
 الْمَوَاصِلَةِ وَالْمُسْتَوْصِلَةِ وَالْمُحَلِّلِ  
 وَالْمُحَلَّلِ لَهُ وَالْوَأْشِمِ وَالْمُسْتَوْصِلَةِ  
**قَالَ** مُحَمَّدٌ أَمَا الْوَأْصِلَةُ  
 فَالَّتِي تَصِلُ شَعْرًا إِلَى  
 شَعْرٍ هَذَا مَكْرُوهٌ  
 عِنْدَنَا وَلَا بَأْسَ بِهِ إِذَا  
 كَانَ صَوْفًا أَوْ أَمَّا الْمُحَلِّلُ الْمُحَلَّلُ  
 لَهُ فَالرَّجُلُ يَطْلُقُ إِثْرَهُ  
 ثَلَاثًا فَيَسْأَلُ رَجُلًا  
 أَنْ يَتَزَوَّجَهَا لِيُحَلِّلَهَا  
 لَهُ فَهَذَا لَا يَنْبَغُ لِلسَّائِلِ  
 وَلَا لِلْمَسْئُولِ أَنْ يَفْعَلَ وَ  
 الْوَأْشِمُ الَّتِي تَشْتَرِي الْكُفَّيْنِ  
 وَالسُّوْحِيَّةُ فَهَذَا  
 لَا يَنْبَغُ أَنْ  
 يَفْعَلَ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ  
 لعنت کی گئی وہ عورت جو دوسری عورت کے بال  
 میں بال جوڑے اور وہ عورت جو اپنے بالوں سے  
 اور بال جوڑے اور لعنت کیا گئی حلالہ کرنے والے  
 پر اور جس کے لئے حلالہ کیا گیا اور وہ عورت جو  
 دوسرے کا بدن گوئی کے اور اس میں نیل بھرے  
 اور اس عورت جو اپنا بدن گداوے امام محمد رحم  
 نے کہا کہ واصلہ تو وہ عورت ہے کہ دوسرے عورت  
 کے بال میں بال جوڑے اور یہ مکروہ ہے نزدیک  
 ہمارے اور اگر تو ادین کو ملائے تو اس کا کچھ ڈر  
 نہیں اور محلل اور محلل لہ کا یہ بیان ہے کہ ایک مرد  
 اپنی عورت کو طلاقیں تین دے پھر چاہے کہ اس  
 کو کسی دوسرے مرد سے نکاح کر دے تاکہ وہ  
 اس کو اس کے لئے حلال کر دے پس یہ لائق  
 نہیں واسطے سائل کے اور نہ واسطے مسؤل  
 کے کہ یہ کام کریں اور وائشمہ وہ عورت ہے کہ  
 اپنی دونوں ہتھیلیاں اور اپنا منہ گودے اور اس  
 میں نیل بھر دے یہ بھی کرنا لائق نہیں۔

**حَدَّثَنَا** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ

ترجمہ ام نور سے روایت ہے کہ ابن عباس

قَالَ حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ عَنْ أُمِّ ثَوْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ  
 اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ لَا بَأْسَ بِالْوَضِئِ فِي الرَّاسِ إِنْ كَانَ صَوْنًا  
**قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَاخِدٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ**

**بَابُ حَيْثُ الشَّعْرُ مِنَ الْوَجْهِ يُقَالُ حَفَّتِ**

**الْمَرْأَةُ وَبِهِمَا أَخَذَتْ عَذَّةَ الشَّعْرِ**

منہ سے بال لینے کا بیان کہا جاتا ہے کہ عورت نے  
 اپنے منہ کو جفت کیا جب کہ اس سے بال لے

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ ایک عورت  
 نے کہا حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ  
 عنہا سے کہ میں اپنے منہ سے بال لوں عائشہ  
 صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ دور کر  
 اس سے ایذا کو یعنی منہ سے بال لینا درست ہیں۔

ترجمہ عمرو بن مہیون سے روایت ہے کہ ایک  
 عورت نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ  
 عنہا سے پوچھا کہ میں اپنے منہ سے بال لوں  
 اس نے کہا دور کر اس سے ایذا کو امام محمد  
 نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے  
 امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ بکروہ رکھنے  
 کتھے وہ یہ کہ داغ دیا جائے چار پایہ اپنے منہ  
 سے یعنی اس کے منہ کو مارا جائے امام محمد  
 نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں۔

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ  
 ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما پکڑنے کتھے  
 اپنی داڑھی کو پھر کاٹتے وہ چیز کہ زیادہ  
 ہوتی مٹھی سے امام محمد رحمہ اللہ نے کہا  
 کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام  
 ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا۔

**حَدَّثَكَ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ  
 الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّ  
 أَمْرًا سَأَلَهَا أَحْفَ وَجْهِي فَقَالَتْ  
 أَمِطِي عَنَّا الْأَذَى

**حَدَّثَكَ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ عَلَاءَةَ عَنْ عَمْرٍو  
 مِبْهُونٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا  
 أَنَّ امْرَأَةً سَأَلَهَا أَحْفَ وَجْهِي  
 فَقَالَتْ أَمِطِي عَنَّا الْأَذَى **قَالَ**  
**حَمَادٌ وَبِهِ نَاخِدٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ**

**حَدَّثَكَ** قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ كَانَتْ يَدُهُ  
 أَنْ تَوَسَّعَ الدَّابَّةُ فِي وَجْهِهَا أَيُّضْرَبُ  
 الْوَجْهَ **قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ نَاخِدٌ**

**حَدَّثَكَ** قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
 حَنِيفَةَ عَنِ الْهَيْثَمِ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو  
 أَنَّ كَانَتْ يَقْبِضُ عَلَى لِحْيَتِهِمْ  
 يَقْضُ مَا تَحْتِ الْقَيْضِ **قَالَ**  
**حَمَادٌ وَبِهِ نَاخِدٌ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي**  
**حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ**

۸۸۱

۸۸۲

۸۸۳

۸۸۴

# باب الخضاب بالحناء والوسمة ہندی اور سے خضاب کرنیکا بیان

حکمک قال اخبرنا ابو حنیفة  
قال حدثنا عثمان بن عیث الله قال اتنا  
ام سلمة زوجة النبي صلى الله عليه واله وسلم  
بمشاة من شعر رسول الله صلى الله عليه  
واله وسلم فحطوا به بالحناء

حکمک قال اخبرنا ابو  
حنیفة عن حماد قال سالت ابراهیم  
عن الخضاب بالوسمة قال بقله  
طیبة ولم یرد بذک باساق قال  
محمد بن یحییٰ وهو قول ابی حنیفة

حکمک قال اخبرنا ابو حنیفة  
قال حدثنا ابو حنیفة عن ابن بريدة عن  
ابی اسود الدؤلی عن ابی ذر  
عن النبي صلى الله عليه وسلم قال احسن ما  
غابتم به الشعر الحناء والکتم

حکمک قال اخبرنا ابو حنیفة  
قال حدثنا محمد بن قیس قال اتی براس  
الحسین بن علی رضی عنظرته الی الخیر  
ودايس قد فصلت من الوسمة

حکمک قال اخبرنا ابو حنیفة عن  
یزید بن عیث بن عیث عن انس بن مالک بن النضر  
الجبلی عن ابی قحافة كانهاضرا ام عذرة یفرض شیة

# باب شرب الدواء والیان البقر والاکسواء دوا اور گائے کا دودھ پینے اور داغنے کا بیان

حکمک قال اخبرنا ابو حنیفة

ترجمہ عثمان بن عبداللہ سے روایت ہے  
کہ لائے ہمارے پاس ام سلمہ بی بی حضرت  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ایک جوڑا حضرت  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بال مبارک کا رنگا  
ہوا ہندی سے

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ میں نے ابراہیم  
سے وسمة کے خضاب کا حکم پوچھا انہوں نے  
کہا کہ پاک درخت ہے اور اس میں کچھ حرج  
نہ سمجھا امام محمد رحم نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے  
ہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ رحم کا

ترجمہ ابی ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے  
فرمایا کہ بہترین اس چیز کی کہ تغیر کرو اس  
کے ذریعے بال کو ہندی اور کتم ہے یعنی ہندی  
اور دوسرے کو ملا کر اس سے خضاب کرو

ترجمہ محمد بن قیس سے روایت ہے کہ لایا  
گیا سر مبارک حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہ  
کا تو میں نے ان کی ڈاڑھی اور سر کی طرف نظر  
کی تو رنگی ہوئی تھی وسمة سے

ترجمہ انس بن مالک سے روایت ہے کہ گویا میں بکیتا  
ہوں طرف ڈاڑھی ابی قحافة کی گویا وہ بہمنی  
سرخ ہے یعنی نہایت سرخ ہے

ترجمہ طارق بن شہاب سے روایت ہے کہ

۸۸۵

۸۸۶

۸۸۷

۸۸۸

۸۸۹

قَالَ حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ سَلِيمٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ  
 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى  
 لَمْ يَضَعْ بَأْسَ إِلَّا وَضَعَهُ لَكَ دَوَاءً إِلَّا لِسَامِ وَالْهَدْمِ  
 عَلَيْكُمْ أَلْبَانِ الْبَقَرِ فَإِنَّهَا تَحْمِلُ كُلَّ الْبَشِيرِ  
 هَكَذَا قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا  
 هَذَا عَيْنِ ابْنِ رِبَاعٍ عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا طَلَعَ الْبَلَدُ  
 رَفَعَتِ الْعَاهِقُ مِنْ أَهْلِ كُلِّ بَلَدٍ  
 هَكَذَا قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ  
 عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ أَنَّ خِيَابَ بْنَ الْأَدْرِقِ كَوَى  
 عِنْدَ اللَّهِ أَبْنَةَ عَنِ الْعَرَضَةِ قَالَ سَمِعْتُ  
 بِهِ نَاحِدٌ وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ حَنِيفَةَ رَحِمَهُ

۸۹۱

۸۹۲

۸۹۳

عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا کہ تحقیق خدائے  
 نے ہمیں رکھی کوئی بیماری مگر اس کے لئے دوا  
 رکھی سوائے موت اور بڑھاپا کے اس لئے کہ وہیں لازم  
 پکڑو تم دودھ گائے کا کہ وہ ہر درخت سے مخلوط ہوتا ہے  
 ہر گھمبہ ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
 ہے کہ حضرت حسنہ رضی اللہ علیہا نے کہا کہ وہیں لازم  
 کہ جب ستارہ چڑھتا ہے تو ہر شہر سے آفت  
 آجاتی جاتی ہے  
 ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ خباب  
 نے اپنے بیٹا عبداللہ کو داغ عرصہ سے امام  
 محمد نے کہا کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول  
 ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا

## بَابُ تَقْلِيدِ الْعِلْمِ

### علم کے لکھنے کا بیان

هَكَذَا قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ رَحِمَهُ  
 اللَّهُ تَعَالَى عَنْ حَمَادِ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ أَنَّ خِيَابَ بْنَ الْأَدْرِقِ كَوَى  
 الْكُتُبَ ثُمَّ حَسَنَهَا قَالَ هَذَا دَوَاءٌ مِنْ أَبِي إِسْحَاقَ  
 يَكْتُبُهَا بَعْدَهُ قَالَ مُحَمَّدٌ وَبِهِ  
 نَاحِدٌ وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ حَنِيفَةَ  
 رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

ترجمہ ابراہیم سے روایت ہے کہ وہ  
 لکھنے کو لکروہ رکھتے تھے پھر اس کو اچھا جانا  
 حماد نے کہا کہ میں نے ابراہیم کو دیکھا کہ بعد  
 اس کے کتابیں لکھتے تھے امام محمد نے کہا  
 کہ اسی کو ہم لیتے ہیں اور یہی قول ہے امام  
 ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا

## بَابُ الدِّيْنِ يَسْلَمُ عَلَى الْمُسْلِمِ

### مسلمان کو دینی کے سلام کرنے کا بیان

هَكَذَا قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ  
 قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْوَلِيدِ  
 مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ فَلَمَّا رَأَى أَنَّ مَفَارِقَهُ

ترجمہ ابن مسعود سے روایت ہے کہ ایک  
 ذمی مرد کے ساتھ ہوئے جب اس سے جدا  
 ہونے کا ارادہ کیا تو کہا کہ السلام علیک ابن  
 مسعود نے کہا وعلیک السلام امام محمد

۸۹۴

قَالَ السَّلَامُ عَلَيْكَ قَالَ وَعَلَيْكَ السَّلَامُ  
قَالَ مُحَمَّدٌ نَكَمَهُ أَنْ يَبْدَأَ الْمُسْلِمَ لِلشُّرْكِ  
بِالسَّلَامِ وَلَا يَأْسُ بِالرَّذِي عَلَيْهِ هُوَ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ

نے کہا کہ مکروہ ہے یہ کہ ابتدا کرے مسلمان کافر  
کو سلام کی اور اس کو سلام کا جواب دینے  
میں کچھ ڈر نہیں اور یہی قول ہے امام ابو حنیفہ کا۔

# بَابُ لَيْلَةِ الْقَدْرِ

## شَبَّ قَدْرًا كَابِيَانِ

حَمَلٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ أَبِي الْجَوْذَاءِ عَنْ  
ذَرِّينَ جَيْشٍ عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ رَضِيَ قَالَ  
لَيْلَةُ الْقَدْرِ لَيْلَةُ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ  
وَذَلِكَ أَنَّ الشَّمْسَ تَصْبِرُ مِثْلَ ذَلِكَ  
الْيَوْمِ لَيْسَ لَهَا شَعْرٌ كَأَنَّهَا طُشَّتْ وَقَدَّرَتْ

ترجمہ ذرین جیش سے روایت ہے  
کہ ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے  
کہا کہ شب قدر کی رات ستائیسویں رات  
ہے سورج چڑھتا ہے اس دن کی صبح کو  
اس طرح سے کہ اس کو کچھ روشنی نہیں  
ہوتی جیسے وہ طشت سے گھومتا پھرتا۔

# بَابُ مَنْ عَزَّلَ الْبَسَّةَ لِلَّهِ رِدْأَةً وَأُحْمُوا الضَّعِيفِينَ الْمَرْأَةَ وَالصَّبِيَّ

پوشیدہ نیک عمل کرنے والوں کو اللہ اپنی چادر پہنائے گا  
اور رحم کرو ضعیفوں پر یعنی عورت اور لڑکے پر

حَمَلٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَسْرَوُ مَا  
شَقَمْتُمْ وَأَعْلِنُوا مَا شَقَمْتُمْ مَا مِنْ عِبَادٍ يَسْأَلُونَ  
نَيْبًا إِلَّا لَيْسَ اللَّهُ تَعَالَى رِدْأَةً

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے  
نے کہا کہ جو چیز چاہو پوشیدہ کرو اور جو جاہلو  
ظاہر کرو اور نہیں کوئی بندہ کہ ڈھانکے مگر  
کہ خدا نے تعالیٰ اس کو اپنی چادر پہنائے گا۔  
ترجمہ حضرت صلے اللہ علیہ وآلہ وسلم نے  
فرمایا کہ رحم کرو ضعیفوں پر عورت اور

حَمَلٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ  
حَدَّثَنَا شَيْخٌ لَنَا رَفَعَهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَرْحَمُوا الضَّعِيفِينَ الْمَرْأَةَ وَالصَّبِيَّ

# بَابُ الْإِمَارَةِ وَمَنْ اسْتَنْسَأَ حَسَنًا عَمِلَ

بہا من بعلہ کا  
امارت اور اس شخص کا بیان جس نے بہتر طریقہ پر اسجاد  
کیا اور بعد والوں کے اس پر عمل کیا۔

كَذَلِكَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ قُلْنَا يَوْمَ جُرْفِهِمْ الْمَيِّتُ بَعْدَ مَوْتِهِ وَكَذَلِكَ يَدْعُو لَهُ بَعْدَ مَوْتِهِ فَهُوَ يُجْرَفُ فِي دَعَائِهِ وَرَجُلٌ عَلَّمَ عِلْمًا يَعْمَلُ بِهِ وَ يُعَلِّمُهُ النَّاسَ فَهُوَ يُؤَجَّرُ عَلَى مَا عَمِلَ بِهِ أَوْ عَلَّمَ وَ دَرَجَاتٍ مَشْرُوكَةٍ أَرْضَ صِدْقَةٍ

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ میں چیزیں ہیں جن کے باعث مردے کو مرنے کے بعد ثواب دیا جاتا ہے ایک تو لڑکا ہے کہ اس کے مرنے کے بعد اس کے لئے دعا کرے پس وہ ثواب دیا جاتا ہے اس کی دعا میں اور دوسرا وہ مرد ہے کہ علم سکھا دے اور اس پر عمل کرنے اور لوگوں کو سکھا دے پس وہ ثواب دیا جاتا ہے سبب اس پر عمل کرنے یا سکھانے کے اور تیسرا وہ مرد ہے کہ زمین خیرات کر جائے۔

كَذَلِكَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ أَبِي غَسَّانَ عَنِ الْحُسَيْنِ الْبَصْرِيِّ عَنِ الشَّجْبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ يَا أَبَا ذَرٍّ أَلَا مَا رَدَّ أَمَانَةَ رَبِّي يَوْمَ الْقِيَامَةِ خَيْرٌ مِنْ دَائِمَةِ الْأَمْنِ أَخَذَهَا بِحَقِّهَا لَمْ آدِ إِلَهِي عَلَيْهِ فَنَهَا دَائِمَةَ لَكَ ذَلِكَ يَا أَبَا ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمُ  
كَذَلِكَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ الْبَيْتُ الْمَوْكَلُ بِالْكَلِمِ

ترجمہ حسن بصری سے روایت ہے کہ حضرت صلے اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ اے ابو ذر سردار کی امانت ہے اور وہ قیامت کے دن رسوائی اور شرمندگی ہے مگر جو کہ اس کو حق کے ساتھ لے اور اس کا حق ادا کرے لیکن یہ اس کو کہاں سے حاصل ہو سکتا ہے اے ابو ذر یعنی اس کا حق ادا نہیں کر سکتا

ترجمہ حماد سے روایت ہے کہ ابراہیم نے کہا کہ بلا کلاموں کے ساتھ موکل ہے جو خرابی پیدا ہوتی ہے کلام سے پیدا ہوتی ہے اگر آدمی خاموش رہے تو نجات پائے واللہ اعلم بالصواب

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

محمد سعید انبند مسٹر تاجران کتب و مالکان مطبع سعیدی  
قرآن محل مولوی مسافر خانہ کراچی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

# کتاب التنازل امام محمد

من ترجم اردو

حضرت امام محمد کے مرتب کردہ تقریباً نو سو آثار کا مجموعہ

معد ترجمہ و قواعد

از

حضرت ابو القاسم محمد صغیر الدین صاحب

ناشران

محمد سعید انبیدار سنتر ناشران کتب و لکھنؤ مطبع سعیدی

قراچی — مقابل مولوی سافرخانہ — سکری

جلد اول اردو